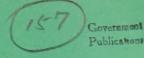


Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto







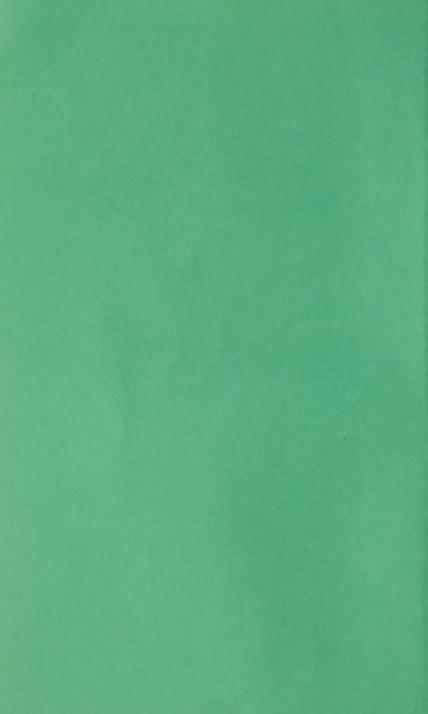
GOV DOC.



DIPLOMATIC, CONSULAR AND OTHER REPRESENTATIVES IN CANADA

DECEMBER 1993

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE





DIPLOMATIC, CONSULAR AND OTHER REPRESENTATIVES IN CANADA

DECEMBER 1993

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE





©Minister of Supply and Services Canada 1993

Available in Canada through your local Bookseller

or by mail from

Canada Communication Group - Publishing

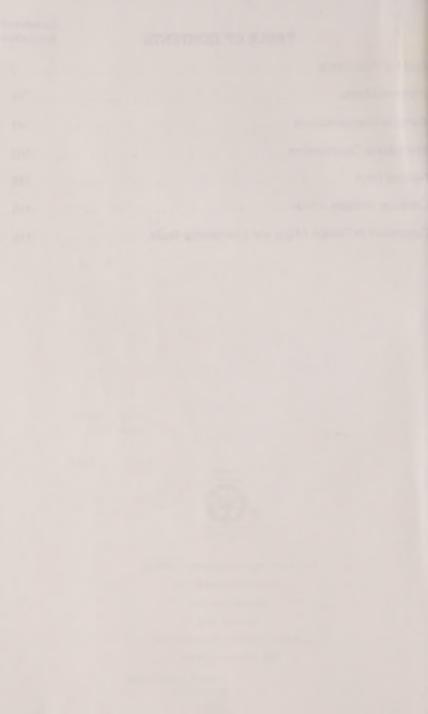
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. E12-3/1993 ISBN 0-660-59105-7

TABLE OF CONTENTS

Coverament Publications

1 0/11/2020/100	-
omatic Corps 1	1
sular Representatives 4	7
national Organizations 10	3
onal Days	2
adian Holidays – 1994	5
artment of Foreign Affairs and International Trade	6



Diplomatic Corps

(m) Officer accompanied by spouse



AMBASSADORS AND HIGH COMMISSIONERS

ameroon

ão Tomé and Principet

ordan ogo

omoros Islands†

uinea-Bissau†

mant

ambiat

enin liger

hailand uba

ibouti†

Ibania†

enegal

weden

witzerland

ôte D'Ivoire

aly

otswanat

osta Rica loly See

ebanon

an

Madagascar

waziland Central African Republic

Vestern Somoat

lelaium

Malawi

audia Arabia

srael

licaraqua

Wanda orea

'emen

aire

rgentina

ingaporet

ierra Leone

anzania

akistan

atart

I Salvador

anama†

yria†

reece

unisia

Aorocco

Non-Resident

H.E. Philémon Y. Yang

(Dean of the Diplomatic Corps)

H.E. Joaquin Rafael Branco

H.E. Hani Khalifeh

H.E. Kossivi Osseyi

H.E. Amini Ali Moumin

H.E. Alfredo Lopes Cabral H.E. Awadh Bader Al-Shanfari

H.E. Ousman A. Sallah

H.E. Bernardine do Rego

H.E. Aboubacar Abdou

H.E. Chawat Arthayukti

H.E. Carlos Castillo

H.E. Roble Olhaye

H.E. Bashkim Pitarka

H.E. Pierre Diouf

H.E. Håkan Berggren

H.E. Ernst Andres

H.E. Julien A. Kakou

H.E. Sergio Silvio Balanzino

H.E. Botsweletse K. Sebele

H.E. Carlos Miranda

H.E. The Most Reverend Carlo Curis

H.E. Dr. Assem Salman Jaber

H.E. Mohammad H. Lavassani

H.E. Andrianaivomanana Razafindramisa

H.E. Mary M. Kanya

H.E. Dr. Jean-Pierre Sohahong-Kombet

H.E. Dr. Tuaopepe Fili Wendt H.E. Charles Van Overstraeten

H.E. Emmanuel C. Robert Gondwe

H.E. Asaad Al-Zuhair

H.E. Itzhak Shelef

H.E. Dr. René Sandino Arguello

H.E. Maximin Mazimpaka Segasayo

H.E. Kun Woo Park

H.E. Dr. Mohamed Saad Ali

H.E. Kaweta Milombe Sampassa

H.E. Lillian Margarita Iris O'Connell

de Alurralde

H.E. Chew Tai Soo H.E. Dr. George Carew

H.E. Fadhil D. Mbaga

H.E. Air Chief Marshal Hakimullah

H.E. Dr. Hassan Ali H. Al-Ni'nah

H.E. Alfredo F. Ungo

H.E. Jaime Ford Boyd

H.E. Walid Al-Moualem

H.E. Apostolos Papasliotis

H.E. Khalifa El Hafdhi

H.E. Tajeddine Baddou

October 23, 1984

April 23, 1985

August 15, 1985

September 9, 1985

August 18, 1987

August 26, 1987

June 28, 1988 August 16, 1988

September 13, 1988

October 28, 1988

January 24, 1989

January 24, 1989

March 29, 1989

June 14, 1989

September 28, 1989

October 13, 1989

October 16, 1989

November 22, 1989

May 9, 1990

May 9, 1990

August 15, 1990

August 15, 1990

August 16, 1990

August 16, 1990 September 27, 1990

October 17, 1990

October 17, 1990

October 17, 1990

October 18, 1990

October 18, 1990

November 28, 1990

December 31, 1990

January 24, 1991 January 24, 1991

March 27, 1991

March 27, 1991

April 24, 1991 April 24, 1991

June 6, 1991

June 6, 1991

August 23, 1991

August 23, 1991

August 23, 1991

September 5, 1991

September 5, 1991

September 9, 1991

September 9, 1991

October 7, 1991

October 7, 1991

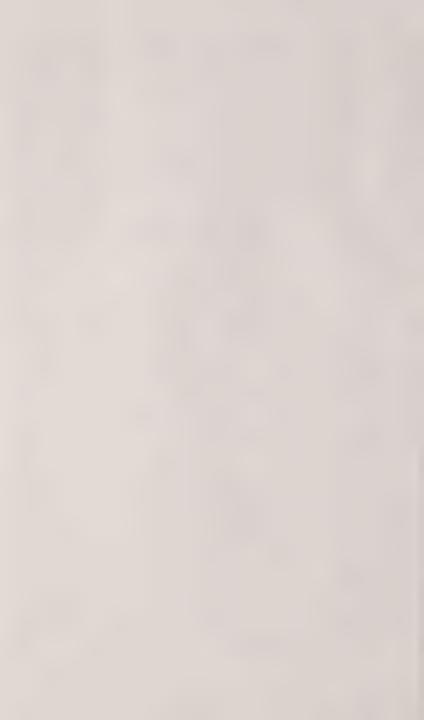
Ireland	H.E. Antoin Mac Unfraidh	October 7, 1991
Finland	H Enk Heinrichs	November 14,1991
Mozambique†	Higolito Pereira Patricio	December 4, 1991
Vietnam	Dang Nghiem Bai	December 4, 1991
Burkina Faso	E. Laurentin Somda	January 29, 1992
Turkey	·· E. Ugurtan Akıncı	January 29, 1992
Colombia	E. Fernando Cepeda	February 5, 1992
South Africa	·· E Andre Kılıan	February 5, 1992
	·· E. Alphonse Berns	February 5, 1992
Luxembourg† Romania	·· E. Valeriu Eugen Pop	February 5, 1992
Honduras	·· E. Ernesto Crespo	March 10, 1992
Surinamet	·· E. Willem Alfred Udenhout	March 10, 1992
Lesotho	·· i . Nehemia S. Bereng	March 24, 1992
	·· i . Dr. Albert Borg Oliver de Puget	March 24, 1992
Malta† Great Britain	. Sir Nicholas Bayne	April 7, 1992
	F. Dr. José Luis Pardos	April 30, 1992
Spain Russian Federation	* E. Alexander M. Belonogov	April 30, 1992
	S E. Alfred Siefer-Gaillardin	April 30, 1992
France	H E. Luvsandorj Dawagiv	April 30, 1992
Mongolia†	E. Dr. Tibamanya mwene. Mushanga	May 21, 1992
Uganda Myanmar†	H E. U. Thaung	May 21, 1992
	H E. Annan Arkyin Cato	June 16, 1992
Ghana	H E. Yog Prasad Upadhyay	June 16, 1992
Nepal†	H E. Judith Trotter	June 24, 1992
New Zealand	H E. Joshua S. Siyolwe	July 3, 1992
Zambia	H E. Miriam Cabrera-Passarelli	September 10, 1992
Guatamala	H E. Shastri Ali	September 10, 1992
Trinidad & Tobago	H E. Maxine E. Roberts	October 1, 1992
Jamaica	H E. Tadeusz Diem	November 10, 1992
Poland	H E. Bjorn Inge Kristvik	November 10, 1992
Norway	H E. Slav Danev	November 10, 1992
Bulgaria Fiji†	H E. Ratu Manasa K. Seniloli	November 19, 1992
, .	H.E. Shaikh Abdul-Rahman Bin	November 19, 1992
Bahrain†	Faris Al-Khalifa	14040111001 10, 1002
Algoria	H E. Hocine Mesloub	December 3, 1992
Algeria India	H E. Prem Kumar Budhwar	December 3,1992
China	H E. Zhang Yijun	December 3, 1992
	H E. Anton Hykisch	February 10, 1993
Slovak Republic Chile	H E. Luis Jerez	February 10, 1993
Mexico	H E. Sandra Fuentes-Berain	February 10, 1993
	H E. Dr. Elbio O. Rosselli	March 10, 1993
Uruguay	H E. Thierno Habib Diallo	March 10, 1993
Guinea	H E. Souleymane Sidibé	March 10, 1993
Mali	H E. Dr. Walther Lichem	March 24, 1993
Austria	H E. Walter E. Fernando	March 24, 1993
Sri Lanka Namibia	H E. Tuliameni Kalomoh	March 24, 1993
		April 23, 1993
EEC	H E. John R. Beck H E. Noboru Nakahira	April 23, 1993
Japan		April 23, 1993
Zimbabwe	H E. Lillie Chitauro	June 28, 1993
Slovenia	H E. Marijan Majcen	June 28, 1993
Netherlands	H E. Johannes H.W. Fietelaars	June 28, 1993
Czech Republic	H E. Stanislav Chylek	June 20, 1993

Philippines

Brazil

H E. Pacifico A. Castro H E. Sergio de Queiroz Duarte June 29, 1993 June 29, 1993

Venezuela	H.E. Dr. Roy Chaderton-Matos	June 29, 1993
Australia	H.E. Francis C. Murray	July 14, 1993
Germany	H.E. Dr. Hans-Günter Sulimma	August 18, 1993
Guyana	H.E. Brindley H. Benn	August 18, 1993
U.A.E.†	H.E. Mohammad J. Samhan	August 18, 1993
Laot	H.E. Hiem Phommachanh	August 19, 1993
Seychelles†	H.E. Marc Marengo	August 19, 1993
U.S.A.	H.E. James J. Blanchard	August 19, 1993
Barbados	H.E. Brazane Babb	September 13, 1993
O.E.C.S.	H.E. Miss Laurine Fenton	September 17, 1993
Egypt	H.E. Mahmoud H. Farghal	November 24, 1993
Kuwait	H.E. Abdulmoshin Y. Al-Duaij	November 24, 1993
Mauritania	H.E. Abdel Majib Kamil	November 24, 1993
Libya†	H.E. Dr. Ali A. Elhouderi	December 10, 1993
Cyprus†	H.E. Andreas J. Jacovides	December 10, 1993
Eritrea†	H.E. Hagos Ghebrehiwet	December 10, 1993
Kenya	H.E. Mwanyengela Ngali	December 15, 1993
Portugal	H.E. Fernando Manuel da Silva Marques	December 15, 1993



Embassy of the People's Republic of Albania)

Embassy: 320 East 79th Street, New York, N.Y., 10021, U.S.A. Tel: (212)249-2059. Fax: (212)535-2917. Telex: 236-456.

His Excellency Bashkim Pitarka, Ambassador and Mrs. Sadia Pitarka

Mr. Genc Mlloja, Counsellor

Mr. Sazan Beio, First Secretary

Mr. Egerem Gaxholli, First Secretary

Mr. Mikel Giika, Second Secretary

ALGERIA (Embassy of the People's Democratic Republic of Algeria)

Embassy: 435 Daly Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 6H3. Tel: (613)789-8505. Fax: (613)789-1406.

Consular Section: (613)232-5823.

Mr. Hocine Mesloub, Ambassador and Mrs. Kheira Mesloub

Colonel Mohamed Tabet (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Tel: (202)265-2850. Fax: (202)265-2848.

Mr. Abdelkrim Touahria (m), First Secretary (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Ahmed Tedjini (m), First Secretary (Politics, Press and Information)

Mr. Mohamed Kissi (m), **Third Secretary (Consular Affairs)** Mr. Abdelkader Abdellaoui (m), **Attaché (Administration and Cultural Affairs**)

ANTIGUA AND BARBUDA (High Commission for Antiqua and Barbuda)

High Commission: 112 Kent Street, Suite 205, Ottawa, Ontario, K1P 5P2. Tel: (613)234-9143, -9144. Fax: (613)232-0539.

Vacant High Commissioner Miss Deborah-Mae Lovell, First Secretary and Acting High Commissioner

ARGENTINA (Embassy of the Argentine Republic)

Royal Bank Center, 90 Sparks Street, Suite 620, Ottawa, Ontario, K1P 5B4. Embassy: Tel: (613)236-2351, -2354. Fax: (613)235-2659

Commercial Section: 151 Slater Street, Suite 400, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)236-9431. Fax: (613)563-7925

Her Excellency Lillian Margarita Iris O'Connell de Alurralde, Ambassador and Dr. Carlos Alurralde

Mr. Guillermo S. Azrak (m), Minister Mr. Jorge Enrique Blanco, Counsellor

Mr. Claudio P. Di Gregorio (m), Counsellor

Mr. Alejandro Meroniuc (m), First Secretary Mr. Guillermo E. Devoto, Second Secretary

Mr. Darío Fabian Ozán, Attaché

Lt. General Alberto Jorge Maffey (m), Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Brigadier Horacio Ernesto Genolet (m), Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Rear Admiral Alvar Carlos Rodríguez, Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Mr. Daniel Marx (m), Minister (Financial Representative), Washington, D.C., U.S.A.

AUSTRALIA (Australian High Commission)

HIP TOWN ON STORY CHANGE SAME OF THE WAR PROPERTY OF THE ACTION ASS Fax (613)236-4376

Her Experiently Engrand Microsy High Commissioner and Mrs. Wendy Microsy

Mr. Franz Ingruber (m) Deputy High Commissioner

Mr. Patrick Hardy, Counsellor

Mr. Arthur Tansley, First Secretary Mr Dess Pearson (m), First Secretary

La de act Cooke Antron, English Assistant Defence Adviser

Mr. Leon Pearce (m), First Secretary (Public Affairs)

Ms. Eleanor Higgs. First Secretary (Immigration)

Mr. Man of Early (Consular and Administrative)

Ms. Susan Hamilton, Second Secretary

M. S. A. S. A. Jour Third Secretary (Administrative) and Vice Consul

Dr. Ian Watt (m), Minister (Economic), Washington, D.C., U.S.A.

Main Germal Arthur Firm - AD (m) Defence Advisor Willington D.C. U.S.A.

Commoder Robert James Lett. Naval Adviser Washington D.C. U.S.A.

Brigadier Paul O'Sullivan, Army Adviser, Washington, D.C., U.S.A.

Ar Commodure Errol J. McCorm Like m. Air Adviser. Washington, D.C., U.S.A.

Mr. BrandCalagran and Counsellor (Legal) Washington, D.C. U.S.A. Dr. roal Omean Jermi Counsellor (Immigration) Washington D.C. U.S.A.

Mr. James Stevenson ml. Counsellor (Finance). Washington: D.C. U.S.A. Dr. J. Harvash, mr. Counsellor (Veterinary). Washington: D.C. U.S.A. Dr. John R. Harries (m). Counsellor (Nuclear). Washington: D.C. U.S.A. Mr. Jan Haron (m. Defence Science Adviser Washington: D.C. U.S.A.

Mr Alan Murray in Counsellor (Customs) Washington D.C. U.S.A.

Mr. Andrew Hosking, im. First Secretary (Customs), Washington, D.C., U.S.A. Mr. Dary, Back, im. Counsellor (Industry, Science and Technology), Washington, D.C., S.A.

Dr. Jeremy, Manton, m. Assistant Defence Science Adviser, Washington, D.C. U.S.A.

AUSTRIA (Embassy of the Republic of Austria)

445 W brod Street Ottawa, Ontario, K1N 6M7 Tel (613)789 1444 3429 3430 Fax: (613)789-3431.

His Exceilency Waither Lichem, Ambassador and Mrs. Maria Teresa Lichem.

Dr. Frank H. Schiwek (m), First Secretary

Mr Robert Landlinger m). Third Secretary (Administration) and Vice-Consul

AZERBAIJAN (Embassy of the Republic of Azerbaijan)

927 15th Street NW Suite 700, Washington D.C. 20005, U.S.A. Tel: (202)842-0001. Fax: (202)842-0004.

His Excellency Khafiz Mir Dzhalai Ogly Pashayev. Ambassador designate

BAHAMAS (High Commission for the Commonwealth of The Bahamas)

High Commission 360 Aibert Street Suite 1020 Ottawa, Ontario K1R 7X7 Tel: (613)232-1724. Fax: (613)232-0097.

Vacant, High Commissioner

Miss Sheila G Carey Counsellor and Acting High Commissioner

Mr. Melvin V. Claridge, Third Secretary and Vice-Consul

BAHRAIN (Embassy of the State of Bahrain)

3502 International Drive North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Embassy:

Tel: (202)342-0741. Fax: (202)362-2192

His Excellency Shaikh Abdul Rahman Bin Fares Al-Khalifa, Ambassador and Mrs. Shaikha Latifa Al-Khalifa

BANGLADESH (High Commission for the People's Republic of Bangladesh)

High Commission: 85 Range Road, Suite 402, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tel: (613)236-0138, -0139. Fax: (613)567-3213.

Vacant, High Commissioner

Mr. A.T.M. Nazrul Islam (m), Counsellor and Acting High Commissioner

Mr. A.B.M. Abdus Salam (m), Counsellor and Head of Chancery

Mr. Hasan Mahmood Delwar, Counsellor (Commercial)

BARBADOS (High Commission for Barbados)

High Commission: 124 O'Connor Street, Suite 500, Ottawa, Ontario, K1P 5M9.

Tel: (613)236-9517, 236-9518. Fax: (613)230-4362.

His Excellency H. P. Brazane Babb, High Commissioner, and Mrs. C. Euleene Babb

Mr. Nigel Oslo Harper, Counsellor

BELGIUM (Embassy of the Kingdom of Belgium)

Tel: (613)236-7267. Fax: (613)236-7882. Telex 053-3568.

His Excellency Charles Van Overstraeten, Ambassador and Mrs. Maggy Van Overstraeten

Mr. Luc Jacobs (m), Counsellor

Embassy:

Mr. Philippe Caenepeel (m), First Secretary (Consular Affairs)

80 Elgin Street, 4th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 1B7

Mr. Grégoire Houvenaeghel (m), Attaché (Ádministration)

Mr. Didier Seeuw, Second Secretary, Washington, D.C., U.S.A. Brigadier-General André De Smet, Military, Naval and Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Lieutenant-Colonel Jean-Pierre Bastin (m), Assistant Military Attaché Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Joseph Van Mullen (m), Attaché (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A. Mr. Dénis Dewez, Counsellor (Scientific), Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Martin Hinoul (m), Attaché (Technological Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

BELIZE (High Commission for Belize)

High Commission: CLOSED - December 15, 1993. (To be relocated)

BENIN (Embassy of the Republic of Benin)

Embassy: 58 Glebe Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2C3 Tel: (613)233-4429, -4868, -5273, Fax: (613)233-8952.

Her Excellency Bernardine do Rego, Ambassador and Mr. Léopold do Rego

Mr. Joël Wassi Adechi (m), Minister-Counsellor

Mr. Moussa Salifou-Traore (m), Counsellor

Mr. Lucien Dossou Kiki (m), First Secretary Mr. Assane Dango-Alidou (m), Attaché

Mr. Paul Assogba Zossou (m), Attaché

Mr. Justin Djidjoho Zannou (m), Attaché

BOLIVIA (Embassy of the Republic of Bolivia)

130 Albert Street Suite 574 CHINA CONTRO KIP 5G4 Tel. (613)236-8237. Fax: (613)230-9937

Mr. Lun Arnal on Minister-Counsellor and Charge d'Affaires, a.i. Mrs. Gloria Chajtur (m), Attaché

BOTSWANA (High Commission for the Republic of Botswana)

High Commissioner

clo Embassy of the Republic of Botswana Intersat Building ; International Drive North West Suite "M Was" rgton [(Tel :202.244 4990 Fax :202:244 4164 Telex 64221

His Excellency Botsweletse Kingsley Sebele, High Commissioner and Mrs. Josephine Sebe Leutenant Colonei Michael Molete im . Defence Adviser

BRAZIL (Embassy of the Federative Republic of Brazil)

450 W.Ibrod Street Ottawa, Ontario, K1N 6M8

Tel 613 23, 1090 Fax (613,23, 6144 Telex 053,3176 BRASEMBOTT

His Excellency Sergio de Queiroz Duarte, Ambassador and Mrs. Maria de Lourdes Macedo [Mr. Américo Dyott Fontenelle (m), Counsellor

Mr. Fernando Paulo de Meilo Barreto Filho (m), Counsellor

Ms. Lúcia Maria Maierá (m), First Secretary

Mr José Carlos da Fonseca Junior (m), First Secretary Ms. Maria Helena Pinheiro Penna (m), Second Secretary

Major General Paulo Fabiano do Prado Soares (m). Army Attaché, Washington, D.C. U.S.A. Rear Admira Roberto Costa Ferrenho (m. Naval Attache Washington D.C. U.S.A. Major General Orlando de Andrade Carvalho (m), Air Attache, Washington, D.C., U.S.A.

BRITAIN (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)

High Commission 80 Elgin Street, Ottawa, Ontario, K1P 5K7 Tel: (613)237-1530. Fax: (613)237-7980

His Excellency Sir Nictrolas P Bayne, KCMG, High Commissioner and Lady Diana Bayne

Mr B H Dinwady im Deputy High Commissioner

Mr PYF Lo Minister (Hong Kong Commercial Affairs). Washington, D.C., U.S.A.

Mr W B McC eary im, Counsellor (Economic & Commercial)

Mr J Harniman imi. Counsellor (Cultural Affairs)

Mr. A.E. Lewis, Counsellor Brigadier T D V Bevan (m), Defence Adviser

Captain R.A. Baller (m), Naval Adviser

Group Captain J. Legh-Smith (m), Air Adviser

Mr. J. Welsh (m), First Secretary
Mr. R.V. Welborn (m), First Secretary
Mr. R.J. Northern (m), First Secretary
Mr. P.G. Holdich, First Secretary

Mr. C.J. Annetts (m), First Secretary

Mr James T Fraser(m). Second Secretary
Lieutenant Colonel M F Bowman (m) Assistant Military Adviser

Squadron Leader A Mcphee (m), Head of Secretariat and Assistant Air Adviser (British Defence Liaison Staff)

Mr. R. C. Morris, Third Secretary

Mrs. S.G. Ivins (m), Third Secretary Mr. A. Perks (m), Third Secretary

Mr S L Hall Third Secretary (Économic & Commercial)

Mrs. P. Tarif (m), Third Secretary

RUNEI DARUSSALAM (High Commission for Brunei)

th Commission: 866 United Nations Plaza, Room 248, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)838-1600. Fax: (212)980-6478

cant, High Commissioner

. Haji Shofry Bin Hj Abdul Ghafor, First Secretary and Chargé d'Affairs, a.i.

. Yahya Bin Idris, Second Secretary

. Anuar Bin Hj Mahmud, Third Secretary

ULGARIA (Embassy of the Republic of Bulgaria)

nbassy: 325 Stewart Street, Ottawa, Ontario, K1N 6K5.

Tel: (613)789-3215. Fax: (613)789-3524.

Economic and Commercial Section: Tel: (613)789-3523.

s Excellency Slav Daney, Ambassador and Mrs. Petia Daney

r. Svilen Iliev (m), Counsellor, Deputy Head of Mission

r. Nikolay Babev (m), Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

URKINA FASO (Embassy of Burkina Faso)

mbassy: 48 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4.

Tel: (613)238-4796, -4797. Fax: (613)238-3812. Telex: 053-4413.

s Excellency Laurentin Somda, Ambassador and Mrs. Marie-Françoise Somda

r. Lamoussa Ambroise Balma (m), Counsellor

s. Eve Sanon, Attaché

r. Akangoua Alfred Ayeregoura, Attaché (Financial Affairs)

URUNDI (Embassy of the Republic of Burundi)

mbassy: 151 Slater Street, Suite 800, Ottawa, Ontario, K1P 5H3.

Tel: (613)236-8483, 786-4820. Fax: (613)563-1827. Telex: 053-3393.

acant, Ambassador

r. Sylvère Kabwa (m), Counsellor and Chargé d'Affairs, a.i.

r. Emile Niyuhire (m), Counsellor

AMEROON (Embassy of the Republic of Cameroon)

170 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2B4. mbassy:

Tel: (613)236-1522, -1524, -1569. Fax: (613)236-3885. Telex: 053-3736.

Administration Section: 240 Catherine Street, Suite 201, Ottawa, Ontario, K2P 2G3.

Tel: (613)238-2961. Fax: (613)238-2967.

is Excellency Philémon Y. Yang, Ambassador (Dean of the Diplomatic Corps)

r. André-Emmanuel Kendeck Mandeng, (Counsellor) r. Paul Kebe (m), Counsellor (Cultural Affairs) r. Célestin Ngassam (m), Counsellor (Commercial and Economic Affairs)

ir. Joseph Pipimae Ayafor (m), First Secretary eutenant-Colonel Aloysius Tiamuh (m), Assistant Military Attaché

r. Edwin Yong Ncham, Second Secretary (Finance)

liss Cécile Nyomba, Attaché (Consular Affairs and Information)

CAPE VERDE (Embassy of the Republic of Cape Verde)

3416 Marriage, and Again, a form What Washingt of the State Tel: (202)965-6820. Fax: (202)965-1207. Telex: 440294.

His Excellency Carlos Santos Silva, Ambassador

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC (Embassy of the Central African Republic)

Trite and Street North West, Washington, D.C. 20008, U.S.A. Frank Berry Tel: (202)483-7800

H. Excelency Jean Pierre Schahong Kombet Ambassador Mr. NDinga Gaba, Counsellor

CHAD (Embassy of the Republic of Chad)

2002 R Street North West Washington D.C. 20009 U.S.A. Tel: (202)462-4009.

His Excellency Lagurage Mekonyo Koumbara Ambassador Designate Mr. Lémaye Favitsou Boulandi (m), Counsellor

CHILE (Embassy of the Republic of Chile)

151 Slater Street Suite 605 Ottawa Ontario K1P 5H3 Embassy Tel: (613)235-4402, -9940. Fax: (613)235-1176. Consular Section: Tel: (613)235-4402.

Military Attache Section 90 Sparks Street Suite 1125. Ottawa Ontario K*P 5B4 Tel: (613)230-7660

Nava: Attache Section 1736 Massachusetts Avenue, N.W. Washington D.C. U.S.A. Tel: (202)466-2500, Fax: (202)223-9733.

Air Attache Section 1920 L Street N.W. Suite 201, Washington D.C., U.S.A. Tel: (202)872-1334. Fax: (202)872-1361.

His Excellency Luis Jerez Ambassador and Mrs. Paulina Jerez

Rear Admiral Arturo Ox.ey m. Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Luis Palma (m), Counsellor

Colonel Julio Vandorsee (m), Military Attaché

Coione' Marcos Meire les Imi. Air Attache, Washington, D.C., U.S.A.

Mr Mauricio Leoneymy First Secretary (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Eduardo Escobar (m), Second Secretary and Consul

Mr. Rodrigo Olsen, (m), Third Secretary

Mr. Rafael Luis Gumucio (m), Attache (Cultural)

CHINA (Embassy of the People's Republic of China)

Embassy: 515 St. Patrick Street, Ottawa, Ontario, K1N 5H3. Tel: (613)789-3434, Fax: (613)789-1911.

> Ambassador's Secretary and Protocol Tel: (613)789-3512 . 3506 Fax 613)789 1412 Political Section: Tel: (613)789-3512. Fax: (613)789-1412 Commercial Section: Tel: (613)789-3511,-3513. Fax: (613)789-3515. Consular Section Tel 6131789 9608 3509 0056 Fax 6131/89 1414 Science and Technology Section Tel: 613 789 3508 Fax: 613 789 1417 Cultural Section: Tel: (613)789-4721,-3588. Fax: (613)789-3583 Education Section: Tel: (613)789-6312. Fax: (613)789-0262 Military Attache's Section Te 1613 789 3507 Fax 613 789 1413

- His Excellency Zhang Yijun, Ambassador and Mrs. Wang Guoving
- Ar. Chen Wenzhao (m), Counsellor
- Mr. Yu Zhiting (m), Counsellor (Commercial Affairs) Mr. Miao Shuchun (m), Military Naval and Air Attaché
- Mr. Wu Zhongfu (m), Counsellor (Education) Mr. Wang He (m), Counsellor (Cultural Affairs)
- Mr. Huang Xing (m), Counsellor (Science and Technology)
- Mr. Huang Jiongyao (m), Counsellor and Consul General (Consular Affairs)
- Mr. Xu Jun (m), Counsellor (Administrative Affairs)
- Mr. Ma Dongcai (m), First Secretary
- Mr. Liang Zongzhi (m), First Secretary
- Mr. Xu Zhengrong (m), First Secretary Mrs. Li Yunqiu (m), First Secretary
- Mr. Li Chunxing (m), First Secretary
- Mr. Dong Siqi (m), First Secretary
- Ms. Qiao Hong (m), First Secretary and Consul
- Mr. Xiong Xirong (m), First Secretary and Consul Mr. Wei Mingjian (m), First Secretary
- Mr. Li Deming, First Secretary
- Mr. Bi Gang (m), First Secretary
- Mr. Zhang Donghui, First Secretary
- Mr. Shu Xiao (m), First Secretary
- Mr. Huang Ganbao (m), First Secretary
- Mr. Zhou Xiaoye (m), Deputy Military, Naval and Air Attaché
- Mr. Huo Yuping (m), Second Secretary and Consul
- Mr. Li Jia (m), Second Secretary
- Mrs. Sun Xiaohong (m), Second Secretary
- Mr. Chen Jiang (m), Second Secretary
- Mr. Tang Zhonghua (m), Second Secretary
- Mrs. Li Ping (m), Second Secretary Mr. Yang Xiwen (m), Second Secretary
- Mr. Liu Yuanzhu, Second Secretary and Consul
- Mr. Mao Zhongying (m), Second Secretary Mr. Jiang Shan (m), Second Secretary Mr. Yang Jianyi (m), Third Secretary
- Mr. Liang Wentao (m), Third Secretary
- Mr. Niu Wenqi (m), Third Secretary Mr. Lu Jing (m), Third Secretary
- Mr. Liao Bing (m), Third Secretary
- Mr. Liu Dashan (m), Third Secretary Mrs. Zheng Meijun (m), Attaché

COLOMBIA (Embassy of the Republic of Colombia)

Embassy: 360 Albert Street, Suite 1130, Ottawa, Ontario, K1R 7X7, Tel (613)230-3761 8433 General and Consular Information Section Tel: (613)230-3760 Fax (613)230 4416

His Excellency Fernando Cepeda, Ambassador and Mrs. Gloria de Cepeda

Mr. Hector Caceres (m), Minister Counsellor

Mrs. Olga Mazo, First Secretary

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES (Delegation of the Commission of the European Communities)

Delegation:

350 Sparks Street, Suite 1110, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)238-6464. Fax: (613)238-5191.

His Excellency John R. Beck, Ambassador and Head of Delegation and Mrs. Helen Beck

Mr. Carlos Freitas da Silva (m), First Secretary (Economic and Commercial Affairs)

Mr. David Tyson (m), Attaché

COMOROS ISLANDS (Islamic Federal Republic of Comoros)

LO FOR EARLY SHOW FIRST LOS A FOR MY 1002 1 15 A Fembrasia. Tel: (212)972-8010, -8042. Fax: (212)983-4712

HIS Excerping Amis A. M., mr. Ambassador and Mrs. Sama Mourin

CONGO (Embassy of the Republic of the Congo)

48 of Colorado Avenue North West Washington D.C. 20011 U.S.A. Embasiy Tel: (202)726-5500. Fax: (202)726-1860. Telex: 197370

His Excellency Pierre Damien Boursoukou Boumbal Ambassador Designate

Mr. Ikourou Yoka (m). Counsellor (Economic Affairs)

Mr. Guillaume Owassa (m), First Secretary (Cultural Affairs)

Mr. Jean (methode Ackando m. Second Secretary (Financial Affairs)

COSTA RICA (Embassy of the Republic of Costa Rica)

135 York Street, Suite 208, Ottawa, Ontario, K1N 5T4. Tel: (613)562-2855, 2956. Fax: (613)562-2582.

Consular Section: 151 Slater Street, Suite 301, K1P 5H3. Tel: (613)234-4604. Fax: (613)563-8823.

His Excellency Carlos Miranda, Ambassador and Mrs. Ana Cristina de Miranda

Mr. Edwin Salas, Minister-Counsellor and Consul

Mr. Manfred Sasso, Counsellor

Mr. Rogr go Deigado, m. Minister-Counsellor and Consul General

CÔTE D'IVOIRE (Embassy of the Republic of Côte d'Ivoire)

Embassy: 9 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8E6. Tel: (613)236-9919. Fax: (613)563-8287

His Excellency Julien A. Kacou, Ambassador and Mrs. Rolande Kacou

Mr. Konan Kouamé (m). Counsellor

Mr. Kouadio Kouakou (m), Counsellor (Economic Affairs)

Mr Deshby Kouakou Edmond im Counsellor (Tourism), Washington, D.C. U.S.A.

Mr. A bert Gnagne Diobo im First Secretary (Consular Affairs) Mr Abdoulage Ouattara (m). Second Secretary (Financial Affairs)

CROATIA (Embassy of the Republic of Croatia)

Embassy: To be opened at a later date.

His Excellency Zeljko Urban, Ambassador Designate.

CUBA (Embassy of the Republic of Cuba)

Embassy: 388 Main Street, Ottawa, Ontario, K1S 1E3. Tel: (613)563-0141. Fax: (613)563-0068.

His Excellency Carlos Castillo, Ambassador and Mrs. Maria del Carmen Santamarina

Mr. Sergio Oliva (m), Counsellor

Mr. Rodolfo Ricardo (m), Third Secretary

Mr. Rolando Castro, Attaché

Mr. José Luis Castro, Attaché (Administration) Mr. Juan Carlos Cruz, Attaché (Administration)

Mr. Antonio Pubillones, Attaché (Administrative)

CYPRUS (High Commission for the Republic of Cyprus)

c/o Embassy of the Republic of Cyprus, 2211 R Street North West, High Commissioner's Office: Washington, D.C., 20008, U.S.A

Tel: (202)462-5772. Fax: (202)483-6710.

His Excellency Andreas J. Jacovides, High Commissioner and Mrs. Pamela Jacovides

CZECH REPUBLIC (Embassy of the Czech Republic)

541 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1N 6Z6, Embassy:

Tel: (613)562-3877. Fax: (613)562-3878.

His Excellency Stanislav Chýlek, Ambassador and Mrs. Vlasta Chylkova

Mr. Vladimír Rychlík (m), Counsellor Mr. Martin Tlapa (m), Third Secretary

Miss Nora Zelenková, Third Secretary

Mr. Jiří Mâlek (m), Attaché (Administration)

Mr. Vladimír Spěšny, Attaché

DENMARK (Embassy of The Kingdom of Denmark)

85 Range Road, Suite 702, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tel: (613)234-0704, -0116, -0204. Fax: (613)234-7368.

Vacant, Ambassador Mr. Otto Hemming Larsen (m), Counsellor

Brigadier General Erik Lyngbye (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Tel: (202)265-1100

Lieutenant Colonel Henning Broechmann Larsen (m). Assistant Armed Forces Attache, Washington, D.C., U.S.A. Tel: (202)265-1100 Mr. Erik Klindt Andersen (m), Minister-Counsellor (Agricultural Affairs), Washington D.C. J.S.A.

Tel: (202)234-4300 Mr. Carsten Elm Andersen, Attaché (Agricultural Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

Tel: (202)234-4300

DJIBOUTI (Embassy of the Republic of Djibouti)

1156-15th Street North West, Suite 515, Washington, D.C., 20005, U.S.A. Embassy:

Tel: (202)331-0270. Fax: (202)331-0302. Telex: 4490085 AMDJUS.

His Excellency Roble Olhaye, Ambassador and Mrs. Amina Olhaye

Mr. Dysane Dorani, Counsellor, 866 U.N. Plaza, Suite 4011, New York, NY, 10017, US.A Tel: (212)753-3163. Fax: (212)223-1276.

DOMINICA (High Commission for the Commonwealth of Dominica)

(See Organization of Eastern Caribbean States)

DOMINICAN REPUBLIC

(See Consular Representatives in Canada)

EASTERN CARIBBEAN STATES (High Commission for the Countries of the Organization of Eastern Caribbean States)

produced to the production of the Product View Towards they be the K1P 5P2 Tel (613)236-8952. Fax (613)236-3042 Telex 053 4476

Her Excellency Laurine Fenton, High Commissioner Mr. Jean-François Michel (m), Minister-Counsellor

Ms. C. Omelda Dasent, First Secretary

Ms. Ruth Elizabeth Rouse. Second Secretary

on little of mm tweeth of Commissionerada Minterral Santonichtgred seitem Ladit Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines).

ECUADOR (Embassy of the Republic of Ecuador)

Embassy: 50 O'Connor Street, Suite 1311, Ottawa, Ontario, K1P 6L2.

Vacant. Ambassador

Dr. Galo Galarza (m), Counsellor and Charge d'Affaires, a.i.

EGYPT (Embassy of the Arab Republic of Egypt)

454 Laurier Avenue East, Ottawa, Ontario, K1N 6R3 Tel: (613)234-4931, -4935, -4958. Fax: (613)234-9347

> Commercial Section 85 Bange Boad Suite 20" Ottawa Ontano K1N H. F. Tel: (613)238-6263, -6264. Fax: (613)238-2578.

Press and Information Section, 85 Range Road, Suite 905, Ottawa, Ontario, King His Tel: (613)563-1248. Fax: (613)230-9834.

His Excellency Mahmoud H. Farghai. Ambassador and Mrs. Abia Farghai.

Mr. Teymour Moustapha Sirry (m), Minister Plenipotentiary

Mr. Ibrahim Ahdy Khairat (m), Counsellor

Mr. Mahmoud M. Auf (m), First secretary

Mr. Tamer Adel (m), Third Secretary

Dr. Hamdi El Tawil (m), Attaché (Administration)

Mrs. Fatma Elmahdy, Attaché (Administration) Mr. Ahmed Soliman, Attaché (Administration)

Mr. Osama Ezzeldin, Attaché (Administration)

Major General Atmed Zax Monamed Abdeen Defense, Military, Naval and Air Attache, Washington, D.C., U.S.A.

Mrs. Safeya El Shayal (m), Counsellor (Commercial)

Mr. Salah E. Sayem: Attache (Adminstrative, Commercial Section)

Mrs. Hona Aly Sayed Elmaarky Imi. Attache (Press and Information)

Mr. Satwat Barsoum Gnebria, Imili Attache (Administrative, Press and Information)

EL SALVADOR (Embassy of the Republic of El Salvador)

209 Kent Street, Ottawa, Ontario, K2P 1Z8. Tel: (613)238-2939. Fax: (613)238-6940.

His Excellency Alfredo Francisco Ungo Ambassador and Mrs Yolanda Ungo

Ms. Celina Quinteros, Minister-Counsellor

ERITREA (Embassy of the State of Eritrea)

Embassy: 910 17th Street N.W., Suite 400, Washington, D.C., 20006.

Tel: (202)429-1991. Fax: (202)429-9004.

His Excellency Hagos Ghebrehiwet, Ambassador and Mrs. Abebesh Zeray

ESTONIA (Embassy of the Republic of Estonia)

Embassy: 1030 15th Street, N.W., Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Tel: (202)789-0320. Fax: (202)789-0471.

His Excellency Toomas Hendrik Ilves, Ambassador Designate

ETHIOPIA (Embassy of Ethiopia)

Embassy: 151 Slater Street, Suite 210, Ottawa, Ontario. K1P 5H3.

Tel: (613)235-6637, -6790. Fax: (613)235-4638.

Vacant, Ambassador

Mr. Tekleab Kebede (m), Counsellor and Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Dina Mufti (m), Counsellor

Mr. Mulugeta Habte, First Secretary

Mr. Debebe Asrate Habte Miriam (m), Attaché (Finance)

Mrs. Taitu Seifu, Attaché

FIJI (Embassy of the Republic of Fiji)

Embassy: One United Nations Plaza, 26th Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)355-7316 Fax: (212)319-1896.

His Excellency Manasa K. Seniloli, Ambassador and Mrs. Litiana Seniloli

FINLAND (Embassy of the Republic of Finland)

Embassy: 55 Metcalfe Street, Suite 850, Ottawa, Ontario, K1P 6L5.

Tel: (613)236-2389. Fax: (613)238-1474.

His Excellency Erik Heinrichs, Ambassador and Mrs. Eva-Ann Heinrichs

Mr. Antti Kuusela (m), First Secretary

Ms. Anna-Maija Aho, Attaché (Administration and Information)

Vacant, Military, Naval and Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A

Lieutenant-Colonel Kai Vainio (m), **Assistant Military, Naval and Air Attaché**, Washington, D.C. U.S.A.

FRANCE (Embassy of the French Republic)

Embassy: 42 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 2C9. Tel: (613)789-1795. Fax: (613)789-3484.

Defence Attaché's Section: 42 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 2C9.

Tel: (613)789-4007,-4008 . Fax: (613)789-1729.

Economic Expansion Section: 42 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 2C9.

Tel: (613)789-5681. Fax: (613)789-8997.

1 . . . Att 1 week to a distribution of the Contains KIM ABA Tel: (613)238-5713, Fax: (613)238-7884 (613)789-7884

Separa Andreason and World Street Orlawa Orland KIMAMA Tel: (613)238-1051, -1052, Fax: (613)238-7884

H. Ecolor, Alfred Selection and Ambassador and Mrs. Everyne Selection and n

Mr Didier Ferrand (m), Minister-Counsellor

Court Mark Caude Caulin on Defense Attache (Army, Naval and Air)

M. Alaria Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Michel Deverge (m), Counsellor (Cultural Affairs)
Mr. Bernard: Partier Counsellor (Scientific and Technological Affairs)

Mr. Michel Schaffhauser (m). Counsellor Mr. Jean Graebling (m). Counsellor (Press) Mr. Jean-Marc Gravier (m). First Secretary

Mr. Patrick Fers (m), First Secretary

Mr. 74 gard 14 A and m. Attache (Armament) and Assistant Defense Attache

Mrs. Monigue Amgues Imi. Attache (Assistant for Economic and Commercial Affairs)

Mrs. Sassia Emsalem, Attaché (Cultural Affairs)

Mr. C. L.Or Merry Second Secretary (Consular Affairs)

Mr. André Eychenne (m), Third Secretary Mr. Jean-Baptiste Battiato (m), Third Secretary

Mr. Bruno Chauvin (m), Attaché (Agricultural Affairs)

Mr. Christophe Destais, Attaché

Colonel François Grenaudier im Assistant Army Attache Washington D.C. U.S.A. Captain Jean François Tournyol du Clos Imil Assistant Naval Attache Washington D.C. U.S.A. Mr. Michel Nepveu de Viriemarreau Counsellor (Transportation). Washington D.C. U.S.A.

Mr. Lionel Pascal, Attaché (Customs), Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Jean Pierre Maillard, Attache (Financial), Washington, D.C., U.S.A.

GABON (Embassy of the Gabonese Republic)

Embassy: 4 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J5. Tel: (613)232-5301, -5302, Fax: (613)232-6916, Telex: 053-4295.

(Vacant), Ambassador

Mr. Simon Ntoutoume Emane. Counsellor (Economics and Financial Affairs) and Charge d'Affaires, a.i.

Mr. Luicien Moubouyi (m), Counsellor

Mrs. Rachel Ebaneth (m), Counsellor (Social Affairs)

Mr. Albert Nauia (m), Counsellor (Communications)

GAMBIA (High Commission for the Republic of the Gambia)

High Commission 1155 15th Street North West, Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Tel: (202)785-1399. Fax: (202)785-1430.

His Excellency Ousman Anmadou Sallah (m), High Commissioner

GERMANY (Embassy of the Federal Republic of Germany)

Embassy: 275 Slater Street, 14th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tel: (613)232-1101, -1102,-1103,-1104,-1105. Fax: (613)594-9330.

His Excellency Dr. Hans-Guenter Sulimma, Ambassador and Mrs. Heige Sulimma

Dr. Juergen Hellner (m), Minister-Counsellor

Lieutenant Colonel Joachim Busse (m), Defence Attaché

Mr. Mathias von Polenz Imi, Counsellor (Economic and Commercial Affairs) Mrs. Ilse Lindemann-Macha, Counsellor (Cultural Affairs)

Dr. Klaus Schmidt (m), First Secretary (Press)

Dr. Hans Christoph von Heydebrand u.d. Lasa (m), First Secretary (Forestry), Washington, D.C.

Mr Rainer Sulzer (m). First Secretary (Economic and Commercial Affairs)

- Mr. Egbert Maurer (m), Second Secretary (Administration)
- Mr. Ralf Pahl, Third Secretary
- Mr. Hair Pain, Inird Secretary
 Mrs. Sabine Haake (m), Third Secretary
 Mrs. Doris Warren (m), Third Secretary
 Mrs. Marlen Sulzer (m), Attaché
 Mr. Rudolf Konrad Helmreich (m), Attaché
 Mr. Thomas Kaup (m), Attaché
 Ms. Gerda Doerfler, Attaché
 Ms. Gerda Doerfler, Attaché
 Ms. Maria Bablox, Attaché

- Mrs. Maria Dahley, Attaché

GHANA (High Commission for the Republic of Ghana)

High Commission: 1 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2A9.

Tel: (613)236-0871, -0872, -0873. Fax: (613)236-0874.

His Excellency Annan Arkyin Cato, High Commissioner and Mrs. Rita Cato

Mr. Simon Sonia Puli, Minister-Counsellor

Mrs. Felicia Akonobea Asare-Marfo (m), Second Secretary

Group Captain Sylvester Kow Turkson, Attaché (Defence), Washington, D.C., U.S.A.

GREECE (Embassy of the Hellenic Republic)

Embassy: 76-80 MacLaren Street, Ottawa, Ontario, K2P 0K6 Tel: (613)238-6271, -6272, -6273. Fax: (613)238-5676.

His Excellency Apostolos Papasliotis, Ambassador and Mrs. Maria Papasliotis

Mr. Athanassios M. Valassidis, Counsellor Colonel George Kolofoussis (m), Defence Attaché (Air) Mr. Yorgos Dardavillas (m), Counsellor (Press) Mr. Nicolaos Kaymenkis (m), Second Secretary

Major Dimitrios Economou (m), Assistant Defence Attaché (Air) Mr. Evangelos Christoyiannis (m), Attaché (Administration)

Mr. Panayotis Tsoukalas (m), Attaché (Administration)

Mr. Panayotis Kakissis (m), Attaché (Administration)

GRENADA (High Commission for Grenada)

See Organization of Eastern Caribbean States)

GUATEMALA (Embassy of the Republic of Guatemala)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 1010, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tel: (613)233-7237. Fax: (613)233-0135.

Consular Section: (613)233-7188.

Her Excellency Miriam Cabrera-Passarelli, Ambassador

Mr. Luis Raul Estévez-Lopez, Minister-Counsellor

Mrs. Alma Josefina Sánchez de Herrera, First Secretary and Consul

GUINEA (Embassy of the Republic of Guinea)

Embassy: 483 Wilbrod Street, Ottawa, Ontario, K1N 6N1 Tel: (613)789-8444, -3418, -3428. Fax: (613)789-7560.

His Excellency Thierno Habib Diallo, Ambassador and Mrs. Djénabou Diallo

Mr. Cheick Camara, Counsellor Dr. Jeanne Y. Bangoura, First Secretary

Mr. Joseph Millimono, Attaché

GUINEA-BISSAU (Embassy of the Republic of Guinea-Bissau)

Embassy: 211 East 43rd Street, Suite 604, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

His Environ, Africa Capellistra, Ambassador et d'Maraida Carte la fobre latra.

GUYANA (High Commission for the Co-operative Republic of Guyana)

High Commission (B. 1905) 181 State Street Street Street Confidence (Cityle Content in the street Tel: (613)235-7249, -7240. Fax: (613)235-1447

H. Excessor, Brode, in Bern High Commissioner and Mrs. Part of E. Bern Miss Jacquelyn A. Hamer (m), First Secretary
Miss Selena M. Lashley, Attaché

HAITI (Embassy of the Republic of Haiti)

Embassy 117 Kent Street Sub-112 Page de Ville Tower B. Ottawa Octario + 19 59. Tel: (613)238-1628,-1629. Fax: (613)238-2986

His Excellency Emmanuel Ambroise. Ambassador and Mrs. Andrea Ambroise

Mr. Lhande J. Henriquez, Minister-Counsellor Mr. Luciano Pharaon, Attaché (Consular Affairs) Mrs. Marlène Lilavois (m), Attaché (Cultural Affairs)

HOLY SEE (Apostolic Nunciature)

Aposto c Nunciature 124 Manor Avenue, Rockliffe Park, Ottawa, Ontario, K1M 2E3 Tel: (613)746-4914, Fax: (613)746-4786.

His Excellency The Most Reverend Carlo Curis, **Pro-Nuncio** The Right Reverend Dante Pasquinelli, **Counsellor**

HONDURAS (Embassy of the Republic of Honduras)

Embassy: 151 Slater Street, Suite 908, Ottawa, Ontario, K1P 5H3.

His Excellency Ernesto Crespo, **Ambassador** and Mrs Elia Crespo Mr. Mario G. Castejon, **Third Secretary**

Miss Nora Bueso Pineda, Attaché (Cultural Affairs)

HUNGARY (Embassy of the Republic of Hungary)

Embassy: 7 Delaware Avenue, Ottawa, Ontario, K2P 0Z2. Tel: (613)232-1711,-1549. Fax: (613)232-5620.

Consular Section: Tel: (613)232-3209.

Vacant, Ambassador

Mr. Gábor Horváth, Counsellor and Chargé d'Affaires, a.i.

Dr Lajos Mayer im Counsellor (Economic Affairs) and Consul

Mr Laszio He enbrandt im Second Secretary (Press and Cultural Affairs)

Colonel András Tóth, Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A.
Dr. Jozsef Popp im : First Secretary (Agricultural), Washington D.C. U.S.A.

ICELAND (Embassy of the Republic of Iceland)

2022 Connecticut Avenue North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)265-6653. Fax: (202)265-6656.

His Excellency Einar Benediktsson, Ambassador

Mr. Jón Egill Égilsson, Counsellor

INDIA (High Commission for the Republic of India)

High Commission: 10 Springfield Road, Ottawa, Ontario, K1M 1C9.

Tel: (613)744-3751,-3752,-3753. Fax: (613)744-0913.

His Excellency Prem Kumar Budhwar, High Commissioner and Mrs. Kusum Budhwar

Mr. Himachal Som (m), Deputy High Commissioner

Dr. V.P. Sharma (m), Counsellor

Mr. V.N. Mathur (m), Counsellor (Political)

Mr. A. K. Chaubey (m), Counsellor (Consular)

Mr. M. Mahadevan (m), Second Secretary

Mr. V. K. Sharma (m), Attaché (Commercial) Mrs. P. Venkataraman (m), Attaché

Mr. C. K. Damodaran, (m) Attaché Mr. P. L. Duggal (m), Attaché

Brigadier T.S. Shergill (m), Military and Naval Attache, Washington, D.C., U.S.A. Air Commodore T.J. Master (m), Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

INDONESIA (Embassy of the Republic of Indonesia)

Embassy: 287 MacLaren Street, Ottawa, Ontario, K2P 0L9

Tel: (613)236-7403. Fax: (613)563-2858, (613)230-7361.

His Excellency S. Poerwanto, Ambassador and Mrs. Titi Poerwanto

Mr. Abdul Hadi Adnan (m), Minister-Counsellor (Economic)

Mr. Nazaruddin Nasution (m), Minister-Counsellor (Political)

Mr. Toni Sartono Jusuf, Counsellor (Administration) Mr. Bambang Mulyanto (m), First Secretary (Information and Culture)

Mr. Mansur Ichsan (m), Second Secretary (Administration)

Mr. Mayerfas, Third Secretary (Economic)

Mr. Berlian Napitupulu (m), Third Secretary (Information, Culture, and Consular) Miss Dewi M. Kusumaastuti, Third Secretary (Political)

Mr. Hadi Sufri Yunus (m), Attaché (Administration and Protocol)

Mr. Ridwan Kurnaen (m), Attaché (Trade)

Brigadier General Benny Mandalika (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A

IRAN (Embassy of the Islamic Republic of Iran)

Embassy: 245 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 2K2.

Chancery: Tel: (613)235-4726. Consular Section: 233-4726. Fax: (613)232-5712.

His Excellency Mohammad H. Lavasani, Ambassador and Mrs. Pary Olsadat Lavasani

Mr. Parviz Afshari, Counsellor

Mr. Kourosh Ahmadi (m), First Secretary

Dr. Reza Hosseini Abardeh (m), First Secretary

Mr. Reza Pourmand Tehrani (m), Third Secretary

Mr. Hamid Akhvai (m), Attaché

Mr. Majid Khoeiniha (m), Attaché (Consular) Mr. Ali Akbar Nazari Marand (m), Attaché

Mr. Mohammadreza Kermanshahi (m), Attaché

Mr. Khalil Atashi (m), Attaché

Mr. Abdolreza Raeis Shaghaghi (m), Attaché

Mr. Majdodin Afghan, Attaché

IRAQ (Embassy of the Republic of Irag)

Embassy: 215 McLeod Street, Ottawa, Ontano, K2P 0Z8 Tel (613)236-9177, -9178 Fax. (613)567-1101

Vacant Ambassador

Mr. Harring Tart (Al Name Imil. Counsellor and Charge of the Administrative Affairs

Mr. Ala Al-Ddin Abbas Halmi (m), Attache

IRELAND (Embassy of the Republic of Ireland)

Embassy: 170 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1P3. Tel: (613)233-6281. Fax: (613)233-5835.

His Excellency Anton Ma. Untraight Ambassador and Mrs. Maire Nic Aoidh

Mr. Thomas Francis Brady (m), First Secretary Mr. Gearoid McNamara (m), Third Secretary

ISRAEL (Embassy of the State of Israel)

Embassy: 50 O'Connor Street, Suite 1005, Ottawa, Ontario, K1P 6L2

Tel: (613)567-6450, Fax: (613)237-8865.

His Excellency Itzhak Shelet Ambassador and Mrs. Malka Shelet

Mr. Eli Yerushalmı, Counsellor

Mr. Raphael Assaf (m), Counsellor (Administration)

Mr. Avid Ivri (m), Second Secretary

Mr. Nissım Levi (m), Attaché

Major General Giora J. Romm. mil. Defence and Armed Forces Attaché. Washington D.C. U.S.A.

ITALY (Embassy of the Italian Republic)

275 Slater Street, 21st Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tel: (613)232-2401, -2402,-2403. Fax: (613)233-1484.

His Excellency Serg o Silvio Baianzino. Ambassador and Mrs. Emanuella Myriam. Baianzino. Mr. Adriano Benedetti (m), Minister-Counsellor

Brigadier General Atto Pagano (m), Air, Military and Naval Attaché Mr Carlo Trepep m. Counsellor (Immigration and Social Affairs)

Mr. Valentino Simonetti, mi, Counsellor (Economic, Commercial and Financial Affairs) Lieutenant Colonel Paolo de Wolanski (m), Assistant Military Attaché

Mr. Massimo Drei, First Secretary

Mr. Vincenzo Coniglio (m), Attaché (Cultural Affairs)

Ms. Michela Fontana, Attaché (Scientific Affairs)

JAMAICA (Jamaican High Commission)

High Commission 275 Siater Street, Suite 800, Ottawa, Ontario, K1P 5H9 Tel: (613)233-9311, -9314. Fax: (613)233-0611.

Her Excellency Maxine Eleanor Roberts. High Commissioner

Mrs Vilma K McN.sh. Deputy High Commissioner and Head of Chancery

Mrs. Andrea Chambers-Crutchley, First Secretary

Mrs. Denise Hart, Attaché (Administration)

Mrs. Fay C. Richards, Attaché

Miss Jasmin C. Williams, Attaché Colonel T.D.G. Lewis (m) Defence Attaché, (London)

JAPAN (Embassy of Japan)

Embassy: 255 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1N 9E6. Tel: (613)236-8541. Fax: (613)563-9047.

His Excellency Noboru Nakahira, Ambassador and Mrs. Sumiko Nakahira

Mr. Yasuo Matsui (m), Minister

- Mr. Yukio Yoda (m), Counsellor
- Mr. Yoshihiko Kamo (m), First Secretary Mr. Katsuyasu Suzuki, First Secretary
- Mr. Yoshihiko Arakawa (m), First Secretary
- Mr. Kennosuke Iriyama, First Secretary
- Mr. Yasuyuki Aeba (m), First Secretary
- Mr. Hideyuki Kadono (m), First Secretary Mr. Satoshi Tanaka (m), First Secretary Mr. Nobutaka Saiki (m), First Secretary
- Mr. Katsumi Maruoka (m), First Secretary
- Mr. Nobuki Kawamura (m), Second Secretary
- Mr. Shigekazu Sakunaga (m), Second Secretary
- Mr. Kinya Naka (m), Second Secretary Mr. Minoru Masuda, Second Secretary
- Mr. Toshio Sugiura (m), Second Secretary Mr. Michio Hamaguchi (m), Second Secretary

- Mr. Takaaki Kurakawa (m), Attaché Mr. Yutaka Aoki (m), Second Secretary Mr. Takahiro Ouchi (m), Second Secretary
- Miss Yuki Sakai, Attaché Mr. Satoshi Suzuki, Attaché
- Miss Chie Matsushige, Attaché
- Mr. Takeshi Murazawa, Attaché
- Ms. Satomi Okagaki, Attache
- Ms. Yukiko Harimoto, Attaché

JORDAN (Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan)

100 Bronson Avenue, Suite 701, Ottawa, Ontario, K1R 6G8. Embassy: Tel: (613)238-8090. Fax: (613)232-3341

His Excellency Hani Khalifeh, Ambassador and Mrs. Alia H. Khalifeh

Mr. Karim Wael Masri, Third Secretary Mr. Zuhair A. Alnsour (m), Attaché

Brigadier General Raji N. Haddad, Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

KENYA (High Commission for the Republic of Kenya)

High Commission: 415 Laurier Avenue East, Ottawa, Ontario, K1N 6R4

Tel: (613)563-1773, -1774, -1775, -1776. Fax: (613)233-6599.

His Excellency Mwanyengela Ngali, High Commissioner and Mrs. Elizabeth W. Ngali Mr. Daniel O. Mayaka (m), Counsellor

Mr. Basil T. Ngoma (m), Counsellor (Education)

Mr. Wilson Wachira Nyaga (m), Counsellor (Information)

Mr. Andrew M. Kihurani, Second Secretary

Mr. Kipkorir A.L. Chepkeres (m), Second Secretary Ms. Lila C. Siele, Second Secretary

Mr. Arthur K. Ndirangu (m), Third Secretary Miss Salome F. Atandi, Third Secretary

Mr. Albert K. Koskei (m), Third Secretary

Mrs. Elizabeth A. Omondi (m), Third Secretary

Colonel John Kemboy Lebo, Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Major Charles N.M. Moturi (m), Assistant Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

KOREA (Embassy of the Republic of Korea)

Embassy: 151 Slater Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H3 Tel. (613)232-1715. Fax: (613)232 0928

H. Expery K. C. W. Frack Ambassador and Mrs. Here CH. Park

Mr. Tae Kyu Han (m), Minister

Colonel Oh Hyun Joh (m), Defence Attache

Mr Woong Reeb Lee (m). Counsellor

Mr. Joon Ho Lee (m), Attaché (Cultural and Press)

Mr. Soo Dong Kim (m), Counsellor

Mr. Jong Kon Yoon (m). Counsellor

Mr. Hae Jung Oh (m), Attaché (Commercial) Mr. Kyung Soo Kwon (m), Attaché (Customs)

Mr. Jonghyun Choe (m), Second Secretary and Consul Mr. Hong Jo Chun (m), Second Secretary and Consul

Mr. Ki Hyun Kim (m), Attaché (Administration)

KUWAIT (Embassy of the State of Kuwait)

Suite 410, 360 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1R 7X7. Tel: (613)780-9999. Fax: (613)780-9905.

His Excellency Abdulmohsin Yousef Al-Duaii, Ambassador

Mr. Abdullatif A. Al-Mawwash (m), Counsellor

Mr. Khalaf M. Buzhair, Third Secretary Mr. Osamah Al-Ayoub, Attaché

KYRGYZSTAN (Embassy of the Republic of Kyrgyzstan)

Embassy 1511 K Street N.W. Suite 705 Washington, D.C. U.S.A. 20005 Tel: (202)347-3732. Fax: (202)347-3718

Her Excellency Roza I Otunbayeva, Ambassador designate

LAOS (Embassy of the Lao People's Democratic Republic)

222 S Street North West. Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)332-6416, -6417, Fax: (202)332-4923.

His Excellency Hiem Phommachanh, Ambassador

Mr Phoukhao Sou vong m. Counsellor (Economic and Commercial)

Mr. Seng Soukhathivong, First Secretary

Mr. Khenthong Nouanthasing, Second Secretary

M'ss Vanhsy Vilignaphone. Second Secretary (Administrative and Financial)

Mr Bounliep Houngvongsone. Third Secretary (Consular)

LEBANON (Embassy of the Lebanese Republic)

Embassy: 640 Lyon Street, Ottawa, Ontario, K1S 3Z5 Tel: (613)236-5825, -5855. Fax: (613)232-1609.

His Excellency Dr. Assem Salman Jaber, Ambassador and Mrs. Ragnida Jaber

Mr. Gilbert Ghazi (m), Counsellor

Mr. Michel Haddad (m), First Secretary

LESOTHO (High Commission for the Kingdom of Lesotho)

High Commission: 202 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2B4. Tel: (613)236-9449, -0960. Fax: (613)238-3341.

His Excellency Nehemia Sekhonyana Bereng, High Commissioner and Mrs. Ntee Constance

Bereng

Mr. Boomo Frank Sofonia (m), Counsellor

Mr. Mare Bothwick Letsapo (m), Third Secretary

Mrs. Clare Lithonako Mokhele, Attaché (Administration)

LIBERIA (Embassy of the Republic of Liberia)

Embassy: 160 Elgin Street, Suite 2600, Ottawa, Ontario, K1N 8S3.

Tel: (613)232-1781. Fax: (613)563-9869.

Mr. Charles Hne. Wilson, Sr. (m), First Secretary and Chargé d'Affaires, a.i.

LIBYA (Embassy of the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya)

Embassy: c/o Permanent Mission of the Socialist People's Libyan Arab Jamaniriya to the United Nations, 309-315 East 48th Street, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)752-5775. Fax: (212)593-4787.

His Excellency Dr. Ali Ahmed Elhouderi, Ambassador and Mrs. Saliha El-Hai

LUXEMBOURG (Embassy of the Grand Duchy of Luxembourg)

Embassy: c/o Embassy of Luxembourg, 2200 Massachusetts Avenue North West. Washington D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)265-4171. Fax (202)328-8270.

His Excellency Alphonse Berns, Ambassador and Mrs. Christiane Berns

Mrs. Arlette Conzemius, Counsellor

MADAGASCAR (Embassy of the Republic of Madagascar)

ssy: 282 Somerset Street West , Ottawa, Ontario, K2P 0J6. Tel: (610)563-2506, -2438. Fax: (613)231-3261.

His Excellency Andrianaivomanana Razafindramisa, Ambassador and Mrs. Albertine

Razafindramisa

Mrs. Jocelyne Sylla-Lingaya (m), Counsellor

Mr. James Andrianjanaka (m), Attaché Mr. Dominique Djaozandry (m), Attaché

MALAWI (High Commission for the Republic of Malawi)

High Commission: 7 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2A9 Tel: (613)236-8931. Fax: (613)236-1054.

His Excellency Emmanuel C.R. Gondwe, High Commissioner and Mrs. Esnatt Gondwe

Mr. Jasper A. Mbekeani, Minister

Mr. David Ntonya (m), First Secretary (Administration)

Mr. Mackienzie M. Kumbatira (m), First Secretary

Miss Mtendere Bertha Msusa, Third Secretary

MALAYSIA (High Commission for Malaysia)

High Commission: 60 Boteler Street, Ottawa, Ontano, K1N 8Y7.

The 18 1 . , of Sile, Atten 5184 Fax 513 /3 485/ There of a ". "

His Excelency Eleig Abdullan Zawawi 8 n Hall Mohamed High Commissioner and Mr. Cath. Jamilah A. Zawawi

Mr. Siddig Firdause (m), Counsellor

Mr. Abdul Shukor B. Mohd Salleh (m), Counsellor

Miss Norlin Othman, Second Secretary

Mr. M. Mukundan, Second Secretary (Information)

Mr. Abu Bakar Bin Hussein (m), Third Secretary

Colonel Apdu Rizon Bio Abdu Ratiman imi Defence Attache Waltington CC 10 5 A. Major Md. Rizolan Bio Md. Al Iranatah imi Assistant Defence Attache Waltington CC 10 5 A.

MALI, Embassy of the Republic of Mali)

Embassy: 50 Goulburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8C8. Tel: (613)232-1501, -3264. Fax: (613)232-7429.

His Excess by accommon Estate Amhassador and Mrs. Dedeou Sidiber

Mr. Mohamed Marga (m), Counsellor Mr. Abdoulaye Marga, First Secretary

MALTA (High Commission for the Republic of Malta)

High Commission 2017 Connecticut Avenue North West, Washington D.C. 20008 U.S.A. Tel: (202)462-3611, Fax: (202)387-5470, Telex: 64231.

His Excellency Dr. Albert Borg Oliv er de Puget. High Commissioner

Mr. Alfred M. Falzon, First Secretary and Consul

MAURITANIA (Embassy of the Islamic Republic of Mauritania)

Embassy: 249 McLeod Street, Ottawa, Ontario, K2P 1A1.

Tel: (613)237-3283, -3284, -3285, Fax: (613)237-3287,

His Excellency Abdel Majid Kamil, Ambassador

Mr. Netane Samba, First Secretary

MAURITIUS (High Commission for the Republic of Mauritius)

High Commission c o Embassy of Mauritius Van Ness Centre, Suite 441, 4301 Connecticut Avenue North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A.

Tel (202)244-1491 Fax 202)966 0983. Telex 64362 MAUREMBA

His Excellency Anund Priyay Neewoor. High Commissioner Designate

Mr. Jagdish Koonjul (m), First Secretary Mr. Raiendru Kumar Kejiou, Attaché

Mr. Peter Craig, First Secretary (Commercial)

MEXICO (Embassy of the United Mexican States)

Embassy:

130 Albert Street, Suite 1800, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tel: (613)233-8988, -9272, -9917. Fax: (613)235-9123.

Consular Section: Tel: (613)233-6665, Fax (613)235-9123. North American Free Trade Agreement (NAFTA) Section:

Tel: (613)235-7782. Fax: (613)235-1129

Military and Air Attache Section: Tel: (613)232-6478.

Agriculture and Forestry Section: Tel: (613)563-0733. Fax: (613)563-0923.

Her Excellency Sandra Fuentes-Berain, Ambassador and Dr. Henri Robois

Mr. Francisco Olguín Uribe, Minister

Mr. Alonso Diego Vasco De Gortari Rabiela, Minister (Economic Affairs)

Mrs. Yvonne Stinson Minister (NAFTA)

Brigadier General Rafael Renato Susunaga, Military and Air Attaché

Vice-Admiral Eugenio Fernandez Strawell (m), Naval Attaché

Lieutenant Colonel Marcos Esteban Juarez Escalera, Assistant Military and Air Attache Mr. Jorge Aguilera (m), Counsellor

Mr. Salvador Gustavo Garcilita Castillo (m). Counsellor (Political Affairs) Mr. Salvador Vertiz Gutierrez (m), Counsellor (Agriculture and Forestry)

Mr. Antonio Ocaranza Fernandez (m), Counsellor (Press)

Mr. Luis Fernando Basteris Canton, Counsellor (Science and Technology)

Mrs. Paulina Garci-Crespo, First Secretary (NAFTA) Mr. Jorge Juraidini (m), First Secretary (NAFTA)

Mr. Jaime Martin, Second Secretary (Consular Section)

Mr. Miguel Malfavon Andrade Second Secretary (Political Affairs)
Mrs. Maria Teresa Mercado de Sanchez Second Secretary (Political Affairs)
Mr. Juan Rodrigo Labardini (m), Third Secretary
Mr. Fernando Delmar Romero, Third Secretary

Mr. Luis Federico Martinez Garza, Third Secretary

Mr. Jose De Jesus Rosales Y Urtiz, Third Secretary (Science and Technology)

Mr. Alejandro Negrin (m), **Third Secretary** Mrs. Georgina Curiel-Csaszar, **Attaché** Mrs. Maria-Luz Alvarez-Wilson, **Attaché**

Mrs. Liselott Reyes Ruiz, Attaché Mrs. Diana Emelit Arenas de Sousa, Attaché

MONACO

(See Consular Representatives in Canada)

MONGOLIA (Embassy of Mongolia)

Embassy:

2833 M Street, Northwest, Washington, D.C., 20007, U.S.A..

Tel: (202)333-7117. Fax: (202)298-9227.

His Excellency Luvsandori Dawagiv, Ambassador and Mrs. Jagdal Maya

MONTSERRAT

(See Organization of Eastern Caribbean States)

MOROCCO (Embassy of the Kingdom of Morocco)

Embassy: 38 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4.

Tel: (613)236-7391, -7392, -7393. Fax: (613)236-6164.

His Excellency Tajeddine Baddou, Ambassador and Mrs. Marie-Ange Baddou

Mr. Abbes El Mokri (m), Minister-Plenipotentiary

Mr. El Houcine Fardani, Counsellor

Mr. Ahmed Benbachir-Hassani, Counsellor (Social Affairs)

Mr Said Benmbarek, First Secretary (Cultural Affairs)

- 1. Trans Transmitter First Secretary (Commercial Affairs)
- Mr Moulay Abdelhadi El Alaoui (m), Second Secretary

Ms Farida Bella, Third Secretary

- Mr Ahmed Bouizgarne (m), Attaché (Finance)
- Mr. Ahmed Benothmane (m), Attache
- Mr Abdelhanine Yamani. Attache

MOZAMBIQUE (Republic of Mozambique)

Embassy their Mistrony North West Stute 5th Washington (No. 1, n) or it's A Tel: (202)293-7146.

His Exhibition, Hipporto Pareira Patricio. Ambassador and Mrs. Francisca Patricio.

Mr. Alberto Maverenque Augusto, Second Secretary

Mr. Antonio Matonse, Attaché (Press)

Mr. Rosario Makavaka, Attaché (Consular)

MYANMAR (Embassy of the Union of Myanmar)

Embassy The Sandringham Apartments 85 Range Road Suite 902 Ottawa Ontaro in Navir Tel: (613)232-6434, -6446. Fax: (613)232-6435.

His Excurred U. Thatang. Ambassador and Mrs. Daw May Ky. Sen. Re. des in Wilthington, D.C., U.S.A.)

Mr Phae Thann Oo m, Counsellor and Charge d'Affaires, a.i.

Miss Aye Aye Myint, Second Secretary

Mr. Myint Tun (m), Attaché

Mr. Win Myint Oo (m), Attaché

NAMIBIA (High Commission for the Republic of Namibia)

High Commission 1605 New Hampshire Avenue N.W. Washington, D.C. 20009, U.S.A. Tel: (202)986-0540, Fax: (202)986-0443.

His Excellency Tuliameni Kalomoh, High Commissioner

Mr. Neville Melvin Gertze, First Secretary

NEPAL (Embassy of the Kingdom of Nepal)

Embassy 2131 Leroy Place North West Washington, D.C. 20008, U.S.A. Tel: (202)667-4550, Fax: (202)667-5534, Telex: 440085 EVER UI.

His Excellency Yog Prasad Upadhyay, Ambassador

Mr. Narayan D. Shrestha (m), Counsellor

Lieutenant Colonel Dilip Karki (m), Military Attache

Lieutenant Colonel Prakash Bahadur Basnyat, Military Attachê

NETHERLANDS (Embassy of the Kingdom of the Netherlands)

Embassy: 350 Albert Street, Suite 2020, Ottawa, Ontario, K1R 1A4 Tel: (613)237-5030, Fax: (613)237-6471,

His Excellency Johannes H. W. Fletelaars. Ambassador and Mrs. Leonie H. M. Fletelaars.

Mr Arend H Haltzing im Counsellor and Deputy Head of Mission

Mr. Aart Jan M. Verdegaal Im, Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Hans C. W. Kruishoop (m) First Secretary (Press and Cultural Affairs)

Mr Wersh KSC Ramsoekh [m] Third Secretary (Political Affairs)

Mr. William R. Veidhuyzen van Zanten im. Attache (Administrative and Consular Affairs) Colonel Andy C. Tjepkema (m). **Defence Attaché** Ir. Paul M. Op den Brouw, Attaché (Technological and Scientific Affairs).

Washington, D.C., U.S.A.

Ir. Frank H. de Man, Attaché (Public Health). Washington, D.C., U.S.A.
Ir. Rein Van der Lugt, Attaché (Cultural), Consul, New York, N.Y., U.S.A.

1r. Arnold Parzer, Counsellor (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A.

IEW ZEALAND (New Zealand High Commission)

figh Commission: Metropolitan House, 99 Bank Street, Suite 727, Ottawa. Ontario. K1P 6G3 Tel: (613)238-5991. Fax: (613)238-5707.

ler Excellency Judith C. Trotter, **High Commissioner** Ar. Craig A. Rickit (m), **Deputy High Commissioner**

aptain Raymond John Gillbanks, Defence Adviser

Ar. Nigel J. Allardyce (m), First Secretary (Administrative and Consular Affairs)

As. Barbara M.B. Bridge (m), First Secretary

As. Yvonne L. Van Alphen, Attaché

IICARAGUA (Embassy of the Republic of Nicaragua)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 407, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tel: (613)234-9361, -9362. Fax: (613)238-7666.

Consular Section: (613)238-7677. Fax: (613)238-4461.

dis Excellency Dr. Rene Sandino Arguello, Ambassador and Mrs. Bertha Monterrey Munoz de

Sandino

Irs. Susan Grigsby de Fonseca (m), **Minister-Counsellor

**Irs. Susan Grigsby de Fonseca (m), **Irs. Susan Grigsby (m), **Irs. S

Ar. Juan Manuel Siero Cantarero, First Secretary (Consular Affairs)

As. Fabiola Monterrey Cuadra, Attaché

NIGER (Embassy of the Republic of Niger)

38 Blackburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8A2.
 Tel: (613)232-4291, -4292, -4293. Fax: (613)230-9808.

lis Excellency Aboubacar Abdou, **Ambassador** and Mrs. Naye Abdou Mr. Amadou Sounna (m), **First Secretary**

Ar. Idrissa Amadou (m), Second Secretary

NIGERIA (High Commission of the Federal Republic of Nigeria)

High Commission: 295 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1R9. Tel: (613)236-0521. Fax: (613)236-0529.

Vacant), High Commissioner

Or. U.M. Williams (m), Minister-Counsellor and Acting High Commissioner

Vr. A. Abubakar (m), Counsellor

Vr. S.O. Omoigiade (m), Counsellor

Mr. M. Sani (m), First Secretary

vlajor Anthony Fiyai (m), Assistant Defence, Armed and Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

NORWAY (Embassy of the Kingdom of Norway)

Embassy: Royal Bank Centre, 90 Sparks Street, Suite 532. Ottawa. Ontario. K1P 5B4 Tel: (613)238-6571. Fax: (613)238-2765.

His Excellency Bjorn Inge Kristvik, Ambassador and Mrs. Eli Kristvik

Mr. Carl P. Salicath (m), Second Secretary

Vis. Tove Karin Hatlo, Attaché

Maintenance at Aam in in Defence Attache, Waltingtin Declaration Leading of the March March Assistant Defence Attache Warning to His A Leader and the re-fragger of aug." Assistant Defence Attache Williams of the U.S.A.

OMAN (Embassy of the Sultanate of Oman)

1949 Marcan, at April & to Washington () The HISA Frebancy Tel: (202)387-1980 Fax: (202)745-4933.

> Curtical Section 1010 Miles and Jords Avenue North West State 4011 Wallington D.C., U.S.A. Tel: (202)387-2014.

His Exellency Awadh Bader Al Shanfar Ambassador and Mrs. Lava Mohd A. Shanfar

PAKISTAN (High Commission for the Islamic Republic of Pakistan)

High Commission Burn de Pullang 151 Slater Street, Stute 608, Ottawa, Ontano, K.P. Sera. Tel: (613)238-7881. Fax: (613)238-7296

His Excellency Air Chief Marshall Retdi Hakimuliah High Commissioner and Mrs. Khalida Hakim Mr. Arif Kamal (m), Counsellor Ms. Kausar Ahsan, Counsellor Miss Shaista Z. Jaffery, Attaché (Press)

Air Commodore Shahid Javed Air Attaché Washington D.C. 20008 U.S.A. Brigadier Knaid Magboo Defence and Military Attache Washington L.C. 20008 U.S.A. Captain Obald Sadig in Naval Attache, Washington D.C. 20008 U.S.A.

PANAMA (Embassy of the Republic of Panama)

2862 McG II Terrace, North West Washington D.C. 20008 U.S.A. Tel: (202)483-1407. Fax (202)483-8413.

His Excellency Jaime Ford Boyd, Ambassador and Mrs. Maria Lara de Ford

PAPUA NEW GUINEA (High Commission for Papua New Guinea)

High Commission 1615 New Hampshire Avenue Suite 300, Washington D.C. 20009 U.S.A. Tel: (202)745-3680. Fax: (202)745-3679.

Her Excellency Margaret M. Taylor, High Commissioner

PARAGUAY (Embassy of the Republic of Paraguay)

Embassy: 151 Slater Street, Suite 401, Ottawa, Ontario, K1P 5H3, Tel: (613)567-1283. Fax: (613)567-1679. Consular Section: Tel: (613)567-1283.

Vacant, Ambassador

Mrs Marta Elvira Marsia; (m), First Secretary and Charge d'Affairs, a.i.

PERU (Embassy of the Republic of Peru)

Embassy 170 Laurier Avenue West. Suite 1007. Ottawa. Ontario K1P 5V5 Tel: (613)238-1777. Fax: (613)232-3062. Telex: 053-3754.

Vacant, Ambassador

Mrs Liliana de Olarte. First Secretary and Charge d'Affairs, a.i. Mrs. Gladys Garcia de Castaneda (m), Second Secretary

Ms. Liliana Trelles, Third Secretary

Major-General Enrique Astete, Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Col. Jose Ames Ruiz, Assistant Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

PHILIPPINES (Embassy of the Republic of the Philippines)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 606 and 609, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

Tel: (613)233-1121, -1122, -1123. Fax: (613)233-4165.

His Excellency Pacifico A. Castro, Ambassador

Mr. Antonio A. Villamayor (m), Minister-Counsellor and Consul General Mr. Leoncio R. Cardenas (m), First Secretary and Consul Mr. Walter S. Salmingo (m) Second Secretary and Consul Mr. Dante G. Ardivilla (m), Attaché (Labor)

Mr. Benjamin A. Lacerna (m), Attaché

Mrs. Josefina A. Villamayor (m), Attaché Mr. Ildefonso G. Ocampo (m), Attaché

Mrs. Leilani D.L. Garcia (m), Attaché

Miss Maria B. Paraiso, Attaché

Mrs. Ma. Asuncion F. Inventor (m), Attaché

Mrs. Edna L. Pataunia (m), Attaché Mr. Bayani G. Sibug Jr. (m), Attaché

POLAND (Embassy of the Republic of Poland)

443 Daly Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 6H3

Tel: (613)789-0468, -3376, -3377.. Fax: (613)789-1218.

His Excellency Tadeusz Diem, Ambassador and Mrs. Ada Diem

Mr. Wojciech Piatkowski (m), First Secretary

Lieutenant Colonel Wojciech Procner (m), Attaché (Military, Naval and Air)

Mr. Boleslaw Piechucki (m), First Secretary

Mr. Michal Zawila (m), First Secretary and Head of Consular Section

Mr. Miroslaw Lissowski (m), First Secretary

Mr. Piotr Starzyński (m), Second Secretary Mr. Grzegorz Jazowski (m), Third Secretary

Mr. Tadeusz Dabrowski (m), Attaché

PORTUGAL (Embassy of the Portuguese Republic)

Embassy: 645 Island Park Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 0B8. Tel: (613)729-0883, -2922. Fax: (613)729-4236.

Consular Section: Tel: (613)729-2270.

His Exellency Fernando Manuel da Silva Marques, Ambassador and Mrs. Natalia da Silva Marques Mr. António Gaspar Inocêncio Pereira, First Secretary

Captain José Luis Lopes Celestino da Silva (m), Defence and Naval Attache, Washington, D.C. U.S.A.

Lieutenant Colonel Américo José G. Fernandes Henriques (m), Military Attaché, Washington D.C.

U.S.A. Colonel Joao Saul Barroso Letras, Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

QATAR (Embassy of the State of Qatar)

Embassy: c/o The Permanent Mission of Qatar to the United Nations, 747 Third Avenue

22nd Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)486-9335, -9336. Fax: (212)458-4952, 308-5630.

His Excellency Dr. Hassan Ali Hussain Al-Ni'Mah (m), Ambassador

ROMANIA (Embassy of Romania)

Embassy: 655 Rideau Street, Ottawa, Ontano, K1N 6A3 Tel: (613)789-3709, -5345. Fax: (613)789-4365.

Mr. Agran Fatters Minister-Counsellor (Political Affairs)

Mr. Viorel Onel (m), Minister-Counsellor (Economic Affairs)

Mr. Gabriel Coropciuc (m), Second Secretary Mr. Nicolae Liute (m), Third Secretary

Commander Victoria Contache, Military and Air Attache, 1607, 23rd St., NW, Washington, Cir. U.S.A. Tel: (202)234-6206. Fax: (202)232-4748.

RUSSIA (Embassy of the Russian Federation)

285 Charlotte Street, Ottawa, Ontario, K1N 8L5. Embassy: Tel: (613)235-4341. Fax: (613)236-6342

> Consular Section: 52 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J5. Tel: (613)236-7220, -6215. Fax: (613)238-6158.

Trade Section: 95 Wurtemburg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8Z7. Tel: (613)236-1222. Fax: (613)238-2951.

His Excellency Alexander M. Belonogov, Ambassador

Mr. Vassili D. Sredin (m), Minister-Counsellor Mr. Andrei L. Kondakov (m), Counsellor

Mr. Alexander M. Kramarenko (m), Counsellor

Mr. Oleg S.A. Krokhalev (m). Counsellor

Mr. Valeri A. Makharadze (m), Counsellor (Commercial) Mr. Valeri I. Botcharnikov (m), First Secretary

Mr. Evgueni Lebedev (m), First Secretary (Commercial) Mr. Oleg V. Drozdov (m), First Secretary (Commercial)

Mr. Grigori I. Machkov (m) First Secretary

Mr. Evgueni G. Pavlenko, First Secretary (Commercial)

Mr. Andrei E. Saratov (m), First Secretary

Mr. Serguei O. Tretiakov (m), Second Secretary

Mr. Valentine V. Izbitskikh (m), Third Secretary Mr. Leonid A. Jarkov (m), Third Secretary

Mr. Viatcheslav Tchebotaev (m), Attaché

Mr. Alexei M. Trivailo (m), Attache Mr. Vladimir I. Shillin (m), Counsellor (Consular) Mr. Valeri V. Baraev (m), Second Secretary (Consular)

Mr. Alexander Y. Soukhov (m), Second Secretary (Consular)
Mr. Alexander Y. Soukhov (m), Second Secretary (Consular)
Mr. Alexi Issakov (m) Second Secretary
Mr. Vladlen V. Epifanov (m), Third Secretary
Mr. Anatoli M. Malychev (m) Third Secretary
Captain INI Evguen N. Molokov Military, Naval and Air Attache
Colonel Wadimir V. Mastennikov Assistant Military, Naval and Air Attache
Lieutenant Commander Valeri E. Nazarov. Assistant Military, Naval and Air Attache
Colonel Alexander S. Soukharev. Assistant Military, Naval and Air Attache

Major Anatoli N. Brouev, Assistant Military Attaché

RWANDA (Embassy of the Rwandese Republic)

Embassy: 121 Sherwood Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 3V1. Tel: (613)722-5835, -7921. Fax: (613)729-3291

His Exellency Maximin Mazimpaka Segasayo, Ambassador and Mrs. Anastasie Segasayo

Mr. Faustin Kanyamibwa (m), Counsellor Mr. Juvénal Kambanda (m), Third Secretary

SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS (Saint Christopher and Nevis High Commission)

(See Organization of Eastern Caribbean States)

SAINT LUCIA (Saint Lucia High Commission)

(See Organization of Eastern Caribbean States)

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES (Saint Vincent and the Grenadines High Commission)

(See Organization of Eastern Caribbean States)

SAN MARINO

(See Consular Representatives in Canada)

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE (Embassy of São Tomé and Príncipe)

Embassy: c/o The Permanent Mission of São Tomé and Príncipe to the United Nations 801 Second Avenue, Room 1504, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)697-4212.

His Excellency Joaquin Rafael Branco, Ambassador

Mr. Ovidio Piqueno, First Secretary

SAUDI ARABIA (Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia)

Embassy: 99 Bank Street, Suite 901, Ottawa, Ontario, K1P 6B9 Tel: (613)237-4100, -4101, -4102, -4103 Fax: (613)237-0567.

> Consular Section: Suite 260. Tel: (613)237-4104, -4105. Office of the Cultural Attaché: Suite 1144. Tel: (613)238-5555.

His Exellency Asaad Al-Zuhair, Ambassador and Mrs. Alsharifa Sukaina Adnan

Mr. Ghazi Hassan Eid (m), First Secretary

Mr. Abdullatif H. Sallam (m), First Secretary

Mr. Hassan Attar (m), First Secretary

Mr. Adil Jamil Arif (m), First Secretary Mr. Abdullah Al-Qordi (m), Second Secretary and Head of the Consular Section Mr. Khaled Al-Nabhani (m), Second Secretary Mr. Khaleel Y.A. Affan, Second Secretary

Mr. Khaled Al-Frem, Third Secretary

Mr. Mohammed Abualkhiyoor, Attaché Mr. Ali Al-Wadyee (m), Attaché

Dr. Mazyed Ibrahim AlMazyed (m), Attaché (Cultural)

Mr. Mohammed Saad Al-Arwan (m), Attaché

Mr. Ahmed A. Al-Solaimi (m), Attaché

Mr. Ibrahim A. Al-Sufian (m), Attaché

Mr. Ibrahim A. Al-Tasan (m), Attaché (Cultural)

SENEGAL (Embassy of the Republic of Senegal)

Embassy: 57 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario K1N 8E8.

Tel: (613)238-6392. Fax: (613)238-2695.

His Excellency Pierre Diouf, Ambassador and Mrs. Madeleine Clémentine Diouf

Mr. Alioune Diagne (m), Minister-Counsellor

Mr. Mamadou Arona Sv (m), First Secretary

Mr Adama Dieve. Second Secretary

Mr Ousmane Dia (m), Attache

Ms Maimouna Gueye (m), Attache

SEYCHELLES (High Commission for the Republic of Seychelles)

HE SEE THE ALTER OF SECTION FOR MY THE SEE A Tel: (212)687-9766 Fax. (212)922-9177.

Mr. Marc Marengo, Acting High Commissioner

SIERRA LEONE (High Commission for the Republic of Sierra Leone)

THE TIP WAS MORE WAS WEST POTON E.E. TELL & U.S.A. Hart. C. min Ur

His Excellency Dr. George Carew, High Commissioner

Mr. William B. Wright (m), Counsellor

Dr. Philip D. Sesay (m), First Secretary

Mr. Alfred M. Jacobs, Attaché (Finance)

SINGAPORE (High Commission for the Republic of Singapore)

High Commission 231 East 51st Street, New York, N.Y. U.S.A. 10122 Tel: (212)826-0840, -0841, 0842, -0843, -0844. Fax: (212)826-2964

HA Experty Chew Tai Soo High Commissioner and Mrs. Foo Walter

Mr. Mark Hung Litt Soon in Deputy High Commissioner and Minister-Counsellor Mrs. Iris Chin Choo Geddis (m), First Secretary

Mr. Burhanudeen Abdul Gafoor, First Secretary

Mr. Heng Choon Boon (m), Third Secretary

SLOVAK REPUBLIC (Embassy of the Slovak Republic)

Embassy: 50 Rideau Terrace, Ottawa, Ontario, K1M 2A1,

Tel: (613)749-4442. Fax: (613)749-4989.

Mis Excerency Anton Hykisch Ambassador and Mrs. Eva Hykischova.

Mr. Maroš Šefčovič (m), First Secretary

Mr See Horse, mr Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Igor Pachak Second Secretary (Consular and Cultural Affairs)

Mr. Miroslav Samcik (m), Attaché

Lieutenant Colone Miroslav Hlinka Attache (Military and Air) Washington D.C. U.S.A.

SLOVENIA (The Embassy of the Republic of Slovenia)

Embassy: 150 Metcalfe Street, Suite 2101, Ottawa, Ontario, K2P 1P1.

Tel: (613)565-5781, 5782. Fax: (613)565-5783.

His Excellency Mariian Malcen Ambassador and Mrs Marija Malcen

Mr. Mitja Strukelj (m), Counsellor Miss Ksenija Lenarcic, Attaché

SOLOMON ISLANDS (High Commission for the Solomon Islands)

High Commission: c/o Permanent Mission to the United Nations, 820-2nd Avenue, Suite 800B, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)599-6194.

His Excellency Francis Bugotu, High Commissioner

SOUTH AFRICA (Embassy of the Republic of South Africa)

Embassy: 15 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 1M8.

Tel: (613)744-0330. Fax: (613)741-1639.

His Excellency Andre Kilian, Ambassador and Mrs. Karen Louise Kilian

Miss Jacoba Maria Kenny, Counsellor

Mr. Johan Grobbelaar, Counsellor (Agricultural Scientific)

Mr. Christian Rabie Botha (m), First Secretary

Miss Maria Elizabeth W. Barnard, First Secretary (Administration and Consular)

Mr. Craig A. Gunnell (m), Second Secretary

Mrs. Elizabeth Turbati (m), Second Secretary

Mr. Niels Christian Hauffe, Counsellor (Science and Technoloy), Washington D.C. U.S.A.

SPAIN (Embassy of the Kingdom of Spain)

Embassy: 350 Sparks Street, Suite 802, Ottawa, Ontario, K1R 7S8.

Tel: (613)237-2193, -2194. Fax: (613)236-9246.

Defence Attaché's Section: 350 Sparks Street, Suite 710, Ottawa, Ontario, K1R 7S8 Tel: (613)230-4202, Fax: (613)238-1615.

Commercial Section: 151 Slater Street, Suite 801, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)236-0409. Fax: (613)563-2849.

Labour Section: 350 Sparks Street, Suite 909, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)234-1975, -1992. Fax: (613)232-9304.

His Excellency Dr. José Luis Pardos, Ambassador and Mrs. Mercedes Sarasola

Mr. Ramón Sâenz de Heredia (m), Minister Counsellor

Colonel César Pérez-Santana (m), **Defence Attaché** (Military, Naval and Air)

Mr. Ricardo Mor, Counsellor

Mrs. Maria Dolores Loureda, Counsellor (Commercial)

Mr. Carlos Solinís (m), Counsellor (Labour)

Mr. Emilio García Prieto, Counsellor (Education), Washington, D.C., U.S.A.

SRI LANKA (High Commission of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka)

High Commission: 85 Range Road, Suites 102, 103, 104, 201. Ottawa. Ontario . K1N 8J6 Tel: (613)233-8440, -8449. Fax: (613)238-8448

His Excellency Walter E. Fernando, High Commissioner and Mrs. Chalin Fernando

Mrs. Pushpa Ailapperuma (m), Minister (Commercial)

Mrs. Chitranganee Wagiswara (m), First Secretary

SUDAN (Embassy of the Republic of The Sudan)

Embassy: 85 Range Road, Suite 407, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tel: (613)235-4000, -4999. Fax: (613)235-6880.

Vacant, Ambassador

Mr. Elfadil O.M. Ahmed (m), Chargé d'Affaires a.i.

Mr. Salih Nour-Eldaim Salih (m), Third Secretary

SURINAME (Embassy of the Republic of Suriname)

The transfer of the delication of Alexandry Agency of the contraction 1-11-1 U.S.A. Tel (202)244-7488, -7590, -7591, -7592 Fax (202)244-5878

His Excellency Willem Alfred Udenhout, Ambassador

Mr Glenn A Alvares. Counsellor

SWAZILAND (High Commission for the Kingdom of Swaziland)

13 April St Sub-1, 4 MINH OFFICE # 18 564 H 7 (.3mm 30 Tel: (613)567-1480. Fax: (613)567-1058. Telex: 053-3185

Her Exteriorry Mary Madzandza Kanya, High Commissioner and Mr. Leg U. Kanya.

Mr. John M. Simelane (m), Counsellor

Mr. Newman S. N. 1993 are Imil First Secretary (Administration)

Mr. Ambrose Maziya (m), Third Secretary

Miss Thabsile R. Dlamini, Attaché (Administration)

SWEDEN (Embassy of the Kingdom of Sweden)

Mercury Court 317 Damous e Street Ottawa Ontario K*N 9N8 Embassy Tel: (613)241-8553. Fax: (613)236-5720. Telex: 053-3331 SVENSK OTT

His Excellency Hakan Berggren, Ambassador and Mrs. Mananne Berggren

Mr. Lennart Linnér, Counsellor

Mr. Håkan Malmqvist (m), Counsellor

Captain Blom Hamilton, Defence Attache, Stockholm, Sweden Mr. Fredrik Daveby Counsellor (Agricultural Affairs). Washington, D.C., U.S.A.

SWITZERLAND (Embassy of the Swiss Confederation)

5 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8E6 Tel: (613)235-1837. Fax: (613)563-1394. Telex: 053-3648.

His Excellency Ernst Andres. Ambassador and Mrs. Marie Louise Andres.

Mr. Thomas Feller, Counsellor

Mr. Georges Martin (m) , Counsellor

Ms. Verena Raffaelli-Jost (m), Attaché

Mr. Alexandre-Nicolas Fasel (m), Attaché

Mr. Christophorus von Arb. m., Counsellor (Science and Technology). Washington, D.C. 1984. Mr. Markus Bichse, imil Attaché (Science and Technology). Washington, D.C., U.S.A.

Colone Hans Rued Ruesch Assistant Defence Attache, Washington D.C. U.S.A.

Mr. Hans A. Schiup im. Attache (Defense, Army, Naval and Air). Washington D.C. U.S.A.

SYRIA (Embassy of the Syrian Arab Republic)

Embassy 2215 Wyoming Avenue North West Washington, D.C. 20008, U.S.A. Tel: (202)232-6313. Fax: (202)232-5184.

His Excellency Wald All Moualem, Ambassador and Mrs. Wawsan A. Moualem Miss Souad M Ai Ayoub Minister-Counsellor and Deputy Chief of Mission

FANZANIA (High Commission for the United Republic of Tanzania)

High Commission: 50 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tel: (613)232-1500, -1509. Fax: (613)232-5184.

His Exellency Fadhil D. Mbaga, High Commissioner and Mrs. Elizabeth Mbaga

Mrs. Mary A. Chipungahelo, Minister Plenipotentiary

Mr. Bernard K. Membe, Counsellor Mr. Andy A. Mwandembwa, Counsellor

Miss Roselinda B. Mkapa, Attaché (Administration)

THAILAND (Embassy of the Kingdom of Thailand)

Embassy:

180 Island Park Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 0A2 Tel: (613)722-4444. Fax: (613)722-6624.

Commercial Section: 275 Slater Street, Suite 1801, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tel: (613)238-4002. Fax: (613)238-6226.

His Excellency Chawat Arthayukti, Ambassador and Mrs. Savalak Arthayukti

Mr. Sumrual Inthasuwan (m), Minister-Counsellor

Mr. Boonna Sonchai (m), First Secretary

Mr. Pasan Teparak (m), First Secretary

Ms. Kanoknate Possirianusorn, Second Secretary

Mr. Annop Soonjan, Third Secretary

Ms. Nitivadee Manitkul, Third Secretary

Mr. Kiatiporn Vasharakorn (m), Third Secretary

Miss Sukhanya Pisanpatanakul, Third Secretary

Colonel M.R. Krita Kritakara (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Vira Boonsri (m), Minister-Counsellor (Commercial)

Mr. Suphat Saquandeekul (m), First Secretary (Commercial)

TOGO (Embassy of the Republic of Togo)

Embassy: 12 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J3. Tel: (613)238-5916, -5917. Fax: (613)235-6425.

His Excellency Kossivi Osseyi, Ambassador and Mrs. Abla Sıka Osseyi Mr. Nyatéfé K. Sokpor (m), First Secretary (Information and Cultural Affairs)

Mr. Tondoma Lalle, Attaché (Consular Affairs)

Mr. Sam Kodjovisoé Ahiatsi, Attaché (Financial)

Miss Afua Wolou, Attaché

TRINIDAD AND TOBAGO (High Commission for the Republic of Trinidad and Tobago)

High Commission: 75 Albert Street, Suite 508, Ottawa, Ontario, K1P 5E7. Tel: (613)232-2418, -2419. Fax: (613)232-4349.

Her Excellency Mrs. Shastri Ali, High-Commissioner and Mr. Shazam Ali

Mrs. Pearl Wilson, Minister-Counsellor

Mr. Dennison Webster (m), First Secretary

Miss Greta Gay, Attaché (Administration) Mrs. Yasmin Boban (m), Attaché (Finance)

TUNISIA (Embassy of the Republic of Tunisia)

Embassy: 515 O'Connor Street, Ottawa, Ontario, K1S 3P8 Tel: (613)237-0330, -0332 Fax: (613)237-7939 Telex 0534161

* E. . . . , * ' I ' E FEST ' Ambassador and Mr. Habita E Fest to

Mr. Mohamed El Habib Aquididi (m). First Secretary

Miss Sihem Seltene Second Secretary

Mr Mohamed Taleb Lassoued (m). Attache

Mr. Tahar Hached Kchouk (m), Attaché

Mr. Montassar Quaili (m), Counsellor Mr. Habib Chaouch (m), Attaché

TURKEY (Embassy of the Republic of Turkey)

197 Wurtemburg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8L9.

Tel: (613)789-4044. -3440. Fax: (613)789-3442.

Economic & Commercial Section: (613)789-2090

H Exitency agardan Akin Ambassador and Mrs. Ayla Akino

Mr. Mehmet Akat, Counsellor

Colonel Mehmet Pinar (m). Military, Naval and Air Attaché Me End agential Counsellor (Economic & Commercial)

Mr. Hasan Servet Oktem (m). Counsellor

Mr. M. . tt n B get m Counsellor (Economic and Commercial)

Mr. Recep Avci (m), Attaché

Mr. Dogan Tangor (m). Attaché

Mr. Kursat Ozturk (m), Attaché

Mr. Metsel Ozbaykal, Attaché

Mr. Halil Cumen (m), Attaché Mr. Ayhan Gungordu (m), Attaché Mr. Mustafa Durmus (m), Attaché

UGANDA (High Commission for the Republic of Uganda)

High Commission: 231 Cobourg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8J2

Tel: (613)789-7797, -0110, -0133. Fax: (613)789-8909. Telex: 053-4469.

HI Excelency Dr. I bamanya mwene Mushanga. High Commissioner and Mrs. Christine Mushanga

Mr. James H.O. Okullo (m), Counsellor Mr. Francis K. Mutungi (m), Third Secretary

Mr. Sebastian M. Kigonya (m), Attaché (Administration)

UKRAINE (Embassy of Ukraine)

Embassy: 331 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1S3. Tel: (613)230-2961. Fax: (613)230-2400.

Consular Section: Tel: (613)230-8015. Fax: (613)230-2655.

Vacant. Ambassador

Mr. Andr. Vesseovsky ml. Minister-Counsellor and Charge d'Affairs, a.i.

Mr. Yaroslav Asman (m), First Secretary (Consular Affaires)

Mr Yevnen Polishonuk (m) First Secretary (Culture, Information and Public Affairs)

UNITED ARAB EMIRATES (Embassy of the United Arab Emirates)

Embassy: 747 Third Avenue, 36th Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)371-0480. Fax: (212)371-4923.

His Excellency Mohammad J. Samhan, Ambassador and Mrs. Hassa Mohammad Samnan

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary

Mr. Mohammad Saeed Al-Kindi, Counsellor

UNITED STATES OF AMERICA (Embassy of the United States of America)

Embassy: 100 Wellington Street, Post Office Box 866, Station "B", Ottawa. Ontario K1P 5T1 Tel: (613)238-5335. Fax: (613)238-8750.

Consular Section: 85 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1P 6A4, Tel: (613/238 5335

Defence Attaché's Section: 141 Cooper Street Ottawa, Ontario, K2P 0E8, Tel: (613)238-8968.

His Excellency James J. Blanchard, Ambassador and Mrs. Janet Blanchard

Mr. James Donald Walsh (m), Minister

Mr. Marshall L. Casse (m), Minister-Counsellor (Economic Affairs)
Mr. Thomas J. Wajda (m). Minister-Counsellor (Science and Technological Affairs)
Mr. Dell F. Pendergrast (m), Minister-Counsellor (Public Affairs)

Mr. Daniel R. Welter, Minister-Counsellor (Consular Affairs) Ms. A. Lucille Thomas, Minister-Counsellor (Administrative Affairs)

Mr. Robert J. Marro (m), Minister-Counsellor (Commercial Affairs)

Mr. David T. Jones (m), Minister-Counsellor (Polictical Affairs)
Mr. Richard T. McDonnell, Minister-Counsellor (Agricultural Affairs)
Mr. John J. La Mazza, Counsellor (Labour Affairs)

Colonel Kenneth V. Funkhouser (m), Defence and Air Attaché

Colonel Raymond Michael Van Buskirk (m), Army Attaché

Captain Walter D. Bird (m), Naval Attaché

Mr. John E. Keary-Taylor (m), Attaché (Legal Affairs)
Dr. Dipak C. Talapatra (m), Attaché (National Aeronautics and Space Administration)
Mr. Robert C. Arndt (m), Attaché (Defense Liaison)

Mrs. Patricia K. Fong (m), Attaché (Internal Revenue Service)

Mr. William H. Laverty, Attaché (Customs)

Mr. Michael J. Wright (m), Attaché (Justice)

Ms. Pamela M. Carrozza, Attaché (Immigration)

Mr. William Kelly Joyce, Jr. (m), First Secretary Mr. Robert E. Brown, First Secretary

Ms. Donna M. Dipaolo, First Secretary Mr. Richard G. Watkins (m), First Secretary

Mr. Richard Joel Kaplan (m), First Secretary

Mr. Terry A. Breese, First Secretary

Mrs. Margaret A. Cromwell, Attaché (Administration)

Mr. Stephen H. Muller (m), First Secretary

Mrs. Geraldine M. Casse (m), First Secretary Mr. Andrew Charles Koss (m), First Secretary

Mr. Thomas R. Barnes (m), Attaché (Administration)

Mr. Christopher Barrett (m), Attaché (Administration)

Mr. Travis A. Finley (m), Attaché (Administration) Mr. Gordon Gray III (m), First Secretary

Ms. Cynthia H. Akuetteh, Second Secretary

Ms. Marlene Terrell-Kane, Attaché

Mr. David H. Struve (m), Second Secretary

Mr. L. Robert Hughes (m), Second Secretary

Mr. Stephen C. Hammond (m), Attaché (Agriculture)

Mrs. Margaret D. Sheppard (m), Attaché (Administration)

Mr. Stephen L. Greco (m), Second Secretary Mr. Gerard A. Denion (m), Second Secretary

Colonel Timothy O'Hagan, Assistant Air Attaché

Mr. John J. Slicks (m), Assistant Attaché (Legal Affairs)

Mr. Edward Bejarano (m), Assistant Attaché (Legal Affairs)

Mr. Richard J. Gibbons, Assistant Attaché

Ms.Carole K. Muller, Assistant Attaché (Legal) Mr John Counihan (m), Assistant Attaché (Justice) Mr. Terry M. Neeley (m) Assistant Attaché (Customs) Third Secretary and Vice Consul Mr. Shawn Patrick Crowley (m), Third Secretary

Ms. Jill Marie Esposito (m), Third Secretary and Vice Consul

URUGUAY (Embassy of the Eastern Republic of Uruguay)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 1905, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

Tel: (613)234-2727. Fax: (613)233-4670

HILERCH MICLE BOOD ROSE Ambassador and Mrs. Maria Regina Rosse

Mr. Rodolfo Invernizzi, Minister Counsellor

Mr. Eduardo Añón (m). First Secretary

VENEZUELA (Embassy of the Republic of Venezuela)

32 Range Rd., Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tel: (613)235-5151, Fax: (613)235-3205.

> Military, Air and Navai Attache Section, 475 Eigin Street, Suite 706, Ottawa, Ontario K2P 2E6, Tel: (613)335-5151, Fax: (613)232-1879.

His Excellency Dr. Roy Chaderton-Matos, Ambassador Mrs. Beatriz Gerbasi de Drastrup (m), Counsellor Mr. Abraham Quintero, First Secretary Ms. Teresita Castillo , Second Secretary Colonel Arfilio Carrero Moreno (m), Military Attaché Mrs. Beatriz Arias (m), Attaché (Commercial)

VIETNAM (Embassy of the Socialist Republic of Vietnam)

25 B Davidson Dr. Gloucester, Ontario, K1J 6L7,

Tel: (613)744-4963. Fax: (613)744-1709. Telex: 053-3205.

Consular Section: Tel: (613)745-9735. Fax: (613)744-5072.

Polictical, Economic, Cultural and Press Section: Tel: (613)744-0698. Fax: (613)744-1709.

His Excellency Dang Nghiem Bai Ambassador and Mrs. Le Thi Binh

Mr. Tran Ve (m), Counsellor (Commercial) Mr. Nguyen Van Sanh, First Secretary

Mrs. Nguyen Thi Hong Lien, Third Secretary

Mr. Tran Son Hai, Third Secretary

Mr. Nguyen van Bay, Third Secretary Mr. Tran Anh Dung, Attaché

WESTERN SAMOA (High Commission for Western Samoa)

High Commission 820 Second Avenue. Suite 800 D. New York NY 10017 U.S.A. Tel: (212)599-6196

His Excellency Dr. Tuaopepe Fili Wendt, High Commissioner and Mrs. Marita A. Tuaopepe Wendt

'EMEN (Embassy of the Republic of Yemen)

350 Sparks Street, Suite 1100, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)232-8525. Fax: (613)232-8276.

lis Excellency Dr. Mohamed Saed Ali, Ambassador and Mrs. Nagwa Ali

1r. Ismail Al-Kibsi (m), Minister-Plenipotentiary

1r. Ahmed Ghaleb (m) ,Counsellor

Ir. Abdullah Fadhel (m), First Secretary

1r. Hammad Hammad (m), Attaché

1iss Huda Shawthari, Attaché

'UGOSLAVIA (Embassy of the Federal Republic of Yugoslavia)

mbassy: 17 Blackburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8A2. Tel: (613)233-6289. Fax: (613)233-7850.

'acant, Ambassador

1r. Aleksandar Mitic (m), Counsellor and Chargé d'Affairs, a.i.

1r. Branislav Prokic, Attaché

'AIRE (Embassy of the Republic of Zaire)

imbassy: 18 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J3.

Tel: (613)236-7103, -4815. Fax: (613)236-9166. Telex: 053-4314.

lis Excellency Kaweta Milombe Sampassa, Ambassador and Mrs. Kasongo Kanafu Sampassa

4r. Kalombo Kabundi Lukusa, Minister-Counsellor

1rs. Chikuru Chirezi Yena Nabuchi, Minister-Plenipotentiary 1r. Akafomo Sindani, Counsellor

Ar. Adeito Modelilia (m), Counsellor

1r. Basiala N'Gbonga Monga Matandi, First Secretary

1r. Ongoba Tetu Nabu, Attaché (Technical)

1r. Mwanguv Nawej, First Secretary

!AMBIA (High Commission for the Republic of Zambia)

130 Albert Street, Suite 1610, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. tigh Commission:

Tel: (613)563-0712. Fax: (613)235-0430.

lis Excellency Joshua S. Siyolwe, High Commissioner and Mrs. Lillian Victoria Siyolwe

Ar. Epyrious Knight Mulenga (m), Counsellor

Ar. I.B.L. Tompwe (m), First Secretary

Ar. Z.P. Silabo (m), First Secretary

Ar. Banda Andrew (m), First Secretary (Political)

Aiss C. Mulenga, Third Secretary

IMBABWE (High Commission of the Republic of Zimbabwe)

ligh Commission: 332 Somerset Street West, Ottawa, Ontario, K2P 0J9

Tel: (613)237-4388, -4389, -4484 Fax: (613)563-8269.

Her Excellency Lillie Chitauro, High Commissioner

Ar. Erasmus Moyo (m), Counsellor

Ir. Solomon Mhlanga (m), Counsellor (Education)
Ir. Wilbert C.T.T. Dumba, First Secretary (Commercial)

Ar. Marshal Mberi (m), First Secretary

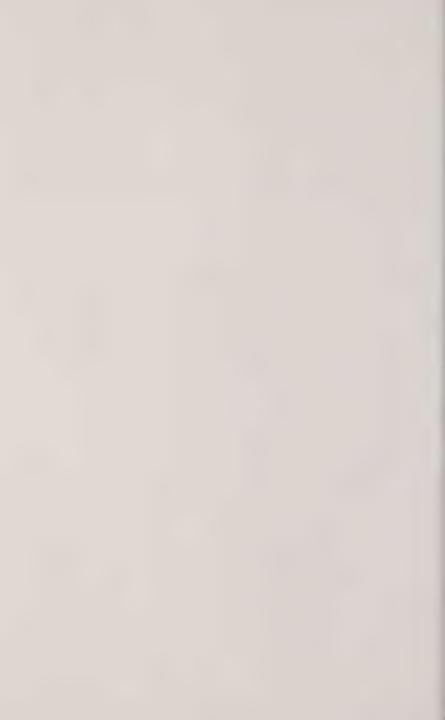
Ar. Hamamiti Everson Chikwanha (m), Second Secretary

Ar. Edward Hugh Martin Madziire (m), Third Secretary

As. Bennonia Nhapi, Third Secretary

As. Emely Nhundu, Third Secretary





Consular Representatives in Canada

(m) Officer accompanied by spouse

ANTIGUA AND BARBUDA

Dartmouth, NS.: 13 Oathill Crescent. B2Y 4C2

Mr. Castor H.F. Williams Honorary Consul

Provides of Nova Scota New Brunswick Prince Edward is and and Jurisdiction:

Newfoundland

Toronto, Ont.: 60 St. Clair Avenue East. Suite 304, M4T 1N5

Tel: (416)961-3085. Fax: (416)961-7218

Miss Constance M. Blackman Consul Mrs. Geri-Anne D. Seaforth (m) Vice-Consul Mr. Guy A. Yearwood (m) Honorary Vice-Consul

ARGENTINA

Montréal, Que .: 2000 Peel Street, Suite 620, H3A 2W5

Tel: (514)842-6582, -3369, Fax: (514)842-5797,

Mr. Oscar Guillermo Galie (m) Consul General

Mr. Gustavo A. Arambarri (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of Prince Edward Island, Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick

Quebec Ontario (only Ottawa Region, including Carleton, Nepean, G'oucester and

Kanata)

Toronto, Ont.: 1 First Canadian Place, 58th Floor, Suite 5840, M5X 1K2.

Tel: (416)603-9075, -0512, -0511. Fax: (416)603-0868.

Mr. Jorge Vinuela (m) Consul General

Mr Juan Jorge Eduardo Erbar (m) Vice Consul Mrs. Betina P. de Fonseca (m), Vice-Consul

Mrs. Judith Campos de Bornico (m), Consular Agent

British Columbia Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario jexcept the Ottawa Region including Carleton, Nepean, Gloucester and Kanata), Yukon and North

West Territories.

AUSTRALIA

Jurisdiction:

Jurisdiction:

Toronto, Ont.: 175 Bloor Street East, Suite 314, 3rd Floor, M4W 3R8,

Tel: (416)323-1155. Fax: (416)323-3910.

Mr. Terence M. Hunt Consul General and Mrs. Margaret D. Hunt

Province of Ontario, west of a line drawn from Kingston north to Amprior (The remainder of the province of Ontario, Quebec and the Maritime Provinces are

under the jurisdiction of the Australian High Commission in Ottawa)

World Trade Centre Office Complex, Suite 602, 999 Canada Place V6C 3E1 Vancouver, B.C.:

Tel: (604)684-1177. Fax: (604)684-1856.

Mr. John Newell (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Yukon Territory

and Northwest Territories.

USTRIA

algary, Alta.: 1131 Kensington Road North West, T2N 3P4.

Tel: (403)283-6526. Fax: (403)283-4909.

Mr. Hans Ockermueller (m) Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Alberta

alifax, N.S.: 1718 Argyle Street, Suite 710, B3J 3N6.

Tel: (902)429-8200. Fax: (902)425-0581.

Mr. Michael Novac (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and

Newfoundland.

Iontréal. Que .: 1350 Sherbrooke Street West, Suite 1030, H3G 1J1.

Tel: (514)845-8661.

Mrs. Ulrike Billard-Florian (m) Honorary Consul General

Commercial Section: 1010 Sherbrooke Street West, Suite 1410, H3A 2R7.

Tel: (514)849-3708. Fax: (514)849-9577.

Mr. Wolfgang Mayerhofer (m) Consul and Trade Commissioner Mr. Martin Glatz (m) Vice-Consul and Deputy Trade Commissioner

Jurisdiction: Province of Quebec

oronto, Ont.:

ancouver, B.C.:

2401 Saskatchewan Drive Plaza, Suite 100, S4P 4H9. egina, Sask:

Tel: (306)359-7777. Fax: (306)522-3299.

Mr. E.F. Anthony Merchant (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan

> 390 Bay Street, Suite 2018, M5H 2Y2. Tel: (416)863-0649. Fax: (416)869-7851.

Professor Hans Abromeit (m) Honorary Consul General Dr. Jutta Szep-Kroath (m) Honorary Consul

Commercial Section: 2 Bloor Street East, Suite 3330, M4W 1A8. Tel: (416)967-3348. Fax: (416)967-4101.

Mr. Georg Canisius (m) Consul and Trade Commissioner

Mrs. Ingrid Valentini-Wanka (m) Vice-Consul and Deputy Trade Commissioner

Jurisdiction: Province of Ontario.

1810 Alberni Street, Suite 206, V6G 1B3.

Tel: (604)687-3338.

Mr. Graham Puleston Clarke (m) Honorary Consul Mr. Michael Kent Norville (m) Honorary Vice-Consul

Commercial Section: 200 Granville Street, Suite 1380, V6C 1S4.

Tel: (604)683-5808. Fax: (604)662-8528.

Mr. Wolfgang Harwalik (m) Consul and Trade Commissioner

Province of British Columbia and Yukon Territory. Jurisdiction:

Winnipeg, Man.: 889 Erin Street, R3C 3E4

Tel: (204)786-7921 Ext. 232. Fax: (204)889-9120.

Mr. John Klassen (m) Honorary Consul

Jurisdiction:

BAHRAIN

Montréal, Que.: 1869 Rene Levesque Bouler and West H3H 1R4

Tel: (514)931-7444. Fax: (514)931-5988.

Mr. Abdulnabi Mosayeb Mohamed Consul Mr. Yusuf Mohamed Abdulla Jameel Vice-Consul

Jurisdiction: All Canada

BARBADOS

Montréal, Que : 615 René Lévesque Boulevard, Suite 460, H3B 2P5,

Tel: (514)861-0085. Fax: (514)861-7917.

Dr. Horace Goddard Honorary Consul Miss Jennifer V. Barrow Vice Consul

North York, Ont.:

5160 Yonge Street, Suite 1800, M2N 6L9. Tel: (416)512-6565, -6566, -6567, -6568. Fax: (416)512-6580.

Mr. Joel C. Pilgrim Consul General Mrs. Dolores M. Watson Consul Mr. Ronald Junior Rock Consul Mrs. Joyce Asenath Gibson Vice-Consul Mr. Gregory Armstrong Vice-Consul

Mrs. Barbara Browne Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia

Vancouver, B.C.: 401 2020 Haro Street, V6G 1J3. Tel (604)872 4444 or (604)681 5500

> Mrs Annette Goodridge Honorary Consul Mr. Harold Saunders Honorary Vice Consul

BELGIUM

Jurisdiction:

Edmonton, Alta.:

Calgary, Alta.: 908, 18th Avenue South West, T2P 0H1

Red Deer.

Tel: (403)244-1665. Fax: (403)244-2095.

Mr. Bernard Callebaut Honorary Consul

Districts of Calgary Drumheller, Hanna, Lethbridge, Macleod, Medicine Hat and

1500, 10250-101 Street, T5J 3P4 Tel: (403)425-0184. Fax: (403)466-2832.

Mr. George de Rappard Honorary Consul

Districts of Peace River Grande Prairie, Edmonton, Vegrev ie Wetaskiwin

Halifax, N.S.: Post Office Box 1590, Station M, B3J 2Y3.

Tel: (902)423-6324.

Mr. Joz De Belie Honorary Consul

Provinces of Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island Jurisdiction:

ondon, Ont.: Vacant

Counties of Essex, Kent, Lambton, Elgin, Middlesex, Oxford, Norfolk, Brant, Perth Jurisdiction:

Huron, Waterloo and Haldimand.

Montréal, Que.: 999 de Maisonneuve Boulevard West, Suite 850, H3A 3L4.

Tel: (514)849-7394. Fax: (514)844-3170. Telex: 052 6891.

Mr. Fernand Van Brusselen *Consul General* and Mrs. Van Brusselen Mr. Joseph Poncin *Vice-Consul*

Mr. Louis Heyvaert (m) Consular Agent

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

c/o Samson Bélair Deloitte & Touche, 5600 Boulevard des Galeries. Bureau 600. Québec, Que .:

G2K 2H6. Tel: (418)624-3333.

Mr. Yvan Cloutier Honorary Consul

Province of Quebec. Jurisdiction:

c/o M.C. Graphics Incorporated, 2310 Millar Avenue, S7C 2C4. Saskatoon, Sask.:

Tel: (306)665-3500.

Mr. John Hudson Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. Johns, Nfld.: Vacant

Province of Newfoundland Jurisdiction:

2 Bloor Street West, Suite 2006, Box 88, M4W 3E2 Toronto, Ont.:

Tel: (416)944-1422. Fax: (416)944-1422. Telex: 06-23564.

Mr. Claude Riimenans Consul General and Mrs. Riimenans

Mr. Godfried Bouquillon (m) Vice-Consul Mrs. Gilberte Delva (m) Consular Agent

Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan, Alberta and British Columbia Jurisdiction:

3, Bentall Centre, 2900-595 Burrard St. V7X 1J5. Vancouver, B.C.:

Tel: (604)687-5053. Fax: (604)688-2827. Telex: 04-54201.

Mr. Dirk Devuyst Honorary Consul

Mrs. Monique Poncelet-Gheleyns Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

Winnipeg, Man.: 15 Acadia Bay, R3T 3J1.

Tel: (204)261-1415.

Mr. Paul Deprez Honorary Consul

Province of Manitoba. Jurisdiction:

BELIZE

Montréal, Que.:

1080 Beaver Hall Hill, H2Z 1S8.

Tel: (514)871-4741.

Mr. Harry J. F. Bloomfield, Q.C. Honorary Consul General

Mr. Dominique Bellemare, Honorary Vice-Consul

BENIN

Montréal, Que .: 429 Viger Avenue East, H2L 2N9

Tel: (514)287-1583, 769-6088.

Mrs. Marie B. Archambault Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Calgary, Alta.: 700-1207 11th Avenue South West, T3C 0M5.

Ter: 403,245,8405 Fax: 403,045,5158 Terex: 93,827662 SG CANADA CG

Mr. Dale Simmons Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

BOLIVIA

Edmonton, Alta.: 11231 Jasper Avenue, T5K 0L5.

Tel: (403)488-1525. Fax: (403)488-0350.

Mr. Carlos Pechtel Honorary Consul General Mr. William Pechtel Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta. Saskatchewan, Manitoba and Northwest Territories

Montréal, Que.: 18 Severn Avenue, Westmount, H3Y 2C7.

Tel: (514)989-5132. Fax: (514)989-5132.

Mrs. Pilar Arto Honorary Consul

Mrs. Katherine Mirchandani Honorary Vice-Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Newfoundland, Nova Scotia and Prin Edward Island.

Vancouver, B.C.: 650-1040 West Georgia, V6E 4H1.

Tel: (604)685-8121, -8124, Fax: (604)687-1596,

Mr. Alan Stewart Andree Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Yukon.

BOTSWANA

Jurisdiction:

Toronto, Ont.: 14 South Drive, M4W 1R1,

Tel: (416)978-2495, Fax: (416)324-8239.

Mr. Douglas G. Hartle Honorary Consul

BRAZIL

Edmonton, Alta.: Vacant

Jurisdiction: City of Edmonton.

Halifax, N.S.: 3630 Kempt Road, P.O. Box 8870, Station "A", B3K 3Y4.

Tel: (902)455-9638.

Mr. Raymond W. Ferguson Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Montréal, Que .: 2000 Mansfield Street, Suite 1700, H3A 3A5. Tel: (514)499-0968. Fax: (514)499-3963.

Mr. Roberto de Abreu Cruz Consul General and Mrs. Vilma Mendonça Figueiredo Mr. Sérgio Elias Couri (m) Deputy Consul General

Ms. Marisa Baransky Consul Mr. André Teixeira de Carvalho (m) Vice-Consul

Mr. Manoel Cândido Baptista (m) Vice-Consul

Provinces of Quebec, Nova Scotia, Prince Edward Island, New Brunswick, Jurisdiction:

Newfoundland and the City of Ottawa.

St. John's, Nfld.: Vacant

Jurisdiction: City of St. John's.

Toronto, Ont.: 77 Bloor Street West, Suite 1109, M5B 1M2. Tel: (416)922-2503. Fax: (416)922-1832.

Vacant Consul General

Mr. Carlos Alfonso Iglesias Puente *Consul and Trade Commissioner* Mrs. Anette Ramos Teixeira (m) *Vice-Consul*

Mr. Ivan Gonçalves Lopes Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario (except the City of Ottawa) and Manitoba.

Vancouver, B.C.: 1140 Pender Street West, Suite 1300, V6E 4G1.

Tel: (604)687-4589. Fax: (604)681-6534.

Mr. Lucio Pires de Amorim Consul General and Mrs. Vania Maria Galli de Amorin Mrs. Maria Luisa Escorel de Moraes (m) Consul and Trade Commissioner

Mr. Enoch de Sousa Nascimento Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and

Northwest Territories.

BRITAIN

Jurisdiction:

Halifax, N.S.: P.O. Box 310, Station M, B3J 2X1.

Tel: (902)422-0313. Fax: (902)423-8548.

Mr. L. Straughan (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia, Prince Edward Island and New Brunswick.

Montréal, Que .: 1155 University Street, Suite 901, H3B 3A7.

Tel: (514)866-5863. Fax: (514)866-0202.

Mr. A.R. Clark Consul General and Mrs. A.R. Clark Mr. W.N.C. Paterson (m) Consul (Commercial)

Mr. M. Clark (m) Vice-Consul (Commercial) Province of Quebec.

St. John's, Nfld.:

113 Topsail Road, A1E 2A9 Tel: (709)579-2002. Fax: (709)579-0475.

Mr. F.D. Smith (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

oronto, Ont.: 77 Bay Street, Suite 1910, College Park, M5G 2G2

Tel: (416)593-1290. Consular: (416)593-1267/8. Fax: (416)593-1229.

Mr. P.D.R. Davies Consul General and Mrs. E.M. Davies

Mr. T. N. Guina (m) Deputy Consul General

Mr. M.J. Dwyer (m) Vice-Consul (Commercial)

Mr. A. W. Marriell of V. M. Comilly Commercy Management Consult

Junsdiction: Province of Ontario.

1111 Melville Street, Suite 800, V6E 3V6 Tel: (604)683-4421. Fax: (604)681-0693. Vancouver, B.C.:

Mr. B. P. Austin (m) Consul General and Mrs. A. Austin

Mr. C.R. Boardman (m) Deputy Consul General

Jurisdiction: Province of British Columbia, Alberta and Yukon Territory,

Winnipeg, Man .: 111 A dershot Blvd R3P 0E2 Tel (204)896 1380 Fax (204)896 1339

Mr. J.R. Hignell Honorary Consul

Jurisdiction: City of Winnipeg.

BUI GARIA

65 Overlea Blvd., Suite 406, M4H 1P1 Toronto, Ont.:

Tel: (416)696-2420, -2778. Fax: (416)696-8019.

Mr. Dimitar Filipov Serafimov (m) Consul General Ms. Anelia Ravtcheva Katzarova Consular Agent

Jurisdiction: All of Canada

BURKINA FASO

Magog-Orford: 17l8 Chemin Des-Rochers, R.R.2, J1X 3W3.

Tel: (819)847-1747.

Mr. Pierre Bastien Honorary Consul

Province of Quebec.

Toronto, Ont.: 372 Bay Street, Suite 610, M5H 2W9. Tel: (416)867-8669.

Mr. Peter K. Large Honorary Consul

Jurisdiction:

Vancouver, B.C.

Dr. Chunilal Roy Honorary Consul

BURUNDI

Montréal, Que .: 4017 Lacombe Street, H3T 1M7.

Tel: (514)739-5204.

Mr. Jean-Guy Laurendeau Honorary Consul

Toronto, Ont.: 5 Dewbourne Avenue, M5P 1Z1

Tel. (416)932 8212 Fax (416)922 3667.

Dr. David Michael Wright Honorary Consul

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

Montréal, Que.: 225 St-Jacques Street West, 3rd Floor, H2Y 1M6.

Tel: (514)849-8381.

Mr. Jean-François Boisvert Honorary Consul General

Ottawa, Ont.: 50 O'Connor Street, Suite 726, K1P 6L2

Tel: (613)563-4804. Fax: (613)563-3878. Telex: 06-3691536.

Mr. Stuart E. Hendin, c.r. Honorary Consul

Québec, Que.: 112 Dalhousie Street, Suite 201, G1K 4C1.

Tel: (418)692-1532.

Mr. Marc Dorion Honorary Consul

CHILE

Vancouver, B.C.:

Calgary, Alta.: 5920 MacLeod Trail S.A., Suite 703, T2H 0K2.

Tel: (403)253-7099. Fax: (403)254-0684.

Mr. Javier Morgan (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (South of 52nd lattitude)

Edmonton, Alta.: 104 Street, Suite 7912, T6E 4C8.

Tel: (403)439-9838. Fax: (403)433-2376.

Mr. Domingo Chavez (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (north of 52nd lattitude)

Montréal, Que.: 1010 Sherbrooke Street West, Suite 710, H3A 2R7.

Tel: (514)499-0405. Fax: (514)499-8914.

Mr. Patricio Maturana (m) Consul General

Jurisdiction: Provinces of Quebec, Newfoundland, New Brunswick, Prince Edward Island and

Nova Scotia.

Toronto, Ont.: 170 Bloor Street, Suite 800, M5S 1T9.

Tel: (416)924-0106, -0112. Fax: (416)924-9563.

Mr. Rene Faraggi (m) Consul General

Jurisdiction: Provinces of Ontario and Manitoba.

1250-1185 Georgia, V6E 4E6. Tel: (604)681-9162. Fax: (604)682-2445.

Mr. Fernando Cousiño (m) Consul General

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and

Northwest Territories.

Winnipeg, Man.: 59 Emily Street, R3E 1Y9. Tel: (204)787-4259. Fax: (204)889-4410.

Dr. Fernando Guijón (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

CHINA

Toronto, Ont.:

24 St Gu ron Street MER 2P4 In 14th of 4 Dr. 4 ra Section In 324 (456 Protocol Section: (416)324-6462, Fax: (416)324-6468

Mr. Tano Fuguan (m) Consul General

Mr. Zhang Guobin (m) Deputy Consul General

Mr. Xu Xinxi (m) Deputy Consul General

Mr. Li Yuxiu (m) Consul

Mr. Meng Deyi (m) Consul Mr. Zhao Zhenyu (m) Consul Mrs. Sun Gengxin (m) Consul Mr. Li Zhongmin (m) Consul Mr. Wu Hanyun (m) Consul

Mrs. Shao Jian (m) Consul Mr. Huang Zurong (m) Consul Mr. Niu Shuzheng (m) Consul

Mrs. Tang Chongjie (m) Consul Mrs. Song Wenjing (m) Consul Mr. Wang Yingcai (m) Consul Mr. Fan Yanjun (m) Consul Mr. He Longwan (m) Consul

Mr. Chen Wenshen (m) Consul Mr. Xie Peihong (m) Consul Mr. Deng Fanhua (m) Vice-Consul

Mrs. Wang Xiaofang (m) Vice-Consul Mr. Ping Jixian (m) Vice-Consul Mr. Bian Songshu (m) Vice-Consul

Mr. Ma Zhiqiang Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of Ontario.

Vancouver, B.C.:

3380 Granville Street, V6H 3K3

Tel: (604)736-3910. Fax: (604)734-0154.

Consular and Visa Section: Tel: (604)734-0704, 736-8940. Fax: (604)736-4343

Cultural Section: Tel: (604)732-8319. Fax: (604)736-4343.

Commercial Section. Tel: (604)736-4021, 736-7568 Fax: (604)736-4343

Education Section: Tel: (604)732-6723.

Mr. An Wenbin (m) Consul General

Mr. Ning Zhaoxi (m) Deputy Consul General Mr. Zhang Fushan (m) Consul

Mr. Li Wangrong (m) Consul Mr. Sui Qishui (m) Consul Mr. Song Zhongyuan (m) Consul Mr. Feng Yaoyuan (m) Consul

Mr. Huang Wenjuan (m) Consul Mr. Jia Zhengxi (m) Consul Mr. Xiong Changliang (m) Consul Mr. Zhu Yongyi (m) Consul

Mr. Cui Huixin (m) Consul Mr. Fan Ying (m) Consul Mr. Wen Zhencai (m) Consul Mr. Chen Shunyuan (m) Consul

Mr. Le Junsong (m) Consul Mr. Yang Yongchang (m) Vice-Consul Mr. Yan Chongdao, Vice-Consul Mr. Zhao Yong (m), Vice-Consul Mrs. Yu Cuiling (m), Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of British Columbia.

COLOMBIA

Montréal, Que .: 1010 Sherbrooke Street West, Suite 420, H3A 2R7.

Tel: (514)849-4852, -2929, Fax: (514)849-4324,

Mr. Evelio Henao (m) Consul General Mr. Luis-Francisco Rodriguez Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Newfoundland and Prince Edward Island. Jurisdiction:

Toronto, Ont.: 1 Dundas Street West, Suite 2108, M5G 1Z3. Tel: (416)977-0098, -0475. Fax: (416)977-1025.

> Mr. Jaime Santos (m) Consul General Mrs. Maria-Claudia Rodriquez Consul

Commercial Section: 4l00 Yonge Street, Suite 315, M2B 2B5.

Tel: (416)512-9212, -9213. Fax: (416)512-9458.

Mr. James Clemenger (m) Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (except for the National Capital Region).

Vancouver, B.C.: 1869 S.W. Marine Drive, V6P 6B3 Tel: (604)261-4849. Fax: (604)261-4849.

Mrs. Beatriz Hernandez De Horry Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba and Yukon

Territory.

CONGO Montréal, Que .:

2 Cedar Avenue, Pointe Claire, H9S 4Y1.

Tel: (514)697-3781.

Mr. Marcel P. Pigny Honorary Consul

COSTA RICA Montréal, Que .:

Toronto, Ont.:

Vancouver, B.C.:

1425 Rene Levesque West, Suite 602, H3G 1T7.

Tel: (514)393-1057. Fax (514)393-1624.

Mrs. Monserrat Romero-Royo (m) Consul General

Miss Edith Aurora Ajoy Consul

164 Avenue Road, M5R 2H9.

Tel: (416)961-6773. (416)961-6771.

Mr. Peter A. Kircher Honorary Consul General Ms. Maria del Carmen Alvarado, Vice-Consul

P.O. Box 16076, Lynn Valley, North Vancouver. Tel: (604)988-5533. Fax: (604)988-5559.

Mr. William Andrew Dow Honorary Consul General Mr. Antonio Arriaga-Valdes Honorary Consul Mrs. Mary Jean Cooke Honorary Vice-Consul

CÔTE D'IVOIRE

417, St-Pierre, Suite 602, H2Y 2N4. Montréal. Que :

Tel: (514)845-8121. Fax: (514)688-7473.

Mr. André Vannérum Honorary Consul

Toronto, Ont.:

Mr. Peter J. Dawes Honorary Consul

Vancouver, B.C.: 1900 Granuse Square, 200, Grany te Street, V6C, 2P9

Tel: (604)666-2868. Fax: (604)666-3916

Mr. Jim O'Hara Honorary Consul

CUBA

Montréal, Que .: 1415 Pine Avenue West, H3G 2B2

Tel: (514)843-8897. Telex: 052-5228. Fax: (514)982-9034.

Mr. Jesùs Fernandez (m) Consul General

Mr. Alberto Rio (m) Consul and Trade Commissioner

Mr. José Hidalgo (m) Consul Mr. Adelfo Martin Posada (m) Consul Mr. Orlando Brito (m) Vice-Consul Mr. Ramon Hurtado (m) Vice -Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Newfoundland, Nova Scotia and Prin

Edward Island

Toronto, Ont.: 5353 Dundas Street West, Square Kipling, Suite 401, M9B 6H8. Tel: (416)234-8181. Fax: (416)234-2754. Telex: 0622226.

Mr. Alfredo Armenteros (m) Consul General

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yuk Jurisdiction:

Territory and Northwest Territories

CYPRUS

Calgary, Alta .: 3900 Bankers Hall, 855-2nd St., S.W., T2P 4J8.

Tel: (403)264-3400. Fax: (403)237-8675.

Mr. Alfred H. Balm Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Montréal, Que .: 2930 Édouard Montpetit Street, Suite PH2, H3T 1J7.

Tel: (514)398-6294.

Dr. M.P. Païdoussis Honorary Consul

CZECH

Montréal, Que .: 1305 Pine Avenue West, H3G 1B2

Tel: (514)849 4495, 8983. Fax (514)849 4117

Mr. Ladislav Nový (m) Consul General Mr. Luboš Laštuvka (m) Vice-Consul

Jurisdiction: All provinces. Commercial Section: 1280 St. Marc Street, Suite 202, H3H 2G1. Tel: (514)937-6331, -6332. Fax: (514)937-7611

Mr. Miroslav Okrouhlý (m) Consul and Trade Commissioner

Mr. Vladimír Kludaj (m) Vice Consul and Assistant Trade Commissioner

Mr. Tomáš David (m) Vice-Consul

Jurisdiction: All provinces.

ancouver, B.C.: 2100-1111 West Georgia Street, V7X 1K9, Tel: (604)661-7530.

Fax: (604)688-0829.

Mr. Miroslav F. Michael Hermann Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Colombia, Yukon and the Northwest Territories.

ENMARK

alifax, N.S.:

ontréal, Que .:

egina, Sask.:

Jurisdiction:

algary, Alta.: 1235-11th Avenue South West, T3C 0M5.

Tel: (403)245-5755.

Mr. Kai Mortensen Honorary Consul

Jurisdiction: City of Red Deer and part of the province of Alberta south of Red Deer

dmonton, Alta.: 10235-101st Street, Suite 1112, Oxford Tower, T5J 3G1.

Tel: (403)455-5598. Fax: (403)453-1279.

Dr. Donn Larsen Honorary Consul

Jurisdiction: Part of the province of Alberta north of Red Deer.

1525 Birmingham Street, Post Office Box 3550 South, B3J 3J3.

Tel: (902)429-5680.

Mr. H.I. Mathers Jr. Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

1 Place Ville Marie, 35th Floor, H3B 4M4.

Tel: (514)877-3060. Fax: (514)871-8977.

Mr. Michel Blouin Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

30 Plen tywood Bay, S4R 7L4.

Tel: (306)569-1234. Fax: (514)781-6742.

Mr. Jonas L. Albeck Honorary Consul

Province of Saskatchewan.

aint John, N.B.: 133 Prince William Street, Suite 306, Harbour Bldg., P.O. Box 6639, Station "A"

E2L 4S1. Tel: (506)634-7320.

Mr. Eric Lawrence Teed Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

. John's, Nfld.: Kenmount Road, Post Office Box 8220, Station "A", A1B 3N6.

Tel: (709)722-6910. Fax: (709)739-0924.

Mr. Peter Norman Outerbridge Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, Ont.: 151 Bloor Street West, Suite 310, M5S 1S4

Tel: (416)962-5661. Fax: (416)962-3668.

Vacant Consul General

Mr. Poul call on in Acting Consul General and lade Commissioner

Jurisdiction: All provinces and territories.

Vancouver, B.C.: 755-777 Hornby Street, V6Z 1S4.

Tel: (604)684-5171. Fax: (604)684-8054.

Mr. Jorn Bjodstrup Petersen Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia and Yukon Territory.

Winnipeg, Man.: 111 Mountbatten Avenue, R3P 0P5.

Tel: (204)837-1099.

Mr. Anders Bruun Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba

DOMINICAN REPUBLIC

Edmonton, Alta.: #100, 10187 - 104 Street, T5J 0Z9.

Tel: (403)423-1888. Fax: (403)424-0934.

Mr. Robert W. Hladun Honorary Counsul

Montréal, Que.: 1055 St. Mathieu Central Tower Bur. 241, H3H 2S3.

Tel: (514)933-9008. Fax: (514)933-2070.

Mrs. Esmeralda Villanueva (m) Consul General Miss Cynthia Virginia Contin Vice-Consul

Saint John, N.B.: 59 Broad, E2L 1Y3.

Mr. John Driscoll Honorary Consul

St. John's, Nfld.: 10 Forest Avenue, A1C 3J9

Mrs. M.G. Renouf Honorary Consul

Vancouver, B.C.: Suite 616-1155 West Georgia St., V6E 3H4.

Tel: (604)683-8688. Fax: (604)683-8033.

Mr. Andrew H.S. Leung Honorary Vice-Consul

ECUADOR

Calgary, Alta.: 510, 5th Street South West, Suite 1422, T2P 3S2.

Tel: (403)265-4826. Fax: (403)265-4807.

Mr. Gordon Lentz (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Montréal, Que.: 1010 St. Catherine Street West, Suite 625, H3B 3R3.

Tel: (514)874-4071. Fax: (514)874-4071.

Mr. Gabriel Garces (m) Consul General Mrs. Edith Muñoz (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Prince

Edward Island.

Toronto, Ont.: 151 Bloor Street West, Suite 470, M5S 1S4. Tel: (416)968-2077. Fax: (416)968-3348.

Mr. Francisco Martinez (m) Consul-General

Mrs. Isabel Escala (m), Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Yukon Territory and Northwest

Territories.

Vancouver, B.C.: 1155 Georgia Street West, Suite 420, V6E 3H4.

Tel: (604)689-0481. Fax: (604)689-1596.

Mr. John J. Fedyk (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

EGYPT Montréal, Que.:

3754 chemin Côtes des Neiges, H3H 1V6.

Tel: (514)937-7781, -7782. Fax: (514)937-0588.

Dr. Mohamed Ahmed Ismail Consul General and Mrs. Samia Mahmoud Ezzo

Mr. Hamed Nihad Saad (m), Consul Mr. Hicham Omar Marzouk Vice-Consul

Mr. Ahmed Mahmoud El Deeb (m), Vice-Consul

Commercial Section

Mr. El Said Fouad Kassem (m) Consul Mr. Mohamed Nagi Salem Vice-Consul Mr. Mohamed Abdalla Ismail (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Maritime Provinces, Provinces of Quebec and Ontario (with the exception of

Ottawa-Hull).

EL SALVADOR

Nillowdale, Ont.:

Montreal, Que.: 4330 Sherbrooke W., Westmount, H3Z 1E1 Tel: (514)934-3678. Fax: (514)934-3707.

101. (014)304 0070. 1 ax. (314)304-3707.

Mr. Mauricio Suarez-Escalante Consul General and Mrs. Manuela Suarez-

Escalante

Jurisdiction: All Canada

Vancouver, B.C.: P.O. Box 649, Postal Station "A" Sinclair Centre

Tel: (604)732-8142.

Mr. Jeffery Rodd Moore Honorary Consul

292 Sheppard Avenue West, Room 200, M2N 1N5.

Tel: (416)512-8196. Fax: (416)512-8139.

Mr. Jose M. Argueta-Alberto Consul General

Jurisdiction: Western Canada and Southern Ontario

ESTONIA

Toronto, Ont.: 958 Broadview Avenue, Suite 202, M4K 2R6 Tel: (416)461-0764, Fax: (416)461-0448.

Mr. Ilmar Heinsoo Honorary Consul General

Turisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan.

FIJI

Ottawa, Ont.: 130 Slater Street, Suite 750, K1P 6E2.

Tel: (613)233-9252. Fax: (613)594-8705.

Dr. D. Elaine Pressman Honorary Consul

Vancouver, B.C.: 1840 Clark Drive, V5N 3G4.

Tel: (604)254-5544

Mr. Raj Gopal Pillai Honorary Consul

FINLAND

Calgary, Alta.: 702 Home Oil Tower, 324-8 Avenue S.W., T2P 2Z2.

Tel: (403)531-0545. Fax: (403)531-0540.

Miss Judith Marlane Romanchuk Honorary Consul

Jurisdiction: City of Calgary.

Edmonton, Alta.: Westin Hotel, Lower Level, 10135-100th Street, T5J 0N7.

Tel: (403)426-7865. Fax: (403)428-6964.

Mr. Christian Graefe Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (except City of Calgary).

Halifax, N.S.: Benjamin Wier House, 1459 Hollis Street, B3J 1V1.

Tel: (902)420-1990. Fax: (902)429-1171.

Mr. Frank Metcalf Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia

Montréal, Que.: Stock Exchange Tower, Suite 3400, P.O. Box 242, 800 Place Victoria H4Z 1E9

Tel: (514)397-7437. Fax: (514)397-7600.

Mr. James G. Wright Honorary Consul

Jurisdiction: City of Montreal.

Québec, Que.: Mérici Building, 801 St-Louis Road, Suite 200, G1S 1C1.

Tel: (418)683-3000. Fax: (418)683-8784. Telex: 051-3786.

Mr. Henri Grondin Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec (except city of Montréal)

Regina, Sask.: 700 Royal Bank Building, 2010-11th Avenue, S4P 0J3.

Tel: (306)757-1641. Fax: (306)359-0785. Telex: 071-2518.

Mr. Gordon J. Kuski Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

aint John, N.B.: Box 7174, Postal Station A, E2L 4S6.

Tel: (506)634-7450. Fax: (506)634-3612.

Mr. Thomas L. McGloan Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

ault Ste Marie,:

idbury, Ont.:

ronto, Ont.:

29 Pageant Drive, P6B 5J7. Tel: (705)942-6196.

Mr. Raimo Viitala Honorary Consul

Jurisdiction: City of Sault Ste. Marie.

176 Elm Street, P3C_1T7.

Tel: (705)675-7503. Fax: (705)675-8669.

Mr. R. Hannu Piironen Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Sudbury, Manitoulin and Algoma.

nunder Bay, Ont.: P.O. Box 2958. Suite 709, 34 North Cumberland Street, P7B 5G5.

Tel: (807)343-9394. Fax: (807)344-1562.

Mr. Seppo Päiväläinen Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Kenora, Patricia, Rainy River and Thunder Bay.

mmins, Ont.: 5 Birch Street North, P4N 6C8.

Tel: (705)264-7857. Fax: (705)264-9977.

Mrs. Margaret Kangas Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Cochrane, Temiskaming and Timmins.

1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5.

Tel: (416)964-0066. Fax: (416)964-1524. Telex: 06 22513.

Mr. Peter von der Pahlen (m) Consul

Jurisdiction: All Provinces (Except British Columbia) and Territories.

Commercial Section: 1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5. Tel: (416)964-7400. Fax: (416)964-1524. Telex: 06 22513.

Mr. Olavi Pöllänen (m) Consul and Trade Commissioner Ms. Mirja Anneli Maja Vice-Consul and Trade Commissioner

Industry and Technology Section: 1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5.

Tel: (416)921-4498. Fax: (416)921-0318. Telex: 06-22513.

Mr. Jaakko Vuorilehto (m) Consul (Science and Technology).

Jurisdiction: All provinces and territories.

ancouver, B.C.: 1188 West Georgia Street, Suite 1100, V6E 4A2.

Tel: (604)688-4483. Fax: (604)687-4888. Telex: 04-55703.

Mr. Lars-Henrik Wrede Honorary Consul General

M^{me} Gun Söderlund Consul

Commercial Section: Tel: (604)687-6366.

Jurisdiction: Province of British Columbia.

Winnipeg, Man.: 127-167 Lombard Avenue, R3B 0T6

Tel: (204)942-7457, Fax: (204)942-7458.

Mr. Robert Purves Honorary Consul

Province of Manitoba.

FRANCE

Calgary, Alta .: 1408 Windsor Street, N.W., T2N 3X4.

Tel: (403)284-4928.

Ms. Marie-Odette Littmann Honorary Consular Agent

Chicoutimi, Que.: 1596 Bégin Avenue, G7H 5T6.

Tel: (418)549-2195

Mr. François Brochet Honorary Consul

Highfield Place, 10010-106th Street, Suite 300, T5J 3L8, Edmonton, Alta.:

Tel: (403)428-0232, -0235. Fax: (403)426-1450.

Mr. Claude Berlioz Consul General and Mrs. Michèle Berlioz

Mr. Jacques-Yves Raimbault (m) Vice-Consul

Provinces of Alberta, Manitoba, Saskatchewan and Northwest Territories

Halifax, N.S.: 6234 Lawrence Street, B3L 1J9

Tel: (902)494-6804, 429-6562. Fax: (902)494-2319.

Mr. Roland Bonnel Honorary Consul

Moncton, N.B.: 250 Lutz Street, P.O. Box 1109, E1C 8P6.

Tel: (506)857-4191, Fax: (506)858-8169,

Mr. Gérard Perrolet Consul General and Mrs. Véronique Perrolet

Mr. Jean-Paul Boutin (m) Vice-Consul

Mrs. Françoise Chiasson (m) Vice-Consul (Press and Information)

Cultural Affairs and Cooperation Section: 166 Victoria Street PO Box 110

E1C 8P6. Tel: (506)857-8615.

Mr. Jacques Salins (m). Vice Consul (Cultural Affairs & Cooperation)

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia. New Brunswick. Prince Edward Island ai

Newfoundland except that part of Labrador situated west of the 60th mer.dian. page 1997.

of Province of Quebec east of the 60th meridian.

Montréal, Que .:

1 Place Ville Marie, 26th Floor, Suite 2601, H3B 4S3. Tel: (514)878-4381. Fax: (514)861-4614. Telex: 052-4890.

Mr Jean Pierre Beauchataud Consul General and Mrs Marie Beauchataud

Mrs. Edith Nowak (m) Deputy Consul General

Mrs. Marie-José Gouteyron (m) Vice-Consul

Mr. Eric Dufetel (m) Vice-Consul

Press. Cultural and Science & Technology Section: Tel 15141866 6551

Fax: (514)861-4614.

Mr. Jean François Bazin Vice-Consul (Press)

Commercial Section: 1000, de la Gauchetiere West Street, 27th Floor, Suite 271

H3B 4W5

Tel: (514)878-9851. Fax: (514)878-3677. Telex: 055-61219

Mr. Philippe Coste (m) Consul and Trade Commissioner

Mr. Gérard Maureta (m) Vice-Consul and Assistant Trade Commissioner Mrs. Véronique Pasquier (m) Vice-Consul and Assistant Trade Commissioner

Jurisdiction:

Province of Quebec bordered to the west by the Province of Ontario, north to Abitibi County and east to the counties of Nicolet, Maskinongé, Athabaska, Wolfe and Compton.

lorth Sydney,:

190 Brook Street, P.O. Box 308, B2A 3M4. Tel: (902)794-3676.

Mrs. Thérèse Goora Honorary Vice-Consul

uébec, Que .:

1110 Laurentides Avenue, G1S 3C3 Tel: (418)688-0430. Fax: (418)688-1263.

Mr. Dominique de Combles de Nayves Consul General and Mrs. Sophie de Combles de Nayves

Mrs. Edith Ravaux Deputy Consul General

Mrs. Marie-Christine Bourguignon Consul (Press & Information)

Mr. Roland Gayer (m) Vice-Consul Mr. Gérard Jourdan (m) Vice-Consul

Mrs. Denise Morgan-Van Bochove (m) Vice-Consul

Cultural and Scientific Affairs Section: 25 St. Louis Street, G1R 3Y8. Tel: (418)688-0430.

Mr. Gilbert Erouart (m) Consul (Cultural Affairs)
Mr. Jean-Pierre Jarjanette (m) Vice-Consul (Cultural Affairs) Mr. Philippe Clergeot (m) Vice-Consul (Cooperation) Mr. Georges Gouteron (m) Vice-Consul (Cultural Affairs) Mrs. Eléonore Castreau Vice-Consul

Jurisdiction:

Part of the Province of Quebec enclosed in: West, by the Hudson Bay and the eastern limit of the Province of Ontario, South, by limit of Abitibli County, South-west, by the Eastern of Abitibli and Maskinongé Countres, South-east limits of St. Maurice and Champlain Counties and the east limits of Nicolet, Athabaska. Wolfe and Compton Counties, plus that part of the Province of Newfoundland situated west of the 60th meridian except that part of the Province of Quebec situated east of that meridian.

Merchant Law Group, 100-2401 Saskatchewan Drive, S4P 4H9.

Tel: (306)359-7777.

Mr. Henri Chabanole Honorary Consular Agent

Jurisdiction: City of Regina.

louyn-Noranda,:

Jurisdiction:

t. John's, Nfld.:

ue.

legina, Sask.:

411, avenue des Professeurs, J9X 5J6. Tel: (819)764-5567.

Mr. Jean-Pierre Leclercq (m) Honorary Consul

The regional municipalities of the counties of Abitibi, West Abitibi, Rouyn-Noranda,

Temiscaminaue and the Valle de l'Or.

t. Boniface, Man.: Vacant

19 Diefenbaker Street, A1A 2M2.

Tel: (709)737-4042.

Mr. Pierre Morin Honorary Vice-Consul

Saskatoon, Sask.: Cameco, 2121-11th Street, West, S7M 1J3.

Tel: (306)956-6305.

Mr. Bernard M. Michel Honorary Consul

Sudbury, Ont.: 1101 Ramsey Lake Road, Site 3, P.O. Box 18, P3E 5J2.

Tel: (705)674-8503.

Mr. Onésime Tremblay (m) Honorary Consul

Toronto, Ont.: 130 B for Street West, State 400, M5S 1N5, Tel (414) e25, 9041.

Visas Section Tel: (416)925-8233. Fax: (416)925-3076.

Mr. Yves Doutriaux Consul General and Mrs. Annick Doutriaux

Miss Bernadette Grezes Vice-Consul

Mrs. Laurence Oxenberg (m) Vice-Consul (Press)

Jurisdiction: Province of Ontario (Except the National Capital Region).

Commercial Section 20 Queen Street West, Suite 2004, M5H 3R3

Tel: (416)977-1257. Fax: (416)977-7944.

Mr. Maxime Jacob (m) Consul and Trade Commissioner

Mr. Gives Vernet im: Vice Consul and Assistant Trade Commissioner

Mr. Pascal Lecamp (m) Vice-Consul Mr. Charles Colas (m) Vice-Consul Mrs. Danielle Dostert Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Saskatchewan and Manitoba.

Cultural and Cooperation Section 175 Bloor Street East, Suite 606, M4W 3R8.

Tel: (416)925-0025. Fax: (416)925-2560.

Mr. Frédéric Limare (m) Vice-Consul (Cultural Affairs)

Vancouver, B.C.: The Vancouver Building, 736 Granville Street, Suite 1201, V6Z 1H9

Tel: (604)681-4345. Fax: (604)681-4287.

Vacant Consul General

Mr. Fabrice Meunier-Guttin-Cuzel (m) Vice-Consul

Cultural Section. Vancouver Building, 736 Granville Street, Suite 1201, V6Z 1HS

Tel: (604)681-5875, -6792. Fax: (604)681-4287.

Vacant Vice-Consul (Cultural Affairs)

Jurisdiction: Province of British Columbia and Yukon Territory.

Commercial Section: 601-750 West Pender Street, V6C 2T7.

Tel: (604)684-1271. Fax: (604)684-2359.

Mr. Michel-Edouard Connen (m) Consul and Trade Commissioner

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and Yukon Territory.

Victoria, B.C.: 1162 Fort Street, V8V 3K8.

Tel: (604)385-1505. Fax: (604)385-9851.

Mr. Gordon Denford Honorary Consul

Whitehorse, Y.T.: 305 Main Street, Y1A 2B4.

Tel: (403)667-4222. Fax: (403)668-6328.

Mr. Rolf Hougen Honorary Consul

Winnipeg, Man.: 64 Athlone Drive, R3J 3L2.

Tel.: (204)837-9583.

Mr. Frédéric Granger Honorary Consul

GABON

Montréal, Que .: 85 Ste-Catherine Street West, H2X 3P4

Tel: (514)287-8500. Fax: (514)287-8643. Telex: 055-60122

Mr. Luc Benoit Honorary Consul

Vacant Vancouver, B.C.:

GAMBIA Toronto, Ont.:

102 Bloor Street West, Suite 510, M5S 1M8.

Tel: (416)923-2935.

Mr. Irving Gould Honorary Consul General

1199 West Pender Street, Suite 900 Vancouver, B.C.:

Tel: (604)662-3800. Fax: (604)662-3878.

Mr. U. Gary Charlwood Honorary Consul

GERMANY

Calgary, Alta.: Suite 970, 700 - 4th Avenue, S.W., T2P 3J4.

Tel: (403)269-5900. Fax: (403)269-5901.

Mr. Osmar Beltzner (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta, South of the 52nd Latitude and the Cities of Calgary, Medicine

Hat and Lethbridge.

Edmonton, Alta.: 1220 Manulife Place, 10180-101 Street, T5J 3S4

Tel: (403)422-6175, -6176, -6177. Fax: (403)425-9768.

Vacant Consul General

Mrs. Beate Wissmeyer (m) Consul Mr. Holger Fraider (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Saskatchewan, Manitoba and Northwest Territories.

Fort St. John, : 9832-98 A Avenue, V1J 1S2.

3.C. Tel: (604)785-4300. Fax: (604)785-5028.

Mr. Friedrich Eduard Hermann von Ilberg (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Fort Nelson, Liard Regional District and Peace River.

Bank of Commerce Building, Suite 708, 1809 Barrington Street, B3J 3K8. Halifax, N.S.:

Tel: (902)420-1599. Fax: (902)422-4713.

Dr. Edgar Gold (m) Honorary Consul

Provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island. Jurisdiction:

385 Frederick Street, N2H 2P2. Kitchener, Ont.:

Tel: (519)745-6149.

Mr. Peter Dietrich Kruse (m) Honorary Consul

Counties of Brant, Middlesex, Norfolk, Oxford. Perth, Waterloo and Wellington. Jurisdiction:

71 Wharncliffe Road, South, N6J 2J8 London, Ont.:

Tel: (519)432-4133. Fax: (519)667-5187.

Mrs. Barbara Weis (m) Honorary Consul

Counties of Eldin Essex, Kent, Lambton and Middlesex Jur solution

3455 de la Montagne Street, H3G 2A3 Montréal, Que .: Tel: (514)286-1820. Fax: (514)286-0175.

Dr. Michael Schmidt Consul General and Mrs. Annerose Schmidt

Ms. Marianne Bath Deputy Consul General

Mr. Christoph Hoepfner (m) Consul Mr. Thomas Lipp (m) Vice-Consul Mrs. Angela Terfloth Vice-Consul Ms. Ingrid Seeliger Consular Officer Mr. Rayner Appelrath (m) Consular Officer Mr. Oliver Norbert Leich Consular Officer

Provinces of Quebec New Brunswick, Nova Scotia, Newfoundland, Prince Edw

Island and Carleton County in Ontario.

3534 Argyle Road, S4S 2B8 Tel: (306)586 8762 Regina, Sask.

Dr. Guenter Kocks (m) Honorary Consul

Province of Saskatchewan.

St. John's, Nfld.: 22 Poplar Avenue, A1B 1C8

Tel (709)753-7777. Fax: (709)739-6666

Mr. Gunter Sann (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, Ont.: 77 Admiral Road, M5R 2L4.

Tel: (416)925-2813, -2814, -2815. Fax: (416)925-2818.

Mr. Roland Fournes Consul General and Mrs. Brigitte Fournes

Ms. Elisabeth Wolbers Deputy Consul General

Mr. Dieter Schmidt (m) Consul Mr. Hans Christoph Von Beschwitz (m) Vice-Consul

Mr. Volker Ebel (m) Vice-Consul Mr. Joera Singer Vice-Consul

Mr. Dieter Gebhardt (m) Consular Officer Mr. Heinrich Zoeller (m) Consular Officer

Jurisdiction: Province of Ontario (except County of Carleton).

World Trade Centre, 999 Canada Place, Suite 704, V6C 3E1

Tel: (604)684-8377. Fax: (604)684-8334.

Passport and Visa Section: Tel: (604)684-4258.

Mr. Franz Josef Meurer Consul General Mr. Marcel Tancré (m) Consul

Mr. Siegfried Gansweid (m) Vice-Consul Mrs. Petra Speyrer (m) Vice-Consul

Mr. Peter Speyrer (m) Vice-Consul Mr. Juergen Kieling (m) Consular Officer

Mr. Martin Loetzer (m) Consul

Jurisdiction: Province of British Colombia and the Yukon Territory. Vinnipeg, Man.: 208-310 Donald Street, R3B 2H4.

Tel: (204)947-0958.

Mr. Gerhard Spindler (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

GREECE Montréal, Que .:

1170 Place du Frère André, 3rd Floor, H3B 3C6.

Tel: (514)875-2119, Fax: (514)875-8781.

Mr. Panayotis Theodoracopoulos Consul General and Mrs. Polymnia

Theodoracopoulos

Mrs. Teresa-Paraskevi Angelatou (m) Consul Mrs. Smaragda Economou Consul (Commercial and Economic Affairs) Mrs. Paraskevi Lontou-Pantazopoulou (m) Vice-Consul (Administration)

Mr. Konstantinos Makriyannis Vice-Consul (Commercial)

Jurisdiction: Provinces of Quebec (except for the city of Hull, Quebec, which is under the

jurisdiction of the Consular office of the Embassy), New Brunswick, Nova Scotia.

Prince Edward Island and Newfoundland.

oronto, Ont: 100 University Avenue, Suite 902, M5J 1V6, Tel: (416)593-1636, -1637, Fax: (416)593-5175,

Mr. Christos Kontovounissios Consul General and Mrs. Linda-Ann Kontovounissios

Mr. Emmanuel Papadoyorgakis (m) Consul

Mr. Christos Athanassopoulos (m) Consul (Commercial Affairs and Economic)

Mr. Theodoros Theodorou (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario and Manitoba.

lancouver, B.C.: 1200 Burrard Street, Suite 501, V6Z 2C7.

Tel: (604)681-1381, Fax: (604)681-6656.

Mrs. Helen Sourani (m) Consul

Commander Stelios Kanellis Consular Agent for Maritime Affairs

Mr. George Tsakumis Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and

Northwest Territories.

RENADA

oronto, Ont.: 439 University Avenue, Suite 820, M5G 1Y8.

Tel: (416)595-1343. Fax: (416)595-8278.

Mr. Adrian Hayes (m) Consul General

Jurisdiction: Metropolitan Toronto.

Vinnipeg, Man.: 10 Rice Road, R3T 3N4.

Tel: (204)269-4788, Fax: (204)452-8491.

Mr. Caspar A. Shade Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba

GUATEMALA

Québec, Que.: 50 Aberdeen Street, G1R 2C7.

Tel (418)523-0426.

Prof. Paul Bouchard Honorary Consul

Toronto, Ont.: Mr. Roberto Sierra Honorary Consul

Vancouver, B.C: Vacant

Jurisdiction: Provinces of British Columbia. Alberta, Yukon Territory and District of MacKenzik

(Northwest Territories).

GUINEA

Calgary, Alta.: 719, Willamette Drive S.E., T2J 2A3

Tel: (403)225-2926. Fax: (403)225-2957.

Mr. Giovanni De Maria Honorary Consul

Toronto, Ont.: 1st John's Road, M6P 4C7.

Tel: (416)656-4812.

Mr. Charles Arthur Downes Honorary Consul Mr. Paul Refalo Honorary Vice-Consul

Vancouver, B.C: 123, Cambie Street, V6B 4R3

Tel: (604)327-5550. Fax: (604)684-2100.

Mr. Raymond Saunders Honorary Consul

GUINEA-BISSAU

Montréal, Que.: Place Mercantile, 13" etage 770, rue Sherbrooke Ouest, H3A 1G1

Tel: (514)842-9831. Direct line (514) 847-3565. Fax (514)288-7389

Mr. Nicolas M. Matte Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec and Ontario.

GUYANA

Willowdale, Ont.: 505 Consumers Road, Suite 206, M2J 4V8.

Tel: (416)494-6040, -6059. Fax: (416)494-1530.

Vacant Consul General

Mrs. Zita Lolita Seetram (m) Vice-Consul Miss Leslyn Veronica Johnson Vice-Consul Mrs. Carol Amsterdam (m) Vice-Consul Mr. Cecil P.P. Singh Ramotar (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Quebec, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and Nova

Scotia.

HAITI

Montréal, Que.: 1801 McGill College Avenue, 10° étage, Suite 1050, H3A 2N4.

Tel: (514)499-1919, -1324. Fax: (514)499-1818.

Mr. Guy Emmanuel Gilbert Consul General

Jurisdiction: City of Montréal and vicinity.

HONDURAS

Montréal, Que.: 1650 de Maisonneuve Ave., West, Suite 306, H3H 2P3.

Tel: and Fax: (514)937-1138.

Mrs. Jenny Melgar-Schmidt Honorary Consul General

Mr. Armando Molina Honorary Consul

Mr. Manuel Antonio Urbina Bulnes Vice-Consul

Jurisdiction: City of Montréal and vicinity.

Québec, Que.: 1334 Maréchal Foch, G1S 2C4.

Tel: (418)643-6912.

Mrs. Thérèse Lacroix Honorary Consul

Jurisdiction: Quebec City and vicinity.

Toronto, Ont.: 22 Front St. West, Suite 1401, M5J 1C4. Tel: (416)867-9087. Fax: (416)867-9320.

Miss Elia Maria Crespo Honorary Consul

Jurisdiction: Metropolitan Toronto.

Vancouver, B.C.: 510 West Hasting St., Suite 1026, V6B 1L8.

Tel: (604)685-7711.

Mr. Enrique Gonzalez-Calvo Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba.

HUNGARY

Montréal, Que.:

Calgary, Alta.: 1700-96th Avenue South-West, T2V 5E5.

Tel: (403)258-0052.

Mr. Béla Baláz (m) Honorary Consul

1200 McGill College Avenue, Suite 2030, H3G 4G7. Tel: (514)393-1555.

Dr. Ferenc Persányi Consul General and Mrs. Ferencne Persányi

Mrs. Judit Nolipa (m) Consul

Jurisdiction: All provinces and territories.

Toronto, Ont.: 102 Bloor Street West, Suite 450, M5S 1M8.

Tel: (416)923-3596, -3597, -3598.

Vacant Consul General Mr. Ferenc Orencál Consul Mr. Lajos Illich (m) Consul

Jurisdiction: All provinces and territories.

Vancouver, B.C.: 1650 West 2nd Avenue, V6J 4R2.

Tel: (604)734-6698.

Mr. André Molnár Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia

ICELAND

Calgary, Alta.: 140 Strathaven Circle, T3H 2N5

Tel: (403)246-5031. Fax: (403)269-5264.

Mr. Clifford A. Marteinson Honorary Consul

Edmonton, Alta.: 14434 McQueen Road, T5N 3L6.

Tel: (403)455-7946.

Mr. Gudmundur A. Arnason Honorary Consul

Halifax, N.S. Dover Mills Limited, Terminal Road, Post Office Box 2185, B3J 3C4

Tel: (902)429-0622. Fax: (902)423-9075.

Mr. Lawrence John Cooke Honorary Consul

Montréal, Que.: Vacant Honorary Consul General

Ottawa, Ont.: 246 Queen Street, Suite 300, K1P 5E4.

Tel: (613)238-7412. Fax: (613)238-1799.

Mrs. E.T. Lahey Honorary Consul General Mr. Roderick I. Lahey Honorary Vice-Consul

Regina, Sask.: 4705 Castle Road, S4S 4W9.

Tel: (306)787-1627. Fax: (306)787-0197.

Mr. Jon Om Jonsson Honorary Consul

St. John's, Nfld.: 21 Military Road, A1C 2C5.

Tel: (709)754-2292. Fax: (709)738-0699.

Mr. Avalon M. Goodridge Honorary Consul

Toronto, Ont.: 250 Yonge Street West, Suite 2400, M5B 2M6.

Tel: (416)979-6740. Fax: (416)979-1234.

Mr. J. Ragnar Johnson Honorary Consul

Vancouver, B.C.: 4709 Paton Street, V6L 2H9.

Tel: (604)261-0973.

Mr. Harold S. Sigurdsson Honorary Consul

Winnipeg, Man.: 699 Carter Ave., R3M 2C3

Tel: (204)478-1086. Fax: (204)475-6853.

Mr. Birgir Brynjolfsson Honorary Consul

INDIA

Toronto, Ont.: 2 Bloor Street West, Suite 500, M4W 3E2.

Tel: (416)960-0751, -0752. Fax: (416)960-9812.

Mr Muthal Puredath M. Menon Consul General and Mrs. Shanta Menon

Mr. Piare Lall (m) Consul Mr. A.C. Kumar (m) Consul Mr. S.S. Nanda Vice-Consul Mr. Bimal Saigal Vice-Consul Mr. Nate Singh (m) Vice Consul

Mr. Mathew Puthenparampil John (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Quebec, except Ottawa Hull region and Montreali New Brunswick,

Nova Scotia, Manitoba, Prince Edward Island and Newfound and

/ancouver, B.C.: 325 Howe Street, 2nd Floor, V6C 1Z7

Tel: (604)662-8811. Fax: (604)682-2471.

Mr. Jawahar Lal Consul General and Mrs. Rita Lal

Mr. B. K. Gogoi (m) Consul

Mr. Kulbir Krishan (m) Consul Mr. H.R. Chugh (m) Vice-Consul Mr. Ram Singh (m) Vice-Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and Northwest Jurisdiction:

Territories.

NDONESIA

dmonton, Alta.: 15124-42nd Avenue, T6H 5L6.

Tel: (403)430-8742. Fax: (403)988-9768.

Mrs. Mae Berkel-Ave Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

oronto, Ont.: 425 University Avenue, 9th Floor, M5G 1T6. Tel: (416)591-6461. Fax: (416)591-6613.

> Mr. Bas Soetarto (m) Consul General Mr. Abdul Karim Abdullah (m) Vice-Consul

Mr. Sukismanoto (m) Vice-Consul Mr. Sahat Sitorus Vice-Consul Miss Deana Nilawati, Vice-Consul Mr. Jean Anes (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Quebec, Manitoba and Saskatchewan.

ancouver, B.C.: 1455 West Georgia Street, 2nd Floor, V6G 2T3.

Tel: (604)682-8855. Fax: (604)662-8396.

Ms. Sukartini Sabekti Consul Mr. Teuku Darmawan (m) Vice-Consul

Mr. Aidil Chandra Salim (m) Vice -Consul Mr. Maswied Jaya Wijaya (m) Vice- Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta, Yukon Territory and Northwest Territories.

SRAEL Montréal, Que .:

1155 René Lévesque Boulevard West, Suite 2620, H3B 4S5.

Tel: (514)393-9372. Fax: (514)393-8795.

Mr. Itzhak Levanon (m) Consul General Mrs. Aviva Raz-Shechter (m) Vice-Consul

Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Quebec and Jurisdiction:

Newfoundland.

oronto, Ont.: 180 Bloor Street West, Suite 700, M5S 2V6.

Tel: (416)961-1126. Fax: (416)961-7737.

Mr. Dror Zeigerman-Eden (m) Consul General Mr. Benjamin Noy (m) Consul (Economic Affairs) Mrs. Ruth Ben-Tzur (m) Consul (Tourism Affairs)

Mr. Haim Waxman (m) Vice-Consul Mr. Shlomo Peled (m) Vice-Consul Mr. Moti Talmor (m) Vice-Consul

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia. Jurisdiction:

ITALY

Brantford Ont 288 Murray Street, N3S 5T1.

Tel: (519)753-0404.

Mr. Arcangelo Martino Honorary Vice-Consul

Junsdiction County of Brantford.

Calgary Alta 610-1010 First Street S.W., Building Bromley Square, T2R 1K4.

Tel: (403)237-6603.

Mr. Romano Terra Honorary Consular Agent

Junsdiction: City of Calgary

Edmonton, Alta.: 1900 Royal Trust Tower, T5J 2Z2

Tel: (403)423-5153.

Mr. Giuseppe Filippo Imbalzano Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Guelph, Ont.: 127 Ferguson Street, N1E 2Y9.

Tel: (519)763-2228.

Mrs. Imelda Porcellato Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Waterloo and Wellington.

Halifax, N.S.: 1574 Argyle Street, Suite 7, Box 12, B3J 2B3.

Tel: (902)422-0066.

Mr. Rodolfo Meloni Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Hamilton, Ont.: 100 Main Street East, Suite 206, L8N 3W4.

Tel: (905)529-5030.

Mrs. M. Gabriella Gambacurta (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Wentworth, Halton, Bruce and Grey and the Regional Municipality

Haldimand-Norfolk.

Kingston, Ont.: Westgate Square, 837 Princess Street, Suite 303, K7L 1G8.

Tel: (613)546-5290.

Mr. Diego Bastianutti Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Frontenac, Lennox, Prince Edward, Hastings, Leeds Lanark and Renfrew

London, Ont.: 344 Richmond Street West, 2nd Floor, N6A 3C3.

Tel: (519)438-6740.

Mr. Luigi Rossetti Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Middlesex, Elgin, Huron, Oxford and Perth.

ontréal. Que .: 3489 Drummond Avenue, H3G 1X6.

Tel: (514)849-8351.

Mr. Massimo Bernardinelli Consul General and Mrs. Bernardinelli

Mr. Marco Mancini (m) Vice-Consul

Provinces of Quebec (excluding cities of Hull and Gatineau), Prince Edward Island, New Jurisdiction:

Brunswick, Newfoundland and Nova Scotia.

agara Falls,: 4904 Victoria Avenue, L2E 4C6.

Tel: (905)356-2231.

Mr. Domenico Morabito Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Lincoln and Welland.

ince Rupert,: P.O. Box 640, V8T 3S1. Tel: (604)624-6282.

C.

John's, Nfld.:

ırnia, Ont.:

ult Ste Marie,:

Mr. Mario Giovanni Marogna Honorary Consular Agent

Regional districts of Skeena-Queen Charlotte, Stikine, Kitimat-Stikine and Jurisdiction:

Bulkley-Nechako.

uébec. Que.: 355, 23rd Street, G1L 1W8

Tel: (418)529-9801. Fax: (418)529-2996.

Mr. Riccardo Rossini Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: The territory of the ubran community of Quebec City and the counties of Levis and

Beauce-Nord.

82 Lowry Place, S4S 4P5. egina, Sask.:

Tel: (306)586-6832

Mrs. Lucia Papini Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

> 8 Hunt Place, A1B 2J9. Tel: (709)739-8809.

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

785 Exmouth Street, Suite 210, N7T 5P7. Tel: (519)336-0101.

Mr. Antonio Domenichini Honorary Vice-Consul

Mr. Gordon S. Lono Honorary Consular Agent

Jurisdiction: County of Lambton.

Professional Place, Suite 201, 212 Queen Street East, P6A 5X8.

Tel: (705)949-0704.

Mr. Rudolph C. Peres Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: County of Algoma.

dbury, Ont.: 96 Larch Street, 1st Floor, P3E 1C1.

Tel: (705)674-4922.

Dr. Roberto Grosso Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Sudbury, Temiskaming, Nipissing, Parry Sound, Manitoulin and Manitoulin

Sydney N.S. Vacant

Jurisdiction Cape Breton Island.

Thunder Bay Ont: 205-105 May Street North, P7C 3N9.

Tel: (807)622-9052.

Mrs Giovanna Pirotta Zovatto Honorary Vice Consu-

Junsdiction Counties of Thunder Bay, Kenora and Rainy River.

Timmins, Ont.: 38 Pine Street South, Suite 131, 101 Mall, P4N 6K6.

Tel: (705)264-1285.

Mr. Rino Charles Bragagnolo Honorary Vice-Consul

Junsdiction: County of Cochrane.

Toronto, Ont.: 136 Beverley Street, M5T 1Y5.

Tel: (905)977-1566.

Mr. Enric'Angiolo Ferroni Carli Consul General and Mrs. Astnd Ferroni Carli

Miss Elena Basile Consul Mr. Aldo Valeo (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontano (excluding City of Ottawa and counties of Carleton, Duncas

Glengarry, Grenville, Prescott, Russell and Stormont) Manitoba and Northwes

Terntones

Trail, B.C.: 128 Colley Street, V1R 2M2.

Tel: (604)364-1826.

Mrs. Gemma Merlo Honorary Consular Agent

Jurisdiction: Region of Kootenay.

Vancouver, B.C.: 1200 Burrard Street, Suite 505, V6Z 2C7.

Tel: (604)684-7288.

Mr. Giuseppe Valdevit Consul General

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Saskatchewan and Yukon Territory.

Victoria, B.C.: 207-1050 Park Boulevard, V8V 2T4.

Tel: (604)386-3277.

Mrs. Yolanda Pagnotta McKimmie Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Vancouver Island, Albemi-Claypquot and Comox-Strathcona.

Windsor, Ont.: 1145 Erie Street East, N9A 3Z6.

Tel: (519)256-0092.

Mr. Ron Moro Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Essex and Kent.

Winnipeg, Man.: 283 Portage Avenue, Suite 309, R3B 2B5.

Tel: (204)943-7637.

Mr. Domenico Povoledo Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

AMAICA

t. Albert, Alta.: 36 Windermere Crescent, T8B 3S5.

Tel: (403)459-8440.

Mrs. Dolli Booth Honorary Consul

214 King Street West, Suite 400, M5H 1K4. oronto, Ont.:

Tel: (416)598-3008. Fax: (416)598-4928.

Mrs. Margarietta St. Juste Consul General

Mr. Colin D. Nelson Consul

Miss Debra May Foster Vice-Consul Miss Prudence Hamill Vice-Consul

Vinnipeg, Man.: 11 Wadham Bay, R3T 3K2.

Tel: (204)261-0699.

Dr. Donald Keith Gordon (m) Honorary Consul Mr. Julian Robinson (m) Honorary Vice-Consul

IAPAN

łalifax. N.S.:

Regina, Sask.:

dmonton, Alta.: 2480 Manulife Place, 10180-101 Street, T5J 3S4. Tel: (403)422-3752, 423-4750. Fax: (403)424-1635.

Mr. Toshikazu Kato (m) Consul General

Mr. Kenichi Kudo (m) Consul

Mr. Eiichiro Yamada (m) Consul Mr. Masaya Yamaki (m) Consul

Mr. Toshio Yokota (m) Vice-Consul

Lindwood Holdings Limited, Keith Hall, 1475 Hollis Street, P.O. Box 2066, B3J 1V1

Tel: (902)429-6530.

Mr. Bruce S.C. Oland Honorary Consul General

Montréal, Que .: 600 de la Gauchetière Street West, Suite 1785, H3B 4L8.

Tel: (514)866-3429. Fax: (514)395-6000.

Mr. Shunichi Sato (m) Consul General

Mr. Aitaka Oshima (m) Consul

Mr. Tamotsu Ikezaki (m) Consul Mr. Kazuo Inamura (m) Vice-Consul Mr. Masashi Kasahara (m) Vice-Consul

Ms. Naomi Ogino Vice-Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island and Jurisdiction: Newfoundland.

3234 Mountbatten Crescent, S4V 0Z4. Tel: (306)761-0766. Fax: (306)761-0766.

Mr. Arthur Tsuneo Wakabayashi Honorary Consul General

Provinces of Alberta, Saskatchewan, Manitoba and Northwest Territories. Jurisdiction:

t. John's, Nfld.: 2 Laughlin Crescent, A1A 2G2. Tel: (709)722-3016.

Mr. Aidan Maloney Honorary Consul General

Toronto Ont

Toronto Dominion Burni Tower Suite J700 P.O. Box 10. Toronto Dominior Certife M5K 1A1. Tel: (416)363-7038. Fax: (416)367-9392

Annex Office National Bank Building Suite 1120, 160 York Street, M5H 3S5 Tel: (416)364-1627.

Mr. Yasuhiko Tanaka Consul General and Mrs. Hiroko Tanaka

Mr. Yosh non Tau motol m. Consul Mr. Ya Jyuk Hirano mi Consul Ms Malako Kobayasi Consul Mr Fumhor Inagaki mi Consul Mr. Takeo Sato, Vice-Consul Mr. Yasuaki Naito (m) Vice-Consul Mr. Satoshi Ayabe (m) Vice-Consul Mr. Yoshiyuki Shirakura Vice-Consul

Junsdiction Province of Ontario (except Regional Municipality of Ottawa Carleton)

Vancouver, B.C.: 1177 Hastings Street West, Suite 900, V6E 2K9. Tel: (604)684-5868. Fax: (604)684-6939

Mr. Yasuhide Hayashi Consul General and Mrs. Mariko Hayashi

Mr. Kenichi Kobayashi (m) Consul Mr. Hajime Kuwata (m) Consul Mr. Hiroyuki Iwase (m) Consul Mr. Kazunobu Tsushima (m) Consul Mr. Makoto Ito (m) Consul Mr. Satoshi Arima (m) Vice-Consul Mr. Haruhisa Ota Vice-Consul

Province of British Columbia and Yukon Territory Junsdiction:

Winnipeg. Man .: 680 Wellington Crescent, R3M 0C2. Tel: (204)284-0478 Fax (204)284-1283

Mr. Otto Lang Honorary Consul General

KOREA

Montréal, Que .: 1000 Sherbrooke Street West, Suite 1710, H3A 3G4.

Tel: (514)845-3243, -3244. Fax: (514)845-8517.

Mr. Young Sup Kim (m) Consul General Mr. Young-Kil Kim (m) Consul Mr. Jong Ok Kim (m) Vice-Consul

Junsdiction. Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island and

Newfoundland.

Toronto, Ont.: 555 Avenue Road, M4V 2J7 Tel: (416)920-3809. Fax: (416)924-7305.

> Mr. Tae Hee Park (m) Consul General Mr. Myun Joo Rhee (m) Consul Mr. Bok Young Song (m) Consul Mr. Kee Woo Lee (m) Consul Mr. Dong Gu Suh (m) Consul Mr. Jin Myung Kim (m) Consul

Mr. Hyeon Jun Lee (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario (except Regional Municipality of Ottawa Carleton) and Manitoba.

Vancouver, B.C.: 1066 Hastings Street West, Suite 830, V6E 3X1. Tel: (604)681-9581. Fax: (604)681-4864.

> Mr. Johng Won Kang (m) Consul General Mr. Byung Seong Oh (m) Consul

Mr. Byung Choon Lee (m) Consul Mr. Jin Woong Park (m) Consul Mr. Sun Tai Kim (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and Northwest

Territories.

ATVIA

tawa, Ont.: 230 Clemow Avenue, K1S 2B6

Tel: (613)238-6868. Fax: (613)238-7044.

Dr. Guntis Silins Honorary Consul General and Mrs. Ruta Regina Silins

Jurisdiction: All Canada.

EBANON

ontréal, Que.: 40 Côte Ste-Catherine, H2V 2A2

Tel: (514)276-2638, -2639. Fax: (514)276-0090.

Mr. Elysé Alam Consul General and Mrs. Reine Alam

Mr. Khalil-El Habre (m) Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

esotho ontréal, Que.:

ancouver, B.C.:

1224 Greene Avenue, Westmount, H3Z 2A3.

Tel: (514)993-7819. Fax: (514)483-6595.

Mr. Louis D. Burke Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec

2046 West 14th Avenue, V6J 2K4.

Tel: (604)734-2729.

Mr. Kenneth L. Burke Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, British Columbia, Saskatchewan

BERIA

ontréal. Que .:

ttawa, Ont.:

urlington, Ont.: 1441 Ontario Street, L7S 1G5

Tel: (416)333-4000, 847-5220. Fax: (416)632-4000.

Mr. Edward A. Collis Honorary Vice-Consul

1080 Beaver Hall Hill, Suite 1720, H2Z 1S8.

Tel: (514)871-9571. Fax: (514)397-0816.

Mr. Harry J.F. Bloomfield Honorary Consul General

Mr. Peter K. Johnson Honorary Vice-Consul

160 Elgin Street, Post Office Box 466, Station "A", K1N 8S3.

Tel: (613)232-1781. Fax: (613)563-9869.

Mr. Gordon Fripp Henderson Honorary Consul General

Vancouver B.C. Suite 500 815 Homity Street WEZ DEF

Tel: (604)684-5988. Fax: (604)684-0367

Mr. Philip Garratt Honorary Consul General Mr. Adrain Charter Fronzary, Vice Consul

LITHUANIA

Willowdale, Ont.: 235 Yorkland Boulevard, M2J 4Y8.

Tel: (416)494-8313. Fax: (416)494-4382.

Mr. Haris Lapas Honorary Consul General

Jurisdiction: All Canada.

LUXEMBOURG

Calgary, Alta co Cec Papke Sales & Rentals Ltd # 216 816 7th Avenue S.W., T2P 1A1

Tel: (403)262-5576. Fax: (403)262-3556.

Mr. Z.G. Havlena Honorary Consul

Montréal, Que.: 3877 Draper Avenue, H4A 2N9.

Tel: (514)489-6052.

Mrs. Marie-Claire Lefort Honorary Consul General

Vancouver, B.C.: 300-1111 Melvile Street, V6E 4H7.

Tel: (604)682-3664. Fax: (604)688-3830.

Mr. Klaus Priebe Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia

MADAGASCAR

Calgary, Alta.: c/o Cec Papke Sales & Rentals Ltd, 816-7th Avenue S.W., Suite 216, T2P 1A1

Tel: (403)262-5576. Fax: (403)262-3556.

Mr. Zdenek Geoffrey Havlena Honorary Consul

Montréal, Que.: 8530 Saguenay Street, Brossard, J4X 1M6.

Tel: (514)672-0353. Fax: (514)466-1552.

Mr. Julien Randrianarivony Honorary Vice-Consul

Oakville, Ont.: 396 Claremont Crescent, L6J 6K1,

Tel: (416)845-8914.

Mr. James Morten Goodfellow Honorary Consul

MALAWI

Montréal, Que.: 5437 Plamondon Crescent, St. Lambert, J4S 1W4.

Tel: (514)466-9543.

Mr. Yvon Maloney Honorary Consul

Toronto, Ont.: 21 Dale Avenue, Suite 544, M4W 1K3.

Tel: (416)234-9333.

Mr. Robert A. Elek Honorary Consul

MALAYSIA

Foronto, Ont.: National Bank Building, 150 York Street, Suite 1110, M5H 3S5.

Tel: (416)947-0004. Fax: (416)947-0006.

Mr. Wan Mohamed bin Haji Wan Abdullah (m) Consul (Student Affairs)

Mr. Ahmad Haji Hasbullah (m) Vice-Consul Mr. Zainal Abidin Bin Kasim (m) Vice-Consul

Mr. Abdul Aziz Bin Yusof (m) Vice-Consul

Mr. Alias Bin Mokhtar (m) Vice-Consul (Administration)

Vancouver, B.C.: 1900-925 West Georgia Street, V6C 3L2.

Tel: (604)689-9550. Fax: (604)685-9520.

Mr. Zainal Abidin Bin Mohamed Zain (m) Consul General

Mr. Liew Chiew Seng (m) Vice-Consul

MALI

Vontréal, Que.: 1 Westmount Square, Westmount, H3Z 2P9.

Tel: (514)939-1267. Fax: (514)939-1296.

Mr. Paul Fortin Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Foronto, Ont.: 1 St. John's Road, Suite 501, M6P 4C7.

Tel: (416)766-5744. Fax: (416)766-1970.

Mr. Paul J. Tuz Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Ontario.

VIALTA

Viontréal, Que.:

3461 North Cliffe, H4A 3K8.

Tel: (514)284-3627. Fax: (514)284-1860.

Mr. Edward G. Abela Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

3t. John's, Nfld.: Crosbie Building, Post Office Box 186, Station "C", Crosbie Road, A1C 5J2.

Tel: (709)722-2744, 739-1030, 739-1038. Fax: (709)739-7352.

Mr. Charles E. Puglisevich Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick

and Alberta.

foronto, Ont.: 1 St. John's Road, Suite 305, M6P 4C7.

Tel: (416)767-4902, -2901. Fax: (416)767-0563.

Mr. Milo Vassallo (m) Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Yukon Territory and Northwest

Territories.

/ancouver, B.C.: 1001 West Broadway, Suite 310, V6H 4B1.

Tel: (604)732-4453. Fax: (604)738-4796.

Mr. Joachim Grubner Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory.

MAURITIUS

Montréal, P.Q.: 606 Cathcart Street, Suite 200, H3B 1K9

Tel: (514)393-9500. Fax: (514)393-9324.

Mr. Richard Gervais Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

MEXICO

Calgary, Alta: 3107 Vercheres Street, South West, T2T 3R6.

Tel: (403)245-0303. Fax: (403)244-8042.

Mr. Patrick H.M.D. Coquet Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Montréal, Que.: 2000 Mansfield Street, Suite 1015, H3A 2Z7.

Tel: (514)288-2502, 4916, 2707. Fax: (514)288-8287.

Tourist Section: 1 Place Ville Marie 1526, H3B 3M9.

Tel: (514)871-1052. Fax: (514)871-3825.

Commercial Section PO Box 305, Bonaventure Place, Floor F. 18 Farnham D

H5A 1B4. Tel: (514)393-1758. Fax: (514)393-3340.

Mrs. Maria Emilia Farias (m) Consul General Mr. José Antonio Ortiz Pedraza Consul

Mr. Guillermo Ponce Langenscheidt (m) Vice-Consul (Tourism)

Mr. Arnulfo Gómez Garcia (m) Vice-Consul (Trade)

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island at

Newfoundland.

Québec, Que.: 380 Saint-Louis Road, Suite 1407, Sillery, G1S 4M1.

Tel: (418)681-3192.

Mrs. Madeleine Therrien Honorary Consul

Jurisdiction: Cities of Lévis and Quebec.

Toronto, Ont.: 60 Bloor Street West, Suite 203, M4W 3B8.

Tel: (416) 922-2718, -3196, -5574. Fax: (416)922-8867.

Tourist Section: 2 Bloor Street West, Suite 1801, M4W 3E2.

Tel: (416)925-0704, -1876. Fax: (416)925-6061.

Commercial Section: 66 Wellington Street West, Suite 2712, P.O. Box 3

M5K 1A1. Tel: (416)867-9292. Fax: (416)867-1847.

Mr. Sergio Aguilera Beteta Consul General and Mrs. Eva Garcia de Aquilera

Mrs. Eugenia-Estela Villegas Consul Mr. Enrique Valle Cardenas (m) Consul

Mr. Sergio Perez-Pensado (m) Consul Mr. Francisco Javier Stein Velasco (m), Consul

Mr. Alfonso Nieto Zermeno (m) Vice-Consul (Press) Mr. Antonio Garcia Orozco (m) Vice-Consul (Tourism)

Mr. Alfonso Salazar Martinez (m) Vice-Consul (Trade)
Mrs. Norma Guadalupe Sanchez de Schenk Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (except Regional Municipality of Ottawa Carleton). Manitob

Vancouver, B.C.: 1130 West Pender Street, Suite 810, V6E 4A4.

Tel: (604)684-3547, -1859. Fax: (604)684-2485.

Commercial Section: 200 Granville Street, Suite 1365, P.O. Box 5, V6C 1S4

Tel: (604)682-3648. Fax: (604)682-1355.

Mr. Roberto Manuel Gamboa Mascareñas Consul General and Mrs. Maria Cristina

Valle de Gamboa

Mr. Jesus Davila Diez (m) Consul

Mrs. Laura Estela Quintanilla (m) Vice-Consul

Mr. Fernando Diaz Mendez (m) Vice-Consul (Commercial Affairs)

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon Territory and

Northwest Territories.

MONACO

Montréal, Que.: 1155 Sherbrooke Street, West, Suite 1500, H3A 2W1.

Tel: (514)849-0589. Fax: (514)631-2771.

Mr. Michel Pasquin *Honorary Consul General* Mr. François Pasquin *Honorary Vice-Consul*

Jurisdiction: All provinces and territories except British Columbia and Alberta.

Vancouver, B.C.: 1111 Melville Street, Suite 500, V6E 4H7. Tel: (604)682-4633. Fax: (604)684-0015.

Tel: (604)682-4633. Fax: (604)684-0015.

Mr. Fritz Alfred Wilheim Ziegler Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta.

MOROCCO

Montréal, Que.:

1010 Sherbrooke Street West, Suite 1510, H3A 2R7.

Tel: (514)288-8750, -6951.

Mr. Abdeslam Benjelloun (m) Consul General Mr. Hassan El Mkhantar (m) Vice-Consul

Jurisdiction: All Canada.

Vancouver, B.C.: 105-1857 West 4th Avenue, V6J 1M4.

Tel: (604)671-6501. Fax: (604)689-8913.

Mr. Percy Von Lipinsky Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and Yukon.

NEPAL

Toronto, Ont.:

Calgary, Alta.:

BDO Dunwoody Ward Mallette, Royal Bank Plaza, P.O. Box 33, M5J 2J9.

Tel: (416)865-0210. Fax: (416)865-0904.

Mr. Kunjar M. Sharma Honorary Consul General

NETHERLANDS

#2103 Canada Trust Tower, 421-7th Avenue South-West, T2P 4K9.

Tel: (403)266-2710. Fax: (403)265-8180.

Mr. G.A. Van Wielingen *Honorary Consul* Mrs. M.E. Slot-Detiger *Honorary Vice-Consul*

Edmonton, Alta.: 10214 - 112 Street, T5K 1M5

Tel: (403)428-7513. Fax: (403)424-2053.

Mr. Dootjes Honorary Consul

Halifax, N.S.: 1959 Upper Water Street, Suite 1306, Purdy's Wharf, B3 J 3N2

Tel: (902)422-1485. Fax: (902)420-1787.

Mr. Gavin Joseph Rainnie Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Kingston, Ont.: 115 Lower Union Street, K7L 2N9.

Tel: (613)542-7095.

Dr. H. Westenberg Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Northumberland, Prince Edward, Hastings Lennox, Addington at

Frontenac.

London, Ont.: 650 Colborne Street, N5A 5A1.

Tel: (519)551-0453. Fax: (519)679-1474.

Dr. R.D. Ter-Vrugt Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Huron and Perth.

Montréal, Que.: Edifice Standard Life. 1245 Sherbrooke Street West. Suite 1500 H3G 1G2

Tel: (514)849-4247, -4248. Fax: (514)849-8260.

Mr. Jon Eric van der Bery (m) Consul General

Mr. Robert Aarsse (m) Consul

Mr. D.J.S. Van De Wall (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec (except the counties of Gatineau and Hull) New Brunswig

Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

Québec, Que.: 10 Ste-Anne Street, Post Office Box 833 H.V., G1R 4S7.

Tel: (418)692-2175. Fax: (418)692-4161.

Mr. E.A. Price Honorary Consul

Jurisdiction: Counties of Charlevoix Est. Charlevoix Quest. Montmorency No. 1. Montmorency No. 2. Quebes and Portpout Labraign Magazita Wolfe, Compton and Portpout Labraign Magazita Wolfe, Compton and Portpout Labraign

No. 2, Quebec and Portneuf, Lobinière, Megantic, Wolfe, Compton and part of the Province of Quebec east of the last four counties and south of the St. Lawrence

Regina, Sask.: 100 - 2400 College Avenue, S4P 1C8.

Tel: (306)522-8577.

Mr. W.B.C. de Lint Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. John, N.B.: 1 Brunswick Square, Suite 1600, Post Office Box 1324, Station "A", E2L 4H8.

Tel: (506)632-8900. Fax: (506)632-8809. Telex: 014-47252

Mr. C.D. Whelly Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of New Brunswick and Prince Edward Island.

St. John's, Nfld.: 55 Kenmount Road, Post Office Box 8910, A1B 3P6.

Tel: (709)737-5616.

Dr. A.A. Bruneau Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

hunder Bay,: Ont.

179 South Algoma Street, P7B 3C1.

Tel: (807)344-5721.

Mr. R.P. Welter Honorary Vice-Consul

oronto, Ont.:

1 Dundas Street, West, Suite 2106, M5G 1Z3.

Tel: (416)598-2520. Fax: (416)598-8064

Mr. D. V. F. J. Bauduin Consul General Mr. G.E. Kulsdom (m) Consul

Jurisdiction:

Provinces of Ontario (except counties of Renfrew, Lanark, Carleton, Russell, Prescott, Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville and Leeds). Manitoba and

Northwest Territories.

/ancouver, B.C.:

Crown Trust Building, 475 Howe Street, Suite 821, V6C 2B3.

Tel: (604)684-6448, -6449. Fax: (604)684-3549.

Baron M. Van Aerssen Beijeren Van Voshol Consul General

Mr. J.C. Van Drecht (m) Consul

Jurisdiction:

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Yukon Territory.

Vinnipeg, Man.:

3119 Assiniboine Avenue, R3K 0A2.

Tel: (204)837-6970.

Mr. B.A. van Ruiten Honorary Consul

Jurisdiction:

Province of Manitoba.

NEW ZEALAND

ancouver, B.C.:

Suite 1200, 888 Dunsmuir Street, V6C 3K4.

Tel: (604)684-7388. Fax: (604)684-7333.

Mr. Irvine Paulin (m) Consul General and Trade Commissioner

Jurisdiction: All Canada.

IICARAGUA

aval, Que .:

495 Josian, H7P 5R1. Tel: (514)628-4806.

Mr. Noel Lacayo Barreto (m) Honorary Consul

Mrs. Eleana Lichtenstein de St. Louis (m) Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

IIGER

Iontréal, Que .:

245 St-Jacques Street West, Suite 420, H2Y 1M6.

Tel: (514)849-4222.

Mr. Pierre Thomas Honorary Consul Mr. Jean-Louis Magdélenat Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

oronto, Ont.:

Mr. Jean Michel Beck Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario and Manitoba Vancouver, B.C:

Mr. John Akerley Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia Alberta Saskatchewan the Northwest Terring

and the Yukon.

NORWAY

Calgary, Alta.: 707 8th Avenue, South West, 1753 North Tower, Western Canadian Place, P.C.

Box 6525, Station "D", T2P 3G7.

Tel: (403)263-2270. Fax: (403)298-6081.

Mr. Egil Bjornsen Honorary Consul

Jurisdiction: City of Calgary

Dartmouth, N.S.: 11 Morris Drive, Suite 206, B3B 1M2. Tel: (902)468-1330. Fax: (902)468-7200.

Mr. Steinar J. Engeset Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Edmonton, Alta.: 2310-80 Avenue, Post Office Box 5584, T6C 4E9.

Tel: (403)440-2292. Fax: (403)440-1241.

Mr. Roar Tungland Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (except City of Calgary).

Mississauga.: 2600 South Sheridan Way, L5J 2M4. Ont. Tel: (416)822-2339. Fax: (416)855-1450.

Mr. Trygve Husebye Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Ontario.

Montréal, Que.: Suite 3900, 1155 René Lévesque Blvd. W., M3B 3V2.

Tel: (514)874-9087. Fax: (514)397-3063.

Mr. Richard W. Pound Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec.

Québec, Que.: 2 Nouvelle-France, Wolves Cove. Post Office Box 40. Station "B", G1K 7A2

Tel: (418)525-8171. Fax: (418)525-9940.

Mr. Gaétan Thivierge Honorary Consul

Jurisdiction: City of Quebec.

Régina, Sask.: 1500 McCallum Hill Centre, 1874 Scarth Street, S4P 4E9, Tel (306)347-8000.

Fax: (306)352-5250.

Mr. John T. Nilson Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

Saint John, N.B.: 40 Wellington Row, Post Office Box 6850, Station "A", E2L 4S3.

Tel: (506)633-3800 . Fax: (506)525-9940.

Mr. Donald F. MacGowan Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

Baine Johnston Centre, 10 Fort William Place, Suite 800, P.O. Box 5367, A1C 5W2. Tel: (709)576-1780. Fax: (709)576-1273. t. John's, Nfld.:

Mr. Robert J. Collingwood Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland and Labrador.

ancouver, B.C.: 1200 Waterfront Centre, 200 Burrard Street, V6C 3L6.

Tel: (604)682-7977. Fax: (604)682-8376.

Mr. Bjorn Hareid *Honorary Consul General* Mrs. Tove Chen *Honorary Vice-Consul*

Province of British Columbia. Jurisdiction:

401 Hartwig Court, 1208 Wharf Street, Post Office Box 577, V8W 2P5. lictoria, B.C.:

Tel: (604)384-1174. Fax: (604)382-3231.

Mr. Cecil Paul Ridout Honorary Consul

Vancouver Island (except Town of Port Alberni). Jurisdiction:

1522-6th Avenue, G7B 1R6. Tel: (418)544-1488. /ille de la Baie, Que.:

Jurisdiction:

Mr. C.J. Tremblay Honorary Consul

Mrs. Astrid Walker Honorary Consul

Cities of Port Alfred, Chicoutimi and Arvida.

Vinnipeg, Man.: 336 Lindenwood Dr. East, R3P 2G9. Tel: (204)489-0456.

Province of Manitoba. Jurisdiction:

PAKISTAN Montréal, Que .:

3421 Peel Street, H3A 1W7.

Tel: (514)845-2297. Fax: (514)845-1354.

Mr. Hassan Wasim Afzal Consul General and Mrs. Farkhanda Wasim Afzal

Province of Quebec. Jurisdiction:

4881 Yonge Street, Suite 810, M2N 5X3. Willowdale, Ont.: Tel: (416)250-1255. Fax: (416)250-1321.

Mrs. Freda Shah Consul General and Mr. Mansoor Yusaf Shah

PANAMA

Montréal, Que.:

Halifax, N.S.: Vacant

Nun's Island, 1425 René Lévesque West, Suite 304, H3G 1T7.

Tel.: (514)874-1929.

Miss Monica Patricia Cordovez Consul General

Jurisdiction: All Canada.

Toronto, Ont.: 2788 Bathurst Street, Suite 210, L3R 3E9.

Tel: (416)787-2122, -2724.

Mrs. Marcia Smith Honorary Consul

Vancouver, B.C.: Suite 100 Harbour Centre Tower 555 West Hasting St. V68 4N5

Tel: (604)893-7033. Fax: (604)687-2043.

Dr. John Stuart Gladwell Honorary Consul General

Mr. Esteban Diaz Honorary Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yakon Territory Junsdiction:

PAPUA NEW GUINEA

22 St. Clair Avenue East, Suite 501, M4T 2S3. Toronto, Ont.:

Tel: (416)926-1400.

Mr. David Beatty Honorary Consul.

PARAGUAY

Montréal, Que :: 1 Place Ville Marie, Suite 2820, H3B 4R4.

Tel: (514)398-0465, Fax: (514)487-0188.

Mr. Claude J.Y. Le Gris Honorary Consul

PERU

Montréal. Que .: 550 Sherbrooke West, Suite 376, West Tower, H3A 1B9.

Tel: (514)844-5123. Fax: (514)843-8425.

Mr. Raul A. Rivera Maravi Consul General and Mrs. Madeleine P. Redmond.

Mr. Manuel Cacho-Sousa V. (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec. New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island

and Newfoundland.

Toronto, Ont.: 10 Saint Mary Street, Suite 301, M4Y 1P9.

Tel: (416)963-9696, -9498, Fax: (416)963-9074,

Vacant Consul General Mr. Ramiro Silva (m), Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (except for Ottawa).

Vancouver, B.C.: 505 Burrard Street, Suite 1770, V7X 1M6. Tel: (604)662-8880. Fax: (604)662-3564.

Mr. Jaime Pomareda Consul-General

Mr. Eduardo Chavarri (m) Consul

Mr. Samuel Humberto de los Rios (m) Honorary Consul

Mr. Guillermo Crosby Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Northwest Territories and Yukon Territory,

PHILIPPINES

Edmonton, Alta.: 8458-182 Street, T5T 2Y7.

Tel: (403)444-5743. Fax: 444-5743.

Mr. Victoriano K. Cui Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Montréal, Que.: 3300 Cote Vertu, Suite 202, Saint-Laurent, H4R 2B7.

Tel: (514)335-0478. Fax: (514)335-2786.

Mr. Jose Mauricio Reyes Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, and

Newfoundland.

Toronto, Ont.: 151 Bloor Street West, Suite 365, M5S 1S4.

Tel: (416)922-7181. Fax: (416)922-3638.

Mr. Clemencio F. Montesa Consul General and Mrs Amelia C. Montesa

Mrs. Emelinda Lee Pineda (m) Consul Mrs. Ruth Morales Prado (m) Consul Mr. Dante Francis M. Ang Il Consular Agent

Trade Section: 60 Bloor Street West, Suite 409, M4W 3B8.

Tel: (416)967-1788. Fax: (416)967-6236.

Mrs. Maria Roseni M. Alvero Consular Agent and Trade Commissioner

Jurisdiction: Province of Ontario (west of Kingston).

Vancouver, B.C.: 301-308, 470 Granville Street, V6V 1V5.

Tel: (604)685-7645. Fax: (604)685-9945.

Mrs. Lourdes G. Morales Consul General and Mr. Danilo Morales

Mr. Bayani S. Mercado (m) *Consul* Mrs. Benilda P. Amoranto (m) *Consul*

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Yukon Territory and Northwest Territories,

Winnipeg, Man.: 714 Medical Arts Building, 233 Kennedy Street, Suite 708, R3C 3J5.

Tel: (205)942-7870.

Dr. Rolando D. Guzman Honorary Consul general

Jurisdiction: Provinces of Saskatchewan and Manitoba.

OLAND Montréal, Que.:

1500 Pine Avenue West, H3G 1G4.

Tel: (514)937-9481. Fax: (514)937-7272.

Mrs. Malgorzata Dzieduszycka-Ziemilska Consul General and Mr. Jan A. Ziemilski

Mr. Maciej Stanislaw Zieba (m) Consul Mr. Janusz Fota (m) Consul Mr. Pawel Tyszkiewicz (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

Commercial Section: 3501 Musée Avenue, H3G 2C8. Tel: (514)282-1732, -1733. Fax: (514)282-1784.

Mr. Piotr Wozniak Consul and Trade Commissioner

Mr. Andrezej Kowalewski Consul

Mr. Bogumil Rataj (m) Vice-Consul Mr. Jerzy Lipinski (m) Vice-Consul

Jurisdiction: All provinces

Toronto, Ont.: 2603 Lakeshore Boulevard West, M8V 1G5

Tel: (416)252-5471, -8747, 8121, Fax: (416)252-0509.

Mr. Andrze: Brzozowski Consul General and Mrs. Anna Brzozowska

Mr. Janusz Mantykiewicz (m) Consul Mr. Jan Kołtun (m) Consul Mr. Lech Mastalerz (m) Consul

Mr. Adam Milewski (m) Vice-Consul

Commercial Section, 3300 Bloor Street West. Suite 2860 Centre Tower, M8X 2W6

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Yukon Territory and Northwell

Tel: (416)233-6571. Fax: (416)233-9578

Mr. Janusz Swierkocki (m) Consul (Trade)

Territories.

177 West Hastings Street, Suite 1600, V6E 2K3. Tel: (604)688-3530. Fax: (604)688-3537.

Mr. Krzysztof Kasprzyk Consul General and Mrs. Marta Duma Kasprzyk

Mr. Krzysztof Czaplicki (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and Yukon Territory.

PORTUGAL

Halifax, N.S.:

Jurisdiction:

Jurisdiction:

Vancouver, B.C.:

Edmonton, Alta.: 398 Clearview Road, T5A 4G6.

Tel: (403)473-1005. Fax: (403)473-2985.

Mr. Luis Filipe da Rocha Rodrigues Freire (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta and District of Mackenzie (Northwest Territories)

1646 Barrington Street, Post Office Box 355, B3J 2N7. Tel: (902)423-7211.

Mr. Arthur R. Moreira Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Montréal, Que.: 2020 University Street, Suite 1725, H3A 2A5.

Tel: (514)499-0359.

Mr. António Jorge Jacob de Carvalho Consul General

Commercial Section: 500 Sherbrooke Street West, Suite 940, H3A 3C6

Provinces of Quebec (except for Cities of Hull and Quebec). New Brunswick and

Tel: (514)282-1264, Fax: (514)499-0366.

Timo Edvard Island

Prince Edward Island

Québec, Que.: 775 Murray Avenue, Suite 710, G1S 4T2.

Tel: (418)681-8650.

Mr. Fernão Mendonça Perestrelo Honorary Consul

Jurisdiction: City of Quebec.

St. John's, Nfld.: 40 Mansfield Crescent, P.O. Box 5249, A1E 5A8. Tel: (709)726-2440, 745-2271.

Mr. Hernani Eurico da Silva Martins Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, Ont.: 121 Richmond Street West, 7th Floor, M5H 2K1.

Tel: (416)360-8260. Fax: (416)360-0350.

Mr. José Manuel da Encarnação Pessanha Viegas (m) Consul General

Mr. José Manuel Ventura Furtado de Antas Vice-Consul and Trade Commissioner

Mr. José António Duarte Preto da Silva Vice-Consul (Tourisme)

Jurisdiction: Provinces of Ontario (except for National Capital Region).

Vancouver, B.C.: 904-700 West Pender Street, V6C 1G8.

Tel: (604)688-6514, 683-0015. Fax: (604)685-7042.

Mr. Miguel Mascarenhas de Calheiros Velozo (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Yukon Territory.

Winnipeg, Man.: 167 Lombard Avenue, Suite 908, R3B 0V3.

Tel: (204)943-8941.

Mr. Gustavo Uriel da Rosa Junior Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba and Districts of Keewatin and Franklin (Northwest

Territories).

ROMANIA

Montréal, Que.: 1111 St-Urbain Street, Suite M01-04, H2Z 1X6. Tel: (514)876-1792, -1793. Fax: (514)876-1797.

Mr. Romulus-Patru Bena (m) Consul General and Mrs. Viorica Bena

Mr. Ioan Tanase (m) Consul Mr. Mihai Delcea (m) Consul

Mr. Petre Andrei (m) Consul and Trade Commissioner

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island and

Newfoundland.

foronto, Ont.: 111 Peter Street, Suite 530, M5V 2H1.

Tel (416)585-5802, 9177. Fax: (416)585-4798.

Mr. Vasile Jirjea Consul General and Mrs. Viorica Jirjea

Mr. Mihai Mircea Timis (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia.

RISSUF

Montréal, Que.: 3685 Musée Avenue, H3G 2E1

Tel: (514)843-5901, 982-9041. Fax: (514)842-2012.

Mr. Nikolai D. Smirnov (m) Consul General Mr. Andrei V. Kroutskikh (m) Consul Mr. Iouri K. Romanov (m) Consul

Mr. Leonid Y. Kadychev (m) Vice-Consul Mr. Valeri A. Zaderei (m) Vice-Consul Mr. Stanislav I. Gromouchkine (m) Vice-Consul Mr. Nikolai Tchekan (m) Vice-Consul (Commercial)

Jurisdiction: Province of Quebec.

RWANDA

Montréal, Que.: 1600 Delorimier Street, H2K 3W5

Tel: (514)526-1392. Fax: (514)521-7081.

Mr. Pierre Valcour Honorary Consul General

Willowdale Ont

211 Consumers Street Suite 102 M2J 4G8 Tel: (416)493-5474. Fax: (514)493-8171.

Mr. Ronald Heynneman Honorary Consul

SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS

Halifax, N.S. 602 CLL Group Building, 2695 Dutch Village Road, B3L 4T9

Tel: (902)455-9090.

Mr. E. Anthony Ross Honorary Consul

Jurisdiction Provinces of Quebec, New Brunswick and Nova Scotia

SAINT LUCIA

Markham, Ont.: 3 Dewberry Drive, L3S 2R7

Tel: (416)472-1423. Fax: (416)472-6379.

Mr. Dunstan Fontenelle (m) Consul

Jurisdiction: Metropolitan Toronto

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

Willowdale, Ont.: 210 Sheppard Avenue East, Ground Floor, M2N 3A9.

Tel: (416)222-0745. Fax: (416)222-3830.

Mr. Burns Bonadie (m) Consul

Jurisdiction: Metropolitan Toronto

SAN MARINO

Montréal, Que.: 27 McNider Avenue, H2V 3X4.

Tel: (514)871-3838. Fax: (514)876-4217.

Mr. Raymond Lette Honorary Consul General

Jurisdiction: Canada (Provinces and Territories named under Toronto excluded)

Toronto, Ont.: 15 McMurrich Street. Suite 1104, M5R 3M6.

Tel: (416)925-7777, 971-4848. Fax: (416)971-4849.

Mr. Germano Valle Honorary Consul Mr. Bernard Lette Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukoi

Territory and the Northwest Territories.

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE

Montréal, Que.: 4068 Beaconsfield Avenue, H4A 2H3.

Tel: (514)484-2706.

Mr. Alain Berranger Honorary Consul

Jurisdiction: All Canada.

SENEGAL

Nontréal, Que.: 244 rue Sherbrooke Est, Suite 313, H2X 1G1.

Tel:. (514)526-8183.

Mr. Louis-Philippe Lavoie Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

oronto, Ont.: 97 Old Forest Mille Road, M5P 2R8.

Tel: (416)923-7492.

Dr. Gérard Bastien Honorary Consul

Ms. Leila Joy MacKenzie Honorary Vice-Consul

'ancouver, B.C.: 320 Industrial Avenue, V6A 2P5. Tel: (604)682-2121

Mr. Kenneth John Bodnarchuk Honorary Consul

EYCHELLES

Iontreal, PQ: 417, rue St. Pierre, Bureau 403, H2Y 2M4.

Tel: (514)284-2199. Fax: (514)845-0631.

Mr. Gerard Le Chêne Honorary Consul

Jurisdiction: All Canada

INGAPORE

ancouver, B.C.: 999 West Hastings Street, Suite 1305, V6C 2W2.

Tel: (604)669-5115. Fax: (604)669-5153.

Mr. Nathaniel Nemetz C.C., Q.C. Honoray Consul General

Mr. K.E. Mathews (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta.

LOVAK REPUBLIC

algary, Alta.:

2928-16th Street, NE, T2E 7K7.

Tel: (403)250-4716. Fax: (403)291-3208.

Mr. Ludovit Zanzotto (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta and Saskatchewan.

SOUTH AFRICA

Montréal, Que.: 1 Place Ville Marie, Suite 2615, H3B 4S3.

Tel: (514)878-9217. Fax: (514)878-4751.

Mr. Jacques de Villiers (m) Consul General Mr. Alan Graham Moore (m) Consul Ms. Barbara Fourie Consul (Administration)

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

Toronto, Ont.: Stock Exchange Tower 2 First Canadian Pt. Suite 2515, King and York Streets

M5X 1E3. Tel: (416)364-0314. Fax: (416)364-1737.

Mr. Patrick Charles Evans (m) Consul General

Mr. Paul Johannes Nicolaas Pieterse (m) Consul (Economic)
Miss Marquerite Heidi Mayer Vice-Consul (Economic)

Mr. David C. Brewis (m) Consul

Miss Cynthia Daniels Consul (Administration)

Jurisdiction: All Canada

SPAIN

Jurisdiction:

Burnaby, B.C.: 3736 Parker Street, V5C 3B1

Tel: (604)299-7760. Fax: (604)255-2532.

Mr. Joaquin Ayala Honorary Consul

Calgary, Alta.: 1100-8th Avenue, S.W., Westmount Place, Suite 802, T2P 3T9.

Tel: (403)237-5975.

Mr. Steve Jaksi Honorary Vice-Consul

Halifax, N.S.: 1525 Birmingham Street, Post Office Box 3550 South, B3J 3J3.

Tel: (902)429-5680.

Mr. Louis Holmes Honorary Vice-Consul

Montréal, Que.: 1 Westmount Square, Suite 1456, Wood Avenue, H3Z 2P9.

Tel: (514)935-5235. Fax: (514)935-4655.

Commercial Section. Place Bonaventure, Mart E, 10 Elgin, Post Office Box 1137

H5A 1G4.

Tel: (514)866-4914, -4915.

Mr. Luis Arias (m) Consul General

Mr. Fernando Baiget Consul (Commercial)

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

Québec, Que.: 1085 de Bougainville Avenue, G1S 3B1.

Tel: (418)688-9872.

Mrs. Françoise Robitaille St-Cyr Honorary Vice-Consul

St. John's, Nfld.: P.O. Box 5128, 87 Water Street A1C 5V6.

Tel: (709)726-8000. Fax: (709)726-9891.

Mr. Nathaniel Cooper Honorary Vice-Consul

Toronto, Ont.: 1200 Bay Street, Suite 400, M5R 2A5. Tel: (416)967-4949. Fax: (416)925-4949.

Commercial Section: 55 Bloor Street West, Suite 1204, M4W 1A5.

Tel: (416)967-0488. Fax: (416)968-9547.

Honorary Vice Consulate: 199 McAllister Road, Downsview, M3H 2D1.

Tel: (416)630-4673.

Mr. José Antonio Zorrilla Consul General and Mrs. Maria Isabel Fernandez

Mr. Enrique Alda (m) Consul (Commercial) Mr. Ignacio Ducasse (m) Consul (Tourism) Mr. Pedro Arenas Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba. Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon

Territory and Northwest Territories.

Vinnipeg, Man.: 1025 Buchanan Boulevard, R2Y 1N7. Tel: (204)831-6033.

Mr. Donald Allan Green Honorary Vice-Consul

SRI LANKA

/ancouver, B.C.: 602-890 W. Pender Street, V6C 1K4.

Tel & Fax: (604)662-8668.

Mr. Mir Ihor Huculak Honory Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta

WAZILAND

Iontréal, Que.: Vacant

WEDEN algary, Alta.:

Jurisdiction:

alifax, N.S.:

1039 Durham Avenue S.W., T2T 0P8..

Tel: (403)541-0354. Fax: (403)244-7728.

Ms. Gunilla Mungan (m) Honorary Consul

Province of Alberta (south of 52nd latitude).

dmonton, Alta.: Vacant

Jurisdiction: Province of Alberta (north of 52nd latitude).

redericton, N.B.: 180 Oxford Street, E3B 2W5.

Tel: (506)454-3589. Fax: (506)451-1700.

Mrs. Rhona Ruben (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

c/o Volvo, P.O. Box 2027, B3J 2Z1. Tel: (902)450-5252. Fax: (902)450-5272.

Mr. Kaj Nielsen (m) Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

ontréal, Que.: c/o Martineau Walker, Tour de la Bourse, 800 Place Victoria, Bureau 3400, H4Z

1E9. Tel: (514)866-4019. Fax: (514)397-7600.

Ms. Marie Giguère Honorary Consul

Jurisdiction: City of Montréal and the western part of the province of Québec (75° 30')

LES Partitures Paresult 41 Tour Belle tour Stiffing 161, 456 Québec, Que.:

Tel: (418)651-7692. Fax: (418)653-8211.

Mr. Robert Normand (m) Honorary Consul

City of Quebec and the eastern part of the province of Curbon 15 (1) Jurisdiction:

2550-15th Avenue, Suite 225, S4P 1A5. Regina, Sask. Tel: (306)359-1000. Fax: (306)359-3300

Mr. Ronald E. Shirkey (m) Honorary Consul

Province of Saskatchewan. Jurisdiction:

Harvey & Company Limited Kenmount Road Polit Office Pox 8000 Station At St. John's, Nfld.;

Tel: (709)722-6910. Fax: (709)739-0924.

Mr. Peter N. Outerbridge (m) Honorary Consul

Province of Newfoundland. Jurisdiction:

2 Bloor Street West, Suite 1504, M4W 3E2. Toronto, Ont.: Tel: (416)963-8768. Fax: (416)923-8809.

Mr. Robert Stocks (m) Honorary Consul General Ms. Lena Berg Consul and Trade Commissioner

Mrs. Lisbet Fabricius Jakobsen (m) Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

11.7.7 West Hastings Street, Suite 1106, V6E 2K3 Te 16041683-5838 Fax: (604)687-8237, Telex: 04-51451. Vancouver, B.C.:

Mr. Magnus Ericson (m) Honorary Consul General Mrs. Eva Henderson (m) Honorary Vice-Consul

Provinces of British Columbia and the Yukon Territory. Jurisdiction:

1035 Mission Street, R2J 0A4. Winnipeg, Man.:

Tel: (204)233-3373. Fax: (204)233-6938.

Mr. Neil Edwin Carlson (m) Honorary Consul

Province of Manitoba. Jurisdiction:

SWITZERLAND

700-140 4th Avenue South West, T2P 3N3. Calgary, Alta.:

Tel: (403)233-8919. Fax: (403)262-5593

Mr. Klaus D. Zahnd (m) Honorary Consul

Edmonton, Alta.: 11207-103rd Avenue, T5K 2V9

Tel: (403)426-2292. Fax: (403)425-6831

Mr. Erwin W. Baumann (m) Honorary Consul

Montréal, Que .: 1572 Dr. Penfield Avenue, H3G 1C4.

Tel: (514)932-7181. Fax: (514)932-9028. Telex: 055-60026

Mr. Max Heller (m) Consul General and Mrs. Rose-Marie Heller

Mrs. Christiane Thommen Consul Mrs. Catherine Marchand Vice-Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland (including Labrador and Baffin Island).

Québec, Que .: 3293-1st Avenue, G1L 3R2

Tel: (418)623-9864. Fax: (418)623-6644

Mr. Jean-Pierre Beltrami (m) Honorary Consul

Toronto, Ont.: 154 University Avenue, Suite 601, M5H 3Y9.

Tel: (416)593-5371. Fax: (416)593-5083. Telex: 065-24624

Mr. Claude Duboulet Consul General and Mrs. Marie-Louise Duboulet

Mr. Jean-Jacques Leutenegger (m) Consul

Mr. Beat Bürgi (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan.

Vancouver, B.C.: World Trade Centre, 790-999 Canada Place, V6C 3E1

Tel: (604)684-2231. Fax: (604)684-2806. Telex: 045-1184

Mr. Robert Wenger Consul General and Mrs. Ursula Wenger

Mr. Ernst Eichenberger (m) Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta, Yukon Territory and Northwest

Territories.

SYRIA

Montréal. Que .: Vacant

Toronto, Ont.: Vacant

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Alberta.

THAILAND Edmonton, Alta.:

Montréal, Que .:

Toronto, Ont.:

8625-112 Street, Campus Tower Building, T6G 1K8.

Tel: (403)439-3576. Fax: (403)432-1387.

Mr. Kurt A. Beier Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Saskatchewan and Manitoba.

1155 Boul. René Lévesque W., Suite 2500, H3B 2K4.

Tel: (514)871-9941. Fax: (514)875-8967.

Mr. Marc J. Besso Honorary Consul General

Mr. Louis P. Desmarais Honorary Vice-Consul

Scotia Plaza, 40 King Street West, 44th Floor, M5H 3Y4.

Tel: (416)367-6750. Fax: (416)367-6749.

Mr. Richard C. Meech Honorary Consul General

Mr. William A. Dickinson Honorary Consul

736 Granville Street, Suite 106, V6Z 1G3. Vancouver, B.C.:

Tel: (604)687-1143, Fax: (604)687-4434.

Mr. Horst Gergen Paul Koehler Honorary Consul General

Mr. Max Fugman Honorary Consul

Province of British Columbia and Yukon Territory

TOGO

1207-11th Avenue South West, T3C 0M5. Calgary, Alta.:

Tel: (403)229-0103. Fax: (403)245-5156.

Mr. Garry Tarrant Honorary Consul

484-5th Avenue, Verdun H4G 2K1, Tel: (514)769-4888. Montréal Que :

Mr. Gérard Shanks Honorary Consul

Provinces of Quebec and New Brunswick.

1 John's Road, Suite 403, M6P 4C7, Toronto, Ont.: Tel: (416)766-5744. Fax: (416)766-1970.

> Mr. Paul John Tuz Honorary Consul Mr. William Coke Honorary Vice-Consul Mr. Harold Meiteen Honorary Vice-Consul

Provinces of Ontario and Manitoba Jurisdiction:

TRINIDAD AND TOBAGO

2005 Sheppard Avenue East, Suite 303, M2J 5B4. Willowdale, Ont.:

Tel: (416)495-9442. Fax: (416)495-6934.

Mr. Ousman Ali Consul General and Mrs. Zorida Ali

Mr. Dennis Francis Consul

Mr. Lackraj Bissoondath (m) Consul (Immigration)
Mr. Ulric Redhead Consul (Labour)
Mrs. Lynette Prieto Vice-Consul Miss K.C. Marcano Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

Winnipeg, Man.: 252 Rochester Avenue, R3T 3W2.

Mr. Harridial Siew Maharai Honorary Consul

Jurisdiction:

TUNISIA

Montréal, Que .:

511 Place d'Armes, Suite 501, H2Y 2W7.

Tel: (514)844-6909. Fax: (514)844-5895.

Mr. Hachem Ben Achour Consul Mr. Fathi Dhaoui (m) Vice-Consul Mr. Emile Colas Honorary Consul

Jurisdiction: All Canada

TURKEY

Vacant Montréal, Que .:

Jurisdiction: Province of Quebec.

Foronto, Ont.: Vacant

Ninnipeg, Man.: Vacant

JKRAINE

Jurisdiction:

Foronto, Ont.: 2120 Bloor Street West, M6S 1M8.

Tel: (416)763-3114. Fax: (416)763-2323.

Mr. Olexandr Sobotovych Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario (Except Ottawa Capital Area), British Columbia, Alberta,

Saskatchewan, Manitoba, Northwest Territories, Yukon.

JNITED STATES OF AMERICA

algary, Alta.: 615 Macleod Trail S. E., Room 1050, T2G 4T8.

Tel: (403)266-8962.

Mr. William N. Witting (m) Consul General

Mr. Robert S. Hagen, Consul

Mrs. Pamela M. Tremont (m) Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Manitoba and Saskatchewan and Districts of MacKenzie and Keewatin in the Northwest Territories.

falifax. N.S.: Suite 910, Cogswell Tower, Scotia Square, B3J 3K1.

Tel: (902)429-2480.

Mr. Roger A. Meece Consul General Mr. Laurence Edward Tobey Consul

Newfoundland.

Iontréal, Que .: 455 René Lévesque Boulevard, P.O. Box 65, Postal Station Desjardins, H2Z 1Z2.

Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Tel: (514)281-1886.

Ms. R. Susan Wood Consul General

Ms. Teresa Chinn Jones (m) Consul

Ms. Janet C. Demiray Consul Ms. Joan V. Smith Consul

Mr. Edward W. Cannon Consul

Mr. Nicholas C.H. MacNeil (m) Consul

Ms. Lily Kosier (m) Consul

Mr. Joseph M. Bracken (m) Consul Mr. Robert T. Yamate (m) Consul

Mr. Kevin L. Briscoe Vice-Consul

Ms. Maryanne T. Masterson Vice-Consul Mr. Stefan Granito (m) Vice-Consul

Mr. Gregory Dean S. Fukutomi (m) Vice-Consul Ms. Sooky Wynne Park Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Quebec — Counties of Argenteuil, Bagot. Beauharnois, Berthier,

Brome, Chateauguay, Chambly, Compton, Deux-Montagnes, Drummond, Hochelaga, Huntinfton, Iberville, Jacques Cartier, Joliette, Laprairies, Laval, l'Assomption, Maskinongé, Mississquoi, Montcalm, Napierville, Richelleu. Richmond, Rouville, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, St-Hyacinthe.

St.-Jean, Terrebonne, Vaudreuil, Verchères and Yamaska.

1 Sto Gero, and Smoot 2 Para Torry of Jours Plate of Para Para Quebec. Que.: Tel: (418)692-2095.

> Mrs Marie T. Huhtala (m) Consul General Mr. Timothy G. Ryan (m) Vice-Consul

Province of Quebec - Counties of Abitibi, Athabaska, Beauce, Bir in thise Jurisdiction:

Bondrentare Champion Characon Children Chinada English and Eat and West Kampuraski Levis 1 her sotteness Million Modele Month ion, Monthorancy Nicolat Portneut Amount Sagurday St Mais e

Témiscouata and Wolfe.

360 University Avenue, M5G 1S4. Tel: (416)595-1700. Toronto, Ont.:

Mr. G. Alfred Kennedy (m) Consul General

Mr. Dean M. Dizikes (m) Consul Ms. Lois M. Gochnauer Consul Mr. Dan A. Wilson (m) Consul Mr. John P. Felt (m) Consul Mr. T. Bernard Slattery (m) Consul Ms. Mary Ann Kekich (m) Consul Mr. Raymond R. Baca (m) Consul Ms. Patricia Dianne Norman (m), Consul Mr. John K. Schlosser (m) Consul Mr. David J. Rabadan (m) Consul

Mr. Wayne Steven Salisbury (m) Consul Mr. Dharamchand Depoo (m) Vice-Consul Mr. Thomas J. Walsh (m) Vice-Consul

Ms. Wendy F. Wheeler (m) Vice-Consul Mr. Andrew S. Hillman (m) Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of Ontario Counties of Algoria Brant Bruce. Cochrane Dutterin Durham, Elgin, Essex, Grey, Haid mand, Hai burtor, Haiton, Haistrija, Huron, kin Lambton, Lennov, and Addington, Lincoln, Manitourn, Middlesex, Musicka Nipissing, Norfolk, Northumberland, Oxford, Parry Sound, Peer Porth Peterborough, Prince Edward, Simcoe, Sudbury, Temiskam ng Victoria Water ox Welland, Wellington, Wentworth and York Districts of Kenora Thunder Bay an Rainy River.

1075 West Georgia Street, V6E 4E9. Tel: (604)685-4311. Vancouver, B.C.:

Mr. Michael F. Gallagher (m) Consul General Mr. Michael A. Betcher (m) Consul Mr. William T. Flemming (m) Consul Mrs. Jere M. Dabbs (m) Consul

Ms. Barbara Cecelia Cummings (m) Consul Mr. Dennis F. Olsen (m) Vice-Consul Ms. Constance Anderson Vice-Consul Mr. Kevin L. Briscoe Vice-Consul Ms. Lisa A. Gamble Vice-Consul

Province of British Columbia and Yukon Territory. Jurisdiction:

IRUGUAY

ownsview, Ont.: 5000 Dufferin Street, Suite 202, M3H 5T5. Tel: (416)736-9022. Fax: (416)736-9422.

Mr. Carlos Garcia Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario (except the Ottawa Region, but including Carleton, Nepean,

Gloucester and Kanata), Saskatchewan and Manitoba.

ancouver, B.C.: Vacant

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and Yukon Territory.

ENEZUELA

Jurisdiction:

algary, Alta.: P.O. Box 25, Site 32, R.R. 12. Tel: (403)686-0500.

Mr. Robert Orthlieb Honorary Consul

Iontréal, Que.: 2055 Peel Street, Suite 400, H3A 1V4.

Tel: (514)842-3417, -3418. Fax: (514)287-7101

Mr. Simón Faraco Consul General Mr. Pablo Gaudnick (m) Consul

Mrs. Juana Bermudez de Garrido (m) Consul

Ms. Martha Páez Consul

Mr. Alejandro Kaufman Vice-Consul

Ms. Eyra Valentina Godoy-Castro Consular Agent

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

pronto, Ont.: 2 Carlton Street, Suite 703, M5B 1J3.

Tel: (416)977-6809, -6810. Fax: (416)977-6811.

Mr. Manuel Angarita Consul General and Mrs. Ines O. Angarita

Mr. Romulo Gonzalez (m) Vice-Consul

Mr. Gonzalo Antonio Ramos Consular Agent

Mr. Castillo Guillenmo Zeppenfeldt Consular Agent

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon

Territory and Districts of Mackenzie, Keewatin and Franklin in the Northwest

Territories.

UGOSLAVIA ontréal, Que.:

1200 Du Fort Street, H3H 2B3. Tel: (514)939-1200.

Mr. Kalman Samuels Honorary Consul and Mrs Stella Samuels

pronto, Ont.: TEMPORARILY CLOSED

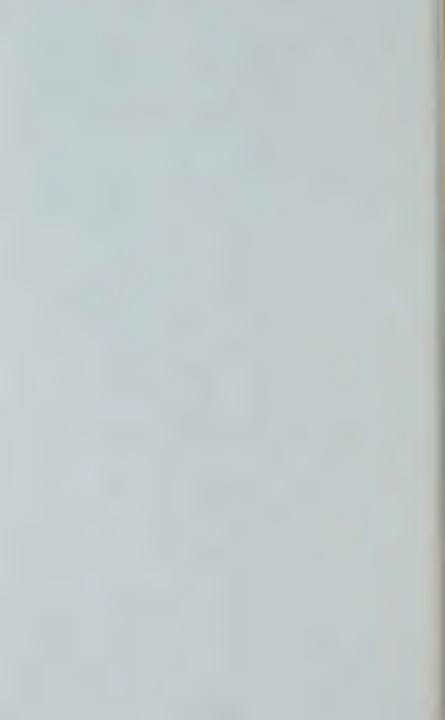
Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan.

AIRE ontréal. Que.:

417 St. Pierre, Suite 602, H2Y 2M4. Tel: (514)845-8121.

Mr. Luc Jacques Pirard Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec.



International Organizations

(m) Officer accompanied by spouse

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

1000 Sherbrooke Street West, Suite 1900, Montreal Quebec, H3A 3G4 Telephone: (514)285-8219 Facsimile Tel.: (514)288-4772

President of the Council: Dr. Assad Kotaite

REPRESENTATIVES OF MEMBERS STATES ON THE COUNCIL

ARGENTINA - Tel: (514)285-8250, -8251

Mr. J.L. Peralta Monti Mr. C.A. Rohde

Mr. O. Mareiff

Representative

Commission

Alternate Alternate and Member of the Air Navigatio

AUSTRALIA - Tel: (514)285-8252

Mr. J.M. Weber Mr. M.W. Wilkes Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

BELGIUM ---

Mr. A. Kundvcki Mrs. M.C. Lefort Dr. S Froeschl Mr. F. Frochaux

Representative Alternate Alternate

Alternate and Member of the Air Navigation Commission

BRAZIL - Tel: (514)285-8257, -8258

Mr. A. de Loureiro Gil Mr. A.M. Braga Mr. M. T. Comber

Representative Alternate

Alternate

CAMEROUN -

Mr. V. Mbatonga

Representative

CANADA -- Tel: (514)285-8320

Mr. G.H. Duguay Mr. D. Mein Mr. J. Murphy

Representative

Air Navigation Commissioner

Alternate Permanent Representative

CHINA - Tel: (514)285-8313, -8314

Mr. Lu Ruiling Mr. Zhang Huaixing

Mr. Yuan Junlin

Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Alternate

COLOMBIA -

Dr. A.P. Jaramillo Dr. S. Faraco

Representative Alternate

CZECH REPUBLIC -

Mr. O. Vodicka

Representative

CUADOR -

Mr. W.E. Birkett Mr. M. Carrión Rondón Mr. J.G. Santos Mr. P. Canals

Representative Alternate Alternate Alternate

GYPT — Tel: (514)285-8267, -8268

Mrs. N.H. El-Aasar

Representative

RANCE — Tel: (514)285-8269, -8270. Fax: (514)284-3308

Mr. X. Fels Mr. J.C. Bugnet Mr. P. Langumier Mr. J.F. Bazin Mrs. J. Videau Representative Alternate Alternate Alternate Adviser

ERMANY — Tel: (514)285-8272, -8273. Fax: (514)285-1493

Mr. Thilo E.W. Schmidt Mr. U. Schwierczinski

Mrs. C. Gess

Representative Alternate and Member of the Air Navigation Commission

Adviser

CELAND -

Mr. G. Matthiasson Mr. H. Christensen Mr. J. Karbro

Representative Alternate Representative Alternate and Member of the Air Navigation

IDIA — Tel: (514)285-8274, -8275

Mr. R. Gupta Mr. H. Som Representative Alternate

IDONESIA — Tel: (514)285-8276

Vacamt

Representative

ALY — Tel: (514)285-8278, -8279

Mr. R. Ruggiero Dr. C. Palma Representative Alternate

APAN — Tel: (514)285-8280, -8281

Mr. Masukane Mukai Mr. K. Nakatsubo Representative

Alternate and member of the Air Navigation

Commission

ENYA -

Mr. W.K. Kabuga

Representative

BANON -

Mr. Riad Abdallah

Representative

EXICO — Tel: (514)285-8284, -8285

Mr. J. Pérez y Bouras Mr. J. Sánchez-Gutiérrez Representative Alternate MOROCCO -

Mr. M. El Amiri

Representative

NICARAGUA --

Mr. E.A. Bohorquez Ocampo

Representative

NIGERIA - Tel: (514)285-8288, -8289

Mr. D.O. Eniojukan

Representative

PAKISTAN - Tel: (514)285-8292, -8293

Mr. K.M. Ahmed

Representative

RUSSIAN FEDERATION -

Mr. V.A. Routchkine

Mr. V.K. Oleinik

Mr. Y.F. Romanenko Mr. V.I. Korovkin Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Alternate Alternate

SAUDI ARABIA - Tel: (514)286-6309

Mr. S. Al-Ghamdi

Representative

SENEGAL - Tel: (514)285-8309

Mr. P. Diouf

Mr. C.M. Diop

Representative Alternate

SPAIN — Tel: (514)285-8307, -8308

Mr. L. Adrover Mr. V.M. Aguado Mrs. C. Cordero Representative Alternate Technical Expert

TRINIDAD AND TOBAGO -

Mr. G. Seignoret Mr. M.E. Nancoo Representative Alternate

UNITED KINGDOM - Tel: (514)285-8302, -8303

Mr. D.S. Evans Mr. S.A. Hurst Representative Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA — (514)285-8363

Mr. L. Mollel Dr. C.V. Mpinga Mgana Representative Alternate

UNITED STATES OF AMERICA — Tel: (514)285-8304, -8305

Mr. D.M. Newman Mr. R.D. Cook

Mr. G.G. Griffiths Mrs. A.M. Casella Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Commission Alternate

Alternate

Alternate on the Committee on Joint Suppo of Air Navigation Services

REPRESENTATIVES OF STATES NOT MEMBERS OF THE COUNCIL

BELIZE -

Mr. R.I. Castillo Mr. H.J.F. Bloomfield

Representative Alternate

BOLIVIA ---

Mrs. P. Ramos de Arto

Representative

HILE -

Mr. L. Jerez Mr. P. Maturana

Representative Alternate

ONGO -

Mr. D. Taty

Representative

COSTA RICA — Tel: (514)279-1953

Mrs. M. Romero Royo

Representative

UBA — Tel: (514)286-6386

Mr. E.J. Fernandez Ponce Mr. C.A. Sanchez Mr. O.Brito Pestana

Representative Alternate Alternate

REECE — Tel: (514)845-2105

Mr. A. Exintaris Mr. V. Simantirakis Mr. M.C. Diamessis Mr. A. Theodorakopoulos Mrs. L.K. Sebekopoulou

Mrs. R. Farach Nasser

Representative Alternate Alternate Alternate Adviser

UINEA-BISSAU -

ONDURAS -

Dr. N. Matte

Representative

Mr. A. Manzari

Representative

Alternate

Representative

Mr. A. Behtaj

RAEL — Tel: (514)393-9372

Mr. I. Levanon

Representative

MAICA -

Mr. G.B. Morris

Representative

JXEMBOURG — Tel: (514)285-8311

Mrs. M.C. Lefort

Representative

ADAGASCAR -

Mr. A. Razafindramisa Mr. B. Rakoto-Razafindrazato Representative Alternate

MALAYSIA ---

Mr. Siddig Firdause

Representative

PARAGUAY -

Mr. C. Le Gris

Representative

PERU - Tel: (514)286-6388

Mr. J. Moro Miniza

Mr. M. Cacho-Souza Velazquez Mr. R. Saenz Carnero Mr. R. Rivera Maravi

Representative Alternate Technical Expert

Alternate

PHILIPPINES -

Mr. P.A. Castro

Representative

PORTUGAL -

Mr. A.J.J. de Carvalho

Representative

REPUBLIC OF KOREA -

Mr. Young Sup Kim Mr. Young Kil Kim

Representative Alternate

ROMANIA -

Mr. Ioan Tanase

Representative

RWANDA ---

Mr. Mazimpaka Segasayo

Representative

THAILAND -

Dr. C. Arthayukti Mr. X. Boonto Mr. T. Jarnson Mrs. S. Sahussarungsi

Representative Alternate Alternate Alternate

TOGO -

Mr. K. Osseyi

Representative

TURKEY -- Tel: (514)844-5147. Fax: (514)844-1338

Mr. U. Marasli Mr. H. Kiliç Mr. S. Demirbas

Representative Alternate Adviser

SECRETARIAT

)r. Philippe Rochat

Office of the Secretary General

or. E.W. Faller Mr. O.R. Tayar Mr. A. Merabet

Vir Navigation Bureau

Ar. W.R. Fromme Ar. M. Krull

Ar. R. Benjamin

ir Transport Bureau

1r. V.D. Zubkov 1r. R. Heitmeyer

1r. C.B. Lyle

egal Bureau

1r. M.J. Pourcelet

echnical Co-operation Bureau

Ir. A. El Hicheri

r. K.K. Wilde

ureau of Administration and Services

lr. D.J. Goossen

acant

Ir. Y.N. Beliaev

Secretary General

Chief, External Relations Office

Chief, Finance Branch Chief, Regional Affairs Office

Director, Air Navigation Bureau

Deputy Director Chief, Aviation Security Branch

Director, Air Transport Bureau Chief, Joint Financing and Facility Management Branch

Chief, Economics and Statistics Branch

Director, Legal Bureau

Director, Technical Co-operational Bureau

Chief, Field Operations Branch

Director, Bureau of Administration and

Chief, Personnel Branch

Chief, Language and Publications Branch

COMMONWEALTH OF LEARNING (COL)

#1790 777 Dunsmuir Street, Box #10428 V7Y 1K4, Vancouver, B.C. Tei: .604:660-4675 Fax .604.660 7472 Telex 94507508 COMLEARN

Prof. James A. Maraj, President and Mrs. Etress Maraj Mr. J. Peter McMechan, Assistant Vice-President Dr. Dennis H. Irvine, Assistant Vice-President Prof. R.V.R. Chandrasekhara Rao, Assistant Vice-President

ENERGY INSTITUTE OF COUNTRIES USING FRENCH AS A COMMON LANGUAGE (EICF)

56 Saint-Pierre Street, 3rd Floor, Quebec, Quebec, G1K 4A1. Tel: (418)692-5727, Fax: (418)692-5644, Telex: (21)051-3024

Mr. Bernard Duhamel (m), Executive Director Mr. Sibi Bonfils, Deputy Director

HONG KONG ECONOMIC & TRADE OFFICE (HKETO)

174 St. George Street, Toronto, Ontario, M5R 2M7. Tel: (416)924-5544. Fax: (416)924-3599.

Mr. Stephen S.L. Lam, **Director**Ms. Siuwai Gracie Foo, **Deputy Director**Mr. Shum Ming Choi, **Chief Information Officer**Mr. Chun Loong Chu, **Principal Consultant**

INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)

Office in Canada: 130 Albert Street, Suite 1002, Ottawa, Ontario, K1P 5G4 Tel: (613)230-1044, Fax: (613)230-1951.

Mr. Ernani M.C. Fiori, Representative in Canada

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA)

Regional Office in Canada: 365 Bloor Street East, Suite 1702, Toronto, Ontario, M4W 3L4, Tel: (416)928-9149, Fax: (416)928-0046

Mr. Godswill Ch. Madueme (m), Head

INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

Branch Office in Canada: 75 Albert Street, Suite 202, Ottawa, Ontario, K1P 5E7 Tel: (613)233-1114.

Mr. John Harker, Director and Mrs. Eunice R. Harker

INTERNATIONAL NORTH PACIFIC FISHERIES COMMISSION (INPFC)

6640 North West Marine Drive, Vancouver, B.C. V6T 1X2. Tel: (604)228-1128 . Fax: (604)228-1135.

Mr. Shigeto Hase (m), Executive Director

NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES ORGANIZATION (NAFO)

Post Office Box 638, Dartmouth, Nova Scotia, B2Y 3Y9. Tel: (902)469-9105 . Fax: (902)469-5729. Telex: 019-31475.

Mr. Leonard I. Chepel, Executive Secretary

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR)

280 Albert Street, Suite 401, Ottawa, Ontario, K1P 5G8. Tel: (613) 232-8691,-0909. Fax: (613)230-1855. Telex: 34853 HCR OTT.

Mr. Gary G. Troeller, Representative in Canada Ms. Lois Adams, Protection Officer

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

56 St-Pierre Street, Suite 400, Quebec, Quebec, G1K 4A1. Tel: (418)692-3333. Fax: (418)692-2562.

Mr. Agustín Larrauri Representative

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (INTERIM MULTILATERAL FUND FOR THE PROTECTION OF THE OZONE LAYER UNDER THE MONTREAL PROTOCOL) (UNEP)

Montreal Trust Building, 1800 McGill College Avenue, 27th Floor, Montreal, H3A 3J6. Tel: (514)282-1122. Fax: (514)282-0068.

Or. Omar El-Sayed El-Arini (m), **Chief Officer** Mr. Hiroo Wakai, **Deputy Chief Officer**

NATIONAL DAYS

January	1	Cuba	Liberation Day
	1	Haiti	Independence Day(1804)
	1	Sudan	National Day
	4	Myanmar	Independence Day (1948)
	26	Australia	Australia Day
	26	India	Republic Day (1950)
	31	Nauru	National Day
February	4	Sri Lanka	National Day
	6	New Zealand	National Day (Waitangi Day)
	7	Grenada	Independence Day (1974)
	11	Iran	National Day
	16	Lithuania	National Day
	18	Gambia	Independence Day
	22	St. Lucia	Independence Day
	23	Guyana	Republic Day
	23	Brunei Darussalam	National Day
	25	Kuwait	National Day
	27	Dominican Republic	Independence Day (1844)
March	3	Bulgaria	National Day
	3	Morocco	National Day
	6	Ghana	National Day
	12	Mauritius	National Day
	17	Ireland	St. Patrick's Day (461)
	20	Tunisia	Proclamation of Independence (1956)
	23	Pakistan	Pakistan Day
	25	Greece	Independence Day (1821)
	26	Bangladesh	National Day
April	4	Senegal	Independence Day
	14	Israel	Independence Day
	16	Denmark	Birthday of Her Majesty Queen Margrethe II
	17	Syria	National Day
	18	Zimbabwe	Independence Day
	26	Tanzania	National Day
	27	Sierra Leone	Republic Day
	27 30	Togo	National Day
	30	Netherlands	Birthday of Her Majesty Queen Beatrix
Лау	3	Poland	National Day
	9	European Communities	Anniversary of the declaration of President Schuman
	15	Paraguay	Independence Day (1811)
	17	Norway	Constitution Day (1814)
	20	Cameroon	National Day
	22	Yemen	National Day
	25	Argentina	May Revolution (1810)
	25	Jordan	National Day
	31	South Africa	Republic Day
June	1	Western Samoa	Independence Day (1962)
	2	Italy	Anniversary of the Foundation of the Republ
			(1946)
	4	Tonga	Independence Day (1970)
	5	Seychelles	National Day
	6	Sweden	National Day
	7	Chad	National Day
	10	Portugal	National Day
	11	Great Britain	The Queen's Birthday
	12	Philippines	
	12	rimppines	National Day

17	Iceland	Proclamation of the Republic (1944)
23	Luxembourg	Celebration of the Birthday of His Royal Highness
05	***************************************	Grand Duke Jean (1921)
25		Independence Day
26 27		Independence Day National Day
30	Zaire	Independence Day
July 1	Canada	Canada Day
1	Rwanda	Independence Day
1	Burundi	National Day (1962)
4		Independence Day (1776)
5		National Day
5		Independence (1811)
6		National Day Independence
7		National Day
10		Independence Day (1973)
11		National Day
12		National Day
12	Republic of Kiribati	National Day
14		National Day
17		Anniversary of the Revolution
20		Independence (1810)
21		Accession of King Leopold I (1831)
23		National Day
26 28		Independence Day Independence Day (1821)
August 1		National Day
3	Switzerland Niger	Confederation (1291) Proclamation of Independence
4		National Day
6		Independence Day
6		Independence Day
9	Singapore	Independence Day
10		Independence Day (1809)
15		National Day
16		National Day
17		National Day
17 19		Independence Day (1945)
20		National Day National Day
24		Independence Day (1991)
25		National Day
29		National Uprising (1944)
31		National Day
31	Trinidad and Tobago	National Day
September 1		National Day
2		Independence Day
3		Independence Day
6		Independence Day
7		Independence Day (1822)
12 12		National Day National Day
15		Independence Day
15		Independence Day(1821)
15		National Day
15		National Day
15		National Day (Independence)
16		Independence Day
16	Mexico	Independence Day (1810)

18 Chile Independence Day (1810) 19 Saint Christopher and Nevis Independence Day (1983) Independence Day Independence Day (1964) Malta Mali Anniversary of the Proclamation of the Republi (1960) National Day Saudi Arabia Yemen Arab Republic Proclamation of the Republic 26 Independence Day 30 Botswana People's Republic of China National Day Tuvalu National Day Cyprus National Day National Day Nigeria Guinea National Day (1958) Federal Republic of Germany Day of German Unity 3 National Day Korea Lesotho Independence Day 4 Independence Day 9 Uganda 10 Fiji National Day National Day 12 National Day Holy See National Day 24 Zambia Independence Day Austria National Day 26 Saint-Vincent and the Independence Day (1979) Grenadines 28 Czech Republic National Day 29 Turkey Proclamation of the Republic (1923) National Day November 1 Algeria Antiqua and Barbuda Independence Day Panama Independence Day Independence (1978) Dominica Angola National Day 18 Oman National Day National Day 19 Monaco Independence Day (1943) Lebanon 25 Independence Day Suriname 28 Mauritania Independence Day 29 Albania National Day Barbados 30 Independence Day (1966) December Central African Republic Proclamation of the Republic Romania National Day National Day Laos United Arab Emirates National Day Thailand Birthday of His Majesty The King 6 Independence Day (1917) Finland Côte d'Ivoire National Day Independence Day (Jamhuri Day) 12 Kenva National Day 16 Bahrain Japan National Day

Birthday of His Majesty The King

28

Nepal

CANADIAN GOVERNMENT HOLIDAYS 1994

New Year's Day CLOSED Good Friday Easter Monday Victoria Day St. Jean Baptiste (Quebec) Canada Day Civic Holiday (Ontario) Labour Day Thanksgiving Day Remembrance Day Christmas Day Boxing Day CLOSED Saturday, January 1 January 3 Friday, April 1 Monday, April 4 Monday, May 23 Friday, July 1 Monday, August 1 Monday, September 5 Monday, October 10 Friday, November 11 Sunday, December 25, Monday, December 26, Tuesday, December 27

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2

The Honourable Andre Quellet, P.C. Q.C. M.P. Minister of Foreign Affairs

House of Commons Room 314 West Book K1A CA6 Offices

Lester B. Pearson Building, (tel: 995-1851)

The Honourable Roy MacLaren, P.C. M.P., (m), Minister of International Trade

House of Commons, Room 363, West Block, K1A 0A6 Offices:

Lester B. Pearson Building. (tel: 992-7332)

The Honourable Christine Stewart, P.C., M.P., (m) Secretary of State (Latin America and Africa)

House of Commons, Room 486, Confederation Building, K1A 0A6 Offices.

Lester B. Pearson Building, (tel: 995-1851)

The Honorable Raymond Chan, P.C., M.P., Secretary of State (Asia-Pacific)
Offices: House of Commons, Room 307, Confederation Building, K1A 0A6

Lester B. Pearson Building, (tel: 995-1851)

Mr. Reid Morden (m), Under-Secretary of State for External Affairs

Office: Lester B. Pearson Building, (tel: 944-4911)

Mr. R. Allen Kilpatrick (m). Deputy Minister for International Trade and Associate Under-Secretary

of State for Foreign Affairs

Lester B. Pearson Building, (tel: 944-5000) Office:

Mr. Lawrence D. Lederman, Chief of Protocol

Office: Lester B. Pearson Building, (tel: 992-2344)

After normal working hours, calls should be directed to the Duty Officer at (613)996-8885



MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Edifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0G2

honorable Andre Ouellet, C.P., C.R., député. Ministre des Affaires étrangères Bureaux : Chambre des Communes, pièce 363-ÉO, K1A 0A6 Édifice Lester B. Pearson (tét. : 995-1851)

honorable Roy MacLaren, C.P., député, (m), **Ministre du Commerce international** Bureaux : Chambre des Communes, pièce-363-ÉO, K1A 0A6 Édifice Lesfer B. Pearson, (tél. : 992-7332)

Edifice Lester B. Pearson, (tel.: 995-1851))

honorable Christine Stewart, C P., députée, (m), Secrétaire d'État (L'Amérique Latine et L'Atrique)

Bureaux : Chambre des Communes, pièce 486-ÉC, K1A 0A6

honorable Raymond Chan, C.P., député, Secrétaire d'État (Asie-Paciffique)
Bureaux: Chambre des Communes, pièce 307-ÉC, K1A 0A6
Édifice Lester B. Pearson, (tèl: 995-1851)

I. Reid Morden (m). Sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures
Bureau Édifice Lester B. Pearson, (tel. : 944-4911)

L. R. Allen Kilpatrick (m). Sous-ministre du Commerce internationale et Sous-secrétaire d'État associe aux Affaires étrangères

Bureau : Edifice Lester B. Pearson, (tél. : 944-5000)

L Lawrence D. Lederman (m), Chef du Protocole Bureau Edilice Lesier B Pearson, (tel., 992-2344)

pres les heures normales de bureau, on est prie de s adresser à l'agent de service au numèro

JOURS FÉRIÉS AU CANADA 1994

samedi, 1ºº janvier Iundi, 3 janvier vendredi, 1ºº avrij Iundi, 4 avrij vendredi, 24 juin vendredi, 1ºº juillet Iundi, 1º septembre Iundi, 10 octobre Iundi, 10 octobre dimanche, 25 décembre dimanche, 25 décembre Iundi, 26 décembre vendredi, 11 novembre dimanche, 25 décembre Iundi, 26 décembre hour de l'an Fermé Vendredi saint Lundi de Pâques Fête de la Reine St-Jean-Baptiste (Québec) Fête du Canada Conge civique (Ontario) Fête du Travail Action de grâces Action de grâces Novei

21

Fête nationale Fête de sa Majesté le Roi

hete de l'independance (Jamhuri)

Fete nationale

Repair

uoden

B3, rein

Kerya

88

91

Fête nationale (Indépendance)	nn6n men		
Fete nationale	Honduras Nicaragua	15	
Fête nationale	Guatemala	21 21	
Fête de l'indépendance (1821)	El Salvador	31	
Fête de l'indépendance	Costa Rica	91	
Fête nationale	⊏ruiobie	1S	
Fête nationale	Guinée-Bissau	15	
Fête de l'indépendance (1822)	Brésil	7	
Fête de l'indépendance Fête de l'indépendance	Swaziland	9	
Fête de l' indépendance	Qatar	3	
Fete nationale	eVil Viêt-Nam	2	O I GILLIO I do O
alegaites atâl	evdi I	19	septembre
Fête nationale	Trinité-et-Tobago	34	
Fête nationale	Malaisie	34	
L'insurrection Slovaque Nationale	République Slovaque	58	
Fête nationale	Uruguay	55	
Fete nationale Fête de l'indépendance (1991)	Ukraine	24	
elsnoitsn eten	Hongrie	50	
Fête de l'indépendance (1945)	nstainshigh Afghanistan	61	
Fête nationale	Gabon	۷۱ ۷۱	
Fete nationale	Liechtenstein	91	
Fête nationale	Congo	91	
Fête de l'indépendance (1809)	Equateur	10	
Fête de l'indépendance	Singapour	6	
Fête de l'indépendance	Bolivie	9	
Fête de l'indépendance	Burkina Faso Jamaïque	9	
Proclamation de l'indépendance Fête nationale	Burkina Faso	Þ	
Fête de la Confédération (1291)	Suisse Niger	ε,	
Fête nationale	Bénin Basing	19	aout
	-:-70	, e l	4000
Fête de l'indépendance (1821)	Pérou	28	
Fête de l'indépendance	Libéria	26	
Avènement du Roi Léopold I (1831) Fête nationale	Egypte	23	
Fête de l'indépendance (1810)	Colombie Belgique	20 21	
Anniversaire de la Révolution	Iraq	71	
Fête nationale	France	71	
Fête nationale	République de Kiribati	12	
Fête nationale	São Tomé et Príncipe	12	
Fête nationale	AllognoM	11	
Fête de l'indépendance (1973)	Ваћата	10	
Fête nationale	îles Salomon	7	
Fête nationale Fête de l'indépendance	Malawi	9	
Fete de l'indépendance (1811)	Venezuela Comores	9	
Fête nationale	Cap Vert	9	
Fête de l'indépendance (1776)	Etats-Unis d'Amérique	t t	
Fête nationale (1962)	Burundi	le l	
Fête de l'indépendance	Rwanda	,a L	
Fête du Canada	Canada	19	təlliu
Fête de l'indépendance	Saïre	30	
Fête nationale	ijuodiįQ	30	
Fête de l'indépendance	Madagascar	92	
Fête de l' indépendance	Mozambique	52	
(1921)			
Son Altesse Royale le Grand Duc Jean			
Célébration de l'anniversaire de naissance de	гихешропьд	23	
Proclamation de la République (1944)	Islande	Z	
Fête nationale	Philippines	15	
Anies de la connection de chiacterina en	ausmala antin		
Anniversaire de naissance de sa Majesté la	Grande-Bretagne	11	

FÉTES NATIONALES

Peter nationale	Portugal	01	
Féte nationale	16, 9d		
Fête nationale	apans	9	
Fête nationale	sagaquikas	9	
Fête de l'indépendance (1970)	10mgi	7	
Fondation de la République (1946)	व हो	5	
Fête de l'indépendance (1962)	Samoa Occidental		
10000	(4.5	
Fete de la République	buS ub suprifA	31	
Fete nationale	Jordanie	52	
Révolution de mai (1810)	an 179g/A	55	
Fete nationale	Дешец	22	
Fete nationale	Cameroun		
Fete de la constitution (1814)	Novege	SO	
Fête de l'indépendance (1811)	Paraguay	21	
Schuman Este de l'indépendance (1811)	Paraguay	21	
Anniversaire de la déclaration du président	Communauté Européenne	6	
Fête nationale	Pologne	3	
0 000,000 0,00	oasolog	C	
Majesté la Reine Béatrix			
Célébration officielle de l'anniversaire de Sa	Pays-Bas	30	
Fête nationale		27	
Fête de la République	Sierra Leone	27	
Fête nationale (Fête de l'Union)	Tanzanie	56	
Fête de l'indépendance	Zimbabwe	81	
Fête nationale	Syrie	41	
Reine Margrethe II			
Anniversaire de naissance de Sa Majesté la	Danemark	91	
Fête de l'indépendance	Israel	カレ	
Fête de l'indépendance	Sénégal	Þ	1
Fête nationale	Bangladesh	56	
Fête de l'indépendance (1821)	Grece	52	
Fête du Pakistan	Pakistan	23	
Proclamation de l'indépendance (1956)	Tunisie	53	
Saint-Patrice (461)	Irlande		
Fête nationale	Maurice	12	
elte nationale			
Fete nationale	Ghana	9	
Pete nationale			C.
elenoiten etê3	Bulgarie	3	51
Fête de l'indépendance (1844)	République Dominicaine	72	
Fête nationale	Koweit	55	
Fête nationale	Brunei Darussalam	23	
Fête de la République	Guyane	23	
Fête de l'indépendance	Sainte Lucie	22	
Fête de l'indépendance	Gambie	81	
Fête nationale	Lithuanie	91	
Fête nationale	İran	1.1	
Fête de l'indépendance (1974)	Grenade	7	
Fête nationale (Fête de Waitangi)	Nouvelle-Zélande	9	
Fête nationale	Sri Lanka	Þ	rier
Fête nationale	Nauru	34	
Proclamation de la République (1950)	lude	56	
Fête de l'Australie	Australie	56	
Fete de la indépendance (1948)	Myanmar	7	
Fete nationale	Soudan		
Fête de l'indépendance (1804)	Halt	,n k	
Fête de la libération	Cuba	,a k	MIET
2010 of 01 of ot	Clibs	,a l	301/1

INSTITUT INTER-AMÉRICAIN DE COOPÉRATION POUR L'AGRICULTURE (IICA)

Bureau au Canada : 130, rue Albert, bureau 1002, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tél. : (613)230-1044. Fax : (613)230-1951

M. Ernani M.C. Fiori, Représentant au Canada

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)

Agence au Canada : 75, rue Albert, bureau 202, Ottawa, Ontario, K1P 5E7.

M. John Harker, Directeur et Mme Eunice R. Harker

ORGANISATION DES PÉCHES DE L'ATLANTIQUE NORD-OUEST (OPANO)

Case postale 638, Dartmouth, Nouvelle-Écosse, B2Y 3Y9. Tél. ; (902),469-9105. Fax ; (902),469-5729. Telex 019-31475.

M. le D' Leonard I. Chepel, Secrétaire exécutif

LA CULTURE (UNESCO) ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE E'

56, rue St-Pierre, bureau 400, Québec, Québec, G1K 4A1. Tél. : (418)692-3333. Fax (418)692-2562

M. Agustin Larrauri, Représentant

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉVIRONNEMENT (FONDS MULTILATÉRAL PROVISOIRE CHARGÉ DE LA MISE EN OEUVRE DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL RELATIF A DES SUBSTANCES QUI APPRURISSENT LA COUCHE D'OZONE) (PNUE)

Edifice Montreal Trust, 1800 avenue McGill College, 27th étage, Montreal, H3A 3J6. Tél. : (514)282-1122. Fax : (514)282-0068.

M. le D' Omar El-Sayed El-Arini (m), **Chet** M. Hiroo Wakai, **Chet adjoint**

700-777, rue Dunsmuir, C.P. 10428, V7Y 1K4, Vancouver, C.B. (604)660-4675 Fax : (604)660-7472. Télex : 04507508 COMLEARN

A le Prof. James A. Maraj, Président et M^{me} Etress Maraj

A J Peter McMechan Vice president adjoint le D' Dennis H. Irvine, Vice-président adjoint

A le Prof. R.V.R. Chandrasekhara Rao, Vice-président adjoint

GENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (AIEA)

Nuteau régional au Canada : 365, rue Bloor Est, bureau 1702, Toronto, Ontario, M4W 3L4. 91. (416)928-9149 Fax : (416)928-0046

A. Godswill Ch. Madueme (m), Chet

BUREAU ECONOMIQUE ET COMMERCIALE DE HONG KONG (HKETO)

74 rue St. George, Toronto, Ontario, MSH 2M7. 61. : (416)924-5544. Fax : (416)924-3599.

A Stephen S.L. Lam., Directeur Siuwai Gracie Foo, Directeur adjoint Mahing Choi, Directeur d'information

A. Chun Loong Chu, Principal consultant

COMMISSION INTERNATIONALE DES PÊCHES DU PACIFIQUE NORD (CIPPN)

640. promenade Marine Nord-Ouest. Vancouver. Colombie-Britannique. V6T 1X2. 61 : (604)228-1128. Fax : (604)228-1135.

A. Shigeto Hase (m), Directeur exécutif

ANT-COMMISSARIAT DES NATIONS-UNIES POUR LES REFUGIES (HCNUR)

80, rue Albert, bureau 401, Ottawa, Ontario, K1P 5G8. ei (613,232 8691, 0909, fAX (613)230 1855, Telex: 34853 HCR OTT.

A Gary G. Troeller, Representant au Canada

NSTITUT DE L'ENÈRGIE DES PAYS AYANT EN COMMUN L'USAGE DU FRANÇAIS (I.E.P.E.)

6 "ue Saint-Pierre, 3" étage, Québec, Québec, G1K 4A1. et.; (418)692-5727. Fax :(418)692-5644. Télex : (21)051-3024.

A Bernard Duhamel rm). Directeur executif

SECRÉTARIAT

Secrétaire général

M. le D' Philippe Rochat

Chef du bureau des Affaires régionales Chef du bureau des Finances Chef du bureau des Relations extérieures

M. A. Merabet M. O.R. Tayar M. le D' E.W. Faller

Directeur de la Navigation aérienne

Bureau de la Navigation aérienne

Bureau du Secrétaire général

Chef du bureau de la Sûreté de l'Aviation Directeur adjoint

M. R. Benjamin M. M. Krull M. W.R. Fromme

Chef du bureau du Financement collectif et de la Directeur du bureau de Transport aérien

Bureau du Transport aérien

Bureau des Affaires juridiques

Chef du bureau de l'Economie et des statistiques Gestion des installations et services

M. R. Heitmeyer M. V.D. Zubkov

M. C.B. Lyle

Directeur des Affaires juridiques

M. M.J. Pourcelet

Bureau de l'Assistance technique

M. A. El Hicheri

Chef du bureau de l'Exécution des projets Directeur de l'Coopération technique M. K.K. Wilde

Bureau de l'Administration et des Services

Chef des Services linguistiques et des Publications Chef du Personnel Directeur de l'Administration et des Services

M. Y.N. Beliaev M. D.J. Goossen Vacant

	Section 2 M	aumouddae
	M. H. Kilic	Suppléant
	M. U. Marasli	Représentant
Tegule — Te	ii.: (514)8 44 -5147. Fax : (514)844-1338	
	M K Osseyi	Representant
- 090		
	ing of canadatana	umouddno
	M ^{me} S. Sahussarungsi	Suppléant
	M. T. Jarnson	Suppléant
	M. X. Boonto	Suppleant
	M. Le D' C. Arthayukti	Représentant
- BONAJIA		
	М. Махітрака Ѕедаѕауо	Représentant
	<u> </u>	, , , , , ,
- AGNAN		
	M. loan Tanase	Représentant
— SINAMUC		
	6	
	M. Young Kil Kim	Suppléant
	M. Young Sup Kim	Représentant
EPUBLIQUE E	OE COBÉE —	
	M A.J.J. de Carvalho	Représentant
- 7400140		
- JADUTRO		
	M. P.A. Castro	Représentant
HILIPPINES -	-	
	M. R. Rivera Maravi	Suppléant
	M R. Saenz Carnero	Exper lechnique
	M. M. Cacho-Souza Velazquez	Suppléant
	M. J. Moro Miniza	Représentant
JAT — UOR	: (514)286-6388	
	M. C. Le Gris	Représentant
YAUĐARA		
	M. Siddiq Firdause	Représentant
	Court First Court	,actacoòta68
- BISIAJA		

M. A. Razafindramisa M. B. Rakoto-Razafindrazato

- HADSADAGAM

M S Demirbas

Conseiller

Représentant Suppléant

REPRÉSENTANTS DES ÉTATS QUI NE SONT PAS MEMBRES DU CONSEIL

tholad .O.M ^{em} M	Représentant
FNXEMBONBG — Tél. : (514)285-8311	
M. G.B. Morris	Représentant
— JUDÏAMAL	
М. І. Levanon	Représentant
S789-393-9372 — TêL : (514)393-9372	
M. A. Manzari A. M. Behtaj	Représentant Suppléant
0169-886(116): (514)286-6310	
M ^{me} R. Farach Nasser	Représentant
— заяидион	
M. le D' N. Matte	Représentant
GUINÉE-BISSAU —	
A. M. Exintaris M. M.C. Diamersis M. M.C. Diamersis M. M. P. Theodorakopoulos M ^{me} L.K. Sebekopoulou	Représentant Suppléant Suppléant Suppléant Sonseillère
GRÈCE — Tél. : (514)845-2105	
M. E.J. Fernandez Ponce M. O.A. Sanchez M. O. Brito Pestana	Insinesertant Suppléant InseldquS
COBA — Tél. : (514)286-6386	
М™ М. Котего Коуо	Représentant
COSTA RICA — Tél. : (514)279-1953	
ytsT. O. M	Représentant
соисо —	
	Représentant Suppléant
CHIFE —	
M™ P. Ramos de Arto	Représentant
BOLIVIE —	
	Représentant Suppléant
BERISE —	

Representant Suppléant

M. P. Diouf

M G Seignoret M. M E Nancoo

- ODABOT T3 GAGINIRI

SENEGAL — Tél. : (514)285-8309

Suppléant Représentant

_			

HICARAGUA -

-- DORAM

M. J. Kabro Suppléant M. H. Christensen M. G. Matthiasson Représentant

la Navigation Aérienne Suppléant et Membre de la Commission (

ITALIE — Tél. : (514)285-8278, -8279

Suppléant M. le D' C. Palma M. R. Ruggiero Représentant

1828- 0828-382(413): JeT — NO9AL

Suppléant et Membre de la Commission o M. K. Nakatsubo M. M. Mukai Représentant

KENYA la Navigation Aérienne

- NABIJ

M. W.K. Kabuga

Représentant M. Riad Abdallah

Représentant M. M. El Amiri

MEXIQUE — Tél. : (514)285-8284 -8285

Suppléant M. J. Sánchez-Gutiérrez Représentant M. J. Pérez y Bouras

Représentant M. E.A. Bohorquez Ocampo

NIGERIA — Tél. : (514)285-8288 -8289

Représentant M. D.O. Eniojukan

PAKISTAN — Tél. : (514)285-8292, -8293

Représentant M. K.M. Ahmed

REPUBLIQUE TCHEQUE —

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE — Tél. : (514)285-8363 Représentant

Représentant M. L. Mollel

M. le D' C.V. Mpinga Mgana

FOYAUME-UNI — Tél. : (514)285-8302, -8303

M. O. Vodicka

la Navigation Aérienne Suppléant et Membre de la Commission o taruH .A.S .M Représentant M. D.S. Evans

Suppléant

Hepresentant

Suppléant	mos .H .M	
Représentant	M. Gupta	
	(514)285-8274, -8275	: JèT — BON
Conseillere	M™o J. Videau	
Supplied	THISTON AND THE	
	M. J.F. Bazin	
theelqque	М Р Сапдитет	
InselqquS	J.C. Bugnet	
Représentant	SI93 X M	
9055-48	61. : (514)285-8269, -8270. Fax : (514)28	Т — ЭЭИАЯ
Suppléant	M V I Kotovkin	
Suppleant	M. Y. F. Romanenko	
la Mavigation Aerienne		
Suppléant et Membre de la Commission de	M. V.K. Oleinik	
Representant	M. V.A. Routchkine	
	de Russie —	HOITARAGE
AnnenneA		
pour les Services de la Navigation		
Suppléante au Comité de l'Aide Collective	M Ann-Marie Casella	
Suppléant	M. G.G. Griffiths	
annanàA noitagivaN al		
Suppléant et Membre de la Commission de	M. R.D. Cook	
Représentant	M. D.M. Newman	
9305	D'AMÉRIQUE — Tél. : (514)285-8304, -	SINU-STAT
and a second		
Expert technique	M ^{me} C. Cordero	
Suppléant	M. V.M. Aguado	
Représentant	M. L. Adrover	
	80E8-, 70E8-830F) : JèT	- SPAGNE -
1upaiddno	CIBURA : L'IAI	
Supplieant	M. P. Canals	
Suppléant	M. J.G. Santos	
Suppléant	M. M. Carrión Rondón	
Représentant	M. W.E. Birkett	
	_	- AUSTAUD
tumpuose ide.	, manual	
Représentant	M H. El-Aasat	
	61. : (514)285-8267, -8268	T — BT9Y0
Suppléant	M le D S. Faraco	
Aeprésentant	M. le D. A P Jaramillo	
		COLOMBIE -
		318110 100
Suppléant	M. Yuan Junlin	
la Navigation Aerienne		
Suppléant et Membre de la commission de	M. Zhang Huaixing	
Hepresentant		
Representant	M. Lu Ruiling	

| DONESIE -- Tel: (514)285-8276 | Vacant

HINE — Tél (514)285-8313, -8314

Représentant

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

Téléphone : (514)285-8219. Fax: (514)288-4772 1000, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3A 2R2.

Président du Conseil : M. Assad Kotaite

REPRESENTANTS DES MEMBRES

ALLEMAGNE — Tél.: (514)285-8272, -8273. Fax: (514)285-1493

Suppléant et Membre de la Commission o Représentant

Conseillère la Navigation Aérienne

ARABIE SAOUDITE --- Tél. : (514)286-6309

Représentant

Suppléant

Représentant

ARGENTINE — Tél.: (514)285-8250, -8251

M" C. Gess

M. S. Al-Ghamdi

M. U. Schwierczinski

M. Thilo E.W. Schmidt

M. C.A. Rohde M. J.L. Peralta Monti

M. O. Mareiff

AUSTRALIE — Tél. : (514)285-8252

M. M.W. Wilkes M. J.M. Weber

M. F. Frochaux M^{me} M.C. Lefort M. le D' S. Froeschl

M. A. Kundycki

BEFRIORE --

Suppléant Suppléant Représentant

Représentant

enneineA noitabivaN al Suppléant et Membre de la Commission o

la Navigation Aérienne

la Navigation Aérienne

Suppléant et Membre de la Commission o

Suppléant et Membre de la Commission o

BRESIL — Tél. : (514)285-8257, -8258

M. M.T. Comber M. A.M. Braga M. A. de Loureiro Gil

-- NUOREMAD

M. V. Mbatonga

CANADA -- Tél. : (514)285-8320

M. D. Mein M. G.H. Duguay

M. J. Murphy

Représentant

Suppléant

Suppléant

Représentant

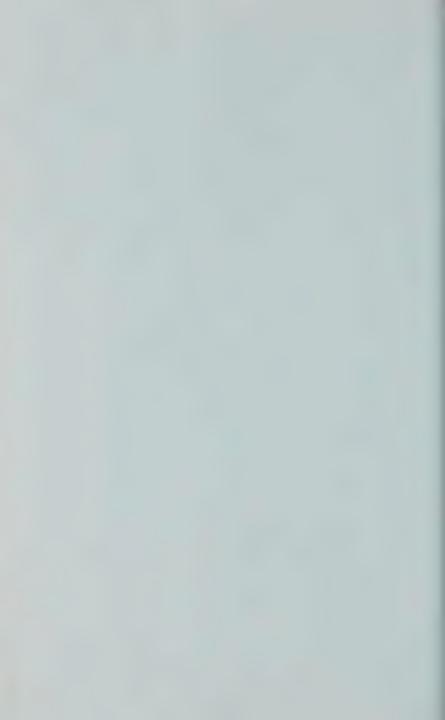
Suppléant et Membre de la Commission o Representant

nueəiddus la Navigation Aérienne

Organisations internationales

(m) Agent accompagné par son conjoint





Vancouver: Vacant

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon. : noitoibinut

ALBUZBNBV

Case postale 25, Site 32, R.R.# 12. Tél. : (403)686-0500. Calgary, Alta. :

M. Robert Orthlieb Consul honoraire

2055, rue Peel, bureau 400, H3A 1V4. Tél. : (514)842-3417, -3418. Fax : (514)287-7101. Montréal, Qué. :

M. Simón Faraco Consul général M. Pablo Gaudnick (m) Consul

Mme Juana Bermudez de Garrido (m) Consul

M. Alejandro Kaufman Vice-consul Mme Martha Paez Consul

M° Eyra Valentina Godoy-Castro Agent consulaire

l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de Juridiction:

I oronto, Ont. :

2, rue Carlton, bureau 703, M5B 1J3. Tél. : (416)977-6809, -6810. Fax : (416)977-6811.

M. Manuel Angarita Consul général et Mme Ines O. Angarita

M. Romulo Gonzalez (m) Vice-consul

M. Gonzalo Antonio Ramos Agent consulaire

M. Castillo Guillenmo Zeppenfeldt Agent consulaire

Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les districts de MacKenzie, de Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la

Keewatin et de Franklin (Territoires du Nord-Ouest).

YOUGOSLAVIE

Montreal, Que.: 1200, rue Du Fort, H3H 2B3, Tél.: (514)939-1200.

M. Kalman Samuels Consul honoraire et Mme Stella Samuels

FERME TEMPORAIREMENT

Provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan. Juridiction:

ZAIRE

Montréal, Qué. : 417, rue St-Pierre, Bureau 602, H2Y 2M4. Tél. : (514)845-8121.

M. Luc-Jacques Pirard Consul général honoraire

Province de Québec.

TRINITE-ET-TOBAGO

Tel. (416)495 9442 Fax : (416)495 6934. 2005, avenue Sheppard Est, bureau 303, M2J 5B4. Will owdale, :

M. Ousman Ali Consul général et M. Zorida Ali

M. Lackraj Bissondath (m) Consul (Immigration) M. Dennis Francis Consul

M" K.C. Marcano Vice-consul M. Lynette Prieto Vice consul M Uliic Redhead Consul (Travail)

Winnipeg, Man.: 252, avenue Rochester, R3T 3W2, Tél.: (204)269-5169.

M. Harridial Siew Maharaj Consul honoraire

Province du Manitoba.

TUNISIE

Tél. : (514)844-6909. Fax: (514)844-5895. 511, Place d'Armes, bureau 501, H2Y 2W7. Montreal, Que. :

M. Emile Colas Consul honoraire M Fathi Dhaoui (m) Vice consul M. Hachem Ben Achour Consul

Toutes le Canada.

TURQUIE Junidiction:

Tei (514)934 4690. Fax (514)934-5554. 3055, rue Sherbrooke Quest, bureau 33, H3Z 1AZ. Montreal, Que, :

Vacant Consul general honoraire

Province de Québec.

Vacant

Winnipeg, Man, : Vacant

NKBAINE

InO .omorol

2120 rue Bloor Ouest, M6S 1M8. Tél: (416)763-3114 Fax: (416)763 2323.

100 0100101

יורייםונייטוו

M Olexandr Sobotovych. Consul

les Territoires du Nord-Ouest. Marricha de l'Ontano (sauf la region capitale d'Ottawai, le Terntoire du Yukon et Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan du

YAUGUAV

MAINSUMOC

16 (416)736 9022 Fax (416)736 9422 5000 rue Dufferin, bureau 202, M3H 5T5.

M. Carlos Garcia Consul honoraire

JUMAJDIUSES ELAP JA EQUI JEM DE LEBERT S JAISADOUT Pro. nes de l'Oriano Isaul le region d'Ollawa mais ne usas Carleton, Nepera

SYRIE

Montréal, Qué. : Vacant

Toronto, Ont.: Vacant

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

THAÏLANDE

Edmonton, : 8625, 112° rue, Edifice Campus Tower, T6G 1K8. Tél. : (403)439-3576. Fax : (403)432-1387.

M. Kurt A. Beier Consul général honoraire

Juridiction: Provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba.

Montréal, Qué.: 1155 Boul. Réné Lévesque Ouest, Bureau 2500, H3B 2K4.

Tel. : (514) 871-9941. Fax : (514)875-8967.

M. Marc J. Besso Consul général honoraire M. Louis P. Desmarais Vice-consul honoraire

Toronto, Ont.: Plaza Scotia, 40, rue King Ouest, 44° étage, M5H 3Y4. Tél.: (416)367-6750. Fax: (416)367-6749.

M. Richard C. Meech, Consul général honoraire M. William A. Dickinson Consul honoraire

er, : 736, rue Granville, bureau 106, V6Z 1G3.

Vancouver, : 736, rue Granville, bureau 106, V6Z 1G3. G.B. Tél. : (604)687-1143. Fax : (604)687-4434.

M. Horst Gergen Paul Koehler Consul général honoraire M. Max Fugman Consul honoraire

Juridiction : Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

TOGO

Calgary, Alta.: 1207, 11° Avenue Sud-Ouest, T3C 0MS. Tél.: (403)229-0103. Fax: (403)245-5156.

M. Gary Tarrant Consul honoraire

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

Montréal, Qué. : 484, 5° Avenue, Verdun, H4G 2K1. Tél. : (514)769-4888.

M. Gérard Shanks Consul honoraire

Juridiction: Provinces de Québec et le Nouveau-Brunswick.

Toronto, Ont.: 1, chemin John's, bureau 403, M6P 4C7. Tél.: (416)766-5744. Fax: (416)766-1970.

161-67(614): XST : 4410\(614) = 191

M. Paul John Tuz Consul honoraire M. William Coke Vice-consul honoraire M. Harold Melteen Vice-consul honoraire

Juridiction: Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

1177, rue Hastings Ouest, bureau 1106, V6E 2K3 Tel. : (604)683 5838. Fax (6041687 8237, Telex : 04-51451

M. Magnus Ericson (m) Consul général honoraire M^{me} Eva Henderson (m) Vice-consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique, et le Territoire du Yukon.

. 1035, rue Mission, R2J 0A4, Tél. : (204)233-3373, Fax : (204)233-6938,

M. Neil Edwin Carlson (m) Consul honoraire

Province du Manitoba.

algary: Alta. (403)283 8919 Fax: (403)262-5593.

M. Klaus D. Zahnd (m) Consul honoraire

11207, 103° Avenue, T5K 2V9. Tél. : (403)426-2292 Fax . (403)425-6831.

M. Erwin W. Baumann (m) Consul honoraire

1572, avenue D' Penfield, H3G 1C4, Tél. : (514)932-7181. Fax : (514)932-9028. Télex : 055-60026

M. Max Heller (m) Consul général et M^{me} Rose-Marie Heller M^{me} Christiane Thommen Consul

Mire Catherine Marchand Vice-consul
Provinces de Quebec, du Mouveau Brunswick, de la Mouvelle-Ecosse, de

Tile du Prince Edouard et de Terre Neuve (incluant le Labrador et l'ile de Baffin)

3293, 1° Avenue, G1L 3R2 Tel (418)623-9864 Fax (418)623-6644.

M. Jean-Pierre Beltrami (m) Consul honoraire

154, avenue University, bureau 601, MSH 379. Těl (416)593-5371. Fax. (416)593-5083. Télex: 065-24624.

M. Claude Duboulet Consul general et M^{m.} Marie-Louise Duboulet M. Jean-Jacques Leutenegger (m.) Consul M. Beat Bürgi (m.) Vice-consul

Provinces de l'Ontano, du Manitoba et de la Saskatchewan.

World Trade Centre 790 999 Place Canada, V6C 3E1 Tel. (604)684 2231 Fax: (604)684-2806, Télex: 045-1184

M. Robert Wenger. Consul général et Mm Ursula Wenger. M. Ernst Eichenberger. m. Consul

Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

DNAJIZAW

חרניסוכניסט

SUCOUVER

: JnO ,olnoro

nepec. Que

ontréal, Qué. :

"nomomb

MISSE

Juridiction

Sucouver, :

(Inspet) auD isortio

SUEDE

Calgary, Alta.: 1039 avenue Durham, S.O., T2T 0P8. Tél. : (403)541-0354. Fax : (403)244-77

Mme Gunilla Mungan (m) Consul honoraire

Province de l'Alberta ainsi que la partie Sud de la 52º latitude. : noitoibinut

Edmonton, Alta.: Vacant

Province de l'Alberta (Nord de la 52º latitude). : noitoibinut

180, rue Oxford, E3B 2W5. Tél. : (506)454-3589. Fax: (506)451-1700.

Mme Rhona Ruben (m) Consul honoraire N.B.

Province du Nouveau-Brunswick. Juridiction:

a/s Volvo, C.P. Box 2027, B3J 2Z1, Tél. : (902)450-5252, Fax : (902)450-5272 Halifax, N.E.:

M. Kaj Nielsen (m) Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

c/o Martineau Walker Tour de la Bourse, 800 Place Victoria, Bureau 3400, H42 Montréal, Qué. :

1E9. Tél. : (514)866-4019. Fax : (514)397-7600.

Mª Marie Giguère Consul honoraire

La Ville de Montréal et la partie ouest de la Province de Québec. (75°-30')

2600 Blvd. Laurier, Bureau 2247, Tour Belle Cour. Ste Foy, G1V 4M6. Tél: (418)651-7292. Fax: (418)653-8211. Québec, Qué, :

M. Robert Normand (m) Consul honoraire

Ville de Québec et la partie est de la Province de Québec. (75° 30').

2550, 15° Avenue, bureau 225, S4P 1A5. Régina, Sask.:

Tél.: (306)359-1000, Fax: (306)359-3300,

M. Ronald E. Shirkey (m) Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

St. John's, T.M. : Harvey & Company Limitée, Chemin Kenmount, case postale 8220, Succursale "Å", A1B 3N6. Tél. : (709)722-6910, Fax : (709)739-0924.

M. Peter Outerbridge (m) Consul honoraire

Province de Terre-Neuve. Junidiction:

2 rue Bloor Ouest, Bureau 1504, M4W 3E2. Tél: (416)963-8768. Fax: (416)923-8809. Toronto, Ont.:

Mme Lena Berg Consul et délégué commercial M. Robert Stocks (m) Consul général honoraire

Mme Lisbet Fabricius Jakobsen (m) Vice-consul honoraire

Province de l'Ontario. Juridiction:

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES

Willowdale, : 210, avenue Sheppard Est, étage principale, M2N 3A9.

Ont Tel. : (416)222-0745. Fax : (416)222-3830.

M. Burns Bonadie (m) Consul

unidiction. Toronto metropolitain.

odonam omonor . non-

SAO TOME ET PRINCIPE

Montréal, Qué.: 4068, avenue Beaconsfield, H4A 2H3 Tél.: (514)484-2706.

M. Alain Bertanger Consul honoraire

Toutes les provinces et tous les territoires.

SÉNÉGAL

Montreal, Que : 244, rue Sherbrooke est, Bureau 313, H2X 1G1, Tèl. : (514)526-8183.

M. Louis-Philippe Lavoie Consul honoraire

Province de Québec.

97 chemin old Forest Mille, M5P 2R8. Tél. : (416)923-7492.

M. le D. Gérard Bastien Consul honoraire

320, avenue Industrial, V6A 2P5. Tél. : (604)682-2121. M. Kenneth John Bodnarchuk Consul honoraire

SEACHEFFES

Od leadinol

Yancouver, :

Ioronto, Ont.

Junidiction :

417, rue St. Pierre, Bureau 403, H2Y 2M4. Tel: (514)284-2199 Fax. (514)845-0631

M. Gerard Le Chêne Consul honoraire

epeueo

Jundiction Canada

999 rue Hastings Ouest, bureau 1305, V6C 2W2.
Tel 1604:669 5115 Fax 1604:669-5153

M. Vathaniel Nemetz C.C., Q.C. Consul général honoraire

Lot d ct on Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

SRI LANKA

602 890 tue Pender Ouest V6C 1K4 Tel & Fax (604)662 8668

M Mir Itor Huculak Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

21111 0

/SULCOUVE!

SINGAPOUR

BUSSIE

Montréal, Qué.: 3685, avenue Musée, H3G 2E1. Tél.: (514)842-5901, 982-9041. Fax: (514)842-2012.

M. Nikolai Smirnov (m) Consul général M. Andrei V. Kroutskikh (m) Consul M. Iouri K. Romanov (m) Consul

M. Leonid Y. Kadychev (m) Vice-consul M. Valeri A. Zaderei (m) Vice-consul

M. Stanislav I. Gromouchkine (m) Vice-consul

M. Nikolai Tchekan (m) Vice consul (Commerciales)

: noitoibinut Province de Québec.

AGNAWR

Montréal, Qué. : 1600, rue Delorimier, H2K 3W5. Tél. : (514)526-1392. Fax: (514)521-7081.

M. Pierre Valcour Consul général honoraire

Tél.: (416)493-5474, Fax: (514)493-8171, 211, rue Consumers, Bureau 102, M2J 4G8. Willowdale, :

M. Ronald Heynneman Consul honoraire

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS

602, Edifice CLL, 2695, rue Dutch Village, B3L 479. Tél. : (902)455-9090. : . S. N , xstillsH

M. E. Anthony Ross Consul honoraire

Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

SAINT LUCIE

Markham, Ont.: 3. Promenade Dewberry, L3S 2R7. Tél.: (416)472-1423. Fax: (416)472-6379

M. Dunstan Fontenelle (m) Consul

Toronto métropolitain. Juridiction:

NIRAM-THIAS

Montréal, Qué. : 27. avenue McNider, H2V 3X4. Tél. : (514)871-3838. Fax : (514)876-4217.

M. Haymond Lette Consul général honoraire

Canada (sauf Provinces and Territories mentionnés sous Toronto). Juridiction:

15, rue McMurrich, bureau 1104, M5R 3M6. Toronto, Ont.:

Tél.: (416)925-7777, 971-4848. Fax: (416)971-4849.

M. Bernard Lette Vice-consul honoraire M. Germano Valle Consul honoraire

Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la

1 John's, T.M.: 10, avenue Forest, A1C 3J9

M. M.G. Renouf Consul honoraire

Tel (604)683-8688 Fax. (604)683-8033 Suite 616-1155 rue Georgia Ouest, V6E 3H4...

M. Andrew H.S. Leung Vice-consul honoraire

EPUBLIQUE SLOVAQUE

algary, Alta 5358-16" fue N.E., TZE 7K7 Tel: (403)250-4716, Fax: (403)291-3208,

M. Ludovit Zanzotto (m) Consul honoraire

Provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan.

EPUBLIQUE TCHEQUE

7114-648(412) XBA Johnsel, Que.: 1305. avenue des Pins Ouest, H3G 182. Tel.: (514)849-4495, -8983.

M Lubos Lastuvka (m) Vice-consul M. Ladislav Novy (m) Consul general

Toutes les Provinces.

Section commerciale: 1280, rue 5f-Marc, bureau 202, H3H 2G1. Tel (514)937-7611.

M. Miroslav Okrouhly (m) Consul et Délégué commercial

M. Tomas David (m) Vice-consul M Viad mir Kludaj (m) Vice consul et Delegue commercial adjoint

Toutes les provinces.

2100 1111 West Georgia Street, V7X 1K9 Tel . (604)661-7530 Fax (604)688-0829.

Provinces de la Colombie-Britanique du Yukon, et des territoires du Nord Ouest.

ano lemino DUMANIE

BUCOUVER

Juridiction

M. Romulus-Patru Bena Consul général et Mm Viorica Bena

M MINE DO NO BUN COURN M. loan Tanase (m) Consul

M. Petre Andrei (m) Consul et Délégué commercial

Tel 15141876 1792 1793 Fax (514)876 1797 1111, rue St-Urbain, bureau M01-04, H2Z 1X6

M Miroslav F. Michael Hermann Consul honoraire

Price Edouard of Terre Neuve Pro- n es de Quebec du Nouveau Brunwsick, de la Nouvelle Ecosse, de l'Île du

86.18 585 418 484 111, rue Peter, bureau 530, MSV 2H1, Tél. : (416)585-5802, -9177. 111() 0,000

msuon as sall party tury w M. Vasile Jirjea Consul général et M. Viorica Jirjea

Britannique et de l'Alberta. argue of the de the managers of ab the total of the or the

St. John's, T.N. : 40, rue Mansfield, case postale 5249, A1E 5A8. Tél. : (709)726-2440, 745-227

M. Hernani Eurico da Silva Martins Consul honoraire

Juridiction: Province de Terre-Neuve.

Toronto. Ont.: 121, rue Richmond Ouest, 7º étage. MSH 2K1.

Tél.: (416)360-8260. Fax: (416)360-0350.

M. José Manuel da Encamaçao Pessanha Viegas (m) Consul général M. José Manuel Ventura Funtado de Antas Vice-consul et Délégué commercial M. José António Duarte Preto da Silva Vice-consul (Tourisme)

Juridiction : Province de l'Ontario (sauf la région de la Capitale nationale).

Vancouver, : 904-700, rue Pender Ouest, V6C 1G8.

Tél. : (604)688-6514, 683-0015. Fax : (604)685-7042.

M. Miguel Mascarenhas de Calheiros Velozo (m) Consul

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et le Territoire du Yukon.

Winnipeg, Man.: 167 avenue, Lombard, Bureau 908, R3B 0V3. Tél.: (204)943-8941.

M. Gustavo Uriel da Rosa Junior Consul honoraire

M. Anibal da Costa Lima Vice-consul honoraire

Juridiction : Province du Manitoba et les districts de Keewatin et Franklin (Territoires du Nord-Ouest).

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

C.B.

Montréal, Qué: : 225, rue St.-Jacques Ouest, 3º étage, H2Y 1M6. Tél. : (514)849-8381.

M. Jean-François Boisvert Consul général honoraire

Ottawa, Ont. : 50, rue O'Connor, bureau 726, K1P 6L2. Tél. : (613)563-4804. Fax : (613)563-3878. Télex : 06-3691536.

M. Stuart E. Hendin, c.r. Consul honoraire

Québec, Qué. : 112, rue Dalhousie, bureau 201, G1K 4C1. Tél. : (418)692-1532.

M. Marc Dorion Consul honoraire

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Edmonton, Alta.: #100, 10187-104 Rue, T5J 0Z9.

Alfa. Tél. : (403)423-1888. Fax : (403)424-0934.

M. Robert W. Hladun Consul honoraire

Montréal, Qué: : 1055 St-Mathieu Central Tower, Bur. 241, H3H 2S3.

Tél. : (514)933-9008. Fax : (514)933-2070.

M^{me} Esmeralda Villanueva (m) Consul général M^{ne} Cynthia Virginia Contin Vice-consul

Saint-John, : 59 Broad, E2L 1Y3. N.B.

M. John Driscoll Consul honoraire

Section commerciale : 3501, avenue du Musée, H3G 2C8. Tel (514,282 1732, 1733 Fax (514,282 1784,

M. Piotr Wozniak Consul et délégué commerciale

M Andree Kowalewski Consul

M. Jerzy Lipinski (m) Vice-consul M Bogumi Ratal Im Vice consul

Toutes les Provinces.

Tel : (416)252 5471, 8747, 8121 Fax : (416)252-0509 2603, boulevard Lakeshore Ouest, M8V 1G5

M. Andrzej Brzozowski Consul général et Mme Anna Brzozowska

M. Jan Koltun (m) Consul M. Janusz Mantykiewicz (m) Consul

M. Lech Mastalerz (m) Consul

M. Adam Milewski (m) Vice-consul

Section commerciale 3300, rue Bloor Quest, bureau 2860 Centre Tower,

M. Janusz Świerkocki (m) Consul (Affaires commerciales) M8X 2W8. Tél. : (416)233-6571. Fax : (416)233-9578

et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, le Territoire du Yukon

1177 rue Hastings Ouest, Bureau 1600, V6E 2K3. Tél. : (604)688-3530. Fax : (604)688-3537.

M Krzysztof Czaplicki (m) Consul M Krzysztof Kasprzyk Consul general et M. Marta Duma Kasprzyk

Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon

1403 473-1005 Fax 1403-473-2985. 398, chemin Clearview, TSA 4G6

Province de l'Alberta et le district de MacKenzie (Territories du Nord Quest). M. Luis Filipe da Rocha Rodrigues Freire (m) Consul honoraire

1646 rue Barnington, case postale 355, B3J 2N7, Tel. (902)423 7211

M. Arhur R. Moreira Consul honoraire

Province de la Nouvelle Ecosse

2020, rue Université, bureau 1725, H3A 2A5. Tél. : (514)499-0359.

M. António Jorge Jacob de Carvalho, Consul général

Section commerciale 500 rue Sherbrooke Quest, Bureau 940 H3A 306

1m 1914 585 1504 EBX 1914 488 0300

Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Edouard. np coagang ap ta finh ap sallin sal, hes i pagang ap sacurold

775, avenue Murray, bureau 710, G15 4T2. Tel. : (418)681-8650.

M. Ferr ab Mendonça Perestreio Consul honorare.

VIIII de Guebec.

1175 -1111

0011010

HOD IPALL

: uoisoipung

III3X, N.E. :

JADUTAC

ncouver, :

100 01901

DHILIPPINES

I oronto, Ont. :

8458-182° rue, T5T 2Y7. Tél. : (403)444-5743. Fax: (403)444-5743.

M. Victoriano K. Cui Consul honoraire

Alta.

Juridiction: Province de l'Alberta.

Tél: (514)335-0478. Fax: (514)335-2786. 3300 Cote Vertu, Bureau 202, Saint-Laurent, H4R 2B7. Montréal, Qué.

M. Jose Mauricio Reyes Consul général honoraire

Provinces de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, <mark>du Nouveau-Brunswick, de l'Ille-</mark>c Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

151, rue Bloor Ouest, bureau 365, M5S 154. Tél. : (416)922-7181, Fax : (416)922-3638.

M. Clemencio F. Montesa Consul général et Mme Amelia C. Montesa

M^{me} Emelinda Lee Pineda (m) Consul M^{me} Buth Morales Prado (m) Consul M. Dante Francis M. Ang II Agent consulaire

1788. Fax: (416)967-6236.

Section commerciale: 60 rue Bloor Ouest, Bureau 409,M4W 3B8. Tél: (416)967

M.... Marıa HoseniM. Alvero Agent consulaire et delégué commerciale.

Province de l'Ontario (Ouest de Kingston).

C.B. 301-308, 470, rue Granville, V6C 1V5. Tél. : (604)685-7645. Fax : (604)685-99 Vancouver, :

Mille Bayani S. Mercado Consul général et M. Danilo Morales

Mime Benilda P. Amoranto (m) Consul

Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires d Juridiction :

Tél.: (204)942-7870. Winnipeg, Man.: 714 Edifice Médical Arts, 233, rue Kennedy, Bureau 708, R3C 3J5.

M. le D' Rolando D. Guzman Consul général honoraire

Provinces de la Saskatchewan et du Manitoba.

POLOGNE

Tél.: (514)937-9481. Fax: (514)937-7272. 1500, avenue des Pins Ouest, H3G 1G4 Montréal, Qué. :

M Aalgorzata Dzieduszycka-Ziemilska Consul général et M. Jan A. Ziemilski

M. Janusz Fota (m) Consul M. Maciej Stanislaw Zieba (m) Consul

M. Pawel Tyszkiewicz (m) Vice-consul

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de

John s. T. M. 1e D' A.A. Bruneau Consul honoraire

M. 1e D' A.A. Bruneau Consul honoraire

ALL BE D. A.A. BIGING OF SERVICE AND SERVI

Province de Terre-Neuve.

179, rue Algoma Sud, P7B 3C1. Tél. : (807)344-5721.

M R P Welter Vice consul honoraire

1, rue Dundas Ouest, bureau 2106, MSG 1Z3. Tél. : (416)598-2520. Fax : (416)598-8064

M. G.E. Kulsdom (m) Consul général

Provinces de l'Ontario (sauf les comites de Renfrew, Lanark, Carleton, Hussell, Prescoti, Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville et Leeds), du Manitoba et les Territoires du Mord-Ouest.

Édifice Crown Trust, 475, rue Howe, bureau 821, V6C 2B3.

M. le Baron van Aerseen Beijeren Van Voshol Consul général M. J.C. Van Drecht (m) Consul

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et le Territoire du Yukon.

inn peg. Man. : 3119, avenue Assiniboine, R3K 0A2. Tél. : (204)837-6970

M. B.A. van Ruiten Consul honoraire

Province du Manitoba.

EROU Oue.:

Jundiction

Incouver.

InO ofnor

under Bay.

יורי ס כויסח

550, Sherbrooke Ouest, bureau 376, Tour Ouest, H3A 1B9.

Tel. - 514.844-5123. Fax - (514.843.8425

M. Raul A. Rivera Maravi Consul general et M.** Madeleine P. Redmond
M. Manuel Cacho-Sousa V. (m) Consul

Provinces de Ouebec du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle Ecosse de Illie du Prince Edouard et Terre Neuve

00, rue Saint-Mary, bureau 301, M4Y 1P9.

Tel. : (416)963-9696, -9498. Fax : (416)963-9074.

Vacant Consul general
M Ram to Stva m. Consul

Province de l'Ontano a l'exception d'Ottawa

505, rue Burrard, bureau 1770, V7X 1M6. Tél. : (604)662-8880. Fax : (604)662-3564.

M. Laime Pomareda Consul general
M. Eduardo Chavarri (m) Consul

M. Samuel Humberto de los Rios (m.) Consul honoraire M. Guilletmo Crosby Consul honoraire

Proposes de la Colombie Britannique, de l'Alberta, les terriones du Nord Ouest et du Yukon.

och by

1 HATOSUE

SA8-SYA9

Tél. : (403)266-2710. Fax : (403)265-8180. #2103 Canada Trust Tower, 421-7e Avenue S.O., T2P 4K9. Calgary, Alta. :

M. G.A. Van Wielingen Consul honoraire

Mme M.E. Slot-Detiger Vice-consul honoraire

10214-112 Fue, T5K 1M5. Tél: (403)428-7513. Fax: (403)424-2053.

M. Dootjes Consul honoraire

Tél.: (902)422-1485.Fax: (902)420-1787. 1959 rue Upper Water, Bureau 1306, Purdy's Whart, B3J 3N2. Halifax, N.-E.:

M. Gavin Joseph Rainnie Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

115, rue Lower Union, K7L 2N9. Tél.: (613)542-7095 Kingston, Ont.:

M. le D' H. Westenberg Vice-consul honoraire

Frontenac. Comtés de Northumberland, Prince Edouard, Hastings, Lennox, Addington et

650, rue Colborne, NSA 5A1. Tél. : (519)551-0453. Fax : (519)679-1474. London, Ont. :

M. le D' R.D. Ter-Vrugt Vice-consul honoraire

Comtés de Middlesex, Oxford, Elgin, Huron et Perth.

Edifice Standard Life, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1500, H3G 1G2. Tél. : (514)849-4247, -4248. Fax : (514)849-8260. Montreal, Que :

M. Jon Eric van der Bery (m) Consul général

M. Robert Aarsse (m) Consul M. D.J.S. Van De Wall (m) Vice-consul

Terre-Neuve. Province de Québec (sauf les comtés de Gatineau et Hull), les provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de

10, rue Ste-Anne, case postale 883 H.V., G1R 4S7. Tél. : (418)692-2175. Fax : (418)692-4161. Québec, Qué, :

M. E.A. Price Consul honoraire

Montmorency W. 2. Québec et Portneur, Lotbinière, Mégantic, Wolfe, Compton e Comtés de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Montmorency No. 1,

du St-Laurent. la partie de la province de Québec à l'Est des quatre derniers comtés et au Suc

2400, avenue Collège, Bureau 100, S4P 1C8. Tél. : (306)522-8577. Régina, Sask.:

M. W.B.C. de Lint Consul honoraire

Province de la Saskatchewan

1. carré Brunswick, bureau 1600, case postale 1324, Succuraale A, E2L 4H8. Tél. : (506)632-8900, Fax : (506)632-8809, Télex : 014-47252. .8.N Saint John, :

M. C.D. Whelly Consul honoraire

Provinces du Nouveau Brunswick et l'Île-du-Prince-Edouard

IOUVELLE-ZELANDE

Bureau 1200, 888, rue Dunsmuir, V6C 3K4. Tel. : (604)684-7388. Fax : (604)684-7333.

M. Irvine Paulin (m) Consul général et Délégué commerciale

ion : Toutes les provinces et toutes les territories.

NATSINA

Suconver' :

Nontreal, Que. 3421, rue Peel, H3A 1W7, Tel. (514)845-2297. Fax (514)845-1354. M Hassan Wasim Afzal Consul general et M* Farkhanda Wasim Afzal

Province de Québec.

4881, rue Yonge, bureau 810, M2N 5X3. Tel . (416)250 1255. Fax . (416)250-1321.

M^{no} Freda Shah Consul général et M. Mansoor Yusaf Shah

Vacant Consul honoraire

AMANA

Javuooner,

InO .otnoto

1 nonsolbnut

Aun Isanino

: Jundiction :

L'ile des Soeurs, 1425 René Levesque Ouest, bureau 304, H3G 1T7. Tel (514)874-1929

Me Monica Patricia Cordovez Consul général

Toutes les provinces et tous les territories

2788, rue Bathurst, bureau 210, L38 3E9, Tel. , (416)787-2122, 2724 Min Marcia Smith Consul honoraire

Harbour Centre Tower, 555 Hashings Ouest, Bureau 700, V6B 4N5...

M le D John Stuart Gladwell Consul géneral honoraire M Esteban Diaz Consul honoraire

Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, de la Saskalchewan et le Territoire du Yukon.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

Toronto Ont 22, avenue St Clair Est, bureau 501, M4T 253 Tel .416,926 1400

M. David Beatty Consul honoraire

ANDARAGORY Montread, Qué. :

1 Place Ville Marie, Bureau 2820, H3B 4R4. To 1514 396 0465 Fax 514,487,0188

M. Claude J.Y. Le Gris Consul honoraire

Fax: (514)397-3063. Montréal, Qué. : Surte 3900, 1155 blvd. René Lévesque Ouest, H3B 3V2. Tél. : (514)874-9087.

M. Richard W. Pound Consul général honoraire

Juridiction: Province de Québec.

Tél. : (418)525-9971. Fax: (418)525-9940. Québec, Qué. : 2, rue Nouvelle-France, Wolves Cove, case postale 40, Succursale B, G1K 7A2.

M. Gaétan Thivierge Consul honoraire

Ville de Québec.

Tél. : (306)347-8000. Fax : (306)352-5250. Régina, Sask.: 1500 McCallum Hill Centre, 1874, rue Scarth, S4P 4E9.

M. John T. Nilson Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

40, Allée Wellington, case postale 6850, Succursale A, E2L 4S3. Tél. : (506)633-3800. Fax: (506)626-9940. .8.N Saint-John, :

M. Donald F. MacGowan Consul honoraire

Province du Nouveau-Brunswick.

St. John's, T.N.: Centre Baine Johnston, 10 Place Fort William, bureau 800, case postale 5367,

A1C 5W2, Tél. : (709)576-1780, Fax : (709)576-1273,

M. Robert J. Collingwood Consul honoraire

Province de Terre-Neuve, et Labrador.

Tél.: (604)682-7977. Fax: (604)682-8376. C.B. Vancouver, : 1200 Centre Waterfront, 200, rue Burrard, V6C 3L6.

M^{me} Tove Chen Vice-consul honoraire M. Bjorn Hareid Consul général honoraire

Province de la Colombie-Britannique. Juridiction:

401 Hartwig Court, 1208, rue Whart, case postale 577, V8W 2P5. Tél. : (604)384-1174, Fax: (604)382-3231. Victoria, C.B.:

M. Cecil Paul Ridout Consul honoraire

l'Ile de Vancouver (sauf la ville de Port Alberni). Juridiction:

Ville de la Baie, : 1522, 6° Avenue, G7B 1R6. Tél. : (418)544-1488.

M. C.J. Tremblay Consul honoraire

Villes de Port Alfred, Chicoutimi et Arvida.

Winnipeg, Man.: 336, promenade Lindenwood Est, R3P 2G9, Tél.: (204)489-0456.

Mme Astrid Walker Consul honoraire

Province du Manitoba. : noitoibinut

Cue.

MICARAGUA

Laval Que 495 Josian, H7P 5R1. Tél: (514)628-4806.

M. Noel Lacayo Barreto (m) Consul honoraire

Mme Eleana Lichtenstein de St. Louis Vice-consul honoraire

Province of Quebec.

MIGER

Montreal, Que 245, rue St-Jacques Ouest, bureau 420, H2Y 1M6 Tel. : (514)849 4222

M. Pierre Thomas Consul honoraire M. Jean-Louis Magdélenat Vice-consul honoraire

Province de Québec.

Juridiction Province de

1110 '

M. Jean Michel Beck Consul honoraire

Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

Ancouver, C B

M. John Akerley Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britanique, d'Alberta, de la Saskatchewan ainsi que des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

BILA . YIEGIE.

POTPS . ISIA

U010000

divorning.

חתוקובנוסט

NOBNECE

707, 8' Avenue Sud Ouest, 1753 Tour Nord, Place Western Canadian. case postale 6525, Succursale "D", T2P 3G7.
Tel.: (403)263-2270. Fax: (403)298-6081.

M. Egil Bjornsen Consul honoraire

Ville de Calgary.

11, promenade Morris, bureau 206, Darlmouth, B3B 1M2. Tél. : (902)468-1330. Fax : (902)468-7200.

M. Steinar J. Engeset Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

2310, 80° Avenue, case postale 5584, T6C 4E9. Tel 1403.440 2292 Fax 14031440 1241

M Roar Tungland Consul honoraire

Province de l'Albena (sauf la ville de Calgary).

16. 31 South Shandan Way Mississauga, L5J 2M4 16. 3 (416)822-2339, Fax 3 (416)855-1450,

M. Trygve Husebye Consul général honoraire

0150100,1 00 050111020

out at it con Province de l'Ontario.

60, rue Bloor Ouest, bureau 203. M4W 3B8. Tél. : (416)922-2718, -3196, -5574. Fax : (416)922-8867.

Section du Tourisme : 2, rue Bloor Quest, bureau 1801, M4W 3E2. Tél. : (416)925-0704, -1876. Fax : (416)925-6061.

C.P. 32, M5K 1A1, Tél. : (416)867-9292. Fax : (416)867-1847. Section d'Affaires commerciales : 66, rue Wellington Ouest, bureau 2712,

M. Sergio Aguilera Beteta Consul général et Mme Eva Garcia de Aguilera

M. Sergio Pérez-Pensado (m) Consul M. Sergio Pérez-Pensado (m) Consul M. Eugenia-Estela Villegas, Consul

M. Francisco Javier Stein Velasco (m) Consul

M. Alfonso Nieto Zermeno (m) Vice-consul (Presse)

M. Antonio Garcia Orozco (m) Vice-consul (Tourisme)

Mme Norma Guadalupe Sanchez de Schenk Vice-consul M. Altonso Salazar Martinez (m) Vice-consul (Affaires commerciales)

Province de l'Ontario (sauf la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton), Manitoba : noitoibinut

Fax: (604)684-2485. C'B' 1130, rue Pender Ouest, bureau 810, VEE 4A4. Tél. : (604)684-3547, -1859. Vancouver,:

Section d'Affaires commerciales : 200, rue Granville, bureau 1365. Case postal 5

124 APC 124

Tél.: (604)682-3648. Fax: (604)682-1355.

Valle de Gamboa M. Roberto Manuel Gamboa Mascareñas Consul général et Mme María Cristina

M. Jesus Davila Diez (m) Consul

 M^{m_0} Laura Estela Quintanilla (m) Vice-consul (Affaires commerciale) M. Fernando Diaz Mendez (m) Vice-consul (Affaires commerciale)

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

MONACO

Tél. : (514)849-0589. Fax : (514)631-2771. 1155, rue Sherbrooke ouest, bureau 1500, H3A 2W1. Montréal, Qué. :

M. François Pasquin Vice-consul honoraire M. Michel Pasquin Consul général honoraire

Toutes les provinces et les territoires (sauf la Colombie-Britannique et l'Alberta).

Fax: (604)684-0015 1111, rue Melville, bureau 500, V6E 4H7. Tél. : (604)682-4633. Vancouver, :

M. Fritz Alfred Wilheim Ziegler Consul général honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

JA93N

Tél: (416)865-0210. Fax: (416)865-0904. BDO Dunwoody Ward Mallette, Royal Bank Plaza, C.P. Box 33, M5J 2J9. Toronto, Ont.:

M. Kunjar M. Sharma Consul général honoraire

DOHAM

J010. rue Sherbrooke O. bureau 1510. H3A 2R7. Tel. (514)288-8750. 6951

M. Abdeslam Benjelloun (m) Vice-consul M. Hassan El Mkhantar (m) Vice-consul

Toutes les provinces et tous les territoires.

ancouver. 105-1857, 4e Avenue Ouest. V6J 1M4, Tel: (604)671-6501, Fax: (604)689-8913 ...B

M. Percy Von Lipinsky Consul honoraire

on : Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et Territoire du Yukon

IAURICE (Île)

Tel: (514)393-9500. Fax: (514)393-9500. Fax: (514)393-9500.

M Richard Gervais Consul honoraire

Province de Québec

IEXIQUE

Juridiction

חרי ס כניסט

and badau

JUNIOR

3107, rue Vercheres Sud-Ouest, T2T 3R6. Tél. : (403)245-0303. Fax : (403)244-8042.

M. Patrick H.M.D. Coquet Consul honoraire

Province de l'Alberta

onteal, Que.: 2000, rue Manafield, bureau 1015, H3A 2Z7. Tell.: (514)288-2502, -4916, -2707. Fax: (514)288-8287

Section du tourisme : 1, Place Ville Marie, bureau 1526, H3B 3M9 Tel (514)871 1052 Fax (514)871-3825.

Section d Affaires commerciales : C.P. 305, Place Bonaventure, etage F allee Faminam 18, H5A 184, Tet. ; (514)393.1758, Fax ; (514)393.3340,

M^{nw.} Maria Emilia Farias (m) Consul général
M. José Antonio Ortiz Pedraza Consul
M. Guilleuro Ponce Langenscheidt (m) Vice-consul (Tourisme)
M. Arnulto Gonnez Carcia (m) Vice consul (Maries conninerciales)

Provinces de Quebec du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de l'Île-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

380. chemin Saint Louis, bureau 1407, Sillery, G1S 4M1 Tel (418)681 3192

M. Madeleire Themen Consul honoraire

- 4, O - P V - - 1, 1 - P - - 1, 1

Villes de Lévis et de Québec.

IWAJAM

Montréal, Qué.: 5437, rue Plamondon, St-Lambert, J4S 1W4. Tél.: (514)466-9543.

M. Yvon Maloney Consul honoraire

Toronto, Ont.: 21, avenue Dale, Bureau 544, 1K3 1V1. Tél.: (416)234-9333.

M. Robert A. Elek Consul honoraire

IJAM

Montréal, Qué. : 1 Carré Westmount, Westmount, H3Z 2P9. Tél : (514)939-1267.

Fax: (514)939-1296.

M. Paul Fortin Consul honoraire

iction: Provijnce du Québec.

Toronto, Ont. : 1, chemin St. John's, Bureau 501, M6P 4C7. Tél. : (416)766-8957. Fax: (416)766-1970.

M. Paul J. Tuz Consul général honoraire

liction: Province de l'Ontario.

EXAMPLE

Montreal, Que.: 3461 North Cliffe, H4A 3K8, Tel: (514)284-3627. Fax: (514)284-1860

M. Edward G. Abela Consul honoraire

n : Province de Québec.

St. John's, T.N. : Édifice Crosbie, chemin Crosbie, case postale 186, Succursale C, A1C 5J2.

Tél. : (709)722-2744, 739-1030, 739-1038. Fax : (709)739-7352.

M. Charles E. Puglisevich Consul général honoraire

Juridiction : Provinces de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, o

Nouveau-Brunswick, de l'Alberta.

Ont.: 1, chemin St-John's, bureau 305, M6P 4C7. Tél. : (416)767-4902, -2901, Fax : (416)767-0563.

M. Milo Vassallo (m) Consul général honoraire

Juridiction: Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, Territoire du Yukon e

les Territoires du Nord-Ouest.

Vancouver,: 1001 Broadway Ouest, Bureau 310, V6H 4B1, C.B. Tél: (604)732-4453. Fax: (604)738-4796.

M. Joachim Grubner Consul general honoraire

Jundiction: Province de la Colombie Britannique et le Territorie du Yukon.

Вигеац 502-815, гие Ноглby. V6Z 2E6 Tel (604)684-5988. Fax : (604)684-0367

M Philip Garratt Consul general honoraire M Adrain Chaster Vice-consul honoraire

LITHUANIE.

Jundiction

235 boulevard Yorkland, M2J 4Y8. Tel. . (416)494 8313. Fax . (416)494-4382

M. Haris Lapas Consul général honoraire

Toutes les provinces et tous les territoires.

UXEMBOURG

Salgary. Alta A S Cec Papke Sales and Rentals Liee, 816, 7" Avenue Sud-Ouest, bureau 216, To Tel : (403)262 5576, Fax : (403)262-3556,

M Z G Havlena Consul honoraire

Aontreal Que.: 3877, avenue Draper, H4A 2N9. Tél.: (514)489-6052.
M** Marie-Claire Lefort Consul general honoraire

300-1111, rue Melvile, V6E 4H7, Tél. : (604)682-3664, Fax : (604)688-3830,

M Klaus Priebe Consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique

MADSADADA

A S Cec Papke Sales and Rentals Lièe. 816. 7' Avenue Sud Ouest, bureau 216. T2P 1A1 Tel (403)262 5576 Fax: (403)262 3556.

M. Zdenek Geoffrey Havlena Consul honoraire

8530, rue Saguenay, Brossard, J4X 1M6. Tel (514)6572 0353 Fax (514)466-1552.

M Julien Randnananvony Vice-consul honoraire

396, rue Claremont, L6J 6K1. Tél. : (416)845-8914.

M. James Morten Goodfellow Consul honoraire

InO otrovo

JUO BILLANDO

i , aut) (searing)

BILA YIEGIS

Juridiction

/ancouver.

P. STATE

Editice Bangue Nationale, 150 rue York, bureau 1110, MSH 3SS Tel. : (416)947-0004, Fax : (416)947-0006,

M. Whe Montained by Haji Wan Abdullah (m) Consul (Allaives educions). M. Ahmad Haji Hasbullah (m) Vice-consul

M. Zainal Abidin Bin Kasım (m) Vice-consul

M. Abdul Aziz Bin Yusof (m) Vice-consul (Administration)

925, rue Georgia Ouest, bureau 1900, V6C 3L2.

Tél. : (604)689-9550. Fax : (604)685-9520. M Zanat Abidin Big Mohamed Zain (m) Consul genéral

M. Lainal Abidin Bin Mohamed Zain (m) Consul general

M. Haruhisa Ota Vice-consul M. Satoshi Arima (m) Vice-consul M. Makoto ito (m) Consul

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

Winnipeg, Man.: 680 Wellington, A3M 0C2. Tél.: (204)284-0478. Fax: (204)284-1283

M. Otto Lang Consul general honoraire

LESOTHO

Tél. : (514)993-7819. Fax : (514)483-6595. Montréal, Qué. : 1224, avenue Greene, H3Z-2A3.

M. Louis D. Burke Consul général honoraire

Province du Québec.

2046, 14° Avenue Ouest, V6J 2K4. Tél.: (604)734-2729. Vancouver, :

M. Kenneth L. Burke Consul honoraire C.B.

Provinces de l'Alberta, Colombie-Britannique, Saskatchewan.

LETTONIE

230, avenue Clemow, K1S 2B6. Tél: (613)238-6868. Fax: (613)238-7044. Ottawa, Ont. :

D'. Guntis Silins Consul général honoraire et Mme Ruta Regina Silins

Toutes les provinces et territories.

MABIJ

Tél.: (514)276-2638, -2639. Fax: (514)276-0090. 40, Côte Ste-Catherine, H2V 2A2. Montréal, Qué. :

M. Elyse Alam Consul général et M^{me} Reine Alam M. Khalil El-Habre (m) Consul

Province de Québec.

LIBERIA

Burlington Ont.:

1441, rue Ontario, L75 1G5. Tel. : (416)333-4000, 847-5220. Fax : (416)632-4000.

M. Edward A.Collis Vice-consul honoraire

1080, Côte du Beaver Hall, bureau 1720, H2Z 1S8. Tél. : (514)871-9571, Fax : (514)397-0816. Montreal, Que. :

M. Peter K. Johnson Vice-consul honoraire M. Harry J.F. Bloomfield Consul général honoraire

Tél.: (613)232-1781, Fax: (613)563-9869. 160, rue Elgin, case postale 466, Succursale 'A', K1N 8S3. Ottawa, Ont.:

M. Gordon Fripp Henderson Consul général honoraire

: JnO ,olnoro

NI Sunor-1

ASES BAYER

lontreal, Que

```
M Bruce S.C. Oland Consul general honoraire
Lindwood Holdings Limitee, Keith Hall, 1475, rue Hollis, C.P. 2066, B3J 1V1
                                                                                         BILLBY NE
                                              M Toshio Yokota imi Vice-consul
                                            M. Masaya Yamaki (m) Vice-consul
                                                 M. Eiichiro Yamada (m) Consul
                                                    M Kench Kudo Imi Consul
                                         M. Toshikazu Kato (m) Consul général
                         2480, Place Manulife, 10180-101° Rue, T5J 3S4.
Tél. : (403)422-3752, 423-4750, Fax : (403)424-1635.
```

M. Tamotsu Ikezaki (m) Consul M Altaka Oshima (m) Consul M. Shunichi Sato (m) Consul general

Fax: (514)395-6000

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Quebec. de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de Ms Naomi Ogino Vice consul M. Masashi Kasahara (m) Vice-consul M. Kazuo Inamura (m) Vice-consul

Tél.: (306)761-0766. Fax: (306)761-0766. 3234 rue Mountbatten, S4V 024

Les provinces de l'Alberta.de la Saskatchewan, du Manitoba et les Territories du M. Arthur I suneo Wakabayashi Consul general honoraire

600, rue de la Gauchetiere Quest, bureau 1785, H3B 4L8. Tel.: (514)866-3429.

Bank Tower Toronto-Dominion, bureau 2702, case postale 10, Centre Toronto M. Aldan Maloney Consul général honoraire 2, rue Laughlin, A1A 2G2. Tél. : (709)722-3016.

Annexe Editice National Bank, bureau 1120, 150, rue York, M5H 355 Dominion, MSK 1A1 Tel (416)363 7038, Fax (416)367-9392

161 (416,364 .627

M. Fuminori Inagaki (m) Consul Masako Kobayashi Consul M. Yasuyuki Hirano (m) Consul M. Yasuhiko Tanaka Consul general et M^{me} Hiroko Tanaka M. Yoshinori Tsulimoto (m) Consul

M. Yoshiyuki Shirakura Vice-consul INSURT RELATION THE HORAY LACTES W M. Yasuaki Naito (m) Vice-consul M. Takeo Sato Vice-consul

Fax: (604)684-6939 Province de l'Ontano isaut la municipalité regionale d'Ottawa Carletoni

M Yas and Marko Hayash Consus general and M. Marko Hayash

M Figure Flores m Con M KIRDICHI KICHALI DI IMI CORRIL

M. Hiroyuki Iwase (m) Consul

INSUGO LU PLU USPS I TOP LOZP X W

Toronto. Ont. 136, rue Beverley, M5T 1Y5. Tél.: (905)977-1566.

M. Elena Basile Consul général et M^{me} Astrid Ferroni Carli M Elena Basile Consul

Région de Kootenay.

M. Aldo Valeo Vice-consul

Nord-Ouest. Glengarry, Grenville, Prescott, Russell et Stormont) Manitoba et les Territoires o Provinces de l'Ontario (sauf la ville d'Ottawa et le comté de Carleton, Dundas,

Trail, C.B. : 128, rue Colley, V1R 2M2. Tél.: (604)364-1826.

M. Gemma Merlo Agent consulaire honoraire

C.B. 1200, rue Burrard, bureau 505, V6Z 2C7. Tél. : (604)684-7288. Vancouver, :

M. Giuseppe Valdevit Consul général

Provinces de la Colombie-Britannique, du Saskatchewan et le Territoire du Juridiction:

207-1050 boulevard Park, V8V 2T4. Tél. : (604)384-3277. Victoria, C.B. :

M" Yolanda Pagnotta McKimmie Vice-consul honoraire

I'lle de Vancouver, Alberni-Claypquot et Comox-Strathcona.

1145, rue Erie Est, N9A 3Z6. Tél. : (519)256-0092.

Comtés d'Essex et Kent.

M. Ron Moro Vice-consul honoraire

Wirnipeg. Man. : 283, avenue Portage, Suite 309, R3B 2B5. Tél. : (204)943-7637.

M. Domenico Povoledo Vice-consul honoraire

Province du Manitoba. Juridiction:

JAMAIQUE

St. Albert, Alta.: 36, rue Windermere, T8B 3S5. Tél.: (403)459-8440.

M. Dolli Booth Consul honoraire

214, rue King Ouest, bureau 400, MSH 1K4. Tél.: (416)598-3008 Fax: (416)598-4928.

M. Colin D. Nelson Consul général

M Debra May Foster, Vice-consul

Winnipeg, Man.: 11, Wadham Bay, R3T 3K2 Tél.: (204)261-0699.

M Prudence Hamill Vice-consul

M. Julian Robinson (m) Vice-consul honoraire M. le D' Donald K. Gordon (m) Consul honoraire

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulaire honoraire

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulaire honoraire

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulaire honoraire

Jurdiction

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulaire honoraire

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulaire honoraire

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulative, Kitimat-Stikine, Bulkley-Nechako.

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulative, Kitimat-Stikine, Bulkley-Nechako.

M. Mario Giovanni Marogna Agent consulative, Stikine, Bulkley-Nechako.

Jurdiction

Levis et de Beauce-Nord.

Jundiction Province de Saskatchewan.

John S. T M 8 Hunt Place, A1B 2J9. Tél.: (709)739-8809.

M . Lucia Papini Vice-consul honoraire

M. Gordon S. Lono Agent consulaire honoraire

785, rue Exmouth, Bureau 210, N7T 5P7. Tél. : (519)336-0101.

M. Antenio Domenichini Vice-consul honoraire. Comté de Lambton.

Ste Marre: Professional Place, 212, rue Queen Est, bureau 201, P6A 5X8.

M. Rudolph C. Peres Vice-consul honoraire

96, rue Larch, 1er étage, P3E 1C1. Tél. : (705)674-4922.

M. le D' Roberto Grosso Vice-consul honoraire

Comites de Sudbury. Temiskamingue, Nipissing, Parry Sound, Manitoulin et l'Île de Manitoulin.

Vacant Île du Cap Breton.

Comite d'Algoma.

205-105, rue May Nord, P7C 3N9. Tél. : (807)622-9052.

M Grovanna Pirotta Zovatto Vice-consul honoraire

Lunder Gont 38 rue Pine Sud bureau 131, 101 Mall, P4N 6K6 Tel 1705,264 1285

M. Bino Charles Bragagnolo Vice consul honoraire

тата соште де Состапе.

yer, ger, gak

Aqueh! NE

napark Out

JULIGICTION

יותיפיכן סט

InO . Binia

3IJATI

288, rue Murray, N3S 5T1. Tél. : (519)753-0404. Brantford, Ont.:

M. Arcangelo Martino Vice-consul honoraire

Comté de Brantford.

610-1010 rue First, S.O., Edifice Bromley Square, T2R 1K4. Calgary, Alta. :

Tél: (403)237-6603.

M. Romano Terra Agent consulaire honoraire

Ville de Calgary.

Alta. 1900. Royal Trust Tower, T5J 2Z2. Tél. : (403)423-5153.

M. Giuseppe Filippo Imbalzano Vice-consul

Province de l'Alberta.

127, rue Ferguson, N1E 2Y9. Tél. : (519)763-2228. Guelph, Ont.:

Mir Imelda Porcellato Vice-consul honoraire

Comtés de Waterloo et Wellington.

1574, rue Argyle, bureau 7, Bôite 12, B3J 2B3. Tél.: (902)422-0066. Halifax, N.E.:

M. Rodolfo Meloni Vice-consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

100, rue Main Est, bureau 206, L8N 3W4. Tél. : (905)529-5030.

M. Gabriella Gambacurta (m) Vice-consul

Haldimand-Norforlk. Comtés de Wentworth, Halton, Bruce et Grey, et la municipalité régionale de

Carré Westgate, 837, rue Princess, bureau 303, K7L 1G8. Tél. : (613)546-529

M. Diego Bastianutti Vice-consul honoraire

Comtés de Frontenac, Lennox, Prince Édouard, Hastings, Leeds, Lanark et

344, rue Richmond Ouest, 2º étage, N6A 3C3. Tél. : (519)438-6740. London, Ont.:

M. Luigi Rossetti Vice-consul honoraire

Comtés de Middlesex, Elgin, Huron, Oxford et Perth.

3489, avenue Drummond, H3G 1X6. Tél. : (514)849-8351. Montréal, Qué.:

M. Massimo Bernardinelli Consul général et Miii Bernardinelli

M. Marco Mancini (m) Vice-consul

Provinces de Québec (sauf les villes de Hull et Gatineau), de

Nouvelle-Ecosse. l'Ile-du-Prince-Edouard, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve et de la

·luO 4904, avenue Victoria, L2E 4C6. Tél. : (905)356-2231. Niagara Falls,:

M. Domenico Morabito Vice-consul honoraire

Comtés de Lincoln et Welland.

By the strack is the saskatchewan ab the state of the stract of the stra

Provences de Ouebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de l'île du Prince Edouard et Terre Neuve.

: .auO sa	1155, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 2620, H3B 456.Tél. : (514)393-9372. Fax : (514)393-8795.
Jäk	
	M. Birgir Brynjolfsson Consul honoraire
peg. Man	699 avenue Carter, R3M 2C3. Tel (204)478-1086. Fax (204)475 6853
	M. Harold S. Sigurdsson Consul honoraire
Janno	4709, rue Paton, V6L 2H9. Tél. : (604)261-0973.
	M. J. Ragnar Johnson Consul honoraire
inO of	250, rue Yonge, bureau 2400, M5B 2M6. Tel . 416,979 6740 Fax . (416)979 1234.
	M Avaion M. Goodridge Consul honoraite
NT. Sur	21. chemin Military. A1C 2C5 Tél. : (709)754-2292. Fax : (709)738-0699.
	M. Jon Orn Jonsson Consul honoraire
ASBS B	4705, rue Casile, S4S 4W9 Tel. ; (306)787-1627, Fax ; (306)787 0197.
	M. Roderick I. Lahey Vice-consul honoraire M. Roderick I. Lahey Vice-consul honoraire
InO .E	246, rue Queen, bureau 300, K1P 5E4. Tel (613,238-7412 Fax (613,238-1799.
auQ :sa	Vacant
	M. Lawrence John Cooke Consul honoraire
SN	Dover Mills Limitée, rue Terminal, case postale 2185, B3J 3C4. Tél. : (902)429-0622. Fax : (902)423-9075.

00100 mg

1.0 01.0M

arruse; g a gun 10

M. Shlomo Peled (m) Vice-consul M. Moti Talmor (m) Vice-consul M. Haim Waxman Vice-consul

M Itzhak Levaron mi Consul general M Aviva Raz Shechter imi V ce consul

M Ruth Ben-Tzur (m) Consul (Alfaires du tourisme) M. Benjamin Noy (m) Consul (Affaires economiques) M. Dror Zeigerman-Eden (m) Consul général 180, rue Bloor Ouest, bureau 700, MSS 2V6. Tel (4.6.961 1.26 Fax (416.961 7737

M. Bimal Saigal Vice-consul M. S.S. Nanda Vice-consul

M. Mathew Puthenparampil John (m) Vice-consul M. Nafe Singh (m) Vice-consul

Provinces de l'Ontario, du Québec (sauf la région d'Ottawa/Hull, Montréal), du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve et du Manitoba. : noitoibinut

Vancouver,:

325, rue Howe, 2° étage, V6C 1Z7. Tél. : (604)662-8811. Fax : (604)682-2471

M. B. K. Gogoi (m) Consul M. Jawahar Lai Consul général et Mille Rita Lal

M. Kulbir Krishan (m) Consul

M. H.R. Chugh (m) Vice-consul

M. Ram Singh (m) Vice-consul

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le

INDONESIE

Alta. 15124-42° avenue, T6H 5L6. Tél. : (403)430-8742. Fax : (403)988-9768.

Mme Mae Berkel-Ave Consul honoraire

Province de l'Alberta. : noitoibinut

425, avenue University, 9° étage, MSG 116.

Tél.: (416)591-6461. Fax: (416)591-6613 Toronto, Ont.:

M. Bas Soetarto (m) Consul général M. Abdul Karim Abdullah (m) Vice-consul

M. Sahat Sitorus Vice-consul M. Sukismanoto (m) Vice-consul

M. Jean Anes (m) Vice-consul Mile Deana Nilawati Vice-consul

Provinces de l'Ontario, du Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan.

Fax: (604)662-8396 8:0 1455, rue Georgia Ouest, 2º étage, V6G 2T3. Tél. : (604)682-8855. Vancouver, :

Mme Sukartini Sabekti Consul

M. Aidil Chandra Salim (m) Vice-consul M. Teuku Darmawan (m) Vice-consul

M. Maswied Jaya Wijaya (m) Vice-consul

Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, le Territoire du Yukon et le

SLANDE

Alta.

140 cercle Strathaven, T3H 2N5. Tél. : (403)246-5031. Fax : (403)269-5264. Calgary, Alta. :

M. Clifford A. Marteinson Consul honoraire

14434. chemin McQueen, T5N 3L6. Tél.: (403)455-7946

M. Gudmundur A. Arnason Consul honoraire

SARUGN

10() 01.10

201100117

auQ learti

BILA . YIEL

NCBIE

undiction couver,

: JnO ,oin

Ireal. Que 1650 de Maisonneuve Ouest, bureau 306, H3H 2P3 Tél. et Fax (514)937-1138

M^m Jenny Melgar-Schmidt Consul général honoraire

M Armando Molina Consul honoraire

M. Armando Molina Consul honoraire M Manuel Antonio Urbina Bulnes Vice-consul

Ville de Montréal et ses environs.

Dec. Qué.: 1334, rue Maréchal Foch, G1S 2C4. Tél.: (418)643-6912.

M Thérèse Lacroix Consul honoraire Ville de Québec et ses environs.

22 Front Ouest, bureau 1401, M5J 1C4. Tél. : (416)867-9087. Fax: (416)867-9320.

M. Elia Maria Crespo Consul honoraire

Torotno metropolitan

510 rue Hasting Ouest, Bureau 1026, V6B 1L8, Tél. : (604)685-7711.

M. Enrique Gonzalez-Calvo Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba

1700, 96° Avenue Sud-Ouest, T2V 5E5. Tél. : (403)258-0052.

M. Bela Balaz (m) Consul honoraire

1200, avenue College McCill, bureau 2030, H3G 4G7, Tel. (514)393-1555

M le Dr Ferenc Persany Consul géneral et M" Ferenche Persanyi

Toutes les provinces et territoires.

102, rue Bloor Ouest, bureau 450, M5S 1M8, Tel. : (416)923-3596, -3597, -3598.

Vacant Consul Général
M Ferenc Orenceak Consul
M Lajos Illich Imi Consul

l outes les provinces et territoires.

1650, 2° Avenue Ouest, V6J 4R2, Tél. : (604)734-6698.

M. André Molnár Consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique.

2, rue Bloor Ouest, bureau 500, M4W 3E2. Tel. : (416)960-0751, -0752. Fax : (416)960-9812.

M. M. Ina Pureday M. Menon Consul general et M. Shanta Menon

M. A.C. Kumat (m) Consul

Toronto, Ont.:

M. Roberto Sierra Consul honoraire

Vacant

C.B. Vancouver,:

district de MacKenzie (Territoires du Nord-Ouest). Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, le Territoire du Yukon et le

GUINÉE

Tél: (403)225-2926. Fax: (403)225-2957. 719 Promenade Willamette S.E., T2J 2A3. Calgary, Alta.:

M. Giovanni De Maria Consul honoraire

1 chemin John's, M6P 4C7. Tél: (416)656-4812.

M. Paul Refalo Vice-consul honoraire M. Charles Arthur Downes Consul honoraire

123 rue Cambie, V6B 4R3. Tél: (604)327-5550. Fax: (604)684-2100. Vancouver,:

M. Raymond Saunders Consul honoraire C'B'

GUINEE-BISSAU

Tél.: (514)842-9831, (514)847-3565 (ligne directe). Fax: (514)288-7389. Montréal, Qué: Place Mercantile, 13º étage, 770, rue Sherbrooke Ouest, H3A 1G1.

M. Nicolas M. Matte Consul honoraire

Provinces de Québec et de l'Ontario.

GUYANE

Tél.: (416)494-6040, -6059. Télex: (416)494-1530. 1140 505, chemin Consumers, bureau 206, M2J 4V8. Willowdale,:

Ms. Leslyn Veronica Johnson Vice-consul Mr Zita Lolita Seetram (m) Vice-consul Vacant Consul général

M. Cecil P.P. Singh Ramotar (m) Vice-consul Me Carol Amsterdam (m) Vice-consul

Colombie-Britannique et de la Nouvelle-Ecosse. Provinces de l'Ontario, du Québec, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la

ITIAH

Montréal. Qué. : 1801 avenue College McGill, 10° étage, Bureau 1050. H3A 2N4. Tél. : (514)499-1919, -1324. Fax: (514)499-1818.

M. Guy Emmanuel Gilbert Consul général

Ville de Montréal et ses environs. Juridiction:

nn prig. Man. 111, boulevard Aldershot, R3P 0E2 Tel. (204)896 1380 Fax. (204)896 1239

M. J.R. Hignell Consul honoraire

Ville de Winnipeg.

1170, Place du Frère André, 3° étage, H3B 3C6. Tél. : (514)875-2119. Fax : (514)875-8781. : . euc. , Cué. : BECE

M Panayotis Theodoracopoulos Consul general et M " Polymnia

Theodoracopoulos

M Smaragda Economou Consul (Affaires commerciales et economiques) M Teresa-Paraskevi Angelatou (m) Consul

M Paraskey Lontou Partazopoulou imi Vice consul Admin.Strationi

M Konstantinos Makriyannis (m) Vice consul (Affaires commerciales)

du bureau Consulaire de l'Ambassade: du Nouveau Brunswick de la Provinces de Quebec (sauf la ville de Hull. Quebec, laquelle est sous la jundiction

100, avenue University, bureau 902, M5J 1V6. Tél. : (416)593-1636, -1637. Fax : (416)593-5175 Nouvelle Ecosse, de l'Île-du-Prince Edouard et de Terre-Neuve

M Christes Kontovounissios Consul general et M 'Linda-Ann Kontovounissios

M Theodoros Theodorou 'm) Vice-consul M. Emmanuel Papadoyorgakis (m) Consul (Affaires commerciales et economiques)

Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

M . He en Souran Consul Fax: (604)681-6656 1200, rue Burrard, bureau 501, V6Z 2C7, Tel.: (604)681-1381.

M. George Tsakumis Consul honoraire M e Capitarre de Fregate Stellos Kanellis Agent consulare (Affares mantimes)

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le

439, avenue Université, bureau 820, MSG 1Y8.

M. Adrian Hayes (m) Consul général Tél. : (416)595-1343. Fax : (416)595-8278.

H. DIN WED 10 rue Bice B31 374 Ter 1204.269 4788 Fax (204.452 8491 Toronto metropolitain.

M. Caspar A. Shade Consul honoraire

Province du Maniloba.

JAMSTAU!

InO .01/10/0 BENADE

70, C (110U

Javuoune

10 011010

50, rue Aberdeen, G1R 2C7, Tél. : (418)523-0426. LIBUD , PHI HU

M. Le Professeur Paul Bouchard Consul honoraire

GABON

85, rue Sainte-Catherine Ouest, H2X 3P4. Tel.: (514)287-8500. Montréal, Que :

Fax: (514)287-8643, Télex: 055-60122

M. Luc Benoit Consul honoraire

C.B. Vancouver, : Vacant

GAMBIE

102. rue Bloor Ouest, bureau 510, M5S 1M8. Tél. : (416)923-2935. Toronto, Ont.:

M. Irving Gould Consul general honoraire

C'B' Vancouver, : 1199, rue Pender Ouest, Bureau 900, Tél. : (604)662-3800, Fax : (604)662-387

M. U. Gary Charlwood Consul honoraire

GRANDE-BRETAGNE

Tél.: (902)422-0313. Fax: (902)423-8548. Case postale 310, Succersale M, B3J 2X1. Halifax, N.E.:

M. L. Straughan (m) Consul honoraire

Nouveau-Brunswick. Provinces de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île-du-Prince-Edouard et du

Tél.: (514)866-5863. Fax: (514)866-0202. 1155, rue Université, bureau 901, H3B 3A7. Montreal, Que. :

M. A.R. Clark Consul général et Mme A.R. Clark

M. M. Clark (m) Vice-consul (Affaires commerciales) M. W.N.C. Paterson (m) Consul (Affaires commerciales)

Province de Québec

St. John's, T.N.: 113, rue Topsail, A1E 2A9. Tél.: (709)579-2002. Fax: (709)579-0475.

M. F.D. Smith (m) Consul honoraire

Province de Terre-Neuve.

77, rue Bay, bureau 1910, College Park, M5G 2G2. Tél. : (416)593-1290.

Tél.: (416)593-1267/8 (Consulaire) Fax: (416)593-1229.

M. P.D.R. Davies Consul général et Mme Davies

M. T.N. Guina (m) Consul général adjoint

M. R. Whitehead (m) Vice-consul (Affaires commerciales, administration et M. M.J. Dwyer (m) Vice-consul (Affaires commerciales)

cousniaires)

Juridiction : Province de l'Ontario.

1111, rue Melville, bureau 800, V6E 3V6. Vancouver, :

Tél.: (604)683-4421. Fax: (604)681-0693. C.B.

M. C.R. Boardman (m) Consul général adjoint M. B. P. Austin Consul général MineA. Austin

Province de la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Territoire du Yukon.

udbury, Ont.: 1101, Chemin du Lac Ramsey, Site 3, Boîte Postale 18, P3E 5J2. Tel 1705,674 8503

M Onesime Tremblay (m) Consul honoraire

130, rue Bloor Ouest, bureau 400, M5S 1N5 Tel: (416)925 8041. Section des visas tél. : (416)925-8233. Fax : (416)925-3076.

M. Yves Doutriaux Consul général et M^{me} Annick Doutriaux M^{me} Bernadette Grezes Vice-consul M^{me} Laurence Oxenberg (m) Vice-consul (Presse)

Province de l'Ontano (sauf la région de la Capitale nationale).

Section commerciale "20, rue Queen Ouest, bureau 2004, MSH 3R3. Tel (416)977-7944.

M. Maxime Jacob (m) Consul et délégué commercial ajoint M. Gilles Vernet (m) Vice-consul et délégué commercial ajoint

M. Pascal Lecamp (m) Vice-consul M. Charles Colas (m), Vice-consul M. Danielle Doster Vice-consul

Provinces de l'Ontano, de la Saskatchewan et du Manitoba. Section du service culturel, scientifique et de coopération : 175, rue Bloor Est, bureau 606, M4W 3R8. Tet. (416)925-2560.

M. Frédéric Limare (m) Vice-consul (Affaires culturelles) Édifice Vancouver, 736, rue Granville, bureau 1201, V6Z 1H9.

Edifice Vancouver, 736, rue Granville, bureau 1201, V62 1H9.

Section du service culturel : Edifice Vancouver, 736, rue Granville, bureau 1201. Tét. : (604)681-6875, -6792. Fax : (604)681-4287.

Vacant Vice-consul (Affaires culturelles)

M Padrice Meunier Guttin-Cluzel (m) Vice-consul

Vacant Consul général

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

Section commerciale: 601-750, rue Pender Ouest, V6C 2T7. Tel. 604:684:1271 Fax. (604:684:2359. M. Michel Edouard Conner (m.) Consul et delegue commerciale

Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon.

1162, rue Fort. V8V 3K8 Tel (604)385-1505 Fax (604)385 9851

305, rue Main Y1A 284 Tel (403)667 4222 Fax. (403)668 6328

M. Rolf Hougen Consul honoraire

Innerprod Man.: 64 Promenade Athlone, H3J 3L2. Tél.: (204)837-9583.

M Frederic Granger Consul honoraire

M. Gordon Deniord Consul honoraire

80 Backs

Junidiction

Suconver, :

Jundiction

: JnO ,olnoto

North Sydney,: 190, rue Brook, case postale 308, B2A 3M4. Tél: (902)794-3676

M. Thérèse Goora Vice consul honoraire

1110, avenue des Laurentides, G15 3C3. Tél: (418)688-0430. Fax: (418)688-Québec, Qué. :

M. Dominique de Combles de Nayves Consul général et Mme Sopie de Combles

de Nayves

Marie-Christine Bourguignon Consul (Presse et information) Mme Edith Ravaux Consul général adjoint

M. Roland Gayer (m) Vice-consul

M. Gérard Jourdan (m) Vice-consul

Mar Denise Morgan-Van Bochove (m) Vice-consul

Section culturel et scientifique : 25, rue St. Louis, G1R 3Y8. Tél. : (418)688-0430

M. Gilbert Erouart (m) Consul (Affaires culturelles)
M. Jean-Pierre Jarjanette (m) Vice-consul (Affaires culturelles)
M. Philippe Clergeot (m) Vice-consul

Eléonore Castreau Vice-consul M. Georges Gouteron (m) Vice-consul (Affaires culturelles)

La partie de la province de Québec comprise entre : à l'Ouest, la Baie d'Hudson

Sud-Est des comtés de Saint-Maurice et Champlain et les limites Est des comtés au Sud-Ouest, les limites Est des comtés d'Abitibi et de Maskinongé, les limites et la limite Est de la province d'Ontario, au Sud la limite Nord du comté d'Abitibi,

de Nicolet, Athabaska, Wolfe et Compton, plus la partie de la province de

province de Québec situé à l'Est de ce même méridien. Terre-Neuve située à l'Ouest du 60° méridien à l'exception de la partie de la

. TTTT-635(30E) :19T Régina, Sask.: Merchant Law Group, 100-2401 Promenade Saskatchewan, S4P 4H9.

M. Henri Chabanole Agent consulaire honoraire

Ville de Regina.

P.Q. Rouyn-Noranda,: 411, avenue des Professeurs, J9X 5J6. Tél: (819)764-5567.

M. Jean-Pierre Leclercq Consul honoraire

Noranda, du Témiscamingue et de la Vallée de l'Or, que constituent la région Les municipalités régionales des comtés de l'Abitibi, de l'Abitibi ouest, de Rouyn

.eugnimsstrative de l'Abitibi-Témiscamingue.

Man. Vacant St-Boniface, :

Juridiction:

St. John's, T.N.: 19, rue Diefenbaker, A1A 2M2. Tél: (709)737-4042.

M. Pierre Morin Vice-consul honoraire

SASK. Cameco, 2121-11 rue Quest, S7M 1J3. Tél: (306)956-6305. Saskatoon, :

M. Bernard M. Michel Consul honoraire

JEMILUOD AC

*1 V					8
=	7	N	A	н	e

: and learthold

Norcion NB

BN XB1, BF

du 60° mèridien.

Marie-Odette Littmann Agent consulaire honoraire 1408, rue Windsor, N.O., T2N 3X4. Tél: (403)284-4928.

M. François Brochet Consul honoraire 1596, avenue Bégin, G7H 5T6. Tél. : (418)549-2195

depender Alta. : Place Highfield, 10010, 106° Rue, bureau 300, T5J 318.

M. Jacques-Yves Raimbault (m) Vice-consul M Claude Berlioz Consul general et M. Michele Berlioz

6234, rue Lawrence, B3L 1J9 Tel. (902)429-6804, 429-6562 Fax (902)494

Provinces de l'Alberta, du Manitoba, de la Saskatchewan et les Territoires du

250, rue Lutz, case postale 1109, E1C 8P6. Tel (506.494 4191 Fax, 506.858.8196. M. Roland Bonnel Consul honoraire

Mme Jean-Paul Boutin (m) Vice-consul M. Gérard Perrolet Consul général et Mine Véronique Perrolet

Section du service culturel et de Cooperation: M" Françoise Chiasson (m) Vice-consul (Presse et information)

M Jacques Salins (m). Vice consul (Affaires Culturelles et de Cooperation) 166, rue Victoria, case postale 1109, E1C 8P6. Tél: (506)857-8615.

stuer a 10 cest du 60 mendien. la partie de la province de Quebec situee à 1 Est The au Prince Ecound of de Terre Meuve a Texception de la parte du Labrador Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de

1, Place Ville Marie, 26 ième étage, bureau 2601, H3B 453. Tel (514:876 4381 Fax (514:861-4614 Telex 052 4890

M Enc Dufetel my Vice consul M Mare Jose Gouteyron im Vice consul Mme Edith Nowak (m) Consul général adjoint M Jear Pierre Beauchataud Consul general et M Marie Beauchataud

Section du service de la presse, culture, science et technoloye:

M. Jean François Bazin Vice-consul (Service de Presse)

Tél.: (514)878-9851. Fax: (514)878-3677. Télex: 055-61219. Dureau 2710, H3B 4W5 1000 rue de la Gauchetiere Quest 2 l'erne etage Section commercial

M. Vince due pa duer my Vice consul et devegue aupresidate allorer M. Cerind Maurini, my Vice consult that delegae commercial adjoint M. Philippe Coste (m) Consul et délègué commerciale

notamos) ta alom paradetta agrioriashin ta os Mad katinos kad ta i satim say and visit in label to among the book at me to the book on the contraction and Prapisizarul Pradisanoj Plaapod regeno aplacured Prapisired Pra

19

Sault Ste Marie: 29, promenade Pageant, P6B 5J7. Tél.: (705)942-6196.

M. Raimo Viitala Consul honoraire

Ville de Sault Ste Marie.

176, rue Elm, P3C 1T7. Tél. : (705)675-7503. Fax : (705)675-8669.

M. R. Hannu Piironen Consul honoraire

Régions de Sudbury, Manitoulin et Algoma.

Tél.: (807)343-9394. Fax: (807)344-1562. JuO. Case postale 2958, 34 rue Cumberland Nord, Bureau 709, P7B 5G5. Thunder Bay, :

M. Seppo Päiväläinen Consul honoraire

Régions de Kenora, Patricia, Rainy River et Thunder Bay.

5, rue Birch, P4N 6C8. Tél. : (705)264-7857. Fax : (705)264-9977.

Margaret Kangas Consul honoraire

M. Peter Von der Pahlen (m) Consul

Régions de Cochrane, Témiskamingue et Timmins.

Tél.: (416)964-0066. Fax: (416)964-1524. Telex: 06 22513. 1200, rue Bay, bureau 604, MSR 2A5.

Toutes provinces et territoires sauf la Colombie-Britannique.

Section commerciale: 1200 rue Bay, Bureau 604, MSR 2A5. Tél: (416)964-1524. Telex: 06 22513.

Mme Mirja Anneli Maja Vice-consul et délégué commerciale M. Olavi Pöllänen (m) Consul et délégué commerciale

Section du Commerce et de la Technologie : 1200 rue Bay, Bureau 604, MSR 2A5, Telex: 06-22513.

Toutes provinces et territoires. M. Jaakko Vuorilehto (m) Consul (science et technologie).

1188, rue Ouest Georgia, bureau 1100, V6E 4A2. Tél.: (604)688-4483. Vancouver, :

Fax: (604)687-4888. Telex: 04-55703. C.B.

Mme Gun Söderlund Consul M. Lars-Henrik Wrede Consul général honoraire

Section commerciale: Tél.: (604)687-6366.

Province de la Colombie-Britannique.

Winnipeg, Man. : 127-167, avenue Lombard, R3B 076. Tél. : (204)942-7457. Fax: (204)942-7458

M. Robert Purves Consul honoraire

Province du Manitoba.

InO .swellO

Vancouver,

130, rue Slater, suite 750, K1P 6E2 Tel. (613)233-9252 Fax. (613)594 8705

M. le D' D. Elaine Pressman Consul honoraire

1840, promenade Clark , VSN 3G4. Tél. : (604)254-5544.

M. Raj Gopal Pillai Consul honoraire

FINLANDE

יחווים.כנוסט

81

4401 14 8

ASES PUDO

and bedan

Aortreal Que

Allifax, NE

702 Home Oil Tower, 324, 8° Avenue S.O. T2P 2Z2. Tél. : (403)531-0545. Fax : (403)531-0540.

M. Judith Marlane Romanchuk Consul honoraire

Ville de Calgary.

Hôtel Westin, 10135, 100° Rue, T5J 0N7. Tèl. : (403)426-7865. Fax : (403)428-6964.

M. Christian Graete Consul honoraire Province de l'Alberta (sauf la ville de Calgary).

Benjamin Wier House, Rue 1459 Hollis, B3J 1V1. Tel (902)420 1990 Fax: (902)429-1171.

M Frank Metcalf Consul honoraire

Juridiction: Province de la Nouvell-Écosse

Stock Exchange Tower. Suite 3400, Case postale 242, 800 Place Victoria. H4Z 1E9, T6I.; (514)397-7437, Fax; (514)397-7600.

M. James G. Wright Consul honoraire

Ville de Montréal.

Édifice Mérici, 801, Chemin St-Louis, bureau 200, G1S 1C1. Tél. : (418)683-3000. Fax : (418)683-8784. Telex: 0513786/

M. Henri Grondin Consul honoraire

Province de Quebec (sauf la ville de Montréal).

700 Édifice de la Banque Royale, 2010, 11° Avenue, 54P 0.13.

Tel 306 757 1641 Fax (306/359 0785 Telex 071-2518.

M. Gordon J. Kuski Consul honoraire

M. Gordon J. Kuski Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

Case postale 7174, Succursale "A", E2L 4S6. Tel.: (506)634-7450. Fax: (506)634-3612.

M. Thomas L. McGloan Consul honoraire

Journal 128 Hearthoff The Common

and a chor Province du Nouveau-Brunswick.

M Sooky Wynne Park Vice-consul M. Gregory Dean S. Fukutomi (m) Vice-consul M. Stefan Granito (m) Vice-consul Maryanne T. Masterson Vice-consul M. Kevin L. Briscoe Vice-consul M. Robert T. Yamate (m) Consul M. Joseph M. Bracken (m) Consul

St-Jean, Terrebonne, Vaudreuil, Verchères, Yamaska. Archmond, Rouville, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, St-Hyacinthe L'Assomption, Maskinongé, Mississquoi, Montcalm, Napierville, Richelieu, Province de Quebec : comtés de : Argenteuil, Bagot, Beauhamois, Berthier, Brome, Châteauguay, Chambly, Compton, Deux-Montagnes, Drummond Hochelaga, Huntington, Iberville, Jacques, Cartler, Jollette, La Prairie, Laval,

Tél.: (418)692-2095 1, rue Ste Geneviève, 2 terrasse Dufferin, case postale 939, G1R 4T9. Québec, Que. :

Marie T. Huhtala (m) Consul general

M. Timothy G. Ryan (m) Vice-consul

Montmagny. Montmorency, Nicolet. Portneuf, Rimouski, Saguenay, St-Maurice, (Est et Ouest), Kamouraska, Lévis, l'Islet, Lotbinière, Matane, Mégantic, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspu Province de Québec comtes de : Abitibi, Athabaska, Beauce, Bellechasse,

360, avenue University, MSG 1S4. Tél.: (416)595-1700.

Témiscouata, Wolfe.

Mine Lois M. Gochnauer Consul M. G. Alfred Kennedy (m) Consul général M. Dean M. Dizikes (m) Consul

M. Dan A. Wilson (m) Consul M. John P. Felt (m) Consul M. T. Bernard Slattery (m) Consul M^m Mary Ann Kekich. Consul

M. Raymond R. Baca (m) Consul

M. David J. Rabadan (m) Consul M. John K. Schlosser (m) Consul Mne Patricia Dianne Norman (m) Consul

M. Thomas J. Walsh (m) Vice-consul M. Dharamchand Depoo (m) Vice-consul M. Wayne Steven Salisbury (m) Consul

M. Andrew S. Hillman (m) Vice-consul Mme Wendy F. Wheeler (m) Vice-consul

Kent, Lambion, Lennox et Addington, Lincoln, Manitoulin, Middlesex, Muskoka, Nipissing, Norlolk, Northumberland, Oxford, Parry Sound, Peel, Perth. Durham. Elgin. Essex, Grey, Haldimand, Haliburton, Halton, Hastings, Huron, Province de l'Ontario comtés de : Algoma, Brant, Bruce, Cochrane, Dufferin,

Peterborough, Prince Edward, Simcoe, Sudbury, Témiskaming, Victoria, Water Welland, Wellington, Wentworth, York, et Districts de Kenora, Thunder Bay et

Rainy River.

C.B.

Vancouver, :

1075, rue Georgia Ouest, V6E 4E9. Tél. : (604)685-4311

M. Dennis F. Olsen (m) Vice-consul M" Barbara Cecelia Cummings (m) Consul Mme Jere Michele Dabbs (m) Consul M. Michael F. Gallagher (m) Consul général M. Micheal A. Betcher (m) Consul M. William T. Flemming (m) Consul

Mile Lisa Ann Gamble Vice-consul M. Kevin Briscoe Vice-consul M. Constance A. Anderson Vice-consul

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon. ; uoisoipinn?

John S. T.N. C.P. 5128, 87 rue Water, A1C 5V6 Tel. (709)726-8000 Fax. (709)726-9891

M Nathaniel Cooper Vice consul honoraire

1200 rue Bay, Bureau 400, MSR 2AS, Téi - (416)967-4949 Fax (416)925 4949 : JnO ,ojnoro

Tél. : (416)967-0488. Fax : (416)968-9547 Section commerciale 55, rue Bloor Ouest, bureau 1204, M4W 1A5

Tel .416 961-313 Pax . x63 16196 314, 191 Section tourisme: 102, rue Bloor Ouest, bureau 1400, M4W 2B8.

M. Jose Antonio Zorrilla Consul general et M. Maria Isabel Fernandez M. Enrique Alda (m) Consul (Affaires commerciales)

M. Ignacio Ducasse Consul (Affaires touristiques)

M. Pedro Arenas (m) Vice-consul honoraire

Colombie Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord Ouest

Provinces de l'Ontaino, du Manitoba, de la Saskatchewan de l'Alberta, de la

Inched Man.: 1025 boulevard Buchanan, R2Y 1N7. Tél.: (204)831-6033.

M Donald Alian Green Vice-consul

Fax: (416)461-0448. 958, avenue Broadview, bureau 202, M4K 2R6, Tél : (416)461-0764,

M. Ilmar Heinsoo Consul general Honoraire

Les provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

TATS-UNIS D'AMERIQUE

001.0.00

BN IP. B

InO ofnoto STONIE

זרי קוכניסע

algary, Alta.: 615. Macleod Trail Sud-Est. bureau 1050. T2G 4T8. Tel . :403,266 8962

M. William N. Witting (m) Consul général M. Robert S. Hagen Consul

M" Pamela M. Tremont (m) Vice-consul

MacKenzie et Keewatin (Territoires du Nord-Ouest). Provinces de l'Alberta du Mantoba de la Saskatchewan, les distincts de

Bureau 910 Tour Cogswell Scotia Square, B3J 3K1 Tel (902:429 2480

M. Laurence Edward Tobey Consul M. Roger A. Meece Consul général

annal anal ab la bishob3 asima np al. Provinces du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de

H2Z 1Z2, Tél.: (514)281-1886. 455 bollevard Rene Leverque case postale 65, Postal Station Deslardins and Paulo

W gower a Chango and a Consult M. R. Susan Wood Consul general

M" Joan V. Smith Consul M Janet C Demitay Consult

M Edward W. Cannon Consul M. Micholas C.H. MacNeil (m) Consul

M. Lily Kosier (m) Consul

EQUATEUR

Tél.: (403)265-4826. Fax: (403)265-4807. 510, 5° Rue Sud-Ouest, bureau 1422, T2P 352. Calgary, Alta. :

M. Gordon Lentz (m) Consul honoraire

Province d'Alberta. Juridiction:

Tél.: (514)874-4071. Fax: (514)874-4071. 1010, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 625, H3B 3R3. Montréal, Qué. :

Mme Edith Muñoz (m) Consul honoraire M. Gabriel Garcés (m) Consul général

l'Ile-du-Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick. Provinces de Québec, de Terre-Neuve, la Nouvelle-Ecosse,

151, rue Bloor Ouest, bureau 470, M5S 154. Tél. : (416)968-2077. Fax : (416)968-3348 Toronto, Ont. :

M^{me} Isabel Escala (m) Consul M. Francisco Martinez (m) Consul général

Nord-Ouest et le Territoire du Yukon. Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, des Territoires du

1155, rue Georgia Ouest, bureau 420, V6E 3H4. Tel.: (604)689-0481. Vancouver, :

.8621-688(408): XB-1 C.B.

M. John J. Fedyk (m) Consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique.

ESPAGNE

C.B. 3/36, rue Parker, V5C 3B1. Tél: (604)299-7760. Fax: (604)255-2532. Burnaby,:

M. Joaquin Ayala Consul honoraire

Tèl.: (403)237-5975. Bureau 802, 1100-8" Avenue, S.O., Place Westmount, T2P 3T9. Calgary, Alta. :

M. Steve Jacksi Vice-consul honoraire

1525. rue Birmingham, case postale 3550 Sud, B3J 3J3. Tél.: (902)429-5680 Halifax, N.E.:

M. Louis Holmes Vice-consul honoraire

Tél.: (514)935-5235. Fax: (514)935-4655. 1, place Westmount, bureau 1456, avenue Wood, H3Z 2P9. Montréal, Qué. :

H5A 1G4. Tél. : (514)866-4914 -4915 Section commerciale : Place Bonaventure, Mart E, 10 Elgin, case postale 113

M. Luis Arias (m) Consul général

M. Fernando Baiget Consul (Commerciales)

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de

1085, avenue de Bougainville, G1S 3B1. Tél. : (418)688-9872 Québec, Qué. :

Mire Françoise Robitaille St-Cyr Vice-consul honoraire

151, rue Bloor Ouest, bureau 310, M5S 154. Tél. : (416)962-5661. Fax : (416)962-3668.

M Poul Laursen (m) Consul general par interim et Delegue commercial Vacant Consul général

Toutes les provinces et terntoires.

Tél.: (902)684-5171. Fax: (604)684-8054. 755-777 Hornby Street, V6Z 1S4

M. John Bjodstrup Petersen Consul honoraire

Province de la Colombie Britannique et le Territoire du Yukon.

ne peg, Man.: 111, avenue Mountbatten, R3P 0P5. Tél.: (204)837-1099.

M. Anders Bruun Consul honoraire

SYPTE

Province du Manitoba.

Tel . (514)937-7781, 7782, Fax . (514)937-0588 intreal, Qué. : 3754, chemin Côte des Neiges, H3H 1V6.

M. Hamed Nihad Saad (m) Consul M le D' Mohamed Ahmed Ismail Consul général et M" Samia Mahmoud Ezzo

M. Hicham Omar Marzouk Vice-consul

M. Ahmed Mahmoud El Deeb (m) Vice-consul

Section commerciale:

M. Mohamed Nagi Salem Vice-consul M. El Said Fouad Kassem (m) Consul

Mohamed Abdaila Ismail (m) Vice-consul

UNH EMPHOD Provinces maritimes, provinces de Quebec et de l'Ontario (l'exception וח. סוכניסט

HODAVJAS .

10:10 D:17

ncouver, :

: JnO ,othor

10, 11,17

: 'SIND WOD

4330 Sherbrooke W., Westmount, H3Z 1E1. niceal, PO:

M. Mauricio Suarez Escalante Consul general et M. Manuela Suarez-Escalante

Toute te Canada

Borte Postale 649 surcursale "A" Sinciair Centre Tel (604)732-8142

M. Jeffrey Rodd Moore Consul honoraire

Te | 416,612 8196 Fax -416,612 8139 292, avenue Sheppard Ouest, bureau 200, M2N 1N5.

M Jose M Arqueta Alberto Consul general

Provinces de l'Ouest du Canada et le Sud de l'Ontario.

M. Ramon Hurtado (m) Vice-consul M. Orlando Brito (m) Vice-consul

Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

5353, rue Dundas Ouest, Square Kipling, Bureau 401, M9B 6H8. Tél. : (416)234-8181. Fax : (416)234-2754. Télex : 0622226.

M. Alfredo Armenteros (m) Consul général

Territoire du Yukon et Territoires du Nord-Ouest. Provinces de l'Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique

DANEMARK

Calgary, Alta.: 1235, 11" Avenue Sud-Ouest, T3C OM5. Tél. : (403)245-5755

M. Kai Mortensen Consul honoraire

Ville de Red Deer et la partie de la province de l'Alberta au Sud de Red Deer.

Alta: .e7S1-63)455-5598. Fax: (403)453-1279. 10235, 101° Rue, bureau 1112, Tour Oxford, T5J 3G1.

M. le D' Donn Larsen Consul honoraire

Partie de la province de l'Alberta au Nord de Red Deer.

1525, rue Birmingham, case postale 3550 Sud, 83J 3J3. Tél. : (902)429-5680. Halifax, N.E :

M. H.I. Mathers Jr. Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse. : noitoibinut

1, Place Ville Marie, 35° étage, H3B 4M4. Montréal, Qué. :

M. Michel Blouin Consul honoraire Tél.: (514).877-3060. Fax: (514)871-8977.

Province de Québec.

30 Plentywood Bay, S4R 7L4. Régina, Sask. :

Tél.: (306)569-1234. Fax: (306)781-6742.

M. Jonas L. Albeck Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

Saint-Jean, :

133, rue Prince William, bureau 306, Edifice Harbour, case postale 6639, Succursale "A", E2L 4S1, Tél. : (506)634-7320. .8.N

M. Eric Lawrence Teed Consul honoraire

Province du Nouveau-Brunswick.

Tél: (709)722-6910. Fax: (709)739-0924 Chemin Kenmount, case postale 8220, Succursale "A", A1B 3N6. St. John's, T.N. :

M. Peter Norman Outerbridge Consul honoraire

Province de l'erre-Neuve. : noitoibinut

M. Jin Myung Kim (m) Consul M. Dong Gu Suh (m) Consul

M. Hyeon Jun Lee (m) Vice-consul

Manitoba. Provinces de l'Ontario (sauf la municipalité regionale d'Ottawa-Carleton) et du

Tél.: (604)681-9581. Fax: (604)681-4864 1066, rue Hastings Ouest, bureau 830, VEE 3X1.

M. Byung Seong Oh (m) Consul M. Johng Won Kang (m) Consul general

M. Sun Tai Kim (m) Vice-consul M. Jin Woong Park (m) Vice-consul M Byung Choon Lee (m) Consul

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le

ADIR ATZO

Tel. (514)393-1057. Fax: (514)393-1624. 1425 boul, Rene Levesque Ouest, Bureau 602, H3G 117.

M" Edith Aurora Ajoy Consul Mme Montserrat Romero-Royo (m) Consul général

164, chemin Avenue, MSR 2H9. Tèl. : (416)961-6773, (416)961-6771.

Maria del Carmen Alvarado Vice-consul M. Peter A. Kircher Consul général honoraire

Tél (604)988-5533, Fax. (604)988 5559 P.O. Box 16076, Lynn Valley, North Vancouver.

Mary Jean Cooke Vice-consul honoraire M. Antonio Arriaga-Valdes Consul honoraire M. William Andrew Dow Consul general honoraire

OTE D'IVOIRE

(514)845 8121 Fax (514)688 7473. 191

M. André Vannerum Consul honoraire

M. Peter J. Dawes Consul honoraire

ontréal, Qué. : 417 Saint Pierre, bureau 602, H2Y 2N4

Tel (604,666 2868 Fax (604,666 3916, 1900 Granville Square, 200, rue Granville, V6C 2P9.

M. Jim O'Hara Consul honoraire

A8U

: 'Jeannoout

in() othor

Incouver,

: InO .ofnon

and Jeaning

Jundiction

Incouver

161 (514 843 8857 1616x 052 5228 Fax (514)982 9034 1412 Byene des Pins Ouest, H3G 2B2 and leaving

M. Jesus Fernandez (m) Consul et Delegué commercial M. Alberto Rio (m) Consul et Delegué commercial

M. José Hidalgo (m) Consul M. Adello Martin Posada (m) Consul

Montréal, Qué.: 2930, rue Edouard Montpetit, bureau PH2, H3T 1J7, Tél.: (514)398-6294.

M. le D' M.P. Païdoussis Consul honoraire

COTOWBIE

Montréal, Qué.: 1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 420, H3A 2R7. Tél.: (514)849-4852, -2929. Fax: (514)849-4324.

M. Luis-Francisco Rodriguez Consul M. Evelio Henao (m) Consul général

Provinces de Québeç, du Nouveau-Brunswick, de Nouvelle-Ecosse, de

Terre-Neuve et de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Tél: (416)977-0098, -0475. Fax: (416)977-1025. 1, rue Dundas Ouest, Bureau 2108, MSG 123. Toronto, Ont.:

Maria-Claudia Rodriguez Consul M. Jaime Santos (m) Consul général

Tél. : (416)512-9212, -9213. Fax : (416)512-9458. Section commerciale: 4100, rue Yonge, bureau 315, M2B 2B5.

M. James Clemenger (m) Consul

Vancouver: Province de l'Ontario (sauf la région de la Capitale nationale).

1869 Marine Drive S.W., V6P 6B3, Têl. ; (604)261-4849, Fax ; (604)261-4849,

Mine Beatriz Hernandez De Horry Consul honoraire

Manitoba et le Territoire du Yukon. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du : noitoibinut

CONCO

C.B.

Monfreal, Que.: 2, avenue Cedar, Pointe Claire, H9S 4Y1, Tél: (514)697-3781.

M. Marcel P. Pigny Consul honoraire

CORÉE

Montréal, Qué. : 1000, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1710, H3A 3G4. Tél. : (514)845-3243, -3244, Fax : (514)845-8517.

M. Young Sup Kim (m) Consul général

M. Young-Kil Kim (m) Vice-consul M. Jong Ok Kim (m) Vice-consul

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de

555, avenue road, M4V 2J7. Tél. : (416)920-3809. Fax : (416)924-7305. : .fnO ofnoroT

M. Myun Joo Rhee (m) Consul M. Tae Hee Park (m) Consul général

M. Bok Young Song (m) Consul M. Kee Woo Lee (m) Consul

M Le Junsong (m) Consul M Chen Shunyuan (m) Consul M Cui Huixin (m) Consul M Fan Ying (m) Consul M Wen Zhencai (m) Consul Zhu Yongyı (m) ikenoy un'z M Xiong Changliang (m) Consul M Jis Chengxi (m) Consul M Huang Wenjuan (m) Consul M Feng Yaoyuan (m) Consul M Song Zhongyuan (m) Consul M Sui Cishui (m) Consul M. Li Wangrong (m) Consul M. Zhang Fushan (m) Consul 3380, rue Granville, V6H 3K3, Tél. : (604)736 3910, Fax . (604)734-0154 Province de l'Ontario. M. Ma Zhiqiang Vice-consul M. Bian Songshu (m) Vice-consul M. Ping Jixian (m) Vice-consul Mang Xiaofang (m) Vice-consul M. Deng Fanhua (m) Vice-consul M. Xie Peihong (m) Consul M. Chen Wenshen (m) Consul M. He Longwan (m) Consul M. Fan Yanjun (m) Consul M. Wang Yingcai (m) Consul M. Tang Chonglie (m) Consul M. Niu Shuzheng (m) Consul M. Huang Zurong (m) Consul M Shao Jian (m) Consul M. Wu Hanyun (m) Consul M. Li Zhongmin (m) Consul Mms Sun Gengxin (m) Consul M. Zhao Zhenyu (m) Consul

M Yu Cuiling (m) Vice-consul M. Zhao Yong (m) Vice-consul M Yan Chongdao Vice-consul M Yang Yongchang (m) Consul M. Ning Zhaoxi (m) Consul général adjoint M. An Wenbin (m) Consul général Section éducation: Tél: (604)732-6723. Section commerciale. Tel: (604)736-4021, 736-7568. Fax: (604)736-4343. Section culturelle: Tel: (604)732 8319, Fax: (604)736-4343,

Plad A ab and and act pan

STETOUGH INSUO) THER HOST A M

Province de la Colombie Brilannique

10 1931/204 3400 FBX (403)237 8675 3900 Bankers Hall, rue 855-2 and, T2P 4J8.

ש מיונא שונים

3A9YH

SUCONAGE.

BURUNDI

Montréal, Qué. : 4017, rue Lacombe, H3T 1M7. Tél. : (514)739-5204.

M. Jean-Guy Laurendeau Consul honoraire

5, avenue Dewbourne, M5P 121. Tél. : (416)932-8212. Fax : (416)922-3667.

M. le D' David Michael Wright Consul honoraire

CHILI

Alta.

5920 MacLeod Trail S.A., Bureau 703, T2H 0K2. Tél. : (403)253-7099 Fax : (403)254-0684. Calgary, Alta.:

M. Javier Morgan Consul honoraire

Province de l'Alberta. (au sud de la 52 latitude) Juridiction:

Tél: (403)439-9838. Fax: (403)433-2376. Rue 104, Bureau 7912, T6E 4C8. Edmonton, Alta:

M. Domingo Chavez (m) Consul honoraire

Province de l'Alberta (au nord de la 52º latitude).

1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 710, H3A 2R7. Montréal, Qué.:

Tél. : (514)499-0405. Fax : (514)499-8914.

M. Patricio Maturana (m) Consul général

Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard. Provinces de Québec, de Terre-Neuve, du Nouveau-Brunswick, de la

170, rue Bloor, bureau 800, M5S 1T9. Tél. : (416)924-0106, -0112. Fax : (416)924-9563. Loronto, Ont.:

M. Rene Faraggi (m) Consul général

Provinces de l'Ontario et du Manitoba. Juridiction:

Tél.: (604)681-9162. Fax: (604)682-2445. 1250-1185, rue Georgia Ouest, V6E 4E6. vancouver,:

M. hernando Cousiño (m) Consul général

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le

Winnipeg, Man.: 59, rue Emily, R3E 1Y9. Tél: (204)787-4259. Fax: (204)889-4410.

M. le D' Fernando Guijon (m) Consul honoraire

Province du Manitoba.

CHINE

(Protocole). Fax: (416)324-6468 240, rue St. George, M5R 2P4. Tél. : (416)964-7260, 324-6466(VISA), 324-64 Toronto, Ont.:

M. Tang Fuquan (m) Consul général M. Zhang Guobhi (m) Consul général adjoint M. Xu Xinxi (m) Consul général adjoint M. Li Yuxiu (m) Consul

M. Meng Deyi (m) Consul

Mme Marisa Baransky Consul M. Sérgio Elias Couri (m) Consul général adjoint

M. Manoel Candido Baptista (m) Vice-consul M. André Teixeira de Carvalho (m) Vice-consul

Nouveau Brunswick de la Nouvelle Ecosse et la Ville d'Ottawa Provinces de Quebec, de I lle du Prince Edouard, de Terre Neuve, du

John S. T.N. Vacant

Ville de St. John's.

InO .oino Int diction

Tél. : (416)922-2503. Fax : (416)922-1832. 77, rue Bloor Quest, bureau 1109, M5B 1M2.

Vacant Consul general

M. Ivan Gonçalves Lopes Vice-consul Mme Anette Ramos Teixeira (m) Vice-consul M Carlos Altonso Iglesias Puente Consul et Delegue Commercial

Provinces de l'Ontario (sauf la ville d'Ottawa) et du Manitoba.

Tél. : (604)687-4589. Fax : (604)681-6534. 1140, rue Pender Ouest, bureau 1300, V6E 4G1.

M Enoch de Souza Nascimento Vice-consul M Maria Luisa Escorel de Moraes (m) Consul et delegue commerciale M Lucio Pires de Amorim Consul general et M" Vania Maria Galli de Amorin

Territoires du Nord-Ouest et le Territoire du Yukon. Provinces de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, les

NEGARIE

InO .omon

Juridiction

"Jannoou

שרנים כנוסט

65. boulevard Overlea, bureau 406. M4H 1P1. Tel I416/696-2420, 2778, Fax : (416/696-8019.

M . Anelia Raytcheva Katzarova Agent consulaire M. Dimitar Filipov Seratimov (m), Consul general

epeuen

URKINA FASO

1718. chemin Des Rochers, R.R.2, J1X 3W3, Tel. (819)847-1747 BOOD OHOLD

M Pierre Bastien Consul honoraire

Province de Québec.

372, rue Bay, bureau 610, MSH 2W9 Tel (416)867-8669. Ino .omoro

M. Peter K. Large Consul honoraire

succouver, C.B.: Province de l'Ontano.

M. le Dr. Chunilal Hoy Consul honoraire

BENIN

Montféal, Qué.: 429. avenue Viger Est, H2L 2N9. Tél.: (514)287-1583, 769-6088.

M. Marie B. Archambault Consul honoraire

Juridiction: Province de Québec.

Calgary, Alta.: 1207, 11° Avenue Sud-Ouest, bureau 700, T3C 0M5, Tél. : (403)245-8405. Fax : (403)245-5158, Télex : 03-827662 SG CANADA CGY.

M. Dale Simmons Consul honoraire

ction : Province de l'Alberta

BOLIVIE

Edmonton, : 1231, avenue Jasper, T5K 0L5. Tél. : (403)488-1525. Fax : (403)488-0350. Alta.

M. Carlos Pechtel Consul général honoraire M. William Pechtel Vice-consul honoraire

Jundiction : Provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et les Territoires du

JsenO-bioN

Montréal, Qué. : 18, avenue Severn, Westmount, H3Y 2C7. Tél. : (514)989-5132. Fax : (514)989-5132.

Mme Pilar Arto Consul honoraire

M Katherine Mirchandani Vice-consul honoraire

Juridiction : Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse et de l'lle-du-Prince-Édouard.

Vancouver, : 650-1040, rue Georgia Ouest, V6E 4H1. Tél. : (604)685-8121, -8124.

C.B. Fax : (604)687-1596.

M. Alan Stewart Andree Consul honoraire

Juridiction: Provinces de la Colombie-Britiannique et le Yukon.

ANAWSTO8

Toronto. Ont.: 14, promenade Sud, M4W 1R1. Tél: (416)978-2495. Fax: (416)324-8239.

M. Douglas G. Hartle Consul Honoraire

BRESIL

Edmonton, Alta.: Vacant

Juridiction: Ville d'Edmonton

Halifax, N.É.: 3630, chemin Kempt, case postale 8870, Succursale "A", B3K 3Y4.

Tél. : (902)455-9638.

M. Haymond W. Ferguson Consul honoraire

Juridiction: Province de la Nouvelle-Ecosse.

Montréal, Qué: : 2000, rue Mansfield, bureau 1700, H3A 3A5. Tél. : (514)499-0968.

Fax: (514)499-3963.

M. Hoberto de Abreu Cruz Consul général et Mille Villma Mendonça Figueiredo

1514 849 7394 Fax 1514 1844-3170. Telex : 052 68691 999, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 850, H3A 3L4.

M. Fernand Van Brusselen Consul général et Mme Van Brusselen

M. Joseph Poncin Vice-consul

M. Louis Heyvaert (m) Agent consulaire

l'île-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Province de Quebec, du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de

G2K 2H6. Tél: (418)624-3333. c o Samson Belair Deloitte & Touche, 5600 boulevard des Galeries, Bureau 600, and bedank

Mr. Yvan Cloutier Consul Honoraire

Province de Quebec JUNIGICHON

Tél. : (306)665-3500. a/s M. C. Graphics Incorporée, 2310, avenue Millar, S7C 2C4.

M. John Hudson Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

I John s T.N.: Vacant Jur. dict.on

Province de Terre-Neuve

2, rue Bloor Ouest, bureau 2006, Boile 88, M4W 3E2. Tel. (416)944-1422. Fax : (416)944-1422, Télex : 06-23664.

M . Gilberte Delva (m) Agent consulaire M. Godfned Bouquillon (m) Vice-consul M. Claude Rijmenans Consul général et Mme Rijmenans

de la Saskatchewan. Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et

Fax: (604)688-2827. Télex: 04-54201. 3 Centre Bentali 2900 595, rue Burrard, V7X 1J5, Tel : 1604)687-5053.

Monique Poncelet-Gheleyns Vice-consul Honoraire M. Dirk Devuyst Consul honoraire

Province de la Colombie-Britanique.

Men peg Man, : 15, Acadia Bay, R3T 3J1, Tél. : (204)261-1415.

M. Paul Deprez Consul honoraire

Province du Manitoba.

3ZI738

19vnoone/

Nontreal, Que, :

1080, Côte Beaver Hall, HZZ 158, Tél. : (514)871-4741. and the som

M Domingue Be emiare Vice-consul honoraire M Harry JF Bloomfield Q C Consul general honoraire

BAHREIN

Montréal, Qué.: 1869, boulevard René-Lévesque Ouest, H3H 1R4. Tél.: (514)931-7444.

Fax : (514)931-5988.

M. Abdulnabi Mosayeb Mohamed Consul M. Yusuf Mohamed Abdulla Jameel Vice-consul

Toutes les provinces et Territoires du Canada.

BARBADE

Montréal, Qué. : 615, boulevard René-Lévesque, bureau 460, H3B 2P5. Tél. : (514)861-0085. Fax: (514)861-7917.

M. le D' Horace Goddard Consul honoraire \mathbb{M}^{lle} Jennifer V. Barrow Vice-consul

North York, : 5160, rue Yonge, bureau 1800, M2N 6L9. Ont. Tél : (416)512-6565/677/8. Fax : (416)512-6580.

M. Joel C. Pilgrim Consul général
M^{me} Dolores M. Watson Consul
M^{me} Dolores M. Watson Consul
M. Ronald Junior Rock Consul

M^m Joyce Asenath Gibson Vice-consul M. Gregory Armstrong Vice-consul M^m Barbara Browne Vice-consul

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Vancouver, : 401-2020, rue Haro, V6G 1J3. Tél. : (604)872-4444 or 681-5500.

M" Annette Goodridge Consul honoraire M. Harold Saunders Vice-consul honoraire

BETCIONE

Calgary, Alta.: 908, 18° Avenue Sud-Ouest, T2P 0H1.
Tél.: (403)244-1665. Fax: (403)244-2095.

M. Bernard Callebaut Consul honoraire

Juridiction: Districts de Calgary, Drumheller, Hanna, Lethbridge, MacLeod, Medecine Hat e

Edmonton,.: Bureau 1500, 10250-101 Rue, T5J 3P4. Alta. (403)425-1084. Fax : (403)466-2832.

M. George de Rappard Consul honoraire

Juridiction: Districts de Peace River, Grande Prairie, Edmonton, Vegreville et Wetaskiwin.

Halifax, N.E.: Case postale 1590, Succursale "M", B3J 2Y3. Tél.: (902)423-6324

M. Joz. De Belie Consul honoraire

Jundiction : Provinces de la Nouvelle Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'ille-du-Prince-Édouard.

London, Ont.: Vacant

Juridiction: Comtes de Essex, Kent. Lambton, Elgin, Middlesex, Oxford, Norfolk, Brant, Pel Huron, Waterloo et Haldimand.

BIIA . YIEDII UTRICHE

1131, chemin Kensington Nord-Ouest, T2N 3P4, Tel. (403)283-6526.

Fax: (403)283-4909.

M. Hans Ockermueller (m), Consul général honoraire

Province de l'Alberta

Fax: (902)425-0581 1718, rue Argyle, bureau 710, B3J 3N6. Tél. : (902)429-8200.

M. Michael Novac (m) Consul honoraire

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de

1350, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1030, H3G 1J1, Tel. (5141845-8661

M" Ulrike Billard-Florian (m), Consul général honoraire

Section commerciale: 1010, rue sherbrooke Ouest, bureau 1410, H3A 2R7.

Tél.: (514)849-3708, Fax: (514)849-9577.

M. Martin Glatz (m) Vice-consul et Délégué commercial adjoint M. Wolfgang Mayerhofer (m) Consul et Délégue commercial

Province de Québec.

M. E. F. Anthony Merchant (m) Consul honoraire Fax: (306)522-3299. 2401. promenade Saskatchewan, bureau 100, 54P 4H9 Tel.: (306)359-7777

Province de la Saskatchewan

390. rue Bay, bureau 2018, MSH 2Y2, Tél. ; (416)863-0649, Fax; (416)869-7851;

M . le D Jutta Szep Kroath (m) Consul honoraire M. le Professeur Hans Abromeit (m) Consul général honoraire

Section commerciale 2, rue Bloor Est. bureau 3330, M4W 1A8. Tél. : (416)967-3348, Fax : (416)967-4101.

M Georg Canisius (m) Consul et Delegue commercial

M Ingrid Valentini Wanka (m) Vice consul et Delegue commercial adjoint

1810, rue Alberni, bureau 206, V6G 1B3. Tél. : (604)687-3338.

M. M.chael Kent Norville (m.) Vice consul honoraire M. Graham Puleston Clarke (m) Consul honoraire

Section commerciale : 200, rue Granville, bureau 1380, V6C 154. Tél. : (604)683-5808. Fax : (604)662-8528

M Wolfgang Harwark (m) Consul et Delegué commercial

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

883 tue Firm R3C 3E4 Tel (204)786-7921 Ext 232 Fdx (204)889 9120

M John Klassen on Corsul honoraire

Province du Maniloba

Province de l'Ontario.

00110,00

JENY BAR UU

קחו כן כן יטעו

ncouver

קריוסירוסח

100 Olros

ASES EMI

auD Jisanino

BIN XEIII

Juridiction

AUU8RAB-T3-AUDITNA

13 rue Oathill, B2Y 4C2, Tél. : (902)465-8127. Dartmouth,:

M. Castor H.F. Williams Consul honoraire 19.N

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de

8127-136(314) : XB7 60, avenue St. Clair Est, bureau 304, M4T 1N5. Tél. : (416)961-3085

M. Guy A. Yearwood (m) Vice-consul honoraire Mme Geri-Anne D. Seaforth (m) Vice-consul Mile Constance M. Blackman Consul

ARGENTINE

Fax: (514)842-5797 2000, rue Peel, bureau 620, H3A 2W5. Tél. : (514)842-6582, 3369. Montréal, Qué. :

M. Gustavo A. Arambarri (m) Consul général adjoint M. Oscar Guillermo Galie (m) Consul général

Brunswick, Québec, et Ontario (seulement la region d'Ottawa region, mais Provinces L'Ile-du-Prince Edouard, Terre-Neuve, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-

1 First Canadian Place, 58 étage, bureau 5840, M5X 1K2. Tél. : (416)603-9075 Toronto, Ont.: incluant Carleton, Nepean, Gloucester and Kanata).

-0512, -0511, Fax: (416)603-0868.

M. Jorge Vinuela (m.) Consul général M. Juan Jorge Eduardo Erbar (m.) Vice-consul M^{ire} Betina P. de Fonseca (m.), Vice-consul M^{ire} Judith Campos de Bornico (m.) Agent consulaire

Gloucester et Kanata), le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. de l'Ontario (exluant la ville d'Ottawa et les régions de Carleton, Nepean Provinces de la Colombie-Britanique, l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitol

AUSTRALIE

175, rue Bloor Est, bureau 314, 3° étage, M4W 3R8. Tél. : (416)323-1155. Fax : (416)323-3910

M. Terence M. Hunt Consul général et Mine Margaret D. Hunt

province de l'Ontario, le Québec et les provinces maritimes sont sous la juridict Province de l'Ontario à l'Ouest de Kingston et au Nord d'Arnprior. (Le reste de l

du Haut-commissariat pour l'Australie à Ottawa.)

Tèl.: (604)684-1177. Fax: (604)684-1856. C.B. World Itade Centre Office Complex, bureau 602, 999 Place Canada, V6C 3E1 Vancouver, :

M. John Newell (m), Consul

Manitoba; le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du

Piovinces de Quebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de Juridiction M Oliver Norbert Leich Fonctionnaire consulaire M. Hayner Appelrath (m) Fonctionnaire consulaire M. Ingr d Seeinger Fonctionnaire consulaire M. Angela Ter oth Vice consult M. Thomas Lipp (m) Vice-consul M. Christoph Hoepfner (m) Consul Marianne Bath Consul général adjoint M le D Michael Schmidt Consul general et M " Anne Rose Schmidt 3455, rue de la Montagne. H3G 2A3. Tél. : (514)286 1820 Fax . (514)286-0175 auD lisarino Comtés de, Elgin, Essex, Kent, Lambton et Middlesex. Mm Barbara Weis (m) Consul honoraire Fax: (519) 667-5187 71, chemin Wharncliffe, sud, N6J 2J8. Tel: (519) 432-4133.

M. le D' Guenter Kocks (m) Consul honoraire 3534, chemin Argyle, S4S 288. Tél. : (306)586-8762

Province de la Saskatchewan.

22. avenue Poplar. A1B 1C8 Tél. . (709)753 7777. Fax (709)739 6666. NI SUHOP

Ille du Prince-Edouard, de Terre-Neuve et le comte de Carleton dans l'Ontario

M. Gunter Sann (m) Consul honoraire

Province de Terre-Neuve.

8182-2818) : XE-1 77, chemin Admiral, MSH 2L4, Tel. : (416)925-2813, -2814, -2815.

M. Dieter Schmidt (m) Consul général adjoint M. Roland Fournes Consul général et Mine Brigitte Fournes

M VOKET EDE, M. VICE COPSUL M. Hans Christoph von Beschwitz (m) Vice-consul

M. Heinrich Zoeller (m) Fonctionnaire consulaire Mr. Dieter Gebhardt (m) Fonctionnaire consulaire M. Joerg Singer Vice-consul

Province de l'Ontario (sauf le comté de Carleton).

Tel (664 684 8377 Fax (604)684 8334 World Trade Centre, 999 Canada Place, bureau 704, V6C 3E1.

Section de passeport & Visa Tél. : (604)684-4258.

M. Franz Josef Meurer Consul général

M Self to Calisme dimi Vice Consul M. Marcel Tancre Consul

Theres so V I'M with the South M psuos as A w makads thind W

M. Martin Loetzer (m) Consul M. Juergen Kieling (m) fonctionnaire consulaire

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

Pr. pred. Mary : 208-310, rue Donald, R3B 2H4. Tél. : (204)947-0958

M. Gerhard Spindler (m) Consul honoraire

Province du Manitoba.

201 0.00

InO .othon

ASES EU-69

60

AFRIQUE DU SUD

Montréal, Qué: 1, Place Ville Marie, bureau 2615, H3B 453. Tél. : (514)878-9217.

Fax : (514)878 4751.

M. Jacques de Villiers (m) Consul général

M * Barabra Fourie Consul (Administration) M. Alan Graham Moore (m) Consul

Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de Île du-Prince-Édouard, de la

Stock Exchange Tower. 2. First Canadian Place, bureau 2515, rues King et York MSX 1E3. Tél : (416)364-0314, Fax : (416)364-1737.

M. Patrick Charles Evans (m) Consul général

Marguerite Heidi Mayer, Vice-consul (Affaires economiques) M. Paul Johannes Micolaas Pieterse (m) Consul (Affaires economiques)

M. David C. Brewis (m) Consul

Mile Cynthia Daniels Consul (Administration)

loutes les provinces et tous les territoires.

ALLEMAGNE

C'B'

Suite 970, 700 - 4th Avenue, S.W., T2P 3.14. Tél. : (403)269-5900. Calgary, Alta. :

Fax: (403)269-5901.

M. Osmar Beltzner (m) Consul honoraire

Province de l'Alberta au Sud de la 52º latitude et les villes de Calgary,

Medicine Hat et Lethbridge.

1220 Place Manulife, 10180-101 rue, T5J 354. Tél. : (403)422-6175, -6176, -6177. Fax : (403)425-9768. Alta. Edmonton, :

Vacant Consul général

M. Holger Fraider (m) Vice-consul M" Beate Wissmeyer Consul

Provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et les Territoires du

Nord-Ouest.

9832-98 avenue, V1J 1S2. Fort St. John,:

Tél: (604)785-4300. Fax; (604)785-5028.

M. Friedrich Eduard Hermann von Ilberg Consul honoraire

Fort Nelson, District de Liard et Peace River.

Tél.: (902)420-1599. Fax: (902)422-4713. Edifice Banque de Commerce, 1809, rue Barrington, bureau 708, B3J 3K8. Halifax, N.E.:

M. le D' Edgar Gold (m) Consul honoraire

Provinces de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

385, rue Frederick, N2H 2P2. Tél.: (519)745-6149 Kitchener, Ont.:

M. Peter Dietrich Kruse (m) Consul honoraire

Comtés de Brant, Middlesex, Noriolk, Oxford, Perth, Waterloo et Wellington. : noitoibirut

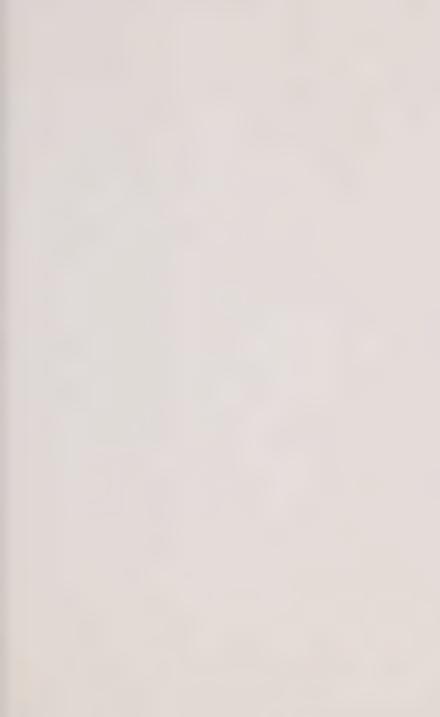
LV

(m) Agent accompagné par son conjoint

Canada

ne

Représentants consulaires





EMEN (Ambassade de la République du Yémen)

```
mease age 750 for Spakes bureau 100 Ottawa Ontano K*R 358
Tell.: (613)232-8525, -8582. Fax: (613)232-8276.
non Eau and the War Monamed Saed A manasasadeur et M Nagwa Ali
non Eau and the Manamatan Ministre-plenipotentiaire
```

OUGOSLAVIE (Ambassade de la République Fédérale de Yougoslavie)

mbassade: 17, avenue Biackbum, Oritawa, Oniario, K1N 8A2.

ach ' Ambassadeur L' Aleksandar Miltic (m), Conseiller et Chargé d'Affaires, a.l. l' Br.; 3. P'.3k.; Atfache

I. Abdullah Fadhel (m) **Premier Secretaire** Hammad Hammad (m), **Attache** Huda Shawthari, **Attache**

AïRE (Ambassade de la République du Zaïre)

mbassade : 18 chemin Range, Oftawa, Ontario, K1N 8J3. Tel. : (613)236-7103, -4815. Fax : (613)236-9166. Télex : 053-4314.

on Engree M. Kaweta Milombe Sampassa Ambassadeur et M.* Kasongo Kanatu Sampassa Chikum Chirezi Yena Mahinistre-Plénipotentiaire
Chikum Chirezi Yena Mabuchi, Ministre-Plénipotentiaire
Akalomo Sindani, Conseiller
Akalomo Sindani, Conseiller

And the state of the state of the secretaire on the state of the state of the state of the secretaire of the state of the secretaire of the state of

AMBIE (Haut-commissariat pour la République de Zambie)

18.1 The Control of the Abert Bureau 16.5 Ottawa Origine K1P 5G4
Tell.: (613)563-0712. Fax: (613)235-0430.
Off the Abert Staw Haut-commissaire et M.* Lillian Victoria Siyolwe Million Kinght Mulenga (m). Conseillet

Epynous Knight Mulenga (m), Conseiller 1. B.L. Tompwe (m), Premier secrétaire 1. Z.P. Sulabo (m), Premier secrétaire (Affaires politiques) Banda Andrew (m), Premier secrétaire (Affaires politiques) (m). Premier secrétaire (Affaires politiques) (C. Mulenga, Troisième secrétaire

(9wdsdmiS aut-commissariat pour la République du Zimbabwe)

But commissariat: 332, rue Somerset Ouest, Ottawa, Ontario, K2P 0.19.

Emely Mhundu, Troisieme secretaire

M. Ayhan Gungordu (m), Attaché M. Mustafa Durmus (m), Attaché M. Halil Cumen (m), Attache

UKRAINE (Ambassade de l'Ukraine)

331, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K2P 153. Tél. : (613)230-2961, Fax : (613)230-2400. : abssssdmA

Section consulaire : (613)230-8015. Fax: (613)230-2655.

Vacant, Ambassadeur

M. Yevhen Polishchuk (m). Premier secrétaire (Affaires culturelle, information et publique) M. Yaroslaw Asman (m). Premier secretaire (Affaires consulaires) M Andry Vesselovsky (m). Ministre-conseiller, Chargé d'affaires, a.i.

URUGUAY (Ambassade de la République Orientale de l'Uruguay)

130, rue Albert, bureau 1905, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tel.: (613)234-2727. Fax: (613)233-4670. : ebssssdmA

Section consulaire : Tél. : (613)234-2937.

M. Eduardo Añón (m) Premier secrétaire M Rodolfo Invernizzi, Ministre-conseiller Son Excellence M. Elbio O. Rosselli, Ambassadeur et Mine Maria Regina Rosselli

VENEZUELA (Ambassade de la Republique du Venezuela)

Tél.: (613)235-5151. Fax: (613)235-3205. 32, Chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Ambassade:

Ontario, K2P 2E6. Tél. : (613)335-5151. Fax : (613)232-1879. Section de l'Attaché militaire, de l'air et naval : 475, rue Elgin, bureau 706, Ottawa

Mme Beatriz Gerbasi de Drastrup (m), Conseiller Son Excellence M. le D' Roy Chaderton-Matos, Ambassadeur

M. Teresita Castillo, Deuxième secrétaire M. Abraham Eduardo Quintero, Premier secrétaire

M" Beatnz Anas, Attache (Commerce) M. le Colonel Artilio Carrero Moreno (m), Attaché militaire

VIETNAM (Ambassade de la République Socialiste du Viêt-Nam)

25B Davidson Dr., Gloucester, Ontario, K1J 6L7. Tél. : (613)744-4963, Fax : (613)744-1709, Télex : 053-3205, Ambassade:

Section consulaire: Tel.: (613)745-9735, Fax: 744-5072.

Tél. : (613)744-0698. Fax : (613)744-1709. Section Politiques, Economique, Culturelle et presse :

M. Nguyen Van Sanh, **Premier secrétaire** M. Nguyen Thi Hong Lien, **Troisième secrétaire** M. Tran Ve (m). Conseiller (Affaires commerciales) Son Excellence M. Dang Nghiem Bai, Ambassadeur et Mine Le Thi Binh

M. Tran Son Hai, Troisième secrétaire

M. Nguyen van Bay, **Troisième secrétaire** M. Tran Anh Dung, **Attach**é

* N. 1930e Mar Ital Troisieme secretaire

A S U D G notgordassW (Defence) Washington D C U S A

Vit Boons on Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

Sur at Saguandress, or Premier secretaire (Affaires commerciales)

OGO (Ambassade de la République du Togo)

nbassade: 12, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J3, Tel.: (613)238-5916, -5917. Fax: (613)235-6426,

or Exceeded M. Kossay Ossey. Ambassadeur et M." Abla Sika Osseyi.

The Mark of Corporation of Affaires consulaires)

Sam Kodjovisoe Ahiatsi, Affache (Affaires financières)

ettastia de la superiori de la superiori de la Benincia de la Benincia de la superiori de la s

RIVITE-ET-TOBAGO (Haut-commissariat pour la République de inité-et-Tobago)

tur 57mm 548141 - 15 ve A'bert bureau 508 Ottawa. Ontario KTP 5E7 Tél. : (613)232-2418, -2419. Fax : (613)232-4349.

n Excellence M^{re} Shastri Ali, Haut-commissaire et M. Shastan Ali fresh de M. Shastan Ali fresh Gay, Attaché (Administration)
Greta Gay, Attaché (Administration)
Yasmin Boban (m), Attaché (Attaires financières)

JAISIE (Ambassade de la République Tunisienne)

nti-ssade: 515, rue O'Connor, Ottawa, Ontaño, K1S 3P8. Te 1613 237 0330 0332 Fax 613 237 1939 Telex 053416*

In Extended Ministration (m.), Premier secretaire

1. hamed El Habib Aouididi (m.), Premier secretaire

2. Deuxieme secretaire

3. hamed Tareb Lassoued (m.), Affachè

Whamed Taleb Lassoued (m), Attache Tahat Hached Kchouk (m), Attache William Conseillet William (m. m. Attache

Metsel Ozbaykal, Attache

JROUIE (Ambassade de la République de Turquie)

C602 (B)(E,91 and which a page term of the at Zere (A)(E)(I) at a present series of the at a series of the attention of the

STATE OF WAR WAS A STATE OF WAR WAS A CONTROL OF WAR AS A CONTROL

Colonel Mehmet Pinar (m), Attache militaire, naval et de l'air

T. Conseiller (Affaires economiques et commerciales)

Tasan Servet (m), Conseiller

Conseiller (Economique et commerciale)

ecep Avci (m), Attache n Tangor (m), Attache

. 5

SURINAME (Ambassade de la République du Suriname)

D.C. U.S.A. 20008. Ambassade: Van Ness Center, 4301 Connecticut Avenue North West, Suite 108, Washington,

Tél.: (202)244-7488, -7590, -7591, -7592. Télex: (202)244-5878.

M. Glenn A. Alvates. Conseiller Son Excellence M. Willem Alfred Udenhout, Ambassadeur

SWAZILAND (Haut-commissariat pour le Royaume du Swaziland)

Haut-commissariat : 130, rue Albert, Suite 1204, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Taut-commissariat : 130, rue Albert, Suite 1204, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

M Newman S Mahangase (m), Premier secrétaire (Administration) M. John M. Simelane (m), Conseiller Son Excellence M. Mary Madzandza Kanya, Haut-commissaire et M. Leo L. Kanya

Mile Thabsile R. Dlamini, Attaché (Administration) M. Ambrose Maziya (m), Troisième secrétaire

SYRIE (Ambassade de la République Arabe de Syrie)

2215 Wyoming Avenue. North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tél. ; (202)232-6313. Fax ; (202)232-5184. · 9bssssdmA

M * Souad M. Al-Ayoubi, Ministre-conseiller et Chef de mission adjoint Son Excellence M. Walid Al-Moualem. Ambassadeur et Mme Wawsan Al-Moualem

TANZANIE (Haut-commissariat pour la République-Unie de Tanzanie)

Haut-commissariat : 50, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tél : (613)232-1500, -1509. Fax : (613)232-5184.

M. Bernard K. Membe, Conseiller
M. Bernard K. Membe, Conseiller Son Excellence M. Fadhil D. Mbaga, Haut-commissaire et M" Elizabeth Mbaga

M Roselinda B. Mkapa, Attaché (Administration) M. Andy A. Mwandembwa, Conseiller

TCHAD (Ambassade de la République du Tchad)

Tél.: (202)462-4009. A.S.U , 2000 R. Street North West, Washington, D.C., 20009, U.S.A.

M. Lémaye Favitsou Boulaudi (m), Conseiller Son Excellence M. Laoumaye Mekonyo Koumbaina, Ambassadeur désigné

(Ambassade du Royaume de Thailande)

M. Annop Soonjan, Troisième secrétaire

Tél.: (613)722-4444. Fax: (613)722-6624. 180, promenade Island Park, Ottawa, Ontario, K1Y 0A2. : abssssdmA

K1P 5H9. Tél. : (613)238-4002. Fax : (613)238-6226. Section des affaires commerciales : 275, rue Slater, bureau 1801, Ottawa, Ontario,

M" Kanoknate Possirianusorn, Deuxième secrétaire M. Boonna Sonchai (m), Premier secretaire M. Pasan Teparak (m), Premier secretaire M. Sumrual Inthasuwan (m). Ministre-conseiller Son Excellence M. Chawat Arthayukti, Ambassadeur et M. Savalak Arthayukti

SLOVENIA (Ambassade de la République Slovenia)

Ambassade: 150 Metcalfe Street, Suite 2101, Ottawa, Ontario, K2P 1P1.
Tel: (613)565-5781, 5782. Fax: (613)565-5783.

Sc. En energy Manag We Ambassadeur and M. Mana Majten W. W. - St. See im Conseiller M. Ksenija Lenarcic, Attache

SOUDAN (Ambassade de la République du Soudan)

Ambassade: 85 chemin Range, bureau 407, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tél.: (613)235-4000, -4999.. Fax: (613)235-6880.

Vac ent. Ambassadeur M Eltadil Osman Ahmed (m). Chargé d'Atfaires, a.i. M 54 " Vou' E 0.3 " Sa h | m: Troisieme secretaire

SRI LANKA (Haut-commissariat pour la République Socialiste Démocratique

Haut commo ssarat 85 chemn Range bureaux 102 103 104 201 Onlawa. Onlano Ki'v 8J6

Son Enveron Marter E Pernando Haut-commissaire et M. Cha ne Pernando M. C. Per namerciales).

M. C. Per name Management Ministre (Affaires commerciales).

SUEDE (Ambassade du Royaume de Suède)

Ac bassade: Mercury Court, 377, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario, K1N 9N8

N TO STATE THE COURSE!!! A Warestown Stock our Sweden Service Course!!!et
N To State of the Service Service Warestown Berddien

A S U O O gottomes Washington O O U S A Fred
SUISSE (Ambassade de Suisse Confédération)

fr tiessade: 5, avenue Marlborough, Offawa, Onfario, K1N 8E6. Tél. : (613)235-1837, Fax : (613)563-1394, Télex : 053-3648.

Sc Excellence M Emst Andres, Ambassadeur et M^{me} Marie Louise Andres a Thomas Feller. Connseller Connseller (M. Verena Rattaelle-Jost (m.), Attache Mexandre Micolas Fasel (m.), Attache Micolas Fasel (m.), Attache

Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)

SAMOA-OCCIDENTAL (Haut-commissariat pour le Samoa-Occidental)

Haut-commissariat : 820 Second Avenue, Suite 800D, New York, N.Y., U.S.A., 10017.
Tél. : (212)599-6196,

Son Excellence M. le D'Tuaopepe Fili Wendt, Haut-commissaire et M‴ Marita A. Tuaopepe Wer

SÃO TOMÉ ET PRÍNCIPE (Ambassade de São Tomé et Príncipe)

Ambassade: a s Mission permanente de Sao Tomé et Principe auprès des Nations Unies, 801 Second Avenue, Room 1504, New York, N. Y., U.S.A., 10017.
Tél.: (212)697-4212.

Son Excellence M. Joaquin Rafael Branco, Ambassadeur M. Ovidio Piqueno, Premier secrétaire

SÉNÉGAL (Ambassade de la République du Sénégal)

Ambassade : 57, avenue Marlborough, Ottawa, Ontario, K1N 8E8. Tél. : (613)238-6392. Fax: (613)238-2695.

Son Excellence M. Pierre Diouf, Ambassadeur et M^{oo} Madeleine Clémentine Diouf M. Mannadou Arons Sy (m.), Premier secrétaire M. Mannadou Arons Sy (m.), Premier secrétaire M. Adama Dieye, <u>Deuxième secrétaire</u> M. Ousmane Dia (m.). Attaché

SEYCHELLES (Haut-commissariat pour la République les Seychelles)

Haut-commissariat : 820 Second Avenue, Suite 900F, New York, N.Y., U.S., 10017. Tdl. : (212)66. Fax : (212)922-9177.

M. Marc Marengo, Haut-commissaire par interim

Mme Maimouna Gueye (m), Attache

SIERRA LEONE (Haut-commissariat pour la République le Sierra Leone)

Haut-commissariat : 1701-19th Street North West, Washington, D.C., U.S.L., 20009. Tel. : (202)939-9261.

Son Excellence M. le D' George Carew, Haut-commissaire M. William B. Wright (m). Conseiller M. Le D' Bbills D' Servaire

M. le D' Philip D. Šesay (m), **Premier secrétaire** M. Alfred M. Jacobs, **Attaché (Affaires financières)**

M. Heng Choon Boon (m), Troisième secrétaire

SINGAPOUR (Haut-commissariat pour la République de Singapour)

Haut-commissariat : 231 East 51st Street, New York, N. Y., U.S.A., 10022. Tél. : (212)826-0840, -0841, -0842, -0843, -0844. Fax : (212)826-2964.

Son Excellence M. Chew Tai Soo, Haut-commissaire et M^{me} Foo Wai Lin M Mark Hong Tat Soon (m), Haut-commissaire adjoint et Ministre-conseiller M^{me} Ins Chin Choo Geddis (m), Premier secrétaire M. Burhanudeen Abdul Galoor, Premier secrétaire

```
Leonid A. Jarkov (m), Troisième secrétaire
Alexei M. Trivallo (m), Attaché
Ann (m), Attaché
Ann (m), Attaché
Ann (m), Conseiller (Affaires consulaires)!
Ann (m), Deuxième secretaire (Affaires consulaires)
Ann (m), Deuxième secretaire (Affaires consulaires)
Ann (m), Deuxième secretaire (Affaires consulaires)
Ann (m), Deuxième secretaire
```

le Major Anatoli N. Brouev, Attaché militaire adjoint

A 40 m ED 4ms. Troisieme secretaire

WANDA (Ambassade de la République du Rwanda)

The Carlow Machen Loke, Attache militaire, naval et de l'air Caone Vadon V Machen Nov Attache adjoint militaire, naval et de l'air naval e

mbassade: 121, promenade Sherwood, Ottawa, Ontario, K1Y 3V1.
Tel.: (613)722-5835, -7921. Fax: (613)729-3291.

AINT-CHRISTOPHE ET NEVIS (Haut-commissariat pour Saint-Christophe et evis)

Palation 24 InA 10

AINTE-LUCIE (Haut-commissariat pour Sainte-Lucie)

(selstneno sellitnA rio)

UIRAM-THIA

oir Représentants consulaires au Canada)

AINT-SIEGE (Nonciature Apostolique)

on at the up-off due 124 arm un Maron Parc Rocke fro Ottawa, Ontario K4M 0E3
Tel.; (613)746-4736, (613)746-4786,

onseigneur Dante Pasquinelli, Conseiller

AINT-VINCENT-ET-GRENADINES (Haut-commissariat pour aint-Vincent-et-Grenadines)

(selatneno sellitnA 110)

ALOMON (Haut-commissariat pour les Iles Salomon)

on excellence M. Francis Bugolu, Maur-commissaire

REPUBLIQUE SLOVAQUE (Ambassade de la République Slovaque)

Ambassade: 50 Rideau Terrace, Ottawa, Ontario, K1M SA1. Tel. (613)749-4442. Fax: (613)749-4989.

Son Excellence M. Anton Hykisch. Ambassadeur and Mire Eva Hykischova M. Maros Sefcovic (m), Premier secretaire

M. Jozet Horsky (m), Conseiller (Affaires economiques et commerciales) M. Egor Pacolak, Deuxième secrétaire (Affaires consulaires et culturelles) M. Miroslav Sancik, Attachè

M. le Lieutenant-colonel Miroslav Hlinka, Attaché militaire et de l'air, Washington. D.C., U.S.A.

BEPUBLIQUE TCHEQUE (Ambassade de la République Tchèque)

Ambassade: 547 Sussex Drive, Oftawa, Ontario, K1W 6Z6. Tél.: (613)562-3877. Fax: (613)562-3878.

Son Excellence M Stanislav Chylek, Ambassadeur et M^{ne} Vlasta Chylkova M Vladimir Bychlik (m). Conseiller M. Martin Tlapa (m), Troisième secrétaire M. Mora Delenkova. Troisième secrétaire M. Mora Delenkova. Troisième secrétaire M. Jun Mälek (m), Attaché (Administration)
M. Vladimir Spesny, Attaché (Administration)

ROUMANIE (Ambassade de la Roumanie)

Ambassade : 655, rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 6A3, Tél. : (613)789-3709, -5345. Fax : (613)789-4365.

Son Excellence M. Valeriu Eugen Pop, Ambassadeur et M™ Valeria Pop M. Adrian Petrescu (m), Ministre-conseiller (Mtfaires economiques) M. Viorel Onel (m), Ministre-conseiller (Mtfaires economiques) M. Medahriel Coroncius (m) Deutrième secrétaire

M. Gabriel Coropciuc (m), Deuxième secrétaire M. Micolae Liute (m), Troisième secrétaire

M. le Commander Neculai Victorel Costache, Attaché militaire et de l'air, Washington, D.C.,

RUSSIE (Ambassade de la Fédération de la Russie)

Ambassade: 285, rue Charlotte, Ottawa, Ontano, K1N 8L5. Tél: (613)235-4341. Fax: (613)236-6342.

Section consulaire : 52, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J5. Tél : (613)236-7220, -6215. Fax: (613)238-6158.

Section commercial : 95, rue Wurtemburg, Oftawa, Ontario, K1N 8Z7. Tél. : (613)236-1222. Fax : (613)238-2951.

Son Excellence M Alexander M. Belonogov, Ambasasadeur
M. Vassalı D. Sredin (m). Ministre-conseiller
M. Andrei L. Kondakov (m), Conseiller
M. Alexander M. Kramarenko (m), Conseiller
M. Oleg S.A. Krokhalev (m), Conseiller
M. Valen A. Makharedze (m), Conseiller
M. Valen A. Makharedze (m), Conseiller

M. Valeri A. Makharadze (m). Conseiller (Affaires commerciales)
M. Valeri I. Botcharinkov (m). Premier secretaire
M. Evgueni Lebedev (m). Premier secretaire (Affaires commerciales)

M. Oleg Drozdov (m.), Premier secrétaire (Affaires commerciales)
M. Grigori I. Machkov (m.), Premier secrétaire (Affaires commerciales)
M. Grigori I. Machkov (m.), Premier secrétaire

M. Evgueni G. Pavlenko, Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M. Andrei E. Saratov (m), **Premier secrétaire** M. Serguei O. Tretiakov (m), **Deuxième secrétaire**

M. Valentine V. Izbitskikh (m), Troisième secrétaire

Ma. 8 Paraso Attache Ma. Asuncion F. Inventor (m). Attache Edna L. Pataunia (m). Attache Bayani G. Sibug Jr. (m). Attaché

OLOGNE (Ambassade de la Republique de Pologne)

mbassade: 443, avenue Daly, Ottawa, Ontario, K1N 6H3 1€ 6131789 0468 3376 3377 Fax 16°31789-1218

F. S. 121 (1997) — Deuxieme secretaire | Orsegors accowski m., Troisième secretaire | Tabeusz Dabowski m., Attache

ORTUGAL (Ambassade de la République du Portugal)

Option Park Option K19 088 (613)729-4236.

Section consulare Tel -613,729,2270

on Ear ence M. Fernando Manuel da Silva Marques. Ambassadeur et M." Natalia da Silva. Prou: A.13. o Gaspar Inocencio Pereira. Premier secretaire

C 1 S A C DONE O DOSE Celesting as Siva Imp. Attaché la detense et naval. Washington C 1 S A Anner C Committaire

As Discontinuity Con or an Americo Jose G. Fernandes Henriques, m.; Attache milli (sshington, D.C., J.C., S.A. A.C.) As As Mashington, D.C. D.C. D.C. As As Mashington, D.C. As As Mashington D.C. As As Mashington D.C. As As Mashington D.C. As As Mashington D.C.
(Tate Out 1513') ab absessedmA) RATA

The state of the s

Tuebessedma deM M A nesset A nesset Q a Manga a il no

ÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE (Ambassade de la République entrafricaine)

Tel.: (202)483-7800.

on Excellence M Jean-Pierre Sohahong-Kombet, Ambassadeur

EPUBLIQUE DOMINICAINE

11 20

on Représentants consulaires au Canada)

Papouasie-Nouvelle-Guinée) PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE (Haut-commissariat pour la

Tél.: (202)745-3680. Fax: (202)745-3679. Haut-commissariat: 1615 New Hampshire Avenue, Suite 300, Washington, D.C.. 20009, U.S.A.

Son Excellence Mme Margaret M. Taylor, Haut-commissaire

(Vaugerast ub eupliduge de la République du Paraguay)

Ambassade: 151, rue Slater, bureau 401, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)567-1283. Fax : (613)567-1679.

Marta Elvira Marsiaj, Premier secretaire et Charge d'Atfaires, a.r. Vacant, Ambassadeur

PAYS-BAS (Ambassade du Royaume des Pays-Bas)

Tél.: (613)237-5030. Fax: (613)237-6471. 350, rue Albert, bureau 2020, Ottawa, Ontario, K1H 1A4. : apressedmA

M. Arend H. Huitzing (m), Conseiller et Chef de mission adjoint Son Excellence M. Johannes H.W. Fietelaars, Ambassadeur et Mme Leonie H.M. Fietelaars

M. Aari Jan M. Verdegaal (m), Conseiller (Affaires économiques et commerciales) M. Hans C.W. Kruishoop (m), Premier secrétaire (Affaires culturelles et presse) M. Wiensh K.S.C. Ramsoekh. Troisième secrétaire (Affaires politiques)

M. le Colonel Andy C. Tjpkema (m), Attaché la défense M. William R. Veldhuyzen van Zanten (m), Attaché (Affaires consulaires et administratives)

Washington, D.C., U.S.A. M. le D' Paul M. op den Brouw, Attaché (Affaires technologiques et scientifiques),

M. Arnold Parzer, Conseiller (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A. M. Rein van der Lugt. Attaché (Affaires culturelles), New York, N.Y., U.S.A. M. Frank H. de Man. Attaché (Santé). Washington. D.C., U.S.A.

PEROU (Ambassade de la République du Pérou)

Tél.: (613)238-1777. Fax: (613)232-3062. Télex: 053-3754. 170, avenue Laurier Ouest, bureau 1007, Ottawa, Ontario, K1P 5V5. Ambassade:

Vacant, Ambassadeur

M" Liliana Trelles, Troisième secrétaire Mme Gladys Garcia de Castaneda (m), Deuxième secrétaire M. Liliana de Olarte, Premier secrétaire et Chargé d'Affaires a.i.

M. le Colonel Jose Ames Ruiz. Attaché adjoint de l'air, Washington, D.C., U.S.A. M. le Major général Enrique Astete, Attaché de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

PHILIPPINES (Ambassade de la République des Philippines)

130, rue Albert, bureau 606 et 609, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tel. : (613)233-1121, -1122, -1123. Fax : (613)233-4165. Ambassade:

Son Excellence M. Pacifico A. Castro, Ambasasdeur M. Antonio A. Villamayor (m.). Ministre-conseiller et Consul général M. Leonoio R. Castdensa (m.). Premier secrétaire et consul M. Walter S. Salmingo (m.). Deuxième Secrétaire et consul

M. Dante G. Ardivilla (m), Attaché (Travail)

M. Benjamin A. Lacerna (m), Attaché

M^{me} Josefina A. Villamayor (m), **Attachė** M. lidefonso G. Ocampo (m), **Attachė** M^{me} Leilani D.L. Garcia (m), **Attachė**

NOUVELLE-ZÉLANDE (Haut-commissariat pour la Nouvelle-Zélande)

Haut commissanat Metropolitan House 99 rue Bank bureau 727. Ottawa. Ontano. K1P 6G3 Tél. : (613)238-5991. Fax : (613)238-5707.

(nemO'b fenstlu2 ub sbessedmA) NAMO

M Yvonne L. Van Alphen, Attaché

S342 Massachusetts Avenue Morth West, Washington, D.C., D.C., 20008 Tel.; (202)347-1980, Fax : (202)745-4933.

Section des affaires culturelles 1717 Massachusetts Avenue North West. Suite 400, Washington, D.C., L.A.C. Tell. : (202)387-2014.

Son Excerence M. Awadh Bader Al Shantari. Ambassadeur et M." Laila Mohd Al Shantar

OUGANDA (Haut-commissariat pour la République de l'Ouganda)

Hauf-commissanat : 231, rue Cobourg, Ottawa, Ontano, K1N 8J2.

1è1 613 | 797 710. 0133 Fax (613) 789 8909 Telex 053 4469

Son Eath since M le D Tibamanya mwene Mushanga. Haut-commissaire et M** Christine M ** 0.1 **

M James H.O. Okullo (m), Counseiller

V F. K. M. M. M. Troisieme secretaire

M Sebastian M. Kigonya (m), Attaché (Administration)

PAKISTAN (Haut-commissariat pour la République Islamique de Pakistan)

Sorting with the Mariethal on tar Reid Hak multah Haut commissaire et M. Kha da

M Ani Kamai (m), Conseiller M Kausar Ahsan, Conseiller M S. F. G. Limin, Attache (Presse)

A 2 U 8000S D 30 norm to Water bette by the state of the State of the State of A 2 U 8000S D 30 norm to State of the state

(smsnsq ub supilduqsA sl sb sbszssdmA) AMANAq

STICS A 2-U D-U noing man trown in a small of Miles at 1995

the flab uput black . Miss subbassed A. the flam of the minute sol

NAMIBIA (Haut-commissariat pour la République du Nambia)

Haut-commissariat : 1605 New Hampshire Avenue, N.W. Washinton, D.C., A.R., 20009. Tel: (202)986-0540. Fax: (202)986-0443.

Son Excellence M. Tuliameni Kalomoh, Haut-commissaire M. Neville Melvin Gertze, Premier secrétaire

NÉPAL (Ambassade du Royaume du Népal)

Ambassade : 2131 Leroy Place North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tél. : (202)667-4550. Fax : (202)667-5534. Télex : 440085 EVER UI.

Son Excellence M. Yog Prasad Upadhyay, Ambassadeur M. Narayan D. Shrestha (m). Conseiller

M. le Lieutenant Colonel Dilip Karki (m), Attaché militaire.
 M. le Lieutenant Colonel Prakash Bahadur Basnyat, Attaché militaire.

MICARAGUA (Ambassade de la République du Nicaragua)

Ambassade: 130, rue Albert, bureau 407, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tél. : (613)234-9361, -9362. Fax : (613)238-7666.

Section consulaire: (613)238-7677. Fax: (613)238-4461.

Son Excellence M. le D' Rene Sandino Arguello, **Ambasasadeur** et M^{me} Bertha Monterrey Munoz Sandino M^{me} Susan Grigsby de Fonseca (m), **Ministre-conseiller** M. Juan Manuel Siero Cantarero, **Premier secrétaire (Affaires consulaires)**

VIGER (Ambassade de la République du Niger)

Mine Fabiola Monterrey Cuadra, Attaché

Ambassade: 38, avenue Blackburn, Ottawa, Ontario, K1N 8A2. Tél: (613)232-4291, -4292, -4293, Fax: (613)230-9808.

Son Excellence M. Aboubacar Abdou, **Ambassadeur** et M^{me} Naye Abdou M. Amadou Sounna (m), **Premier secrétaire** M. Idrissa Amadou (m), **Deuxième secrétaire** M. Idrissa Amadou (m), **Deuxième secrétaire**

....

NIGERIA (Haut-commissariat pour la République Fédérale du Nigeria)

Haut-commissariat : 295, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K2P 1R9.
Tél. : (613)236-0521. Fax : (613)236-0529.

Vacant , Haut-commissaire M. le D' U.M. Williams (m), Ministre-conseiller et Haut-commissaire par interim M. Ahmed Abubakar (m), Conseiller M. Monneiller (m) Conseiller

M. S.C. Omoigiade (m), **Premier secrétaire** M. M. Sani (m), **Premier secrétaire**

NORVÈGE (Ambassade du Royaume de Norvège)

Ambassade: Royal Bank Centre. 90, rue Sparks, bureau 532, Ottawa, Ontario, K1P 5B4.
Tél.: (613)238-6571, Fax: (613)238-2765.

M. le Major Anthony Fiyai (m). Attaché adjoint militaire, naval et armee. Washington, D.C., U.S

M™® Tove Karin Hatlo, Attaché M. Carl Peter Salicath (m), **Deuxième secrétaire** M™ Tove Karin Hatlo, **Attaché**

A PACE ACT AS EUGENO Fernandez Strawell rm. Attache naval

A Land Co onel Marcos Estabas Juages Escalera Attache adjoint militaire et de l'air

A Land Co onel Marcos Estabas Juages Escalera Politiques)

A Land Co onel Marcos Estabas Conseiller (Affaires politiques)

A Land Co onel Marcos Estabas Conseiller (Presse)

A Land Co onel Marcos Estabas Conseiller (Presse)

A Land Co onel Marcos Estabas Conseiller (Alens)

Man Addingo Labardini (m). Troisième secrétaire (Affaires politiques)

Musa Addingo Labardini (m). Troisième secretaire

Must and Denny Borner Gard Troisième secretaire

Must and Denny Borner Gard Troisième secretaire

Must and Denny Ages es V Un's Troisième secretaire

Georgina Curiel de Csaszar, Attache

Must and Must avec Marchelle (Science et technologie)

Must and Must avec Marchelle (Science et technologie)

Must and Must avec Marchelle

Georgina Curiel de Csaszar, Attache

Must and Must avec Must attache

Must avec Must a

M M Sive Marker Andrade Deuxieme secretaire (Affaires politiques)

NONACO

Voir Représentants consulaires au Canada)

NONGOLIE (Ambassade de Mongolie)

Tel. : (202)333-117. Fax : (202)298-9227.

By En With Mill Luxandor: Dawagin Ambassadeur et Milliaga in 19

TARRESTHON

Sa, 81. 10 0 10 17 19,68

(Ambidmesom et al Republique de Mozambique)

A SU O Superior Bayers Superior Ambassadeur et M. Francisca Patricio

Antonio Matonse, Attaché (Presse)

(: :,), : : : : Affache (Affaires consulaires)

Phae Thann Oo (m), Conseller et Chargé d'Attaires, a.t.

Phae Thann Oo (m), Conseller et Chargé d'Attaires, a.t.

L' Myint Tun (m), Attache

L' Win Myint Oo (m), Attache

KIN 8J6. Tél.: (613)232-6434, -6446. Fax: (613)232-6435

MALTE (Haut-commissariat pour la République de Malte)

Tél.: (202)462-3611. Fax: (202)387-5470. Télèx: 64231. Haut-commissariat: 2017 Connecticut Avenue North West, Washington, D.C., U.S.A., 20008.

M. Alfred M. Falzon, Premier secrétaire et Consul Son Excellence M. le D' Albert Borg Olivier de Puget. Haut-commissaire

MAROC (Ambassade du Royaume du Maroc)

Tél: (613)236-7391, -7392, -7393. Fax: (613)236-6164. 38, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4, : abssssdmA

Son Excellence M. Tajeddine Baddou Ambassadeur et Mme Marie-Ange Baddou

M. Abbes El Mokri (m). Ministre-plénipotentiaire M. El Houcine Fardani, Conseiller

M. Ahmed Benbachir-Hassani, Conseiller (Affaires sociales)

M. Saïd Benmbarek, Premier secrétaire (Affaires culturelles)

M. Younes Tidjani (m). Premier secretaire (Affaires commerciales)

M. Moulay Abdelhadi El Alaoui (m), Deuxième secrétaire

M" Farida Bella, Troisième secrétaire

M. Ahmed Bouizgarne (m), Attaché (Affaires financières)

M. Abdelhanine Yamani, Attaché M. Ahmed Benothmane (m), Attaché

MAURICE (Haut-commissariat pour la République l'île Maurice)

Haut-commissariat: a/s Ambassade pour le Maurice, Van Ness Centre, Suite 441, 4301. Connecticut Avenue N. W., Washington, D.C., U.S.A., 20008. Tél.: (202)244-1491. Fax: (202)966-0983. Télex: 64362 MAUREMBA

Son Excellence M. Anund Priyay Neewoor, Haut-commissaire désigné

M. Rajendru Kumar Kejiou, Attaché M. Jagdish Koonjul (m), Premier secretary

M. Peter Craig, Premier secrétaire (Affaires commerciales)

(Ambassade de la République Islamique de Mauritanie)

249 McLeod Street, Ottawa, Ontario, K2P 1A1. Tél: (613)237-3283, -3284, -3285. Fax: (613)237-3287. : 9bssssdmA

M. Netane Samba. Premier secrétaire Son Excellence M. Abdel Majid Kamil, Ambassadeur

MEXIQUE (Ambassade des Etats-Unis Mexicain)

130, rue Albert, bureau 1800, Ottawa, Ontario, K1P 5G4, Tèl. : (613)233-8988, -9272, -9917, Fax : (613)235-9123, : abssssdmA

Section consulaire: Tél.: (613)233-6665. Fax: (613)235-9123.

Section de l'attaché militaire et de l'air : Tél. : (613)232-6478. Section d'Alena : Tél. : (613)235-7782. Fax : (613)235-1129.

Section agricole et de sylviculture: Tél.: (613)563-0733. Fax: (613)563-0923.

Son Excellence M"e Sandra Fuentes-Berain, Ambassadeur et le D' Henri Robcis

M. Alonso Diego Vasco de Gortari Rabiela, Ministre (Affaires economiques) M. Francisco Olguín Uribe, Ministre

M. Yvonne Stinson, Ministre (Alena)

LUXEMBOURG (Ambassade de la Grand Duche du Luxembourg)

Washington D.C. 20008. U.S.A. Tel 1202/265 4171 Fax 1202 328 8270 a s Ambassade du Luxembourg, 2200 Massachusetts Avenue North West 9bessedmA

M. Arlette Conzemius, Conseiller Son Exceeding Alphonese Berns Ambassadeur and M." Christiane Berns

MADAGASCAR (Ambassade de la République de Madagascar)

Fax: (613)231-3261. 282 rue Somerset Ouest, Ottawa, Ontario, K2P 0J6 Tél (613)563-2506, -2438 4D6886dmA

Me Jocelyne Sylla-Lingaya (m), Conseiller Aar afindramisa 50: [1 (to the CE M Andrianalivomanana Razafindramisa, Ambassadeur et M " Albertine

M Dominique Djaozandry (m), Attache M James Andnanjanaka (m), Attache

MALAISIE (Haut-commissariat pour la Malaisie)

Haul-commissariat: 60, rue Boteler, Offawa, Ontario, K1N 8Y7.

M Abdul Shukor B. Mohd. Salleh (m), Counseiller M Siddig Firdause (m), Conseiller Sor Everyone Date Ahmad Farz Bin Abdul Hand-commissaire et M." Datin Rokiah Faiz

M Abu Bakar Bin Hussein in Troisieme secretaire M M Makar dan Deuxieme secretaire (Information) M Norlin Othman, Deuxième secrétaire

A 5 (1) .) (M PARTON MC BOARD BOARD A. HEUSTER IN PARTICUS OF IS OFFICE SOIDE. Washington, VSF M .e. C. Sored Abdur Rahman Pin, Attache de la defense. Washington, D.C.

MALAWI (Haut-commissariat pour la République du Malawi)

Haut-commissanat: 7, avenue Clemow, Ottawa, Ontaino, K1S 2A9. Tél. : (613)236-8931, Fax : (613)236-1054.

So the entire to marche C. R. Gondwe, Haut-commissaire and M. Esnatt Gondwe

MALI (Ambassade de la Republique du Mali)

SERVICE STREET AND THE PARTY TO SERVE OF THE PARTY OF THE 50, avenue Goulburn, Ottawa, Ontario, K1N 8C8. : epessi : JA

M Ath 1 14th May Premier secretaire M M Till 1 M I II ... Conseiller See Early Dedeou Salter Ambassadeur et Marcue Marcue Salbe

KYRGYZSTAN (Ambassade de la République du Kyrgyzstan)

1511 K. Street N.W., Suite 705, Washington, D.C., U.S.A. 20005. Tél: (202)347-3732. Fax: (202)347-3718. + Ambassade :

Son Excellence Mine Roza I. Otunbayeva, Ambassadeur Désigné

LAOS (Ambassade de la République Démocratique Populaire du Laos)

Tél. : (202)332-6416, -6417. Fax: (202)332-4923. A.S.U. 80005, U.C., D.C., Vashington, D.C., 20008, U.S.A.

Son Excellence M. Hiem Phommachanh, Ambassadeur

M. Khenthong Nouanthasing, Deuxième secrétaire M. Seng Soukhathivong, Premier secrétaire M. Phoukhao Soulivong (m). Conseillor (Affaires économiques et commerciales)

M. Bounliep Houngvongsone, Troisieme secretary (Attaires consulaires) M " Vanhsy Vilignaphone. Deuxième secrétaire (Administration et finances)

LESOTHO (Haut-commissariat pour le Royaume du Lesotho)

Tél.: (613)236-9449, -0960. Fax: (613)238-3341. Haut-commissariat: 202, avenue Clemow, Ottawa, Ontario, K1S 2B4.

Son Excellence M. Nehemia Sekhonyana Bereng, Haut-commissaire et M"e Utee Constance

Mar Clare Lithonako Mokhele. Attaché (Administration) M. Mare Bothwick Letsapo (m), Troisième secrétaire M. Boomo Frank Sofonia (m). Conseiller

LIBAN (Ambassade de la République du Liban)

640, rue Lyon, Ottawa, Ontario, K1S 3Z5. Tel. : (613)236-5825, -5855. Fax : (613)232-1609. : abssssdmA

Son Excellence M. le Docteur Assem Salman Jaber, Ambassadeur et M^{me} Raghida Jaber

M. Michel Haddad (m), Premier secrétaire M. Gilbert Ghazi (m), Conseiller

LIBERIA (Ambassade de la République du Libéria)

Tél: (613)232-1781. Fax: (613)563-9869. Ambassade: 160, rue Elgin, bureau 2600, Ottawa, Ontario, K1N 8S3.

M. Charles Hne Wilson, Sr. (m). Premier secrétaire et Chargé d'Affaires, a.i.

LIBYE (Ambassade de la Jamahiriya Arabe Populaire et Socialiste)

avs Mission permanente de la Jamahiriya Arabe Populaire et Socialiste auprès des : 9bsssadmA

Nations Unies, 309-315 East 48th Street, New York, N. Y., U.S.A., 10017.

Son Excellence le D' Ali Ahmed Elhouden, Ambassadeur et M" Saliha El-Haj

W. Your Kangerya M. Deuxieme secretaire
A Shigekazu Sakunaga (m.), Deuxieme secretaire
M Kinya Naka (m.), Deuxieme secretaire
M Toshio Sugius (m.), Deuxieme secretaire
M Toshio Dagius (m.), Deuxieme secretaire
M Yulaka Aoki (m.), Deuxieme secretaire
M Takaniro Ouchi (m.), Deuxieme secretaire
M Sala Altache
M Sala M Sala Altache
M Sala M Sala Altache
M Sala M Sala Altache
M Sala M Sala Altache

M. Yasunuk Akiba m. Premier secretaire M. Astosno m. Premier secretaire M. Astosno m. Premier secretaire M. Astosni Tanaka M. Premier secretaire M. Astosni M. Premier secretaire M. Astosni M. Premier secretaire

M Yuk ko Har moto Attache

(Ambassade du Royaume Hachémite de Jordanie)

Ambassade: 100, avenue Bronson, bureau 701, Ottawa, Ontario, K1R 6G8.
Tel.: (613)238-8090, Fax: (613)232-3341.

Sor Ence ence M Han Khalleh Ambassadeur et M. Aha H Khalleh M Marry Wale Make Troisieme secretaire M Zuhair A. Ainsour (m), Attaché

M. e Bridad et general Raj- N. Haddad, Attache militaire. Washington, D.C., U.S.A.

KENYA (Haut-commissariat pour la République du Kenya)

Haul-commissanat : 415, avenue Laurier Est, Ottawa, Ontano, K1N 6R4.
Tél. : (613)563-1773, -1774, -1775, -1776, Fax : (613)233-6599.

M Kipkonr A.L. Chepkeres (m), Deuxième secrétaire

M A.T. X V.S. 18.31 m Troisieme secretaire

M A.T. X V.S. 18.31 m Troisieme secretaire

M A.T. Y R. W. Troisième secretaire

M A.T. Y R. W. M. Troisième secretaire

M E. S. W. Y R. W. W. Troisième secretaire

KOWEIT (Ambassade de l'Etat du Koweit)

Mr. | Sasade : Suite 410, 360 Albert Sireet, Offawa, Ontano, K1H /X/.
Tel: (613)780-9999, Fax: (613)780-9905.

ISLANDE (Ambassade de la République d'Islande)

Ambassade : a/s Ambassade d'Islande. 2022 Connecticut Avenue North West. Washington. D.C 2008, 1.5.A. Tél. : (202)265-6653. Fax : (202)265-6656

Son Excellence M. Einar Benediktsson, **Ambassadeur** M. Jon Egill Egilsson, **Counsellor**

ISRAËL (Ambassade de l'État d'Israël)

Ambassade : 50, rue O'Connor, bureau 1005, Ottawa, Ontario, K1P 6L2. Tél. : (613)567-6450. Fax : (613)237-8865

Son Excellence M. Itzhak Shelef, **Ambassadeur** et M^{me} Malka Shelef M. Elly Yerushalmi, **Conseiller** M. Raphael Assaf (m), **Conseiller** (**Administration**)

M. Aviad Avri (m), Deuxième secrétaire M. Missim Levi (m), Attaché

M. le Major-général Giora J. Romm (m). Attaché de défense et à la cooperation de défense. Washington, D.C., U.S.A.

ITALIE (Ambassade de la République d'Italie)

Ambassade : 275, rue Slater, 21° étage, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tél. : (613)S32-2401, -2402, -2403. Fax : (613)S33-1484.

Son Excellence M. Sergio Silvio Balanzino, **Ambassadeur** et M^{me} Emanuella Myriam Balanzino M. Adriano Benedetti (m), **Ministre-conseiller**

M. Adriano Benedetti (m), Ministre-conseiller M. le Brigader Géréala Milto Bogano (m), Attaché militaire, naval et de l'air (Carlo Trenperi (m) Conseiller (Immirration et attaires sociales)

M. Carlo Trepepi (m). Conseiller (Immigration et affaires sociales) M. Valentino Simonetti (m). Conseiller (affaires économiques, commerciales et financières) M. le Lieutenant Colonel Paolo de Wolanski (m). Attaché adjoint militaire

M. Massimo Drei, **Premier secrétaire** M. Vincenzo Coniglio (m.) Attaché (Attaires culturelles)

M. Vincenzo Coniglio (m). Attaché (Affaires culturelles) $M^{\rm lie}$ Michela Fontana, Attaché (Affaires scientifiques)

JAMAIQUE (Haut-commissariat pour la Jamaïque)

Haut-commissariat : 275, rue Slater, bureau 800, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Telt : (613)233-9311, -9314. Fax : (613)233-0611.

Son Excellence M $^\circ$ Maxine Eleanor Roberts, Haut-commissaire $M^{\circ\circ}$ Vilma McMish, Haut-commissaire adjoint et Chef de la chancellerie

M. Andrea Chambers-Crutchley, Premier secretaire

Mme Denise Hart, Attache (Administration)

Mme Fay C. Richards. Attaché

M* Jasmin C. Williams. Attaché M. le Colonel T.D.G. Lewis (m), Attaché de la défense (London)

(nogst ub absssadmA) NOGAL

Ambassade: 255, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1N 9E6. Tél.: (613)236-8541. Fax: (613)563-9047.

Son Excellence M. Moboru Nakahira. Ambassadeur et M^{me} Sumiko Nakahira. M. Yasuo Matsui (m.) **Ministre** M. Yasuo Matsui (m.) **Ministre**

M. Yukio Yoda (m), Conseiller
 M. Yoshihiko Kamo (m), Premier secrétaire

M. Katsuyasu Suzuki. Premier secrétaire M. Yoshihiko Arakawa (m), Premier secrétaire

M Kennosuke Inyama, Premier secretaire

NDONESIE (Ambassade de la République d'Indonésie)

Tél.: (613)236-7403. Fax: (613)563-2858, (613)230-7361... 287, rue MacLaren, Ottawa, Ontario, K2P 0L9. : apessequy

Materiod " Mase, on " Ministre-conseiller (Affaires politiques) M Aba Had Adhan m Ministre-conseiller (Affaires economiques) Son Excellence M. S. Poerwanto, Ambassadeur et M." Titi Poerwanto

M Barnhard Myzarto Im. Primier secretaire (Information et affaires culturelle) M In Sadone Just, Conseiller (Administration)

Mansur Ichsan (m) Second Secretary (Administration)

Medical Troisieme secretaire (Affaires economiques)

Medical Indiana Troisieme secretaire (Information, affaires culturelles et consulaires)

Medical Medical Indiana (Affaires politiques)

M Browan Kurnean m. Attache (Affaires commerciales) M Had Suru Yurus im Attache (Administration et Protocole)

M e Brigadrer general Benny Mandalika imi, Attaché de la défense, Washington, D.C., U.S.A.

(ARM) (Ambassade de la République Islamique d'Iran)

Arr bassade: 245, rue Metcalfe, Oftawa, Ontario, K2P 2K2.
Chancellerie: Tel.: (613)235-4726. Fax: (613)232-5712.

Section consularies: Tél: (613)233-4726.

M M CUTOL Physical Premier secretaire M Park Z A'S' BY Conseillier Son Exer ence M Mohammad H Lavasani, Ambassadeur et M" Pary Olsadat Lavasani

M Hamid Akhvai (m), Attaché M Reza Pourmand Terran Imi. Troisieme secretaire M .. P Reza Hossenn Abardeh im Premier secretaire

M Majid Khoeiniha (m), Attaché (Affaires consulaires)

M Mohammadreza Kermanshahi (m), Attaché M A Aktier Mazar Marand Imi Attache

Majdodin Afghan, Attachè M Abit ord Raes Shaghaghi mi Attache M * ' I Attache

IAAQ (Ambassade de la République d'Iraq)

Ambassade: 215, rue McLeod, Offawa, Ontario, K2P 028.

M Ala Al-Ddin Abbas Halmi (m), Attache Mare than taken A Magar my Conseiller et Charge pour affaires administratives. Va int, Ambassadeur

MLANDE (Ambassade de la Republique d'Irlande)

Tél.: (613)233-6281. Fax: (613)233-5835. Art issade: 170, rue Metcalte, Ottawa, Ontano, K2P 1P3.

M and a M full man Troisieme secretaire M Thomas Francis Brady (m), Premier secretaire See Every May May We'll Ambassadeur et M. Mars Mars and Job

GUYANE (Haut-commissariat de la République Coopérative de Guyane)

Haut-commissariat : Édifice Burnside, 151, rue Slater, bureau 309, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)235-7249, -7240, Fax : (613)235-1447.

Son Excellence M. Brindley H. Ben., **Haut-commissaire** et M^{ee} Patricia E. Benn M^{ee} Jacquelyn A. Hamer (m), **Premier secrétaire** M^{ee} Selena M. Lashley, **Attaché**

(ifisH'b supilduqàA sl sb sbssssdmA) ITÏAH

Ambassade: 112, rue Kent, bureau 212, Place de Ville, Tour B. Ottawa, Ontario, K1P 5P2. Tél. : (613)238-1628, -1629, Fax : (613)238-2986.

Son excellence Emmanuel Ambroise, Ambasasadeur et M^{me} Andree Ambroise M. Lbrande L'Henrquez, Ministre-conseiller M. Luciano Pharson, Attaché (Affaires consulaires) M^{me} Marlène Lilavois (m), Attaché (Affaires culturelles)

HONDURAS (Ambassade de la République du Honduras)

Ambassade : 151, rue Slater, bureau 908, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)233-8900. Fax : (613)232-0193.

Son Excellence M. Ernesto Crespo, Ambassadeur et M^{me} Elia Crespo M. Mario G. Castejon, Troisième secrétaire M^{lie} Nora Bueso Pineda, Attaché (Attaires culturelles)

HONGRIE (Ambassade de la République Hongroise)

Ambassade: 7, avenue Delaware, Ottawa, Ontario, K2P 0Z2. Tel. ; (613)232-5620.

Section consulaire : Tél. : (613)232-3209.

Vacant: Ambassadeur
M. Gábor Horváth, Conseiller et Chargé d'Affaires, a.i.
M. Lasos Mayer (m). Conseiller (Affaires économiques) et Consul
M. Laszio Hellenbrandt (m). Deuxième secrétaire (Presse et Affaires culturelles)
M. le Colonel Andras Toth, Attaché militaire, Washington, D.C., U.S.A.
M. le D' Jozsef Popp (m). Premier secrétaire (agriculture) Washington, D.C., U.S.A.

INDE (Haut-commissariat pour la République l'Inde)

Haut-commissariat : 10, chemin Springfield, Oftawa, Ontario, K1M 1C9.

Tél. : (613)744-3751,.3752,-3753. Fax : (613)744-0913.

Son Excellence M. Prem Kumar Budhwar, Haut-commissaire et M^{me} Kusum Budhwar M. Himachal Som (m), Haut-commissaire adjoint M. le D' V.P. Sharma (m), Conseiller

M. V. M. Mathur (m), Conseiller (Politiques) M. A.K. Chaubey (m), Conseiller (Affaires consulaires) M. M. Mahadevan (m), Deuxième secrétaire

M. V. K. Sharma (m), Attaché (Attaires commerciales) M. C. K. Damodaran (m), Attaché M. C. K. Damodaran (m), Attaché

M. P. L. Duggal (m), Attaché paval et militaire Mechaper D.C. 115 V

M. le Brigadier T.S. Shergill (m), Attaché naval et militaire, Washington, D.C., U.S.A. M. le Commodore de l'air T.J. Master (m), Attaché de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

M. e. Cermandant de groupe. A. Mcpheeller adjoint de l'air du Secrétariat (Bureau de la Liaison de delense britannique) et Conseiller adjoint de l'air M. C. Morris, Troisième secrétaire.

M. P. 14th Troisieme secretaire (Atfaires economiques et commerciale)

GRÈCE (Ambassade de la République Hellénique)

Ambassade 76 80 rue MacLaren, Offawa, Onfario, K2P 0K6 Tél. : (613)238-6272, -6273. Fax : (613)238-5676.

Som farth ence M. Apostolos Papasliotis. Ambassadeur et M. Maria Papasliotis M. Arhanassios M. Valassidis, Conseiller M. Arhanassios M. Valassidis, Conseiller M. Arhanassios M. Arhanassi

M. Yorgos Dardavillas (m). Conseiller (Presse)
M. Yorgos Dardavillas (m). Deuxième secrétaire

M. Panayotis Tsoukalas (m), Attaché (Administration)
M. Panayotis Tsoukalas (m), Attaché (Administration)

M Parayots Kakiss s. Attache (Administration)

GRENADE (Haut-commissariat pour la Grenade)

(Voir Antilles onentales)

M complete of the Market M

GUATEMALA (Ambassade de la Répbulique du Guatemala)

Ambassade: 130, rue Albert, bureau 1010, Offlawa, Ontario, K1P 5G4.
Tell: (613)233-7237, Fax: (613)233-0135.

Section consulaire: (613)233-7188

Sce Et mome M. M. am Cabrura Passarell. Ambassadeur M. Luis Raul Estevez-Lopez, Ministre-conseiller M. Alma Josetina Sanchez de Herrera, Premier secrétaire et Consul

GUINEE (Ambassade de la République de Guinée)

Ar :...ssade : 483, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1N 6N1. Telt. : (613)789-8444, -3418, -3428, Fax : (613)789-7560. Télex : 053-4304,

Section of M In was Habb Dato Ambassadeur and M Dienabou Datio M Cheick Camara. Conseiller
M. le D' Jeanne Y. Bangoura, Premier secrétaire

GUINEE-BISSAU (Ambassade de la République de Guinée-Bissau)

An: ...ssade : 211 East 43rd Street, Suite 604, New York, N.Y., 10017, U.S.A. 16l. : (212)661-3977.

Soft in the A Media Light Cated and Massadeur et M. Massa da Concercto Nobel Cabia

M. Bruno Chauvin (m), Attaché (Attaires agricoles) M. Jean-Baptiste Battiato (m), Troisième secrétaire

M. Christophe Destais, Attache

M. le Colonel François Grenaudier (m), Attaché des forces terrestres adjoint,

M. Michel Nepveu de Villemarceau. Conseiller (Transports). Washington, D.C., U.S.A. M. le Capitaine Jean-François Tournyol du Clos (m). Attaché naval adjoint Washington, D.C., U.S.A.

M. Jean-Pierre Maillard. Attaché (Affaires financières), Washington, D.C., U.S.A. M. Lionel Pascal, Attaché (Affaires douanières), Washington, D.C., U.S.A.

GABON (Ambassade de la Republique Gabonaise)

Tél.: (613)232-5301, -5302. Fax: (613)232-6916. Télex: 053-4295. Ambassade: 4, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J5

d'Affaires, a.f. M Simon Mtoutoume-Emane, Conseiller (Affaires économiques et Financières) Chargé Vacant, Ambassadeur

Me Rachel Ebaneth (m), Conseiller (Attairs sociales) M. Lucien Moubouyi (m), Counseiller

M. Albert Mguia (m), Conseiller (communications)

GAMBIE (Haut-commissariat de la République de La Gambie)

Tél.: (202)785-1399. Fax: (202)785-1430. Haut-commissariat: 1155-15th Street North West. Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Son Excellence M. Ousman Ahmadou Sallah, Haut-commissaire

GHANA (Haut-commissariat pour la République le Ghana)

Haut-commissariat: 1, avenue Clemow, Ottawa, Ontario, K1S 2A9.

Tél.: (613)236-0871, -0872, -0873. Fax: (613)236-0874.

Simon Sonia Puli, Ministre-conseiller Son Excellence M. Annan Arkyın Cato. Haut-commissaire et M" Rita Cato

M. le Capitaine Sylvester Kow Turkson (m). Attaché (Défense), Washington, D.C., U.S.A. Mme Felicia Akonobea Asare-Marto (m). Deuxième secrétaire

D'IRLANDE DU NORD) GRANDE-BRETAGNE (ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET

Haut-commissariat : 80, rue Elgin, Ottawa, Ontario, K1P 5K7. Tél. : (613)237-1530. Fax : (613)237-7980.

Son Excellence Sir Micholas P. Bayne, KCMG Haut-commissaire et Lady Diana Bayne

M. P.Y.F. Lo. Ministre (Affaires commerciales de Hong Kong). Washington, D.C., U.S.A. M. B. H. Dinwiddy (m), Haut-commissaire adjoint

M. W. B. McCleary (m). Conseiller (Economique et commerciales)

M. J. Harniman (m). Conseiller (Attaires culturelle)

M. le Brigadier T.D.V. Bevan (m), Conseiller de la détense M. A. E. Lewis, Conseiller

M. le Capitaine M.A. J. Legh-Smith (m), Conseiller de l'air M. le Capitaine R.A. Baller (m), Conseiller naval

M. J. Welsh (m), Premier secrétaire

M. R.V. Welborn (m), Premier secrétaire M. R.J. Morthern (m), Premier secrétaire

M. C.J. Annettes (m). Premier secrétaire M. P.G. Holdich, Premier secrétaire

M. Le Lt. Colonel M.F. Bowman Conseiller adjoint de la défence J. T. Fraser (m), Deuxième secrétaire

ETHIOPIE (Ambassade d'Ethiopie)

'acan' Ambassadeur

Ambassade: 151, rue Slater, bureau 210, Ottawa, Ontario. K1P 5H3. Tél. : (613)235-6637, -6790. Fax : (613)235-4638.

M. Tekleab Kebede (m), Conseiller et Chargé, a.i.
M. Tran M. Irmi Conseiller M. M. Irmi Conseiller
M. M. Leise, Habble Premier secretaire
M. Debebe Asrate Habbe Minam (m), Attaché (Finances)
M. Tartu Seriu, Attaché
M. Tartu Seriu, Attaché

FIDJI (Ambassade de la République de Fidji)

A 2 U 71001, Y V, Vork, We Vork, W Y, 10017 U S A Ambassade
Tel.; (212)355-7316. Fax : (212)319-1896.

Son Excellence Manasa K. Semioli, Ambassadeur et M." Litiana Semioli

FINLANDE (Ambassade de la République de Finlande)

Ambassade: 55. rue Metcalle, bureau 850, Ottawa, Ontario, K1P 6L5.

Telt.: (613)236-2389. Fax: (613)238-1474.

Son Extension M. Ext. Hermoris. Ambassadeur et M.* Eva Ann Heinrichs

M. Anth. Kureka im. Premiere secretaire.

M. Arth. Mar. a Arts Affache (Administration et information.)

M. Arthache militaire, naval et de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

M. M. Extreme militaire, naval et de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

Washington, D.C., U.S.A.

Washington, D.C., U.S.A.

FRANCE (Ambassade de la République Française)

: apessedmy

42, promenade Sussex, Oriano, K1M 2C9.

1e 6131789 1795 Fax 613.789 3484

Sector de l'Attache de la defense 42 promenade Sussex, Ottawa Ontano.

K1M 2C9. Tél. : (613)789-4007, -4008. Fax: (613)789-1729.

Section du poste d'expans on economique 42 promienade Sussex Ottawa
Ontaino, K1M 2C9. Tél. : (613)789-5681. Fax : (613)789-8997.

Section du cerrice (a 'une' 464 nue Wibrod, Ottama, Ontano, K1M 6M8

Tel.: (613)238-5713. Fax: (613)238-7884. Section on service: (613)238-7884.

16 (11), 38 105° (4x |6.3)238 7884

Son External 2 M A Manualte-conseller Ambassadeur et M Evelyne Sieter Gallardin.

W. Charles and Ministre-conseller.

Ministre-conseller.

Attache de la definition of the Attache de la defense (Forces terrestres, navales et de l'air).

navales of de l'air]

M. A. A. Conseiller (Affaires economiques et commerciales)

M. A. A. Conseiller (Affaires culturelles)

M. A. Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)

War War war Premier secretaire

Note: 1. 1. 1. Attache d'armement (attache adjoint de la defense)

Note: 1. 1. 1. Attache (Attaires economiques et commerciales)

Note: 1. 1. 1. Attache (Attaires culturelles)

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (Ambassade des Etats-Unis d'Amérique)

```
M. Edward Bejarano (m), Attache adjoint (Justice)
                                                M. John J. Slicks (m), Attaché adjoint (Justice)
                                        M. le colonel Timothy O'Hagan, Attaché adjoint de l'air
                                                 M. Gerard A. Denion (m), Deuxième secrétaire
                                                 M. Stephen L. Greco (m), Deuxième secrétaire
                                      Margaret D. Sheppard (m), Attaché (Administration)
                                            M. Stephen C. Hammond (m), Attaché (Agriculture)
                                                 M. L. Robert Hughes (m), Deuxième secrétaire
                                                   M. David H. Struve (m), Deuxième secrétaire
                                                              M. Marlene Terrell-Kane, Attache
                                                 M" Cynthia H. Akuetteh, Deuxième secrétaire
                                                     M. Gordon Gray III (m), Premier secrétaire
                                               M. Travis A. Finley (m). Attaché (Administration)
                                           M. Thomas R. Barnes (m), Attaché (Administration) M. Christopher Barrett (m), Attaché (Administration)
                                               M. Andrew Charles Koss (m), Premier secrétaire
                                                Mme Geraldine M. Casse (m), Premier secretaire
                                                   M. Stephen H. Muller (m), Premier secrétaire
                                           Margaret A. Cromwell. Attache (Administration)
                                                         M. Terry A. Breese, Premier secrétaire
                                                 M. Richard Joel Kaplan (m), Premier secrétaire
                                                 M. Richard G. Watkins (m), Premier secrétaire
                                                     Mme Donna M. Dipaolo, Premier secrétaire
                                                        M. Robert E. Brown, Premier secrétaire
                                              M. William Kelly Joyce, Jr. (m), Premier secretaire
                                                Mme Pamela M. Carrozza, Attaché (Immigration)
                                                     M. Michael J. Wright (m), Attaché (Justice)
                                                      . William H. Laverty, Attaché (Douanes)
                                       . Robert C. Arndt (m), Attaché (Liaison de la défense)
Patricia K. Fong, Attaché (Revenu)
                                                                                               M
    M. le D' Dipak C. Talapatra (m), Attaché (Administration de l'espace et de l'aeronautique)
                                                 John E. Keary-Taylor (m), Attaché (Justice)
                                               M. le Capitaine Walter D. Bird (m), Attaché naval
                           le Colonel Raymond Michael Van Buskirk (m), Attaché de l'armée
                    M. le Colonel Kenneth V. Funkhouser (m). Attaché de la défense et de l'air
                                           M. John J. La Mazza, Conseiller (Affaires du travail)
                              Richard T. McDonnell, Ministre-conseiller (Affaires agricoles)
                                David T. Jones (m), Ministre-conseiller (Affaires politiques)
                           M. Robert J. Marro (m). Ministre-conseiller (Affaires commerciales)
                           Mme A. Lucille Thomas, Ministre-conseiller (Affaires administration)
                                 M. Daniel R. Welter, Ministre-conseiller (Affaires consulaires)
                            M. Dell F. Pendergrast (m). Ministre-conseiller (Affaires publiques)
       M. Thomas J. Wajda (m), Ministre-conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)
                           M. Marshall L. Casse (m). Ministre-conseiller (Affaires économique)
                                                           M. James Donald Walsh (m), Ministre
                 Son Excellence M. James J. Blanchard. Ambassadeur et Mre Janet Blanchard
                                                             Tél.: (613)238-8968
  Section de l'Attaché de la défense : 141, rue Cooper, Ottawa, Ontario, K2P 0E8.
Section consulaire : 85, rue Albert, Ottawa, Ontario, K1P 6A4. Tél. : (613)238-5335
                                        Tél.: (613)238-5335. Fax: (613)238-8750.
100, rue Wellington, case postale 866, Succursale "B", Ottawa, Ontario, K1P 571.
                                                                                   : abssssdmA
```

M"" Juli Marie Esposito (m), Troisième secrétaire et Vice-consul

M. Hichard J. Gibbons, Attache adjoint
Mme Carole K. Muller, Attache adjoint (Juetice)
M. John Counihan (m), Attache adjoint (Juetice)
M. Terry M. Meeley, Attache adjoint (Douanes)
M. Kai Ryssdal, Troisième secrétary et Vice-consul
M. Shawn Patrick Crowley (m), Troisième secrétary

EL SALVADOR (Ambassade de la Republique d'El Salvador)

Ambassade: 209, rue Kent, Ottawa, Ontario., K2P 1Z8. Tél. : (613)238-2939, Fax : (613)238-6940.

M Ce na Quinteros Ministre-conseiller

ognU sonsioY " M 19 1uebessedmA ognU oppings Parity M 9279-92-3 -08

ÉMIRATS ARABES UNIS (Ambassade des Émirats Arabes Unis)

A 2 U . 71001 Y W York, Wew York, W Y 10017. U S U . 71001 Y W York, Wey York, U . 212.37" 0480 Fax 1212.37" 4923

So: Excerving Michammad Sambar Ambarsadeur et M. Hassa Mohammad Samhan M. M. Thar A. Sokald Ministre-plenipotentiaire M. Mohammad Saked Al Kindi Conseiller

ÉQUATEUR (Ambassade de la République de l'Equateur)

Ambassade : 50, me O'Connor, Bureau 1311, Ottawa, Ontario, K1P 6L2. Tél. : (613)563-8306, Fax : (613)235-5776.

Vacant, Ambassadeur M le D' Galo Galarza (m), Conseiller et Chargé d'Affaires, a.i.

ERITREA (Ambassade de l'Etat d'Eritrea)

Ambassade: 910 177h Street N.W., Suite 400, Washington, D.C., 20006.

Son Excerement M Hagos Grebrenwet Ambassadeur et M. Abebesh Zeray

ESPAGNE (Ambassade du Royaume d'Espagne)

Accessade: 350, rue Sparks, bureau 802, Ottawa, Ontario, K1R 758. Tél. : (613)237-2193, -2194, Fax : (613)236-9246

KIR 758, Tel. : (613)230-4202. Fax : (613)238-1615.

Tél. : (613)236-0409. Fax : (613)563-2849.
Ser 1-21 de Marie du Pavil (613)296-0409. Ottawa Ontano

1R 758. Tel. : (613)234-1975, -1992. Fax : (613)232-9304.

Series and Series of John Line Particle Ambassadeur et M. Mercedes Sarasola M. Mannistre-conseiller

M - The Consenter Saffache de la defense (Militaire, Naval et de l'Air.)
M - For M - F

A S.U. D.G. notportebW. (Education) Washington D.C. U.S.A.

ESTONIE (Ambassade de la Republique d'Estonie)

A 2 U 3000 D C 2000 W 10 10 0 C 2000 B A 2 U 10 0 C 2 U

Sometimes of the second second second designed and second
DANEMARK (Ambassade du Royaume du Danemark)

Tél. : (613)234-0704, -0116, -0204. Fax: (613)234-7368. 85, chemin Range, bureau 702, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. : abssssdmA

Vacant Ambassadeur

M. Otto Hemming Larsen (m), Conseiller

M. le Brigadier général Erik Lyngbye (m). Attaché de la défense, Washington, D.C., U.S.A.

M. le Lieutenant-colonel Henning Broechmann Larsen (m). Attaché adjoint de la défense, Tél.: (202)265-1100

Tél.: (202)265-1100. Washington, D.C., U.S.A.

Tél.: (202)234-4300. M. Erik Klindt Andersen (m), Ministre-conseiller (Affaires agricoles), Washington, D.C., U.S.A.

Tél.: (202)234-4300. M. Carsten Elm Andersen, Attaché (Attaires agricoles), Washington, D.C., U.S.A.

DJIBOUTI (Ambassade de la République de Djibouti)

Tél. : (202)331-0270. Fax : (202)331-0302. Télex : 4490085 AMDJUS. 1156-15th Street North West, Suite 515. Washington, D.C., 20005, U.S.A.

M. Dysane Dorani. Conseiller, 866 UN Plaza, Suite 4011, N.Y., N.Y., 10017, U.S.A., Tél: (212)750 Son Excellence M. Roble Olhaye, Ambassadeur et Mme Amina Olhaye

DOMINIQUE (Haut-commissariat pour le Commonwealth de la Dominique)

(Voir Antilles orientales)

3163. Fax: (212)223-1276.

EGYPTE (Ambassade de la République Arabe d'Egypte)

Tél: (613)234-4931, -4935, -4968. Fax: (613)234-9347. 454, avenue Laurier Est, Ottawa, Ontario, K1N 6H3

Section commerciale : 85 chemin Range, bureau 207, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tél. : (613)238-6263, -6264. Fax : (613)238-2578.

K1N 8J6. Tél. : (613)563-1248. Fax : (613)230-9834 Section de presse et information : 85 chemin Range, bureau 905, Ottawa, Ontario,

Son Excellence M. Mahmoud H. Farghal, Ambassadeur et Mme Abla Farghal

M. Teymour Moustapha Sirry (m), Ministre-plenipotentiaire M. Mahmoud M. Auf (m), Premier secretaire M. Tamer Adel (m), Troisième secretaire M. Tamer Adel (m), Troisième secretaire)

M. le D' Hamdi El Tawil (m), Attaché (Administration)

M[™] Fatma Elmahdy, Attaché (Administration) M. Ahmed Soliman, Attaché (Administration) M. Osama Ezzeldin, Attaché (Administration)

M. le Major Général Ahmed Zaki Mohamed Abdeen, **Attaché de la défense (Forces terrestres**,

M Safeya El Shayal (m). Conseiller (Affaires commerciales) navales et de l'air), Washington, D.C., U.S.A.

M. Salah Elsayem, Attache (Administration et affaires commerciales)

 M^{mv} Hoda Aly Śayed Elmazriky (m). Attaché (Presse et information) M. Safwat Barsoum Ghebrial (m), Attaché (Administration, presse et information)

COREE (Ambassade de la République de Corée)

Woong Heeb Lee (m), Conseiller

M. Joon Ho Lee (m), Attache (Culture et presse)

M. Joon Dong Kim (m), Conseiller

M. Hae Jung Oh (m), Attache (Commerciale)

M. Hae Jung Oh (m), Attache (Commerciale)

M. Kyung Soo Kwon (m), Attache (Douanes)

M. Monghyun Choe (m), **Deuxième secrétaire et consul** M. Hong Jo Chun (m), **Deuxième secrétaire et consul** M. Ki Hyun Kim (m), **Attaché (Administration)**

COSTA RICA (Ambassade de la République du Costa Rica)

#mbassade: 135, rue York. Bureau 208, Ottawa, Ontano, K1N 514.
Tél. : (613)562-2855, -2956. Fax : (613)562-2582.

Section consulat: 151 rue Slater, Bureau 301, K1P 5H3. Tél: (613)234-4604. Fax: (613)563-8823.

Son Error sece M. Carlos M. Anda Ambassadeur et M.* Ana Cristina de Miranda M. Edwin Salas, Ministre-conseiller et consul M. Mantred Sasso, **Conseiller**

COTE D'IVOIRE (Ambassade de la République de Côte d'Ivoire)

M Roor go De aadolm Ministre-conseiller et Consul general

Ar bassader – graffur Marbornugh Offawa Offaro K1N 8E6 16/ 613 234 9919 Fax 1613 563 8287

Sor Form Mount A Kardou Ambassadeur et M. Rolande Kardou M. Konan Kouakou (m). Conseiller (Affaires economiques)
M. Kouadio Kouakou (m). Conseiller (Affaires economiques)
M. Forman Grande (Grandeu M. Conseiller (Touriame)

A 2 U D of page 1 of the second formal of the second of th

CROATIE (Ambassade de la République de la Croatie)

An : issade: Ouverture à une date ultérieure.

Son it is the Mark Ambassadeur designe

CUBA (Ambassade de la Republique de Cuba)

Ambassade : 388, rue Main, Ottawa, Ontano, K1S 1E3. Tél. ; (613)563-0141. Fax : (613)563-0068.

Soft of the Mark of the Carmen Sandeur of Mark del Carmen Sandemark.

M. Jisng Shan (m), Deuxième secrétaire M. Yang Jiany (m), Troisième secrétaire M. Yang Jianyi (m), Troisième secrétaire M. Liung (m), Troisième secrétaire M. Lu Jing (m), Troisième secrétaire M. Lu Jing (m), Troisième secrétaire M. Liu Dashan (m), Troisième secrétaire M. Liu Dashan (m), Troisième secrétaire M. Liu Dashan (m), Attaché

CHYPRE (Haut-commissariat pour la République de Chypre)

Haut-commissariat : a/s Ambassade de la République de Chypre, 2211 R Street North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A.
Tél. ; (202)462-5772, Fax : (202)483-6710.

Son Excellence M. Andreas J. Jacovides. , Haut-commissaire et M^{me}Pamela Jacovides

COLOMBIE (Ambassade de la République de Colombie)

Ambassade: 360, rue Albert, bureau 1130, Ottawa, Ontario, K1R 7X7. 161. : (613)230 -3761, 8433. Sesties Consulaires: 1613, (613)230

Section de l'information et affaires consulaires: Tél: (613)230-3760. Fax : (613)230-4416.

Son Excellence M. Fernando Cepeda, **Ambassadeur** et M^{me} Gloria D. Cepeda M. Hector Caceres (m), **Ministre-conseiller** M^{me} Olga Mazo, **Premier secrétaire**

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES (Délégation de la Commission des Communautés européennes)

Délégation: 350, rue Sparks, bureau 1110, Ottawa, Ontario, K1R 758. Tél. : (613)238-6464, Fax : (613)238-5191.

Son Excellence M. John R. Beck. Ambassadeur et Chet de délégation et M^{me} Helen Beck M. Carlos Freitas da Silva (m), **Premier secrétaire (Affaires économiques et commerciales)** M. David Tyson (m), **Attaché**

COMORES (République fédérale et islamique des Comores)

A.S.U ,10021, U.Y., New York, N.Y., 10021, U.S.A. East 45th 5theet, 2nd Floor, New York, N.Y., 10021, U.S.A. Tél. : (212)972-8010, -8042, Fax : (212)983-4712.

Son Excellence M. Amini Ali Moumin, Ambassadeur and Mine Sarha Moumin

CONGO (Ambassade de la République du Congo)

A.8.U , 1.002, .202) Zedorado Avenue North West, Washington, D.C., 2001, U.S.A. Télex : 197370.

Son Excellence M. Pierre Damien Boussoukou-Boumba, Ambassadeur Designate M. Ikourou Yoka (m), Conseiller (Affaires économiques)

M. Guillaume Owassa (m), **Premier secrétaire (Affaires culturelles)** M. Jean-Christophe Ackondjo (m), **Deuxieme secrétaire (Affaires financières)**

```
Section de (attache nava 1736 Massachusetts Ave. N.W. Washington, D.C. A.C.). Tél: (202)466-2500, Fax: (202)223-9733.
```

Section de Ritache de la 1920 L Street, N.W. Suite 201, Washington, D.C. U.S.A. Tél: (202)872-1334, Fax: (202)872-1361.

M. Lus Palma (m), Conseiller

M. F. Lare, L. d. Oberado Vandorsee (m., Attache militaire
M. M. C. D. S. P. Marcos P.E. Me'e es m., Attache de l'air. Washington, D.C. U.S.A.
M. M. C. L. C. Washington, D.C. U.S.A.
M. Eduardo Escobar (m), Deuxième secrétaire et Connul

CHINE (Ambassade de la République Populaire de Chine)

M Review une Gumuco m., Attache (Attaires culturelles)

M. Hodrigo Olsen (m), Troisième secrétaire

Passade : 513, rue St-Patrick, Ortawa. Ontario, K1V HB 18.

Tetr. (613)789-3434, Fax : (613)789-3512 .-3506.

Secrétaire de l'Ambassadeur et Protocole: Tél.: (613)789-3512 ,-3506.

Fax: (613)789-1412.

Fax: (613)/89-1412...
Section des afta res politiques Tel (613)789 3512 Fax (613)789-1412.
Section des afta res commerciaes Tel (613)789 3511, 3513 Fax (613)789-1414.
Section des afta res coentriques et technologiques Tel (613)789 3508
Fax: (613)789-1417.
Section des afta res culturelles Tel (613)789 4721, 3588 Fax (613)789 3583
Section de l'éducation : Tél.: (613)789-6312. Fax: (613)789-1413.
Section de l'attaché militaire : Tél.: (613)789-3507. Fax: (613)789-1413.

M Otso Hong (m), Premier secrétaire et consul
M : : : : : | Premier secrétaire et consul
M : M : Premier secrétaire
M B Gang (m), Premier secrétaire
M S Gang (m), Premier secrétaire
V : Premier secrétaire

M Huang Ganboa (m), Premier secretaire

X Zhou Xiaoye (m), Attaché adjoint militaire, naval et de l'air

M Huo Yuping (m), Deuxleme secretaire

M Sun Xiaohong (m), Deuxleme secretaire

Deuxreme secretaire

Y Tang Zhonghua (m), Deuxleme secretaire

Li Ping (m). Deuxieme secretaire
 Ur Vuanzhu. Deuxieme secretaire et consul
 W Lu Vuanzhu. Deuxieme secretaire et vonsul
 Viv. V.

M. Li Chunxing (m), Premier secretaire

BULGARIE (Ambassade de la République de Bulgarie)

Ambassade: 325, rue Stewart, Ottawa, Ontario, K1N 6K5. Tél.: (613)789-3215. Fax: (613)789-3524.

Section économiques et commerciales: Tél: (613)789-3523.

M. Mikolay Babev (m), Conseiller(Affaires économiques et commerciales) M. Svilen Iliev (m), Conseiller (Chef de mission adjoint) Son Excellence M. Slav Danev (m), Ambassadeur et Mme Petia Danev

BURKINA FASO (Ambassade du Burkina Faso)

Tél.: (613)238-4796, -4797. Fax: (613)238-3812. Telex: 053-4413. Ambassade: 48, rue Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4.

M. Lamoussa Ambroise Balma (m), Conseiller Son Excellence Laurentin Somda, Ambassadeur et Mme Marie-Françoise Somda

Mae Eve Sanon, Attaché

M. Akangoua Alfred Ayeregoura, Attaché (Affaires financières)

(ibnurua ub supilduqsA al sb sbassadmA) IQNUAUA

Tél.: (613)236-8483, 786-4820. Fax: (613)563-1827. Télex: 053-3393. Ambassade: 151, rue Slater, bureau 800, Ottawa, Ontario, K1P 5H3.

Vacant, Ambassadeur

M. Sylvère Kabwa (m), Conseiller et Chargé d'Affaires a.i. M. Emile Miyuhire (m), Conseiller

CAMEROUM (Ambassade de la République du Cameroun)

Ambassade: 170, avenue Clemow, Ottawa, Ontario, K1S 2B4. Tél. : (613)236-1522, 1524, 1569, 3885. Télex : 053-3736.

. Tél. : (613)238-2961. Fax : (613)238-2967. Section administratif: 240, rue Catherine, bureau 201, Ottawa, Ontario, K2P 2G3

M. André-Emmanuel Kendeck Mandeng, Conseiller Son Excellence M. Philemon Y. Yang, Ambassadeur et Doyen du corps diplomatique

M. Célestin Ngassam (m), Conseiller (Affaires économiques et commerciales) M. Paul Kebe (m), Conseiller (Affaires culturelles)

M. Joseph Pipimae Ayafor (m), Premier secrétaire

M. Edwin Yong Ncham, Deuxième secrétaire (Finances) M. le Lieutenant-colonel Aloysius Tiamuh (m), Attaché militaire adjoint

M° Cécile Myomba. Attaché (Attaires consulaires et information)

CAP-VERT (Ambassade de la République du Cap-Vert)

Tél. : (202)965-6820. Fax : (202)965-1207. Télex : 440294. 3415 Massachusetts Avenue North West, Washington, D.C., 20007, U.S.A. : abssssdmA

Son Excellence M. Carlos Santos Silva, Ambassadeur

CHILI (Ambassade de la République du Chili)

151, rue Slater, bureau 605, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel. : (613)235-4402, -9940. Fax : (613)235-1176. : abssssdmA

Section consulaire: Tél.: (613)235-4402.

K1P 5B4. Tél. : (613)230-7660. Section de l'attaché militaire : 90, rue Sparks, bureau 1125, Ottawa, Ontario,

(Ambassade de la République Populaire du Benin)

58, avenue Glebe, Ottawa, Ontario, K1S 2C3

Tél.: (613)233-4429, -4868, -5273. Fax: (613)233-8952.

I am Will Adec " Ministre-conseiller on Each with M. Bernard ne do Rego. Ambassadeur et M. Leopold do Rego

Assane Dango-Alidou (m), Attache Lucien Dossou Kiki (m), Premier secretaire

Justin Djidjoho Zannou (m), Attache

: apressedm

OLIVIE (Ambassade de la République de Bolivie)

Te 6:3,236 8237 Fax (613,230 9937 130, rue Albert, bureau 504, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. : apress: qui

Arra Imi Ministre-conseiller et Charge d'Affaires, a.i.

OTSWANA (Haut-commissatiat pour la République du Botswana)

U.S.A. Tél. : (202)244-4990. Fax : (202)244-4164. Télex : 64221. 3400 International Drive York West, Suite 7M Washington, D.C. lat. Limin search a s Ambassade de la Republique du Botswana, Intelsat Biv

A transmitted of the michael Molete (m). Conseiller de la defense on Expressive M. Botsweietse Kingsley Sebele. Haut-commissaire et M. Josephine Sebele

BRESIL (Ambassade de la République Fédérative du Bresil)

Te 613 237 1090 Fax 613 237 6144 Telex 053 3176 BRASEMBOTT uncussade : 450, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1N 6M8

Mana de Lourdes Macedo

Premier secretaire Américo Dyott Fontenelle (m), Conseiller

A José Carlos da Fonseca Junior (m). Premier secrétaire

A S U ID Inciger data Water beta month of banks abstract of the rest of the Market of A S U D O notgarda Wash Washernaval Wash of the Man of D C notgoing Paul Paul of Fab and So Prado Soares Im Attache de l'armee Washington D C

BRUNEI DARUSSALAM (Haut-commissariat pour le Brunei Darussalam)

Tél.: (212)838-1600. Fax: (202)980-6478. ARU FIOUR YN MOY WAN BALANCE IN G CONTROLLING IN TO NOTHING IS

M A. Let the secretaine secretaire M Deuxieme secretaire Haut-commissaire d'Attaines au Northaire d'Attaines au.

BAHAMAS (Haut-commissariat pour le Commonwealth des Bahamas)

Tél: (613)232-1724. Fax: (613)232-0097. Haut-commissariat: 360, rue Albert, bureau 1020, Ottawa, Ontario, K1R 7X7.

M. Melvin V. Claridge, Troisième secrétaire et Vice-consul M" Sheila G. Carey. Conseiller and Acting High Commissioner Vacant, Haut-commissaire

BAHREIN (Ambassade de l'Etat du Bahrein)

Tél.: (202)342-0741. Fax: (202)362-2192. 3502 International Drive North West. Washington, D.C., 20008, U.S.A. - AbbassadmA

Latita Al-Khalita Son Excellence M. Shaikh Abdul Rahman Bin Fares Al-Khalifa, Ambassadeur et M^{me} Shaikha

Bangladesh) BANGLADESH (Haut-commissariat de la République Populaire du

Tél.: (613)236-0138, -0139. Fax: (613)567-3213. Haut-commissariat : 85, chemin Range, bureau 402, Ottawa, Ontario, K1N 8J6.

M. Hasan Mahmood Delwar, Conseiller (Affaires commerciales) M. A.B.M. Abdus Salam (m), Conseiller et Chef de la chancellerie M. A.T.M. Nazrul Islam (m). Conseiller and Acting High Commissioner Vacant, Haut-commissaire

BARBADE (Haut-commissariat pour la Barbade)

Haut-commissariat : 124, rue O'Connor, bureau 500, Ottawa, Ontario, K1P 5M9. Telt : (613)236-9517, -9518. Fax : (613)230-4362.

M. Nigel Oslo Harper, Conseiller Son Excellence M. H.P. Brazane Babb Haut-commissaire et M. C. Euleene Babb

BELGIQUE (Ambassade du Royaume de Belgique)

Tél.: (613)236-7267. Fax: (613)236-7882. Télex: 053-3568. 80, rue Elgin, 4ème étage, Ottawa, Ontario, K1P 1B7 : apssssdmA

M. Luc Jacobs (m), Conseiller Son Excellence M. Charles Van Overstraeten, Ambassadeur et Mine Maggy Van Overstraeten

M. Grégoire Houvenaeghel (m), Attaché (Administratiion) M. Philippe Caenepeel (m). Premier secrétaire (Attaires consulaires)

M. Didier Seeuw, **Deuxieme secrétaire**, Washington, D.C., U.S.A. M. Génèral de Brigade André De Smet . Attache militaire, naval et de l'air, Washington, D.C.,

Washington, D.C., U.S.A. M. le Lieutenant-Colonel Jean-Pierre Bastin (m), Attaché militaire, naval et de l'air adjoint,

M. Dénis Dewez. Conseiller (Affaires scientifiques). Washington, D.C., U.S.A. M. Josepf Van Mullen (m), Attaché (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A.

M. Martin Hinoul (m), Attaché (Attaires technologiques), Washington, D.C., U.S.A.

BELIZE (Haut-commissariat pour le Belize)

Haut-commissariat : Fermé - le 15 décembre 1993 (à être relocalise)

```
A Clanc Fabian Osan Attache
A 3. with 1 Devote Deuxième secrétaire
A Claudio P. Di Gregorio (m), Premier secretaire
          A Jorge Enrique Blanco, Conseiller
```

A D a Carre Mars - Ministre (Affaires financieres) Wash rigton. D C U S A A S U D G no admington Mache naval Washington D C U S A A S U D O notignidate W stache at Machael Citaring control with the Machael Ma A & U. Surera A Derto Jorge Mattey Im. Attache militaire Washington D.C. U.S.A.

AUSTRALIE (Haut-commissariat pour l'Australie)

M. P. 1917 CO. 1920 m. Haut-commissaire adjoint
M. Arthur Tansley, Premier secretaire
M. Arthur Tansley, Premier secretaire
M. S. Ferror m. Premier secretaire Son En en en M Francis Murray Haut-commissaire et M Wendy Murray Te 1613-236 0841 Fax 16131236-4376 Hauf commissar at 50 rue O Connor bureau 710. Ottawa Ontario, K1P 6L2

M Ca. of Jane Im. Premier secretaire (Attaires consulaires et administration) M search man Premier secretaire (Affaires publiques) M in the street to one. Actnony Casey (m), Conseiller adjoint de la detense

M Shas Imi Troisieme secretaire (Administration) et Vice-consul M South Ham ton Deuxieme secretaire

M. B. C. Start Research of the Compact Intl. Conseller de l'air Washington D.C. U.S.A. M to Commodore Robert James Letts Conseiller naval Washington, D.C., U.S.A. VSD M to Major Germa Army James Fittock AO Imil. Conseiller de la défense. Washington, D.C. M as D an War m Ministre (Affaires economiques). Washington, D C U S A

Marrigion DC USA

Marrigion DC USA

Marrigion DC USA

Conseiller (Veterinaire) Warrigion DC USA

Conseiller (Mucleaire) Warrigion DC USA A S U . O G not most of the state of the sta

DC., U.S.A. Mashington Mashington Conseiller adjoint (Affaires scientifiques de la defense) Washington With the Conseiller (Industrie, technologiques et scientifiques) Washington, D.C. U.S.A. M. Conseiller (Douanes) War gran DC USA M SU O'C Conseiller (Attaires scientifiques de la defense) Washington D C U S A

AUTRICHE (Ambassade de la Republique d'Autriche)

1845 847,813 x63 5584 387 0846 8548 4441 857 11111 -47 An Lassade : 445, rue Wilbrod, Ottawa, Ontano, KTN 6M7.

M :- 1 and 1 and 2 and 2 and 2 and 3 M. le D' Frank H Schiwek (m), Premier secretaire madoul sears I shall Mitter Ambassadeur at Mitter Service Committee and Committee Comm

AZERBAIJAN (Ambassade de la Republique d'Azerbaijan)

Sees to the seed of the tell of the tell of the Ambassador Designate

Tél (202)842-0001, Fax (202)842-0004. ARU ARUS DO TURN THE MEN DE ALTERNATION DE

M^{me} Annegret Faust, **Attachė** M^{me} Gerda Doetler, **Attachė** M^{me} Maria Dahley, **Attachė**

ANTIGUA ET BARBUDA (Haut-commissariat pour Antigua et Barbuda)

Haut-commissariat: 112, rue Kent, bureau 205, Ottawa, Ontario, K1P 5P2. Tél. : (613)234-9143, -9144. Fax : (613)232-0539.

Vacant , Haut-commissaire M^{ile} Debotah-Mae Lovell, Premier secrétaire et Haut-commissaire adjoint

ANTILLES ORIENTALES (Haut-commissariat pour les Pays de l'Organisation des États des Antilles Orientales)

Bureau au Canada: 112, rue Kent, bureau 1610. Place de Ville, Tour B, Ottawa, Ontario, K1P 5F Tél. : (613)236-8952. Fax : (613)236-3042. Télex : 053-4476.

Son Excellence M^{me} Laurine Fenton Haut-commissaire
M. Jean François Michel (m), Ministre-conseiller
M. 9. M. Mendla Dissent Promiere exception

M. C. Omelda Dasent, **Premiere secrétaire** M^{me} Ruth Elizabeth Rouse, **Deuxième secrétaire**

(Comprend : Dominique, Grenade, Montserrat, Saint-Christophe (Saint Kitts) et Nevis, Sainte-Luci Saint-Vincent et Grenadines)

ARABIE SAOUDITE (Ambassade du Royaume d'Arabie saoudite)

Ambassade: 99, rue Bank, bureau 901, Ottawa, Ontario, K1P 6B9. Tél.: (613)237-4100, -4101, -4102, -4103 (613)237-0567.

Section consulaire : bureau 260. Tél. : (613)237-4104, -4105. Section de l'éducation : bureau 1144. Tél. : (613)238-5555.

Son Excellence Assad Al-Zuhair, Ambassadeur et Mae Alsharita Sukaina Adnan M. Ghazi Hassan Eid (m) Premier secrétaire

M. Ghazi Hassan Eid (m), **Premier secrétaire** M. Abdullatif H. Sallam (m) **Premier secrétaire**

M. Hassan A. Attar (m.), **Premier secrétaire**

M. Adil Jamil Arif (m), Premier secrétaire

M. Adbullah A. Al-Qordi (m), Deuxième secrétaire et Chet de la Section consulaire

M. Khaled Al-Nabhani (m), Deuxième secrétaire

M. Khaleel Y.A. Affan, **Deuxieme secrétaire** M. Khaled Al-Frem, **Troisième secrétaire**

M. Mohammed Abualkhiyoor, Attache

M. Ali A. Al-Wadyee (m), Attaché
M. le D' Mazyed (m)

M. le D' Mazyed Ibrahim Almazyed (m), Attaché (Culturelle) M. Mohammed Saad Al-Arvan (m), Attaché

M. Nondinined Salad Mi-Marin (m.), Attaché M. Ibrahim A. Al-Sulaimi (m.), Attaché M. Ibrahim A. Al-Sulian (m.), Attaché

M. Ibrahim Al-Tasan (m), Attaché (Culturelle)

ARGENTINE (Ambassade de la République d'Argentine)

Ambassade: Centre Banque Royale, 90, rue Sparks, bureau 620. Ottawa, Ontario, K1P 5B4.

Tél.: (613)236-2351, -2354. Fax: (613)235-2659.

Section commerciale: 151, rue Slater, bureau 400, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)236-9431. Fax : (613)563-7925

Son Excellence M^{rre} Lillian Margarita Ins O'Connell de Alurralde, **Ambassadeur** et M. le D' Carlos Alurralde

M. Guillermo S. Azrak (m), Ministre

FRIQUE DU SUD (Ambassade de la République d'Afrique du Sud)

Tel (613)744 0330 Fax (613)741 1639 15, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1M 1M8. : epessequit

Son Excelence M André Kilian Ambassadeur et M. Karen Louise Kilian

A Chy st an Rable Botha mi Premier secretaire A John Grobbelaar, Conseiller (Scientifique agricoles) A Jacoba Mana Kenny, Conseiller

M Cre g Gurne | m) Deuxième secretaire Wara F zabeth W Barnard Premier secretaire (affaires administrative et consulaires)

A. Niets Christian Hauffe. Conseiller (Science et technologie) Washington. D.C., U.S.A. M Elizabeth Turbati (m), Deuxième secretaire

ALBANIE (Ambassade de la République Populaire Socialiste d'Albanie)

Tél. : (212)249-2059. Fax : (212)535-2917. Télex : 236-456. A.S.U , 1920 East 79th Street, New York, N.Y., 10021, U.S.A.

M Gent M '0,8 Conseiller Son Exce ence M. Bashkim Pitarka, Ambassadeur et M. Sadia Pitarka

M Mikel Gilka Deuxieme secretaire M Edmer Gaxhor Premier secretaire M Sazan Beyo Premier secretaire

Populaire) ALGERIE (Ambassade de la République Algérienne Démocratique et

Tél. : (613) 789-8505. Fax : (613) 789-1406. 435, avenue Daly, Ottawa, Ontario, K1N 6H3. : apessedmy

Section Consulaire: (613)232-5823.

Son Excenence M. Hocine Mesloub, Ambassadeur et M." Kheira Mesloub

M Aboverior Tousing of Premier Secretaire (Affaires Economiques et Commerciales) M e Colone Ahmed Tabet (m) Attache la défense. Washington D C . U S A

M Abbe Rader Abdellage mil Attache (Administration et affaires culturelles) M. W. smed Leg n. Im. Premier secretaire (Politiques, Presse et Information)

ALLEMAGNE (Ambassade de la République Fédérale d'Allemagne)

Arraya ade 7.5 'ee Saler 14 elage Ollawa Onlano K1P 5H9
Tel.: (613)532-1101, -1102, -1104, -1105, Fax: (613)594-9330.

Win Eleutenant colonel Joachim Busse (m), Attaché (Défense) Sor Er an er en Mille Dienter Su mina Ambassadeur et Millelge Sulimma

M to Distans Schmidt (m), Premier secretaire (Presse) W. M. T. Conseiller (Affaires economiques et commerciales)

Western the Premier secretaire (Affaires economiques et commerciales) ARL SILINGE . . PM

M Rall Pahl, Troisieme secretaire M : 35-4 Marie ... Deuxieme secretaire (Administration)

M Sabine Haake (m), Trolsieme secretaire M Dons Warren (m), Trolsieme secretaire

M Same of Prince Learning M. Attache Marilen Sulzer (m), Attache

M Thomas Kaup (m), Attache



15 decembre 1993	S E M Mwanyengela Ngali
24 novembre 1993	S E M Abde Mayb Kamil
24 novembre 1993	S.E. M. Abdulmoshin Y. Al-Duaij
24 novembre 1993	S E M Mahmoud H Farghal
17 septembre 1993	S.E. M. Laurine Fenton
13 septembre 1993	S.E. M. Brazane Babb
5661 100s 61	S.E. M. James J. Blanchard
5661 Jüos 61	S.E. M. Marc Marengo
5661 10os et	S.E. M. Hiem Phommachanh
5661 100s 8t	S.E. M. Mohammad J. Samhan
5661 tůos 81	S.E. M. Brindley H. Benn
5661 túos 81	S.E. M. le D' Hans-Günter Sulimma
5661 Jaillui 41	S.E. M. Francis C. Murray
29 Juin 1993	S E M le D' Roy Chaderton-Matos
5991 niuį 9S	S E. M. Sergio de Queiroz Duarte

S.E. M. Fernando Manuel da Silva Marques 15 décembre 1993

108 (13. 68.1) (13. 68

		† Non-résident
8981 niuį 8S	S.E. M. Pacifico A. Castro	Philippines
£891 niu[85	S.E. M. Stanislav Chylek	République Tchèque
5991 niui 8S	S.E. M. Johannes H.W. Fietelaars	Pays-Bas
£82 niui 85	S.E. M. Marijan Majcen	Slovenia
23 avril 1993	S.E. M ^{me} Lillie Chitauro	Simbabwe
23 avril 1993	S.E. M. Noboru Nakahira	Japon
23 avril 1993	S.E. M. John R. Beck	E.E.O.
24 mars 1993	S.E. M. Tuliameni Kalomoh	†sidimsN
24 mars 1993	S.E. M. Walter E. Fernando	Sri Lanka
24 mars 1993	S.E. M. le D' Walther Lichem	Autriche
10 mars 1993	S.E. M. Souleymane Sidibé	ilsM
10 mars 1993	S.E. M. Thierno Habib Diallo	- Surin S
10 mars 1993	S.E. M. le D' Elbio Rosselli	Uruguay
10 février 1993	S.E. M ^{me} Sandra Fuentes-Berain	Mexique
10 février 1993	S.E. M. Luis Jerez	Chili
10 février 1993	S.E. M. Anton Hykisch	République Slovaque
3 décembre 1992	S.E. M. Zhang Yijun	9ninO
3 décembre 1992	S.E. M. Prem Kumar Budhwar	apul
3 décembre 1992	S.E. M. Hocine Mesloub	əinəglA
	Alifa Alifa	Luguna
19 novembre 1992	S.E. M. Shaikh Abdul-Rahman Bin Faris	Bahrein†
19 novembre 1992	S.E. M. Ratu Manasa K. Seniloli	Bulgarie Fidji†
10 novembre 1992	S.E. M. Slav Danev	9gávio Allgarie
10 novembre 1992	S.E. M. Bjorn Inge Kristvik	Pologne
10 novembre 1992	S.E. W. Tadeusz Diem	Jamaïque
10 septembre 1992 1 octobre 1992	S.E. M ^{me} Shastri Ali S.E. M ^{lie} Maxine E. Roberts	Trinité-et-Tobago
10 septembre 1993	S.E. M ^{me} Miriam Cabrera-Passarelli	Guatamala
3 julliet 1992	S.E. M. Joshua S.Siyolwe	Zambie
24 mini 45	S.E. Mile Judith Trotter	Nouvelle-Zélande
2691 niui 81	Yey Prasad Upadhyay	Népal†
2661 niui 81	S.E. M. Annan Arkyin Cato	Ghana
2991 ism 12	S.E. M. U. Thaung	Myanmart
2921 ism 12	S.E. M. le Dr Tibamanya mwene. Mushanga	Ouganda
30 avril 1992	S.E. M. Luvsandorj Dawagiv	TəilognoM
30 avril 1992	S.E. M. Alfred Siefer-Gaillardin	France
30 avril 1992	S.E. M. Alexander M. Belonogov	Fédération de Russie
30 avril 1992	S.E. M. le D' Jose Luis Pardos	Espagne
Seet linvs 7	Puget S.E. Sir Nicholas Bayne	Grande-Bretagne
24 mars 1992	S.E. M. le D' Albert Borg Oliver de	Teite†
24 mars 1992	S.E. M. Nehemia S. Bereng	resotho
10 mars 1992	S.E. M. Willem Alfred Udenhout	Surinamet
10 mars 1992	S.E. M. Ernesto Crespo	Honduras
5 février 1992	S.E. M. Valeriu Eugen Pop	Roumanie
5 février 1992	S.E. M. Alphonse Berns	Luxembourg†
5 février 1992	S.E. M. Andre Killian	buS ub supinitA
Seet 19invėt 3	S.E. M. Fernando Cepeda	Colombie
29 janvier 1992	S.E. M. Ugurtan Akinci	Turquie
29 janvier 1992	S.E. M. Laurentin Somda	Burkina Faso
4 décembre 1991	S.E. M. Dang Nghiem Bai	msN-têiV
4 décembre 1991	S.E. M. Hipolito Pereira Patricio	Mozambique†
14 novembre 1991	S.E. M. Erik A. Heinrichs	Finlande
7 octobre 1991	S.E. M. Antoin Mac Unfraidh	Irlande

AMBASSADEURS ET HAUTS-COMMISSAIRES

S.E. M. Philémon Y. Yang

7 octobre 1991	S E M. Tajeddine Baddou
7 octobre 1991	CENTRAL PROPERTY.
9 septembre 1991	sitoilasqs9 soloteoqA .M 3.2
9 septembre 1991	SE M Walid Al-Moualem
5 septembre 1991	S.E. M. Jaime Ford Boyd
5 septembre 1991	S.E. M. Alfredo F. Ungo
1991 1991	S.E. M. le D' Hassan Ali H. Al-Ninah
23 30 mil 1991	SEM e Marecha de air Hakimulah
1991 Tuos ES	S.E. M. Fadhil D. Mbaga
1991 mini 3	S.E. M. le Dr George Carew
1661 niui 9	S.E. M. Chew Tai Soo
1001 aim 3	de Alumaide
24 avril 1991	S.E. M. L. an Margarda Ins O Cornell
24 avril 1991	S.F., M. Kaweta Milombe Sampassa
166 SIBIL 12	S.E. M. le D' Mohamed Saed Ali
	S E M. Kun Woo Park
27 mars 1991	S.E. M. Max m. Mazimpaka Segassayo
24 janvier 1991	S.E., M. le D' René Sandino Arguello
24 janvier 1991	S.E. M. 125-3k Shelet
31 décembre 1990	Assad Al-Zuhair
28 novembre 1990	S.F.M. Emmanuel C. Robert Gondwe
0861 91dotoo 81	S E M Charles Van Overstraeten
0661 91dotoo 81	S E M le D Tuaopepe Fili Wendt
0661 andotoo 71	S E M ie D Jean Pierre Sohahong-Kombet
0661 91dotoo 71	S E. M M M Kanya
17 octobre 1990	S E M. Andrianaivomanana Razafindramisa
27 septembre 1990	S E M. Mohammad H. Lavassani
0661 tüos 81	S E M. le D' Assam Salman Jaber
0661 Juos 81	S E M Monseigneur Carlos Curis
0661 Jüos 31	S E M Carlos Miranda
0661 100s 21	S E M Botsweletse K. Sebele
0661 ism 6	S E M Sergio Silvio Balanzino
S2 novembre 1989 9 mai 1990	S E M Julien A. Kakou
	S E M Ernst Andres
13 octobre 1989 16 octobre 1989	S E M Hakan Berggren
28 septembre 1989	S E M. Pierre Diouf
	S E M Bashkim Pitarka
6861 niui 41	S E M Robie Olhaye
24 janvier 1989 29 mars 1989	S E M Carlos Castillo
	S E M. Chawat Arthayukti
24 janvier 1989	S E M. Aboubacar Abdou
28 octobre 1988	S.E. M ^{**} Bernardine do Rego
8881 such 1988	S.E. M. Ousman A. Sallah
8881 niui 8S	S.E. M. Awadh Bader Al-Shanfari
7891 füos 32 8891 mini 89	S.E. M. Alfredo Lopes Cabral
	S E M Alfredo Lapace Cabrel
7861 1006 81	S E W Kossini Oseeyii
7881 1985 7881 andmetges 6	SE M Koesini Osseni
23 avril 1985	S.E. M. Josquin Rafael Branco
2801 linge SC	(Doyen du corps diplomatique)
	(oupiternolaib agree up agued)

23 octobre 1984

41,141,1115 Arabie Saoudite Samoa Occidental† Republique Centrafricaine Inessig adung No Tomé et Principet

""m 3,00 , .. . · S 11 .. P. Pd ,000mm 3 1,1,10 ,F', 4Pd 18, 17, 18

Lindrais Hame with 4. 87 A (... +) BA I' CH A saragua 198,5

> MERW ge Bidne

DIE ZENS Madagascar TB1 uegn agaid-In 62 Could Bica BUBWS108 9 81 Sole divoire 25,75 aping senegal Tainsdi Timod (C Suba Spins side AIGE. U U98 ta dmbet THE, MC

> †selomo(000 ordan e

> nuorgens,



(m) Agent accompagné par son conjoint

Corps diplomatique



TABLE DES MATIÈRES

211						15	2U	01	16	uJ	191	U.	6	3U.	19	u	Ju	10	- 1	ıμ	4	9	50	31	Á	U	JE	541	Ò	2	91	16	1 0		00) (910	121	un
114																								t	6	6	ŀ	-	9	pt	eu	P() (ne	e s	9I.	iģļ	SJ	no
111			٠		٠				۰	٠		٠				٠				٠					٠	۰	٠				۰		SE	PIE	eu(oiti	eu	Sã	919
101					٠	٠			٠								٠			۰					,	se	9 1	eu	10	İİE	2U	19:	ļuļ	9	Suc	ili	ssi	gu	610
Zt	۰								۰				٠			۰									٠	٠	S	6	li£	elt	าร	uc	C	S	UE	?ļu	əs	ırę	də
11					٠				٠							٠	٠		 	٠	۰	٠			٠		٠				í	∍n	pil	9	ш	old	lib	SC	out
		٠	 ٠			٠	٠		٠																		٠	٠	٠	٠	9	ou	29	95	:èı	d i	әр	91	ıp)



©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1993

En vente au Canada chez

votre libraire local

Groupe Communication Canada - Edition on bar la poste auprès du

Ottawa, (Canada) K1A 0S9

L-\$016\$-099-0 N. de catalogue E12-3/1993

ISBN



REPRÉSENTANTS CONSULAIRES ET AUTRES AU CANADA AU CANADA

DECEMBRE 1883

DE COMMERCE IZLERAVLIOAVE MIZISTERE DES VEFVIRES ETRAZCERES ET



DE COMMERCE INTERNATIONAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET

DECEMBRE 1993

CONSULAIRES ET AUTRES DIPLOMATIQUES, AU CANADA





DIPLOMATIC, CONSULAR AND OTHER REPRESENTATIVES IN CANADA

DECEMBER 1994

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE







DIPLOMATIC, CONSULAR AND OTHER REPRESENTATIVES IN CANADA

DECEMBER 1994

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE



^cMinister of Supply and Services Canada 1995

Available in Canada through

your local bookseller

or by mail from

Canada Communication Group - Publishing

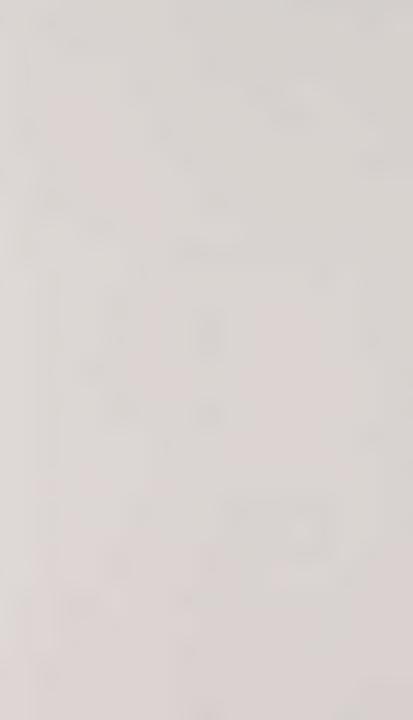
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. E12-3/1994

ISBN 0-660-59798-5

Diplomatic Corps

(m) Officer accompanied by spouse



AMBASSADORS AND HIGH COMMISSIONERS

Cameroon

Comoros Islands† Guinea-Bissau†

Oman†
Niger
Djibouti†
Senegal
Sweden
Côte D'Ivoire
Botswana†

Costa Rica

Holy See

Lebanon Iran Central African Republict

Malawi Saudia Arabir

Saudia Arabia Israel

Nicaragua Rwanda Yemen Zaire Argentina

Singapore†
Sierra Leone†
Tanzania
Qatar†
El Salvador
Syria†
Haïti
Greece
Tunisia

reland Finland Mozambique† Vietnam Furkey South Africa

Morocco

Luxembourg† Romania Suriname† Malta† Great Britain

Spain Russian Federation

France Mongolia† Jganda Myanmar† H.E. Philémon Y. Yang

(Dean of the Diplomatic Corps)

H.E. Amini Ali Moumin H.E. Alfredo Lopes Cabral H.E. Awadh Bader Al-Shanfari H.E. Aboulaccar Abdou

H.E. Aboubacar Abdou H.E. Roble Olhaye H.E. Pierre Diouf H.E. Håkan Berggren H.E. Julien A. Kakou H.E. Botsweletse K. Sebele H.E. Carlos Miranda

H.E. The Most Reverend Carlo Curis H.E. Dr. Assem Salman Jaber H.E. Mohammad H. Lavassani

H.E. Dr. Jean-Pierre Sohahong-Kombet H.E. Emmanuel C. Robert Gondwe

H.E. Asaad Al-Zuhair H.E. Itzhak Shelef H.E. Dr. René Sandino Arguello

H.E. Maximin Mazimpaka Segasayo H.E. Dr. Mohamed Saad Ali

H.E. Kaweta Milombe Sampassa H.E. Lillian Margarita Iris O'Connell de Alurralde

H.E. Chew Tai Soo H.E. Dr. George Carew H.E. Fadhil D. Mbaga

H.E. Dr. Hassan Ali H. Al-Ni'nah

H.E. Alfredo F. Ungo
H.E. Walid Al-Moualem
H.E. Emmanuel Ambroise
H.E. Apostolos Papasliotis
H.E. Khalifa El Hafdhi
H.E. Tajeddine Baddou
H.E. Antoin Mac Unfraidh
H.E. Erik Heinrichs
H.E. Hipolito Pereira Patricio
H.E. Dang Nghiem Bai
H.E. Ugurtan Akinci
H.E. Andre Kilian

H.E. Andre Kilian
H.E. Alphonse Berns
H.E. Valeriu Eugen Pop
H.E. Willem Alfred Udenhout

H.E. Dr. Albert Borg Oliver de Puget

H.E. Sir Nicholas Bayne
H.E. Dr. José Luis Pardos
H.E. Alexander M. Belonogov
S.E. Alfred Siefer-Gaillardin
H.E. Luvsandorj Dawagiv

H.E. Dr. Tibamanya mwene. Mushanga

H.E. U. Thaung

October 23, 1984

August 18, 1987 August 26, 1987 June 28, 1988 October 28, 1988 March 29, 1989 September 28, 1989 October 13, 1989 November 22, 1989 May 9, 1990 August 15, 1990 August 15, 1990

August 16, 1990 October 17, 1990 October 18, 1990 November 28, 1990 December 31, 1990 January 24, 1991 January 24, 1991 March 27, 1991 April 24, 1991

August 16, 1990

April 24, 1991 June 6, 1991 June 6, 1991 August 23, 1991 August 23, 1991 September 5, 1991 September 9, 1991 September 9, 1991 September 9, 1991 October 7, 1991 October 7, 1991 October 7, 1991 November 14,1991 December 4, 1991 December 4, 1991 January 29, 1992 February 5, 1992 February 5, 1992 February 5, 1992 March 10, 1992 March 24, 1992 April 7, 1992

April 30, 1992 April 30, 1992 April 30, 1992 April 30, 1992 May 21, 1992 May 21, 1992 Ghana Zambia

Trinidad & Tobago Jamaica

Poland Norway Bulgaria Fint Bahrain†

India China Slovak Republic

Mexico Uruguay Guinea Mali Austria Sri Lanka

Namibiat European Union Japan Zimbabwe

Netherlands Czech Republic

Slovenia

Philippines Brazil Australia

Germany Guyana U A.E.† Laot Sevchellest

U.S.A. O.E.C.S. Eavpt Kuwait Mauritania

Cyprust Kenya Portugal Malaysia Hungary

Icelandt Ukraine

Western Samoat Denmark

Estonia† Congot Croatia Korea Mauritiust Bahamas

H E Annan Arkvin Cato HE. Joshua S. Siyolwe HE Shastri Ali

HE Maxine E Roberts H E. Tadeusz Diem

H E. Biorn Inge Kristvik H.E. Slav Danev H.F. Ratu Manasa K. Seniloli

H.E. Shaikh Abdul-Rahman Bin Faris Al-Khalifa H.F. Prem Kumar Budhwar

H E. Zhang Yijun H F. Anton Hykisch

H E. Sandra Fuentes-Berain H.E. Dr. Elbio O. Rosselli H E. Thierno Habib Diallo

H E. Souleymane Sidibé H E. Dr. Walther Lichem H.F. Walter E. Fernando H F Tuliameni Kalomoh H F. John R. Beck H E. Noboru Nakahira H E. Lillie Chitauro

H E. Marijan Majcen H.E. Johannes H.W. Fietelaars

H E. Stanislav Chylek H F. Pacifico A. Castro

H E. Sergio de Queiroz Duarte

H.F. Frank Murray

H.E. Dr. Hans-Günter Sulimma

H E. Brindley H. Benn H.E. Mohammad J. Samhan H.E. Hiem Phommachanh H.E. Marc Marengo H F. James J. Blanchard

H E. Miss Laurine Fenton H E. Mahmoud H. Farghal H E. Abdulmoshin Y. Al-Duair H.E. Abdel Majib Kamil H E. Andreas J. Jacovides

H.E. Mwanyengela Ngali H.E. Fernando Manuel da Silva Marques

H.E. Dato Abdullah Zawawi H.E. Karoly Gedai H E. Einar Benediktsson

H E. Victor Batyuk H.E. Tuiloma N. Slade H.E. Jorgen M. Behnke H E. Toomas Hendrik Ilves

H F Pierre Damien Boussoukou-Boumba

H E. Zeliko Urban H E. Kee Bock Shin H E. Anund P. Neewoor H E. Luther Smith

June 16, 1992 July 3, 1992

September 10, 1992 October 1, 1992

November 10, 1992 November 10, 1992 November 10, 1992

November 19, 1992 November 19, 1992

December 3.1992 December 3, 1992 February 10, 1993 February 10, 1993 March 10, 1993 March 10, 1993 March 10, 1993

March 24, 1993 March 24, 1993 March 24, 1993 April 23, 1993 April 23, 1993 April 23, 1993

June 28, 1993 June 28, 1993 June 28, 1993 June 29, 1993 June 29, 1993 July 14, 1993 August 18, 1993

August 18, 1993

August 18, 1993

August 19, 1993 August 19, 1993 August 19, 1993 September 17, 1993 November 24, 1993 November 24, 1993

November 24, 1993 December 10, 1993 December 15, 1993 December 15, 1993

January 20, 1994 January 20, 1994 January 20, 1994 February 7, 1994 February 7, 1994 February 9, 1994 February 9, 1994 February 9, 1994

March 24, 1994 March 24, 1994 March 24, 1994

March 31, 1994

cuador **Ibania**† ew Zealand donesia hile elizet urundi araquay aly enin uatemala enezuela elgium ladagascar olombia onduras abon

apua New Guineat eru uba witzerland Igeria akistan hailand

H.E. Alfredo Crespo Cordero H.E. Lublin Dilja H.E. Maurice McTique H.E. Benjamin Parwoto H.E. Rodrigo Diaz H.E. Dean Russell Lindo H.E. Kepas Isimel Watangia H.E. Frédéric Ndavegamiye H.E. Washington Ashwell H.E. Andrea Negrotto Cambiaso H.E. Véronique Ahoyo H.E. Christian Fellens

H.E. José Francisco Villagran de Leon H.E. Félix Rossi Guerrero H.E. René Fidèle Rajaonah H.E. Alfonso Lopez Caballero H.E. Salomé Castellanos Delgado H.E. Alphonse Oyabi-Gnala H.E. Hernan Coururier Mariategui H.E. Bienvenido Garcia Negrin H.E. Daniel Dayer

H.E. Abdesselam Bedrane H.E. Dr. Farouk A. Rana H.E. Virasakdi Futrakul

April 20, 1994 April 20, 1994 April 23, 1994 May 25, 1994 May 25, 1994 June 14, 1994 June 14, 1994 August 25, 1994 August 25, 1994 August 25, 1994 August 26, 1994 August 26, 1994 August 26, 1994 September 7, 1994 September 7, 1994 September 7, 1994 October 20, 1994 October 20, 1994 October 20, 1994 November 8, 1994 November 8, 1994 November 8, 1994 December 13, 1994 December 13, 1994



ALBANIA (Embassy of the Republic of Albania)

Embassy: 1511 K Street, N.W., Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A. Tel: (202)223-4942. Fax: (202)628-7342.

His Excellency Lublin Dilja, Ambassador

Mr. Genc Mlloja, Counsellor Mr. Sazan Bejo, First Secretary

Mr. Egerem Gaxholli, First Secretary

Mr. Mikel Gjika, Second Secretary

ALGERIA (Embassy of the People's Democratic Republic of Algeria)

Embassy: 435 Daly Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 6H3. Tel: (613)789-8505, -0282. Fax: (613)789-1406.

Consular Section: (613)232-5823.

His Excellency Abdesslam Bedrane, Ambassador and Mrs. Khadidia Bedrane

Major General Mohamed Moktar Boutamine (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Tel: (202)265-2850, Fax: (202)265-2848,

Mr. Ahmed Bouchentouf (m), Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Nabil Leulmi (m), First Secretary (Consular Affairs)

Mr. Ahmed Tedjini (m), First Secretary (Political, Press and Information)

Mr. Abdelkader Abdellaoui (m), Attaché (Administration and Cultural Affairs)

ANTIGUA AND BARBUDA (High Commission for Antigua and Barbuda)

See Eastern Caribbean States)

ARGENTINA (Embassy of the Argentine Republic)

Embassy: Royal Bank Center, 90 Sparks Street, Suite 620, Ottawa, Ontario, K1P 5B4. Tel: (613)236-2351, -2354. Fax: (613)235-2659.

> Commercial Section: 151 Slater Street, Suite 400, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)236-9431. Fax: (613)563-7925.

Her Excellency Lillian Margarita Iris O'Connell de Alurralde, Ambassador

and Dr. Carlos Alurralde

Mr. Carlos Alberto Passalacqua, Minister

Mr. Guillermo S. Azrak (m), Minister Mr. Claudio P. Di Gregorio (m), Counsellor

Ar. Guillermo E. Devoto, Second Secretary

Mr. César Rodolfo Campoy (m), Third Secretary

Ar. Darío Fabian Ozán, Attaché

ieutenant General C.M. Zabala (m), Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Brigadier Horacio Ernesto Genolet (m), Air Áttaché, Washington, D.C., U.S.A. Rear-Admiral Joaquín Edgardo Stella (m), Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

AUSTRALIA (Australian High Commission)

FOLDER PROPERTY SECTION OF THE WAS TRACK PARTY. registration ." Tel (613)236-0841. Fax. (613)236-4376

Immigration Section: (613)236-0844

His Excellency Frank C. Murray, High Commissioner

and Mrs. Wendy Murray Mr. Franz Ingruber (m), Deputy High Commissioner

Mr. Patrick Hardy, Counsellor

Mr. Leon Pearce (m). Counsellor (Public Affairs)

Mr. Dess Pearson (m), First Secretary

Mr. Brett Anthony Hackett, First Secretary

Leuter ant Course Antrony Carry (m) Assistant Defence Adviser

Ms. Eleanor Higgs, First Secretary (Immigration)

Mr. David E. am Jonel, First Secretary (Consular and Administrative)
Ms. Susan Hamilton, Second Secretary

Ms Jule Stees Imp Third Secretary (Administrative) and Vice Consul

Mr Gary Johnston Imj. Minister (Economic) Washington QC USA Major General Armar J. Fittook AO jmil Defence Adviser, Wallington D.C. U.S.A. Commodore Robert James Letts in Naval Adviser Washington D.C. U.S.A. Brigadier Paul O'Sul van Army Adviser Washington D.C. U.S.A. Air Commodore Errol J. McCormack, m., Air Adviser, Wastington, D.C., U.S.A.

Mr Stephen Lloyd Imi Counsellor (Legal) Washington DC USA

Mr. Christopher Smith Im., Counsellor (Immigration). Washington, D.C., U.S.A.

Mr James Stevenson imi Counsellor (Finance) Washington D.C. U.S.A. Dr. J. Haslam (m. Counsellor (Veterinary), Washington D.C. U.S.A.

Mr Allan Murray (m) Counsellor (Nuclear) Washington D.C. U.S.A. Mr Ian Heron (m) Defence Science Adviser Washington D.C. U.S.A.

Mr. Daryl Back Imi. Counsellor (Industry, Science and Technology). Washington, D.C. J.S.A.

Mr Alan Murray (m) Counsellor (Customs) Washington DC USA Mr Shane Davie (m), First Secretary (Customs), Washington DC USA

Dr Jeremy Manton (m). Assistant Defence Science Adviser, Washington, D.C., U.S.A.

AUSTRIA (Embassy of the Republic of Austria)

Embassy: 445 Wilbrod Street, Ottawa, Ontario, K1N 6M7 Tel: (613)789-1444, -3429, -3430. Fax: (613)789-3431.

His Excellency Walther Lichem, Ambassador and Mrs. Maria Teresa Lichem

Mrs Wera Zelenka (m). Counsellor (Cultural and Press Affairs)

Mr Robert Landlinger (m), Second Secretary (Administration) and Vice-Consul

AZERBAIJAN (Embassy of the Republic of Azerbaijan)

927 15th Street NW, Suite 700, Washington, D.C., 20005, U.S.A. Embassy Tel: (202)842-0001. Fax: (202)842-0004.

His Excellency Khafiz Mir-Dzhalal Ogly Pashayev. Ambassador designate

BAHAMAS (High Commission for the Commonwealth of the Bahamas)

High Commission: 360 Albert Street, Suite 1020, Ottawa, Ontario, K1R 7X7 Tel: (613)232-1724. Fax: (613)232-0097.

His Excellency Luther Smith, High Commissioner and Mrs. Earthel Smith

Mr Melvin V. Claridge, Third Secretary and Vice-Consul

BAHRAIN (Embassy of the State of Bahrain)

3502 International Drive North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Embassy:

Tel: (202)342-0741. Fax: (202)362-2192.

His Excellency Saikh Abdul Rahman Bin Fares Al-Khalifa (m), Ambassador

BANGLADESH (High Commission for the People's Republic of Bangladesh)

High Commission: 85 Range Road, Suite 402, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tel: (613)236-0138, -0139. Fax: (613)567-3213.

Vacant, High Commissioner

Mr. A.B.M. Abdus Salam (m), Counsellor, Head of Chancery and

Acting High Commissioner,

Mr. Sheikh Ahmed Jalal (m), Counsellor

Mr. Hasan Mahmood Delwar, Counsellor (Commercial)

BARBADOS (High Commission for Barbados)

High Commission: 130 Albert Street, Suite 600, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

Tel: (613)236-9517, -9518. Fax: (613)230-4362.

Vacant, High Commissioner

Miss Nicolla Simone Rudder, First Secretary and Acting High Commissioner

BELGIUM (Embassy of Belgium)

Embassy: 80 Elgin Street, 4th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 1B7 Tel: (613)236-7267. Fax: (613)236-7882. Telex 053-3568.

His Excellency Christian Fellens, Ambassador

Mr. Luc Jacobs (m), Counsellor

Mr. Jean-Cédric Janssens de Bisthoven (m), First Secretary

Mrs. Geneviève Pearson-Verbeek (m), Second Secretary (Consular Affairs)

Mr. Didier Seeuws, Second Secretary, Washington, D.C., U.S.A. Brigadier-General André De Smet, Military, Naval and Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A

Lieutenant-Colonei Jean-Pierre Bastin (m), **Assistant Military Attaché** Washington, D.C., U.S.A. Mr. Joseph Van Mullen (m), **Attaché (Agriculture)**, Washington, D.C., U.S.A. Mr. Peter Grognard, **Attaché (Scientific)**, Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Martin Hinoul (m), Attache (Technological Affairs), Washington, D.C., U.S.A. Mr. Leo Peeters, Counsellor (Technological Affairs), New York, U.S.A.

Mr. Marc Bautil, Attaché (Technological Affairs), Los Angeles, U.S.A.

BELIZE (High Commission for Belize)

High Commission: 2535 Massachusets Avenue, N.W., Washington, D.C., 20008, U.S.A.

Tel: (202)332-9636. Fax: (202)332-6888.

His Excellency Dean Russell Lindo, High Commissioner and Mrs. Carmela Elizabeth Lindo

BENIN (Embassy of the Republic of Benin)

Embassy: 58 Glebe Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2C3 Tel: (613)233-4429, -4868, -5273. Fax: (613)233-8952.

Her Excellency Véronique Ahoyo, Ambassador

Mr. Omer de Souza (m), Minister-Counsellor

Mr. Moussa Salifou-Traore (m), Counsellor

Mr Lucien Dossou Kiki (m), First Secretary Mr. Justin Djidjoho Zannou (m). Attaché Mr. Assane Dango-Alidou (m), Attaché

BOLIVIA (Embassy of the Republic of Bolivia)

Emplay 1 to A burt Struct Struct Struct Organa Organa KIP 534 Tel: (613)236-5730. Fax: (613)236-8237

Mrs. Myram Paz (percuto, Minister Counsellor and Charge d'Affaires, a.r.

BOTSWANA (High Commission for the Republic of Botswana)

dio Embassy of the Republic of Botswana. High Commissioner 3400 international Drive N.W. Suite TM. Washington, D.C. 20008, U.S.A. Tel: (202)244-4990. Fax: (202)244-4164. Telex: 64221.

His Experiency Botsweletse Kingsley Sebere High Commissioner and Mrs. Josephine Sebele Lieutenant Colonel Andrew Basupi (m), Defence Attaché

BRAZIL (Embassy of the Federative Republic of Brazil)

450 Wilbrod Street, Ottawa Ontario K1N 6M8 Embassy Tel (613/237/1090 Fax (613/237/6144 Telex 053/3176 BRASEMBOTT

His Excellency Sergio de Queiroz Duarte, Ambassador and Mrs. Maria de Lourdes Macedo Duarte Mr. Orlando Galvêas Oliveira, Minister-Counsellor Mr. Fernando Paulo de Mello Barreto Filho (m). Counsellor Mr. Paulo Cesar Meira de Vasconcellos (m), Counsellor

Ms. Lúcia Maria Maierá (m), First Secretary

Ms. Maria Helena Pinheiro Penna (m), Second Secretary

Major General Paulo Fabiano do Prado Soares (m.), Army Attaché, Washington, D.C. U.S.A. Rear Admiral Roberto Costa Ferrenho (m), Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Major General Orlando de Andrade Carvalho (m), Air Attache, Washington, D.C., U.S.A.

BRITAIN (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)

High Commission 80 Elgin Street, Ottawa, Ontario, K1P 5K7 Tel: (613)237-1530. Fax: (613)237-7980

His Excellency Sir Nicholas P Bayne, KCMG, High Commissioner and Lady Diana Bayne

Mr. B.H. Dinwiddy (m), Deputy High Commissioner

Mr W B McCleary (m). Counsellor (Economic & Commercial)

Mr. J. Harniman (m), Counsellor (Cultural Affairs)

Mr. A.E. Lewis, Counsellor

Brigadier A.P.M. Naughton (m), Defence Adviser Captain M.J. Broadhurst (m), Naval/Air Adviser

Mrs. Bridget Austin (m), First Secretary

Mr. R.V. Welborn (m), First Secretary

Mr. P.G. Holdich, First Secretary

Mr. C.J. Annetts (m), First Secretary

Miss J. Barson, Second Secretary (Economic)

Mr. J.T. Fraser (m), Second Secretary Lieutenant Colonel M.F. Bowman (m). Assistant Military Adviser

Squadron Leader A McPhee (m). Head of Secretariat and Assistant Air Adviser (British Defence Liaison Staff)

Mr. R.C. Morris, Third Secretary

Mrs. S.G. Ivins (m), Third Secretary Mr. S.L. Hall, Third Secretary (Economic & Commercial)

BRUNEI DARUSSALAM (High Commission for Brunei)

High Commission: 866 United Nations Plaza, Room 248, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)838-1600. Fax: (212)980-6478

Vacant, High Commissioner

Mr. Haji Shofry Bin Hj Abdul Ghafor, First Secretary and Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Yahya Bin Idris, Second Secretary

Mr. Anuar Bin Hi Mahmud, Third Secretary

BULGARIA (Embassy of the Republic of Bulgaria)

Embassy: 325 Stewart Street, Ottawa, Ontario, K1N 6K5.

Tel: (613)789-3215. Fax: (613)789-3524.

His Excellency Slav Danev, Ambassador

and Mrs. Petia Danev

Mr. Svilen Iliev (m), Counsellor, Deputy Head of Mission

Mr. Nikolay Babey (m), Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

BURKINA FASO (Embassy of Burkina Faso)

Embassy: 48 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4

Tel: (613)238-4796, -4797, Fax: (613)238-3812, Telex: 053-4413.

Vacant, Ambassador

Mrs. Mâ Ouedraogo, Counsellor (Economic and Commercial) and Chargé d'Affaires, a.i.

Ms. Eve Sanon, Attaché

Mr. Akangoua Alfred Ayeregoura, Attaché (Financial Affairs)

BURUNDI (Embassy of the Republic of Burundi)

50 Kaymar Street, Rothwell Heights, Gloucester, Ontario, K1G 7C9.

Tel: (613)741-8828, -7458. Fax: (613)741-2424.

His Excellency Frédéric Ndayegamiye, Ambassador

and Mrs. Pascasie Nzosabimana

CAMEROON (Embassy of the Republic of Cameroon)

Embassy: 170 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2B4.

Tel: (613)236-1522, -1524, -1569. Fax: (613)236-3885, -2967

His Excellency Philémon Y. Yang, Ambassador (Dean of the Diplomatic Corps)

Mr. André-Emmanuel Kendeck Mandeng, (Counsellor)

Mr. Paul Kebe (m), Counsellor (Cultural Affairs) Mr. Célestin Ngassam (m), Counsellor (Commercial and Economic Affairs)

Mr. Joseph Pipimae Ayafor (m), First Secretary Lieutenant-Colonel Aloysius Tiamuh (m), Assistant Military Attaché

Mr. Edwin Yong Ncham, Second Secretary (Finance)

Miss Cécile Nyomba, Attaché (Consular Affairs and Information)

CAPE VERDE (Embassy of the Republic of Cape Verde)

3415 Minut 1 (202) 965-6820. Fax: (202) 965-1207. Telex: 440294

Vacant, Ambassador

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC (Embassy of the Central African Republic)

1618 22nd Street North West Washington D.C. 20008 U.S.A. Embassy

Tel: (202)483-7800.

His Excellency Jean Pierre Schahong Kombet Ambassador

Mr. NDinga Gaba, Counsellor

CHAD (Embassy of the Republic of Chad)

2002 R Street North West, Washington D.C. 20009 U.S.A. Tel: (202)462-4009.

His Excellency Laoumaye Mekonyo Koumbairia, Ambassador Designate

Mr. Lémaye Favitsou Boulandi (m), Counsellor

CHILE (Embassy of the Republic of Chile)

Embassy

151 Slater Street. Suite 605 Ottawa Ontario K1P 5H3 Tel: (613)235-4402, -9940. Fax: (613)235-1176. Consular Section: Tel: (613)235-4402

Naval Attache Section: 1736 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D.C., 20036 U.S.A. Tel: (202)466-2500, Fax: (202)223-9733.

Military Attache Section 90 Sparks Street. Suite 1125 Ottawa. Ontario, K1P 5B4 Tel: (613)230-7660. Fax: (613)230-0681.

Air Attache Section 1029 Vermont Avenue, N.W., Suite 1100, Washington, D.C., 20005, U.S.A Tel: (202)872 1334, -1335, -1337 Fax (202)872-1361

His Excellency Rodrigo Díaz, Ambassador

and Mrs. Gabriela Castellón de Díaz

Rear Admiral Roman Fritis (m). Naval Attaché. Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Luis Palma (m), Counsellor

Colonel Julio Vandorsee (m), Military Attaché

Colonel Jose Ignacio Concha imi. Air Attaché. Washington, D.C., U.S.A.

Mr Mauricio Leone (m). Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr Frank M Tressler (m), Third Secretary (Consular Affairs)

Mr. Rafael Luis Gumucio (m), Attaché (Cultural)

CHINA (Embassy of the People's Republic of China)

Embassy: 515 St. Patrick Street, Ottawa, Ontario, K1N 5H3. Tel: (613)789-3434. Fax: (613)789-1911.

> Ambassador's Secretary and Protocol Tel (613)789 3512, 3506 Fax (613 789 1412 Political Section: Tel: (613)789-3512. Fax: (613)789-1412

Commercial Section Tel: 613,789 3511 3513 Fax: 613,789 3515 Consular Section Tel: 613,789 9608 3509 0056 Fax: 613,789 1414 Science and Technology Section Tel: 613,789 3508 Fax: 1613,789 1417

Cultural Section: Tel: (613)789-4721,-3588. Fax: (613)789-3583.

Education Section: Tel: (613)789-6312. Fax: (613)789-0262 Military Attaché's Section: Tel: (613)789-3507, Fax: (613)789-1413.

His Excellency Zhang Yijun, Ambassador and Mrs. Wang Guoying Mr. Chen Wenzhao (m), Counsellor

Mr. Yu Zhiting (m), Minister-Counsellor (Commercial Affairs)

Mr. Miao Shuchun (m), Military Naval and Air Attaché Mr. Wu Zhongfu (m), Counsellor (Education)

Mr. Wang Dajun (m), Counsellor (Cultural Affairs)

Mr. Huang Xing (m), Counsellor (Science and Technology)

Mr. Huang Jiongyao (m), Counsellor and Consul General (Consular Affairs)

Mr. Xu Jun (m), Counsellor (Administrative Affairs)

Mr. Xu Zhengrong (m), First Secretary Mrs. Li Yungiu (m), First Secretary Mr. Li Chunxing (m), First Secretary

Mr. Dong Siqi (m), First Secretary

Ms. Qiao Hong (m), First Secretary and Consul Mr. Xiong Xirong (m), First Secretary and Consul

Mr. Wei Mingjian (m), First Secretary

Mr. Li Deming, First Secretary Mr. Zhang Donghui, First Secretary Mr. Huang Ganbao (m), First Secretary

Mr. Zhou Xiaoye (m), Deputy Military, Naval and Air Attaché

Mr. Gao Shumao (m), First Secretary Mr. Tang Zhonghua (m), First Secretary Mrs. Sun Xiaohong (m), First Secretary

Mr. Liu Fulin (m), First Secretary

Mr. Chen Jiang (m), Second Secretary Mrs. Li Ping (m), Second Secretary

Mr. Yang Xiwen (m), Second Secretary Mr. Liu Yuanzhu (m), Second Secretary and Consul

Mr. Mao Zhongying (m), Second Secretary Mr. Jiang Shan (m), Second Secretary

Mr. Hou Jinfa, Second Secretary

Mrs. Zhang Yuanyuan (m), Second Secretary Ms. Niu Xiaoping, Second Secretary

Mr. Yang Jianyi (m), Third Secretary Mr. Liang Wentao (m), Third Secretary Mr. Niu Wenqi (m), Third Secretary

Mr. Lu Jing (m), Third Secretary Mr. Liao Bing (m), Third Secretary Mr. Liu Dashan (m), Third Secretary Mr. Ma Zhanwu, Third Secretary

Mrs. Zheng Meijun (m), Attaché Mrs. Chen Mingjian (m), Attaché Mrs. Xi Gelian (m). Attaché

Mr. Zhou Fang, Attaché

COLOMBIA (Embassy of the Republic of Colombia)

360 Albert Street, Suite 1002, Ottawa, Ontario, K1R 7X7. Tel: (613)230-3761, -8433. Information Section: Tel: (613)230-3760. Fax: (613)230-4416.

His Excellency Alfonso Lopez Caballero, Ambassador and Mrs. Josefina de Lopez

Mr. Hector Caceres (m), Minister Counsellor

Major General Harold Bedova, Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

COMOROS ISLANDS (Islamic Federal Republic of Comoros)

Embassy:336 East 45th Street, 2nd floor, New York, N.Y., 10021, U.S A Tel: (212)972-8010, -8042. Fax: (212)983-4712.

His Excellency Amini Ali Moumin, Ambassador and Mrs. Sarha Moumin

CONGO (Embassy of the Republic of the Congo)

Embassy 4891 Colorado Avenue North West Washington D.C. 20011 U.S.A. Tel: (202)726-5500. Fax: (202)726-1860. Telex: 197370.

His Excellency Pierre Damien Boussoukou Boumba Ambassador and Mrs. Julienne Ikangalat

Mr. Ikourou Yoka (m), Counsellor (Economic Affairs)

Mr Guillaume Owassa (m). First Secretary (Cultural Affairs)

Mr Jean-Christophe Ackondio (m), Second Secretary (Financial Affairs)

COSTA RICA (Embassy of the Republic of Costa Rica)

Embassy:135 York Street, Suite 208, Ottawa, Ontario, K1N 5T4. Tel: (613)562-2855. Fax: (613)562-2582.

Consular Section: Tel: (613)562-0842

His Excellency Carlos Miranda, Ambassador and Mrs. Ana Cristina de Miranda

Mr. Francisco Gonzalez (m), Minister Counsellor

Mr. Manfred Sasso, Counsellor

CÔTE D'IVOIRE (Embassy of the Republic of Côte d'Ivoire)

Embassy: 9 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8E6. Tel: (613)236-9919. Fax: (613)563-8287.

His Excellency Julien A. Kacou, Ambassador and Mrs. Rolande Kacou

Mr. Konan Kouamé (m), Counsellor

Mr Kouadio Kouakou (m), Counsellor (Economic Affairs)

Mr Deshby Kouakou Edmond (m), Counsellor (Tourism), Washington, D.C., U.S.A.

Mr Albert Gnagne Djobo (m), First Secretary (Consular Affairs)
Mr. Abdoulaye Ouattara (m), Second Secretary (Financial Affairs)

CROATIA (Embassy of the Republic of Croatia)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 1700, K1P 5G4. Tel: (613)230-7351, Fax: (613)230-7388

His Excellency Zeljko Urban, Ambassador and Mrs. Zdenka Urban

Ms. Ljerka Alajbeg, Minister Counsellor

Ms. Vesela Mrden, Counsellor

Mr. Hrvoje Sagrak, First Secretary and Consul

CUBA (Embassy of the Republic of Cuba)

Embassy: 388 Main Street, Ottawa, Ontario, K1S 1E3 Tel: (613)563-0141. Fax: (613)563-0068.

His Excellency Bienvenido García Negrín, Ambassador and Mrs. Marcia Mercedes Delgado Corcho

Mr. Sergio Oliva (m), Counsellor

Mr. Jorge Alberto Ferrer Rodriguez (m), Second Secretary Mr. Raúl Rodríguez Averhoff (m), Third Secretary

Mr. Juan Carlos Cruz, **Attaché (Administration)** Mr. Daniel Crescencio Viamontes Puga, **Attaché (Administration)**

Mr. Pedro Miguel Medina Diaz, Attaché (Administration)

Mr. Rogelio Placido Sanchez Levis, Attaché (Administration) Mr. Luis Enrique Pompa Fernández, Attaché (Administration)

Mrs. América del Pilar Cordovi Rivera, Attaché (Administration)

Mr. Mario Ruiz Duarte (m), Attaché

CYPRUS (High Commission for the Republic of Cyprus)

High Commissioner's Office: c/o Embassy of the Republic of Cyprus, 2211 R Street North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)462-5772. Fax: (202)483-6710.

His Excellency Andreas J. Jacovides, High Commissioner

and Mrs. Pamela Jacovides

Mr. Leonidas Markides, Counsellor

Mr. Pavlos Anastasiades, Second Secretary and Consul

CZECH REPUBLIC (Embassy of the Czech Republic)

Embassy: 541 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1N 6Z6.

Tel: (613)562-3875. Fax: (613)562-3878

Military Attaché Section: 3900 Spring of Freedom Street, N.W., Washington, D.C.,

20008, U.S.A. Tel/Fax: (202)363-9265.

His Excellency Stanislav Chýlek, Ambassador

and Mrs. Vlasta Chýlková

Mr. Václav Prosec (m), Counsellor Wil. Vallay Prosec (iii), Defence, Military and Air Attaché, Washington, D. C., U.S.A. Wr. Martin Tlapa (m), Third Secretary (Economic and Trade Affairs) Miss Nora Zelenková, Third Secretary (Cultural, Press and Consular Affairs)

Mr. Vladimír Spěšny, Attaché

DENMARK (Royal Danish Embassy)

Embassy: 47 Clarence Street, Suite 450, Ottawa, Ontario, K1N 9K1.

Tel: (613)234-0704, -0116, -0204. Fax: (613)234-7368.

Defence Section: Tel: (202)265-1100.

Agriculture Section: Tel: (202)234-4300.

His Excellency Jørgen M. Behnke, Ambassador

and Mrs. Maria Gabriele Behnke

Mr. Otto Hemming Larsen (m), Minister-Counsellor

Brigadier Erik Lyngbye (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

ieutenant Colonel Christian Mollerup Schmidt (m), Assistant Armed Forces Attaché,

Washington, D.C., U.S.A

Mr. Erik Klindt Andersen (m), Minister-Counsellor (Agricultural Affairs),

Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Patrick Soendergaard, Attaché (Agricultural Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

D.JIBOUTI (Embassy of the Republic of Diibouti)

Employ 116-15th Street North West Suite 515, Washington (17), 2015 U.S.A. To 11, 531 1675 Fac 12 (1891 30); Took 44 0 045 AMO US

His Excellency Roble Olhave, Ambassador

and Mrs. Amina Olhaye

Mr. Over Covern Counsellor BEE U.N. Plaza Sulte 4011 New York N.Y. 10011 U.S.A. Tel: (212)753-3163. Fax: (212)223-1276.

DOMINICA (High Commission for the Commonwealth of Dominica)

(See Eastern Caribbean States)

DOMINICAN REPUBLIC

(See Consular Representatives in Canada)

EASTERN CARIBBEAN STATES (High Commission for the Countries of the Organization of Eastern Caribbean States)

High Commission 112 Kent Street. Suite 1610 Place de Ville Tower B. Ottawa Ontario K1P 5P2. Tel: (613)236-8952. Fax: (613)236-3042.

Her Excellency Laurine Fenton, High Commissioner Mr. Jean-François Michel (m), Minister-Counsellor

Ms. C. Omelda Dasent, First Secretary

Mr. Rafael Paredes (m), Counsellor

Ms. Ruth Elizabeth Rouse, Second Secretary

Includes Antigua and Barbuda, Commonwealth of Dominica, Grenada, Montserrat, Saint Christopher (Saint Kitts) and Nevis, Saint Lucia. Saint Vincent and the Grenadines

ECUADOR (Embassy of the Republic of Ecuador)

Embassy 50 O'Connor Street. Suite 1311, Ottawa, Ontario, K1P 6L2 Tel: (613)563-8206. Fax: (613)235-5776

His Excellency Alfredo Crespo Cordero, Ambassador and Mrs. Cecilia Gonzalez de Crespo

EGYPT (Embassy of the Arab Republic of Egypt)

Embassy 454 Laurier Avenue East, Ottawa, Ontario, K1N 6R3 Tel: (613)234-4931, -4935, -4958. Fax: (613)234-9347.

> Commercial Section: 85 Range Road, Suite 207, Ottawa, Ontario, K1N 8J6 Tel: (613)238-6263, -6264, Fax: (613)238-2578.

Press and Information Section: 85 Range Road, Suite 905, Ottawa, Ontario, K1N 8J6 Tel: (613)563-1248. Fax: (613)230-9834.

His Excellency Mahmoud H. Farghal, Ambassador and Mrs. Abla Farghal

Mr Teymour Moustapha Sirry (m). Minister Plenipotentiary

Mr. Ibrahim Ahdy Khairat (m), Counsellor Mr. Mahmoud M. Auf (m), First Secretary

Mr. Tamer Adel (m), Third Secretary Mrs. Fatma Elmahdy, Attaché (Administration) Mr. Wael El Sawy, Attaché (Administration)

Mr. Ahmed Soliman, Attaché (Administration) Mr. Osama Ezzeldin, Attaché (Administration)

Major General Ahmed Zaki Mohamed Abdeen, Defense, Military, Naval and Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Mrs. Safeya Elshayal (m), Counsellor (Commercial)

Mr. Salah Elsayem, Attaché (Adminstrative, Commercial Section)

Mrs. Hoda Aly Sayed Elmazriky (m), Attaché (Press and Information)

Mr. Safwat Barsoum Ghebrial (m), Attaché (Administrative, Press and Information)

EL SALVADOR (Embassy of the Republic of El Salvador)

Embassy: 209 Kent Street, Suite 504, Ottawa, Ontario, K2P 1Z8.

Tel: (613)238-2939. Fax: (613)238-6940.

His Excellency Alfredo Francisco Ungo, Ambassador

and Mrs. Yolanda Ungo

Ms. Celina Quinteros, Minister-Counsellor

ERITREA (Embassy of the State of Eritrea)

Embassy: 910 17th Street N.W., Suite 400, Washington, D.C., 20006, U.S.A.,

Tel: (202)429-1991. Fax: (202)429-9004.

Vacant, Ambassador

Mr. Arefaine Berhe, Counsellor and Chargé d'Affaires, a.i.

Canadian Office: 75 Albert Street, Suite 610, K1P 5E7.

Tel: (613)234-3989. Fax: (613)234-6213.

Ms. Nura Mohammed Omer, Second Secretary and Consul

ESTONIA (Embassy of the Republic of Estonia)

Embassy: 1030 15th Street, N.W., Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Tel: (202)789-0320. Fax: (202)789-0471.

His Excellency Toomas Hendrik IIves, Ambassador

and Mrs. Merry Bullock

Mr. Eerik-Niiles Kross, Minister-Counsellor

Mr. Peeter Restsinski, Counsellor (Commercial)

Mr. Andres Trink, Counsellor (Commercial)

ETHIOPIA (Embassy of Ethiopia)

Embassy: 151 Slater Street, Suite 210, Ottawa, Ontario. K1P 5H3.

Tel: (613)235-6637, -6790. Fax: (613)235-4638.

Vacant, Ambassador

Mr. Tekleab Kebede (m), Counsellor and Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Dina Mufti (m), Counsellor

Mr. Mulugeta Habte, First Secretary

Mrs. Beleyou Kfelew G/Wold, Third Secretary

Mrs. Taitu Seifu, Attaché

EUROPEAN UNION (Delegation of the European Commission in Canada)

Delegation 30 Space Stood Support in I Mawa Unitary #18 Mer. Tel: (613)238-6464, Fax: (613)238-5191

HE EL PROPERTO R BECK Ambassador and Head of Delegation and Mrs. Helen Beck

Carol Forth da Siva im Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. David Tyson (m), Attaché (Administration)

FIJI (Embassy of the Republic of Fiji)

One United Nations Plaza 26th Floor New York N.Y. 11011 U.S.A. Embassy Tel: (212)355-7316 Fax: (212)319-1896.

His Excellency Manasa K. Seniloli, Ambassador and Mrs. Litiana Seniloli

FINLAND (Embassy of the Republic of Finland)

55 Metcalfe Street Suite 850 Ottawa Ontano K1P 6L5 Tel: (613)236-2389. Fax: (613)238-1474.

His Excellency Erik Heinrichs, Ambassador and Mrs. Éva-Ann Heinrichs

Mr. Antti Kuusela (m), First Secretary

Ms Outi Polon Attache (Information, Culture and Administration)

Colonel Pertt. Suominien (m). Military, Naval and Air Attache Washington D.C. U.S.A. Major Timo Harkonen (m), Assistant Military, Naval and Air Attache, Washington D.C. U.S.A.

FRANCE (Embassy of France)

42 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 2C9. Embassy:

Tel (613)789 1795 Fax Chancery (613)789 0279 Fax Press (613).'89 3484

Defence Attache's Section 42 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 2C9 Tel: (613)789-4007, -4008

Economic Expansion Section 42 Sussex Drive Ottawa Ontario K1M 2C9 Tel: (613)789-5681, Fax: (613)789-8997.

Cultural Affairs Section: 464 Wilbrod Street, Ottawa, Ontario, K1M 6M8

Tel: (613)238-5713, Fax: (613)238-7884. Scientific Affairs Section: 464 Wilbrod Street. Ottawa. Ontario. K1M 6M8

His Excellency Alfred Siefer-Gaillardin, Ambassador

and Mrs. Évelyne Siefer-Gaillardin Mr. Jean-François Valette (m), Minister-Counsellor

Colonel Jacques Michel (m). Defense Attache (Army, Naval and Air)

Tel: (613)238-1051, -1052. Fax: (613)238-7884.

Mr Alain Nourissier, Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Michel Deverge (m), Counsellor (Cultural Affairs)
Mr. Bernard Bach (m), Counsellor (Scientific and Technological Affairs)

Mr. Michel Schaffhauser (m), Counsellor Mr. Jean Graebling (m), Counsellor (Press) Mr. Jean-Marc Gravier (m), First Secretary

Mr. Patrick Fers (m), First Secretary

Mrs Monique Amigues (m). Attaché (Economic and Commerical Affairs)

Mr Renaud de Marin de Carranrais mi. Second Secretary (Consular Affairs)

Mr. André Eychenne (m), Third Secretary

Mr. Jean-Baptiste Battiato (m), Third Secretary

Mr Francis Geronimi (m). Attache (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Jean-Paul Roufast (m), Attaché (Cultural Affairs) Mr. Bruno Chauvin (m), Attaché (Agricultural Affairs)

Mrs. Eliane Apert, Attaché

Mr. Marc-Antoine Autheman (m), Minister (Financial Affairs), Washington, D.C., U.S.A. Mr. Michel Nepveu de Villemarceau, Counsellor (Transportation), Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Lionel Pascal, Attaché (Customs), Washington, D.C., U.S.A

Mr. Jean-Pierre Maillard, Attaché (Financial Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

GABON (Embassy of the Gabonese Republic)

Embassy: 4 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J5

Tel: (613)232-5301, -5302. Fax: (613)232-6916. Telex: 053-4295.

His Excellency Alphonse Oyabi-Gnala, Ambassador

and Mrs. Béatrice Oyabi-Gnala

Mr. Simon Ntoutoume-Emane, Counsellor (Economic and Financial Affairs)

Mr. Luicien Moubouyi (m), Counsellor

Mrs. Rachel Ebaneth (m), Counsellor (Social Affairs) Mr. Albert Nguia (m), Counsellor (Communications)

Mr. Emmanuel Issoze-Ngondet (m), Counsellor

GAMBIA (High Commission for the Republic of the Gambia)

High Commission: 1155-15th Street North West, Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Tel: (202)785-1399. Fax: (202)785-1430.

Vacant, High Commissioner

GERMANY (Embassy of the Federal Republic of Germany)

Embassy: 275 Slater Street, 14th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tel: (613)232-1101. Fax: (613)594-9330.

His Excellency Dr. Hans-Guenter Sulimma, Ambassador

and Mrs. Helge Sulimma

Dr. Juergen Hellner (m), Minister-Counsellor

Lieutenant Colonel Joachim Busse (m), Defence Attaché Mr. Mathias von Polenz (m), Counsellor (Economic and Commercial Affairs)
Mrs. Ilse Lindemann-Macha, Counsellor (Cultural Affairs)

Dr. Klaus Schmidt (m), First Secretary (Press)

Dr. Hans-Christoph von Heydebrand u.d. Lasa (m), First Secretary (Forestry), Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Rainer Sulzer (m), First Secretary (Economic and Commercial Affairs)

Mr. Joachim Holzenberger, First Secretary

Mr. Klaus Juergen Meskendahl (m), Second Secretary (Administration)

Mr. Ralf Pahl, Second Secretary

Mrs. Doris Warren (m), Third Secretary

Mrs. Silke Fueger, Attaché Mrs. Marlen Sulzer (m), Attaché

Mr. Rudolf Konrad Helmreich (m), Attaché

Mr. Thomas Kaup (m), Attaché

Ms. Annegret Faust, Attaché

Ms. Christine Gabriele Rieger, Attaché

Mrs. Maria Laporte (m), Attaché

GHANA (High Commission for the Republic of Ghana)

High Commission: 1 Clemow Avenue, Ottawa, Ontano, K1S 2A9
Tel: (613)236-0871, -0872, -0873. Fax: (613)236-0874

His Excellency Annan Arkyın Cato, High Commissioner

and Mrs. Rita Cato

Mr. Christopher Kofi de Souza, Counsellor Mr. Alhaji Fuseini Codjoe, First Secretary

Mr. Wilson Yaw Obeng (m), Third Secretary

Group Captain Sylvester Kow Turkson in Defence Adviser Washington LLC, 11.5 A

GREECE (Embassy of the Hellenic Republic)

Embassy: 76-80 MacLaren Street, Ottawa, Ontario, K2P 0K6. Tel: (613)238-6271, -6272, -6273, Fax: (613)238-5676

His Excellency Apostolos Papasliotis, Ambassador

and Mrs. Maria Papasliotis

Mr. Athanassios M. Valassidis, Counsellor

Colonel Pantelis Mavrodopoulos (m), Defence Attaché

Mr. Yorgos Dardavillas (m), Counsellor (Press)

Mr. Nicolaos Kaymenakis (m), First Secretary

Mr Evangelos Christoyiannis (m), Attache (Administration)

Mr. Panayotis Kakissis (m), Attaché (Administration)

GRENADA (High Commission for Grenada)

(See Eastern Caribbean States)

GUATEMALA (Embassy of the Republic of Guatemala)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 1010, Ottawa, Ontario, K1P 5G4

Tel: (613)233-7237. Fax: (613)233-0135.

Consular Section: Tel: (613)233-7188.

His Excellency José Francisco Villagran de Leon. Ambassador and Mrs. Olga Lucrecia Molina de Villagran

Mr. Luis Raúl Estévez-Lopez. Minister-Counsellor

Mrs. Alma Josefina Sánchez de Herrera. First Secretary and Consul

Miss Marlene Secaira Schmid, Third Secretary

GUINEA (Embassy of the Republic of Guinea)

Embassy: 483 Wilbrod Street, Ottawa, Ontario, K1N 6N1.

Tel: (613)789-8444, -3418, -3428. Fax: (613)789-7560.

His Excellency Thierno Habib Diallo, Ambassador

and Mrs. Djénabou Diallo

Mrs. Jeanne Y. Bangoura, First Secretary

Mr. Joseph Millimono, Attaché

GUINEA-BISSAU (Embassy of the Republic of Guinea-Bissau)

Embassy: 918 16th Street N.W., Mezzanine Suite, Washington, D.C. 20006, U.S.A.

Tel: (202)872-4222.

His Excellency Alfredo Lopes Cabral, Ambassador and Mrs. Maria da Conceicao Nobre Cabral

GUYANA (High Commission for the Co-operative Republic of Guyana)

High Commission: Burnside Building, 151 Slater Street, Suite 309, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)235-7249, -7240. Fax: (613)235-1447

His Excellency Brindley H. Benn, High Commissioner and Mrs. Patricia E. Benn

Miss Jacquelyn A. Hamer (m), First Secretary

Miss Esme Elizabeth Kingston, Attaché (Administration)

HAITI (Embassy of the Republic of Haiti)

Embassy: 112 Kent Street, Suite 212, Place de Ville, Tower B. Ottawa, Ontario, K1P 5P2

Tel: (613)238-1628,-1629. Fax: (613)238-2986.

His Excellency Emmanuel Ambroise, Ambassador

and Mrs. Andrée Ambroise

Mr. Lhande J. Henriquez, Minister-Counsellor

Mr. Luciano Pharaon, Attaché (Consular Affairs)

HOLY SEE (Apostolic Nunciature)

Apostolic Nunciature: 724 Manor Avenue, Rockliffe Park, Ottawa, Ontario, K1M 0E3.

Tel: (613)746-4914, Fax: (613)746-4786.

His Excellency The Most Reverend Carlo Curis, Apostolic Nuncio

The Right Reverend Jean-Marie Speich, Counsellor

HONDURAS (Embassy of the Republic of Honduras)

Embassy: 151 Slater Street, Suite 908, Ottawa, Ontario, K1P 5H3.

Tel: (613)233-8900. Fax: (613)232-0193.

Her Excellency Salomé Castellanos Delgado, Ambassador

Mr. Marco Tulio Romero, Third Secretary

Miss Nora Bueso Pineda, Attaché (Cultural Affairs)

HUNGARY (Embassy of the Republic of Hungary)

Embassy: 299 Waverley Street, Ottawa, Ontario, K2P 0V9. Tel: (613)230-2717. Fax: (613)230-7560.

Consular Section: Tel: (613)230-9767. Fax: (613)230-7560.

His Excellency Károly Gedai, Ambassador

and Mrs. Károlyné Gedai

Mr. Gábor Horváth (m), Counsellor

Dr. Lajos Mayer (m), Counsellor (Economic Affairs) and Consul Mr. László Szabó, First Secretary (Administrative)

Mr. László Hellenbrandt (m), Second Secretary (Press and Cultural Affairs)

Colonel Tamás Tóth, Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Dr. József Popp (m), First Secretary (Agricultural), Washington, D.C., U.S.A.

ICELAND (Embassy of the Republic of Iceland)

115a 16th Street North West Suite 1, 30 Washington D.C. 20 05 1704 U.S.A. Embassy Tel. (202)265-6653, Fax. (202)265-6656

His Excellency Einar Benediktsson, Ambassador Mrs. Margrét Jónsdóttir-Ward, First Secretary Mr. Arnór Sigurjónsson, Counsellor (Defence)

INDIA (High Commission for the Republic of India)

High Commission IC Springfield Road Ottawa Ontario K1M 1C9 Tel: (613)744-3751,-3752,-3753. Fax: (613)744-0913.

His Excellency Prem Kumar Budhwar, High Commissioner and Mrs. Kusum Budhwar

Mr. Himachal Som (m), Deputy High Commissioner

Mr. A. K. Chaubey (m), Counsellor (Consular)

Mr. N. Sandhu (m), Counsellor (Political)

Mr M Mahadevan m. Second Secretary and Head of Chancery

Mr. V. K. Sharma (m), Second Secretary (Commercial)

Mr. R. K. Bhatnagar (m), Attaché

Mrs. P. Venkataraman (m), Attaché

Mr. C. K. Damodaran, (m) Attaché

Mr. Neel Kamal Ghai (m), Attaché

Brigadier T.S. Shergill (m) Military and Naval Attache Washington, D.C. U.S.A. Air Commodore T J Master im . Air Attaché. Washington. D C USA

INDONESIA (Embassy of the Republic of Indonesia)

287 MacLaren Street, Ottawa, Ontario, K2P 0L9 Tel: (613)236-7403. Fax: (613)563-2858, (613)230-7361.

His Excellency Benjamin Parwoto, Ambassador and Mrs. Srimarti Wardhini Parwoto

Mr Nazaruddin Nasution (m. Minister-Counsellor (Political)

Mr. Chaidir Siregar (m), Counsellor Mr. Toni Sartono Jusuf, Counsellor (Administration) Mr. Bambang Mulyanto (m), First Secretary (Information and Culture) Mr. Mansur Ichsan (m), Second Secretary (Administration)

Mr. Berlian Napitupulu (m), Third Secretary (Political)
Miss Dewi M. Kusumaastuti. Third Secretary (Information, Culture, and Consular)

Mr Hadi Sufri Yunus (m), Third Secretary (Administration and Protocol)

Mr. Tri Surya (m), Attaché (Economic)

Mr. Ridwan Kurnaen (m), Attaché (Trade)

Brigadier General Benny Mandalika (m), Defence Attaché, Washington, D.C. U.S.A.

IRAN (Embassy of the Islamic Republic of Iran)

Embassy: 245 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 2K2

Chancery: Tel: (613)235-4726. Fax: (613)232-5712.

Consular Section: 233-4726.

His Excellency Mohammad H. Lavasani, Ambassador

and Mrs. Pary Olsadat Lavasani Mr. Parviz Afshari, Counsellor

Mr. Ali Asghar Shafiee, First Secretary (Consular)

Dr. Reza Hosseini Abardeh (m), First Secretary

Mr. Reza Pourmand Tehrani (m), Third Secretary

Mr. Abdol Mohammad Panaba (m), Third Secretary

Mr. Nasser Kamali (m), Third Secretary Mr. Majdodin Afghah, Attaché (Consular)

Mr. Abdolreza Raeis Shaghaghi (m). Attaché

Mr. Mohammad Reza Kermanshahi (m), Attaché (Consular)

Mr. Abbas Esteghamat (m), Attaché (Consular)

Mr. Majid Besharat (m), Attaché (Consular) Mr. Mohammad Saeid Ghaeni Nadjafi (m), Attaché

RAQ (Embassy of the Republic of Iraq)

Embassy: 215 McLeod Street, Ottawa, Ontario, K2P 0Z8. Tel: (613)236-9177, -9178. Fax: (613)567-1101.

Vacant, Ambassador

Mr. Haitham Taufiq Al-Najjar (m), Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Mohammed Tariq Fakhri (m), Attaché

Mr. Kadouri Ibrahim Hasan, Attaché

RELAND (Embassy of Ireland)

Embassy: 170 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1P3. Tel: (613)233-6281. Fax: (613)233-5835.

His Excellency Antóin Mac Unfraidh, Ambassador

and Mrs. Máire Nic Aoidh Mr. Ronan Corvin (m), First Secretary

Mr. Stephen Dawson (m), Third Secretary

SRAEL (Embassy of Israel)

Embassy: 50 O'Connor Street, Suite 1005, Ottawa, Ontario, K1P 6L2. Tel: (613)567-6450. Fax: (613)237-8865.

His Excellency Itzhak Shelef, Ambassador

and Mrs. Malka Shelef

Mr. Eli Yerushalmi (m), Counsellor

Mr. Raphael Assaf (m), Counsellor (Administration)

Mr. Aviad Ivri (m), Second Secretary

Mr. Sarid Gilboa (m), Attaché

Mr. Gadi Shalitin (m), Minister-Counsellor (Agricultural Affairs), Washington, D.C.

Mrs. Ceremia Padan (m), Counsellor (Labour Affairs)

Major-General Giora J. Romm (m), Defence and Armed Forces Attaché,
Washington, D.C., U.S.A.

Dr. Shalom Yona Ettinger-Eitan (m), Minister-Counsellor (Science and Technology Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

TALY (Embassy of the Italian Republic)

Embassy: 275 Slater Street, 21st Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tel: (613)232-2401, -2402, -2403. Fax: (613)233-1484.

lis Excellency Andrea Negrotto Cambiaso, Ambassador

and Mrs. Francesca Gallarati Scotti Mr. Adriano Benedetti (m), Minister-Counsellor

Brigadier General Alfio Pagano (m), Air, Military and Naval Attaché

Ar. Carlo Tripepi (m), Counsellor (Emigration and Social Affairs) Lieutenant Colonel Paolo de Wolanski (m), Assistant Military Attaché

Mr. Massimo Drei, First Secretary

Ms. Michela Fontana, Attaché (Scientific Affairs)

JAMAICA (Jamaican High Commission)

1 th Sylver Street Sylver 1 (1911 W) I THE I KID BALL Tel: (613)233-9311, -9314. Fax: (613)233-0611

Her Fire en , Maine Eleanor Roberts, High Commissioner

Mrs. Andrea Chambers-Crutchley (m), First Secretary

Mrs. Denise Hart, Attaché (Administration)

Mrs. Allison Oliver, Attache

Miss Jasmin C. Williams-Thompson, Attaché

Colonel T.D.G. Lewis (m), Defence Attaché, (London, U.K.)

JAPAN (Embassy of Japan)

255 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1N 9E6 Tel: (613)241-8541. Fax: (613)241-2232

His Excellency Noboru Nakahira, Ambassador

and Mrs. Sumiko Nakahira Mr. Yasuo Matsui (m). Minister

Mr. Akio Suda (m), Counsellor

Mr. Kiyoshi Araki, Counsellor

Mr. Katsuyasu Suzuki, Counsellor Mr. Hiroshi Matsumura, Counsellor

Mr. Kennosuke Iriyama, First Secretary

Mr. Satoshi Tanaka (m), First Secretary

Mr. Hidetoshi Ukita (m), First Secretary

Mr. Nobutaka Saiki (m), First Secretary

Mr. Yoshitaka Toi (m), First Secretary

Mr. Ikuro Toyoda, First Secretary

Mr. Ken Yamada (m), Second Secretary

Mr. Shiqekazu Sakunaga (m), Second Secretary

Mr. Toshio Sugiura (m), Second Secretary

Mr. Hideki Tsuchimoto (m), Second Secretary

Mr. Masaya Hotta (m), Second Secretary

Ms. Harumi Katsumata, Second Secretary

Mr. Yutaka Aoki (m), Second Secretary

Mr. Takahiro Ouchi (m), Second Secretary

Mr. Hideyoshi Honda, Third Secretary

Mr. Yoshinori Araki (m), Attaché

Ms. Yukiko Sakata, Attaché

Mr. Takeshi Murazawa, Attaché

Mr. Satoshi Suzuki, Attaché Ms. Satomi Okagaki, Attache

Ms. Yukiko Harimoto, Attaché

Mr. Morivasu Ito, Attaché

Ms. Hiromi Otsuki, Attaché

JORDAN (Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan)

100 Bronson Avenue, Suite 701, Ottawa, Ontario, K1R 6G8 Embassy Tel: (613)238-8090. Fax: (613)232-3341

Vacant. Ambassador

Mr Karım Wael Masrı, Second Secretary and Charge d'Affaires, a.i.

Mr. Zuhair A. Alnsour (m), Attaché

Brigadier General Raji N. Haddad, Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

(ENYA (High Commission for the Republic of Kenya)

ligh Commission: 415 Laurier Avenue East, Ottawa, Ontario, K1N 6R4 Tel: (613)563-1773, -1774, -1775, -1776. Fax: (613)233-6599.

lis Excellency Mwanyengela Ngali, High Commissioner and Mrs. Elizabeth W. Ngali fr. Daniel O. Mayaka (m), Counsellor

fiss Salome F. Atandi, Second Secretary

fr. Basil T. Ngoma (m), Counsellor (Education)

fr. Wilson Wachira Nyaga (m), Counsellor (Information)

fr. Kipkorir A.L. Chepkeres (m), Second Secretary

s. Lila C. Siele, Second Secretary

fr. Albert K. Koskei (m), Second Secretary fr. Arthur K. Ndirangu (m), Third Secretary

Irs. Elizabeth A. Omondi (m), Third Secretary

colonel John Kemboy Lebo, Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A

lajor Charles N.M. Moturi (m), Assistant Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

(OREA (Embassy of the Republic of Korea)

mbassy: 151 Slater Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)232-1715. Fax: (613)232-0928.

lis Excellency Kee Bock Shin, Ambassador

and Mrs. Sung Ok Shin

lr. Young-Jo Jung (m), Minister-Counsellor colonel Oh Hyun Joh (m), Defence Attaché

Ir. Woong Reeb Lee (m), Counsellor

fr. Woo Hyun Sohn (m), Attaché (Cultural and Information)

r. Soo Dong Kim (m), Counsellor r. Jong Kon Yoon (m), Counsellor

Ir. Hae Jung Oh (m), Attaché (Commercial) Ir. Kyung Soo Kwon (m), Attaché (Customs)

fr. Ho Sung Lee (m), First Secretary fr. Hong Jo Chun (m), Second Secretary and Consul

fr. Ki Hyun Kim (m), Attaché (Administration)

(UWAIT (Embassy of the State of Kuwait)

mbassy: 80 Elgin Street, Ottawa, Ontario, K1P 1C6. Tel: (613)780-9999. Fax: (613)780-9905.

lis Excellency Abdulmohsin Yousef Al-Duaij, Ambassador

Ir. Abdullatif A. Al-Mawwash (m), Counsellor Ir. Khalaf M. Buzhair (m), Third Secretary

Ir. Osamah Al-Ayoub, Attaché

(YRGYZSTAN (Embassy of the Republic of Kyrgyzstan)

mbassy: 1511 K. Street N.W., Suite 705, Washington, D.C., U.S.A., 20005.

Tel: (202)347-3732. Fax: (202)347-3718

acant, Ambassador

fr. Almas Chukin, Chargé d'Affaires, a.i.

LATVIA (Embassy of the Republic of Latvia)

Employ 11, First Street Street Street Property Tower Bill tawar after FIFT 11 Tel. (613)238-6868 Fax (613)238-7044

Vacant, Ambassador

Mr. Martins Lacis. Chargé d'Affaires a.i.

LAO (Embassy of the Lao People's Democratic Republic)

2222 Sistered North West Wall notice D.C. 2000A J. S.A. Tel: (202)332-6416, -6417. Fax: (202)332-4923

His Excellency Hiem Phommachanh, Ambassador

and Mrs. Kanika Phommachanh

Mr. Phousing Sourchg im Counsellor (Economic and Commercial)

Mr. Seng Soukhathivong, First Secretary

Mr. Khenthong Nouanthasing, First Secretary (Political)
Miss Vanhsy Vilignaphones Second Secretary (Administrative and Financial)

Mr. Bounliep Houngvongsone, Third Secretary (Consular)

LEBANON (Embassy of the Lebanese Republic)

Embassy: 640 Lyon Street, Ottawa, Ontario, K1S 3Z5 Tel: (613)236-5825, -5855. Fax: (613)232-1609.

His Excellency Dr. Assem Salman Jaber, Ambassador and Mrs. Raghida Jaber

Mr. Gilbert Ghazi (m), Counsellor

Mr. Michel Haddad (m), First Secretary

LESOTHO (High Commission for the Kingdom of Lesotho)

High Commission 202 Clemow Avenue Ottawa Ontario, K1S 2B4 Tel: (613)236-9449, -0960, Fax: (613)238-3341,

Vacant, High Commissioner

Mr Boomo Frank Sofonia [m], Counsellor and Acting High Commissioner

Mr. Mare Bothwick Letsapo (m), Third Secretary

Miss Liteboho Constance F Motsieloa, Attache (Administration)

LIBERIA (Embassy of the Republic of Liberia)

Temporarily Closed.

LIBYA (Embassy of the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya)

c o Permanent Mission of the Socialist People's Libyan Arab Jamahir ya to the United Nations, 309-315 East 48th Street, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)752-5775. Fax: (212)593-4787.

His Excellency Mohamed A Azwai (m), Ambassador Designate

Mr. Ibrahim A. Omar (m), Chargé d'Affaires, a.i.

LITHUANIA (Embassy of the Republic of Lithuania)

2622 16th Street, N.W., Washington, D.C. 20009, U.S.A.

Tel.: (202)234-5860. Fax: (202)328-0466.

His Excellency Alfonsas Eidintas (m), Ambassador designate

UXEMBOURG (Embassy of the Grand Duchy of Luxembourg)

mbassy: c/o Embassy of Luxembourg, 2200 Massachusetts Avenue North West, Washington. D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)265-4171, Fax (202)328-8270.

is Excellency Alphonse Berns, **Ambassador** and Mrs. Christiane Berns Ir. Jean-Paul Munchen, **Minister-Counsellor**

IADAGASCAR (Embassy of the Republic of Madagascar)

mbassy: 282 Somerset Street West, Ottawa, Ontario, K2P 0J6. Tel: (613)563-2506, -2438. Fax: (613)231-3261,

is Excellency René Fidèle Rajaonah, Ambassador

and Mrs. Jocelyne Rajaonah Ir. Dominique Djaozandry (m), **Attaché**

lr. James Andrianjanaka (m), Attaché

IALAWI (High Commission for the Republic of Malawi)

igh Commission: 7 Clemow Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 2A9. Tel: (613)236-8931. Fax: (613)236-1054.

is Excellency Emmanuel C.R. Gondwe, High Commissioner and Mrs. Ésnatt Gondwe r. David Ntonya (m), First Secretary (Administration)

r. Mackienzie M. Kumbatira (m), First Secretary iss Mtendere Bertha Msusa, Third Secretary

IALAYSIA (High Commission for Malaysia)

igh Commission: 60 Boteler Street, Ottawa, Ontario, K1N 8Y7. Tel: (613)241-5182. Fax: (613)241-5214. Telex: 053-3520.

is Excellency Dato Abdullah Zawawi Bin Haji Mohamed, High Commissioner

and Mrs. Datin Jamilah A. Zawawi

r. Saipul Anuar B. Abd. Muin (m), Counsellor r. Abdul Shukor B. Mohd Salleh (m), Counsellor

iss Norlin Othman, Second Secretary

r. M. Mukundan, **Second Secretary (Information)** r. Abu Bakar Bin Hussein (m), **Second Secretary**

olonel Chia Chan Sing (m), Defence Attaché, Washington D.C., U.S.A. ajor Mohd. Nor Daud (m), Assistant Defence Attache, Washington D.C., U.S.A.

IALI (Embassy of the Republic of Mali)

mbassy: 50 Goulburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8C8. Tel: (613)232-1501, -3264. Fax: (613)232-7429.

is Excellency Souleymane Sidibé, Ambassador

and Mrs. Dedeou Sidibé

r. Mohamed Maïga (m), Counsellor r. Abdoulave Maiga, First Secretary

MALTA (High Commission for Malta)

High Commission 2011 Commission Avenue North West Wart natur (IC. . . 134 x 5 A Tel: (202)462-3611. Fax: (202)387-5470. Telex: 64231

His Excelency Dr. Albert Borg Olivier de Puget High Commissioner

MAURITANIA (Embassy of the Islamic Republic of Mauritania)

Embassy: 249 McLeod Street, Ottawa, Ontario, K2P 1A1. Tel: (613)237-3283, -3284, -3285. Fax: (613)237-3287

His Excellency Abdel Majid Kamil, Ambassador

Mr. Mohamed Youssouf Ould Cheikh Sidya, Counsellor

Mr. Sidi Ould Mohamed Lakhdaf (m), Counsellor

Mr. Oumar Samba Métane (m), First Secretary

MAURITIUS (High Commission for the Republic of Mauritius)

High Commission c o Embassy of Mauritius, Van Ness Centre, Suite 441, 4301 Connecticut Avenue North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tel: (202)244-1491, Fax: (202)966-0983.

His Excellency Anund Priyay Neewoor. High Commissioner and Mrs. Chandranee Neewoor

Mr. Ishrahyananda Dhalladoo (m), Second Secretary

Mr Monammed Naguib Soomauroo imi. Second Secretary

Mr. Rajendru Kumar Kejiou, Attaché

Mr. Peter Craig, First Secretary (Commercial)

MEXICO (Embassy of the United Mexican States)

Embassy: 45 O'Connor Street, Suite 1500, Ottawa Ontario, K1P 1A4 Tel; (613)233-8988, -9272, -9917, Fax: (613)235-9123.

Consular Section: Tel: (613)233-6665. Fax (613)235-9123.

Commercial Section: Tel: (613)235-7782. Fax: (613)235-1129.

Military and Air Attache Section 130 Albert St., Suite 1915, Ottawa Ontario K1P 5G4 Tel: (613)232-6478.

Naval Attaché Section: Tel: (613)232-4792. Fax: (613)232-0175

Agriculture and Forestry Section: Tel. (613)563-0733 Fax (613)563-0923

Her Excellency Sandra Fuentes-Berain, **Ambassador** and Dr. Henri Robcis

Mr. Francisco Olguin Uribe. Minister and Deputy Head of Mission

Mr Alonso De Gortari Rabiela, Minister (Economic Affairs)

Mr. José Poblano (m), Minister (Commercial Affairs)

Brigadier General Rafael Renato Susunaga. Military and Air Attaché

Vice Admiral C G D E M Lazaro Mendoza Sanchez imi. Naval Attaché

Lieutenant Colonel Marcos Juarez Escalera. Assistant Military and Air Attache

Mr. Antonio Ocaranza Fernandez (m), Counsellor (Press)

Mr. David Nájera Rivas (m), Counsellor (Political Affairs)

Mr. Rodrigo Labardini (m), First Secretary

Mrs. Paulina Garci Crespo. First Secretary (Commercial Affairs)

Mr Jorge Juraidin (m), First Secretary (Commercial Affairs)

Mr Juan Noyola Carmona (m). First Secretary (Commercial Affairs)

Ms Diana Vargas Moleres. First Secretary (Commercial Affairs)

Mr. Miguel Malfavon Andrade. Second Secretary (Political Affairs)
Mrs. Mar.a Teresa Mercado de Sanchez. Second Secretary (Political Affairs)

Ms. Cristina Cortes Del Valle, Second Secretary (Press)

Ars. Aureny Aguirre (m), Second Secretary (Economical Affairs)

Mr. Fernando Delmar (m), Third Secretary (Cultural Affairs)

- Mr. José De Jesús Rosales y Urtíz, Third Secretary (Science and Technology)
- Mr. Christian Peter Clay Mendoza, Third Secretary (Consular Section)
- Ar. Sergio Fernando Gómez Lora (m), Third Secretary (Commercial Affairs)
- Ars. Liselott Reves Ruiz, Attaché
- Ars. Rebeca Medrano Urbina, Attaché
- Ars. Maria-Luz Alvarez-Wilson, Attaché
- Ars. Diana Emelit Arenas de Sousa (m), Attaché
- Ars. Hortensia González de Casado (m), Attaché

MONACO

See Consular Representatives in Canada)

MONGOLIA (Embassy of Mongolia)

mbassy: 2833 M Street, Northwest, Washington, D.C., 20007, U.S.A.,

Tel: (202)333-7117. Fax: (202)298-9227.

lis Excellency Luvsandori Dawagiv, Ambassador and Mrs. Jagdal Maya

MONTSERRAT

See Eastern Caribbean States)

MOROCCO (Embassy of the Kingdom of Morocco)

mbassy: 38 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4 Tel: (613)236-7391, -7392, -7393. Fax: (613)236-6164.

lis Excellency Tajeddine Baddou, Ambassador

- and Dr. Marie-Ange Baddou fr. Abbes El Mokri (m), Minister-Plenipotentiary
- Ir. El Houcine Fardani, Counsellor
- Mr. Ahmed Benbachir-Hassani (m), Counsellor (Social Affairs)
- fr. Said Benmbarek, First Secretary (Cultural Affairs)
 fr. Said Benmbarek, First Secretary (Cummercial Affairs)
 fr. Younès Tidjani (m), First Secretary (Commercial Affairs)
 fr. Moulay Abdelhadi El Alaoui (m), Second Secretary
 fr. Mustapha Baroudi (m), Attaché (Finance)

- Ar. Ahmed Benothmane (m), Attaché
- Ar. Abdelhanine Yamani, Attaché

MOZAMBIQUE (Embassy of the Republic of Mozambique)

Embassy: 1990 M Street North West, Suite 570, Washington, D.C., 20036, U.S.A. Tel: (202)293-7146.

dis Excellency Hipolito Pereira Patricio, Ambassador and Mrs. Francisca Patricio

Ms. Berta Celestino Cossa, Third Secretary

Mr. Antonio Matonse, Attaché (Press)

As. Iveth Venichand Lobo, Attaché (Financial)

MYANMAR (Embassy of the Union of Myanmar)

85 Range Road Suite 902 Ottawa Ontario K1N 8J6 Tel: (613)232-6434, -6446. Fax: (613)232-6435.

His Excellency U. Thaung, Ambassador

and Mrs. Daw May Ky. Sem. Resides in Washington, D.C., U.S.A.

Mr Phae Thann ()o m Counsellor and Charge d'Affaires, a.i.

Miss Ave Ave Mvint. Second Secretary

Mr. Myint Tun (m). Attaché

Mr. Thaw Tar (m). Attaché

NAMIBIA (High Commission for the Republic of Namibia)

High Commission 1605 New Hampshire Avenue, N.W. Washington, D.C., 20009, U.S.A. Tel: (202)986-0540. Fax: (202)986-0443.

His Excellency Tuliameni Kalomoh, High Commissioner

Mr. Neville Melvin Gertze, First Secretary

NEPAL (Embassy of the Kingdom of Nepal)

2131 Leroy Place North West, Washington, D.C. 20008 U.S.A. Tel (202)667 4550 Fax. (202)667 5534 Telex 440085 EVER UI

Vacant, Ambassador

Mr. Pradeep Khatiwada, Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Yug Nath Paudel, First Secretary

Mr. Lekha Nath Bhattarai, Attaché

Lieutenant Colonel Prakash Bahadur Basnyat, Military Attachê

NETHERLANDS (Embassy of the Kingdom of the Netherlands)

350 Albert Street, Suite 2020, Ottawa, Ontario, K1R 1A4 Embassy Tel: (613)237-5030, Fax: (613)237-6471,

His Excellency Johannes H. W. Fietelaars. Ambassador and Mrs. Leonie H. M. Fietelaars

Mr Arend H Huitzing (m), Counsellor and Deputy Head of Mission

Mr Aart Jan M. Verdegaal (m), Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Colonel Willem M. Hageman (m), Defence Attaché

Mr Hans C W. Kruishoop (m), First Secretary (Press and Cultural Affairs)

Mr. Wierish K.S.C. Ramsoekh (m), Second Secretary (Political Affairs)

Mr. William R. Veldhuyzen van Zanten (m), Attaché (Administrative and Consular Affairs)

Mr Arnold Parzer. Counsellor (Agriculture), Washington D.C., U.S.A.

Mr Paul J M Hofhuis, Counsellor (Health and Environment) Washington, D C , U S A

Dr. Paul M Op den Brouw, Attaché (Technological and Scientific Affairs), Washington, D.C., U.S.A

Mr Rein Van der Lugt. Attaché (Cultural), New York, NY, USA

Mr. F.J.G. van de Linde, Attaché (Science and Technology). Washington, D.C., U.S.A.

Mr Jean Rummenie, Attaché (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A.

NEW ZEALAND (New Zealand High Commission)

High Commission: Metropolitan House. 99 Bank Street, Suite 727, Ottawa, Ontario K1P 6G3 Tel: (613)238-5991. Fax: (613)238-5707

His Excellency Maurice P. McTigue, High Commissioner and Mrs. Barbara A. McTigue

Mr. Craig A. Rickit (m), Deputy High Commissioner

Captain Raymond John Gillbanks RNZN (m), Defence Adviser Ms. Barbara M.B. Bridge (m), First Secretary

Ms. Yvonne L. Van Alphen, Attaché

Dr. Barry Lindsay Marshall, Counsellor (Veterinary Services), Washington, D.C., U.S.A.

NICARAGUA (Embassy of the Republic of Nicaragua)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 407, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

Tel: (613)234-9361, -9362. Fax: (613)238-7666.

Consular Section: (613)238-7677. Fax: (613)238-4461.

His Excellency Dr. Rene Sandino Arguello, Ambassador

and Mrs. Bertha Monterrey Muñoz de Sandino

Mrs. Susan Grigsby de Fonseca (m), Minister-Counsellor

Mr. Juan Manuel Siero Cantarero, First Secretary (Consular Affairs)

NIGER (Embassy of the Republic of Niger)

Embassy: 38 Blackburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8A2

Tel: (613)232-4291, -4292, -4293, Fax: (613)230-9808.

His Excellency Aboubacar Abdou, Ambassador

and Mrs. Naye Abdou Mr. Amadou Sounna (m), First Secretary

Mr. Idrissa Amadou (m), Second Secretary

NIGERIA (High Commission of the Federal Republic of Nigeria)

High Commission: 295 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1R9. Tel: (613)236-0521. Fax: (613)236-0529.

Vacant, High Commissioner

Mr. M. A. B. Adeyanju, Minister-Counsellor and Acting High Commissioner Mr. Ahmed Abubakar (m), Counsellor Mr. S.O. Omoigiade (m), Counsellor

Mr. Amos Mallam Shamaki (m), First Secretary

Major Anthony Fiyai (m), Assistant Defence, Armed and Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

NORWAY (Embassy of the Kingdom of Norway)

Embassy: Royal Bank Centre, 90 Sparks Street, Suite 532, Ottawa, Ontario. K1P 5B4. Tel: (613)238-6571. Fax: (613)238-2765.

His Excellency Bjorn Inge Kristvik, Ambassador

and Mrs. Éli Kristvik

Mr. Carl P. Salicath (m), First Secretary

Mrs. Elna Berit Verheyleweghen (m), Attaché (Adminstrative and Consular)

Major General Bjorn Magne Nygard (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A. ieutenant Colonel Vidar Falck, Assistant Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A. ieutenant Colonel Ragnar Haugholt, Assistant Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Birger Larsen, Counsellor (Fisheries), Washington, D.C., U.S.A.

OMAN (Embassy of the Sultanate of Oman)

Embassy 2340 Mai sa nysetts Azende North West Wastington D.C. 2:008 U.S.A. Tel: (202)387-1980, Fax: (202)745-4933

Curtical Section 171 Mass Countries Averue North West Subs 401 Warring / D.C., U.S.A. Tel: (202)387-2014.

His Exellency Awadh Bader Al-Shanfari, Ambassador and Mrs. Laila Mohd Al-Shanfari

PAKISTAN (High Commission for the Islamic Republic of Pakistan)

High Commission Burnside Building 151 Stater Street Sight FD8 Ottawa Onland K19 5HR Tel: (613)238-7881, Fax: (613)238-7296

His Excellency Dr. Farouk A. Rana, **High Commissioner** and Mrs. Mussarat Rana

Mr. Arif Kamal (m), Minister

Mr. Muhammad Sarfraz A. Khanzada (m), First Secretary

Miss Shaista Z. Jaffery, Press Attaché

Major General Khalid Maqbool Defence and Military Attache Washington D.C. U.S.A. Air Commodore Shahid Javed Air Attache Wa. Ligton D.C. U.S.A. Captain Mohammed Nashat Raffi (m.). Naval Attache Washington D.C. U.S.A.

PANAMA (Embassy of the Republic of Panama)

Embassy 2862 McGill Terrace North West Washington D.C. 20008 U.S.A. Tel: (202)483-1407. Fax (202)483-8413.

His Excellency Ricardo Alberto Arias Arias, **Ambassador** and Mrs. Maruquel Boyd de Arias

PAPUA NEW GUINEA (High Commission for Papua New Guinea)

High Commission 1615 New Hampshire Avenue Suite 300 Washington D.C. 20009 U.S.A. Tel: (202)745-3680. Fax: (202)745-3679.

His Excellency Kepas Isimel Watangia. High Commissioner and Mrs. Darusila Watangia

PARAGUAY (Embassy of the Republic of Paraguay)

Embassy 151 Slater Street, Suite 401, Ottawa, Ontario K1P 5H3 Tel: (613)567-1283, Fax: (613)567-1679.

His Excellency Dr. Washington Ashwell, **Ambassador** and Mrs. Ada Maria Ashwell
Mrs. Marta Elvira Marsiai (m), **First Secretary**

PERU (Embassy of the Republic of Peru)

Embassy 130 Albert Street, Suite 1901, Ottawa, Ontario, K1P 5G4 Tel: (613)238-1777, Fax: (613)232-3062, Telex: 053-3754.

His Excellency Hernán Couturier Mariategui, **Ambassador** Mr. David Málaga, **Counsellor** Ms. Liliana Trelles, **Third Secretary** Major-General FAP Luis C. Baluarte (m), Air Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

PHILIPPINES (Embassy of the Republic of the Philippines)

Embassy: 130 Albert Street, Suite 606-608, Ottawa, Ontario, K1P 5G4, Tel: (613)233-1121, -1122, -1123. Fax: (613)233-4165.

His Excellency Pacifico A. Castro, Ambassador Mr. Antonio A. Villamayor (m), Minister-Counsellor

Mr. Benjamin A. Lacerna (m), Attaché

Mr. Benjamin A. Lacema (m), Attaché Mr. Ildefonso G. Ocampo (m), Attaché Mrs. Leilani D.L. Garcia (m), Attaché Mrs. Angela R. Conag (m), Attaché Mrs. Ma. Asuncion F. Inventor (m), Attaché Mrs. Edna L. Pataunia (m), Attaché Mr. Bayani G. Sibug (m), Attaché Mrs. Mar. Emilie T. Salazar (m), Attaché

POLAND (Embassy of the Republic of Poland)

Embassy: 443 Daly Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 6H3. Tel: (613)789-0468, -3376, -3377. Fax: (613)789-1218.

dis Excellency Tadeusz Diem, Ambassador

and Mrs. Ada Diem

Mr. Wojciech Piatkowski (m), Counsellor

ieutenant Colonel Wojciech Procner (m), Attaché (Military, Naval and Air)

Mr. Boleslaw Piechucki (m), First Secretary

Mr. Michal Zawila (m), First Secretary and Head of Consular Section

Mr. Grzegorz Jazowski (m), Second Secretary Mr. Piotr Starzyński (m), Second Secretary

Ar. Tadeusz Dabrowski (m), Attaché

Ar. Mariusz Szydlowski (m), Attaché

PORTUGAL (Embassy of Portugal)

Embassy: 645 Island Park Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 0B8. Tel: (613)729-0883, -2922. Fax: (613)729-4236.

Consular Section: Tel: (613)729-2270.

lis Excellency Fernando Manuel da Silva Marques, Ambassador and Mrs. Natália da Silva Marques

Mrs. Vera Maria Fernandes, Counsellor Mr. Manuel Júlio Areias Alves Taveira, Counsellor (Social Affairs)

Captain Fernando Carlos Fuzeta da Ponte (m), Naval Attaché, Washington, D.C., U.S.A ieutenant Colonel António José Nunes de Melo (m). Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A. Colonel João Saúl Barroso Letras (m), Air and Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

QATAR (Embassy of the State of Qatar)

mbassy: c/o The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations. 747 Third Avenue, 22nd Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)486-9335, -9336. Fax: (212)458-4952, 308-5630.

lis Excellency Dr. Hassan Ali Hussain Al-Ni'Mah (m), Ambassador

Ar. Ahmed Saif Al-Mudhady, Counsellor

Mr. Khalid Mohammed Al-Baker, First Secretary

ROMANIA (Embassy of Romania)

Embassy: 655 Rideau Street, Ottawa, Ontano, K1N 6A3 Tel: (613)789-3709, -5345. Fax: (613)789-4365

His Excellency Valenu Eugen Pop. Ambassador and Mrs. Valena Pop

Mr. Adrian Petrescu (m), Minister-Counsellor

Mr. Viorel Onel (m), Minister-Counsellor (Economic)

Mr. Gabriel Coropciuc (m), Second Secretary

Mr. Nicolae Liute (m), Third Secretary

Lt Colonel Vasile Ilies. Defence, Military, Naval and Air Attache

RUSSIA (Embassy of the Russian Federation)

Embassy: 285 Charlotte Street, Ottawa, Ontario, K1N 8L5. Tel: (613)235-4341. Fax: (613)236-6342

> Consular Section 52 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J5 Tel: (613)236-7220, -6215. Fax: (613)238-6158

Trade Section 95 Wurtemburg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8Z7 Tel: (613)236-1222. Fax: (613)238-2951.

His Excellency Alexander M. Belonogov, Ambassador

Mr. Vassili D. Sredin (m), Minister-Counsellor Mr. Andrei L. Kondakov (m), Counsellor

Mr. Alexander M. Kramarenko (m), Counsellor

Mr. Oleg S.A. Krokhalev (m), Counsellor

Mr. Valeri A. Makharadze (m), Counsellor (Commercial)

Mr. louri V. Benjanian (m), First Secretary

Mr. Valeri I. Botcharnikov (m), First Secretary

Mr. Evqueni Lebedev (m), First Secretary (Commercial)

Mr Oleg V. Drozdov (m). First Secretary (Commercial)

Mr. Grigori I. Machkov (m) First Secretary

Mr Evqueni G Pavlenko, First Secretary (Commercial)

Mr. Alexei Issakov (m), Second Secretary

Mr. Serguei V. Kokarev (m), Third Secretary

Mr. Anatoli M. Malychev (m), Third Secretary

Mr. Edouard A. Sinitsyn (m), Third Secretary

Mr. Viatcheslav Tchebotaev (m), Attaché

Mr. Alexei M. Trivailo (m), Attaché

Mr. Vladimir I. Shilin (m), Counsellor (Consular)

Mr. Valeri V. Baraev (m), Second Secretary (Consular)

Mr. Alexander Y. Soukhov (m), Second Secretary (Consular)

Mr. Vladlen V. Epifanov (m), Third Secretary (Consular)

Captain (N) Evgueni N. Molokov, Military, Naval and Air Attaché Lieutenant-Colonel Anatoli N. Brouev, Assistant Military Attache Lieutenant-Colonel Evqueni Chalobanov (m). Assistant Military, Naval and Air Attaché Lieutenant Commander Valeri E. Nazarov, Assistant Military, Naval and Air Attaché Colonel Alexander S. Soukharev (m), Assistant Military, Naval and Air Attaché

RWANDA (Embassy of the Rwandese Republic)

121 Sherwood Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 3V1. Embassy: Tel: (613)722-5835, -7921. Fax: (613)729-3291.

His Exellency Maximin Mazimpaka Segasayo, Ambassador and Mrs. Anastasie Segasayo Ndegeya

Mr. Faustin Kanyamibwa (m), Counsellor

Mr. Juvénal Kambanda (m), Third Secretary

SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS (Saint Christopher and Nevis High Commission)

(See Eastern Caribbean States)

SAINT LUCIA (Saint Lucia High Commission)

(See Eastern Caribbean States)

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES (Saint Vincent and the Grenadines High Commission)

(See Eastern Caribbean States)

SAN MARINO

(See Consular Representatives in Canada)

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE (Embassy of São Tomé and Príncipe)

Embassy: c/o The Permanent Mission of São Tomé and Príncipe to the United Nations, 801 Second Avenue, Room 1504, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tel: (212)697-4212.

Vacant, Ambassador

Mr. Domingos Ferreira, Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Ovidio Piqueno, First Secretary

SAUDI ARABIA (Royal Embassy of Saudi Arabia)

Embassy: 99 Bank Street, Suite 901, Ottawa, Ontario, K1P 6B9.

Tel: (613)237-4100, -4101, -4102, -4103 Fax: (613)237-0567.

Consular Section: Suite 260. Tel: (613)237-4104, -4105. Education Section: Suite 1144. Tel: (613)238-5555.

His Exellency Asaad Al-Zuhair, Ambassador

and Mrs. Alsharifa Sukaina Adnan

Mr. Ghazi Hassan Eid (m), First Secretary

Mr. Abdullatif H. Sallam (m), First Secretary

Mr. Hassan Attar (m), First Secretary

Mr. Adil Jamil Arif (m), First Secretary

Mr. Abdullah Al-Qordi (m), Second Secretary and Head of the Consular Section

Mr. Khaled Al-Nabhani (m), Second Secretary

Mr. Khaleel Y.A. Affan, **Second Secretary** Mr. Yahya M.S. Al-Hamawi (m), **Attaché**

Mr. Ibrahim Al-Ghuwairy, Attaché

Dr. Mazyed Ibrahim AlMazyed (m), Attaché (Cultural)

Mr. Mohammed Saad Al-Arwan (m), Attaché

Mr. Ahmed A. Al-Solaimi (m), Attaché

Mr. Ibrahim A. Al-Sufian (m), Attaché

Mr. Ibrahim A. Al-Tasan (m), Attaché (Cultural)

SENEGAL (Embassy of the Republic of Senegal)

Embassy: 57 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario K1N 8E8.

Tel: (613)238-6392. Fax: (613)238-2695.

His Excellency Pierre Diouf, Ambassador and Mrs. Madeleine Clémentine Diouf

Mr. Alioune Diagne (m), Minister-Counsellor

Mr. Mamadou Kane (m), First Secretary

Mr. Ousmane Dia (m), Attaché

Ms. Maimouna Gueye (m), Attaché

SEYCHELLES (High Commission for the Republic of Seychelles)

820 Second Avenue, Suite 900F, New York, N.Y., 1001, U.S.A. High Commission Tel: (212)687-9766. Fax: (212)922-9177.

His Excellency Marc Marengo, High Commissioner

SIERRA LEONE (High Commission for the Republic of Sierra Leone)

1701 19th Street North West Washington D.C. 20009 U.S.A. High Commission Tel: (202)939-9261.

His Excellency Dr. George Carew, High Commissioner

Mr. William B. Wright (m), Counsellor Dr. Philip D. Sesay (m), First Secretary

Mr. Alfred M. Jacobs, Attaché (Finance)

SINGAPORE (High Commission for the Republic of Singapore)

231 East 51st Street, New York NY USA 10022 High Commission Tel (212)826 0840, 0841, 0842, 0843 0844 Fax (212)826 2964

His Excellency Chew Tai Soo, High Commissioner and Mrs. Foo Wai Lin

Ms Vijayalakshmi Menon (m). Deputy High Commissioner

Mr. Ho Hoon Liang Albert (m), First Secretary Mr. Tan Thiam Siew Crispian, First Secretary

Mr. Heng Choon Boon (m), Second Secretary

SLOVAKIA (Embassy of the Slovak Republic)

50 Rideau Terrace, Ottawa, Ontario, K1M 2A1. Tel: (613)749-4442. Fax: (613)749-4989.

His Excellency Anton Hykisch, Ambassador

and Mrs. Eva Hykischová Mr. Maroš Šefčovič (m), First Secretary

Mr Jozef Horsky (m). Counsellor (Economic and Commercial Affairs)

Mr Milan Kollár (m), Second Secretary (Consular and Cultural Affairs)

Lieutenant Colonel Miroslav Hlinka, Attaché (Military and Air). Washington, D.C., U.S.A.

SLOVENIA (Embassy of the Republic of Slovenia)

150 Metcalfe Street, Suite 2101, Ottawa, Ontario, K2P 1P1 Tel: (613)565-5781, -5782. Fax: (613)565-5783.

His Excellency Marijan Majcen, Ambassador and Mrs. Marija Majcen Mr. Mitja Strukelj (m), Counsellor Miss Ksenija Lenarcic, Attaché

SOLOMON ISLANDS (High Commission for the Solomon Islands)

High Commission: c/o Permanent Mission to the United Nations, 820-2nd Avenue, Suite 800 B. New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)599-6194.

His Excellency Rex Stephen Horoi, High Commissioner Designate

SOUTH AFRICA (High Commission for the Republic of South Africa)

Embassy: 15 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1M 1M8. Tel: (613)744-0330. Fax: (613)741-1639.

His Excellency Andre Kilian, High Commissioner and Mrs. Karen Louise Kilian

Miss Jacoba Maria Kenny, Counsellor

Mr. Johan Grobbelaar, Counsellor (Agricultural Scientific)

Mr. Christian Rabie Botha (m), First Secretary

Miss Maria Elizabeth W. Barnard, First Secretary (Administration and Consular)

Mrs. Elizabeth Turbati (m), First Secretary Mr. Craig A. Gunnell (m), Second Secretary

Mr. Niels Christian Hauffe, Counsellor (Science and Technoloy), Washington, D.C., U.S.A.

SPAIN (Embassy of the Kingdom of Spain)

350 Sparks Street, Suite 802, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Embassy:

Tel: (613)237-2193, -2194. Fax: (613)236-9246.

Defence Attaché's Section: 350 Sparks Street, Suite 710, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)230-4202. Fax: (613)238-1615.

Commercial Section: 151 Slater Street, Suite 801, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tel: (613)236-0409. Fax: (613)563-2849.

Labour Section: 350 Sparks Street, Suite 909, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)234-1975, -1992. Fax: (613)232-9304.

His Excellency Dr. José Luis Pardos, Ambassador

and Mrs. Mercedes Sarasola

Mr. Ramón Sáenz de Heredia (m), Minister Counsellor

Colonel César Pérez-Santana (m), Defence Attaché (Military, Naval and Air)

Mr. Ricardo Mor, Counsellor

Mr. Alfonso Carbajo (m), Counsellor (Commercial)

Mr. Carlos Solinís (m), Counsellor (Labour)

Mr. Emilio García Prieto, Counsellor (Education), Washington, D.C., U.S.A.

SRI LANKA (High Commission for the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka)

High Commission: 333 Laurier Avenue West, Suite 1204, Ottawa, Ontario, K1P 1C1.

Tel: (613)233-8440, -8449. Fax: (613)238-8448.

His Excellency Walter E. Fernando, High Commissioner

and Mrs. Chalini Fernando

Mr. A.L. Ratnapala (m), Third Secretary

SUDAN (Embassy of the Republic of The Sudan)

85 Range Road, Suite 507-510, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Embassy:

Tel: (613)235-4000, -4999. Fax: (613)235-6880.

Vacant. Ambassador

Mr. Elfadil Osman Ahmed (m), Chargé d'Affaires, a.i. Mr. Salih N.E. Elkronki (m). Second Secretary

SURINAME (Embassy of the Republic of Suriname)

Embassy Van Ness Center 4301 Connect cut Ave. N.W. Suite 108 Washington, D.C., 21118 U.S.A. Tel. 202 244 7488 7590 (7591 7592 Fax 202/244 5878

His Excellency Willem Alfred Udenhout, Ambassador

Mr. Glenn A. Alvares, Counsellor

SWAZILAND (High Commission for the Kingdom of Swaziland)

High Commission 130 Albert Sreet, Suite 1204 Ottawa Ontario K1P 5G4 Tel: (613)567-1480, Fax: (613)567-1058, Telex: 053-3185

Vacant, High Commissioner

Mr John M Simelane imi. Counsellor and Acting High Commissioner, a.i.

Mr Newman S Ntshangase (m. First Secretary (Administration)

Mr. Ambrose Maziya (m), Third Secretary

Miss Khetsiwe L. V. Maseko, Attaché (Administration)

SWEDEN (Embassy of Sweden)

Mercury Court, 377 Dalhousie Street, Ottawa, Ontario, K1N 9N8 Tel (613)241-8553 Fax (613)241-2277 Telex 053-3331 SVENSK OTT

His Excellency Håkan Berggren, Ambassador

and Mrs. Marianne Berggren

Mr. Lennart Linnér (m), Counsellor

Mr. Håkan Malmqvist (m), Counsellor Ms. Lisette Lindahl Owens (m), Press Attaché

Captain Bjorn Hamilton (m), Defence Attaché, Stockholm, Sweden Mr. Fredrik Daveby, Counsellor (Agricultural Affairs), Washington, D.C., U.S.A.

SWITZERLAND (Embassy of Switzerland))

Embassy: 5 Marlborough Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8E6.

Tel: (613)235-1837, Fax: (613)563-1394,

His Excellency Daniel Daver, Ambassador

and Mrs. Marthe Daver

Mr. Georges Martin (m) ,Counsellor Ms. Verena Raffaelli-Jost (m), Attaché

Mr. Lukas Gasser (m), Attaché

Mr. Christophorus von Arb (m), Counsellor (Science and Technology), Washington, D.C., U.S.A.

Mr. Markus Bichsel (m), Attaché (Science and Technology), Washington, D.C., U.S.A. Major General Hans A. Schlup (m), Attaché (Defense, Army, Naval and Air).

Washington, D.C., U.S.A. Colonel Jurg Walser. Assistant Defence Attaché (Army, Naval and Air),

Washington, D.C., U.S.A.

SYRIA (Embassy of the Syrian Arab Republic)

mbassy: 2215 Wyoming Avenue North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A.

Tel: (202)232-6313. Fax: (202)232-5184.

is Excellency Walid Al-Moualem, Ambassador

and Mrs. Wawsan Al-Moualem

Miss Souad M. Al-Ayoubi, Minister-Counsellor and Deputy Chief of Mission

ANZANIA (High Commission for the United Republic of Tanzania)

ligh Commission: 50 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4

Tel: (613)232-1500, -1509. Fax: (613)232-5184.

lis Exellency Fadhil D. Mbaga, High Commissioner

and Mrs. Elizabeth Mbaga

Mrs. Mary A. Chipungahelo, Minister Plenipotentiary Mr. Bernard K. Membe, Counsellor

Miss Roselinda B. Mkapa, Attaché (Administration)

'HAILAND (Embassy of the Kingdom of Thailand)

mbassy: 180 Island Park Drive, Ottawa, Ontario, K1Y 0A2. Tel: (613)722-4444. Fax: (613)722-6624.

> Commercial Section: 275 Slater Street, Suite 1801, Ottawa, Ontario, K1P 5H9 Tel: (613)238-4002. Fax: (613)238-6226.

lis Excellency Virasakdi Futrakul, Ambassador

Ars. Cholchineepan Chiranond, Minister

fr. Sumrual Inthasuwan (m), Minister-Counsellor

Mr. Boonna Sonchai (m), First Secretary

Mr. Pasan Teparak (m), First Secretary Miss Ramchan Pratanrad, First Secretary

Is. Kanoknate Possirianusorn, Second Secretary

Ar. Annop Soonjan, Third Secretary

Is. Nitivadee Manitkul, Third Secretary

Mr. Kiatiporn Vasharakorn (m), Third Secretary

liss Sukhanya Pisanpatanakul, Third Secretary

Mr. Vira Boonsri (m), Minister-Counsellor (Commercial)

Colonel M.R. Krita Kritakara (m), Defence Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

OGO (Embassy of the Republic of Togo)

mbassy: 12 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J3.

Tel: (613)238-5916, -5917. Fax: (613)235-6425.

acant, Ambassador

frs. Briam Bidinabé Hodjo, Counsellor (Economic and Commercial), Chargé d'Affaires, a.i. fr. Nyatéfé K. Sokpor (m), First Secretary (Information and Cultural Affairs)

Mr. Tondoma Lalle, Attaché (Consular Affairs)

Mr. Sam Kodjovisoé Ahiatsi, Attaché (Financial)

Miss Afua Wolou, Attaché

TRINIDAD AND TOBAGO (High Commission for the Republic of Trinidad and Tobago)

High Commission 15 Abert Street Suite 508 Ottawa Ontario KIP 5E7 Tel: (613)232-2418, -2419, Fax: (613)232-4349

Her Excellency Shastri Ali, High-Commissioner

and Mr Shazam Ali

Mr. Dennison Webster (m), First Secretary Miss Greta Gay, Attaché (Administration) Mrs. Yasmin Boban (m), Attaché (Finance)

TUNISIA (Embassy of the Republic of Tunisia)

Embassy: 515 O'Connor Street, Ottawa, Ontario, K1S 3P8

Tel: (613)237-0330, -0332, Fax: (613)237-7939, Telex: 0534161,

His Excellency Khalifa El Hafdhi, Ambassador

and Mrs. Habiba El Hafdhi

Mr. Mohamed El Habib Aouididi (m), First Secretary

Miss Sihem Seltene. Second Secretary

Mr. Mohamed Taïeb Lassoued (m), Attaché

Mr. Tahar Hached Kchouk (m), Attaché

Mr. Montassar Quaili (m), Counsellor

Mr. Habib Chaouch (m), Attaché

TURKEY (Embassy of the Republic of Turkey)

197 Wurtemburg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8L9.

Tel: (613)789-4044, -3440, Fax: (613)789-3442

Economic & Commercial Section Tel (613)789-2090. Fax (613)789-2306

Tourism Section Constitution Square, 360 Albert Street, Suite 801 Ottawa, Ontario, K1R 7X7 Tel (613)230 8654 Fax (613)230 3683

His Excellency Ugurtan Akinci, Ambassador and Mrs. Ayla Akinci

Mr. Hasan Servet Oktem (m), Counsellor

Colonel Mehmet Pinar (m), Military, Naval and Air Attaché

Mr Erdogan Hurbas, Counsellor (Economic & Commercial)

Mr. Seyhun Ors, Counsellor (Tourism)

Mr Muhittin Bilget (m), Counsellor (Economic and Commercial)

Mr. Ahmet Aydin Dogan (m), Third Secretary

Mr. Recep Avci (m), Attaché

Mr. Dogan Tangor (m), Attaché Mr. Kursat Ozturk (m), Attaché

Miss. Ferdane Ozkan, Attaché (Tourism)

Mr. Metsel Ozbavkal (m), Attaché

Mr. Cetin Ersoy (m), Attaché

Mr. Ayhan Gungordu (m), Attaché

Mr. Mustafa Durmus (m), Attaché

UGANDA (High Commission for the Republic of Uganda)

High Commission: 231 Cobourg Street, Ottawa, Ontario, K1N 8J2 Tel (613)789-7797, -0110, -0133 Fax (613)789-8909 Telex 053-4469

His Excellency Dr Tibamanya Mwene Mushanga, High Commissioner and Mrs. Christine Mushanga

Mr. James H.O. Okullo (m), Counsellor Mr. Francis K. Mutungi (m), Third Secretary

Mr. Sebastian M. Kigonya (m), Attaché (Administration)

JKRAINE (Embassy of Ukraine)

mbassy: 331 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario, K2P 1S3.

Tel: (613)230-2961. Fax: (613)230-2400.

Consular Section: Tel: (613)230-8015. Fax: (613)230-2655.

lis Excellency Victor Batyuk, Ambassador

and Mrs. Alevtyna Batyuk

Ar. Andrij Vesselovsky (m), Minister-Counsellor Mr. Ihor Sanin (m), Counsellor (Commerce and Economy)

Mr. Yaroslav Asman (m), First Secretary (Consular Affairs)
Mr. Yaroslav Asman (m), First Secretary (Culture, Information and Public Affairs)
Mr. Yevhen Polishchuk (m), First Secretary (Economic and Commercial Affairs)
Mr. Borys Polyachenko, First Secretary (Science and Technology)
Mr. Taras Pepa (m), Third Secretary (Protocol)

JNITED ARAB EMIRATES (Embassy of the United Arab Emirates)

mbassy: 747 Third Avenue, 36th Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)371-0480. Fax: (212)371-4923.

lis Excellency Mohammad J. Samhan, Ambassador

and Mrs. Hassa Mohammad Samhan

and Mrs. Hassa Monammad Camman Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary

Ir. Mohammad Saeed Al-Kindi, Counsellor

JNITED STATES OF AMERICA (Embassy of the United States of America)

mbassy: 100 Wellington Street, Post Office Box 866, Station "B", Ottawa, Ontario, K1P 5T1. Tel: (613)238-5335. Fax: (613)238-8750.

Consular Section: 85 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1P 6A4. Tel: (613)238-5335.

Defence Attaché's Section: 141 Cooper Street, Ottawa, Ontario, K2P 0E8. Tel: (613)238-8968.

lis Excellency James J. Blanchard, Ambassador

and Mrs. Janet Blanchard

r. James Donald Walsh (m), Minister

fr. Marshall L. Casse (m), Minister-Counsellor (Economic Affairs) fr. Thomas J. Wajda (m), Minister-Counsellor (Science and Technological Affairs) fr. Daniel R. Welter, Minister-Counsellor (Consular Affairs)

As. Gall J. Gulliksen, Minister-Counsellor (Public Affairs)
Ar. David T. Jones (m), Minister-Counsellor (Polictical Affairs)
Ar. Richard T. McDonnell, Minister-Counsellor (Agricultural Affairs) Mr. Ned W. Arcement, Minister-Counsellor (Administrative Affairs)

Mr. John J. La Mazza, Counsellor (Labour Affairs)

As. Teresa C. Jones, Counsellor

Colonel David W. Eberly (m), Defence and Air Attaché

Colonel Raymond Michael Van Buskirk (m), Army Attaché

aptain Walter D. Bird (m), Naval Attaché

Mr. Robert C. Arndt (m), Attaché (Defense Liaison) Mr. Charles W. Archer (m), Attaché (Legal Affairs)

pr. Dipak C. Talapatra (m), Attaché (National Aeronautics and Space Administration)

Ars. Patricia K. Fong (m), Attaché (Internal Revenue Service)

Mr. Benny T. Mangor (m), Attaché (Justice)

Ms. Pamela M. Carrozza, Attaché (Immigration) Mr. Robert E. Brown, First Secretary

s. Donna M. Dipaolo, First Secretary

As. Robin L. White, First Secretary

Mr. Richard Joel Kaplan (m), First Secretary

Mr. Craig H. Daugherty (m), Attaché (Administration)

Mr. Andrew Charles Koss (m), First Secretary

Mrs. Geraldine M. Casse (m), First Secretary

Mr. Richard Lenahan (m), First Secretary

Mr. Thomas R. Barnes (m). Attaché (Administration)

Mr. Robert M. Watts, First Secretary

Mr. Christopher Barrett (m), Attaché (Administration)

Mr. Gordon Gray III (m), First Secretary

Ms. Cynthia H. Akuetteh, Second Secretary

Ms. Joyce C. Blackmon (m), Attaché (Administration)

Ms. Mariene Terreil-Kane, Attaché

Mr. David H. Struve (m), Second Secretary

Mr. L. Robert Hughes (m), Second Secretary

Mr. Russell P. Price (m), Attaché (Administration)

Mr. Gerard A. Denion (m), Second Secretary Ms. Mary Marcia Fleming, Second Secretary

Mr. Richard J. Gibbons, Assistant Attaché Ms. Carole K. Muller, Assistant Attaché (Legal)

Mr Timothy Aloysius Nestor im. Assistant Attache (Legal Affairs)
Mr Marc D Greenberg im. Assistant Attache (Legal Affairs)

Mr. John Counihan (m), Assistant Attaché (Justice)

Mr. Terry M. Neeley (m), Assistant Attaché (Customs)
Mr. Shawn Patrick Crowley (m), Third Secretary
Mr. Gregory D.S. Fukutomi (m), Second Secretary and Vice-Consul

Colonel Timothy O'Hagan, Assistant Air Attaché Ms. Jill Marie Esposito (m), Third Secretary

Mr. Kai Ryssdal, Third Secretary and Vice-Consul

URUGUAY (Embassy of the Eastern Republic of Uruguay)

130 Albert Street, Suite 1905, Ottawa Ontario, K1P 5G4 Embassy Tel: (613)234-2727, Fax: (613)233-4670.

Consular Section: Tel: (613)234-2937.

His Excellency Elbio O. Rosselli, Ambassador and Mrs. Maria Regina Rosselli

Mr. Rodolfo Invernizzi, Minister Counsellor

Mr. Eduardo Añón (m), First Secretary and Consul

VENEZUELA (Embassy of the Republic of Venezuela)

Embassy: 32 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tel: (613)235-5151, Fax: (613)235-3205.

His Excellency Felix Rossi-Guerrero, Ambassador and Mrs. Carmina de Rossi

Mrs. Beatriz Gerbasi de Drastrup (m), Counsellor

Ms. Teresita Castillo, Second Secretary

Miss Marysabel González, Third Secretary Colonel Arfilio Carrero Moreno (m), Military Attaché

Mrs. Beatriz Arias (m), Attaché (Commercial)

Miss María del Valle Navarro, Attaché

VIETNAM (Embassy of the Socialist Republic of Vietnam)

Embassy: 25 B Davidson Dr., Gloucester, Ontario, K1J 6L7 Tel: (613)744-4963. Fax: (613)744-1709. Telex: 053-3205.

Consular Section: Tel: (613)745-9735. Fax: (613)744-5072.

Polictical, Economic, Cultural and Press Section Tel (613)744-0698 Fax: (613)744-1709

His Excellency Dang Nghiem Bai, Ambassador and Mrs. Le Thi Binh

- Mr. Tran Ve (m), Counsellor (Commercial)
- Mr. Nguyen Van Sanh, First Secretary Mr. Pham Quang Nhue (m), First Secretary
- Mr. Tran Son Hai, Third Secretary
 Mr. Nguyen van Bay, Third Secretary
 Mr. Tran Anh Dung, Attaché
- Ar. Ha Quang Doan, Attaché (Commercial)

WESTERN SAMOA (High Commission for Western Samoa)

High Commission: 820 Second Avenue, Suite 800 D, New York, N.Y., 10017, U.S.A. Tel: (212)599-6196.

dis Excellency Tuiloma Neroni Slade, High Commissioner

and Mrs. Jeanne D. Schoenberger-Slade

YEMEN (Embassy of the Republic of Yemen)

Embassy: 350 Sparks Street, Suite 1100, Ottawa, Ontario, K1R 7S8. Tel: (613)232-8525, Fax: (613)232-8276.

His Excellency Dr. Mohamed Saed Ali, Ambassador

and Mrs. Nagwa Ali

Mr. Ali Al-Thaur (m), Minister-Plenipotentiary

r. Ahmed Ghaleb (m) ,Counsellor

Mr. Abdullah Fadhel (m), First Secretary

Mr. Abdulla Al-Serri (m), First Secretary

Miss Huda Shawthari, Attaché

YUGOSLAVIA (Embassy of the Federal Republic of Yugoslavia)

Embassy: 17 Blackburn Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 8A2. Tel: (613)233-6289. Fax: (613)233-7850.

/acant, Ambassador Mr. Aleksandar Mitic (m), Chargé d'Affaires, a.i.

Mr. Dragoslav Stojanovic (m), Attaché

Colonel Stanko Nesic, Military Attaché, Washington, D.C., U.S.A.

ZAIRE (Embassy of the Republic of Zaire)

Embassy:18 Range Road, Ottawa, Ontario, K1N 8J3. Fel: (613)797-3711. Fax: (613)747-9152.

His Excellency Kaweta Milombe Sampassa, Ambassador

and Mrs. Kasongo Kanafu Sampassa Mr. Kalombo Kabundi Lukusa, Minister-Counsellor

Mrs. Chikuru Chirezi Yena Nabuchi, Minister-Plenipotentiary

Mr. Akafomo Sindani, Counsellor Mr. Adeito Modelilia (m), Counsellor

Mr. Ongoba Tetu Nabu (m), Attaché (Technical)

ZAMBIA (High Commission for the Republic of Zambia)

High Commission: 130 Albert Street, Suite 1610, Ottawa, Ontario, K1P 5G4 Tel: (613)563-1513. Fax: (613)235-0430. Telex: 053-4418.

His Excellency Joshua S. Siyolwe, High Commissioner and Mrs. Lillian Victoria Siyolwe

Mr. E. K. Mulenga (Rtd) (m), Counsellor

Mr. Thomson Phin (m), Second Secretary Miss Cecilia Mulenga, Third Secretary

ZIMBABWE (High Commission of the Republic of Zimbabwe)

High Commission 332 Somerset Street West, Ottawa, Ontario x 2P 0u9 Tel: (613)237-4388, -4389. Fax: (613)563-8269

Her Excellency Lillie Chitauro, High Commissioner

Mr. Erasmus Moyo (m), Counsellor
Mr. Solomon Mhlanga (m), Counsellor (Education)
Mr. Wilbert C.T.T. Dumba, First Secretary (Commercial)
Mr. Marshal Mberi (m), First Secretary
Mr. Hamamiti Everson Chikwanha (m), Second Secretary
Mr. Edward Hugh Martin Madziire (m), Third Secretary

Ms. Bennonia Nhapi, Third Secretary
Ms. Emely Nhundu, Third Secretary

Consular Representatives in Canada

(m) Officer accompanied by spouse

ANTIGUA AND BARBUDA

13 Oathill Crescent, B2Y 4C2. Dartmouth, NS:

Tel: (902)465-8127

Mr. Castor H.F. Williams, Honorary Consul

Provinces of Nova Scotia New Brunswick Prince Edward Island and

Newfoundland.

60 St. Clair Avenue East, Suite 304, M4T 1N5. Toronto, ON:

Tel: (416)961-3085. Fax: (416)961-7218

Miss Constance M. Blackman, Consul

Mrs. Geri-Anne D. Seaforth (m), Vice-Consul Mr. Guy A. Yearwood (m), Honorary Vice-Consul

ARGENTINA

2000 Peel Street, Suite 710, H3A 2W5 Montréal, PQ:

Tel: (514)842-6582, -3369. Fax: (514)842-5797.

Mr. Oscar Guillermo Galie (m), Consul General

Mr. Aleiandro Antonio Bertolo, Consul and Deputy Consul General

Provinces of Prince Edward Island, Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick Jurisdiction:

Quebec and Ontario (only the Ottawa Region, including Carleton, Nepear

Gloucester and Kanata).

1 First Canadian Place, Suite 5840, M5X 1K2 Toronto, ON:

Tel: (416)603-0232, -9075, -0511, -0512, -9190. Fax: (416)603-0868.

Mr. Jorge Vinuela (m), Consul General

Mr. Juan Jorge Eduardo Erbar (m), Vice-Consul

Mrs. Betina P. de Fonseca (m), Consul

Mrs. Judith Campos de Bornico (m), Consular Officer

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario (excep Jurisdiction:

the Ottawa Region including Carleton, Nepean, Gloucester and Kanata) and the

Yukon and the Northwest Territories.

AUSTRALIA

175 Bloor Street East, Suite 314, 3rd Floor, M4W 3R8. Toronto, ON:

Tel: (416)323-1155. Fax: (416)323-3910.

Mr. Ian Taylor (m), Consul General

Province of Ontario; west of a line drawn from Kingston north to Amprior. (Th Jurisdiction:

remainder of the province of Ontario, Quebec and the Maritime Provinces ar

under the jurisdiction of the Australian High Commission in Ottawa).

World Trade Centre Office Complex, Suite 602, 999 Canada Place, V6C 3E1 Vancouver, BC:

Tel: (604)684-1177. Fax: (604)684-1856.

Mr. Graeme John South, Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Yuko Jurisdiction:

and the Northwest Territories.

AUSTRIA

Calgary, AB: 1131 Kensington Road North West, T2N 3P4.

Tel: (403)283-6526. Fax: (403)283-4909.

Mr. Hans Ockermueller (m), Honorary Consul General

Province of Alberta. Jurisdiction:

1718 Argyle Street, Suite 710, B3J 3N6. Halifax, NS: Tel: (902)429-8200. Fax: (902)425-0581.

Mr. Michael Novac (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and

Newfoundland.

1350 Sherbrooke Street West, Suite 1030, H3G 1J1. Montréal, PQ:

Tel: (514)845-8661. Fax: (514)284-3503.

Mrs. Ulrike Billard-Florian (m), Honorary Consul General

Commercial Section: 1010 Sherbrooke Street West, Suite 1410, H3A 2R7.

Tel: (514)849-3708. Fax: (514)849-9577.

Mr. Wolfgang Mayerhofer (m), Consul and Trade Commissioner Ms. Maria Magdalena Schnitzhofer (m), Vice-Consul (Commercial Affairs)

Jurisdiction: Province of Quebec.

Regina, SK: 2401 Saskatchewan Drive Plaza, Suite 100, S4P 4H9.

Tel: (306)359-7777. Fax: (306)522-3299.

Mr. E.F. Anthony Merchant (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

360 Bay Street, Suite 1010, M5H 2Y6 Toronto, ON:

Tel; (416)863-0649. Fax: (416)869-7851.

Professor Hans Abromeit (m), Honorary Consul General

Dr. Jutta Szep-Kroath (m), Honorary Consul

Commercial Section: 2 Bloor Street East, Suite 3330, M4W 1A8.

Tel: (416)967-3348. Fax: (416)967-4101.

Mr. Gerhard Müller (m), Consul (Commercial Affairs)

Mr. Johannes Brunner (m), Vice-Consul and Deputy Trade Commissioner

Jurisdiction: Province of Ontario.

Jurisdiction:

1810 Alberni Street, Suite 206, V6G 1B3. Vancouver, BC: Tel: (604)687-3338. Fax: (604)681-3578.

Mr. Graham Puleston Clarke (m), Honorary Consul Mr. Michael Kent Norville (m), Honorary Vice-Consul

Commercial Section: 200 Granville Street, Suite 1380, V6C 1S4. Tel: (604)683-5808. Fax: (604)662-8528.

Mr. Wolfgang Harwalik (m), Consul and Trade Commissioner

Province of British Columbia and the Yukon Territory.

889 Erin Street, FI3C 3E4 Winnipeg, MB:

Tel | 204,489 3858 Fax .204,489 7673

Mr. John Klassen (m), Honorary Consul

Province of Manitoba. Jurisdiction:

BAHRAIN

Montréal, PQ: 1869 René Lévesque Boulevard West, H3H 1R4.

Tel: (514)931-7444, Fax: (514)931-5988.

Mr. Abdulnabi Mosaveb Mohamed (m), Consul Mr. Yusuf Mohamed Abdulla Jameel (m), Vice-Consul

All Canada Jurisdiction:

BARBADOS

Montréal, PQ: 523-4800 De Maisonneuve West, Westmount, P.Q., H3Z 1M2.

Tel: (514)932-3206. Fax: (514)932-3775.

Miss Jennifer V. Barrow, Vice-Consul Dr. Horace Goddard, Honorary Consul

Jurisdiction: Montréal.

5160 Yonge Street, Suite 1800, M2N 6L9. North York, ON:

Tel: (416)512-6565, -6566, -6567, -6568. Fax: (416)512-6580.

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia

Mr. Joel C. Pilgrim, Consul General and Mrs. Joan Pilgrim

Mrs. Dolores M. Watson, Consul Mr. Ronald Junior Rock. Consul Mrs. Emmeline Taitt, Consul Mr. Clyde Hugh Aine Riley (m), Consul

Mr. Gregory Armstrong, Vice-Consul

Vancouver, BC: 401-2020 Haro Street, V6G 1J3, Tel: (604)872-4444, 681-0740.

> Mrs. Annette Goodridge, Honorary Consul Mr. Harold Saunders, Honorary Vice-Consul

Vancouver.

BELGIUM

Jurisdiction:

Calgary, AB: 908, 18th Avenue South West, T2P 0H1. Tel: (403)265-5777. Fax: (403)244-2094.

Mr. Bernard Callebaut, Honorary Consul

Districts of Calgary, Drumheller, Hanna, Lethbridge, MacLeod, Medicine Hat and

Red Deer.

Edmonton, AB: Suite 107, 4990-92 Avenue, T6B 2W1. Tel: (403)496-9565. Fax: (403)463-5280.

Mr. George de Rappard, Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Peace River, Grande Prairie, Edmonton, Vegreville and Wetaskiwin

Post Office Box 1590, Station M. B3J 2Y3. Halifax, NS:

Tel: (902)423-6324.

Mr. Joz De Belie, Honorary Consul

Provinces of Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island. Jurisdiction:

London, ON: Vacant

> Jurisdiction: Counties of Essex, Kent, Lambton, Elgin, Middlesex, Oxford, Norfolk, Brant, Huron,

Waterloo and Haldimand.

Montréal, PQ: 999 de Maisonneuve Boulevard West, Suite 850, H3A 3L4. Tel: (514)849-7394. Fax: (514)844-3170. Telex: 052 6891.

Mr. Louis Engelen, Consul General and Mrs. Engelen

Mr. Joseph Poncin, Consul

Mr. Louis Heyvaert (m), Consular Agent

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland.

c/o Samson Bélair Deloitte & Touche, 5600 Boulevard des Galeries. Québec, PQ:

Suite 600, G2K 2H6. Tel: (418)624-3333.

Mr. Yvan Cloutier, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Vacant Saskatoon, SK:

Justisdiction: Province of Saskatchewan.

St. Johns, NF: Vacant

> Province of Newfoundland. Justidiction:

2 Bloor Street West, Suite 2006, Box 88, M4W 3E2. Toronto, ON:

Tel: (416)944-1422. Fax: (416)944-1421. Telex: 06-23564.

Mr. Claude Rijmenans, Consul General and Mrs. Rijmenans

Mr. Godfried Bouquillon (m). Vice-Consul

Mrs. Gilberte Delva (m), Consular Agent

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia.

Vancouver, BC:

3, Bentall Centre, 2900-595 Burrard St., V7X 1J5. Tel: (604)691-7566. Fax: (604)688-2827. Telex: 04-54201.

Mr. Dirk De Vuyst, Honorary Consul

Mrs. Monigue Poncelet-Gheleyns, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

Winnipeg, MB: 15 Acadia Bay, R3T 3J1.

Tel: (204)261-1415.

Mr. Paul Deprez, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

BELIZE

Montréal, PQ: 1080 Beaver Hall Hill, H2Z 1S8

Tel: (514)871-4741. Fax: (514)397-0816.

Mr Harry J F Bloomheid Q C Honorary Consul General

Mr. Dominique Bellemare, Honorary Vice-Consul

Vancouver, BC: 904-1112 West Pender Street, V6E 2S1

Tel: (604)683-4517. Fax: (604)683-4518.

Mrs. Pamella Suzanne Picon, Consul General and Mr. Gilberto Solbes Picon

Provinces of Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Northwest Territories

BENIN

Montréal, PQ: 429 Viger Avenue East, H2L 2N9.

Tel: (514)849-3695, 769-6088.

Mrs. Marie B. Archambault, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Calgary, AB: 1207 11th Avenue South West, Suite 700, T3C 0M5.

Tel: (403)245-8405

Mr. Dale Simmons, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

BOLIVIA

Jurisdiction:

Edmonton, AB: 11231 Jasper Avenue, T5K 0L5.

Tel: (403)488-1525. Fax: (403)488-0350.

Mr. Carlos Pechtel, Honorary Consul General Mr. William Pechtel, Honorary Vice-Consul

the trime of the tribe of the t

Montréal, PQ: 18 Severn Avenue, Westmount, H3Y 2C7.

Tel: (514)989-5132. Fax: (514)989-5132.

Mrs. Pilar Arto. Honorary Consul

Mrs. Katherine Mirchandani, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Newfoundland, Nova Scotia and Prince

Edward Island.

Vancouver, BC: 1130-1040 West Georgia Street, V6E 4H1.

Tel: (604)685-8121, -8124. Fax: (604)685-8120.

Mr. Alan Stewart Andree, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory.

BOTSWANA

Toronto, ON: 14 South Drive, M4W 1R1.

Tel: (416)978-2495. Fax: (416)324-8239.

Mr. Douglas G. Hartle, Honorary Consul

BRAZIL

8619 Strathearn Drive, T6C 4C6 Edmonton, AB:

Tel: (403)466-3130. Fax: (403)465-0247.

Mr. Peter Elzinga, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Edmonton.

Halifax, NS: 3630 Kempt Road, P.O. Box 8870, Station "A", B3K 3Y4.

Tel: (902)455-9638.

Mr. Raymond W. Ferguson, Honorary Consul

Province of Nova Scotia. Jurisdiction:

2000 Mansfield Street, Suite 1700, H3A 3A5. Montréal, PQ: Tel: (514)499-0968, Fax: (514)499-3963.

Vacant. Consul General

Ms. Marisa Baransky, Consul Mr. Antonio Luz (m), Consul and Trade Commissioner

Mr. André Teixeira de Carvalho (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island,

Newfoundland and the City of Ottawa.

St. John's, NF: Vacant

> Jurisdiction: City of St. John's.

77 Bloor Street West, Suite 1109, M5B 1M2. Toronto, ON:

Tel: (416)922-2503. Fax: (416)922-1832.

Mr. Luiz Fernando Gouvêa de Athayde, Consul General and

Mrs. Eileen Margaret Cleaver de Athayde.

Mr. Carlos Alfonso Iglesias Puente, Consul and Trade Commissioner

Mrs. Anette Ramos Teixeira (m), Vice-Consul Mrs. Mirtes Buzeli Yin, Vice-Consul

Provinces of Ontario (except the City of Ottawa) and Manitoba. Jurisdiction:

Vancouver, BC: 1140 Pender Street West, Suite 1300, V6E 4G1.

Tel: (604)687-4589. Fax: (604)681-6534.

Mr. Lucio Pires de Amorim, Consul General and Mrs. Vania Maria Galli de Amorin

Mr. Raul Campos e Castro, Consul

Mr. Enoch de Sousa Nascimento, Vice-Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon and the Jurisdiction:

Northwest Territories.

BRITAIN

P.O. Box 310, Station M, B3J 2N7. Halifax, NS:

Tel: (902)422-0313. Fax: (902)423-8548.

Mr. L. Straughan (m), Honorary Consul

Provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island . Jurisdiction:

Montréal, PQ: 1155 University Street, Suite 901, H3B 3A7.

Tel: (514)866-5863. Fax: (514)866-0202.

Mr. Ivor Jon Rawlinson, Consul General and Mrs. Catherine Rawlinson

Mr. W.N.C. Paterson (m), Consul (Commercial)
Mr. M. Clark (m), Vice-Consul (Commercial)

Jurisdiction: Province of Quebec.

St. John's, NF: 113 Topsail Road, A1E 2A9.

Tel: (709)579-2002. Fax: (709)579-0475.

Mr. F.D. Smith (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, ON: 777 Bay Street, Suite 2800, College Park, M5G 2G2.

Tel: (416)593-1290. Consular. (416)593-1267. -1268 Fax (416)593-1229

Mr. P.D.R. Davies, Consul General and Mrs. E.M. Davies

Mr. R. J. Northern (m), Deputy Consul General

Mr. M.J. Dwyer (m), Vice-Consul (Commercial)

Jurisdiction: Province of Ontario.

Vancouver, BC: 1111 Melville Street, Suite 800, V6E 3V6.

Tel: (604)683-4421. Fax: (604)681-0693.

Mr. B. P. Austin, Consul General and Mrs. A. Austin Mr. C.R. Boardman (m), Deputy Consul General

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon Territory.

Winnipeg, MB: 111 Aldershot Blvd., R3P 0E2. Tel: (204)896-1380. Fax: (204)896-1239.

Mr. J.R. Hignell, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Winnipeg.

BULGARIA

Toronto, ON: 65 Overlea Blvd., Suite 406, M4H 1P1.

Tel: (416)696-2420, -2778. Fax: (416)696-8019.

Mr. Dimitar Filipov Serafimov (m), Consul General

Ms. Anelia Katzarova, Consular Agent

Jurisdiction: Province of Ontario.

BURKINA FASO

Magog-Orford, PQ: 17l8 Chemin Alfred DesRochers, R.R.2, J1X 3W3.

Tel: (819)847-1747.

Mr. Pierre Bastien, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Toronto, ON: 372 Bay Street, Suite 610, M5H 2W9, Tel: (416)867-8669.

Mr. Peter K. Large, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

BURUNDI

4017 Lacombe Street, H3T 1M7. Montréal, PQ:

Tel: (514)739-5204.

Mr. Jean-Guy Laurendeau Honorary Consul

5 Dewbourne Avenue, M5P 1Z1. Toronto, ON:

Tel: (416)932-8212. Fax: (416)922-3667.

Dr. David Wright, Honorary Consul

CAPE VERDE

Toronto, ON:

Mr. Alfredo Luis Evora. Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario and Quebec.

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

225 St-Jacques Street West, 3rd Floor, H2Y 1M6. Montréal, PQ:

Tel: (514)849-8381 .

Mr. Jean-François Boisvert, Honorary Consul General

Ottawa, ON:

50 O'Connor Street, Suite 726, K1P 6L2. Tel: (613)563-4804. Fax: (613)563-3878. Telex: 06-3691536.

Mr. Stuart E. Hendin, c.r., Honorary Consul

112 Dalhousie Street, Suite 201, G1K 4C1.

Tel: (418)692-1532.

Mr. Marc Dorion, Honorary Consul

CHILE

Québec, PQ:

Edmonton, AB: 104 Street, Suite 7912, T6E 4C8

Tel: (403)439-9838. Fax: (403)433-2376.

Mr. Domingo Chávez (m), Honorary Consul

Province of Alberta . Jurisdiction:

1010 Sherbrooke Street West, Suite 710, H3A 2R7. Montréal, PQ:

Tel: (514)499-0405, Fax: (514)499-8914.

Mr. Patricio Maturana (m). Consul General

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland.

170 Bloor Street, Suite 800, M5S 1T9. Toronto, ON:

Tel: (416)924-0106, -0112. Fax: (416)924-9563.

Mr. René Faraggi (m), Consul General

Provinces of Ontario and Manitoba. Jurisdiction:

1250-1185 West Georgia Street, V6E 4E6 Vancouver, BC:

Tel: (604)681-9162, 683-9181, Fax: (604)682-2445.

Mr. Dennis J. Biggs (m), Consul General

Provinces of British Columbia, Albertal Saskatchewan and the Yukon and the

Northwest Territories.

59 Emily Street, R3E 1Y9 Tel (204)787 4259 Fax (204)889 4410 Winnipea, MB:

Dr. Fernando Guijón (m), Honorary Consul

Province of Manitoba.

CHINA

Junsdiction:

240 St. George Street, M5R 2P4 Tel (416)964 7260 Fax (416)324 6468 Toronto, ON:

Protocol Section, (416)324-6462

Press Section: (416)324-6451.

Commercial Section: (416)324 6455.

Consular and Visa Section: (416)324-6466, -6464.

Science and Technology Section: (416)324-6456.

Cultural Section: (416)324-6450.

Education Section: (416)324-8536.

Mr. Tang Fuquan (m), Consul General

Mr. Xu Xinxi (m), Deputy Consul General

Mr. Li Shengjiao, Deputy Consul General

Mr. Li Yuxiu (m), Consul

Mr. Meng Deyi (m), Consul

Mr. Wang Yingcai (m), Consul

Mr. Wu Hanyun (m), Consul

Mrs. Sun Gengxin (m), Consul

Mr. Li Zhongmin (m), Consul Mr. Huang Zurong (m), Consul

Mrs. Tang Chongjie (m), Consul Mrs. Song Wenjing (m), Consul

Mr. Fan Yanjun (m), Consul
Mr. Xiao Jiangong, Consul
Mrs. Wu Jufu (m), Consul
Mr. Tao Yuanxing (m), Consul
Mr. Deng Fanhua (m), Vice-Consul
Mr. Bian Songshu (m), Vice-Consul

Mr. Ning Jiming (m), Consul

Mrs. Wang Xiaofang (m), Vice-Consul Mr. Ping Jixian (m), Vice-Consul

Mr. Ma Zhiqiang (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

Vancouver, BC: 3380 Granville Street, V6H 3K3.

Chancery: Tel: (604) 734-7492. Fax: (604) 734-0154.

Consular and Visa Section: Tel: (604)734-0704, 736-8940 Fax: (604)736-4343.

Cultural Section: Tel: (604)732-8319. Fax: (604)736-4343.

Commercial Section: Tel: (604)736-4021, 736-7568, Fax: (604)736-4343.

Education Section: Tel: (604)732-6723.

Mr. Yang Zongliang (m), Consul General and Mrs. Yang Xiuzhen

Mr. Ning Zhaoxi (m), Deputy Consul General Mr. Zhang Fushan (m), Consul

Mr. Xu Ming (m), Consul Mr. Sui Qishui (m), Consul

Mr. Song Zhongyuan (m), Consul Mr. Feng Yaoyuan (m), Consul Mr. Huang Wenjuan (m), Consul

Mr. Jia Zhengxi (m), Consul Mr. Xiong Changliang (m), Consul

Mr. Xiong Changliang (m), Consul Mr. Zhu Yongyi (m), Consul Mr. Fan Ying (m), Consul Mr. Wen Zhencai (m), Consul Mr. Le Junsong (m), Consul

Mr. Yang Yongchang (m), Consul Mr. Wu Jiehui (m), Consul

Mr. Liu Zhiming (m), Consul Mr. Yan Chongdao, Vice-Consul Mr. Zhao Yong (m), Vice-Consul Mrs. Yu Cuiling (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

COLOMBIA

Toronto, ON:

Montréal, PQ: 1010 Sherbrooke Street West, Suite 420, H3A 2R7. Tel: (514)849-4852, -2929. Fax: (514)849-4324.

Mr. Evelio Henao (m), Consul General Mr. Luis-Francisco Rodriguez, Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

1 Dundas Street West, Suite 2108, M5G 1Z3.

Tel: (416)977-0098, -0475. Fax: (416)977-1025. Vacant. Consul General

Mrs. Maria-Claudia Rodriquez, Consul

Commercial Section: 4100 Yonge Street, Suite 315, M2B 2B5. Tel: (416)512-9212, -9213. Fax: (416)512-9458.

Mr. James Clemenger (m), Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (except for the National Capital Region).

Vancouver, BC: 789 West Pender, Suite 890, V6C 1H2 Tel: (604)685-6435. Fax: (604)685-6485.

Mrs. Beatriz Hernandez De Horry, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Yukon

Territory.

CONGO

Montréal, PQ: 2 Cedar Avenue, Pointe Claire, H9S 4Y1.

Tel: (514)697-3781.

Mr. Marcel P. Rigny, Honorary Consul

COSTA RICA

Montreal, PQ 1425 Rene Levesque West, Suite 602, H3G 1T7

Tel: (514)393-1057. Fax (514)393-1624.

Mrs. Monserrat Romero-Royo (m), Consul General

Toronto, ON: 164 Avenue Road, M5R 2H9.

Tel: (416)961-6773. Fax: (416)961-6771.

Mr. Peter A. Kircher, Honorary Consul General Ms. Maria del Carmen Alvarado, Vice-Consul

Vancouver, BC. 1550 Alberni Street, Suite 804 Tel (604)669 0797 Fax (604 669 4659

Mr. William Andrew Dow, Honorary Consul General Mrs. Mary Jean Cooke, Honorary Vice-Consul

Saskatoon, SK: 245 Clearwater Court, S7K 3Y9, Tel: (306)955-6000 Fax (306)975 11878

Mr. Ricardo Campbell (m), Honorary Consul

Jurisdiction. Provinces of Saskatchewan, Alberta and Manitoba

CÔTE D'IVOIRE

Montréal, PQ: 417, St. Pierre Street, Suite 602, H2Y 2N4.

Tel: (514)845-8121. Fax: (514)688-7473.

Mr. André Vannérum, Honorary Consul

Toronto, ON: Box CP #110, 260 Adelaide Street East, M5A 1N1.

Tel: (416)366-8490. Fax: (416)947-1534.

Mr. Peter J. Dawes, Honorary Consul

Vancouver, BC: 1531 Haywood Avenue West, V7V 1W4.

Tel: (604)291-5182. Fax: (604)291-5225.

Mr. Jim O'Hara, Honorary Consul

CROATIA

Mississauga, ON: 918 Dundas Street East, Suite 302, L4Y 2B8.

Tél.: (905)277-9051). Fax: (905)277-5432.

M. Tomislav Bosnjak, Consul General

CUBA

Montréal, PQ: 1415 Pine Avenue West, H3G 2B2

Tel: (514)843-8897. Telex: 052-5228. Fax: (514)982-9034.

Mr. Jesůs Fernandez (m), Consul General

Mr. Alberto Rio (m), Consul and Trade Commissioner

Mr. Julio Cesar Oliva Perdueles, Consul

Mr. Ramon Hurtado (m), Vice-Consul

Mr. Julio Concepcion González (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

5353 Dundas Street West, Square Kipling, Suite 401, M9B 6H8. Toronto, ON:

Tel: (416)234-8181, Fax: (416)234-2754, Telex: 0622226.

Mr. Alfredo Armenteros (m), Consul General

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and the Jurisdiction:

Yukon and the Northwest Territories.

CYPRUS

3900 Bankers Hall, 855-2nd St., S.W., T2P 4J8. Calgary, AB:

Tel: (403)264-3400, Fax: (403)237-8675.

Mr. Alfred H. Balm, Honorary Consul

Province of Alberta. Jurisdiction:

2930 Édouard Montpetit Street, Suite PH2, H3T 1J7. Montréal, PQ:

Tel: (514)398-6294.

Dr. M.P. Païdoussis, Honorary Consul

CZECH REPUBLIC

1305 Pine Avenue West, H3G 1B2 Montréal, PQ:

Tel: (514)849-8983. Fax: (514)849-4117.

Mr. Petr Dokladal (m), Consul General Mr. Luboš Laštuvka (m), Vice-Consul Mr. Thomáš David (m), Vice-Consul

Mrs. Katerina Kratochvilová (m), Consular Agent

Jurisdiction: All provinces.

Commercial Section: 1305 Pine Avenue West, H3G 1B2.

Tel: (514)844-5511. Fax: (514)844-1894.

Mr. Vladimír Kludaj (m), Vice-Consul and Assistant Trade Commissioner

Jurisdiction: All provinces.

2100-1111 West Georgia Street, P. O. Box 48800, V7X 1K9. Vancouver, BC:

Tel: (604)661-7530. Fax: (604)688-0829.

Mr. Miroslav F. Michael Hermann, Honorary Consul

Province of British Columbia and the Yukon and the Northwest Territories. Jurisdiction:

DENMARK

1235-11th Avenue South West, T3C 0M5. Calgary, AB:

Tel: (403)245-5755.

Mr. Kai Mortensen, Honorary Consul

City of Red Deer and part of the province of Alberta south of Red Deer. Jurisdiction:

10235-101st Street, Suite 1112, Oxford Tower, T5J 3G1. Edmonton, AB:

Tel: (403)455-5598. Fax: (403)453-1279.

Dr. Donn Larsen, Honorary Consul

Part of the province of Alberta north of Red Deer. Jurisdiction:

Halifax, NS: 1525 Birmingham Street Post Office Box 3550 South B3J 3J3

Tel: (902)429-5680. Fax: (902)429-5221.

Mr. H.I. Mathers Jr., Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Montréal, PQ: 1 Place Ville Marie, 35th Floor, H3B 4M4. Tel: (514)877-3060. Fax: (514)871-8977.

Mr. Michel Blouin, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Regina, SK: MacPherson Leslie & Tyerman 1500 1874 Scarth Street, S4P 4E9

Tel: (306)347-8439. Fax: (306)352-5250.

Mr. John T. Nilson, Acting Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

Saint John, NB: 127 Prince William Sreet, P.O. Box 6446, E2L 4R8.

Tel:(506)634-7320. Fax: (506)7423.

Mr. Eric Lawrence Teed, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

St. John's, NF: Kenmount Road. Post Office Box 8220. Station "A". A1B 3N6.

Tel: (709)722-6910. Fax: (709)739-0924.

Mr. Peter Norman Outerbridge, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, ON: 151 Bloor Street West, Suite 310, M5S 1S4.

Tel: (416)962-5661. Fax: (416)962-3668.

Mr. Poul Laursen (m), Consul General

Jurisdiction: All provinces and territories.

Vancouver, BC: 755-777 Hornby Street, V6Z 1S4.

Tel: (604)684-5171. Fax: (604)684-8054.

Mr. Jorn Bjodstrup Petersen, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory.

111 Mountbatten Avenue, R3P 0P5. Tel: (204)837-1099. Fax: (204) 837-1099.

Mr. Anders Bruun, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

DOMINICAN REPUBLIC

Winnipeg, MB:

Edmonton, AB: #100, 10187 - 104 Street, T5J 0Z9.

Tel: (403)423-1888. Fax: (403)424-0934.

Mr. Robert W. Hladun, Honorary Consul

1055 St. Mathieu Central Tower Bur. 241, H3H 2S3. Montréal, PQ:

Tel: (514)933-9008, Fax: (514)933-2070.

Mrs. Esmeralda Villanueva (m), Consul General Miss Cynthia Virginia Contin, Vice-Consul

59 Broad, E2L 1Y3. Saint John, NB:

Mr. John Driscoll, Honorary Consul

St. John's, NF: 10 Forest Avenue, A1C 3J9.

Mrs. M.G. Renouf Honorary Consul

Suite 616-1155 West Georgia St., V6E 3H4. Tel: (604)683-8688. Fax: (604)683-8033.

Mr. Andrew H.S. Leung, Honorary Vice-Consul

ECUADOR

Vancouver, BC:

1010 St. Catherine Street West, Suite 440, H3B 3R3. Montréal, PQ:

Tel/Fax: (514)874-4071.

Mr. Gabriel Garces (m), Consul General Mrs. Edith Muñoz (m), Honorary Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland.

P.O. Box 29, RR#1, Site 6, T0L 1T0 Okotoks, AB: Tel: (403)221-8822. Fax: (403)221-8821.

Mr. Gordon Lentz (m), Honorary Consul

Province of Alberta. Jurisdiction:

802-7100 Gilbert Road, V7C 5C3. Richmond, BC:

Tel: (604)273-8577. Fax: (604)273-8576.

Mr. Etienne E.V. Walter, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

151 Bloor Street West, Suite 470, M5S 1S4. Toronto, ON:

Tel: (416)968-2077. Fax: (416)968-3348.

Mr. Francisco Martinez (m), Consul General Mrs. Isabel Valdez de Escala (m), Consul

Provinces of Ontario, Manitoba. Saskatchewan and the Yukon and the Northwest Jurisdiction:

Territories.

EGYPT

Montréal, PQ: 1 Place Ville-Mane, bureau 2617, H3B 4S3. Tel: (514)866-8455. Fax: (514)866-0835

el: (514)866-8455. Fax: (514)866-0835

Dr Mohamed Ahmed Ismail. Consul General and Mrs. Samia Ismail

Mr. Hamed Nihad Saad (m), Consul Mr. Hisham Omar Marzouk, Vice-Consul

Mr. Ahmed Mahmoud El Deeb (m), Vice-Consul

Commercial Section:

Mr. El Said Fouad Kassem (m), Consul

Junsdiction Provinces of Quebec, Ontano (with the exception of Ottawa Hull) and the Mantimes

EL SALVADOR

Montreal, PQ: 4330 Sherbrooke W., Westmount, H3Z 1E1.

Tel: (514)934-3678. Fax: (514)934-3707.

Mr. Mauricio Suarez-Escalante, Consul General and Mrs. Manuela Suarez-Escalante

Jurisdiction: All Canada.

Vancouver, BC: Suite 1406, 1166 Alberni Street, V6E 3Z3,

Tel: (604)732-8142.

Mr. Jeffery Rodd Moore, Honorary Consul General

Willowdale, ON: 292 Sheppard Avenue West, Room 200, M2N 1N5. Tel: (416)512-8196. Fax: (416)512-8139.

Mr. José M. Argueta-Alberto, Consul General Mr. Joaquin Antonio Zaldivar Martinez, Vice-Consul

Jurisdiction: Western Canada and Southern Ontario.

ESTONIA

Toronto, ON: 958 Broadview Avenue, Suite 202, M4K 2R6.

Tel: (416)461-0764. Fax: (416)461-0448.

Mr. Ilmar Heinsoo, Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan.

FIJI

Ottawa, ON: 130 Slater Street, Suite 750, K1P 6E2.

Tel: (613)233-9252. Fax: (613)594-8705.

Dr. D. Elaine Pressman, Honorary Consul

Vancouver, BC: 1840 Clark Drive, V5N 3G4.

Tel: (604)254-5544.

Mr. Raj Gopal Pillai, Honorary Consul

INLAND

Calgary, AB: 702 Home Oil Tower, 324-8 Avenue S.W., T2P 2Z2.

Tel: (403)531-0545. Fax: (403)531-0540.

Miss Judith Marlane Romanchuk, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Calgary.

Edmonton, AB: Westin Hotel, Lower Level, 10135-100th Street, T5J 0N7.

Tel: (403)426-7865. Fax: (403)428-6964.

Mr. Christian Graefe, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (except City of Calgary).

Halifax, NS: Benjamin Wier House, 1459 Hollis Street, B3J 1V1. Tel: (902)420-1990. Fax: (902)429-1171.

Mr. Frank Metcalf, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

Montréal, PQ: Stock Exchange Tower, Suite 3400, P.O. Box 242, 800 Place Victoria, H4Z 1E9.

Tel: (514)397-7437. Fax: (514)397-7600.

Mr. James G. Wright, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Montréal.

Québec, PQ: Mérici Building, 801 St-Louis Road, Suite 200, G1S 1C1.

Tel: (418)683-3000. Fax: (418)683-8784. Telex: 051-3786.

Mr. Henri Grondin, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec (except city of Montréal).

700 Royal Bank Building, 2010-11th Avenue, S4P 0J3.

Tel: (306)757-1641. Fax: (306)359-0785. Telex: 071-2518.

Mr. Gordon J. Kuski, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

Saint John, NB: Box 7174, Postal Station A, E2L 4S6.

Tel: (506)634-7450. Fax: (506)634-3612.

Mr. Thomas L. McGloan, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

Sault Ste Marie,: 29 Pageant Drive, P6B 5J7. Tel: (705)942-6196.

Regina, SK:

Sudbury, ON:

Mr. Raimo Viitala, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Sault Ste. Marie.

174 Elm Street, P3C 1T7.

Tel: (705)674-2001. Fax: (705)674-2039.

Mr. R. Hannu Piironen, Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Sudbury, Manitoulin and Algoma.

Thunder Bay,: Gordon Vauther Palvalainen 275 Bay Street P7B 1R7

ON Tel: (807)343-9394. Fax: (807)344-1562

Mr. Seppo Päiväläinen, Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Kenora, Patricia, Rainy River and Thunder Bay.

Timmins, ON: 5 Birch Street North, P4N 6C8.

Tel: (705)264-7857. Fax: (705)264-9977.

Mrs. Margaret Kangas, Honorary Consul

Jurisdiction: Districts of Cochrane, Temiskaming and Timmins.

Toronto, ON: 1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5.

Tel: (416)964-0066. Fax: (416)964-1524. Telex: 06 22513.

Mrs. Helena Lappalainen (m), Consul

Jurisdiction: All Provinces (Except British Columbia) and Territories.

Commercial Section: 1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5. Tel: (416)964-7400. Fax: (416)964-1524. Telex: 06 22513.

Mr. Olavi Pollanen (m), Consul and Trade Commissioner Ms. Mirja Anneli Maja, Vice-Consul and Trade Commissioner

Industry and Technology Section: 1200 Bay Street, Suite 604, M5R 2A5

Tel: (416)921-4498. Fax: (416)921-0318. Telex: 06-22513.

Mr. Jaakko Vuorilehto (m), Consul and Counsellor (Science and Technology)

Mr. Jouni Juhani Hartikainen (m), Vice-Consul and Counsellor

(Science and Technology).

Jurisdiction: All provinces and territories.

Vancouver, BC: 1188 West Georgia Street, Suite 1100, V6E 4A2.

Tel: (604)688-4483. Fax: (604)687-8237. Telex: 04-55703.

Mr. Lars-Henrik Wrede, Honorary Consul General

Ms. Gun Söderlund, Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

Winnipeg, MB: 127-167 Lombard Avenue, R3B 0T6.

Tel: (204)942-7457. Fax: (204)942-7458.

Mr. Robert Purves, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

FRANCE

Calgary, AB: 1408 Windsor Street, N.W., T2N 3X4.

Tel: (403)284-4928.

Ms. Marie-Odette Littmann, Honorary Consular Agent

Chicoutimi, PQ: 1596 Bégin Avenue, G7H 5T6.

Tel: (418)549-2195. Fax: (418)545-7098.

Mr. François Brochet (m), Honorary Consul

Highfield Place, 10010-106th Street, Suite 300, T5J 3L8. Edmonton, AB:

Tel: (403)428-0232, -0235. Fax: (403)426-1450.

Mr. Pierre Marchal, Consul General and Mrs. Jacqueline Marchal

Mr. Jacques-Yves Raimbault (m), Vice-Consul Mr. Gérard Prieur (m), Vice-Consul (Cultural Affairs)

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Manitoba, Saskatchewan and the Northwest Territories.

Halifax, NS: 2 Courtney Road, Dartmouth, B3A 4B8.

Tel/Fax: (902)484-7149.

Moncton, NB: 250 Lutz Street, P.O. Box 1109, E1C 8P6. Tel: (506)857-4191. Fax: (506)858-8169.

> Mr. Gérard Perrolet, Consul General and Mrs. Véronique Perrolet Mr. Jean-Paul Boutin (m), Vice-Consul Mrs. Françoise Chiasson (m), Vice-Consul (Press and Information)

Cultural Affairs and Cooperation Section: 166 Victoria Street.

P.O. Box 1109, E1C 8P6, Tel: (506)857-8615.

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Newfoundland except that part of Labrador situated west of the 60th meridian; part

of Province of Quebec east of the 60th meridian.

Montréal, PQ: 1 Place Ville Marie, 26th Floor, Suite 2601, H3B 4S3 Tel: (514)878-4385, Fax: (514)878-3981, Telex: 052-4890.

Mr. Gérard Leroux, Consul General and Mrs. Bénédicte Ameil Leroux

Mrs. Edith Nowak (m), Deputy Consul General Mrs. Marie-José Gouteyron (m), Vice-Consul

Mr. Eric Dufetel (m), Vice-Consul

Press, Cultural and Science & Technology Section: Tel: (514)866-6551.

Fax: (514)861-4614.

Mr. Jean François Bazin (m), Vice-Consul (Press)

Mr. Antoine Mynard (m), Vice-Consul (Attaché for Science and Technology)

Mr. Georges Gouteron (m), Vice-Consul (Cultural Affairs)

Province of Quebec bordered to the west by the Province of Ontario, north to Jurisdiction: Abitibi County and east to the counties of Nicolet, Maskinongé, Athabaska, Wolfe

and Compton.

Commercial Section: 1000, de la Gauchetière West Street,

27th Floor, Suite 2710, H3B 4W5. Tel: (514)878-9851. Fax: (514)878-3677. Telex: 055-61219

Mr. Philippe Coste (m), Consul and Trade Commissioner Mr. Gérard Maureta (m), Vice-Consul and Assistant Trade Commissioner

Mrs. Véronique Pasquier (m), Vice-Consul and Assistant Trade Commissioner

Provinces of Québec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince-Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland.

North Sydney,: 190 Brook Street, P.O. Box 308, B2A 3M4, Tel: (902)794-3676.

Mrs. Thérèse Goora, Honorary Vice-Consul

Québec, PQ:

Kent House, 25 St-Louis Street, G1R 3Y8. Tel: (418)694-2294. Fax: (418)694-2297

Mr Dominique de Combles de Nayves Consul General and Mrs. Soohie de Combles de Nayves

Mrs. Marie Christine Bourg, gnon. Deputy Consul General

Mr. Jean-Pierre Palis (m), Vice-Consul Mr. Gérard Jourdan (m), Vice-Consul

Cultural and Scientific Affairs Section Kent House 25 St Louis Street G1R 3Y8. Tel: (418)694-2294. Fax: (418)692-4545.

Mr Jean François de Raymond (m.). Consul (Cultural Affairs) Mr Jean Pierre Jarianette (m.). Vice-Consul (Cultural Affairs)

Mr Daniel Brun (m), Vice-Consul (Scientific and Cooperation Service)

Jurisdiction: Part of the Province of Quebec enclosed in West by the Hudson Bay and the eastern limit of the Province of Ontario South, by limit of Abito County

South west, by the Eastern of Abitibiliand Maskinonge Counties. South east of St. Maurice and Champlain Counties and the east limits of Nicolet. Attrabustation Wolfe and Compton Counties, plus that part of the Province of Newformal situated west of the 60th meridian except that part of the Province of Quebe

situated east of that meridian.

Regina, SK: Merchant Law Group, 100 2401 Saskatchewan Drive. S4P 4H9

Tel: (306)359-7777. Fax: (306)522-3299.

Mr. Henri Chabanole, Honorary Consular Agent

Jurisdiction: City of Regina.

Rouyn-Noranda.: 411 Professeurs Avenue, J9X 5J6. Tel: (819)764-5567.

Mr. Jean-Pierre Leclerco (m), Honorary Consul

St. John's, NF: 19 Diefenbaker Street, A1A 2M2. Tel: (709)737-8924, 753-2469.

Mr. Pierre Morin, Honorary Vice-Consul

Saskatoon, SK: Cameco Corp., 2121-11th Street, West, S7M 1J3. Tel: (306)956-6305, Fax: (306)956-6302.

Mr. Bernard M. Michel, Honorary Consul

Sudbury, ON: 1101 Ramsey Lake Road, Site 3, P.O. Box 18. P3E 5J2.

Tel: (705)674-8503.

Mr. Onésime Tremblay (m), Honorary Consul

Toronto, ON: 130 Bloor Street West, Suite 400, M5S 1N5. Tel: (416)925-8041.

Visa Section Tel: (416)925-8233. Fax: (416)925-3076.

Mr Yves Doutriaux, Consul General and Mrs. Annick Doutriaux

Miss Bernadette Grezes, Vice-Consul

Mrs. Laurence Oxenberg (m), Vice-Consul (Press)

Cultural and Cooperation Section: 175 Bloor Street East. Suite 606, M4W 3R8.

Tel: (416)925-0025. Fax: (416)925-2560.

Mr. Frédéric Limare (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (Except the National Capital Region).

Commercial Section: 20 Queen Street West, Suite 2004, M5H 3R3. Tel: (416)977-1257. Fax: (416)977-7944.

Mrs. Patricia Pouliquen (m), Consul and Trade Commissioner Mr. Pascal Lecamp (m), Vice-Consul (Assistant Trade Commissioner)
Mr. Abboud Zaoui (m), Vice-Consul
Mrs. Danielle Dostert, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Saskatchewan and Manitoba.

The Vancouver Building, 736 Granville Street, Suite 1201, V6Z 1H9. Vancouver, BC:

Tel: (604)681-4345. Fax: (604)681-4287.

Miss Maryse Berniau, Consul General and Cultural Affairs

Ms. Arlette Benedetti, Vice-Consul

Cultural Section: Vancouver Building, 736 Granville Street, Suite 1201 B, V6Z 1H9,

Tel: (604)681-5875, -6792, Fax: (604)681-4287.

Vacant

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory.

Commercial Section: 601-750 West Pender Street, V6C 2T7.

Tel: (604)684-1271. Fax: (604)684-2359.

Mr. Michel-Edouard Connen (m), Consul and Trade Commissioner

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon Territory.

Victoria, BC: 1162 Fort Street, V8V 3K8.

Tel: (604)385-1505. Fax: (604)385-9851.

Mr. Gordon Denford, Honorary Consul

305 Main Street, Y1A 2B4. Whitehorse, YT:

Tel: (403)667-4222. Fax: (403)668-6328.

Mr. Rolf Hougen, Honorary Consul

64 Athlone Drive, R3J 3L2. Winnipeg, MB:

Tel./Fax: (204)837-9583.

Mr. Frédéric Granger, Honorary Consul

GABON

85 Ste-Catherine Street West, H2X 3P4. Montréal, PQ:

Tel: (514)287-8500. Fax: (514)287-8643. Telex: 055-60122.

Mr. Luc Benoit, Honorary Consul

Vancouver, BC: Vacant

GAMBIA Toronto, ON:

102 Bloor Street West, Suite 510, M5S 1M8.

Tel: (416)923-2935.

Mr. Irving Gould, Honorary Consul General

Vancouver, BC: 1199 West Pender Street, Suite 900.

Tel: (604)662-3800. Fax: (604)662-3878.

Mr. U. Gary Charlwood, Honorary Consul

GHANA

Montreal, PQ: 1420 Sherbrooke Street West, Suite 900, H3G 1K3.

Tel: (514)849-1417. Fax: (514)849-2643.

Mr. Joachim Normand, Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Quebec New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island an

Newfoundland.

Vancouver, BC: 2919 Eddystone Cresent, North Vancouver, V7H 1B8.

Tel: (604)929-1496. Fax: (604)929-1860.

Dr William Herbert Lawrence Allsopp. Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba

GERMANY

Calgary, AB: Suite 970, 700 - 4th Avenue, S.W., T2P 3J4 Tel: (403)269-5900. Fax: (403)269-5901.

Mr. Osmar Beltzner (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Fort St. John, BC: 9832-98 A Avenue, V1J 1S2

Tel. (604)785 4300. Fax: (604)785-5028.

Mr. Friedrich Eduard Hermann von Ilberg (m). Honorary Consul

Jurisdiction: Fort Nelson, Liard Regional District and Peace River.

Halifax, NS: Bank of Commerce Building, Suite 708, 1809 Barrington Street, B3J 3K8

Tel: (902)420-1599. Fax: (902)422-4713.

Dr. Edgar Gold (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island.

Kitchener, ON: 385 Frederick Street, N2H 2P2.

Tel: (519)745-6149. Fax: (519)576-0591.

Mr. Peter Dietrich Kruse (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Counties of Brant, Middlesex, Norfolk, Oxford, Perth, Waterloo and Wellington.

London, ON: 71 Wharncliffe Road, South, N6J 2J8.

Tel: (519)432-4133. Fax: (519)667-5187.

Mrs. Barbara Weis (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Counties of Elgin, Essex, Kent, Lambton and Middlesex.

Montréal, PQ: 3455 de la Montagne Street, H3G 2A3.

Tel: (514)286-1820. Fax: (514)286-0175.

Mr. Fritz von Rottenburg, Consul General and Mrs. Brita von Rottenburg

Ms. Marianne Bath, Deputy Consul General

Mr. Klaus Heidorn (m), Consul Mr. Thomas Lipp (m), Vice-Consul Mrs. Angela Terfloth, Vice-Consul Ms. Ingrid Seeliger, Consular Officer Mr. Rayner Appelrath (m), Consular Officer Ms. Claudia Schwabe, Consular Officer

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island,

Newfoundland and Carleton County in Ontario.

3534 Arayle Road, S4S 2B8. Tel/Fax: (306)586-8762. Regina, SK:

Dr. Guenter Kocks (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. John's, NF: 22 Poplar Avenue, A1B 1C8

Tel: (709)753-7777, Fax: (709)739-6666.

Mr. Gunter Sann (m), Honorary Consul

Province of Newfoundland. Jurisdiction:

Toronto, ON: 77 Admiral Road, M5R 2L4.

Tel: (416)925-2813, -2814, -2815, Fax: (416)925-2818,

Mr. Roland Fournes, Consul General and Mrs. Brigitte Fournes

Ms. Elisabeth Wolbers, Deputy Consul General

Mr. Dieter Schmidt (m), Consul Mr. Hans Christoph Von Beschwitz (m), Vice-Consul

Mr. Volker Ebel (m), Vice-Consul Mr. Joerg Singer, Vice-Consul

Mr. Dieter Gebhardt (m), Consular Officer Mr. Heinrich Zoeller (m), Consular Officer

Jurisdiction:

Provinces of Ontario (except County of Carleton) and Manitoba.

World Trade Centre, 999 Canada Place, Suite 704, V6C 3E1. Tel: (604)684-8377. Fax: (604)684-8334.

Passport and Visa Section: Tel: (604)684-4258.

Mr. Franz Josef Meurer, Consul General

Mr. Marcel Tancré (m), Consul

Mr. Karl Heinz Gertz (m), Consul

Mr. Siegfried Gansweid (m), Vice-Consul Mr. Juergen Kieling (m), Consular Officer Ms. Anja Gassel, Consular Officer

Jurisdiction: Provinces of Alberta, British Columbia, Saskatchewan and the Yukon and Northwest Territories.

208-310 Donald Street, R3B 2H4. Winnipeg, MB:

Tel: (204)947-0958. Fax:(204)669-6197.

Mr. Gerhard Spindler (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

GREECE Montréal, PQ:

Vancouver, BC:

1170 Place du Frère André, 3rd Floor, H3B 3C6.

Tel: (514)875-2119. Fax: (514)875-8781.

Mr. Panayotis Theodoracopoulos, Consul General

and Mrs. Polymnia Theodoracopoulos

Mrs. Smaragda Économou, Consul (Commercial and Economic Affairs)

Mr. Angelos Haritos, Vice-Consul

Mrs Paraskevi Lontou Pantazopoulou mi, Vice-Consul (Administration) Mr Konstantinos Makriyannis, Vice-Consul (Commercial)

Jurisdiction: Provinces of Quebec except for the city of Hull, which is under the jurisdiction the Consular office of the Embassy). New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edwa

Island and Newfoundland.

365 Bloor Street East, Suite 1800, M4W 3L4

Tel: (416)515-0133, -0134. Fax: (416)515-0209.

Commercial Section: Tel: (416)515-0135. Fax: (416)515-0708.

Mr. Christos Kontovounissios, Consul General and Mrs. Linda-Ann Kontovounissios

Mr Christos Athanassopoulos (ml. Consul (Commercial Affairs and Economi

Mr. Theodoros Theodorou (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario (Except for the city of Ottawa which is under the justisdiction)

of the Consular Office of the Embassy) and Manitoba.

Vancouver, BC: 1200 Burrard Street, Suite 501, V6Z 2C7.

Tel: (604)681-1381. Fax: (604)681-6656.

Mrs. Helen Sourani (m), Consul

Commander Athanassios Bekas, Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon and the

Northwest Territories.

GRENADA

Toronto, ON:

Toronto, ON: 439 University Avenue, Suite 820, M5G 1Y8.

Tel: (416)595-1343. Fax: (416)595-8278.

Mr. Adrian Hayes (m), Consul General

Jurisdiction: Metropolitan Toronto.

Winnipeg, MB: 10 Rice Road, R3T 3N4.

Tel: (204)269-4788. Fax: (204)452-8491.

Mr. Caspar A. Shade, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba

GUATEMALA

Québec, PQ: 50 Aberdeen Street, G1R 2C7.

Tel (418)523-0426.

Professor Paul Bouchard, Honorary Consul

Foronto, ON: P. O. Box 319, Norval, Ontario, LOP 1K0.

Tel: (416)873-9167.

Mr. Roberto Sierra, Honorary Consul

Vancouver, BC: 777 Hornby Street, Suite 760, V6Z 1S4.

Tel: (604)688-5209. Fax: (604)688-5210.

Mrs. Norma Jimenes Aguirre Consul General

Mrs. María de la Luz Delgado de Morataya, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Yukon

and the Northwest Territories.

GUINEA

Calgary, AB: 719, Willamette Drive S.E., T2J 2A3. Tel: (403)225-2926. Fax: (403)225-2957.

Mr. Giovanni De Maria, Honorary Consul

Toronto, ON: 1st John's Road, M6P 4C7.

Tel: (416)656-4812. Fax: (416)767-6070.

Mr. Charles Arthur Downes, Honorary Consul Mr. Paul Refalo, Honorary Vice-Consul

Vancouver, BC: 123, Cambie Street, V6B 4R3.

Tel: (604)327-5550. Fax: (604)684-2100.

Mr. Raymond L. Saunders, Honorary Consul

GUINEA-BISSAU

Montréal, PQ:

Place Mercantile, 770, rue Sherbrooke West, 13° Floor, H3A 1G1. Tel; (514)842-9831. Direct line: (514) 847-3565. Fax: (514)288-7389.

Mr. Nicolas M. Matte, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario and Quebec.

GUYANA
Willowdale, ON:

505 Consumers Road, Suite 206, M2J 4V8. Tel: (416)494-6040, -6059. Fax: (416)494-1530.

Vacant, Consul General

Mr. Geoffrey Da Silva, Honorary Consul Mrs. Zita Lolita Seetram (m), Vice-Consul Miss Leslyn Veronica Johnson, Vice-Consul Mrs. Carol Amsterdam (m), Vice-Consul Mr. Cecil P.P. Singh Ramotar (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Quebec, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and Nova

Scotia.

HAITI

1801 McG-I College Azenue 101 etage. Suite 1050 H3A 2N4. Tel: (514)499-1919, -1324. Fax: (514)499-1818. Montréal, PO

Mr. Guy Emmanuel Gilbert. Consul General

Jurisdiction. City of Montréal and vicinity.

HONDURAS

Montréal, PQ: 1650 de Maisonneuve Ave., West, Suite 306, H3H 2P3.

Tel: and Fax: (514)937-1138.

Mr. Armando Molina, Honorary Consul General Mr. Manuel Antonio Urbina Bulnes, Vice-Consul

City of Montréal and vicinity. Jurisdiction:

1334 Maréchal Foch, G1S 2C4. Québec. PQ:

Tel: (418)681-5070.

Mrs. Thérèse Lacroix, Honorary Consul

Quebec City and vicinity.

22 Front St. West, Suite 1401, M5J 1C4. Tel: (416)867-9087. Fax: (416)867-9320. Toronto, ON:

Miss Elia Maria Crespo, Honorary Consul

Jurisdiction: Metropolitan Toronto.

510 West Hasting St., Suite 1026, V6B 1L8. Vancouver, BC:

Tel: (604)685-7711.

Mr. Enrique Gonzalez-Calvo, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba

HUNGARY

1700-96th Avenue South-West, T2V 5E5. Calgary, AB:

Tel: (403)258-0052.

Mr. Béla Baláz (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta

1200 McGill College Avenue, Suite 2030, H3G 4G7. Montréal, PQ:

Tel: (514)393-1555.

Dr. Ferenc Persányi, Consul General and Mrs. Ferencné Persanyi

Mrs. Judit Nolipa (m). Consul

Jurisdiction: Provinces of Québec, New Brunswick, Prince Edward Island, Nova Scotia

102 Bloor Street West, Suite 450, M5S 1M8. Toronto, ON:

Tel: (416)923-3596, -3597, -3598

Mr. Ferenc Orencsák, Consul General and Mrs. Ferencé Orencsák

Mr. Lajos Illich (m), Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan. ancouver, BC: 1650 West 2nd Avenue, V6J 4R2.

Tel: (604)734-6698.

Mr. André Molnár, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

CELAND

lalifax. NS:

Calgary, AB: 140 Strathaven Circle, T3H 2N5.

Tel: (403)246-5031. Fax: (403)269-5264.

Mr. Clifford A. Marteinson, Honorary Consul

dmonton, AB: 14434 McQueen Road, T5N 3L6.

Tel: (403)455-7946.

Mr. Gudmundur A. Arnason, Honorary Consul

Dover Mills Limited, Terminal Road, Post Office Box 2185, B3J 3C4.

Tel: (902)429-0622. Fax: (902)423-9075.

Mr. Lawrence John Cooke, Honorary Consul

Nontréal, PQ: Vacant

Ottawa, ON: 246 Queen Street, Suite 300, K1P 5E4.

Tel: (613)238-7412. Fax: (613)238-1799.

Mrs. E.T. Lahey, Honorary Consul General Mr. Roderick I. Lahey, Honorary Vice-Consul

Regina, SK: 4705 Castle Road, S4S 4W9.

Tel: (306)787-1627. Fax: (306)787-0197.

Mr. Jon Orn Jonsson, Honorary Consul

St. John's, NF: 21 Military Road, A1C 2C5.

Tel: (709)754-2292, Fax: (709)738-0699.

Mr. Avalon M. Goodridge, Honorary Consul

250 Yonge Street West, Suite 2400, M5B 2M6.

Tel: (416)979-6740. Fax: (416)979-1234.

Mr. J. Ragnar Johnson, Honorary Consul

4709 Paton Street, V6L 2H9.

Tel: (604)261-0973.

Mr. Harold S. Sigurdsson, Honorary Consul

Mrs. Heather Alda Ireland, Honorary Vice-Consul

Vinnipeg, MB: 699 Carter Ave., R3M 2C3.

Tel: (204)478-1086. Fax: (204)475-6853.

Mr. Birgir Brynjolfsson, Honorary Consul

Toronto, ON:

NDIA

oronto, ON:

/ancouver. BC:

2 Bloor Street West, Suite 500, M4W 3E2. Tel: (416)960-0751, -0752. Fax: (416)960-9812.

Mr. Rajiv Kumar Bhatia, Consul General and Mrs. Kumkum Bhatia

Mr. Ashok Kumar Sharma (m), Consul

Mr. A.C. Kumar (m), Consul

Mr S.S. Nanda, Vice-Consul Mr Birnal Sargal Vice-Consul Mr Nate Sargh mi, Vice-Consul Mr Mathew P John (m), Vice-Consul

Junsdiction Provinces of Manitoba, Ontario (except Ottawa), Quebec (except Hull region an Montreal), New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland

Vancouver, BC: 325 Howe Street, 2nd Floor, V6C 1Z7. Tel: (604)662-8811, Fax: (604)682-2471.

Mr. Jawahar Lai, Consul General and Mrs. Rita Lai

Mr. B. K. Gogoi (m), Consul Mr. Kulbir Krishan (m), Consul Mr. H.R. Chugh (m), Vice-Consul Mr. Nemi Chand (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon and the Northwe

INDONESIA

Edmonton, AB: 15124-42nd Avenue, T6H 5L6.

Tel: (403)430-8742. Fax: (403)988-9768.

Mrs. Mae Berkel-Ave, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Toronto, ON: 425 University Avenue, 9th Floor, M5G 1T6. Tel: (416)591-6461. Fax: (416)591-6613.

> Mr. Bas Soetarto (m), Consul General Mr. Abdul Karim Abdullah (m), Vice-Consul Mr. Sukismanoto (m), Vice-Consul Mr. Sahat Sitorus, Vice-Consul Miss Deanna Nilawati, Vice-Consul

Mr. Jean Anes (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Quebec, Manitoba and Saskatchewan.

Vancouver, BC: 1455 University Avenue, 2nd Floor, V6G 2T3. Tel: (604)682-8855. Fax: (604)662-8396.

Ms. Sukartini Sabekti, Consul

Mr. Teuku Darmawan (m), Vice-Consul Mr. Aidil Chandra Salim (m), Vice-Consul Mr. Maswied Jaya Wijaya (m), Vice-Consul

Mrs. Trini G. Sualang, Vice-Consul

Junsdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon and the Northwest Territories.

ISRAEL

Montréal, PQ: 1155 René Lévesque Boulevard West, Suite 2620, H3B 4S5.

Tel: (514)393-9372. Fax: (514)393-8795.

Mrs. Aviva Raz-Shechter (m). Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

oronto, ON: 180 Bloor Street West, Suite 700, M5S 2V6. Tel: (416)961-1126. Fax: (416)961-7737.

> Mr. Dror Zeigerman-Eden (m), Consul General Mr. Benjamin Noy (m), Consul (Economic Affairs) Mrs. Ruth Ben-Tzur (m), Consul (Tourism Affairs) Mr. Haim Waxman (m), Vice-Consul

Mr. Oren Baratz (m), Vice-Consul Mr. Moshe Tsabari (m), Vice-Consul

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia. Jurisdiction:

TALY

auelph, ON:

Halifax, NS:

Hamilton, ON:

Jurisdiction:

ondon, ON:

Brantford, ON: 288 Murray Street, N3S 5T1.

Tel: (519)753-0404.

Mr. Arcangelo Martino, Honorary Vice-Consul

County of Brantford. Jurisdiction:

Calgary, AB: Vacant

City of Calgary Jurisdiction:

dmonton, AB:

1900 Royal Trust Tower, T5J 2Z2. Tel: (403)423-5153. Fax: (403)423-5214.

Mr. Giuseppe Filippo Imbalzano, Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

127 Ferguson Street, N1E 2Y9.

Tel: (519)763-2228.

Mrs. Imelda Porcellato, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Waterloo and Wellington.

1574 Argyle Street, Suite 7, Box 12, B3J 2B3.

Tel: (902)422-0066.

Mr. Rodolfo Meloni, Honorary Vice-Consul

Province of Nova Scotia. Jurisdiction:

100 Main Street East, Suite 206, L8N 3W4.

Tel: (905)529-5030. Fax: (905)529-7028.

Mr. Salvatore Di Venezia (m), Vice-Consul

Counties of Wentworth, Halton, Bruce and Grey and the Regional Municipality of

Haldimand-Norfolk.

Kingston, ON: Vacant

Counties of Frontenac, Lennox, Prince Edward, Hastings, Leeds, Lanark and Renfrew. Jurisdiction:

344 Richmond Street West, 2nd Floor, N6A 3C3.

Tel: (519)438-6740.

Mr. Luigi Rossetti, Honorary Vice-Consul

Counties of Middlesex, Elgin, Huron, Oxford and Perth. Jurisdiction:

Montréal, PQ: 3489 Drummond Avenue, H3G 1X6 To: 514 649 8351 Fax: 514 449 9471

Mr. Carlo Selvago: Consul General and Mrs. A ette Cottafavi Selvago.

Mr Mario Man in Wice-Consul

Professor E to Traina Consular Agent (Cultural Affairs)

Junsdiction: Provinces of Quebec excuding cities of Hur and Gatineau New Brunswick No. Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

Niagara Falls, ON: 4904 Victoria Avenue, L2E 4C6.

Tel: (905)356-2231.

Mr. Domenico Morabito, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Lincoln and Welland.

Prince Rupert, BC: P.O. Box 640, V8T 3S1. Tel: (604)624-6282. Fax: (604)624-6613.

Mr. Mario Giovanni Marogna, Honorary Consular Agent

Junsdiction: Regional districts of Skeena-Queen Charlotte, Stikine Kitimat Stikine Bulkley-Nechako,

Québec, PQ: 355, 23rd Street, G1L 1W8.

Tel: (418)529-9801. Fax: (418)529-2996.

Mr. Riccardo Rossini, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: The territory of the ubran community of Quebec City and the counties of Levis all

Beauce-Nord.

Regina, SK: 82 Lowry Place, S4S 4P5.

Tel: (306)586-6832

Mrs. Lucia Papini, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. John's, NF:

ON

8 Hunt Place, A1B 2J9.

Tel: (709)739-8809.

Mr. Gordon S. Lono, Honorary Consular Agent

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Sarnia, ON: 785 Exmouth Street, Suite 210, N7T 5P7.

Tel: (519)336-0101.

Mr. Antonio Domenichini, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: County of Lambton.

Sault Ste, Marie: Professional Place, 212 Queen Street East, Suite 201, P6A 5X8

Tel: (705)949-0704.

Mr. Rudolph C. Peres, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: County of Algoma.

Sudbury, ON: 96 Larch Street, 1st Floor, P3E 1C1.

Tel: (705)674-4922.

Dr. Roberto Grosso, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Counties of Sudbury, Temiskaming, Nipissing, Parry Sound, Manitoulin and Manitouli

Island.

dney, NS: Vacant

mmins, ON:

ail, BC:

ictoria, BC:

/indsor, ON:

Jurisdiction: /innipeg, MB:

Jurisdiction: Cape Breton Island

205-105 May Street North, P7C 3N9. under Bay, ON:

Tel: (807)622-9052

Mrs. Giovanna Pirotta Zovatto, Honorary Vice-Consul

Counties of Thunder Bay, Kenora and Rainy River. Jurisdiction:

38 Pine Street South, Suite 131, 101 Mall, P4N 6K6.

Tel: (705)264-1285.

Mr. Rino Charles Bragagnolo, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: County of Cochrane.

136 Beverley Street, M5T 1Y5. Tel: (905)977-1566. Fax: (905)977-1119. pronto, ON:

Mr. Enric'Angiolo Ferroni Carli, Consul General and Mrs. Astrid Ferroni Carli

Mr. Paolo Scoccimarro (m), Vice-Consul Mr. Nicandro Cascardi, Vice-Consul

Mrs. Francesca Valente Gorjup (m), Consular Agent (Cultural Affairs)

Provinces of Ontario (excluding City of Ottawa and counties of Carleton, Dundas, Jurisdiction: Glengarry, Grenville, Prescott, Russell and Stormont) Manitoba and the Northwest

Territories.

Tel: (604)364-1826.

128 Colley Street, V1R 2M2.

Mrs. Gemma Merlo, Honorary Consular Agent

Jurisdiction: Region of Kootenay.

1200 Burrard Street, Suite 705, V6Z 2C7. Tel: (604)684-7288. Fax: (604)685-4263. ancouver, BC:

Mr. Arnaldo Abeti, Consul General and Mrs. Alessandra Cervone Abeti

Provinces of British Columbia, Saskatchewan and the Yukon Territory. Jurisdiction:

207-1050 Park Boulevard, V8V 2T4

Tel: (604)386-3277. Fax: (604)595-5812.

Mrs. Yolanda Pagnotta McKimmie. Honorary Vice-Consul

Vancouver Island, Alberni-Claypquot and Comox-Strathcona. Jurisdiction:

1145 Erie Street East, N9A 3Z6.

Tel: (519)256-0092.

Mr. Ron Moro, Honorary Vice-Consul

Counties of Essex and Kent.

283 Portage Avenue, Suite 309, R3B 2B5.

Tel: (204)943-7637.

Mr. Domenico Povoledo, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba

JAMAICA

St. Albert, AB. 36 Windermere Crescent, T8B 3S5

Tel: (403)459-8440.

Mrs Dolli Booth, Honorary Consul

Toronto, ON: 214 King Street West, Suite 400, M5H 1K4. Tel: (416)598-3008. Fax: (416)598-4928.

Mrs. Margarietta St. Juste, Consul General Mr. Colin D. Nelson, Consul

Miss Debra May Foster, Vice-Consul Mrs. Donna Fowler, Vice-Consul

Winnipeg, MB: 11 Wadham Bay, R3T 3K2. Tel: (204)261-0699.

Dr. Donald Keith Gordon (m), Honorary Consul Mr. Julian Robinson (m), Honorary Vice-Consul

JAPAN

Edmonton, AB: 2480 Manulife Place, 10180-101 Street, T5J 3S4. Tel: (403)422-3752, 423-4750. Fax: (403)424-1635.

Vacant, Consul General
Mr. Kenichi Kudo (m), Consul
Mr. Eiichiro Yamada (m), Consul
Mr. Masaya Yamaki (m), Consul
Mr. Yoshiaki Ishikawa (m), Vice-Consul
Mr. Toshio Yokoda (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Northwest Territories.

Halifax, NS: Lindwood Holdings Limited, Keith Hall, 1475 Hollis Street, P.O. Box 2066, B3J 1V1.

Tel: (902)429-6530.

Mr. Bruce S.C. Oland, Honorary Consul General

Montréal, PQ: 600 de la Gauchetière Street West, Suite 2120, H3B 4L8.

Tel: (514)866-3429. Fax: (514)395-6000.

Mr. Yuii Kurokawa, Consul General and Mrs. Fusako Kurokawa

Mr. Seisuke Fukushima (m), Consul Mr. Tamotsu Ikezaki (m), Consul Mr. Kazuo Inamura (m), Vice-Consul Mr. Masashi Kasahara (m), Vice-Consul

Ms. Naomi Ogino, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island an

Newfoundland.

Regina, SK: 3234 Mountbatten Crescent, S4V 0Z4.

Tel: (306)789-3221. Fax: (306)761-0766.

Mr. Arthur Tsuneo Wakabayashi, Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Saskatchewan, Manitoba and the Northwest Temtones.

St. John's, NF: 2 Laughlin Crescent, A1A 2G2. Tel: (709)722-3016.

Mr. Aidan Maloney, Honorary Consul General

Toronto Dominion Bank Tower, Suite 2702, P.O. Box 10, Toronto Dominion Centre, M5K 1A1. oronto, ON:

Tel: (416)363-7038. Fax: (416)367-9392.

Annex Office: National Bank Building, Suite 1120, 150 York Street, M5H 3S5. Tel: (416)364-1627.

Mr. Yasuhiko Tanaka, Consul General and Mrs. Hiroko Tanaka

Mr. Takashi Shinomiya (m), Consul Mr. Yasuyuki Hirano (m), Consul Mr. Kazuo Tanaka (m), Consul Mr. Toru Ueno (m), Consul Mr. Takeo Sato (m), Vice-Consul

Mr. Hiroaki Kobari (m), Vice-Consul Mr. Satoshi Ayabe (m), Vice-Consul Mr. Yasuo Takamura (m), Vice-Consul Mr. Hideki Miyata (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario (except Regional Municipality of Ottawa-Carleton).

/ancouver, BC: 1177 Hastings Street West, Suite 900, V6E 2K9. Tel: (604)684-5868. Fax: (604)684-6939.

Mr. Yasuo Nozaka, Consul General and Mrs. Chiyomi Nozaka

Mr. Tomofumi Hiraku (m), Consul Mr. Hiroyuki Iwase (m), Consul Mr. Kazunobu Tsushima (m), Consul Mr. Makoto Ito (m), Consul Mr. Haruhisa Ota, Vice-Consul Mr. Mototaka Nishimura, Vice-Consul

Mr. Masaki Hashimoto, Vice-Consul

Province of British Columbia and the Yukon Territory. Jurisdiction:

680 Wellington Crescent, R3M 0C2. Tel: (204)284-0478. Fax: (204)284-1283. Vinnipeg, MB:

Dr. Otto Lang, Honorary Consul General

Montréal, PQ:

Toronto, ON:

COREA

1000 Sherbrooke Street West, Suite 1710, H3A 3G4. Tel: (514)845-3243, -3244. Fax: (514)845-8517.

Mr. Tae Kyu Yang (m), Consul General Mr. Young-Kil Kim (m), Consul Mr. Jong Ok Kim (m), Vice-Consul

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Jurisdiction: Newfoundland.

555 Avenue Road, M4V 2J7

Tel: (416)920-3809. Fax: (416)924-7305.

Mr. Tae Hee Park (m), Consul General Mr. Bok Young Song (m), Consul Mr. Dong II Jung (m), Consul Mr. Kee Woo Lee (m), Consul Mr. Jin Myung Kim (m), Consul Mr. Hyeon Jun Lee (m), Vice-Consul

Provinces of Ontario (except Regional Municipality of Ottawa-Carleton) and Manitoba. Jurisdiction:

/ancouver. BC: 1066 Hastings Street West, Suite 830, V6E 3X1.

Tel: (604)681-9581. Fax: (604)681-4864.

Mr. Johng Won Kang (m), Consul General

Mr. Byung Seong Oh. m. Consul Mr. Byung Jin Mr. m. Consul Mr. In Pi. Chur Imi. Consul Mr. Jong Heon Lee Im. Vice-Consul

Jurisdiction Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon and the Northwe

Terr tones

LATVIA

Ottawa, ON: 230 Clemow Avenue, K1S 2B6. Tel: (613)238-6868. Fax: (613)238-7044

Dr. Guntis Silins, Honorary Consul General and Mis. Ruta Regina Silins

Jurisdiction: All Canada

LEBANON

Montréal, PQ: 40 Côte Ste-Catherine, H2V 2A2.

Tel: (514)276-2638, -2639. Fax: (514)276-0090.

Mr. Khalil-El Habre (m), Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

LESOTHO

Montréal, PQ: 4750 The Boulevard, Westmount, H3Y 1V3

Tel: (514)482-6568. Fax: (514)483-6595.

Mr. Louis D. Burke, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec.

Vancouver, BC: 2046 West 14th Avenue, V6J 2K4.

Tel: (604)734-2729. Fax: (604)734-0627.

Mr. Kenneth L. Burke, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, British Columbia and Saskatchewan.

LIBERIA

Burlington, ON: 1441 Ontario Street, L7S 1G5.

Tel: (416)333-4000, 847-5220, Fax: (416)632-4000,

Mr. Edward A. Collis, Honorary Vice-Consul

Québec, PQ: 400 rue Morse, Ste-Foy, G1N 4L4.

Mr. Philip Berlach, Honorary Consul

Montréal, PQ: 1080 Beaver Hall Hill, Suite 1720, H2Z 1S8.

Tel: (514)871-9571. Fax: (514)397-0816.

Mr. Harry J.F. Bloomfield, Honorary Consul General Mr. Peter K. Johnson, Honorary Vice-Consul /ancouver, BC: Suite 502-815 Homby Street, V6Z 2E6.

Tel: (604)684-5988. Fax: (604)684-0367.

Mr. Philip Garratt, Honorary Consul General Mr. Adrian Chaster, Honorary Vice-Consul

Foronto, ON:

Mr. Erwin Singer, Honorary Consul General

ITHUANIA

235 Yorkland Boulevard, Suite 502, M2J 4Y8. Willowdale, ON:

Tel: (416)494-8313. Fax: (416)494-4382.

Mr. Haris Lapas (m), Honorary Consul General

Jurisdiction: All Canada.

LUXEMBOURG

Calgary, AB:

c/o Cec Papke Sales & Rentals Ltd, # 216, 816-7th Avenue S.W., T2P 1A1.

Tel: (403)262-5576. Fax: (403)262-3556.

Mr. Z.G. Havlena, Honorary Consul

Provinces of Alberta, Saskatchewan and the Yukon and the Northwest Territories. Jurisdiction:

Montréal, PQ: 3877 Draper Avenue, H4A 2N9.

Tel: (514)489-6052.

Mrs. Marie-Claire Lefort, Honorary Consul General

All Canada. Jurisdiction:

Vancouver, BC: 300-1111 Melville Street, V6E 4H7.

Tel: (604)682-3664. Fax: (604)688-3830.

Mr. Klaus Priebe. Honorary Consul

Province of British Columbia. Jurisdiction:

MADAGASCAR

Calgary, AB:

Montréal, PQ:

c/o Cec Papke Sales & Rentals Ltd, 816-7th Avenue S.W., Suite 216, T2P 1A1.

Tel: (403)262-5576. Fax: (403)262-3556.

Mr. Zdenek Geoffrey Havlena, Honorary Consul

8530 Saguenay Street, Brossard, J4X 1M6.

Tel/Fax: (514)672-0353.

Mr. Julien Randrianarivony, Honorary Vice-Consul

Dakville, ON: 396 Claremont Crescent, L6J 6K1.

Tel: (416)845-8914.

Mr. James Morten Goodfellow, Honorary Consul

MALAWI

Montréal, PQ: 5437 Plamondon Crescent, St. Lambert, J4S 1W4

Tel: (514)466-9543.

Mr. Yvon Maloney, Honorary Consul

Toronto, ON: 21 Dale Avenue, Suite 544, M4W 1K3.

Tel: (416)234-9333.

Mr. Robert A. Elek, Honorary Consul

MALAYSIA

Toronto, ON: National Bank Building, 150 York Street, Suite 1110, M5H 3S5

Tel: (416)947-0004. Fax: (416)947-0006.

Mr Muksan Haji Sahban (m). Consul (Education Affairs)

Mrs. Rusiah Bt. Mohamed (m), Consul Mr. Ahmad Haji Hasbullah (m), Vice-Consul Mr. Yahya Mohammad Khairuddi (m), Vice-Consul

Mr. Abdul Aziz Bin Yusof (m), Vice-Consul

Mr Alias Bin Mokhtar (m). Vice-Consul (Administration)

Mr. Abdul Wahab Bin Jamaludin (m), Vice-Consul

Vancouver, BC: 925 West Georgia Street, Suite 1900, V6C 3L2.

Tel: (604)689-9550. Fax: (604)685-9520.

Mr. Zainal Abidin Bin Mohamed Zain (m), Consul General

Mr. Syed Badrul Basri (m), Vice-Consul

MALI

Montréal, PQ: 1 Westmount Square, Suite 1810, Westmount, H3Z 2P9.

Tel: (514)939-1267. Fax: (514)939-1296.

Mr. Paul Fortin, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Toronto, ON: 519 Spadina Road, M5P 2W6

Tel: (416)766-5744, - 8957. Fax: (416)766-1970.

Mr. Paul J. Tuz, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Ontario.

MALTA

Montréal, PQ: 3461 North Cliffe, H4A 3K8.

Tel: (514)284-3627. Fax: (514)284-1860.

Mr. Edward G. Abela, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

St. John's, NF: Crosbie Building, Post Office Box 186. Station "C", Crosbie Road, A1C 5J2

Tel: (709)722-2744, 739-1030, 739-1038. Fax: (709)722-3208.

Mr. Charles E. Puglisevich, Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

oronto, ON: 1 St. John's Road, Suite 305, M6P 4C7.

Tel: (416)767-4902, -2901. Fax: (416)767-0563.

Mr. Milo Vassallo (m), Honorary Consul General

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan and the Northwest Territories. Jurisdiction:

ancouver, BC: 1001 West Broadway, Suite 310, V6H 4B1. Tel: (604)732-4453. Fax: (604)738-4796.

Mr. Joachim Grubner, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory.

MAURITIUS Montréal, PQ:

606 Cathcart Street, Suite 200, H3B 1K9. Tel: (514)393-9500. Fax: (514)393-9324.

Mr. Richard Gervais, Honorary Consul

Province of Québec. Jurisdiction:

MEXICO Calgary, AB:

Montréal, PQ:

Jurisdiction:

Québec, PQ:

Foronto, ON:

540 Fifth Avenue S. W., Suite 830, T2P 0M2 Tel: (403)263-7077, -7078. Fax: (403)263-7075.

Mr. Patrick H.M.D. Coquet (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

> 2000 Mansfield Street, Suite 1015, H3A 2Z7 Tel: (514)288-2502, -2707, -4916. Fax: (514)288-8287.

Commercial Section: 1501 McGill College, Suite 1540, H3H 2T5.

Tel: (514)287-1669. Fax: (514)287-1844.

Tourist Section: 1 Place Ville Marie, Suite 1526, H3B 2B5.

Tel: (514)871-1052. Fax: (514)871-3825.

Mr. Celso Humberto Delgado Ramírez, Consul General and Mrs. Eugenia Espriú de Delgado

Mr. José Antonio Ortiz Pedraza, Consul Mr. Rafael Segovia Albán (m), Consul (Press)

Mr. Mario Cuevas Zamora (m), Consul

Ms. María Esther Romero Zaldívar, Vice-Consul

Mr. Oscar Santamaría (m), Vice-Consul (Commercial Section)

Mr. Guillermo Ponce Langenscheidt (m), Vice-Consul (Tourism)

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

380 Saint-Louis Road, Suite 1407, Sillery, G1S 4M1.

Tel: (418)681-3192.

Mrs. Madeleine Therrien, Honorary Consul

Cities of Lévis and Quebec. Jurisdiction:

> Commerce Court West, 99 Bay Street, Suite 4440, P.O. Box 266, M5L 1E9. Tel: (416)368-2875, -1847, -8141. Fax: (416)368-1672, -9823, -9384.

Tourism Section: 2 Bloor Street West, Suite 1801, M4W 3E2.

Tel: (416)925-0704, -1876. Fax: (416)925-6061.

Commercial Section 66 Wellington Street West Suite 2712 P.O. Box 32 Toronto Dominion Bank Tower Toronto Dominion Center M5K 1A1

Tel: (416)867-9292. Fax: (416)867-1847.

Mr Sergio Aquillera Beteta. Consul General and Mrs Eva Garcia de Aquillera

Mr. Francisco Javier Stein Velasco (m), Consul

Mr. Antonio Cruz Díaz, Consul

Ms. Dulce Maria Zamora Lezama, Consul

Mrs. Norma Guadalupe Sanchez de Schenk, Consul Mr Marco Enck Espinosa Vincens (m), Vice-Consul (Commercial Section)

Jurisdiction:

Provinces of Ontano (except Regional Municipality of Ottawa Carleton) and Manito

Vancouver, BC:

1130 West Pender Street, Suite 810, V6F 4A4 Tel: (604)684-3547, -1859. Fax: (604)684-2485.

Commercial Section 200 Granville Street, Suite 1365, V6C 1S4

Tel: (604)682-3648. Fax: (604)682-1355.

Tourism Section: 999 West Hasting, Suite 1610, V6C 2W2

Tel: (604)669-3498, -2845.

Mr. Roberto Gamboa Mascareñas, Consul General and Mrs. María Cristina Valle de Gamboa

Mr. Jacob Prado González, Consul

Mrs. Laura Esther Quintanilla (m), Vice-Consul Mr Fernando Diaz Mendez (m), Vice-Consul (Commercial Affairs)

Mr. Carlos Hampe, Vice-Consul (Tourism)

Jurisdiction:

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon and t

Northwest Territories.

Winnipea, MB:

Mr. Gary Thomas Brazzell, Honorary Consul

MONACO

Montréal, PQ:

1155 Sherbrooke Street, West, Suite 1500, H3A 2W1.

Tel: (514)849-0589. Fax: (514)631-2771.

Mr. Michel Pasquin, Honorary Consul General Mr. François Pasquin, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction:

All provinces (except British Columbia and Alberta) and temtones

Vancouver, BC:

1111 Melville Street, Suite 500, V6E 4H7. Tel: (604)682-4633. Fax: (604)684-0015.

Mr. Fritz Alfred Wilhelm Ziegler, Honorary Consul General

Jurisdiction:

Provinces of British Columbia and Alberta.

MOROCCO

Montréal, PQ:

1010 Sherbrooke Street West, Suite 1510, H3A 2R7,

Tel: (514)288-8750, -6951. Fax: (514)288-4859.

Mr. Elyazid El Kadiri, Consul General Mr. Zouhair Jibraili, Vice-Consul Mr. M'hmed Balafrej, Vice-Consul Mr. Hassan El Mkhantar (m), Vice-Consul

Jurisdiction:

All Canada

3357 Pt. Grey Road, V6K 1A4. ancouver, BC:

Tel: (604)738-3357. Fax: (604)689-9132.

Mr. Percy Von Lipinsky, Honorary Consul

Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon Territory. Jurisdiction:

VAMIBIA

Vaterloo, ON: 122 Avondale Avenue South, N2L 2G3. Tel: (519)578-5932. Fax: (519)578-7799.

Mr. Walter McLean, Honorary Consul

All provinces in Canada. Jurisdiction:

VEPAL

BDO Dunwoody Ward Mallette, Royal Bank Plaza, P.O. Box 33, M5J 2J9. Toronto, ON:

Tel: (416)865-0210. Fax: (416)865-0904.

Mr. Kunjar M. Sharma, Honorary Consul General

NETHERLANDS

Calgary, AB:

Edmonton, AB:

Halifax, NS:

Kingston, ON:

Jurisdiction:

London, ON:

Montréal, PQ:

#2103 Canada Trust Tower, 421-7th Avenue South-West, T2P 4K9.

Tel: (403)266-2710. Fax: (403)265-8180.

Mr. G.A. Van Wielingen, Honorary Consul

Mrs. M.E. Slot-Detiger, Honorary Vice-Consul

10214 - 112 Street, T5K 1M5

Tel: (403)428-7513. Fax: (403)424-2053.

Mr. H. Rikke Dootjes, Honorary Consul

1959 Upper Water Street, Suite 1306, Purdy's Wharf, B3J 3N2.

Tel: (902)422-1485. Fax: (902)420-1787.

Mr. Gavin Joseph Rainnie, Honorary Consul

Province of Nova Scotia. Jurisdiction:

115 Lower Union Street, K7L 2N3.

Tel: (613)542-7095.

Dr. H. Westenberg, Honorary Vice-Consul

Counties of Northumberland, Prince Edward, Hastings, Lennox, Addington and

Frontenac.

650 Colborne Street, N5W 5A1.

Tel: (519)661-0453. Fax: (519)432-7431.

Dr. Richard D. ter Vrugt, Honorary Vice-Consul

Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Huron and Perth. Jurisdiction:

1002 Sherbrooke Street West, Suite 2201, H3A 3L6. Tel: (514)849-4247, -4248. Fax: (514)849-8260.

Mr. Hans van Dam, Consul General Mr. Robert C. C. Aarsse (m), Consul Mr. Harry R. Betke (m), Vice-Consul

Junsdiction Provinces of Quebec : except the counties of Gatineau and Hull. New Brunswick No.

Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

10 Ste-Anne Street, Post Office Box 833, G1R 3X1. Québec. PQ

Tel: (418)692-2175. Fax: (418)692-4161.

Mr E Anthony Pnce, Honorary Consul

Counties of Charlevoix-Est, Charlevoix Quest Montmorency No. 1. Montmorency No. Jurisdiction.

Quebec and Portneuf, Lobiniere, Megantic Wolfe, Compton and part of the Province.

Quebec east of the last four counties and south of the St. Lawrence

Regina, SK: 100 - 2400 College Avenue, S4P 1C8.

Tel: (306)522-8577.

Mr. Willem B.C. de Lint, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. John, NB: 1 Brunswick Square, Suite 1600, Post Office Box 1324, (Station "A") E2L 4H8

Tel: (506)632-8900. Fax: (506)632-8809. Telex: 014-47252

Mr. Charles D. Whelly, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of New Brunswick and Prince Edward Island.

St. John's, NF: 55 Kenmount Road, Post Office Box 8910, A1B 3P6.

Tel: (709)737-5616. Fax: (709)737-5832. Dr. Angus A. Bruneau, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Thunder Bay, ON: 179 South Algoma Street, P7B 3C1.

Tel: (807)344-5721.

Mr. Robert P. Welter, Honorary Vice-Consul

Toronto, ON: 1 Dundas Street, West, Suite 2106, Box nr. 2, M5G 1Z3.

Tel: (416)598-2520. Fax: (416)598-8064

Mr. Paul W. A. Schellekens, Consul General

Mr. G.E. Kulskom, Consul Mr. Jan F. van Vriesland, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontano (except counties of Renfrew, Lanark, Carleton, Russell, Prescot

Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville and Leeds), Manitoba and Northwest Territories

Vancouver, BC: Crown Trust Building, 475 Howe Street, Suite 821, V6C 2B3.

Tel: (604)684-6448, -6449. Fax: (604)684-3549.

Baron M. Van Aerssen Beijeren van Voshol (m), Consul General

Mr. Johan C. Van Drecht, Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon Territory.

Winnipeg, MB: 69 Shorecrest Drive, R3P 1N9.

Tel: (204)489-0467. Fax: (204)489-4219.

Mr. Hans Hasenack, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba

NEW ZEALAND

Suite 1200, 888 Dunsmuir Street, V6C 3K4. /ancouver, BC:

Tel: (604)684-7388, Fax: (604)684-7333,

Mr. Irvine Paulin (m), Consul General and Trade Commissioner

All Canada. Jurisdiction:

VICARAGUA

aval, PQ:

495 Josian, H7P 5R1. Tel: (514)628-4806.

Mr. Noel Lacayo Barreto (m), Honorary Consul

Mrs. Eleana Lichtenstein de St. Louis (m), Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Toronto, ON:

Mrs. Ilse Mendieta de McGrath, Honorary Consul

Province of Ontario. Jurisdiction:

NIGER Montréal, PQ:

245 St-Jacques Street West, Suite 420, H2Y 1M6.

Tel: (514)849-4222 .

Mr. Pierre Thomas, Honorary Consul

Mr. Jean-Louis Magdélenat, Honorary Vice-Consul

Province of Quebec. Jurisdiction:

Toronto, ON:

Mr. Jean Michel Beck, Honorary Consul

Provinces of Ontario and Manitoba. Jurisdiction:

Vancouver, BC:

Mr. John Akerley, Honorary Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, the Northwest Territories and Jurisdiction:

the Yukon.

NORWAY Calgary, AB:

707, 8th Avenue, South West, 1753 North Tower, Western Canadian Place, P.O. Box 6525, Station "D", T2P 3G7. Tel: (403)263-2270. Fax: (403)298-6081.

Mr. Egil Biomsen, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Calgary.

11 Morris Drive, Suite 206, B3B 1M2 Dartmouth, NS:

Tel: (902)468-1330. Fax: (902)468-7200.

Mr. Steinar J. Engeset, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

2310-80 Avenue, Post Office Box 5584, T6C 4E9. Edmonton, AB

Tel: (403)440-2292 Fax: (403)440-1241

Mr. Roar Tungland, Honorary Consul

Province of Alberta (except City of Calgary).

2600 South Sheridan Way, L5J 2M4.

Mississauga ON Tel: (905)822-2339. Fax: (905)855-1450.

Mr. Trygve Husebye, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Ontano.

Montréal, PQ: Suite 3900, 1155 René Lévesque Blvd. W., H3B 3V2.

Tel: (514)874-9087. Fax: (514)397-3063.

Mr. Richard W. Pound, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec.

Québec. PQ: 2 Nouvelle-France, Wolves Cove. Post Office Box 40, Station "B", G1K 7A2

Tel: (418)525-8171. Fax: (418)525-9940.

Mr. Gaétan Thivierge, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Quebec.

Regina, SK: 1500 McCallum Hill Centre, 1874 Scarth Street, S4P 4E9. Tel. (306)347 8000

Fax: (306)352-5250.

Mr. John T. Nilson, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

40 Wellington Row, Post Office Box 6850, Station "A", E2L 4S3. Saint John, NB:

Tel: (506)633-3800 . Fax: (506)633-3811.

Mr. Donald F. MacGowan, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

St. John's, NF: Baine Johnston Centre, 10 Fort William Place, Suite 800, P.O. Box 5367, A1C 5W2

Tel: (709)576-1780. Fax: (709)576-1273.

Mr. Robert J. Collingwood, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland and Labrador.

1200 Waterfront Centre, 200 Burrard Street, V6C 3L6. Vancouver, BC:

Tel: (604)682-7977. Fax: (604)682-8376.

Mr. Bjorn Hareid, Honorary Consul General Mrs. Tove Chen, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

Victoria, BC: 401 Hartwig Court, 1208 Wharf Street, Post Office Box 577, V8W 2P5.

Tel: (604)384-1174. Fax: (604)382-3231.

Mr. Cecil Paul Ridout, Honorary Consul

Jurisdiction: Vancouver Island. Ville de la Baie, 1522-6th Avenue, G7B 1R6. Tel: (418)544-1488.

Ville de la ≥Q:

Mr. C.J. Tremblay, Honorary Consul

Jurisdiction: Cities of Port Alfred, Chicoutimi and Arvida.

Winnipeg, MB: 336 Lindenwood Dr. East, R3P 2H1. Tel: (204)489-1626.

Mrs. Astrid Walker, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

PAKISTAN

Montréal, PQ: 3421 Peel Street, H3A 1W7.

Tel: (514)845-2297. Fax: (514)845-1354.

Mr. Hassan Wasim Afzal, Consul General and Mrs. Farkhanda Wasim Afzal

Jurisdiction: Province of Quebec.

Foronto, ON: 4881 Yonge Street, Suite 810, Willowdale, M2N 5X3.

Tel: (416)250-1255. Fax: (416)250-1321.

Mrs. Freda Shah, Consul General and Mr. Mansoor Yusaf Shah

Mr. M. Yusuf Shah (m), Consul

PANAMA

Vancouver, BC:

Halifax, NS: Vacant

Montréal, PQ: 1425 René Lévesque West Blvd, Suite 904, H3G 1T7.

Tel/Fax: (514)874-1929.

Mr. Luis E. Uribe G. (m), Consul General and Mrs. Noris Quintero de Uribe

Jurisdiction: All Canada.

Toronto, ON: Vacant

Suite 700, Harbour Centre Tower, 555 West Hastings St., V6B 4N5.

Tel: (604)893-7033. Fax: (604)687-2043.

Dr. John Stuart Gladwell, Honorary Consul General

Mr. Esteban Diaz, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon Territory.

PAPUA NEW GUINEA

Toronto, ON: 22 St. Clair Avenue East, Suite 501, M4T 2S3.

Tel: (416)926-1400.

Mr. David Beatty, Honorary Consul.

PARAGUAY

Montréal, PQ: 1 Place Ville Marie, Suite 2820, H3B 4R4.

Tel: (514)398-0465. Fax: (514)487-0188.

Mr. Claude J.Y. Le Gris, Honorary Consul

PERU

Montréal, PQ: 550 Sherbrooke West, Suite 376, West Tower, H3A 1B9

Tel: (514)844-5123. Fax: (514)843-8425.

Mr Raul A Rivera Maravi, Consul General and Mrs Madeline P Redmond

Mr. Manuel Cacho-Sousa (m), Consul

Junsdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island

and Newfoundland.

Toronto, ON: 10 Saint Mary Street, Suite 301, M4Y 1P9. Tel: (416)963-9696. Fax: (416)963-9074.

Mrs. Dora M. Salazar, Consul General

Jurisdiction: Provinces of Manitoba and Ontario (except for Ottawa).

Mrs. Rosa Maria de Luza, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Toronto.

Vancouver, BC: 505 Burrard Street, Suite 1850, V7X 1M6.

Tel: (604)662-8880. Fax: (604)662-3564.

Mr. José Betancourt, Consul

Mr. Samuel Humberto de los Rios (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon and the Northwest Territories

PHILIPPINES

Edmonton, AB: 8458-182 Street, T5T 2Y7.

Tel: (403)444-5743. Fax: (403)444-5743.

Mr. Victoriano K. Cui, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Montréal, PQ: 3300 Cote Vertu, Suite 202, Saint-Laurent, H4R 2B7,

Tel: (514)335-0478. Fax: (514)335-2786.

Mr. Jose Mauricio Reyes, Honorary Consul General

Miss Bun Que, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, an

Newfoundland.

Toronto, ON: 151 Bloor Street West, Suite 365, M5S 1S4.

Tel: (416)922-7181. Fax: (416)922-3638.

Mr. Clemencio F. Montesa, Consul General and Mrs Amelia C. Montesa

Mrs. Emelinda Lee Pineda (m), Consul Mrs. Ruth Morales Prado (m), Consul Mr. Dante Francis M. Ang II, Consular Agent

Trade Section: 60 Bloor Street West, Suite 409, M4W 3B8,

Tel: (416)967-1788. Fax: (416)967-6236.

Mrs. Mana Roseni M. Alvero, Consular Agent and Trade Commissioner

Jurisdiction: Province of Ontario (west of Kingston).

Vancouver, BC: 301-308, 470 Granville Street, V6C 1V5. Tel: (604)685-7645. Fax: (604)685-9945.

Mrs. Lourdes G. Morales, Consul General and Mr. Danilo Morales

Mr. Bayani S. Mercado, Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon and the Northwest Territories.

Minnipeg, MB: 714 Medical Arts Building, 233 Kennedy Street, Suite 708, R3C 3J5.

Tel: (205)942-7870.

Dr. Rolando D. Guzman, Honorary Consul General

Jurisdiction: Provinces of Saskatchewan and Manitoba.

POLAND

Montréal, PQ:

1500 Pine Avenue West, H3G 1B4. Tel: (514)937-9481. Fax: (514)937-7272.

Mrs. Malgorzata Dzieduszycka-Ziemilska, Consul General

and Mr. Jan A. Ziemilski

Mr. Maciej Zieba (m), Consul

Mr. Pawel Tyszkiewicz (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and

Newfoundland.

Commercial Section: 3501 Musée Avenue, H3G 2C8. Tel: (514)282-1732, -1733. Fax: (514)282-1784.

Mr. Piotr Wozniak (m), Consul and Trade Commissioner

Mr. Andrezej Kowalewski, Consul Mr. Bogumil Rataj (m), Vice-Consul Mr. Jerzy Lipinski (m), Vice-Consul

Jurisdiction: All provinces

Toronto, ON: 2603 Lakeshore Boulevard West, M8V 1G5.

Tel: (416)252-5471, -8747, 8121. Fax: (416)252-0509.

Mr. Wojciech Tycinski, Consul General and Mrs. Malgorzata Tycinska Mr. Lech Mastalerz (m), Consul Mr. Janusz Mantykiewicz (m), Consul

Mr. Wieslaw Wieckowski (m), Consul Mr. Adam Milewski (m), Vice-Consul

Commercial Section: 3300 Bloor Street West, Suite 2860 Centre Tower, M8X 2W8. Tel: (416)233-6571. Fax: (416)233-9578.

Mr. Janusz Swierkocki (m), Consul (Trade)

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan and the Yukon and the Northwest

Territories.

Vancouver, BC: 1177 West Hastings Street, Suite 1600, V6E 2K3.

Tel: (604)688-3530. Fax: (604)688-3537.

Mr. Krzysztof Kasprzyk, **Consul General** and Mrs. Marta Duma Kasprzyk Mr. Krzysztof Czaplicki (m), **Consul**

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon Territory.

PORTUGAL

Jurisdiction:

Edmonton, AB 398 Clearnew Road, T5A 4G6

Tel: (403)473-1005. Fax: (403)473-2985

Mr Luis Filipe da Rocha Rodriques Freire (m.: Honorary Consul

Province of Alberta and District of Mackenzie (Northwest Territories) Jurisdiction:

Halifax, NS: 1646 Barrington Street, Post Office Box 355, B3J 2N7.

Tel: (902)423-7211.

Mr. Arthur R. Moreira, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

2020 University Street, Suite 1725, H3A 2A5. Montréal, PO: Tel: (514)499-0359. Fax: (514)499-0366.

Mr. António Jorge Jacob de Carvalho, Consul General

Commercial and Tourism Section 500 Sherbrooke Street W., Suite 940, H3A 3C6

Tel: (514)282-1264. Fax: (514)499-1450.

Provinces of Quebec (except for Cities of Hull and Quebec), New Brunswick and Prince Edward Island.

Québec, PQ: 775 Murray Avenue, Suite 710, G1S 4T2.

Tel: (418)681-8650

Mr. Fernão Mendonça Perestrelo, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Quebec.

St. John's, NF: 40 Mansfield Crescent, P.O. Box 5249, A1E 5A8. Tel: (709)726-2440, 745-2271

Mr. Hemani Eurico da Silva Martins, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Newfoundland

Toronto, ON: 121 Richmond Street West, 7th Floor, M5H 2K1.

Tel: (416)360-8260. Fax: (416)360-0350.

Commercial and Tourism Section: 60 Bloor Street West, Suite 1005, M4W 3B8

Tel: (416)921-4925, -7376. Fax: (416)921-1353.

Mr. José Manuel da Encarnação Pessanha Viegas (m), Consul General

Mr. José Manuel Ventura Furtado de Antas, Vice-Consul

and Trade Commissioner Mr. José António Duarte Preto da Silva, Vice-Consul (Tourism)

Jurisdiction: Province of Ontano (except for National Capital Region).

Vancouver, BC: 904-700 West Pender Street, V6C 1G8.

Tel: (604)688-6514, 683-0015. Fax: (604)685-7042.

Mr. Walid Maciel Chaves Saad (m), Consul

Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and the Yukon Temtory Junsdiction:

Winnipeg, MB: 167 Lombard Avenue, Suite 908, R3B 0V3.

Tel: (204)943-8941.

Mr. Gustavo Uriel da Rosa Junior, Honorary Consul Mr. Anibal da Costa Lima, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba and Districts of Keewatin and Franklin (Northwest Territories).

ROMANIA

1111 St-Urbain Street, Suite M01-04, H2Z 1X6. Montréal, PQ:

Tel: (514)876-1792, -1793. Fax: (514)876-1797.

Mr. Romulus Patru Bena, Consul General

and Mrs. Viorica Bena

Mr. loan Tanase (m), Consul Mr. Petre Andrei (m), Consul and Trade Commissioner

Provinces of Quebec. New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Jurisdiction:

Newfoundland.

111 Peter Street, Suite 530, M5V 2H1. Toronto, ON:

Tel (416)585-5802, -9177. Fax: (416)585-4798.

Mr. Ilie Puscas, Consul General and Mrs. Elena Puscas

Provinces of Ontario (except the city of Ottawa), Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Jurisdiction:

British Columbia.

RUSSIA

Montréal, PQ: 3685 Musée Avenue, H3G 2E1

Tel: (514)843-5901, 982-9041, Fax: (514)842-2012.

Mr. Nikolai D. Smirnov (m), Consul General

Mr. Andrei V. Kroutskikh (m), Consul

Mr. louri K. Romanov (m), Consul Mr. Victor Samorodov (m), Consul (Commercial)

Mr. Leonid Y. Kadychev (m), Vice-Consul Mr. Valeri A. Zaderei (m), Vice-Consul Mr. Nikolai Tchekan (m), Vice-Consul (Commercial)

Province of Quebec. Jurisdiction:

RWANDA

1600 Delorimier Street, H2K 3W5. Montréal, PQ:

Tel: (514)526-1392. Fax: (514)521-7081.

Mr. Pierre Valcour, Honorary Consul General

211 Consumers Street, Suite 102, M2J 4G8. Willowdale, ON:

Tel: (416)493-5474. Fax: (514)493-8171.

Mr. Ronald Heynneman, Honorary Consul

SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS

602 CLL Group Building, 2695 Dutch Village Road, B3L 4T9. Halifax, NS:

Tel: (902)455-9090.

Mr. E. Anthony Ross, Honorary Consul

Provinces of Quebec. New Brunswick and Nova Scotia. Jurisdiction:

SAINT LUCIA

Markham, ON: 3 Dewberry Drive, L3S 2R7.

Tel: (416)472-1423. Fax: (416)472-6379.

Mr. Dunstan Fontenelle (m), Consul

Junsdiction: Metropolitan Toronto.

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

Willowdale, ON 210 Sheppard Avenue East, Ground Floor, M2N 3A9,

Tel: (416)222 0745. Fax (416)222 3830

Mr. Burns Bonadie (m), Consul

Jurisdiction: Metropolitan Toronto.

SAN MARINO

Montréal, PQ: 27 McNider Avenue, H2V 3X4.

Tel: (514)871-3838. Fax: (514)876-4217.

Mr. Raymond Lette, Honorary Consul General

Junsdiction: Canada (Provinces and Territories named under Toronto excluded)

Toronto, ON: 15 McMurrich Street. Suite 1104, M5R 3M6.

Tel: (416)925-7777, 971-4848. Fax: (416)971-4849.

Mr. Germano Valle, Honorary Consul Mr. Bernard Lette, Honorary Vice-Consul

Junsdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and the Yukor

and the Northwest Territories.

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE

Montréal, PQ: 4068 Beaconsfield Avenue, H4A 2H3.

Tel: (514)484-2706.

Mr. Alain Berranger, Honorary Consul

Jurisdiction: All Canada.

SENEGAL

Montréal, PQ: 244 rue Sherbrooke Est, Suite 313, H2X 1G1,

Tel: (514)526-8183.

Mr. Louis-Philippe Lavoie, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec.

Toronto, ON: 97 Old Forest Mille Road, M5P 2R8.

Tel: (416)923-7492 .

Ms. Leila Joy MacKenzie, Honorary Vice-Consul

Vancouver, BC: 320 Industrial Avenue, V6A 2P5. Tel: (604)682-2121

Mr. Kenneth John Bodnarchuk, Honorary Consul

EYCHELLES

Intreal, PQ: 417, rue St. Pierre, Bureau 403, H2Y 2M4.

Tel: (514)284-2199. Fax: (514)845-0631.

Mr. Gerard Le Chêne, Honorary Consul

Jurisdiction: All Canada.

INGAPORE

ancouver, BC: 999 West Hastings Street, Suite 1305, V6C 2W2.

Tel: (604)669-5115. Fax: (604)669-5153.

Mr. Nathaniel Nemetz C.C., Q.C., Honorary Consul General

Mr. K.E. Mathews (m), Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta.

LOVAKIA

algary, AB: 208 Scenic Glen Place N. W., T3L 1K3.

Tel/Fax: (403)239-3543.

Mr. Ludovit Zanzotto (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta and Saskatchewan.

Iontréal, PQ: One Westmount Square, Suite 1500, H3Z 2P9. Tel: (514)935-6226. Fax: (514)935-2314.

Mr. Mark Kmec (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Québec.

oronto, ON: 1280 Finch Avenue West, Suite 407, North York, M3J 3K6.

Tel: (416)665-1499. Fax: (416)665-7488.

Mr. John Stephens (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

ancouver, BC: 905 West 8th Avenue, V5Z 1E4.

Tel: (604)732-4431. Fax: (604)732-4439.

Mr. Stanislav Lisiak (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia.

99 Grace Street, R3B 0E4.

Tel/Fax: (204)947-1728.

Mr. Jozef Kiska, Honorary Consul

Jursidiction: Province of Manitoba.

SOUTH AFRICA

Vinnipeg, MB:

Iontréal, PQ:

1 Place Ville Marie, Suite 2615, H3B 4S3. Tel: (514)878-9217. Fax: (514)878-4751.

Vacant, Consul General

Mr. Heyn Van Rooyen (m), Consul

Miss Johanna Van Vuuren. Consul (Administration) Mr. Horatio Erlank Jansen van Rensburg (m), Consul

Junsdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island a

Newfoundland.

Toronto, ON: Stock Exchange Tower 2 First Canadian PI Suite 2515 King and York Street M5X 1E3. Tel: (416)364-0314, Fax: (416)364-1737.

Mr. Patrick Charles Evans (m), Consul General

Mr Paul Johannes Nicolaas Pieterse (m), Consul (Trade) Mr Maree Wessels (m), Consul

Miss Marguerite Heidi Meyer, Vice-Consul (Economic)

Miss Cynthia Daniels, Vice-Consul (Administration)

Junsdiction: All Canada.

SPAIN

Jurisdiction:

Burnaby, BC: 3736 Parker Street, V5C 3B1

Tel: (604)299-7760. Fax: (604)255-2532.

Mr. Joaquin Ayala, Honorary Consul

Calgary, AB: 835 6th Avenue, S.W., Suite 2402, T2P 0V4.

Tel: (403)237-5975.

Mr. Steve Jacksi, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta.

Halifax, NS: 1525 Birmingham Street, Post Office Box 3550 South, B3J 3J3

Tel: (902)429-5680.

Mr. Louis Holmes, Honorary Vice-Consul

Montréal, PQ: 1 Westmount Square, Suite 1456, Wood Avenue, H3Z 2P9.

Tel: (514)935-5235. Fax: (514)935-4655.

Commercial Section: Place Bonaventure, Mart E. 10 Elgin, Post Office Box 113

H5A 1G4. Tel: (514)866-4914, -4915.

Mr. Luis Arias (m), Consul General

Mr. Fernando Baiget, Consul (Commercial)

Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island a

Newfoundland.

Québec, PQ: 1085 de Bougainville Avenue, G1S 3B1.

Tel: (418)688-9872.

Mrs. Françoise Robitaille St-Cyr, Honorary Vice-Consul

St. John's, NF: P.O. Box 5128, 87 Water Street A1C 5V6.

Tel: (709)726-8000. Fax: (709)726-9891.

Mr. Nathaniel Cooper, Honorary Vice-Consul

Toronto, ON: 1200 Bay Street, Suite 400, M5R 2A5.

Tel: (416)967-4949. Fax: (416)925-4949.

Commercial Section: 55 Bloor Street West, Suite 1204, M4W 1A5.

Tel: (416)967-0488. Fax: (416)968-9547.

Tourism Section: 102 Bloor Street West, Suite 1400, M4W 2B8.

Tel: (416)961-3131. Fax (416)961-1992.

Honorary Vice Consulate: 199 McAllister Road, Downsview, M3H 2D1. Tel: (416)630-4673.

Mr. José Antonio Zorrilla, Consul General Mr. Enrique Alda (m), Consul (Commercial) Mr. Ignacio Ducasse (m), Consul (Tourism) Mr. Parto Aranas Honorary Vice-Consul

Mr. Pedro Arenas, Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and the Yukon and the Northwest Territories.

and the Northwest Temtones.

Vinnipeg, MB: 1025 Buchanan Boulevard, R2Y 1N7. Tel: (204)831-6033.

Mr. Donald Allan Green, Honorary Vice-Consul

RI LANKA

ancouver, BC: 602-890 W. Pender Street, V6C 1K4.

Tel/Fax: (604)662-8668.

Mr. Mir Ihor Huculak, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and Alberta.

WAZILAND

Iontréal, PQ: Vacant

algary, AB:

dmonton, AB:

redericton, NB:

1039 Durham Avenue S.W., T2T 0P8.. Tel: (403)541-0354. Fax: (403)244-7728.

Ms. Gunilla Mungan (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (south of 52nd latitude).

2500, 10104-103 Avenue, T5J 1V3.

Tel: (403)426-5550. Fax: (403)426-1305.

Mr. Donald G. Bishop (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Alberta (north of 52nd latitude).

180 Oxford Street, E3B 2W5. Tel: (506)454-3589. Fax: (506)451-1700.

Mrs. Rhona Ruben (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of New Brunswick.

lalifax, NS: c/o Volvo Canada Ltd., P.O. Box 2027, B3J 2Z1. Tel: (902)450-5252, -5228. Fax: (902)450-5272.

161. (502)+50 5252, 5226. Tax. (502)+50 521

Mr. Kaj Nielsen (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Nova Scotia.

fontréal, PQ: c/o Martineau Walker, Tour de la Bourse, 800 Place Victoria, Bureau 3400, H4Z 1E9.

Tel: (514)866-4019. Fax: (514)397-7600.

Ms. Marie Giguère, Honorary Consul

Jurisdiction: City of Montréal and the western part of the province of Québec.

Quebec, PQ c/o Unimedia, 2600 Blvd Launer, Bureau 2247, G1V 4M6.

Tel .418:651 7962 Fax (418:653 8211

Ms. Paule Gauthier, Honorary Consul General

Jurisdiction City of Quebec and the eastern part of the province of Quebec

Regina, SK: 2550-15th Avenue, Suite 225, S4P 1A5. Tel: (306)359-1000, Fax: (306)359-3300.

Mr. Ronald E. Shirkey (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Saskatchewan.

St. John's, NF: co Hickman Holdings Ltd., P.O. Box 8340. Stn A. 85 Kenmount Road, A1B 3N7

Tel: (709)726-6690. Fax: (709)726-4003.

Jurisdiction: Province of Newfoundland.

Toronto, ON: 2 Bloor Street West, Suite 1504, M4W 3E2. Tel: (416)963-8768. Fax: (416)923-8809.

18: (416)963-6766. Fax. (416)923-6609.

Mr. Robert Stocks (m), Honorary Consul General Ms. Lena Berg, Consul and Trade Commissioner

Mrs. Lisbet Fabricius Jakobsen (m), Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

Vancouver, BC: #1100-1188 West Georgia Street, V6E 4A2.

Tel: (604)683-5838. Fax: (604)687-8237.

Mr. Magnus Ericson (m), Honorary Consul General Mrs. Eva Henderson (m), Honorary Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia and the Yukon Territory.

Winnipeg, MB: 1035 Mission Street, R2J 0A4.

Tel: (204)233-3373. Fax: (204)233-6938.

Mr. Neil Edwin Carlson (m), Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

SWITZERLAND

Calgary, AB: 700-140 4th Avenue South West, T2P 3N3. Tel: (403)233-8919. Fax: (403)262-5593.

10. (100/200 00 10. 1 20. (100/202 0000.

Mr. Klaus D. Zahnd (m), Honorary Consul

Edmonton, AB: 11207-103rd Avenue, T5K 2V9.

Tel: (403)426-2292. Fax: (403)425-6831.

Mr. Erwin W. Baumann (m), Honorary Consul

Montréal, PQ: 1572 Dr. Penfield Avenue, H3G 1C4.

Tel: (514)932-7181. Fax: (514)932-9028. Telex: 055-60026.

Mr. Max Heller (m), Consul General and Mrs. Rose-Mane Heller

Mrs. Christiane Thommen, Consul

Mrs. Catherine Marchand, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Prince Edward Island a

Newfoundland (including Labrador and Baffin Island).

uébec, PQ: 3293-1st Avenue, G1L 3R2

Tel: (418)623-9864. Fax: (418)623-6644.

Mr. Jean-Pierre Beltrami (m), Honorary Consul

154 University Avenue, Suite 601, M5H 3Y9. oronto, ON:

Tel: (416)593-5371. Fax: (416)593-5083. Telex: 065-24624

Mr. Claude Duboulet, Consul General and Mrs. Marie-Louise Duboulet

Mr. Jean-Jacques Leutenegger (m), Consul

Mr. Beat Bürgi (m), Vice-Consul

Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan. Jurisdiction:

World Trade Centre, 790-999 Canada Place, V6C 3E1. ancouver, BC:

Tel: (604)684-2231. Fax: (604)684-2806.

Mr. Robert Wenger, Consul General and Mrs. Ursula Wenger

Mr. Ernst Eichenberger (m), Consul

Mr. Jean-Daniel Crausaz (m), Vice-Consul

Provinces of British Columbia and Alberta and the Yukon and the Northwest Territories. Jurisdiction:

YRIA

1111 St. Urbain, Suite 109, H2Z 1Y6. Iontréal, PQ: Tel: (514)397-9595. Fax: (514)397-6801.

Mr. Fares Moustafa Attar, Honorary Consul General

Province of Quebec. Jurisdiction:

oronto, ON: Vacant

Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Alberta. Jurisdiction:

HAILAND dmonton, AB:

Jurisdiction:

oronto, ON:

ancouver, BC:

8625-112 Street, Campus Tower Building, T6G 1K8.

Tel: (403)439-3576. Fax: (403)432-1387.

Mr. Kurt A. Beier, Honorary Consul General Mr. Dennis G. Laliberte, Honorary Vice-Consul

Provinces of Alberta, Saskatchewan and Manitoba.

1155 Boul. René Lévesque W., Suite 2500, H3B 2K4. Nontréal, PQ:

Tel: (514)871-9941. Fax: (514)875-8967.

Mr. Marc J. Besso, Honorary Consul General Mr. Louis P. Desmarais, Honorary Vice-Consul

Scotia Plaza, 40 King Street West, 44th Floor, M5H 3Y4.

Tel: (416)367-6750. Fax: (416)367-6749.

Mr. Richard C. Meech, Honorary Consul General

Mr. William A. Dickinson, Honorary Consul

736 Granville Street, Suite 106, V6Z 1G3.

Tel: (604)687-1143. Fax: (604)687-4434.

Mr. Horst Gergen Paul Koehler, Honorary Consul General

Mr. Max Fugman, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of British Columbia and the Yukon Territory. TOGO

Calgary, AB: 1207-11th Avenue South West, T3C 0M5

Tel: (403)229-0103. Fax: (403)245-5156.

Mr. Garry Tarrant, Honorary Consul

Junsdiction: Provinces of British Columbia and Alberta.

Montréal, PQ: 484-5th Avenue, Verdun H4G 2K1. Tel: (514)769-4888.

Mr. Gérard Shanks, Honorary Consul

Junsdiction: Provinces of Quebec and New Brunswick.

Toronto, ON: 1 John's Road, Suite 403, M6P 4C7. Tel: (416)766-5744. Fax: (416)766-1970.

> Mr. Paul John Tuz, Honorary Consul Mr. William Coke, Honorary Vice-Consul Mr. Harold Meiteen, Honorary Vice-Consul Mr. John Henry Pollock, Honorary Vice-Consul

Junsdiction: Provinces of Ontario and Manitoba.

TRINIDAD AND TOBAGO

Willowdale, ON: 2005 Sheppard Avenue East, Suite 303, M2J 584.

Tel: (416)495-9442. Fax: (416)495-6934.

Mr. Ousman Ali, Consul General and Mrs. Zorida Ali Mr. Dennis Francis. Consul

Mr. Herman Browne, Consul (Immigration)
Mr. Ulric Redhead, Consul (Labour)
Mrs. Lynette Prieto, Vice-Consul
Miss K.C. Marcano, Vice-Consul

Jurisdiction: Province of Ontario.

Winnipeg, MB: 252 Rochester Avenue, R3T 3W2.

Tel: (204)269-5169.

Mr. Harridial Siew Maharaj, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Manitoba.

TUNISIA

Montréal, PQ: 511 Place d'Armes, Suite 501, H2Y 2W7. Tel: (514)844-6909. Fax: (514)844-5895.

Mr. Hachem Ben Achour, Consul

Mr. Fathi Dhaoui (m), Vice-Consul Mr. Emile Colas, Honorary Consul

Junsdiction: All Canada.

Toronto, ON:

Mr. Carl E. Stockman, Honorary Consul

Vancouver, BC:

Mr. Lyali D. Knott, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

TURKEY

Montréal, PQ: Vacant

Toronto, ON: Vacant

Vacant

UKRAINE

Winnipea, MB:

Toronto, ON: 2120 Bloor Street West, M6S 1M8. Tel: (416)763-3114. Fax: (416)763-2323.

Tel. (+10/703-3114. 1 ax. (+10/703-2323

Mr. Olexandr Sobotovych, **Consul** Mr. Anatoliy Aleksyeyenko, **Vice-Consul**

Jurisdiction: Provinces of Ontario (Except Ottawa Capital Area), British Columbia, Alberta,

Saskatchewan, Manitoba and the Yukon and the Northwest Territories.

UNITED STATES OF AMERICA

Calgary, AB: 615 Macleod Trail S. E., Room 1050, T2G 4T8.

Tel: (403)266-8962.

Mr. Richard V. Fisher (m), Consul General

Mr. Robert S. Hagen, Consul Ms. Ann Hinds Tull, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Alberta, Manitoba and Saskatchewan and the Districts of MacKenzie and

Keewatin in the Northwest Territories.

Halifax, NS: Suite 910, Cogswell Tower, Scotia Square, B3J 3K1.

Tel: (902)429-2480.

Mr. Roger A. Meece, Consul General Mr. Laurence Edward Tobey, Consul

Jurisdiction: Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland

Montréal, PQ: 455 René Lévesque Boulevard, P.O. Box 65, Postal Station Desjardins, H2Z 1Z2.

Tel: (514)281-1886.

Mr. H. Clarke Rodgers Jr., Consul General

Ms. Susan E. Brandt, Consul Ms. Joan V. Smith, Consul

Mr. Richard G. Johnson Jr., Consul

Mr. Andew Tangalos, Consul Ms. Sally M. Gober, Consul Ms. Lily Kosier (m), Consul Ms. Elizabeth Beyene (m), Consul

Mr. Joseph M. Bracken (m), Consul Ms. Ann Gaylia O'Barr-Breedlove (m), Vice-Consul Ms. Sarah Metzger (m). Vice-Consul Ms. Sooky Wyne Park (m), Vice-Consul

Junsdiction

Province of Quebec - Counties of Argenteuil, Bagot Beauhamors, Berthier Brome Chateauguay, Chambly Compton Deux Montagnes Drummond, Hochering, Huntington, Iberville Jacques Cartier, Johette La Praine Lava (Assampter Mask nonge, Mississquoi Montealm, Napierville, Richemeu Richmond Rous, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, St. Hyacinthe, St. Jean, Terrebonne Vaudreuil, Vercheres and Yamaska.

Québec, PQ:

1 Ste. Genevieve Street, 2 Place Terrasse Duffenn, P.O. Box 939, G1R 4T9 Tel: (418)692-2095.

Mrs. Marie T. Huhtala (m), Consul General Mr. W. Howie Muir (m), Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of Quebec — Counties of Abitibi. Athabaska. Beauce. Bellechasse Bonaventure. Champiain, Charlevoix, Chicoutimi. Dorchester. Frontenac. Gaspe Far and West), Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane. Megantic. Montmagn, Montmorency, Nicolet, Portneuf. Rimouski, Saguenay. St. Maunce. Temiscouata an Wolfe.

Toronto, ON:

360 University Avenue, M5G 1S4. Tel: (416)595-1700.

Mr. G. Alfred Kennedy (m), Consul General

Mr. Dean M. Dizikes (m), Consul Ms. Lois M. Gochnauer, Consul Mr. Dan A. Wilson (m), Consul Ms. Mary Ann Kekich (m), Consul Mr. Paul M. Doherty (m), Consul

Ms. Patricia Dianne Norman (m), Consul Mr. David J. Rabadan (m), Consul Mr. Wayne Steven Salisbury (m), Consul Mr. Derwood K. Staeben (m), Consul Mr. Dienes Varga (m), Consul

Ms. Elizabeth T. Shelton (m), Consul Mr. Robert F. Ensslin (m), Vice-Consul Mr. Thomas J. Walsh (m), Vice-Consul Ms. Wendy F. Wheeler (m), Vice-Consul Ms. Laura V. Swartz, Vice-Consul Mr. Andrew S. Hillman (m), Vice-Consul

Ms. Cherry S. Daniels, Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of Ontano — Counties of: Algoma, Brant, Bruce, Cochrane, Dufferin, Durham Elgin, Essex, Grey, Haldimand, Haliburton, Halton, Hastings, Huron, Kent, Lambtor, Lennox and Addington, Lincoln, Manitoulin, Middlesex, Muskoka, Nipissing, Nortoll Northumberland, Oxford, Parry Sound, Peel, Perth, Peterborough, Prince Edward, Simcoe, Sudbury, Temiskaming, Victona, Waterloo, Welland, Wellington, Wentworth and York, Districts of Kenora, Thunder Bay and Rainy River.

Vancouver, BC:

1075 West Pender Street, V6E 4E9. Tel: (604)685-4311.

Mr. Michael F. Gallagher (m), Consul General

Mr. William T. Fleming (m) Consul Mr. Karl Henry Fritz (m), Vice-Consul Mrs. Jere M. Dabbs (m), Consul

Ms. Barbara Cecelia Cummings (m), Consul Ms. Rhonda J. Watson (m), Vice-Consul Ms. Constance Anderson, Vice-Consul Ms. Lisa A. Gamble, Vice-Consul

Jurisdiction:

Province of British Columbia and the Yukon Temtory.

URUGUAY

Toronto, ON: 5000 Dufferin Street, Suite 202, Downsview, M3H 5T5.

Tel: (416)736-9022. Fax: (416)736-9422.

Mr. Carlos Garcia, Honorary Consul

Provinces of Ontario (except the Ottawa Region, but including Carleton, Nepean, Jurisdiction:

Gloucester and Kanata), Saskatchewan and Manitoba.

Vancouver, BC: 3080 Waterloo Street, V6R 3J6.

Tel: (604)730-1376. Fax: (604)712-6775.

Mr. Conrado Beckerman, Honorary Consul

Jurisdiction: Provinces of British Columbia, Alberta and the Yukon Territory.

VENEZUELA

Calgary, AB: Vacant

Montréal, PQ: 2055 Peel Street, Suite 400, H3A 1V4.

Tel: (514)842-3417, -3418. Fax: (514)287-7101

Mrs. Nelly Pulido de Tagliaferro (m), Consul General Mrs. Juana Bermudez de Garrido (m), Consul Ms. Martha Páez, Consul Ms. Eyra Valentina Godoy-Castro, Consular Agent

Jurisdiction: Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland.

foronto, ON: 365 Bloor Street East, Suite 1904, M4W 3L4. Tel: (416)960-6070, -6071. Fax: (416)960-6077.

Ms. Hilda Sánchez de Hernández (m), Consul General Miss Jacnedine Dordelly, Vice-Consul

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon

Territory and Districts of Mackenzie, Keewatin and Franklin in the Northwest Territories.

/UGOSLAVIA

Montréal, PQ: 1200 Du Fort Street, H3H 2B3, Tel; (514)939-1200.

Mr. Kalman Samuels, Honorary Consul

and Mrs Stella Samuels

Jurisdiction: Province of Quebec.

TEMPORARILY CLOSED

Jurisdiction: Provinces of Ontario, Manitoba and Saskatchewan.

'AIRE

oronto, ON:

Iontréal, PO: 417 St. Pierre, Suite 602, H2Y 2M4. Tel: (514)845-8121.

Mr. Luc Jacques Pirard, Honorary Consul General

Jurisdiction: Province of Quebec. **International Organizations**

(m) Officer accompanied by spouse

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

International Aviation Square 1000 Shortmooke Street West Montreal Quebec H3A JR2 Toleptone; (514)285-8219
Facsimile Tel.; (514)288-4772

President of the Council: Dr. Assad Kotaite

REPRESENTATIVES OF MEMBER STATES ON THE COUNCIL

ARGENTINA - Tel: (514)285-8250, -8251

Mr. J.L. Peralta Monti Mr. G. Testoni Sonzini

Mr. O. Mareiff

Representative

Alternate

Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

AUSTRALIA — Tel: (514)285-8252

Mr. J.M. Weber Mr. M.W. Wilkes Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

BELGIUM --

Mr. A. Kundycki Mrs. M.C. Lefort Dr. S Froeschl Mr. F. Frochaux

Mr. M.A. Krann

Representative Alternate

Alternate

Alternate and Member of the Air Navigalia

Commission
Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

BRAZIL - Tel: (514)285-8257, -8258

Mr. A. de Loureiro Gil Mr. M. T. Comber Mr. A. I. Bittencourt Representative Alternate

Alternate
Alternate

CAMEROUN -

Mr. V. Mbatonga

CANADA — Tel: (514)283-4788

Mr. G.H. Duguay

Mr. D. Mein

Mr. J. Murphy

Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

Representative

Alternate

CHINA - Tel: (514)285-8313, -8314

Mr. Ruiling Lu Mr. Huaixing Zhang

Vacant

Representative

Alternate and Member of the Air Navigati

Commission Alternate

COLOMBIA ---

Mr. Juan Carlos López Mrs. N. Pulido de Tagliaferro Representative Alternate

ZECH REPUBLIC —

Mr. O. Vodicka

Representative

CUADOR -

Mr. W.E. Birkett Mr. J.G. Santos Mr. Alvaro Lisboa Mr. A. Mengoni Representative Alternate Alternate Alternate

GYPT — Tel: (514)285-8267, -8268

Mrs. N.H. El-Aasar

Representative

FRANCE -- Tel: (514)285-8269, -8270. Fax: (514)284-3308

Mr. X. Fels Mr. J.C. Bugnet Mr. P. Langumier

Alternate

Alternate and Member of the Air Navigation Commission

Mr. J.F. Bazin Mrs. J. Videau

Mrs. C. Gess

Alternate Adviser

GERMANY — Tel: (514)285-8272, -8273. Fax: (514)285-1493

Mr. Thilo E.W. Schmidt Mr. U. Schwierczinski Representative

Mr. U. Schwierczinski

Alternate and Member of the Air Navigation
Commission

Commissi Adviser

CELAND -

Mr. G. Matthiasson Mr. H. Christensen Mr. J. Karbro Representative

Alternate
Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

NDIA — Tel: (514)285-8274, -8275

Mr. R. Gupta Mr. H. Som Representative Alternate

NDONESIA --- Tel: (514)285-8276

Mr. E. Silooy Mr. A. Boediman Representative Alternate

TALY — Tel: (514)285-8278, -8279

Mr. R. Ruggiero Dr. C. Palma Representative Alternate

IAPAN - Tel: (514)285-8280, -8281

Mr. Masukane Mukai Mr. A. Shimamura Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Commission

KENYA ---

Mr. Samuel W. Githaiga

Representative

EBANON -

Mr. Riad Abdallah

Representative

MEXICO - Tel: (514)285-8284, -8285

Mr. J. Pérez y Bouras Mr. J. Sánchez-Gutiérrez Representative Alternate

MOROCCO -

Mr. M. Elamiri Mr. Abdesslam Benjelloun Representative Alternate

NICARAGUA --

Mr. E.A. Bohorquez Ocampo

Representative

NIGERIA - Tel: (514)285-8288, -8289

Mr. D.O. Eniojukan

Representative

PAKISTAN - Tel: (514)285-8292, -8293

Mr. K.M. Ahmed

Representative

RUSSIAN FEDERATION -

Mr. V.A. Routchkine Mr. V.K. Oleinik

Mr. Y.F. Romanenko Mr. V.I. Korovkin

Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Alternate Alternate

SAUDI ARABIA - Tel: (514)286-6309

Mr. S. Al-Ghamdi

Representative

SENEGAL - Tel: (514)285-8309

Mr. C.M. Diop

Representative

SPAIN - Tel: (514)285-8307, -8308

Mr. L. Adrover Mr. V.M. Aguado Mrs. C. Cordero

Representative Alternate Technical Expert

TRINIDAD AND TOBAGO -

Mr. G. Seignoret

Representative

UNITED KINGDOM - Tel: (514)285-8302, -8303

Mr. D.S. Evans Mr. R. W.I. Allison Representative Alternate

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA -- (514)285-8363

Mr. L. Mollel Dr. C.V. Mpinga Mgana Representative Alternate

UNITED STATES OF AMERICA - Tel (514)285-8304, -8305

Mrs. Carol J. Carmody Mr. R.D. Cook

Mr. G.G. Griffiths Mrs. A.M. Casella Representative

Alternate and Member of the Air Navigation

Alternate on the Committee on Joint Support of Air Navigation Services

REPRESENTATIVES OF MEMBER STATES NOT ON THE COUNCIL

ELIZE -

Mr. D. Russell Lindo Mr. H.J.F. Bloomfield Mr. J. Huang

Representative Alternate Alternate

OLIVIA ---

Mrs. P. Ramos de Arto

Representative

HILE -

Vacant Mr. P. Maturana Representative

Alternate

ONGO -

Mr. D. Taty

Representative

COSTA RICA — Tel: (514)279-1953

Mrs. M. Romero Royo

Representative

CUBA - Tel: (514)286-6386

Mr. E.J. Fernandez Ponce Mr. J. C. Oliva Perdueles Mr. J. Concepción Gónzalez Representative Alternate Alternate

REECE --- Tel: (514)845-2105

Mr. A. Exintaris Mr. V. Simantirakis Mr. V. Chakiamis Mrs. L.K. Sebekopoulou

Representative Alternate Alternate Adviser

UINEA-BISSAU -

Dr. N. Matte

Representative

IONDURAS ---

Vacant

Representative

RAN - Tel: (514)286-6310

Mr. A. Manzari Mr. A. Behtai

Representative Alternate

SRAEL — Tel: (514)393-9372

Mr. D. Gal

Representative

AMAICA -

Mr. G.B. Morris

Representative

IBERIA -

Mr. D. M. Bellemare

Representative

UXEMBOURG — Tel: (514)285-8311

Mrs. M.C. Lefort

Representative

MADAGASCAR

Mr R F Rajoanah Mr A Razafindramisa Reprentative Alternate

MALAYSIA

Mr Siddig Firdause

Representative

PARAGUAY -

Mr. C. Le Gris

Representative

PERU - Tel: (514)286-6388

Mr. J. G. Valdez Capellino Mr. M. Cacho-Souza Velazquez Mr. R. Saenz Carnero Mr. R. Rivera Maravl Representative Alternate Technical Expert Alternate

PHILIPPINES -

Mr. P.A. Castro

Representative

POLAND -

Mr. J. Fota

Representative

PORTUGAL ---

Mr. A.J.J. de Carvalho

Representative

REPUBLIC OF KOREA -

Vacant Mr. Young Kil Kim Representative Alternate

ROMANIA ---

Mr. Ioan Tanase

Representative

RWANDA -

Mr. Mazimpaka Segasayo

Representative

THAILAND -

Dr. C. Arthayukti Mrs. C. Chiranond Mr. P. Teparak Miss K. Possirianusom Representative Alternate Alternate Alternate

TOGO -

Mr. K. Osseyi

Representative

TURKEY - Tel: (514)844-5147. Fax: (514)844-1338

Mr. U. Marasli Mr. H. Kiliç Mr. S. Demirbas Representative Alternate Adviser

ZAIRE -

Mr. Mbeka Makosso

Representative

SECRETARIAT

Or. Assad Kotaite

Dr. Philippe Rochat

Office of the Secretary General

Dr. E.W. Faller Mr. O.R. Tayar

Mr. A. Merabet

Air Navigation Bureau

Mr. W.R. Fromme

Mr. M. Krull Mr. R. Benjamin

Air Transport Bureau

Mr. V.D. Zubkov

Vacant

Mr. C.B. Lvle

Legal Bureau

Mr. M.J. Pourcelet

Technical Co-operation Bureau

Mr. A. El Hicheri

Vacant

Bureau of Administration and Services

Mr. V. Pattanayak

Mr. D.J. Goossen

Mr. Y.N. Beliaev

President of the Council Secretary General

Chief, External Relations Office

Chief, Finance Branch Chief, Regional Affairs Office

Director, Air Navigation Bureau Deputy Director Chief, Aviation Security Branch

Director, Air Transport Bureau Chief, Joint Financing and Facility

Management Branch

Chief, Economics and Statistics Branch

Director, Legal Bureau

Director, Technical Co-operational Bureau

Chief, Field Operations Branch

Director, Administration and Services

Bureau

Chief, Personnel Branch

Chief, Language and Publications Branch

COMMONWEALTH OF LEARNING (COL)

#1700 177 Dunsmuir Street, Box #19428 V/Y 1K4 Vaccouver BC Tel: (604)660-4675 Fax: 604-660 1472 Telex: 0450,1508 COMEBARN

Prof. James A. Maraj, **President** and Mrs. Etress Maraj Mr. J. Peter McMechan, **Assistant Vice-President** Prof. R.V.R. Chandrasekhara Rao, **Assistant Vice-President**

ENERGY INSTITUTE OF COUNTRIES USING FRENCH AS A COMMON LANGUAG (EICF)

56 Saint-Pierre Street, 3rd Floor, Quebec, PQ, G1K 4A1 Tel: (418)692-5727, Fax: (418)692-5644.

Mr. Jean-Marc de Comarmond, Executive Director Mr. Sibi Bonfils, Deputy Director

HONG KONG ECONOMIC & TRADE OFFICE (HKETO)

174 St. George Street, Toronto, ON, M5R 2M7. Tel: (416)924-5544. Fax: (416)924-3599.

Mr. Chin Man Leung. Director Ms. Siuwai Gracie Foo, Deputy Director Mr. Shum Ming Choi, Chief Information Officer Mr. Chun Loong Chu, Principal Consultant

INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)

Office in Canada: 130 Albert Street, Suite 1002, Ottawa, ON, K1P 5G4 Tel: (613)230-1044, Fax: (613)230-1951.

Mr. Ernani M.C. Fiori, Representative in Canada

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA)

Regional Office in Canada: 365 Bloor Street East, Suite 1702, Toronto, ON, M4W 3L4 Tel: (416)928-9149, Fax: (416)928-0046.

Mr. Godswill Ch. Madueme (m), Head

INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

Branch Office in Canada: 75 Albert Street, Suite 202, Ottawa, ON, K1P 5E7. Tel: (613)233-1114.

Mr. Robert W. Nadeau, Director and Mrs. Michèle L. Nadeau

NORTH PACIFIC ANADROMOUS FISH COMMISSION (NPAFC)

6640 North West Marine Drive, Vancouver, BC, V6T 1X2 Tel: (604)228-1128, Fax: (604)228-1135.

Dr. Irina Chestakova, **Executive Director** Mr. Hisashi Endo (m), **Deputy Director**

NORTH PACIFIC MARINE SCIENCE ORGANIZATION (PICES)

Institute of Ocean Sciences, P.O. Box 6000, Sidney, BC, V8L 4B2, Tel: (604)363-6366. Fax: (604)363-6827

Dr. Motovasu Miyata (m), Assistant Executive Secretary

NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES ORGANIZATION (NAFO)

192 Wyse Road, Post Office Box 638, Dartmouth, NS, B2Y 3Y9, Tel: (902)469-9105, Fax: (902)469-5729, Telex: 019-31475.

Mr. Leonard I. Chepel, Executive Secretary

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR)

280 Albert Street, Suite 401, Ottawa, ON, K1P 5G8. Tel: (613) 232-8691,-0909. Fax: (613)230-1855. Telex: 34853 HCR OTT.

Mr. Gary G. Troeller, Representative in Canada

Ms. Lois Adams, Deputy Representative

Toronto, ON

Ms. Nanda Na Champassak, Public Information Officer

TAIPEI ECONOMIC AND CULTURAL OFFICE CANADA (TECO)

World Exchange Plaza, 45 O'Connor Street, Suite 1960, K1P 1A4. Ottawa, ON: Tel: (613)231-5080, -5121. Fax: (613)231-7112.

Mr. Jason C. Yuan (m), Representative

Mr. Leonard L. Chao (m), Director (Secretariat)
Mr. Andrew J.C. Kao (m), Director (Service Division)

Economic Division: Tel: (613)231-5025. Fax: (613)231-7414.

Mr. Mark K. N. Tseng (m), Director

Cultural Division: Tel: (613)231-4786. Fax: (613)231-7508.

Mr. Chin-sheng Chang (m), Director

Yonge Richmond Centre, 151 Yonge Street, Suite 1202, M5C 2W7. Tel: (416)369-9030. Fax: (416)369-1473.

Mr. Tien-Shou Cheng, Director-General Mr. Thomas J.C. Chen (m), Director (Service Division)

Commercial Division: 151Yonge Street, Suite 610, M5C 2W7.

Tel: (416)363-9946. Fax: (416)363-2023.

Mr. Chia-Yuh Ling (m), Director

Information Division: 151 Yonge Street, Suite 1212, M5C 2W7.

Tel: (416)360-8778. Fax: (416)360-8765.

Mr. Shuei-Chih Lai (m), Acting Director

Vancouver BC

Cathedra: Place 925 West Georgia Street Suite 2008 V6C 3L2 Tel: (604)689-4111. Fax: (604)689-0101.

Mr. James W. Wang (m), Director-General Mr. Shih Yi-Hun (m), Director (Secretariat)

Information Division 925 Georgia Street Suite 2010 V6C 3L2 Tel: (604)689-7147. Fax: (604)689-7149.

Mr. Austin C. C. Chiang (m), Director

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

56 St-Pierre Street, Suite 400, Quebec, PQ, G1K 4A1. Tel: (418)692-3333. Fax: (418)692-2562.

Mr. Agustín Larrauri, Representative

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (INTERIM MULTILATERAL FUNDFOR THE PROTECTION OF THE OZONE LAYER UNDER THE MONTREAL PROTOCOL) (UNEP)

Montreal Trust Building, 1800 McGill College Avenue, 27th Floor, Montreal PO, H3A 3J6 Tel: (514)282-1122. Fax: (514)282-0068.

Dr. Omar El-Sayed El-Arini (m), Chief Officer Mr. Sheng Shuo Lang (m), Deputy Chief Officer

NATIONAL DAYS

January	1	Cuba	Liberation Day
	1	Haiti	Independence Day (1804)
	1	Sudan	National Day
	4	Myanmar	Independence Day (1948)
	26	Australia	Australia Day
	26	India	Republic Day (1950)
	31	Nauru	National Day
ebruary	4	Sri Lanka	National Day
	6	New Zealand	National Day (Waitangi Day)
	7	Grenada	Independence Day (1974)
	11	Iran	National Day
	16	Lithuania	National Day
	18	Gambia	Independence Day
	22	St. Lucia	Independence Day
	23	Guyana	Republic Day
	23	Brunei Darussalam	National Day
	25	Kuwait	National Day
	27	Dominican Republic	Independence Day (1844)
March	3	Bulgaria	National Day
	3	Morocco	National Day
	6	Ghana	National Day
	12	Mauritius	National Day
	17	Ireland	St. Patrick's Day (461)
	20	Tunisia	Proclamation of Independence (1956)
	23	Pakistan	Pakistan Day
	25	Greece	Independence Day (1821)
	26	Bangladesh	National Day
April	4	Senegal	Independence Day
	16	Denmark	Birthday of Her Majesty Queen Margrethe II
	17	Syria	National Day
	18	Zimbabwe	Independence Day
	26	Tanzania	National Day
	27	Sierra Leone	Republic Day
	27 30	Togo Netherlands	National Day
	30	Netherlands	Birthday of Her Majesty Queen Beatrix
Иay	3	Poland	National Day
	4	Israel	Independence Day
	9	European Union	Anniversary of the Declaration of President Schuman
	15	Paraguay	Independence Day (1811)
	17	Norway	Constitution Day (1814)
	20	Cameroon	National Day
	22 25	Yemen	National Day
	25	Argentina Jordan	May Revolution (1810) National Day
	31	South Africa	Republic Day
lune	1	Western Samoa	Independence Day (1962)
	2	Italy	Anniversary of the Foundation of the Republic (1946)
	4	Tonga	Independence Day (1970)
	5	Seychelles	National Day
	6	Sweden	National Day
	7 10	Chad	National Day
	12	Portugal Philippines	National Day National Day
	17	Great Britain	The Queen's Birthday
	17	Iceland	Proclamation of the Republic (1944)
	- 17	TO TALL	7 135 a fiditor of the Hopdone (10-17)

	23	Luxembourg	Grand Duke Jean (1921) Independence Day Independence Day National Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day (1811) National Day Independence Day (1811) National Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Itali Independence (1810) Independence Itali Independence Day Independ	
	25	Mozambique		
	26	Madagascar		
	27	Dibouti		
	27 30	Zaire	Independence Day	
uly	1	Canada	Canada Day	
Ciy	1	Rwanda	Independence Day	
	1	Burundi	National Day (1962)	
	4	United States of America	Independence Day Independence Day National Day Independence Day Canada Day Independence Day National Day Independence Day (1776) National Day Independence Day (1811) National Day Independence Day (1811) National Day Independence Day (1973) National Day Independence Day (1973) National Day National Day National Day National Day National Day Anniversary of the Revolution Independence (1810) Accession of King Leopold I (1831) National Day Independence Day (1821) National Day Confederation (1291) Proclamation of Independence Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day (1945) National Day National Day National Day National Day National Day National Day National Day National Day National Day Independence Day	
	5	Cape Verde		
	5	Venezuela	Independence Day (1811)	
	6	Comoros Island	National Day	
	6	Malawi	Independence Day	
	7	Solomon Islands	National Day	
	10	Bahamas	Independence Day (1973)	
	11	Mongolia	National Day	
	12	São Tomé and Príncipe	National Day	
	12	Republic of Kiribati	National Day	
	14	France	National Day	
	17	Iraq	Anniversary of the Revolution	
	20	Colombia	Independence (1810)	
	21	Belgium	Accession of King Leopold I (1831)	
		Egypt		
	26	Liberia	Independence Day	
	28	Peru	Independence Day (1821)	
August	1	Benin	National Day	
lagast	1	Switzerland	Confederation (1291)	
	3	Niger	Proclamation of Independence	
	6	Jamaica		
	6	Bolivia	Independence Day	
	9	Singapore	Independence Day	
	10	Ecuador	Independence Day (1809)	
	15	Congo		
	16	Liechtenstein		
	17	Gabon	National Day	
	17	Indonesia	Independence Day (1945)	
	19	Afghanistan	National Day	
	24	Ukraine		
	25	Uruguay		
	31	Malaysia		
	31	Trinidad and Tobago		
September	1	Libya	National Day	
ocptornoo.	1	Slovak Republic	National Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Day Independence Independence Independence Independence Day Indep	
	2	Vietnam	Independence Day	
	3	Qatar		
	6	Swaziland		
	7	Brazil		
	12	Guinea-Bissau		
	12	Ethiopia		
	15	Costa Rica		
	15	El Salvador		
	15	Guatemala		
	15	Honduras		
	15	Nicaragua		
	16	Papua New Guinea		
	16	Mexico		
	18	Chile	Independence Day (1810)	
	19	Saint Christopher and Nevis		
	21	Belize		

21 Malta Independence Day (1964) Anniversary of the Proclamation of the Republic Malı (1960)Saudi Arabia National Day Yemen Arab Republic Proclamation of the Republic 30 Botswana Independence Day People's Republic of China National Day National Day Tuvalu National Day Cyprus Nigeria National Day National Day (1958) Guinea Federal Republic of Germany Day of German Unity Korea National Day Lesotho Independence Day 9 Uganda Independence Day 10 Fill National Day National Day Spain National Day Somalia 22 Holy See National Day 23 National Day Hungary 24 Zambia Independence Day National Day Austria Independence Day (1979) Saint-Vincent and the Grenadines Czech Republic National Day 29 Turkey Proclamation of the Republic (1923) 1 Algeria National Day November 1 Antigua and Barbuda Independence Day Panama Independence Day Independence Day (1978) Dominica 11 Angola National Day National Day 18 Oman Monaco National Day 19 Independence Day (1943) 22 Lebanon 25 Independence Day Suriname 28 Mauritania Independence Day 29 Albania National Day Barbados Independence Day (1966) December 1 Central African Republic Proclamation of the Republic Romania National Day National Day Laos United Arab Emirates National Day Thailand Birthday of His Majesty The King Finland Independence Day (1917) National Day Côte d'Ivoire National Day 11 Burkina Faso 12 Independence Day (Jamhuri Day) Kenya National Day 16 Bahrain National Day Japan Birthday of His Majesty The King

October

Nepal

CANADIAN GOVERNMENT HOLIDAYS

1995

New Year's Day
CLOSED
Good Friday
Easter Monday
Victoria Day
St. Jean Baptiste (Quebec)*
CLOSED
Canada Day
CLOSED
Civic Holiday (Ontario)**
Labour Day
Thanksgiving Day
Remembrance Day
CLOSED

Christmas Day

Boxing Day

Sunday, January 1 Monday, January 2 Friday, April 14 Monday, April 17 Monday, May 22 Saturday, June 24 Friday, June 23 Saturday, July 1 Monday, July 3 Monday, July 3 Monday, October 9 Saturday, October 9 Saturday, November 11 Monday, November 13 Monday, November 13 Monday, December 25 Tuesday, December 26 1996

Monday January 1

Friday April 5 Monday April 8 Monday May 20 Monday, June 24

Monday, July 1

Monday, August 5 Monday, September 2 Monday, October 14 Monday, November 11

Wednesday, December 25 Thursday, December 26

- Federal Offices Closed in Quebec.
- ** Federal Offices Closed in Ontario.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2

The Honourable André Ouellet, P.C., Q.C., M.P. (m), Minister of Foreign Affairs

Offices: House of Commons, Room 314, West Block, K1A 0A6

Lester B. Pearson Building (Tel: 995-1851)

The Honourable Roy MacLaren, P.C., M.P., (m), Minister of International Trade

Offices: House of Commons, Room 359, West Block, K1A 0A6

Lester B. Pearson Building (Tel: 992-7332)

The Honourable Christine Stewart, P.C., M.P., (m), Secretary of State (Latin America and Africa)

Offices: House of Commons, Room 486. Confederation Building, K1A 0A6

Lester B. Pearson Building (Tel: 995-1851 or 992-6560)

The Honourable Raymond Chan, P.C., M.P., Secretary of State (Asia-Pacific)

Offices: House of Commons, Room 307, Confederation Building, K1A 0A6.

Lester B. Pearson Building (Tel: 995-1851 or 995-1852)

Mr. Gordon Smith (m), Deputy Minister of Foreign Affairs

Office: Lester B. Pearson Building (Tel: 944-4911)

Mr. R. Allen Kilpatrick (m), Deputy Minister for International Trade and Associate Under-Secretary of State for Foreign Affairs

Office: Lester B. Pearson Building (Tel: 944-5000)

Mr. Lawrence D. Lederman, Chief of Protocol

Office: Lester B. Pearson Building (Tel: 992-2344)

After normal working hours, calls should be directed to the Duty Officer at (613)996-8885.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0G2

L honorable Andre Ouellet, C.P., C.R., député (m), Ministre des Affaires étrangères
Bureaux : Chambre des Communes, pièce 314-EO, MA DA DA

Edifice Lester B. Pearson (tél. : 995-1851)

L'honorable Roy MacLaren. C.P., député. (m). Ministre du Commerce international Bureaux : Chambre des Communes, pièce-359-EQ, KAN 0A6

Édifice Lester B. Pearson (tél. : 992-7332)

L honorable Christine Stewart, C P., députée, (m), Secrétaire d'Etat (Amérique Latine et Afrique) Bureaux : Chambre des Communes, pièce 486-ÉC, K1A 0A6 Édifice Lester B. Pearson (tél. : 995-1851 ou 992-6560)

L honorable Raymond Chan, C P., député, Secrétaire d'État (Asie-Pacifique) Bureaux: Chambre des Communes, pièce 307-ÉC, K1A 0A6

Edifice Lester B. Pearson (tél: 995-1851 ou 995-1852)

M Gordon Smith (m), Sous-ministre des Affaires étrangères
Bureau : Édifice Lester B. Pearson (fél. : 944-4911)

M Allen Kilpatrick (m), Sous-ministre du Commerce international et Sous-secrétaire d'État associé aux Affaires étrangères

Bureau : Edifice Lester B. Pearson (tel. : 944-5000)

M. Lawrence D. Lederman (m), **Chef du Protocole**Bureau Edifice Lesfer B Pearson (fél 992-2344)

Votes les heures normales de bureau on est prie de s'adesset a l'agent en service au numéro.

JOURS FÉRIES AU CANADA

9661

1995

lundi, 1^{et} janvier

vendredi, 5 avril lundi, 8 avril lundi, 20 mai lundi, 24 juin

təlliu(1° f ,ibnul

Iundi, 5 sout Iundi, 2 septembre Iundi, 14 octobre Iundi, 11 novembre

Jeudi, 26 décembre

mecredi, 25 décembre

lundi, 2 janvler vendredi, 14 avril undi, 17 avril lundi, 17 avril lundi, 12 avril samedi, 24 juin vendredi, 23 juin samedi, 1" juillet lundi, 3 juillet lundi, 7 soott lundi, 4 septembre lundi, 4 octobre samedi, 11 novembre lundi, 13 novembre lundi, 13 novembre lundi, 13 novembre lundi, 13 novembre lundi, 13 novembre lundi, 13 novembre lundi, 26 décembre lundi, 26 décembre lundi, 26 décembre lundi, 26 décembre

dimanche, 1et janvier

Fermê Vendredi saint Lundi de Pâques Fête de la Reine St-Jean-Baptiste (Québec)* Fermê Fermê Fermê Fongê civique (Ontario)** Action de grâces Jour du Souvenit Jour du Souvenit

Jour de l'an

Lendemain de Noël

Noël

^{*} Bureaux du gouvernement fédéral au Québec. ** Bureaux du gouvernement fédéral en Ontario.

and a configuration on the t	Иера	28	
ioR el sa Majesté le Roi	nogel	53	
Fête nationale	Взриели	91	
Fète nationale	Келуа	15	
Fête de l'indépendance (Jamhuri)	Burk na Faso	11	
Féte nationale	Cote d lyone		
Féte nationale	Finlande	2 9	
Fête de l'indépendance (1917)	Trailande	Ğ	
Anniversaire de naissance de Sa Majesté le Roi	Emirats Arabes Unis	2	
Fête nationale	Laos	S	
Fête nationale	Roumanie		
Fête nationale	République Centrafricaine	1	embre
Proclamation de la République	Agiesistestae Ceneildine A		- 4
Fête de l'indépendance (386f)	Barbade	30	
Fête nationale	Albanie	59	
Fête de l'indépendance	Mauritanie	28	
Fête de l'indépendance	Suriname	25	
Fête de l'independance (1943)	Liban	22	
Fête nationale	Monaco	61	
Fête nationale	Oman	18	
Fête nationale	Angola	1.1	
Féte de l'indépendance (1978)	Dominique	3	
Fête de l'indépendance	Panama	3	
Fête de l'indépendance	Antigua et Barbuda	. 1	
Fête nationale	Algérie	1	embre
/ Newton day on the proprietable	Tinguie	58	
Proclamation de la République (1923)	République Tchèque	58	
Fête nationale	Saint-Vincent et Grenadines	27	
Fête de l'indépendance (1979)	Authche Augustines	92	
Fête nationale	əidms2	24	
Fête de l'indépendance	Hongrie	23	
Fête nationale	Sint-Siege	SS	
Fête nationale	Somalie Spéig-trieg	21	
Fête nationale	Espaine	12	
Fête nationale	Fidji	01	
Fête nationale			
Fête de l'indépendance	Space	6	
Fête de l'indépendance	Lesotho	7	
Fête nationale	Corée	3	
d'Allemagne	I Allemagne	3	
Anniversaire de l'unification de	République fédérale		
Fête nationale (1958)	Gunee	S	
	de Chine		
Fête nationale	Republique Populaire		
Fête nationale	Nigeria	1.1	
Fête nationale	Chypre		0.00
Fête nationale	ulsvuT	1	obre
Eête de Lindépendance	Botswana	30	
Proclamation de la République	République Arabe du Yémen	56	
Péte nationale la Bépublique	Arabie saoudite	53	
(09et) aupilduqèR			
(0901) eupilduode			

Anniversaire de la Proclamation de la

ilsM SS

Fête de l'indépendance (1964)	Malte	51	
Fête de l'indépendance	Belize	21	
Fête de l'indépendance (1983)	Saint-Christophe et Nevis	61	
Fête de l'indépendance (1810)	CPIII.	81	
Fête de l'indépendance (1810)	Mexique	91	
Fête de l'indépendance	Papouasie-Nouvelle-Guinée	91	
Fête nationale (Indépendance)	Nicaragua	15	
hete nationale Fête nationale	Guatemala Honduras	91	
Fête de l'indépendance (1881)	El Salvador	31 31	
Fête de l'indépendance	Costa Rica	31	
Fête nationale	Ethiopie	12	
Fête nationale	Ģuinée-Bissau	12	
Fête de l'indépendance (1822)	Brésil	2	
Fête de l'indépendance	Swaziland	۷ 9	
Fête de l'indépendance	Oatar	3	
Fête de l'indépendance	msV-têiV	S	
L'insurrection Stovaque Nationale	République Slovaque	18 L	and the second
9lsnoitsn 9f97	Libye	15	septembre
Fête nationale	Trinité-et-Tobago	31	
Fête nationale	Malaisie	34	
Fête nationale	Uruguay	S2	
Fête de l'indépendance (1991)	Ukraine	24	
Fête nationale	nsteinsdgfA	61	
Fête de l'indépendance (1945)	əisənobnl	11	
Fête nationale	Gabon	21	
Fete nationale Fête nationale	Liechtenstein	91	
Fête de l'indépendance (1809)	Equateur Congo	15	
Fête de l'indépendance	Singapour	6	
Fête de l'indépendance	Bolivie	9	
Fête de l'indépendance	าสเมสเสนอ	9	
Proclamation de l'indépendance	Niger	ŝ	
Fête de la Confédération (1291)	Suisse	19 L	
Fête nationale	ninàB	,e↓	tûos
Fête de l'indépendance (1821)	Pérou	28	
Egre de l'indépendance	Liberia	56	
Fête nationale	Egypte	23	
(1881) I bloqoèJ ioR ub tnemenévA	Belgique	12	
Fête de l'indépendance (1810)	Oolombie	50	
Anniversaire de la Révolution	Itaq	21	
Fête nationale	France	14	
hete nationale Fête nationale	République de Kiribati	12	
elenoiten etê l	Mongolie São Tomé et Príncipe	11	
Fête de l'indépendance (1973)	Варапая	01	
Fête nationale	lles Salomon	7	
Fête de l'indépendance	iwalaM	9	
Fête nationale	Comores	9	
Fête de l'indépendance (1811)	Venezuela	9	
Fête nationale	heV qsO	9	
Fête de l'indépendance (1776)	états-Unis d'Amérique	Þ	
Fête nationale (1962)	Burung	.al-	
Fête de l'indépendance	Sunava Ryanda	ا ه.	10mpl
Fête du Canada	sbanad	19	təlliuį
Fête de l'indépendance	Zaïre	30	
Fête nationale	ijuodija	72	
Fête de l'indépendance	Madagascar	56	
Fête de l'indépendance	AupidmasoM	25	
(1921)			
Son Altesse Royale le Grand Duc Je	0		
Célébration de l'anniversaire de naissai	Гихетроигд	23	

esn esn

PĒTES NATIONALES

Heine Proclamation de la République (1944)	Sports	24	
Anniversaire de naissance de sa Majesté la	Grande Bretagne	21	
	Sau DD 4d	15	
elknodka etél	Portugal	01	
Fête nationale	107.03d		
Fète nationale		<u>1</u> 9	
Pête nationale	apans		
Fête nationale	Seydhelles	9	
Fête de l'indépendance (1970)	Tonga	Þ	
Fondation de la République (1946)	2919E111	5	
Fête de l'indépendance (1962)	Samoa Occidental		
Fête de la République	bus ub suprita	31	
hete nationale	Jordanie	52	
Révolution de mai (1810)	Argentine	52	
Fete nationale	Yemer	22	
	Cameroun	SO	
Fête nationale			
Fête de la constitution (1814)	Norvege	21	
Schuman Fête de l'indépendance (1811)	Paraguay	31	
Anniversaire de la déclaration du président	Union europeenne	6	
Fête de l'indépendance	Israel	\$	
Fete nationale	Pologne	3	
elegotes stê3	0000100		
Majesté la Reine Béatrix			
Célébration officielle de l'anniversaire de Sa	Pays-Bas	30	
Fête nationale	Togo	22	
Fete de la République	Sierra Leone	27	
Fête nationale (Fête de l'Union)	Janzanie	56	
Fête de l'indépendance	Zimbabwe	81	
	Syne	21	
Reine Margrethe II Fête nationale	911/12	21	
	Папетагк	91	
Fête de l'indépendance Anniversaire de naissance de Sa Majesté la	Sénégal	Þ	
Fête nationale	Bangladesh	56	
Fête de l'indépendance (1S81)	Grece	SS	
Fête du Pakistan	Pakistan	23	
Proclamation de l'indépendance (1956)	alsinuT	20	
Saint-Patrice (461)	lrlande	12	
Fete nationale	Maurice	15	
Fete nationale	Chana	9	
Fete nationale	Maroc	3	
Fête nationale	Bulgane	3	
Fête de l'indépendance (1844)	République Dominicaine	72	
Fête nationale	Koweit	SS	
Fête nationale	Brunei Darussalam	23	
Fête de la République	Guyane	23	
Fête de l'indépendance	Sainte Lucie	22	
Fête de l'indépendance	Gambie	81	
Fete nationale	ritunguie	91	
Fete nationale	Kan	11	
Fête de l'indépendance (1974)	Grenade	7	
Fête nationale (Fête de Waitangi)	Spinale Zelande	9	
əlsnoitsn ətê7	Sri Lanka	7	
Fête nationale	Nauru	31	
Proclamation de la République (1950)	lnde	56	
Fête de l'Australie	Australie	56	
Fête de l'indépendance (1948)	Myanmar	b	
Fête nationale	Soudan	. 1	
Fête de l'indépendance (1804)	titaH		
	Cuba		-
Fête de la libération	equi		,

ORGANISATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE NORD-OUEST (OPANO)

Case postale 638, Dartmouth, Nouvelle-Écosse, B2Y 3Y9. 192 Wyse Road, Darthmouth, Nouvelle-Écosse, B3A 1M9 Tél. : (902)469-9105. Fax : (902)469-5729. Telex 019-31475.

M. le D' Leonard I. Chepel, Secrétaire exécutif

TA CULTURE (UNESCO) ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET

56, rue St-Pierre, bureau 400, Québec, Québec, G1K 4A1. Tél. : (418)692-3333. Fax: (418)692-2562

M. Agustin Larrauri, Représentant

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ÉNVIRONNEMENT -SECRÉTARIAT DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL - (PNUE)

Édifice Montréal Trust, 1800, avenue McGill College, 27e étage, Montréal, H3A 3J6. Tél. : (514)282-1122. Fax: (514)282-0068.

M. le D' Omar El-Sayed El-Arini (m), Chet M. Sheng Shuo Lang (m), Chet adjoint

(OSMPN) a/s Institut des sciences marines, case postale 6000, Sidney, Colombie-Britannique, V8L 1B2.

ORGANISATION POUR LES SCIENCES MARINES DANS LE PACIFIC NORD

Tél: (604)363-6366. Fax: (604)363-6827.

M. le D' Motoyasu Miyata, Secrétaire éxecutif adjoint

BUREAU ECONOMIQUE ET COMMERCIAL DE HONG KONG (HKETO)

74 rue St. George, Toronto, Ontario, MSB 2M7. el (416)924 5544. Fax (416)924:3599.

I. Chin Man Leung, Directeur Siuwai Gracie Foo, Directrice adjointe Shum Ming Choi. Directeur d'information

L Chun Loong Chu, Consultant principal

(NPM) CIPPUD INTERNATIONALE DES PÊCHES DU PACIFIQUE NORD (CIPPU)

640 promenade Marine Nord-Ouest, Vancouver, Colombie-Britannique, V6T 1X2. elt. (604)228-1128, Eax; (604)228-1135.

I le D Inna Chestakova. Directrice executive

AUT-COMMISSARIAT DES NATIONS-UNIES POUR LES REFUGIES (HCNUR)

80, rue Albert, bureau 401, Ottawa, Ontario, KTP 5G8. et 1613/532-8691, -0909 Fax (613)230-1855. Telex: 34853 HCR OTT.

k Gary G. Troeller, Delégué pour le Canada l' Lois Adams, Déléguée adjointe l' Nanda Na Champassak, Administrateur chargé de l'information

NSTITUT DE L'ÉNERGIE DES PAYS AYANT EN COMMUN L'USAGE DU RANÇAIS (I.E.P.F.)

6 'ue Saint Pierre. 3' étage. Québec. Québec. G1K 4A1. ei 4181692 5727 Fax (4181692 5644.

A Jean Marc de Comarmond Directeur exécutif A Sibi Bontils, Directeur adjoint

NOTITUT INTER-AMÉRICAIN DE COOPERATION POUR L'AGRICULTURE

Jureau au Canada 130, rue Albert bureau 1002. Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

M Ernani M.C. Fiori, Représentant au Canada

(TIO) JIAVART UD ELANOITANRETNI NOITAZINADRO

Spece au Canada 75 rue Albert bureau 202 Ottawa. Ontario, K1P 5E7

M Rubert W Nadeau Directeur et M. Michele L Nadeau

AGENCE DU COMMONWEALTH POUR L'ENSEIGNEMENT (ACE)

1700-777, rue Dunsmuir, C.P. 10428, V7Y 1K4, Vancouver, C.B. Tél. : (604)660-4675. Fax : (604)660-7472. Télex : 04507508 COMLEARN

M. le Prof. James A. Maraj. **Président** et M^{me} Etress Maraj M. J. Peter McMechan, **Vice-président adjoint** M. le Prof. R.V.R. Chandrasekhara Rao, **Vice-président adjoint**

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE (AIEA)

Bureau régional au Canada : 365, rue Bloor est. bureau 1702. Toronto, Ontario, M4W 3L4. Tél. : (416)928-9149. Fax : (416)928-0046

M. Godswill Ch. Madueme (m), Chef

BUREAU ECONOMIQUE ET CULTUREL DE TAIPEI (TECO)

Ottawa, ON: World Exchange Plaza, 45. rue O'Connor, bureau 1960, K1P 1A4. Tél: (613)231-5080, -5121. Fax: (613)231-7112.

M. Jason C. Yuan (m), **Représentant** M. Leonard Chao (m), **Directeur (secrétariat)** M. Andrew J.C. Kao (m), **Directeur (service)**

Section économique: Tél.: (613)231-5025. Fax: (613)231-7414.

M. Mark K. N. Tseng (m), Directeur

Section culturelle: Tél.: (613)231-4786. Fax: (613)231-7508.

M. Chin-sheng Chang (m), Directeur

Toronto, ON: Yonge Richmond Centre, 151, rue Yonge, bureau 1202, M5C 2W7.
Tél: (416)369-9030. Fax: (416)369-1473.

M. Tien-shou Cheng (m), Directeur général M. Thomas J.C. Chen (m), Directeur (service)

Section commerciale: 151, rue Yonge, bureau 610, MSC 2W7. Tél. : (416)363-9946. Fax: (416)363-2023.

M. Chia-Yuh Ling (m), Directeur

Section d'information: 151, rue Yonge, bureau 1212, MSC 2W7. Tél. : (416)360-8778, Fax: (416)360-8765.

M. Chuei-Chih Lai (m), Directeur par interim

Vancouver, CB: Cathedral Place, 925, rue West Georgia, bureau 2008, V6C 3L2. Tél: (604)689-4111, Fax: (614)689-0101.

M. James Wang, Directeur genéral M. Shih Yi-Hun (m), Directeur (secrétariat)

Section d'information: 925, rue West Georgia, bureau 2010, V6C 3L2. Tél. : (604)689-7147. Fax: (604)689-7149.

M. Austin C. C. Chiang (m), Directeur

A le D'Assad Kotaite **TAIRATERDET**

Secrétaire général Président du Conseil

Directeur adjoint

I le D' Philippe Rochat

irection du Secrétaire general

I I D' E.W. Faller

A. A. Merabet 16ysT. Tayar

irection de la Mavigation aérienne

A. M. Krull A. W.R. Fromme

A. R. Benjamin

lirection du Transport aérien

A. C.B. Lyle 19cant A. V.D. Zubkov

Direction des Affaires juridiques

M.J. Pourcelet

Chef du bureau de l'Exècution des projets Directeur de la Coopération technique

Chef du bureau de l'Economie et des statistiques Gestion des installations et services

Chet du bureau du Financement collectif et de la

Directeur du bureau de Transport aérien

Chef du bureau de la Süreté de l'Aviation

Directeur de la Navigation aerienne

Chef du bureau des Affaires régionales Chef du bureau des Finances

Chef du bureau des Relations extérieures

Directeur des Attaires juridiques

Direction de la Coopération technique

/acant M A. El Hichen

Direction de l'Administration et des Services

Directeur de l'Administration et des Services

Chet des Services linguistiques et des Publications Chef du Personnel

A. Y.N. Beliaev UDSSOOD TO U A. V. Pattanayak

- 050T

TURQUIE -

M. K. Osseyi

Tél. : (514)844-5147. Fax : (514)844-1338.

M. U. Maraeli Représentant M. H. Kiliç Suppléant M. S. Demirbas Conseiller

- ARÍAZ

M. Mbeka Makosso Représentant

M. R. F. Rajad omiszsB A M	
	MADSASAM
M ^{me} M.C. Lefo	
- Tél. : (514)2	гихемвоина
M. D. M. Belle	
	AIR381J
M. G.B. Morris	
	BUDIAMAL

THAILANDE

AGNAWA

PORTUGAL

POLOGNE

DHILIPPINES

YAUDARA9

MALAISIE

Representant

1188-98 mare Représentant

Representante

Suppléant dramisa Dugh Representant

M. Siddiq Firdause Representant

Tel (514)286-6388 PEROU . M. C. Le Gris Hepresentant

Suppléant Expert technique M M Cacho Souza Velazquez Suppleant M J Valdez Capellino Representant

M. R. Rivera Maravi M. R. Saenz Carnero

M. P.A. Castro Representant

M. J. Fota Hepresentant

M. A.J.J. de Carvalho Représentant

M. Ygung Kil Kim *subbleant* Vacant Représentant REPUBLIQUE DE COREE -

BINAMUOR

M. loan Tanase Représentant

M Mazimpina Segasayo Représentant

M K Possinanusorn Suppleante M Le D.C. Arhayukti M.C. Ce. anond M. P. Teparak Juealddus Suppleante Représentant

REPRÉSENTANTS DES ÉTATS QUI NE SONT PAS MEMBRES DU CONSEIL

	M. D. Gal	Représentant
- JÄARSI	2759-595(514) : .lèT	
	M. A. Manzari M. A. Behtaj	Représentant Suppléant
- NARI	Tél. : (514)286-6310	
	Vacant	Représentant
- SARUGNOH		
	M. le D' N. Matte	Représentant
GUINÉE-BISSA		
	M. A. Exintaris M. V. Simantirakis M™ L. Chakiamis M™ L.K. Sebekopoulou	Heprésentant Suppléant Suppléant Conseillère
GRÈCE -	Tél. : (514)845-2105	
	M. E.J. Pernandez Ponce M. J. C. Oliva Perdueles M. J. Concepción Gónzalez	finatnəzərdə İnsəlqqu İnsəlqqu İnsəlqqu
cuba -	38E3-38S(413): JèT	
	м™ М. Котего Роуо	Représentante
- ADIR ATEOD	Fèl. : (514)279-1953	
	V. D. Taty	Représentant
соисо -		
	Vacant M. P. Maturana	Aeprésentant Suppléant
CHILI -		
	M™ P. Ramos de Arto	Représentante
BOLIVIE -	C. mar a	dd.
	M. D. Russell Lindo M. H.J.F. Bloomfield M. J. Huang	Aeprésentant Suppléant Insèlople
BELIZE -		

ENECAL - Tèl (514)285 8309

- ODABOT TE DADINIR

M. C.M. Diop

M. G. Seignoret

Représentant

Représentant

	M. L. Mollel M. le D' C.V. Mpinga Mgana	Représent ant Suppléant
неривыальна-	- 1614) : . 161 - JINAZNAT 90 910	898
	M. O. Vodicka	Représentant
вёривиюне.	тснёдие -	
	M. K.M. Ahmed	Représentant
- NATSIXA9	Tél. : (514)285-8292, -8293	
	M. D.O. Eniojukan	Représentant
- AIRĖĐIN	Tél. : (514)285-8288 -8289	
	M. E.A. Bohorquez Ocampo	Représentant
- AUSARASIN		
	M. J. Pérez y Bouras M. J. Sánchez-Gutiérrez	Heprésentant Sappléant
WEXIONE -	Tél. : (514)285-8284 -8285	
	M. M. Elamiri M. Abdeslam Benjelloun	Représentant Suppléant
- OORAM		
	M. Riad Abdallah	Représentant
- NABIJ		
	M. Samuel W. Githaiga	Représentant
КЕИХА -		
	M. M. Mukai M. A. Shimamura	Représentant Suppléant et membre de la commission o la navigation aérienne
- NO9AL	Tél. : (514)285-8280 -8281	
	M. R. Buggiero M. le D' C. Palma	Représentant Suppléant
- 3IJATI	7èl. : (514)285-8278, -8279	
	M. G. Matthiasson M. H. Christensen M. J. Kabro	Inesentant Suppleant Suppleant et membre de la commission o ennenàs notisetiven al
- BUNALSI		
	M. E. Silooy M. A. Boediman	Représentant Suppléant
INDONĘSIE -	81: (514) 285-282 €	

	M. A. Gupta M. H. Som	trasidan
7.00		InsinesèngeA
NDE	2728- ,4728-882(412) : JeT	
	M. B.W.L. Allison	Aepresentant Suppleant
		toctororang
BAR-BONAR	ETAGNE - Tél. : (514)285-8302, -83	
	M ^m J. Videau	Conseillère
	oized 31 M	ənnənəs norsyatisə si İnsəlqdu S
	М Р Сапдътнег	Suppleant et membre de la commission de
	M. J.C. Bugnet	Suppléant
	M. X. Fels	Representant
- BONAR	Tél. : (514)285-8269, -8270. Fax	14)284-3308
	M V I Korovkin	Suppleant
	M. Y. F. Romanenko	la navigation aenenne Suppléant
	M. V.K. Oleinik	Suppléant et membre de la commission de
	M. V.A. Routchkine	Représentant
MOITARBOŻ	de Russie -	
		эшөшөе
	PHOCENO CHEMI THEM IN	pour les services de la navigation
	M. G.G. Griffiths M. Ann Marie Casella	Suppleante au Comité de l'aide collective
	-47,11-0-0-0-1	annainas noitseivan al
	M. R.D. Cook	Suppléant et membre de la commission de
	M", Carol J. Carmody	Representante
3 SINU-STAT	O'AMÉRIQUE - Tél. : (614)285-8304	3005
	M ^{me} C. Cordero	Expert technique
	obsugA .M.V .M	Suppléant
	M L Adrover	Représentant
- BNDA92	Tél. : (514)285-8307, -8308	
	M. A. Mengoni	\$100 Suppleant
	M. Alvaro Lisboa	Suppléant
	M. W.E. Birkett M. J.G. Santos	Heprésentant Suppléant
- RUBTAUD	W-1.G 27/ V	,uo,uooyiaag
ALISTAILO		
	M™ W. H. El-Aasar	9insinesenqeA
- ATGYD	T6I.: (514)285-8267, -8268	
	M. Juan Carlos López M.ºº N. Pulido de Tagliaferro	Représentant Suppléante
710111070	2000 Laplac Digett MA	tnstnezeineA
OLOMBIE -		
	Vacant	Suppleant
	Puaixing Zhang	Suppléant et membre de la commission de la navigation aérienne
	La Ruiling Lu	Ab noissummon el ab andmam ta trasilonu?
- anih	4168- (5168-883(413) : Jet	

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

Téléphone : (514)285-8219. Fax: (514)288-4772 1000, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec), H3A 2R2.

Président du Conseil : M. Assad Kotaite

REPRESENTANTS DES ETATS MEMBRES DU CONSEIL

ALLEMAGNE - Tél. : (514)285-8272, -8273. Fax : (514)285-1493

la navigation aérienne Suppléant et membre de la commission de Représentant Mme C. Gess

Représentant

Conseillère

ARGENTINE - Tél.: (514)285-8250, -8251

Suppléant Représentant M. J.L. Peralta Monti M. G. Testoni Sonzini M. O. Mareiff

la navigation aèrienne Suppléant et membre de la commission de AUSTRALIE - Tél. : (514)285-8252

M. S. Al-Ghamdi ARABIE SAOUDITE - Tél. : (514)286-6309

M. U. Schwierczinski

M. Thilo E.W. Schmidt

Suppléant et membre de la commission de Représentant M. M.W. Wilkes M. J.M. Weber

la navigation aérienne

BEFCIONE -

CAMEROUM -

Représentant

la navigation aérienne Suppléant et membre de la commission de Suppléant Suppléante

M. Marinus A. Kraan M. F. Frochaux

M. A. Kundycki

M^{me} M.C. Lefort M. le D' S. Froeschl

la navigation aérienne Suppléant et membre de la commission de Tél.: (514)285-8257, -8258 BRESIL -

Suppléant Suppléant

M. M.T. Comber M. A. de Loureiro Gil

Heprésentant

M. A. I. Bittencourt

Representant

M. V. Mbatonga

Représentant

Tél.: (514)283-4788 - AGANAO

на пачідайоп аепеппе Suppléant et membre de la commission de

M. D. Mein M. G.H. Duguay

Suppléant

M. J. Murphy

Organisations internationales

(m) Agent accompagné par son conjoint

THE TEMPORAL BARBA

Provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

BRÏAS

Junidiction :

Montréal, PO:

Toronto, ON:

417, rue St-Pierre, bureau 602, H2Y 2M4. Tél. : (514)845-1821.

M. Luc-Jacques Pirard, Consul général honoraire

Province de Québec.

UKRAINE

2120, rue Bloor Ouest, M6S 1M8. Tél: (416)763-3114. Fax: (416)763-2323. Toronto, ON:

M. Olexandr Sobotovych, Consul

les Territoires du Nord-Ouest.

M. Anatoliy Aleksyeyenko, Vice-consul

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Juridiction:

Manitoba, de l'Ontario (saut la région capitale nationale), le Territoire du Yukon e

YAUDURU

Toronto, ON:

5000, rue Dufferin, bureau 202, Downsview, Ontario, M3H 5T5. Tél: (416)736-9422.

M. Carlos Garcia, Consul honoraire

Gloucester & Kanata), du Manitoba et de la Saskatchewan. Provinces de l'Ontario (sauf le région d'Ottawa mais incluant Carleton, Nepean, : noitoibinut

M. Contado Beckerman, Consul honoraire

3080, rue Waterloo, V6R 3J6. Vancouver, CB:

Tél: (604)730-1376, Fax: (604)712-6775.

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon.

AJBUZBUBY

Montréal, PQ:

Vacant Calgary, AB:

2055, rue Peel, bureau 400, H3A 1V4. Tél. : (514)842-3417, -3418. Fax : (514)287-7101.

Mme Martha Paez, Consul Mme Juana Bermúdez de Garrido (m), Consul Mine Nelly Pulido de Tagliaferro (m), Consul général

Mile Eyra Valentina Godoy-Castro, Agent consulaire

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de Juridiction:

365, rue Bloor est, bureau 1904, M4W 3L4. Tél.: (416)960-6070, -6071, Fax: (416)960-6077. Toronto, ON:

Mme Jacnedine Dordelly, Vice-consul Mine Hilda Sánchez de Hernández (m), Consul général

Mina C. Lozada, Agent consulaire

Keewatin et de Franklin (Territoires du Nord-Ouest). Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les districts de MacKenzie, de Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Juridiction:

YOUGOSLAVIE

1200, rue Du Fort, H3H 2B3, Tèl. : (514)939-1200. Montreal, PQ:

M. Kalman Samuels, Consul honoraire et Mme Stella Samuels

Province de Québec. Juridiction:

1, chemin John's, bureau 403, M6P 4C7. Telt.: (416)766-5744. Fax: (416)766-1970. M Paul John Tuz. Consul honoraire

M. William Coke, Vice-consul honoraire M. Harold Metteen, Vice-consul honoraire M. John Henry Pollock, Vice-consul honoraire

Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

RINITÉ-ET-TOBAGO

Milowdale, ON: 2005, avenue Sheppard Est, bureau 303, M2J 5B4. Tel. : (416)495-9442. Fax : (416)495-6934.

M. Ousman Ali, **Consul général** et M^{no} Zorida Ali M. Dennis Francis. Consul M. Herman Browne. Consul (Immigration) M. Uliric Rednad. Consul (Iravail)

M. Ulric Redhead, Consul (Travail) M. Lynette Pneto, Vice-consul M. K.C. Marcano, Vice-consul

252, avenue Rochester, R3T 3W2. Tél. : (204)269-5169.

M. Harridial Siew Maharaj, Consul honoraire

Province du Manitoba.

Province de l'Ontario.

511, Place d'Armes, bureau 501, H2Y 2W7. Tel. (514)844-6909. Fax: (514)844-5895.

M Hachem Ben Achour. Consul M Fath: Dhaour (m), Vice-consul M Emile Colas, Consul honoraire

M. Carl E. Stockman, Consul honoraire

Juridiction Province de Ontario.

Canada

M. Lyall D. Knott, Consul honoraire

TURQUIE

Vancouver CB

NO .olnolo!

Jundiction

Montreal, PO

Juridiction

Juridiction Wannipeg, MB

undiction

NO .olnolo

Montreal PQ Vacant

Inconto UN Vacant

Minnipeg MB Vacant

SABIE

Montréal, PQ: 1111, St. Urbain, bureau 109, H2Z 1Y6. Tél: (514)397-9595. Fax: (514)397-6801.

M. Fares Moustafa Attar, Consul général honoraire

Juridiction: Province de Québec.

Toronto, ON: Vacant

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

THAÏLANDE

Edmonton, AB: 8625, 112^e rue, Campus Tower Building, T6G 1K8. Tél. : (403)439-3576. Fax : (403)432-1387.

M. Kurt A. Beier, Consul général honoraire M. Dennis G. Laliberte, Vice-consul honoraire

Juridiction : Provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba.

Montréal, PQ: 1155, boul. René Lévesque Ouest, bureau 2500, H3B 2K4. Tél. : (514) 871-9941. Fax : (514)875-8967.

M. Marc J. Besso, Consul général honotaire M. Louis P. Desmarais, Vice-consul honoraire

Toronto, ON: Plaza Scotia, 40, rue King Ouest, 44° étage, M5H 3Y4. Tél. : (416)367-6750. Fax : (416)367-6749.

M. Richard C. Meech, **Consul général honoraire** M. William A. Dickinson **Consul honoraire**

Vancouver, CB: 736, rue Granville, bureau 106, V6Z 1G3. Tál. ; (604)687-1143. Fax ; (604)687-4434.

M. Horst Gergen Paul Koehler, **Consul général honoraire** M. Max Fugman, **Consul honoraire**

Juridiction: Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

1060

Calgary, AB: 1207, 11° Avenue Sud-Ouest, T3C 0M5. Tel. : (403)229-0103. Fax : (403)245-5156.

M. Gary Tarrant, Consul honoraire

Juridiction: Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

Montreal, PQ: 484, 5° Avenue, Verdun, H4G 2K1. Tél. : (514)769-4888.

M. Gérard Shanks, Consul honoraire

Juridiction: Provinces de Québec et le Nouveau-Brunswick.

1188, rue West Georgia, bureau 1100, VEE 4A2. Tel. : (604)683-5838. Fax : (604)687-8237. Telex : 04-51451 'ancouver, CB:

M. Magnus Ericson (m), Consul général honoraire M™ Eva Henderson (m), Vice-consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique, et le Territoire du Yukon.

1035, rue Mission, R2J 0A4. Tél. : (204)233-3373. Fax : (204)233-6938.

M. Neil Edwin Carlson (m), Consul honoraire

140, 4° Avenue Sud-Ouest, bureau 700, T2P 3N3. Tél. : (403)233-8919. Fax : (403)262-5593.

M. Klaus D. Zahnd (m), Consul honoraire

11207, 103" Avenue, 15K 2V9.

Province du Manitoba.

M. Erwin W. Baumann (m), Consul honoraire Tél. : (403)426-2292 Fax : (403)425-6831.

Tél.: (514)932-7181. Fax: (514)932-9028. Télex: 055-60026 1572, avenue D' Penfield, H3G 1C4

M^{**} Christiane Thommen, Consul M^{**} Catherine Marchand, Vice-consul M. Max Heller (m). Consul général et Mme Rose-Marie Heller

l'Île-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve (incluant le Labrador et l'Île de Baffin). Provinces de Québec. du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de

3293, 1" Avenue, G1L 3R2.

Tél. (418)623-9864 Fax: (418)623-6644.

M. Jean-Pierre Beltrami (m), Consul honoraire

154, avenue University, bureau 601, MSH 3Y9. Tel. (416)593-5371, Fax : (416)593-5083, Telex : 065-24624.

M. Beat Bürgi (m), Vice-consul M. Jean-Jacques Leutenegger (m), Consul M. Claude Duboulet, Consul général et Mme Marie-Louise Duboulet

Jundiction

Provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

Fax: (604)684-2806. Ancouver, CB World Trade Centre, 790-999 Place Canada, V6C 3E1, Tél.: (604)684-2231.

M. Jean-Daniel Crausaz (m), Vice-consul M. Ernst Eichenberger (m), Consul M Robert Wenger. Consul général et Mm Ursula Wenger

Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, le Territoire du Yukon et les JUNIGICTION

CNAJIZAWS

NO OIDOIO

mepec' ha:

Aontréal, PO:

:8A ,notnomb

: BA . Yisgis. PISSE

Juridiction

Vinnipeg, MB:

Vacant Dq ,[E91]now

SUEDE

1039, avenue Durham, S.O., T2T 0P8. Tél. : (403)541-0354. Fax : (403)244-7728 Calgary, AB:

M" Gunilla Mungan (m), Consul honoraire

Province de l'Alberta ainsi que la partie Sud de la 52º latitude.

2500, 10104-103° Avenue, T5J 1V3. Tél.: (403)426-5550. Fax: (403)426-1305. :8A ,notnomb3

M. Donald G. Bishop (m), Consul honoraire

Province de l'Alberta (Nord de la 52º latitude).

180, rue Oxford, E3B 2W5. Tél.: (506)454-3589. Fax: (506)451-1700. Frédericton, NB:

Mme Rhona Ruben (m), Consul honoraire

Province du Nouveau-Brunswick. Juridiction:

Fax: (902)450-5272 a/s Volvo, Case postale 2027, B3J 2Z1. Tél. : (902)450-5252, -5228. Halifax, NE:

M. Kaj Nielsen (m), Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse. Juridiction:

Montréal, PQ:

a/s Martineau Walker, Tour de la Bourse, 800 Place Victoria, Bureau 3400, H4Z 1E9. Tél. : (514)866-4019. Fax : (514)397-7600.

M" Marie Giguère, Consul honoraire

La Ville de Montréal et la partie ouest de la Province de Québec. Juridiction:

a/s Unimedia, 2600, boul. Laurier, Bureau 2247, GTV 4M6. Québec, PQ:

Tél: (418)651-7962. Fax: (418)653-8211.

Mill Paule Gauthier, Consul général honoraire

Ville de Québec et la partie est de la Province de Québec.

Tél.: (306)359-1000. Fax: (306)359-3300. 2550, 15° Avenue, bureau 225, S4P 1A5.

Province de la Saskatchewan. M. Ronald E. Shirkey (m), Consul honoraire

avs Hickman Holdings Limitée, 85, Chemin Kenmount, case postale 8340, succursale "A", A1B 3N7. Tél. : (709)726-6990. Fax : (709)726-4003. St. John's, TM:

Province de Terre-Neuve. Juridiction:

: uonoipunc

Régina, SK:

Tél: (416)963-8768. Fax: (416)923-8809. 2, rue Bloor Ouest, bureau 1504, M4W 3E2. Toronto, ON:

Mme Lisbet Fabricius Jakobsen (m), Vice-consul honoraire M. Robert Stocks (m), Consul général honoraire Mme Lena Berg, Consul et Délégué commercial

Province de l'Ontario. Juridiction:

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES

Tél.: (416)222-0745. Fax : (416)222-3830. 210, avenue Sheppard Est. étage principale, M2N 3A9. Villowdale, ON:

M. Burns Bonadie (m), Consul

Toronto metropolitain.

SAO TOME ET PRINCIPE

4068, avenue Beaconsfield, H4A 2H3 Tél.: (514)484-2706. Montréal, PQ:

M. Alain Bertanger, Consul honoraire

Toutes les provinces et tous les territoires.

Nontreal, PO: SENEGAL Jundiction:

Jundiction

244, rue Sherbrooke est, Bureau 313, H2X 1G1, Tél. : (514)526-8183.

M. Louis-Philippe Lavoie, Consul honoraire

Province de Quebec.

M" Leila Joy MacKenzie, Vice-consul honoraire 97. chemin Old Forest Mille, M5P 2R8. Tél. : (416)923-7492.

M. Kenneth John Bodnarchuk, Consul honoraire 320, avenue Industrial, VAA 2P5. Tél. : (604)682-2121.

Tel. (514)284-2199. Fax: (514)845-0631. 417, rue St. Pierre, bureau 403, H2Y 2M4.

M. Gerard Le Chene, Consul honoraire

Canada

Jundiction.

Nontréal, PQ: SEACHETTES

Ancouver, CB.

:NO ,omono)

Jundiction :

RUGAPOUR

ASTICOUVER, CB:

999, rue West Hastings, bureau 1305, V6C 2W2. Tél : (604)669-5115, Fax : (604)669-5153.

M Nathaniel Nemetz C.C., Q.C., Consul général honoraire

M K E. Mathews (m), Vice-consul

Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

Jundiction

(604)662 8668 890, rue West Pender, bureau 602, V6C 1K4, Tèl.. (604)662-8668, Fax

M. Mir Ihor Huculak, Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta

Jundichon

Vancouver, CB. SHI LANKA

RUSSIE

Montréal, PQ: 3685, avenue Musée, H3G 2E1

3685, avenue Musée, H3G 2E1. Tél. : (514)843-5901, 982-9041, Fax : (514)842-2012.

M. Nikolai D. Smirnov (m), **Consul général** M. Andrei V. Kroutskikh (m), **Consul** M. Jouri K. Romanov (m), **Consul**

M. Victor Samorodov (m), Consul (Commerciales)

M. Leonid Y. Kadychev (m), Vice-consul M. Valeri A. Zaderei (m), Vice-consul

Juridiction : Province de Québec.

ADNAWA

Montréal, PQ: 1600, rue Delorimier, H2K 3W5. Tél. : (514)526-1392. Fax: (514)521-7081.

M. Nikolai I. Tchekan (m), Vice-consul (Commerciales)

M. Pierre Valcour, Consul général honoraire

Willowdale, ON: 211, rue Consumers, Bureau 102, M2J 4G8. Tél. : (416)493-5474. Fax: (514)493-8171.

M. Ronald Heynneman, Consul honoraire

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS

Halifax, ME: 602, Edifice CLL, 2695, rue Dufch Village, B3L 4T9. Tél.: (902)455-9090.

M. E. Anthony Ross, Consul honoraire

Juridiction: Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse.

SAINT LUCIE

Markham, ON: 3, promenade Dewberry, L3S 2R7. Tél. : (416)472-1423. Fax : (416)472-6379.

M. Dunstan Fontenelle (m), Consul

Juridiction: Toronto métropolitain.

NIRAM-TNIA2

Montréal, PQ: 27. avenue McNider, H2V 3X4. Tél. : (514)871-3838. Fax : (514)876-4217.

M. Raymond Lette, Consul général honoraire

Juridiction: Canada (sauf Provinces et Territoires mentionnés sous Toronto).

Toronto, ON: 15, rue McMurrich, bureau 1104, M5R 3M6.

15, rue McMurrich, bureau 1104, M5R 3M6. Tél. : (416)925-7777, 971-4848. Fax : (416)971-4849.

M. Germano Valle, Consul honoraire M. Bernard Lette, Vice-consul honoraire

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Vancouver, CB 905, 8° avenue, Ouest, VSZ 1E4, Tél.: (604)732-4431, Fax: (604)732-4439.

M. Stanislav Lisiak (m), Consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique.

Winnipeg. MB: 99, rue Grace, R3B 0E4. Tél.; (204)947-1728. Fax: (204)947-1728.

M. Jozef Kiska, Consul honoraire

luridiction.: Province du Manitoba.

REPUBLIQUE TCHEQUE Montréal, PQ: 1305, avenue

Juridiction

7: 1305, avenue des Pins Ouest, H3G 1B2. Tél. : (514)849-8983. Fax : (514)849-4117

2 (m) lobalited 109 M

M. Luboš Laštůvka (m), Vice-consul

M Tomas David (m), Vice-consul

Mme Katatina Kratochvilová (m), Agent consulaire

Juridiction : Toutes les Provinces .

Section commerciale: 1305, rue Pine ouest, H3G 1B2. Tel.: (514)844-5511.

.+co1 ++o(+1c) . As 1

M. Viadimir Kludaj (m), Vice-consul et Délégué commercial adjoint

Jundiction Toutes les provinces.

Vancouver, CB: 2100-1111 West Georgia Street, Case postale 48800, V7X IK9. Tél. ; (604)661-7530. Fax: (604)688-0829.

M. Miroslav F. Michael Hermann, Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique, du Yukon, et des Territoires du Nord-Ouest.

ROUMANIE PO Montreal, PQ

1111, rue St-Urbain, bureau Mo1-04, H2Z 1X6. Tel (5141876-1792, 1793, Fax. (514)876-1797.

M Romulus Patru Bena, Consul général et Me Viorica Bena

M. loan Tanase (m), Consul et Delégué commercial M. Petre Andrei (m). Consul et Délégué commercial

Juridiction Provinces de Ouebec, du Nouveau-Brunwsick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard, et Terre-Neuve.

Toronto. ON 111, rue Peter, bureau 530, M5V 2H1. Tél · (416)585-5802, -9777 Fax (416)585-4798

M Ilie Puscas, Consul général et M" Elena Puscas

Jundiction Provinces de l'Ontaino (sauf la region de la Capitale nationale), du Manitoba, de la Saskatchewan, de la Colombie Britannique et de l'Alberta

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Montréal, PO: 225, rue St.-Jacques Ouest, 3º étage, H2Y 1M6. Tél. : (514)849-8381.

M. Jean-François Boisvert, Consul général honoraire

Ottawa, ON: 50, rue O'Connor, bureau 726, K1P 6L2. Tél. : (613)563-4804. Fax : (613)563-3878. Télex : 06-3691536.

M. Stuart E. Hendin, c.r., Consul honoraire

Québec, PQ: 112, rue Dalhousie, bureau 201, G1K 4C1. Tél. : (418)692-1532.

M. Marc Dorion, Consul honoraire

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Edmonton, AB: #100, 10187-104e rue, T5J 0Z9.
Tél. : (403)423-1888. Fax : (403)424-0934.

M. Robert W. Hladun, Consul honoraire

Montréal, PQ: 1055, St-Mathieu, Central Tower, Bur. 241, H3H 2S3. Tél. : (514)933-9008. Fax : (514)933-2070.

M^{me} Esmeralda Villanueva (m), Consul général

Saint-John, NB: 59, rue Broad, E2L 1Y3.

M. John Driscoll, Consul honoraire

St. John's, TN: 10, avenue Forest, A1C 3J9

M.G. Renouf, Consul honoraire

Vancouver, CB: 1155, rue West Georgia, Suite 616, V6E 3H4... Tél. : (604)683-8688. Fax: (604)683-8033.

M. Andrew H.S. Leung, Vice-consul honoraire

REPUBLIQUE SLOVAQUIE

Calgary, AB: 208 Scenic Glen Place N.W., T3L 1K3. Tél: (403)239-3543. Fax: (403)239-3543

M. Ludovit Zanzotto (m), Consul honoraire

Juridiction: Provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Montréal, PQ: One Westmount Square, bureau 1500, H3Z 2P9. Tél.: (514)935-6226. Fax: (514)935-2314.

M. Mark Kmec (m), Consul honoraire

Juridiction: Province de Québec.

anuiquenou:

Toronto, ON 1280, rue Finch ouest, bureau 407, North York, M3J 3K6. Tel.: (416)665-1499.

M. John Stephens (m), Consul honoraire

we soul orchucus (m); consul noncium

Province de l'Ontario.

JADUTROG

Halifax, NE

Jundiction

398, chemin Clearview, T5A 4G6. Tel. (403)473 1005 Fax: (403)473-2985

C062-C/HICOH) . YPJ C001 C/H/C0H1 .131

M. Luis Filipe da Hocha Hodrigues Freire (m). Consul honoraire
Province de l'Alberta et le distinct de MacKenzie (Territories du Nord-Ouest).

1646. rue Barrington, case postale 355, 83J 2N7. Tél. : (902)423-7211.

M. Arthur R. Moreira, Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Fax (519)499-0366

And the state of the control of the

M. Antônio Jorge Jacob de Carvalho, Consul général

Section commerciale et touristique: 500, rue Sherbrooke ouest, bureau 940, H3A 3C6, Tél. : (514)282-1264, Fax : (514)499-1450.

H3A 3C6. Tél. : (514)282-1264. Fax : (514)499-1450.

Provinces de Quebec (sauf les villes de Hull et de Quebec). du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

775, avenue Murray, bureau 710, G1S 4T2. Tél. : (418)681-8650.

M. Fernão Mendonça Perestrelo, Consul honoraire

Ville de Québec.

40. rue Mansfield, case postale 5249, A1E 5A8. Tél. : (709)726-2440, 745-2271.

M. Hernani Eurico da Silva Martina, Consul honoraire

Province de Terre-Neuve.

121, rue Richmond ouest, 7° étage. M5H 2K1. Tél. : (416)360-8260. Fax : (416)360-0350.

Section commerciale et tourstique: 60, rue Bloor ouest, bureau 1005, M4W 3B8. Tel. (416)921-4355

M Jose Manuel da Encamação Pessanha Viegas (m), Consul général

M Jose Manuel Ventura Furtado de Antas, Vice-consul et Delegue commercial M Jose Antonio Duarde Preto da Silva, Vice-consul (Tourisme)

Province de l'Ontario (sauf la région de la Capitale nationale).

904 700, rue Pender Ouest, V6C 1G8.

Tel (604,688-6514, Fax (604)685-7042.

M. Walid Maciel Chaves Saad (m), Consul

Provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, de la Saskalchewan et le Temfoire du Yukon.

167 avenue Lombard, bureau 908, R3B 0V3 Tel: (204)943-8941

M. Gustavo Uriel da Rosa Junior, Consul honoraire M. Anibal da Costa Lima, Vice-consul honoraire

Province du Manitoba et les districts de Keewatin et Franklin (Territoires du Nord Questi

יוחייקוכניסט

8M gedieni

חתוקוכניסט

ancouver CB

NO .olnolo

NI SUHOL

Mebec. PQ.

Tél.: (204)942-7870. 714 Editice Médical Arts, 233, rue Kennedy, bureau 708, R3C 3J5. Winnipeg, MB:

M. le D' Rolando D. Guzman, Consul général honoraire

Provinces de la Saskatchewan et du Manitoba. Junidiction:

POLOGNE

Toronto, ON:

Tél.: (514)937-9481. Fax: (514)937-7272. 1500, avenue des Pins Ouest, H3G 1B4. Montréal, PQ:

Mille Malgorzata Dzieduszycka-Ziemilska, Consul général et M. Jan A. Ziemilsk

M. Maciej Zieba (m), Consul

M. Pawel Tyszkiewicz (m), Vice-consul

l'Ile-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de : noitoibinut

Section commerciale : 3501, avenue du Musse, H3G 2C8. Tél. : (514)282-1732, -1733. Fax : (514)282-1784.

M. Piotr Wozniak (m), Consul et Délégué commercial

M. Andrzej Kowalewski, **Consul** M. Bogumil Rataj (m), **Vice-consul** M. Jerzy Lipinski (m), **Vice-consul**

Toutes les Provinces. Juridiction:

Tél.: (416)252-5471,-8747, -8121. Fax: (416)252-0509. 2603, boulevard Lakeshore Ouest, M8V 1G5.

M. Wojciech Tycinski, Consul général et Mine Malgorzata Tycinska

M. Janusz Mantykiewicz (m), Consul M. Wieslaw Wieckowski (m), Consul M. Lech Mastalerz (m), Consul

M. Adam Milewski (m), Vice-consul

M8X 2W8. Tél.: (416)233-6571. Fax: (416)233-9578 Section commerciale: 3300, rue Bloor Ouest, bureau 2860, Centre Tower,

M. Janusz Swierkocki (m), Consul (Affaires commerciales)

Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, le Territoire du Yukor : uoijoipiunc

et les Territoires du Nord-Ouest.

1177, rue Hastings Ouest, bureau 1600, V6E 2K3. Tél. : (604)688-3530. Fax : (604)688-3537. Vancouver, CB:

M. Krzysztof Czaplicki (m), Consul M. Krzysztof Kasprzyk, Consul general et Mine Marta Duma-Kasprzyk

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon. ; uoisoipiunc

Tél. (416)963-9696. Fax: (416)963-9074. 10, rue Saint-Mary, bureau 301, M4Y 1P9. :NO .ofnoto

M" Dora M. Salazar, Consul général

Provinces du Manitoba et de l'Ontario à l'exception d'Ottawa. Juridiction

Mm Rosa Maria de Luza, Consul honoraire

La ville de Toronto.

Tél.: (604)662-8880. Fax: (604)662-3564. 505, rue Burrard, bureau 1850, V7X 1M6.

M. Samuel Humberto de los Rios (m), Consul honoraire M. Jose Betancourt, Consul Vacant, Consul général

et du Yukon. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, les territoires du Nord-Ouest Junidiction :

SHILIPPINES

Jundiction

Oronto, ON:

Montreal, PQ. Juridiction:

:8A ,notnomb

(ancouver, CB:

8458-182" rue, T5T 2Y7. Tél. : (403)444-5743. Fax: (403)444-5743.

M. Victoriano K. Cui, Consul honoraire

Province de l'Alberta.

3300 Cote Vertu, bureau 202, Saint-Laurent, H4R 2B7. Tèl: (514)335-0478, Fax: (514)335-2786.

M" Bun Que, Vice-consul honoraire M. Jose Mauricio Reyes, Consul général honoraire

Provinces de Québec, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Junisdiction:

151, rue Bloor Ouest, bureau 365, M5S 154. Tel.: (416)922-7181. Fax: (416)922-3638.

M. Dante Francis M. Ang II, Agent consulaire M Emelinda Lee Pineda (m), Consul M Huth Morales Prado (m), Consul M Clemencio F. Montesa, Consul general et Mme Amelia C. Montesa

1788 Fax. (416)967 6236. Section commerciale: 60, rue Bloor Ouest, bureau 409, M4W 3B8. Tel: (416)96/-

Maria Roseni M. Alvero, Agent consulaire et Délègué commercial

Province de l'Ontano (Ouest de Kingston).

Vancouver, CB 301-308, 470, rue Granville, V6C 1V5, Tél. : (604)685-7645. Fax : (604)685-9945.

M. Bayani S. Mercado, Consul M. Lourdes G. Morales, Consul general et M. Danilo Morales

ISANO PION Provinces de la Colombie-Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires du Jundiction

2400, avenue Collège, Bureau 100, S4P 1C8. Tél.: (306)522-8577. Régina, SK:

M. Willem B.C. de Lint, Consul honoraire

Province de la Saskatchewan Juridiction:

Tél.: (506)632-8900. Fax: (506)632-8809. Télex: 014-47252. Saint John, NB: 1, carré Brunswick, bureau 1600, case postale 1324, Succursale A, E2L 4HB.

M. Charles D. Whelly, Consul honoraire

Provinces du Nouveau Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard Juridiction:

55, chemin Kenmount, case postale 8910, A1B 3P6. Tél.: (709)737-5616. St. John's, TN:

Fax: (709)737-5832.

M. le D'Angus A. Bruneau, Consul honoraire

Province de Terre-Neuve. Juridiction:

179, rue Algoma Sud, P7B 3C1. Tél.: (807)344-5721. Thunder Bay,:

M. R.P. Welter, Vice-consul honoraire

1, rue Dundas Ouest, bureau 2106, case postale 2, M5G 1Z3. Tél. ; (416)598-2520. Fax : (416)598-8064. Toronto, ON:

M. Paul W.A. Schellekens, Consul général

M. Jan F. van Vriesland, Vice-consul M. Gerrit E. Kulskom, Consul

Prescott, Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville et Leeds), du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de l'Ontario (sauf les comtés de Renfrew, Lanark, Carleton, Russell,

Tél.: (604)684-6884, -6449. Fax (604)684-3549. Edifice Crown Trust, 475, rue Howe, bureau 821, V6C 2B3. Vancouver, CB:

M. Johan C. Van Drecht, Consul M. le Baron Marnix van Aerssen Beijeren van Voshol, Consul general

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et le Juridiction:

Territoire du Yukon.

65 Shorecrest Drive, R3P 1N9. Tél. : (204)489-0467. Fax: (204)489-4219.

M. Hans Hasenack, Consul honoraire

Province du Manitoba. Juridiction:

PEROU

Winnipeg, MB:

: uoisoipisne

NO

Tél.: (514)844-5123. Fax: (514)843-8425. 550, Sherbrooke Ouest, bureau 376, Tour Ouest, H3A 189. Montréal, PQ:

M. Manuel Cacho-Sousa (m), Consul M. Raul A. Rivera Maravi, Consul général et Mne Madeline P. Redmond

Provinces de Quebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de Junidiction:

l'Ile-du-Prince-Edouard et Terre-Neuve.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE

Toronto, ON: 22, avenue St. Clair Est. bureau 501, M4T 2S3, Tél. : (416)926-1400.

M. David Beatty, Consul honoraire

YAUDARA

Montreal, PQ:

1, Place Ville Marie, bureau 2820, H3B 4R4, Tél. : (514)398-0465. Fax : (514)487-0188.

M. Claude J.Y. Le Gris, Consul honoraire

SAB-SYAC

noticion

Mebec, PO

Montreal, PQ:

Jundiction

NO .nobno.

NO 'uotspan

Juridiction

13 III X YE!

#2103 Canada Trust Tower, 421-7e Avenue S.O., T2P 4K9. Tel. : (403)266-2710. Fax : (403)265-8180.

M. G.A. Van Wielingen, Consul honoraite

Edmonton, AB : 10214-112 Rue, T5K 1M5, Tél: (403)428-7513, Fax: (403)424-2053.

M. H. Rikke Dootjes, Consul honoraire

1959. rue Upper Water, Bureau 1306, Purdy's Whart, B3J 3N2. Tél. : (902)422-1485.Fax; (902)420-1787.

M.Gavin Joseph Rainnie, Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Écosse.

115, rue Lower Union, K7L 2N3. Tél. : (613)542-7095

M. le D' H. Westenberg, Vice-consul honoraire

Jundiction Comtes de Northumberland, Prince Edouard, Hastings, Lennox, Addington et Frontenac

650. rue Colborne, NSW 5A1. Tel. : (519)661-0453. Fax : (519)432-7431.

M le D Richard D. ter Vrugt, Vice-consul honoraite

Comies de Middlesex, Oxford, Elgin, Huron et Perth.

Ediffice Standard Life, 1245, Ouest rue Sherbrooke, bureau 2201, H3A 3L6.
Tel.; (514)849-4247, -4248, Fax : (514)849-8260.

M. Hans van Dam, Consul général M. le D'Robert C.C. Aarsse, Consul M. Harry R. Betke, Vice-consul

Province de Quebec (sauf les comtes de Gatineau et Hull). les provinces du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre Neuve

10, me Ste-Anne, case postale 883 H.V., G1R 3X1.

M. E. Anthony Price, Consul honoraire

du Si-Laurent, M. P. Ouebec et Portoeul Lotbiniere dermiers comités et au Sud Accession et M. P. Ouebec et Portoeul Lotbiniere démiers comités et au Sud Mariniere de Ouebec et l'écliphiere des Méganic Wolfe. Complex de la Si-Laurent,

68

401 Hartwig Court, 1208, rue Whart, case postale 577, V8W 2P5. Tél. : (604)384-1174. Fax: (604)382-3231. Victoria, CB:

M. Cecil Paul Ridout, Consul honoraire

I'lle de Vancouver.

ЬŐ Ville de la Baie, : 1522, 6° Avenue, G7B 1R6. Tél. : (418)544-1488.

Villes de Port Alfred, Chicoutimi et Arvida. M. C.J. Tremblay, Consul honoraire

336, promenade Lindenwood Est, R3P 2H1. Tél. : (204)489-1626. Winnipeg, MB:

Mme Astrid Walker, Consul honoraire

Province du Manitoba. Juridiction:

NOUVELLE-ZELANDE

Tél. : (604)684-7388. Fax : (604)684-7333. 888, rue Dunsmuir, bureau 1200, V6C 3K4. Vancouver, CB:

M. Irvine Paulin (m), Consul général et Délégué commercial

Toutes les provinces et toutes les territories. Juridiction:

PAKISTAN

Juridiction:

3421, rue Peel, H34 LYV7. Tél. : (514)845-2297. Fax : (514)845-1354 Montréal, PQ:

M. Hassan Wasim Afzal, Consul general et Mine Farkhanda Wasim Afzal

Province de Québec. Junidiction:

4881, rue Yonge, bureau 810, Willowdale, M2N 5X3. Tél. : (416)250-1255, Fax : (416)250-1321. Toronto, ON:

Mme Freda Shah, Consul général et M. Mansoor Yusat Shah

M. M. Yusaf Shah (m), Consul

AMANA9

Vacant Halifax, NE:

1425, René Lévesque Ouest, bureau 904, H3G 117. Montréal, PQ:

Tél. : (514)874-1929. Fax: (514)874-1929.

M. Luis E. Uribe G. (m), Consul général et Mire Noris Quintero de Uribe

l outes les provinces et tous les territories

:NO ,ofno1oT

Harbour Centre Tower, 555 Hastings Ouest, Bureau 700, V6B 4N5.. Tel: (604)893-7033. Fax: (604)687-2043. Vancouver, CB:

M. Esteban Diaz, Consul honoraire M. le D' John Stuart Gladwell, Consul général honoraire

nulqiction:

Territoire du Yukon. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et le

11, promenade Morris, bureau 206, 83B 1M2. Tél. : (902)468-1330. Fax : (902)468-7200. BN , Aluomhs C

M. Steinar J. Engeset, Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse. Jundiction :

Tél.: (403)440-2292. Fax: (403)440-1241. 2310, 80" Avenue, case postale 5584, T6C 4E9.

M. Roar Tungland, Consul honoraire

Province de l'Alberta (sauf la ville de Calgary).

Tél.: (905)822-2339. Fax: (905)855-1450. 2600, South Shendan Way, L5J 2M4.

M. Trygve Husebye, Consul général honoraire

Province de l'Ontario.

Fax: (514)397-3063. Suite 3900, 1155 blvd. Hene Levesque Ouest, H3B 3V2. Tel. : (514)874-9087. Aontreal, PO:

M. Richard W. Pound, Consul général honoraire

Province de Québec.

Tél: (418)525-8171, Fax: (418)525-9940. 2, rue Nouvelle-France, Wolves Cove, case postale 40, Succursale B, G1K 7A2.

M. Gaétan Thivierge, Consul honoraire

1500, McCallum Hill Centre, 1874, rue Scarth, S4P 4E9. VIIIe de Québec.

Tél.: (306)347-8000. Fax: (306)352-5250.

M. John T. Milson, Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

Tél.: (506)633-3800. Fax: (506)633-3811. 40, Allee Wellington, case postale 6850, Succursale A, E2L 453.

M. Donald F. MacGowan, Consul honoraire

Province du Nouveau-Brunswick.

A1C 5W2. Tél. (709)576-1780. Fax: (709)576-1273. Centre Baine Johnston, 10 Place Fort William, bureau 800, case postale 5367,

M. Robert J. Collingwood, Consul honoraire

Province de Terre-Neuve et Labrador.

Tél.: (604)682-7977. Fax: (604)682-8376. 1200, Centre Waterfront, 200, rue Burrard, V6C 3L6.

M Bjorn Hareid, Consul general honoraire

Me Tove Chen, Vice-consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique. Jundiction

ancouver, CB

Jundiction

NI SUUOP Jundiction

AN 'UUOC-JUIE

i uoisoipiung

INS 'BUIDA

Jundiction:

Suebec, PQ.

Junidiction :

Juridiction :

"rebnessissiy

:8A .notnomb

NAMIBIE

Waterloo, ON: 122, rue Avondale Sud, N2L 2G3. Tél.: (519)578-5932. Fax: (519)578-7799.

M. Walter McLean, Consul honoraire

l outes les provinces.

NEPAL

Toronto, ON: BDO Dunwoody Ward Mailette, Royal Bank Plaza , Case Postale 33, MSJ 2J9.

Tél: (416)865-0210. Fax: (416)865-0904.

M. Kunjar M. Sharma, Consul général honoraire

AUGARACIN

Laval, PQ: 495, Josian, H7P 5R1. Tél: (514)628-4806.

M. Noel Lacayo Barreto (m), Consul honoraire M. Heana Lichtenstein de ${\mathfrak R}$. Louis (m), Vice-consul honoraire

Providential and Applications and Applic

ction: Province de Québec.

M^{me} Ilse Mendieta De McGrath, Consul honoraire

Juridiction: Province de l'Ontario.

NICER

Toronto, ON:

Montréal, PQ: 245, rue St-Jacques Ouest, bureau 420, H2Y 1M6. Tél. : (514)849-4222.

M. Pierre Thomas, Consul honoraire

M. Jean-Louis Magdélenat, Vice-consul honoraire

Juridiction: Province de Québec.

M. Jean Michel Beck, Consul honoraire

Juridiction: Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

במונסונינוטוני ו במשונינים מב בסונימנוס בו מת שומנוניסי

signature of hingrand votable Adol M

M. John Akettey, Consul honoraite

Juridiction: Provinces de la Colombie-Britanique, d'Alberta, de la Saskatchewan ainsi que d Territoires du Mord-Ouest et du Yukon.

NORVÈGE

Vancouver, CB:

Toronto, ON:

Calgary, AB:

707, 8° Avenue Sud-Ouest, 1753 Tour Nord, Place Western Canadian, case postale 6525, Succursale "D", T2P 3G7.

Tél. : (403)283-2270. Fax : (403)298-6081.

M. Egil Bjornsen, Consul honoraire

Juridiction: Ville de Calgary.

:NO .otnoro

Jundiction

Jundiction

ONACO

:8M .geginni

Junidiction :

ancouver, CB:

Juridiction

Commerce Court Ouest, 99, rue Bay, bureau 4440. Case postale 266, MSL 1E9. Tel : (416)368-2875, -1847, -8141. Fax : (416)368-1672, -9823, -9384.

Section du tourisme : 2, rue Bloor Quest, bureau 1801, M4W 3E2. Tel. : (416)925-0704, -1876, Fax : (416)925-6061.

Section des Affaires commerciales : 66, rue Wellington Ouest, bureau 2712, Case Postale 32, Toronto Dominion Bank Tower, Toronto Dominion Centre, MSK 1A1. : (416)867-9292. Fax : (416)867-1847.

M. Sergio Aguillera Beteta, **Consul général** et M^{re} Eva García de Aguillera M. Francisco Javier Stein Velasco (m), **Consul**

M. Antonio Cruz Disz (m), **Consul** M^{mo} Duice Maria Zamora Lezama, **Consul** M^{mo} Dorma Guadalune Sanchez de Schenk Vice-consul

M^{ma} Norma Guadalupe Sanchez de Schenk, Vice-consul (Affaires commerciales)
M. Marco Erick Espinosa Vincens (m), Vice-consul (Affaires commerciales)

Province de l'Onfario (saul la municipalité régionale d'Offawa-Carleton). Manitoba.

1130, rue West Pender, bureau 810, V6E 4A4.

Tel. : (604)684-3547, -1859, Fax : (604)684-2485.

Section des Affaires commerciales : 200, rue Granville, bureau 1365.

V6C 154, Tél. : (604)682-3648. Fax : (604)682-1355. Section du tourisme: 999 rue West Hasting, bureau 1610, V6C 2W2.

Section du fourisme: 999 rue West Hasting, bureau 1610, V6C 2W2. Tél.: (604)669-3498, -2845.

M. Roberto Gamboa Mascareñas, **Consul général** et M^{ne} Maria Chratina Valle de Gamboa M. Jacob Prado González, **Consul** M^{ne} Laura Esther Quintanilla (m), Vice-consul (Affaires commerciales) M. Fernando Díaz Méndez (m), Vice-consul (Affaires commerciales)

M. Carlos Hampe, Vice-consul (Toutisme)
Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskalchewan, le

Terntoire du Yukon et les Terntoires du Nord-Ouest.

M. Gary Thomas Brazzell, Consul honoraire

1155, rue Sherbrooke ouest, bureau 1500, H3A 2W1. Tél . (514)849-0589. Fax : (514)631-2771.

M. Michel Pasquin, Consul général honoraire M. François Pasquin, Vice-consul honoraire

Toutes les provinces et les territoires (sauf la Colombie-Britannique et l'Alberta).

Incouver, CB 1111, rue Melville, bureau 500, V6E 4H7. Tél. : (604)682-4633. Fax : (604)684-0015.

M. Fritz Alfred Wilhelm Ziegler, Consul général honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

MAROC

1010, rue Sherbrooke O., bureau 1510, H3A 2H7. Tel. : (514)288-8750, -6951. Montréal, PQ:

Fax: (514)288-4859.

M. Zouhair Jibraili, Vice-consul M. Elyazid El Kadiri, Consul général

M. Hassan El Mkhantar (m), Vice-consul M. M'hmed Balafrej, Vice-consul

Juridiction: Toutes les provinces et tous les territoires.

Vancouver, CB: 3357, rue Pt. Grey, V6K 1A4. Tél: (604)738-3357. Fax: (604)689-9132.

M. Percy Von Lipinsky, Consul honoraire

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et Territoire du Yukon. Juridiction:

(9II) **30IRUAM**

9324 606, rue Cathcart, bureau 200, H3B 1K9. Tél: (514)393-9500. Fax: (514)393-Montréal, PQ:

M. Richard Gervais, Consul honoraire

Province de Québec. Juridiction:

MEXIGNE

Tél.: (403)263-7077, -7078. Fax : (403)263-7075. 540, rue Fifth Sud-Ouest, bureau 830, 12P 0M2. Calgary, AB:

M. Patrick H.M.D. Coquet (m), Consul honoraire

Province de l'Alberta. Junidiction:

2000, rue Mansfield, bureau 1015, H3A SZ7. Tél. : (514)288-2502, -4916, -2707. Fax : (514)288-8287. Montréal, PQ:

Section des Affaires commerciales : 1501 McGill College, bureau 1540, H3H 2T Tél. : (514)287-1669. Fax : (514)287-1844.

Section du tourisme : 1, Place Ville Marie, bureau 1526, H3B 2B5. Tél. : (514)871-1052. Fax : (514)871-3825.

M. Celso Humberto Delgado Ramírez, Consul général et

M. José Antonio Ortiz Pedraza, Consul Mme Eugenia Espriú de Delgado

M. Hatael Segovia Albán (m), Consul (Presse)

Mme Maria Esther Romero Zaldivar, Vice-consul M. Mario Cuevas Zamora (m), Consul

M. Guillermo Ponce Langenscheidt (m), Vice-consul (Affaires touristique) M. Oscar Santamaria (m), Vice-consul (Affaires commerciales)

Provinces de Quebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de Juridiction:

380, chemin Saint-Louis, bureau 1407, Sillery, G1S 4M1, Tel.; (418)681-3192. Québec, PQ:

Mille Madeleine Therrien, Consul honoraire

I'lle-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Villes de Lévis et de Québec. : uonononne

IWAJAI Joniteal, PO.

NO .otnoto

5437, rue Plamondon, St-Lambert, J4S 1W4. Tell.: (514)466-9543.

M. Yvon Maloney, Consul honoraire

21, avenue Dale, bureau 544, M4W 1K3, Tél. : (416)234-9333.

M. Robert A. Elek, Consul honoraire

| Carré Westmount, bureau 1810, Westmount, H3Z 2P9. Tél : (514)939-1267. | Fax : (514)939-1267.

M. Paul Fortin. Consul honoraire

aws gaw spibenz nimeda 913

519, chemin Spadina, MSP 2W6. Tél. : (416)766-5744, -8957. Fax: (416)766-1970.

M. Paul J. Tuz, Consul général honoraire

Province de l'Ontario.

Province du Québec.

יחנוסוכנוסט :

:NO .ofnoto

Juridiction

IJAI

יחתוסיכויסט

ancouver, CB:

NO Joinoro

Jundiction

NI 'S UYOF 'I

Junidiction .

IALTE ontréal, PQ.

3461, North Cliffe, H4A 3K8. Tél: (514)284-3627. Fax: (514)284-1860

M. Edward G. Abela, Consul honoraire

Province de Québec.

Edifice Crosbie. chemin Crosbie. case postale 186. Succursale C, A1C 5J2. Tél. : (709)722-3208.

M. Charles E. Puglisevich, Consul général honoraire

Provinces de Terre Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick.

Nouveau-Brunswick.

1, chemin St-John's, bureau 305, M6P 4C7. Tei (416)767-4902, 2901. Fax : (416)767-0563.

M. Milo Vassallo (m), Consul général honoraire

Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, et les Territoires du Nord-Ouest.

1001, Broadway Ouest, Bureau 310, V6H 4B1. Tel (604)732 4453 Fax (604)738-4796.

M Joachim Grubner, Consul général honoraire

Province de la Colombie Britannique et le Territorie du Yukon.

68

SINAUHTIJ

Willowdale, ON: 235, boulevard Yorkland, M2J 4Y8. Tél. : (416)494-8313. Fax : (416)494-4382.

M. Haris Lapas, Consul général honoraire

Juridiction: Toutes les provinces et tous les territoires.

LUXEMBOURG

Calgary, AB: A/S Cec Papke Sales and Rentals Liée, 816, 7* Avenue Sud-Ouest, bureau 216

T2P 1A1, Tél. : (403)262-5576. Fax : (403)262-3556.

M. Z.G. Havlena, Consul honoraire

Les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Yukon et les Territories du

Nord- Ouest.

Montréal, PQ: 3877, avenue Draper, H4A 2N9. Tél. : (514)489-6052.

Mine Marie-Claire Lefort, Consul general honoraire

ction: Toutes les provinces et tous les territoires.

Vancouver, CB: 300-1111, rue Melville, V6E 4H7. Tél. : (604)682-3664. Fax : (604)688-3830.

M. Klaus Priebe, Consul honoraire

Juridiction: Province de la Colombie-Britannique.

MADAGASCAR

Calgary, AB: A/S Cec Papke Sales and Rentals Liee, 816, 7° Avenue Sud-Ouest, bureau 216 T2P 1A1, Tel.; (403)262-5576, Fax : (403)262-3556.

M. Zdenek Geoffrey Havlena, Consul honoraire

Montréal, PQ: 8530, rue Saguenay, Brossard, J4X 1M6. Tél. ; (514)672-0353. Fax ; (514)672-0353.

M. Julien Randrianarivony, Vice-consul honoraire

Oakville, ON: 396, rue Claremont, L6J 6K1. Tél. : (416)845-8914.

M. James Morten Goodfellow, Consul honoraire

CHRISTIAN INCHAS (MOROLOGO HOLION COLUMN 194

MALAISIE

Toronto, ON: Edifice Banque Nationale, 150, rue York, bureau 1110, MSH 3S5. Tél. : (416)947-0004, Fax : (416)947-0006.

M. Muksan Haji Sahban (m), **Consul (Affaires étudiantes)** M^{me} Busiah Bt. Mohamed (m), **Consul**

M^{me} Rusiah Bt. Mohamed (m), Consul M. Ahmad Haji Hasbullah (m), Vice-consul

M. Yahya Mohammad Khairuddi (m), Vice-consul

M. Abdul Aziz Bin Yusof (m), Vice-consul (Administration)
M. Alias Bin Mokhtar (m), Vice-consul (Administration)

M. Alias Bin Mokhtar (m), Vice-consul (Administration)
M. Abdul Wahab Bin Jamaludin (m), Vice-consul

Vancouver, CB: 925, rue Georgia Ouest, bureau 1900, V6C 3L2. Tél. : (604)689-9550. Fax : (604)685-9520.

M. Zainal Abidin Bin Mohamed Zain (m), Consul général M. Syed Badrul Basri (m), Vice-consul

OHTOSAL PO

4750, le Boulevard, Westmount, Québec H3Y 1V3. Tel. : (514)482-6568. Fax : (514)483-6595.

M. Louis D. Burke, Consul général honoraire

Juridiction Province de Québec.

M Kenneth L. Burke. Consul honoraire

Provinces de l'Alberta. Colombie-Britannique, Saskatchewan.

ETTONIE

Junidiction

ancouver, CB.

INO . BWAT

230. avenue Clemow, K1S 2B6. Tél : (613)238-6868. Fax : (613)238-7044.

2046, 14° Avenue Ouest, V6J 2K4, Tel.: (604)734-2729, Fax: (604)734-0627.

D. Guntis Silins Consul général honoraire et M. Ruta Regina Silins

Toutes les provinces et territories.

NABI

ontreal, PO.

40, Côte Ste-Catherine, H2V SA2. Tel . (514)276-2638, ·2639, Fax : (514)276-0090.

M. Khalil El-Habre (m), Consul

Province de Québec.

Juridiction JBÉRIA Wington ON

ontreal, PQ:

NO oluox

ancouver, CB

De Degen

1441, me Ontano, L7S 1G5. Tel (416)333-4000, 847-5220, Fax : (416)632-4000.

M Edward A Collis, Vice-consul honoraire

1080, Côte du Beaver Hall, bureau 1720, H2Z 1S8. Tél. : (514)871-9571. Fax : (514)397-0816.

M Harry J. F. Bloomfield. Consul general honoraire
M. Peter K. Johnson, Vice-consul honoraire

400, rue Morse, Ste-Foy, Québec, G1N 4L4.

M Philip Berlach, Consul honoraire

Bureau 502-815, rue Hornby, V6Z 2E6. Tel. : (604)684-5988. Fax : (604)684-0367.

M. Philip Garratt, Consul général honoraire M. Adrian Chaster, Vice-consul honoraire

M Erwin Singer, Consul general honoraire

18

Fax: (514)395-6000 600, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2120, H3B 4L8. Tél. : (514)866-3429. Montréal, PQ:

M. Yuji Kurokawa, Consul général et Mme Fusako Kurokawa

M. Tamotsu Ikezaki (m), Consul M. Seisuke Fukushima (m), Consul

M. Kazuo Inamura (m), Vice-consul

Mme Naomi Ogino, Vice-consul M. Masashi Kasahara (m), Vice-consul

l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve. Provinces de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de

3234, rue Mountbatten, S4V 0Z4 Tél. : (306)789-3221, Fax : (306)761-0766. Régina, SK:

M. Arthur Tsuneo Wakabayashi, Consul general honoraire

Nord-Ouest. Les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et les Territories du

2, rue Laughlin, A1A 2G2. Tél. : (709)722-3016. :NT , s'ndoL-12

M. Aidan Maloney, Consul général honoraire

Dominion, M5K 1A1. Tél. : (416)363-7038. Fax : (416)367-9392. Toronto-Dominion Bank Tower, bureau 2702, case postale 10, Centre Toronto I Oronto, ON:

Tèl.: (416)364-1627 Annexe: Edifice National Bank, bureau 1120, 150, rue York, M5H 355.

M. Yasuhiko Tanaka, Consul général et M^{me} Hiroko Tanaka M. Takashi Shinomiya (m), Consul M. Kasuyuki Hirano (m), Consul M. Kazuo Tanaka (m), Consul

M. Toru Ueno (m), Consul

M. Takeo Sato (m), Vice-consul

M. Hideki Miyata (m), Vice-consul M. Hiroaki Kobari (m), Vice-consul M. Satoshi Ayabe (m), Vice-consul M. Yasuo Takamura, Vice-consul

Province de l'Ontario (sauf la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton). : noitoibinu

1177, rue Hastings Ouest, bureau 900, V6E 2K9. Tél. : (604)684-5868. Fax : (604)684-6939. Vancouver, CB:

M. Yasuo Nozaka, Consul general et Mine Chiyomi Nozaka

M. Tomofumi Hiraku (m), Consul

M. Hiroyuki Iwase (m), Consul

M. Kazunobu Tsushima (m), Consul

M. Makoto Ito (m), Consul M. Haruhisa Ota, Vice-consul

M. Mototaka Nishimura, Vice-consul M. Masaki Hashimoto, Vice-consul

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon. : uoiloipiunc

680, rue Wellington, H3M 0C2. Tell : (204)284-0478. Fax : (204)284-1283. Winnipeg, MB:

M. le D'Otto Lang, Consul general honoraire

Vancouver. CB
1200, rue Burrard, bureau 705, V6Z 2C7.

M. Arnaldo Abeti. Consul général et M.* Alessandra Cervone Abeti.

Jundiction:

Provinces de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan et du Yukon.

Victoria. CB
207-1050, boulevard Park, V8V 2T4. Tel.: (604)386-3277. Fax: (604)595-5812.

M.* Yolanda Pagnotta McKimmie. Vice-consul honoraire

Jundiction:

1745, rue Érié Est, N9A 3Z4. Tel.: (519)266-0092.

Mindsor. ON:

Juridiction: Province du Manitoba.

M. Ron Moro, Vice-consul honoraire

Comtés d'Essex et Kent.

L Albert, AB: 36, rue Windermere, T8B 355. Tél. : (403)459-8440.

M™ Dolli Booth, Consul honoraire

M. Domenico Povoledo, Vice-consul honoraire

283, avenue Portage, Suite 309, R3B 285. Tél. : (204)943-7637.

214, rue King Ouest, bureau 400, M5H 1K4. Tél: : (416)598-3008 Fax : (416)598-4928.

M^{me} Margarietts St. Juste, Consul général M. Colin D. Nelson, Consul M^{so} Debra May Fosfer, Vice-consul M^{me} Donna Fowler, Vice-consul

11, Wadham Bay, R3T 3K2 Tel.: (204)261-0699.
M. le D' Donald K. Gordon (m), Consul honoraire

M. Julian Robinson (m), Vice-consul honoraire

2480, Place ManuLife, 10180-101° Rue, T5J 354. Tél. : (403)422-3752, 423-4750. Fax : (403)424-1635.

Vacant, Consul général
M. Kenichi Kudo (m), Consul
M. Elichiro Yamada (m), Consul
M. Masaya Yamati (m), Consul
M. Yoshiaki Ishiikawa (m), Vice-consul
M. Toshio Yokola (m), Vice-consul

Jundiction Provinces de l'Albenta, de la Saskalchewan, du Manitoba, et les Territoires du Nord Ouest Nord Ouest Lindwood Holdings Limitée, Keith Hall, 1475, rue Hollis, Case postale 2066, B3J

M Bruce S C Oland, Consul général honoraire

TV1. Tel.: (902)429-6530

NO9A

innipeg, MB:

Oronto, ON:

Vinnipeg, MB:

Jundiction .

82, Place Lowry, S4S 4P5. Tél. : (306)586-6832. Régina, SK:

M" Lucia Papini, Vice-consul honoraire

Province de Saskatchewan. Juridiction:

8, Hunt Place, A1B 2J9. Tél. : (709)739-8809. St. John's, TM:

M. Gordon S. Lono, Agent consulaire honoraire

Province de Terre-Neuve. Juridiction:

785, rue Exmouth, Bureau 210, N7T 5P7. Tél. : (519)336-0101. Sarnia, ON:

M. Antonio Domenichini, Vice-consul honoraire

Comté de Lambton. Juridiction:

. +070-646(207) : . IST NO Professional Place, 212, rue Queen Est, bureau 201, P6A 5X8. Sault Ste-Marie,:

M. Rudolph C. Peres, Vice-consul honoraire

Comté d'Algoma.

96, rue Larch, 1er étage, P3E 1C1. Tél. : (705)674-4922. Sudbury, ON:

M. le D' Roberto Grosso, Vice-consul honoraire

Comtés de Sudbury, Témiskamingue, Nipissing, Parry Sound, Manitoulin et l'Île

de Manitoulin.

Sydney, NE: Vacant

? nuliqiction :

lle du Cap Breton. Juridiction ;

205-105, rue May Nord, P7C 3N9. Tél. : (807)622-9052. Thunder Bay, :

Mine Giovanna Pirotta Zovatto, Vice-consul honoraire NO

Comtés de Thunder Bay, Kenora et Rainy River. nulqiction:

38, rue Pine Sud, bureau 131, 101 Mall, P4N 6K6. Tél.: (705)264-1285. :NO ,animmiT

M. Rino Charles Bragagnolo, Vice-consul honoraire

Comté de Cochrane. Juridiction:

136, rue Beverley, M5T 1Y5, Tél. : (416)977-1566, Fax: (416)977-1119. Toronto, ON:

M. Enric'Angiolo Ferroni Carli, Consul général et Mme Astrid Ferroni Carli

M. Paolo Scoccimatro (m), Vice-consul M. Micandro Cascardi, Vice-consul

 M^{me} Francesca Valente Gorjup (m), Agent consulaire (Affaires culturelles)

Provinces de l'Ontario (sauf la ville d'Ottawa et le comté de Carleton, Dundas, : uoijoipiinr

Nord-Ouest. Glengarry, Grenville, Prescott, Russell et Stormont) Manitoba et les Territoires o

128, rue Colley, V1R 2M2. Tél.: (604)364-1826.

Mine Germa Merlo, Agent consulaire honoraire

Région de Kootenay. : noitoibinut

I rail, CB:

M Car'o Selvaggi Consul général et M ** Aliette Cottatavi Selvaggi M Marco Marcin (m). Vice-consul M ie Professeur Elio Traina. Agent consulaire (Attaires cuturelles) 3489, avenue Drummond, H3G 1X6, Tel. (514)849-8351, Fax; (514)499-9471. Og Institrol Comtés de Middlesex, Elgin, Huron, Oxford et Perth. M Luigi Rossetti, Vice-consul honoraire 344, rue Richmond Ouest, 2° étage, N6A 3C3. Tél. : (519)438-6740. NO nobno. Rentiew Comtes de Frontenac, Lennox, Prince Edouard, Hastings, Leeds, Lanark et Vacant NO uoisbury Haldmand Nortorik Comtes de Wentworth. Halton, Bruce et Grey, et la municipalite regionale de M. Salvatore Di Venezia (m), Vice-consul Fax: (905)529-7028. 100, rue Main Est, bureau 206, L8N 3W4. Tél. : (905)529-5030. NO nothmak Province de la Nouvelle-Écosse. M Rodolfo Meloni, Vice-consul honoraire 1574. rue Argyle, bureau 7. case postale 12. B3J 2B3 Tel. . (902)422-0066 AN KELIBH Comtés de Waterloo et Wellington. Jundiction M | Imelda Porcellato, Vice-consul honoraire 127, rue herguson, MTE 2Y9, Tèl. : (519)763-2228. NO '4d and Province de l'Alberta M. Giuseppe Filippo Imbalzano, Vice-consul 1900. Royal Trust Tower, TSJ 2Z2 Tel : (403)423-5153. Fax: (403)423-5214. 8A notnomb3

Me Professour Ello Traina. Agent consulaire (Affaires cuturelles)
Provinces de Québec (sauf les villes de Hull et Galineau), de
Tile du Prince Edouard du Nouveau Brunswick, de Terre Neuve et de la

4904, avenue Victoria, LZE 4C6. Tél. : (905)356-2231.

M Domenico Morabito. Vice-consul honoraite

Comtes de Lincoln et Welland.

M Maro Govann Marogna, Agent consulaire honoraire

COS DAGAGE

made Harm

SHP 4 PIPERIN

Case postate 640 V8T 3S1 Tel (604:624 6282 Fax (604:624 6613

322 236706 G11 'W8 Tel 418,529 9801 Fax 1418,529 2996

Comites de Skeera Oceen Charlotte Stikine Kilmat Stikine, Bulkley Nechako

M Rue ando Rossi ni Consul honoraire

Tens et de Beauce-Nord.

, ,

Ottawa, ON: 246, rue Queen, bureau 300, K1P 5E4. Tél. : (613)238-7412. Fax : (613)238-1799.

M^{me} E.T. Lahey, **Consul général honoraire** M. Roderick I. Lahey, **Vice-consul honoraire**

Régina, SK: 4705, rue Castle, S4S 4W9. Tél. : (306)787-1627. Fax : (306)787-0197.

M. Jon Orn Jonsson, Consul honoraire

St. John's, TM: 21, chemin Military, A1C 2C5. Tex : (709)738-0699.

M. Avalon M. Goodridge, Consul honoraire

Toronto, ON: 250, rue Yonge, bureau 2400, MSB 2M6. Tel. : (416)979-6740. Fax : (416)979-1234.

M. J. Ragnar Johnson, Consul honoraire

Vancouver, CB: 4709, rue Paton, V6L 2H9. Tél. : (604)261-0973.

M. Harold S. Sigurdsson, Consul honoraire

Winnipeg, MB: 699, avenue Carter, H3M 2C3. Tél : (204)478-1086. Fax : (204)475-6853.

M. Birgır Brynjolfsson, Consul honoraire

ISRAËL

Montréal, PQ: 1155, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 2620, H3B 455.Tél. : (514)393-9372. Fax : (514)393-8795.

Mme Aviva Raz-Shechter (m), Vice-consul

Juridiction: Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle Écosse, de l'Illedu-Prince-Edouard et Terre-Neuve.

Toronto, ON: 180, rue Bloor Ouest, bureau 700, MSS 2V6. Tel. : (416)961-1126. Fax : (416)961-7737.

M. Drot Zeigerman-Eden (m), Consul général M. Benjamin Moy (m), Consul (Affaires économiques)

M. Benjamin Noy (m), Consul (Affaires économiques) Mme Ruth Ben-Tzur (m), Consul (Affaires fouristiques) M. Haim Waxman (m), Vice-consul

M. Oren Baratz (m), Vice-consul M. Moshe Tsabar (m), Vice-consul

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique

3IJATI

Brantford, ON: 288, rue Murray, N3S 5T1. Tél. : (519)753-0404.

M. Arcangelo Martino, Vice-consul honoraire

Juridiction: Comté de Brantford.

Calgary, AB: Vacant

Juridiction: Ville de Calgary.

Vancouver, CB: 325, rue Howe, 2' etage, V6C 1Z7, Tel : (604)662-8811, Fax : (604)682-2471.

M. Jawahar Lal, Consul général et M" Rita Lal

M. Kulbir Knshan (m), Consul M. B. K. Gogoi (m), Consul

M. H.R. Chugh (m), Vice-consul M. Memi Chand (m), Vice-consul

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le Jundict on

INDONESIE

Toronto, ON.

Tél.: (403)430-8742. Fax: (403)988-9768. 15124-42° avenue, T6H 5L6. 8A .nolnomb3

Mae Berkel-Ave, Consul honoraire

Province de l'Alberta.

425. avenue University, 9" etage. MSG 1T6. Tel (416)591-6461. Fax : (416)591-6613

M. Abdul Karim Abdullah (m), Vice-consul M. Bas Soetarto (m), Consul général

M " Deana Milawati. Vice-consul M Jean Anes (m), Vice-consul M. Sukismanoto (m), Vice-consul M. Sahat Sitorus, Vice-consul

Provinces de l'Ontario, du Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan.

1455, ave University, 2° étage, V6G 273. Tél. : (604)682-8855. Fax : (604)662-8396

M. Maswied Jaya Wijaya (m), Vice-consul M Aidil Chandta Salim (m), Vice-consul M. Teuku Darmawan (m), Vice-consul Mm Sukartini Sabekti, Consul

M" Trini G. Sualang, Vice-consul

Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Yukon et les l'erritoires du

SLANDE

Juridiction

Vancouver, CB

SA VIEGIES

8A .notnomb:

dalitax, NE

140, cercle Strathaven, T3H 2NS, Tel.: (403)246-5031, Fax: (403)269-5264,

M. Clifford A. Marteinson, Consul honoraire

14434, chemin McQueen, T5N 3L6. Tél.: (403)455-7946

M. Gudmundur A. Arnason, Consul honoraire

Tél.: (902)429-0622. Fax: (902)423-9075. Dover Mills Limitee, rue Terminal, case postale 2185, B3J 3C4.

M Lawrence John Cooke, Consul honoraire

Vacant Og lastinos

Québec, PQ: 1334, rue Maréchal Foch, G1S 2C4. Tél. : (418)681-5070.

Mme Thérèse Lacroix, Consul honoraire

Juridiction : Ville de Québec et ses environs.

Toronto, ON: 22, rue Front Ouest, bureau 1401, M5J 1C4. Tél. : (416)867-9087. Fax: (416)867-9320.

Mie Elia Maria Crespo, Consul honoraire

Juridiction: Toronto métropolitan.

Vancouver, CB: 510, rue Hasting Ouest, Bureau 1026, V6B 1L8. Tél. : (604)685-7711.

M. Enrique Gonzalez-Calvo, Consul honoraire

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba.

Calgary, AB: 1700, 96° Avenue Sud-Ouest, T2V 5E5. Tél. : (403)258-0052.

M. Béla Baláz (m), Consul honotaire

Province de l'Alberta.

Montréal, PQ: 1200, avenue McGill College, bureau 2030, H3G 4G7. Tél. : (514)393-1555.

M. le Dr. Ferenc Persányi, **Consul général** et M^{me} Ferencné Persányi M^{me} Judit Molipa (m), **Consul**

Juridiction : Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'ille-du-Prince-Édouard.

Toronto, OM: 102, rue Bloor Ouest, bureau 450, M5S 1M8. Tél. : (416)923-3596, -3597, -3598.

M. Ferenc Orencsák, **Consul général** et M^{me} Ferencé Orencsák M. Lajos Illich (m), **Consul**

Juridiction: Provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

Vancouver, CB: 1650, 2^e Avenue Ouest, V6J 4R2. Tél.: (604)734-6698.

M. André Molnár, Consul honoraire

Juridiction: Province de la Colombie-Britannique.

INDE

Toronto, ON: 2, rue Bloor Ouest, bureau 500, M4W 3E2.

Tél. : (416)960-0757, -0752. Fax : (416)960-9812.

M. Raily Kumar Bhatia, Consul général et M^{me} Kumkum Bhatia. M. Ashok Kumar Sharma (m), Consul

M. A.C. Kumar (m), Consul M. S.S. Nanda, Vice-consul M. Bimal Saigal, Vice-consul

M. M. P. John (m), Vice-consul M. M. P. John (m), Vice-consul

Juridiction : Provinces de l'Ontario, du Québec (sauf la région d'Ottawa/Hull, Montréal), du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve et du Manitoba.

GUINÉE Calgary, AB:

719, Promenade Willamette S.E., T2J 2A3. Tel (403)225-2926 Fax. (403)225-2957

M. Giovanni De Maria, Consul honoraire

Toronto, ON: 1. chemin John's, M6P 4C7. Tél. (416)656-4812. Fax: (416)767-6070

M. Charles Arthur Downes, Consul honoraire

Ancouver, CB: 123, rue Cambie, V68 4R3, Tél: (604)327-5550, Fax: (604)684-2100,

M. Raymond L. Saunders, Consul honoraire

UASSIB-BÄNIUS

Nontreal, PO: Place Mercantile, 770, rue Sherbrooke Ouest, 13" étage, H3A 1G1. Tèl. : (514)842-9831, (514)847-3565 (ligne directe), Fax : (514)888-7389,

M Micolas M. Matte, Consul honoraire

Provinces de Quebec et de l'Ontario.

JUNDAICTION :

505, chemin Consumers, bureau 206, M2J 4V8.
Tél. : (416)494-6040, -6059. Fax : (416)494-1530.
Vacant, Consul général

W. Geoffrey Da Silva. Consul honoraire
M. Zita Lollida Seetram (m), Vice-consul
M. Leslyn Veronica Johnson, Vice-consul
M. Carol Amsterdam (m), Vice-consul
M. Cecil P.P. Singh Ramotar (m), Vice-consul

Jundiction Provinces de l'Ontario, du Québec, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de la Nouvelle-Écosse.

ITÏA

Montreal PO

1801, avenue McGiil College, 10" etage, Bureau 1050, H3A 2N4, Tel (514)499-1919, 1324 Fax: (514)499-1818.

M. Guy Emmanuel Gilbert, Consul général

Jundiction: Ville de Montréal et ses environs.

SARUGNO

PO 1650, de Maisonneuve Ouest bureau 306, H3H 2P3 Tél. et Fax (514)937-1138

M Agnuel Antonio Urbina Buines, Vice-consul M

Jundiction : Ville de Montreal et ses environs.

M. Konstantinos Makriyannis (m), Vice-consul (Affaires commerciales) M" Paraskevi Lontou-Pantazopoulou (m), Vice-consul (Administration)

Provinces de Québec (sauf la ville de Hull, Québec, laquelle est sous la juridiction du bureau Consulaire de l'Ambassade), du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve.

:NO ,otnotoT

365, rue Bloor Est, bureau 1800, M4W 3L4. Tél. : (416)515-0133, -0134, Fax : (416)515-0209 Section Commerciale: Tel.: (416)515-0135, Fax: (416)515-0708

M. Christos E. Kontovounissios, Consul general

et Mme Linda-Ann Kontovounissios

commerciales) M. Christos Athanassopoulos (m), Consul (Affaires économiques et

M. Theodoros Theodorou (m), Vice-consul

Provinces de l'Ontario et du Manitoba (sauf la ville de Ottawa, laquelle est sous la

juridiction du bureau Consulaire de l'Ambassade).

1200, rue Burrard, bureau 501, V6Z 2C7. Tél. : (604)681-1381. Fax : (604)681-6656 Vancouver, CB:

M. le Capitaine de trégate Athanassios Bekas, Agent consulaire (Atlaires M" Helen Sourani (m), Consul

Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le GRENADE

Tél.: (416)595-1343. Fax: (416)595-8278. 439, avenue University, bureau 820, M5G 1Y8. Toronto, ON:

M. Adrian Hayes (m), Consul général

Toronto metropolitain.

maritimes)

10, rue Rice, R3T 3N4, Tél.: (204)269-4788, Fax: (204)452-8491. Winnipeg, MB:

M. Caspar A. Shade, Consul honoraire

Province du Manitoba. : notioibinut

GUATEMALA

50, rue Aberdeen, G1R 2C7. Tél. : (418)523-0426. Québec, PQ:

M. Le Professeur Paul Bouchard, Consul honoraire

Case postale 319, Norval, Ontario, LOP 1K0. Tél.: (416)873-9167. Toronto, ON:

M. Roberto Sierra, Consul honoraire

Tel: (604)688-5209, Fax: (604)688-5210, ///, rue Hornby, bureau /60, V62 1S4. Vancouver, CB:

Mme Norma Jimenes Aguirre, Consul general

Mme Maria de la Luz Delgado de Morataya, Vice-consul

Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du : uoijoipiinc

Manitoba, Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Vancouver, CB: 2919, Eddystone Cresent, Morth Vancouver, V7H 1B8.
Tel: (604)929-1496, Fax: (604)929-1860.

M. le D' William Herbert Lawrence Allsopp. Consul général honoraire

Jundiction Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba

GRANDE-BRETAGNE

Halifax, NE: Case postale 310, Succursale M, B3J 2N7. Tél. : (902)422-0313. Fax : (902)423-8548.

M. L. Straughan (m), Consul honoraire

Jundiction : Provinces de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick.

Montréal, PQ: 1155, rue Université, bureau 901, H3B 3A7. Tél. : (514)866-5863. Fax : (514)866-0202.

M. W.N.C. Paterson (m). Consul (Affaires commerciales)

M. W. N. Clark (m), Vice-consul (Affaires commerciales)

113, rue Topsail, A1E 2A9. Tél. : (709)579-2002. Fax : (709)579-0475.

M. F.D. Smith (m), Consul honoraire

Province de Terre-Neuve.

777. rue Bay, bureau 2800. College Park, MSG 2G2. Tél. : (416)593-1290. Tél. : (416)593-1267/1268 (Consulaire) Fax : (416)593-1229.

M. P.D.R. Davies, Consul général et M^{me} E. M. Davies M. R. J. Morthem (m), Consul général adjoint M. R. J. Davyer (m), Vice-consul (Affaires commerciales)

Province de l'Ontario.

Province de Québec

Vancouver, CB: 1111, rue Melville, bureau 800, V6E 3V6. Tél. : (604)683-4421, Fax : (604)681-0693.

M. B. P. Austin, Consul général et M^{me} A. Austin M. B. P. Boardman (m). Consul général adjoint

Jundiction Provinces de la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Territoire du Yukon.

111. boulevard Aldershot, R3P 0E2. Tel. : (204)896-1380, Fax : (204)896-1239.
M. I B. Higgell Consul popperate

M. J.R. Hignell, Consul honoraire

Jundiction Ville de Winnipeg.

Winnipeg, M8

NO ,otnoto!

Jundiction :

:NI 's,uyor IS

Jundiction :

Montréal, PO:

вяёсе

O: 1170, Place du Frère André, 3° étage, H3B 3C6.
Tél.: (514)875-2119. Fax: (514)875-8781.
M. Panayotis Theodoracopoulos, Consul général
et M. Polymnia Theodoracopoulos

et M* Polymnia Theodoracopoulos

M * Smaragda Economiou Consul (Atlaites commerciales et économiques)

M Angelos Haritos, Vice-consul

Vancouver, CB: Édifice Vancouver, 736, rue Granville, bureau 1201, V6Z 1H9. Tél. : (604)681-4345. Fax : (604)681-4287.

 $\mathsf{M}^{\mathsf{lie}}$ Maryse Berniau, Consul général et Attaché culturel $\mathsf{M}^{\mathsf{lie}}$ Arlette Benedetti, Consul adjoint

Section du service culturel : Edifice Vancouver, 736, rue Granville, bureau 1201B, V6Z 1H9. Tél. : (604)681-5875, -6792. Eax : (604)681-4287.

Vacant

Juridiction: Provinces de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

Poste d'expansion économique: 601-750, rue Pender Ouest, V6C 2T7. Tél. : (604)684-1271, Fax : (604)684-2359.

M. Michel-Edouard Connen (m), Consul et Conseiller (Attaires commerciales)

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et le Territoire du Yukon.

Victoria, CB: 1162, rue Fort, V8V 3K8. Tél. : (604)385-1505. Fax : (604)385-9851.

M. Gordon Denford, Consul honoraire

Whitehorse, TY: 305, rue Main, Y1A 2B4. Tél. : (403)667-4222. Fax : (403)668-6328.

M. Rolf Hougen, Consul honoraire

Winnipeg, MB: 64, Promenade Athlone, R3J 3L2. Tél. : (204)837-9583. Fax: (204)837-9583

M. Frédéric Granger, Consul honoraire

GABON

Montréal, PQ: 85, rue Sainte-Catherine Ouest, H2X 3P4. Tél. : (514)287-8500. Fax : (514)287-8643. Télex : 055-60122

M. Luc Benoit, Consul honoraire

Vancouver, CB: Vacant

GAMBIE

Toronto, ON: 102, rue Bloor Ouest, bureau 510, M5S 1M8. Tél. : (416)923-2935.

M. Irving Gould, Consul général honoraire

Vancouver, CB: 1199, rue Pender Ouest, Bureau 900. Tél. : (604)662-3800. Fax : (604)662-3878.

M. U. Gary Charlwood, Consul honoraire

GHANA

Montréal, PQ: 1420, rue Sherbrooke Ouest, bureau 900, H3G 1K3. Tél: (514)849-1417, Fax: (514)849-2643.

M. Joachim Mormand, Consul général honoraire

Juridiction: Provinces du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Section culturelle et de cooperation scientifique et technique:
Masson Kent, 25, rue 5t Louis, G1R 3Y8, Tel., (418)694-2294, Fax, (418)692-

M Jean François de Raymond (m. Consul (Affaires culturelles)
M Jean P erre Jangarette vm. Vice-consul (Affaires culturelles)

M Daniel Brun (m), Vice-consul (Service scientifique et de coopération)

La parie de la province de Ouebec comprise entre : à l'Ouest, la Baie d'Hudson
et la imite Est de la province d'Oniano, au Sud la limite d'Oud du comite d'Abrilbi.

au Sud Ouest, les limites Est des comites d'Abrilbi et de Maskinonge, les limites

da-Est des comtes de Saint Maunce et Champlain et les limites Est des comtes de Vicolet, Althabasse à l'Ouest du 60° mendien à l'exception de la partie de la province de province de la province de Vicolet Althabasse à l'Ouest du 60° mendien à l'exception de la province de Quebec situé à l'Est de ce même méridien.

Regina. SK Merchant Law Group, 100-2401 Promenade Saskatchewan, S4P 4H8.

Tel (306)359-7777, Fax: (306)522-3299.

M. Henri Chabanole, Agent consulaire honoraire

Ville de Regina.

Rouyn-Noranda 411, avenue des Professeurs, J9X 5J6, Tel. (819)764-5567.

M. Jean-Pierre Leclercq (m), Consul honoraire

St John's, TN: 19, rue Diefenbaker, A1A 2M2. Tél: (709)737-8924, 753-2469.

M. Pierre Morin, Vice-consul honoraire

Saskatoon, SK : Cameco Corp. 2121-11* rue Ouest, S7M 1J3. Tél: (306)956-6305.
Fax: (306) 956-6302.

M. Bernard M. Michel, Consul honoraire

Sudbury, ON: 1101, Chemin du Lac Ramsey, Site 3, Boîte Postale 18, P3E 5J2.

M. Onesime Tremblay (m), Consul honoraire

Toronto, ON: 130, rue Bloor Ouest, bureau 400, M55 1N5, Tél: (416)925-8041. Section des visas tél. : (416)925-8233. Fax : (416)925-3076.

M. Vves Doutinaux, Consul général et M." Annick Doutriaux M. Bemadette Grezes, Vice-consul, Attaché de presse M." Laurence Oxenberg, Vice-consul, Attaché de presse

Section du service culturel, scientifique et de coopération : 175, rue Bloor Est, bureau 606, M4W 3R8. Tel (416,925 0025 Fax (416)925 2560

M Frederic Limate (m). Vice-consul

Jundiction Province de l'Ontaino Isauf la region de la Capitale nationale).

Poste d expansion economique 20, rue Queen Quest, bureau 2004, MSH 3R3. Telt. : (416)977-7244.

M Patricia Pouliquen (m. Consul et Conseiller (Affaires commerciales) M Paricia Legamp (Affaires

commerciales)
M. Abboud Zaoui (m), Vice-consul
M. Darwile Doslert Vice-consul

Provinces de l'Ontano de la Saskatchewan et du Manitoba

JULIG-C1 00

Juridiction

250, rue Lutz, case postale 1109, E1C 8P6. Tél: (506)857-4191, Fax: (506)858-8169.

M. Gérard Perrolet. Consul général et M^{me} Véronique Perrolet M. Jean-Paul Boufin (m), Vice-consul (Presse et information) M^{me} Françoise Chiasson (m), Vice-consul (Presse et information)

Services culturel et de coopération:

Services culturel et de cooperation: 1109, E1C 8P6. Tél: (506)857-8615.

Juridiction : Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de située à l'Ouest du Go" méridien; la partie de la province de Quebec située à l'Est du 60° méridien; la partie de la province de Quebec située à l'Est

Montréal, PQ: 1, Place Ville Marie, 26 ième étage, bureau 2601, H3B 453. Tél: (514)878-4385. Fax: (514)878-3981. Télex 052-4890.

M. Gérard Leroux. Consul général et M^{me} Bénédicte Leroux M^{me} Edith Nowak (m), Consul général adjoint M^{me} Mare-Losé Gouteyron (m), Vice-consul M. Eric Dufetel (m), Vice-consul M. Eric Dufetel (m), Vice-consul

Services de presse, culturel, science et technologie: Tel: (514)866-6551. Fax: (514)861-4614.

M. Jean François Bazin (m), Vice-consul, Conseiller (Presse) M. Antoine Mynard (m). Vice-consul, Attaché (Sciences et technologie) M. Georges Gouteron (m), Vice-consul (Affaires culturelles)

La partie de la province de Québec bordée à l'Ouest par la limite Est de la province d'Ontario, au Nord par la limite Nord du comté d'Abitibi, à l'Est par les limites Est des comtés de Nicolet, Maskinongé, Arthabaska, Wolfe et Compton.

Poste d'expansion économique: 1000, rue de la Gauchetière Ouest, 27ième étage, bureau 2710, H3B 4W5. Tél: ; (514)878-9851. Fax : (514)878-3677. Télex : 055-61219.

M. Philippe Coste (m). Consul et Conseiller (Affaires commerciales) M. Gérard Maureta (m), Vice-consul et Conseiller adjoint (Affaires commerciales)

Mime Véronique Pasquier (m), Vice-consul et Conseiller commercial adjoint.

Maison Kent, 25, rue St-Louis, G1R 3Y8, Tel: (418)694-2294, Fax: (418)694-2297.

Juridiction : Province de Québec, du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

North Sydney, : 190, rue Brook, case postale 308, B2A 3M4. Tél: (902)794-3676 NÉ

Québec, PQ:

Junidiction:

Moncton, NB:

M Therese Goora, Vice-consul honoraire

M. Dominique de Combles de Nayves, **Consul général** M. "Sophie de Combles de Nayves M."" Marie-Christine Bourguignon, **Consul général adjoint** M. Lean-Pierre Palier (m.), Vice-consul M. Gérard Jourdan (m.), Vice-consul M. Gérard Jourdan (m.), Vice-consul

1200, rue Bay, bureau 604, MSR 2A5. Tél. : (416)964-0066. Fax : (416)964-1524. Telex: 06 22513.

M~ Helena Lappalamen (m). Consul

Toutes les provinces et les territoires sauf la Colombie-Britannique.

Section commerciale: 1200, rue Bay, Bureau 604, MSB 2A5, Tél: (416)964-7400, Fax: (416)964-1524, Telex: 06 22513,

M. Olavı Pöllänen (m). Consul et Délégué commercial M. Mirja Anneli Maja. Vice-consul et Délégué commercial

Section du Commerce et de la Technologie : 1200, rue Bay, Bureau 604, MSR 2A5. Tel: (416)921-4498. Fax: (416)921-0318. Telex: 06-22513.

M. Jaakko Vuonlehto (m), Consul et Conseiller (Science et technologie) M. Jouni Juhani Harlikainen (m). Vice-consul et Conseiller (Science et technologie)

I outes provinces et territoires.

1188, rue West Georgia, bureau 1100, V6E 4A2. Tel. : (604)688-4483. Fax : (604)687-8237, Telex: 04-55703.

M. Lars-Henrik Wrede, Consul général honoraire M.ºº Gun Söderlund, Consul

Province de la Colombie-Britannique.

127-167, avenue Lombard, R3B 0T6. Tél. : (204)942-7457, Fax: (204)942-7458,

M. Robert Purves, Consul honoraire

Province du Manitoba.

Halifax, NE

:8A ,nomomba

Calgary, AB:

Jundiction :

Winnipeg, MB:

: uoisoipung

Vancouver, CB:

Jundiction

Junidiction:

Toronto, ON:

FRANCE

1408, rue Windsor, N.O., T2N 3X4, Tél: (403)284-4928.

M. Mane-Odette Littmann, Agent consulaire honoraire

Chicoutimi, P.G. 1596, avenue Bégin, G7H 5T6. Tél. : (418)549-2195. Fax: (418)545-7098.

M. François Brochet (m), Consul honoraire

Place Highfield, 10010, 106° Rue, bureau 300, T5J 3L8. Tél. : (403)428-0232, -0235. Fax: (403)426-1450.

M. Pierre Marchal, Consul général et M^{me} Jacqueline Marchal M. Jacques-Yves Raimbault (m), **Vice-consu**l M. Gérard Prieur (m), **Vice-consul et Attaché culturel**

Jundiction : Provinces de l'Alberta, du Manitoba, de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest

2. rue Coudney, Dadmouth, B3A 488. Tél. (902)484-7149. Fax (902)484-7149.

Edmonton, AB: Hôtel Westin, 10135, 100° Rue, T5J 0N7. Tél. ; (403)426-7865. Fax : (403)428-6964.

M. Christian Graefe, Consul honoraire

Juridiction: Province de l'Alberta (sauf la ville de Calgary).

Halifax, NÉ: Benjamin Wier House, 1459, rue Hollis, B3J 1V1.
Tel: (902)420-1990. Fax: (902)429-1711.

M. Frank Metcalf, Consul honoraire

Juridiction: Province de la Nouvel-Écosse

Montréal, PQ: Stock Exchange Tower, Suite 3400, Case postale 242, 800 Place Victoria, H4Z 1E9, Tél. : (514)397-7437, Fax : (514)397-7600.

M. James G. Wright, Consul honoraire

Juridiction : Ville de Montréal.

Québec, PQ: Édifice Mérici, 801, Chemin *St*-Louis, bureau 200, G15 1C1. Tél. : (418)683-3000. Fax : (418)683-8784. Telex: 0513786

M. Henri Grondin, Consul honoraire

Juridiction : Province de Québec (sauf la ville de Montréal).

Régina, SK: 700 Édifice de la Banque Royale, 2010, 11° Avenue, 54P 0.J3. Tél. : (306)757-1641. Fax : (306)359-0785. Telex: 071-2518.

M. Gordon J. Kuski, Consul honoraire

Juridiction: Province de la Saskatchewan.

Saint-John, VB: Case postale 7174, Succursale "A", E2L 456. Tél. : (506)634-7450, Fax : (506)634-3612.

M. Thomas L. McGloan, Consul honoraire

Juridiction: Province du Nouveau-Brunswick.

Sault Ste Marie : 29, promenade Pageant, P6B 5J7. Tél. : (705)942-6196. ON

M. Raimo Viitala, Consul honoraire

Juridiction : Ville de Sault Ste Marie.

Sudbury, ON: 174, rue Elm, P3C 1T7. Tél. : (705)674-2001. Fax : (705)674-2039.

M. R. Hannu Piironen, Consul honoraire

Juridiction: Régions de Sudbury, Manitoulin et Algoma.

Thunder Bay, : Gordon, Vauthier, Paivalainen, 275, rue Bay, P7B 1R7. ON Tél. : (807)343-9394. Fax : (807)344-1562.

M. Seppo Päiväläinen, Consul honoraire

Juridiction: Régions de Kenora, Patricia, Rainy River et Thunder Bay.

Timmins, ON : 5, rue Birch nord, P4N 6C8. Tél. : (705)264-7857. Fax : (705)264-9977.

Margaret Kangas, Consul honoraire

Juridiction: Régions de Cochrane, Témiskamingue et Timmins.

360, avenue University, MSG 1S4, Tél.: (416)595-1700. NO .otnotoT

M. Dean M. Gochnauer, Consul M. G. Alfred Kennedy (m), Consul general

M. Dan A. Wilson (m), Consul M. Mary Ann Kekich, Consul

M. Paul M. Doherty (m), Consul

M. David J. Rabadan (m), Consul Mme Patricia Dianne Norman (m), Consul

M. Derwood K. Staeben (m), Consul M. Wayne Steven Salisbury (m), Consul

M. Thomas J. Walsh (m), Vice-consul M. Robert F. Ensslin (m), Vice-consul M. Michael James Varga (m), Consul Mr. Elizabeth T. Shelton (m), Consul

M. Cherry S. Daniels, Vice-consul M Andrew S Hillman (m), Vice-consul Mme Laura V. Swartz (m), Vice-consul M. Wendy F. Wheeler (m). Vice-consul

Rainy River. Welland. Wellington. Wentworth. York, et Districts de Kenora. Thunder Bay et Peterborough, Prince Edward, Simcoe, Sudbury, Temiskaming, Victoria, Waterloo. Nipissing, Nortolk, Northumberland, Oxford, Parry Sound, Peel, Perth. Kent. Lambion, Lennox et Addington, Lincoln, Manitoulin, Middlesex, Muskoka, Durham Elgin, Essex, Grey, Haldimand, Haliburton, Halton, Hastings, Huron, Province de l'Ontario, comtes de Algoma, Brant, Bruce, Cochrane, Dufferin,

[604)685-4311 10/5, rue Ouest Pender, V6E 4E9. Vancouver, CB

M. Michael F. Gallagher (m), Consul general M. William T. Flemming (m), Consul M. Karl Henry Fritz (m), Vice-consul

Mme Jere M. Dabbs (m), Consul

Mme Rhonda J. Watson (m), Vice-consul Mme Barbara Cecelia Cummings (m), Consul

M. Lisa A. Gamble, Vice-consul Mine Constance Anderson, Vice-consul

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

NO EWENO FIDUI

חתיםיכנוסיו

Juridiction

130 rue Slater, suite 750, K1P 6E2 Tel (613)233 9252 Fax : (613)594 8705

1840, promenade Clark, V5N 3G4: Tel.: (604)254-5544. Vancouver CB M. le D' D. Elaine Pressman, Consul honoraire

M. Raj Gopal Pillai, Consul honoraire

VILLE de Calgary.

FINLANDE

Tél.: (403)531-0545, Fax: (403)531-0540. 702 Home Oil Tower, 324, 8° Avenue S.O. T2P 2Z2. CAGAIN AB

M. Judith Markare Romanchuk, Consul honoraire

1000 Die

ESTONIE

Toronto, ON: 958, avenue Broadview, bureau 202, M4K 2R6. Tél : (416)461-0764. Fax : (416)461-0448.

M. Ilmar Heinsoo, Consul général honoraire

Juridiction : Les provinces de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan.

BUDIRÀMA'O SINU-STATÀ

Calgary, AB: 615, Macleod Trail Sud-Est, bureau 1050, T2G 4T8, Tél. : (403)266-8962

M. Richard V. Fisher (m), Consul général M. Robert S. Hagen, Consul

M. Robert S. Hagen, Consul

Juridiction : Provinces de l'Alberta, du Manitoba, de la Saskatchewan, les districts de MacKenzie et Keewatin (Territoires du Nord-Ouest).

Halifax, NÉ: Bureau 910. Tour Cogswell, Scotia Square, B3J 3K1. Tél. : (902)429-2480.

M. Roger A. Meece, Consul général M. Laurence E. Tobey, Consul

Juridiction : Provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve.

Montréal, PQ: 455, boulevard René-Lévesque, case postale 65, Succursale Desjardins, H2Z 122. Tél. : (514)281-1886.

M. H. Clarke Rodgers, Jr., **Consul générai** M^{me} Susan E. Brandt, **Consul** M^{me} Joan V. Smith, **Consul**

M™e Joan V. Smith, Consul M. Richard G. Johnson Jr., Consul M. Andrew Tangalos. Consul M™e Lily Kosler (m), Consul M™e Lily Kosler (m), Consul

M^{me} Elizabeth Beyene (m), **Consul** M. Joseph M. Bracken (m), **Consul** M^{me} Ann C. O'Barr-Breedlove (m), **Vice-consul**

М^{пе} Sarah Metzger (m), **Vice-consul** М^{пе} Sooky Wyne Park (m), **Vice-consul**

Juridiction : Province de Québec : comtés de : Argenteuil. Bagot, Beauharnois, Berthier.
Brome, Châteauguay, Chambly, Compton, Deux-Montagnes, Drummond,
Hochelaga, Huntington, Iberville, Jacques Cartier, Joliette, La Prairie, Laval,
L'Ascomption, Maskinongé, Mississquoi, Montcalm, Napierville, Brichelleu.
L'Ascomption, Maskinongé, Mississquoi, Montcalm, Napierville, Brichelleu.

Aichmond, Rouville, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, St-Hyacinthe, St-Jean, Terrebonne, Vaudreuil, Verchères, Yamaska.

Québec, PQ: 1, rue Ste-Geneviève, 2 Place Terrasse Dufferin, case postale 939, G1R 4T9. Tél. : (418)692-2095

M^{me} Marie T. Huhtala (m), **Consul général** M. W. Howie Muir (m). **Vice-Consul**

Juridiction:

Browince de Quebec, comtés de : Abitibi, Afhabaska, Beauce, Bellechasse,
Bonaventure, Champlerons, Chroutimi, Dorchestler, Frontenac, Gaspé
(Est et Ouest), Kamouraska, Lévis, Il'slet, Lotibinière, Malaine, Mégantic,
(Est et Ouest), Kamouraska, Lévis, Il'slet, Lotibinière, Malaine, Mégantic,
Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneut, Rimouski, Saguenay, St-Maurice,

Témiscouata, Wolfe.

ESPAGNE

Calgary, AB:

Winnipeg, MB

Juridiction

Toronto, ON:

Jundiction :

Burnaby, CB 3736, rue Parker, VSC 381, Tél : (604)299-7760, Fax : (604)255-2532,

M. Joaquin Ayala, Consul honoraire

835. 6° Avenue, S.O., bureau 2402, T2P 0V4. Tél. : (403)237-5975.

M. Steve Jacksi, Consul honoraire

Jundiction: Province de l'Albeña
Halifax. NE 7525, rue Birmingham, case postale 3550 Sud, B3J 3J3. Tél. : (902)429-5680

M. Louis Holmes, Vice-consul honoraire

Montréal, PQ: 1, place Westmount, bureau 1456, avenue Wood, H3Z 2P9.
Tél. : (514)935-4655.

Section commerciale : Place Bonaventure, Mart E, 10 Elgin, case postale 1137, H5A 1G4, Tel. : (514)866-4914 -4915

M. Luis Arias (m), Consul général
M. Fernando Baiget, Consul (Affaires commerciales)

Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ille-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Ouebec, PO: 1085, avenue de Bougainville, G1S 3B1. Tél. : (418)688-9872

Mme Françoise Robitaille St-Cyr, Vice-consul honoraire

St. John's, TM: Case Postale 5128, 87, rue Water, A1C 5V6. Tel. : (709)726-8000. Fax : (709)726-9891.

M. Nathaniel Cooper, Vice-consul honoraire

Section commerciale : 55, rue Bloor Ouest, bureau 1204, M4W 1A5. Tel. : (416)967-0488, Fax : (416)968-9547

1200, rue Bay, bureau 400, MSR 2A5. Tél. : (416)967-4949. Fax : (416)925-4949.

Section foundtique: 102, rue Bloor Ouest, bureau 1400, M4W 2B8.

Vice consulat honoraire: 199, rue McAllister, Downsview, M3H 2D1, Tél.: (416)630-4673.

M. José Antonio Zornila. Consul général M. Enrique Alda (m). Consul (Affaires commo

M Enrique Alda (m). Consul (Affaires commerciales)
M lgnacio Ducasse. Consul (Affaires fouristiques)
M. Pedro Arenas (m). Vice-consul honoraire

Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie. Britannique, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

1025, boulevard Buchanan, R2Y 1N7, Tél.: (204)831-6033.

M Donald Allan Green, Vice-consul honoraire

Section commerciale:

M. El Said Fouad Kassem (m), Consul

Provinces maritimes, provinces de Québec et de l'Ontario (à l'exception Juridiction:

d'Ottawa-Hull).

EL SALVADOR

Tel: (514)934-3678. Fax: (514)934-3707. 4330, rue Sherbrooke Ouest., Westmount, H3Z 1E1. Montreal, PQ:

et Mme Manuela Suarez-Escalante M. Mauricio Suarez-Escalante, Consul general

Lout le Canada Juridiction:

Suite 1406, 1166, rue Alberni, V6E 3Z3. Tél. : (604)732-8142. Vancouver, CB:

M. Jeffrey Rodd Moore, Consul général honoraire

Tél: (416)512-8196. Fax: (416)512-8139. 292, avenue Sheppard Ouest, bureau 200, M2N 1N5. Willowdale, ON:

M. Joaquin Antonio Zaldivar Martinez, Vice-consul M. José M. Argueta-Alberto, Consul général

Provinces de l'Ouest du Canada et le Sud de l'Ontario. : noitoibinut

RUSTAUDS

: uoisoipiung

Tél.: (514)874-4071. Fax: (514)874-4071. 1010, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 440, H3B 3R3. Montréal, PQ:

Mme Edith Muñoz (m), Consul honoraire M. Gabriel Garces (m), Consul général

Provinces de Québec, de Terre-Neuve, la Nouvelle-Ecosse, l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick. Juridiction:

Case postale 29, RR#1, Site 6, T0L 1T0. Okotoks, AB:

Tél.: (403)221-8822. Fax: (403)221-8821.

M. Gordon Lentz (m), Consul honoraire

Province d'Alberta.

Tél: (604)273-8577. Fax: (604)273-8576. 802-7100, rue Gilbert, V7C 5C3, Richmond, CB:

M. Etienne E.V. Walter, Consul honoraire

Province de la Colombie-Britannique. : noitoibinut

Toronto, ON:

151, rue Bloor Ouest, bureau 470, M5S 154. Tél. : (416)968-2077. Fax : (416)968-3348

Mme Isabel Valdez de Escala (m), Consul M. Francisco Martinez (m), Consul général

Nord-Ouest et le Territoire du Yukon. Provinces de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, des Territoires du : noitoibinut

Tél.: (902)429-5680. Fax: (902)429-5221 1525, rue Birmingham, case postale 3550 Sud, B3J 3J3.

M. H.I. Mathers Jr., Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Tél. : (514).877-3060. Fax : (514)871-8977. 1. Place Ville Mane, 35' etage, H3B 4M4

M. Michel Blouin, Consul honoraire

Province de Quebec.

16L: (306)347-8439, Fax: (306)352-5250, MacPherson, Leslie & Tyerman, 1500-1874, rue Scarth, S4P 4E9.

M. John T. Milson, Consul honoraire a.i.

Province de la Saskatchewan.

ESF 488 Tel : (506)634-7320, Fax: (506)634-7423, 127, rue Prince William, case postale 6446 Saint-Jean, NB ;

M. Eric Lawrence Teed, Consul honoraire

Province du Nouveau-Brunswick.

Tél.: (709)722-6910. Fax: (709)739-0924 Chemin Kenmount, case postale 8220, Succursale "A", A1B 3N6.

Province de l'erre-Neuve. M. Peter Norman Outerbridge, Consul honoraire

Tél.: (416)962-5661. Fax: (416)962-3668. 151, rue Bloor Ouest, bureau 310, M5S 1S4.

M. Poul Laursen (m), Consul général

loules les provinces et lerriloires.

755-777, rue Hornby, V6Z 1S4. Tél. : (604)684-5171, Fax : (604)684-8054.

M. Jorn Bjodsfrup Petersen, Consul honoraire

111. avenue Mountbatten, R3P 0P5. Tél (204)837-1099 Fax (204)837-1099 Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon

M. Anders Bruun, Consul honoraire

Province du Manifoba. Junidiction

EGYPTE

Winnipeg, MB

Vancouver, CB:

Jundiction

Toronto, ON.

INI 'S UUOF IS

Junidiction .

Regina, SK.

Montreal, PO.

Halitax, NE.

Junidiction .

Od leannow

Tel.: (514)866-8455. Fax: (514)866-0835. 1, Place Ville-Mane, Bureau 2617, H38 453.

M Hisham Omar Marzouk Vice-consul M. Hamed Nihad Saad (m), Consul M le D Mohamed Ahmed Ismail. Consul genéral et M" Samia Ismail

M Ahmed Mahmoud El Deeb (m), Vice-consul

CÔTE D'IVOIRE

Montréal, PQ: 417, rue Saint Pierre, bureau 602, H2Y 2N4. Tél. : (514)845-8121. Fax: (514)688-7473.

M. André Vannerum, Consul honoraire

Toronto, ON: 260, rue Adelaide est, case postale 110, MSA 1V1. Tél.: (416)366-8490. Fax: (416)947-1534

M. Peter J. Dawes, Consul honoraire

Vancouver, CB: 1531, rue Haywood Ouest, V7V 1W4. Tél. : (604)291-5182. Fax : (604)291-5225.

M. Jim O'Hara, Consul honoraire

CROATIE

Mississauga, : 918, rue Dundas Est, bureau 302, L4Y 2B8.
ON Tel.: (905)277-9051. Fax: (905)277-5432.

M. Tomislav Bosnjak, Consul général

CUBA

Montréal, PQ:

1415, avenue des Pins Ouest, H3G 2B2.
Tél. : (514)9843-8897. Télex : 052-5228. Fax : (514)982-9034.

M. Jesus Fernandez (m), Consul général

M. Alberto Rio (m), **Consul et Delègué commercial** M. Julio Cesar Oliva Perdueles, **Consul** M. Ramon Hurtado (m), **Vice-consul**

M. Julio Concepción González, Vice-consul

Juridiction : Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Toronto. ON: 5353, rue Dundas Ouest, Square Kipling, Bureau 401, M9B 6H8. Tél. : (416)234-2754, Télex : 0622226.

M. Alfredo Armenteros (m), Consul général

Juridiction : Provinces de l'Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Territoire du Yukon et Territoires du Nord-Ouest.

DANEMARK

Calgary, AB: 1235, 11° Avenue Sud-Ouest, T3C 0M5. Tél. : (403)245-5755

M. Kai Mortensen. Consul honoraire

Juridiction : Ville de Red Deer et la partie de la province de l'Alberta au Sud de Red Deer.

Edmonton, AB: 10236, 101° Rue, bureau 1112, Tour Oxford, T5J 3G1. Tél. : (403)455-5598. Fax : (403)453-1279.

M. le D' Donn Larsen, Consul honoraire

Juridiction: Partie de la province de l'Alberta au Nord de Red Deer.

COBEE

Montreal, PQ: 1000, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1710, H3A 3G4.
Tél.: (514)845-3243, -3244, Fax: (514)845-8517.

M. Tae Kyu Yang (m), Consul general M. Young-Kii Kim (m), Consul M. Jong Ok Kim (m), Vice-consul

Aiction Provinces de Quebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'ille-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Toronto, ON: 555. Avenue Road, M4V 2J7. Tél.: (416)920-3809. Fax: (416)924-7305.

M. Bok Young Song (m), Consul général M. Bok Young Song (m), Consul

M. Dong II Jung (m), Consul M. Kee Woo Lee (m), Consul M. Jin Myung Kim (m), Consul M. Hyeon Jun Lee (m), Vice-consul

Provinces de l'Ontario (sauf la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton) et du Manitoba.

1066, rue Hastings Ouest, bureau 830, V6E 3X1. Tél. : (604)681-9581, Fax : (604)681-4864

M. Johng Won Kang (m), Consul général M. Byung Seong Oh (m), Consul

M. Byung Jen (m), Consul M. Byung Jin Min (m), Consul M. In Pil Chun (m), Consul M. Jong Heon Lee (m), Vice-consul

iction Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

COSTA RICA

Vancouver, CB

noisoion

Montreal, PO 1425 boul. René Lévesque Ouest, Bureau 602, H3G 1T7. Tél (514)393-1057 Fax: (514)393-1624.

Mme Montserrat Homero-Royo (m), Consul général

TTTA-139(814), ETT3-139(814); Jet. 1618, 2010, OM: Adenue Road, MSR 2H9. Tél. 1616)961-6773, (418)961-6773.

M. Peter A. Kircher, Consul général honoraire Mm Maria del Carmen Alvarado, Vice-consul

Vancouver, CB: 1550, rue Alberni, bureau 804, Tél.: (604)669-0797, Fax: (604)669-4659.

M. William Andrew Dow, Consul general honoraire

Saskatoon, SK: 245. Clearwater Court, S7K 379 Tel (306)955-6000, Fax: (306)975-1187.

M. Ricardo Campbell (m), Consul honoraire

Provinces de Saskatchewan, Alberta et Manitoba.

M. Fan Ying (m), Consul
M. Wen Zhencai (m), Consul
M. Wen Zhencai (m), Consul
M. Le Junsong (m), Consul
M. Wu Jiehui (m), Consul
M. Liu Zhiming (m), Consul
M. Yan Chongdao, Vice-consul
M. Zhao Yong (m), Vice-consul
M. Zhao Yong (m), Vice-consul

Juridiction: Province de la Colombie-Britannique.

CHAPRE

Calgary, AB: 3900 Bankers Hall, 855, 2° rue, S.O., T2P 4J8. Têt.: (403)264-3400. Fax: (403)237-8675.

M. Alfred H. Balm, Consul honoraire

Prodivio do conincia

Juridiction: Province de l'Alberta.

Montréal, PQ: 2930, rue Edouard Montpetit, bureau PH2, H3T 1J7. Tél. : (514)398-6294.

M. le D' M.P. Païdoussis, Consul honoraire

COLOMBIE

Montréal, PQ: 1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 420, H3A 2H7.

Tél. : (514)849-4852, -2929, Fax : (514)849-4324.

M. Evelio Henao (m), Consul général M. Luis-Francisco Rodriguez, Consul

Juridiction : Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de Nouvelle-Ecosse, de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Toronto, ON: 1, rue Dundas Ouest, Bureau 2108, M5G 1Z3. Tél. : (416)977-0098, -0475, Fax : (416)977-1025.

Vacant, Consul général

Mme Maria-Claudia Rodriguez, Consul

Section commerciale: 4100, rue Yonge, bureau 315, M2B 2B5. Tél. : (416)512-9212, -9213. Fax : (416)512-9458.

M. James Clemenger (m), Consul

Juridiction : Province de l'Ontario (sauf la région de la Capitale nationale), et du Manitoba.

Vancouver, CB: 789, rue Pender Ouest, bureau 890, V6C 1H2. Tél. : (604)685-6435.

Fax: (604)685-6485.

Mme Beatriz Hernandez De Horry, Consul honoraire

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, et le Territoire du Yukon.

соисо

Montréal, PQ: 2, avenue Cedar, Pointe Claire, H9S 4Y1. Tél: (514)697-3781.

M. Marcel P. Rigny, Consul honoraire

59. rue Emily. R3E 1Y9 Tel. (204)787-4259. Fax (204)889 4410. Winnipeg, MB

M. le D' Pernando Guijón (m), Consul honoraire

Province du Manitoba. Jundiction

CHINE

NO .otnoto!

Vancouver, CB

Section de la presse: Tél: (416)324-6451 Protocole: Tel. (416.324-6462. 240, rue St. George, MSR 2P4, Tel. (416)964-7260.Fax: (416)324-6468.

Section des affaires commerciales: Tél: (416)324-6455

Section consulaire et visa: 1el: (416)324-6466, -6464

Section des affaires scientifiques et technologiques: Tél: (416)324-6456

Section des affaires culturelles: Tél: (416)324-6450

Section de l'éducation: Tél. (416)324-8536

M. LI Yuxiu (m), Consul M Li Shengjiao, Consul général adjoint M. Tang Fuquan (m), Consul général adjoint M. Xu Xinxi (m), Consul général adjoint

M Wang Yingcai (m), Consul M. Meng Deyi (m), Consul

M. Li Zhongmin (m), Consul Mme Sun Gengxin (m), Consul M. Wu Hanyun (m), Consul

M. Fan Yanjun (m), Consul M. Huang Zurong (m), Consul Mm Song Wenling (m), Consul Mm Song Wenling (m), Consul

M Bian Songshu (m), Vice-Consul M. Deng Fanhua (m), Vice-Consul M. Tao Yuanxing (m), Consul M. Xiao Jiangong, Consul

M. Ma Zhiqiang (m), Vice-consul M. Ping Jixian (m), Vice-consul M . Wang Xiaofang (m), Vice-consul M. Ning Jiming (m), Consul

Province de l'Ontario.

Fax 16041/36 4343 3380, rue Granville, V6H 3K3, Tel · (604)734-7492 Fax (604)734-0154 Section consulate et visa Tel · (604)734-0704, 736 8940 Fax (604)736-4343, Section des affaires colliurelles Tel · (604)736 8319 Fax · (604)736-4343. Section des affaires commerciales Tel · (604)736 4021, -7568,

Section de l'éducation: Tél: (604)732-6723.

Insuo Jun neusny Bury W M. Ning Zhaoxi (m), Consul general adjoint M. Yang Zongliang (m), Consul general

M Song Zhongyuan im Consul M Sur Oshur m Consul M Xn Wing I'm Consul

InsuoD IMI GENTLAM SUPPH W M Fend Yanyuan Ima Consul

M J. B. Zhengar mi Consul

M Zhu Yongyi I'm Consul Insuod cang and and consul

BURKINA FASO

Magog-Ortord,: 1718, chemin Alfred-Desrochers, R.R.2, JX 3W3, Tél.: (819)847-1747.

M. Pierre Bastien, Consul honoraire

Province de Québec.

372, rue Bay, bureau 610, M5H 2W9. Tél. : (416)867-8669. Toronto, ON:

M. Peter K. Large, Consul honoraire

Province de l'Ontario.

BURUNDI

4017, rue Lacombe, H3T 1M7. Tél. : (514)739-5204. Montréal, PQ:

M. Jean-Guy Laurendeau, Consul honoraire

5, avenue Dewbourne, M5P 1Z1. Tél. : (416)932-8212. Fax : (416)922-3667. Toronto, ON:

M. le D' David Wright, Consul honoraire

Toronto, ON: CAP-VERT

M. Alfredo Luis Evora, Consul honoraire

Provinces de l'Ontario et du Québec.

CHILI

Juridiction:

Edmonton, AB:

Tél: (403)439-9838. Fax: (403)433-2376. Rue 104, Bureau 7912, T6E 4C8.

M. Domingo Chávez (m), Consul honoraire

Province de l'Alberta.

1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 710, H3A 2R7. Tél. : (514)499-0405, Fax : (514)499-8914. Montréal, PQ:

M. Patricio Maturana (m), Consul general

Provinces de Québec, de Terre-Neuve, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

170, rue Bloor, bureau 800, MSS 119. Tél. : (416)924-0106, -0112. Fax : (416)924-9563. Toronto, ON:

M. Hene haraggi (m), Consul general

Provinces de l'Ontario et du Manitoba.

Vancouver, CB:

Tél.: (604)681-9162, 683-9181. Fax: (604)682-2445. 1250-1185, rue Georgia Ouest, V6E 4E6.

M. Dennis John Biggs, Consul general

lerritoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, le : uononpunc

BRESIL

Fax: (403)465-0247 8619, promenade Strathearn, T6C 4C6. Tél.: (403)466-3130. Edmonton, AB:

M. Peter Elzinga, Consul honoraire

Ville d'Edmonton Juridiction :

Tél.: (902)455-9638. 3630, chemin Kempt, case postale 8870, Succursale "A", B3K 3Y4.

M. Raymond W. Ferguson, Consul honoraire

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Tél: (514)499-0968. Fax: (514)499-3963. 2000, rue Mansfield, bureau 1700, H3A 3AS.

M. André Teixeira de Carvalho (m), Vice-consul M. Antonio Luz (m), Consul et délégué commercial Mme Marisa Baranski, Consul Vacant, Consul general

Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et la Ville d'Ottawa. Provinces de Québec, de l'Ile-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve, du

Ville de St. John's.

Mme Mirtes Buzeli Yin (m), Vice-consul

M. Luiz Fernando Gouvés de Athayde. Consul général et Margaret Cleaver de Athayde M. Carlos Aflonso Iglesias Puente. Consul et Délégué commercial M. Anette Ramos Teixeirs (m.) Vice-consul M. Anette Ramos Teixeirs (m.) Vice-consul 77, rue Bloor Ouest, bureau 1109, MSB 1M2. Tél. : (416)922-2503, Fax : (416)922-1832.

Provinces de l'Ontario (sauf la ville d'Ottawa) et du Manitoba.

Tél.: (604)687-4589. Fax: (604)681-6534. 1140, rue Pender Ouest, bureau 1300, V6E 4G1. Vancouver, CB:

M. Haul Campos e Castro, Consul M Lucio Pires de Amorim, Consul général et Mina Vania Maria Galli de Amorim

M. Enoch de Souza Nascimento, Vice-consul

Territoires du Nord-Ouest et le Territoire du Yukon. Provinces de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, les : uoisoipunc

161 . (416)696-2420, -2778. Fax : (416)696-8019, 65, boulevard Overlea, bureau 406, M4H 1P1. NO ,otnotol

OUBIUO.

UOUSIDUAL

BULGARIE

IOronto, ON:

: nonsolbnul

:NT , s'nhob .18

Jundiction :

Montréal, PO:

Halifax, NE:

Jundiction

Vacant.

M. Dimitar Filipov Seratimov (m), Consul general

Mar Anelia Katzarova, Agent consulaire

BELIZE

Montréal, PQ: 1080, Côte Beaver Hall, H2Z 158. Tél. : (514)871-4741. Fax: (514)397-0816.

ignored loraday lugged 200 blothered 21 marel 14

M. Harry J.F. Bloomfield, Q.C., Consul général honoraire M. Dominique Bellemare, Vice-consul honoraire

Vancouver, CB: 904-1112,rue Ouest Pender, V6E 251. Tél.:(604)683-4517. Fax: (604)683-4518.

M^{me} Pamella Suzanne Picon, **Consul général**

BÉNIN

Montréal, PQ: 429, avenue Viger Est, H2L 2N9. Tél. : (514)849-3695, 769-6088.

Mme Marie B. Archambault, Consul honoraire

Juridiction: Province de Québec.

Calgary, AB: 1207, 11° Avenue Sud-Ouest, bureau 700, T3C 0M5, Tél. : (403)245-8405.

M. Dale Simmons, Consul honoraire

Juridiction: Province de l'Alberta

BOLIVIE

Edmonton, AB: 11231, avenue Jasper, T5K 0L5. Tél. : (403)488-1525. Fax : (403)488-0350.

M. Carlos Pechtel, Consul general honoraite M. William Pechtel, Vice-consul honoraite

Juridiction : Provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.

Montréal, P.C: 18, avenue Severn, Westmount, H3Y 2C7. Tél. : (514)989-5132.

Fax: (514)989-5132.

M^{me} Pilat Arto, **Consul honoraire** M^{me} Katherine Mirchandani, **Vice-consul honoraire**

Juridiction : Provinces de Québec, du Nouveau-Brynswick, de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse et de l'Ille-du-Prince-Édouard.

Vancouver, CB: 1130-1040, rue Georgia Ouest, V6E 4H1. Tél. : (604)685-8121, -8124. Fax : (604)685-8120.

M. Alan Stewart Andree, Consul honoraire

Juridiction : Provinces de la Colombie-Britannique et le Yukon.

ANAWSTOB

Toronto, ON: 14, South Drive, M4W 1R1. Tél : (416)978-2495. Fax : (416)324-8239.

M. Douglas G. Hartle, Consul honoraire

Case postale 1590, Succursale M. B3J 2Y3 Tel (902)423 5324 M. Joz De Belle. Consul honoraire

Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'ille du Prince Edouard

Vacant

Jundiction Comites de Essex Kent, Lambton, Elgin, Middlesex, Oxford, Nortolk, Brant,
Huron, Waterloo et Haldimand.

999. boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 850, H3A 3L4. Tél. : (514)849-7394. Fax : (514)844-3170. Télex : 052-6891.

M. Louis Engelen, **Consul général** et M^{me} Engelen M. Joseph Poncin, **Consul**

M. Louis Heyvaert (m), Agent consulaire Provinces de Quebec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du-Prince Edouard et de Terre-Neuve

Duebec PO as Samson Belair Deloitte & Touche, 5600, boulevard des Galeries, Bureau 600, C2K 2H6 Tel (418)624-3333.

M. Yvan Cloutier, Consul honoraire

Province de Québec.

Saskatoon, SK : Vacant

Jundiction Province de la Saskatchewan.

NO official

Juridiction

DQ IsauroM

NO uopuo

Haillax, NE

Province de Terre-Neuve

2. rue Bloor Ouest, bureau 2006. Boile 88. M4W 3E2. Tel. : (416)944-1422 Fax : (416)944-1421, Telex : 06-23564.

M. Claude Alymenans, Consul général et M. Alymenans M. Godfried Bouquillon (m), Vice-consul M. Galberte Delva imi, Agent consulaire

Jand'c':on Provinces de l'Ontaino, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, et de la Colombie Britannique

/ancouver CB 3 Centre Bentall 2900 595, rue Burrard, V7X 1J5 Tel. (604)691-7566. Fax : (604)686-2827. Télex : 04-54201.

M. Dirk De Vuyst, Consul honoraire M. Monique Poncelet Cheleyns, Vice-consul honoraire

Province de la Colombie-Britanique.

Mempeg MB 15, Acadia Bay, R3T 3J1, Tél. : (204)261-1415.

M Paul Deprez Consul honoraire

L'actom Province du Maniloba.

Winnipeg. MB: 889; rue Erin, R3C 3E4. Tél. : (204)489-3858. Fax : (204)489-7673.

M. John Klassen (m), Consul honoraire

Juridiction: Province du Manitoba

ИЇЗЯНАВ

Montréal, P.O.: 1869, boulevard René-Lévesque Ouest, H3H 1R4. Tél. : (514)931-7444.

.8862-159(413) : xB3

M. Abdulnabi Mosayeb Mohamed, Consul M. Yusuf Mohamed Abdulla Jameel, Vice-consul

Juridiction: Toutes les provinces et Territoires du Canada.

30A8RA8

Montréal, PQ: 523-4800, De Maisonneuve Ouest, Westmount, PQ. H3Z 1MZ. Tél. : (514)932-3206. Fax: (514)932-3775.

Mile Jennifer V. Barrow, Vice-consul

M. le D' Horace Goddard, Consul honoraire

Jundiction: Montreal, Quebec

North York, ON: 5160, rue Yonge, bureau 1800, M2N 6L9. Tél: (416)512-6565,-6566,-6568, Fax: (416)512-6580.

M. Joel C. Pilgrim, Consul général et M^{me} Joan Pilgrim

M[®] Dolores M. Watson, Consul M. Ronald Junior Rock, Consul M[®] Emmeline Taitt, Consul

Mine Emmeline Taitt, Consul M. Clyde Hugh Aine Riley (m), Consul M. Gregory Armstrong, Vice-consul

Liovinces de l'Ontano, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Condiction : Colombie-Britannique.

Vancouver, CB: 401-2020, rue Haro, V6G 1J3. Tél.: (604)872-4444 ou 681-0740.

 M^{me} Annette Goodridge, Consul honoraire M. Harold Saunders, Vice-consul honoraire

Juridiction: Vancouver

BETCIONE

Calgary, AB: 908, 18° Avenue Sud-Ouest, T2P 0H1. Tél. : (403)265-5777. Fax : (403)244-2094.

M. Bernard Callebaut, Consul honoraire

Juridiction : Districts de Calgary, Drumheller, Hanna, Lethbridge, MacLeod, Medecine Hat et

Red Deer.

Edmonton, AB: Bureau 107, 4990 - 92 Rue, T68 2W1.

Tél.: (403)496-9565. Fax: (403)463-5280.

M. George de Rappard, Consul honoraire

Juridiction: Districts de Peace River, Grande Prairie, Edmonton, Vegreville et Wetaskiwin.

AUTRICHE

: notolichon :

SUCOUVER, CB:

Jundiction .

NO Joinoro

Jegina, SK.

Montréal, PQ:

Jundiction :

Halifax, NE:

Jundiction

Junidiction ;

Fax: (403)283-4909. 131. chemin Kensington Nord-Ouest, T2N 3P4. Tél. : (403)283-6526. Calgary, AB:

M. Hans Ockermueller (m), Consul général honoraire

Province de l'Alberta

Fax: (902)425-0581. 1718. rue Argyle, bureau 710, B3J 3N6. Tél. : (902)429-8200.

M. Michael Movac (m), Consul honoraire

l'Ile-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve. Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de

Fax: (514)284-3503 1350, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1030, H3G 111. Tel.: (514)845-8661

M " Ulrike Billard-Florian (m). Consul général honoraire

Section commerciale: 1010, rue sherbrooke Ouest, bureau 1410, H3A 2R7. Tél.: (514)849-9577.

Maria Magdalena Schnitzhofer, Vice-consul et Délégué commercial adjoint M. Wolfgang Mayerhofer (m). Consul et Délégué commercial

Province de Québec.

Fax: (306)522-3299. 2401, promenade Saskatchewan, bureau 100, S4P 4H9 Tél.: (306)359-7777.

Province de la Saskatchewan M. E. F. Anthony Merchant (m), Consul honoraire

M le Professeur Hans Abromeit (m). Consul général honoraire 360, rue Bay, bureau 1010, MSH 2Y6, Tél. : (416)863-0649. Fax: (416)869-7851.

Mme le D' Jutta Szep-Kroath (m), Consul honoraire

Section commerciale: 2, rue Bloor Est, bureau 3330, M4W 1A8. Tel (416)967-3348, Fax : (416)967-4101.

M Johannes Brunner (m). Vice-consul et Délégué commercial adjoint M Gerhard Muller (m), Consul et Délégué commercial

Province de l'Ontario.

Fax: (604)681-3578 1810, rue Alberni, bureau 206, VGG 1B3, Tél. ; (604)687-3338.

M Michael Kent Norville (m), Vice-consul honoraire M Graham Puleston Clarke (m), Consul honoraire

Section commerciale 200, rue Granville, bureau 1380, V6C 154, T6I. ; (604)683-5808, Fax ; (604)662-8528

M Wollgang Harwalik (m). Consul et Délégué commercial

Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.

AGU8RAB-T3-AUDITNA

13, rue Oathill, B2Y 4C2. Tél.: (902)465-8127. Dartmouth, NE:

M. Castor H.F. Williams, Consul honoraire

l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve. Provinces de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de

Fax: (416)961-7218 60, avenue St. Clair Est, bureau 304, M4T 1N5. Tél. : (416)961-3085 :NO ,otnovoT

Mre Geri-Anne D. Seaforth (m), Vice-consul M¹¹⁶ Constance M. Blackman, Consul

M. Guy A. Yearwood (m), Vice-consul honoraire

ARGENTINE

Fax: (514)842-5797 2000, rue Peel, bureau 710, H3A 2W5. Tél. : (514)842-6582, -3369. Montréal, PQ:

M. Oscar Guillermo Galié (m), Consul général M. Alejandro Antonio Bertolo, Consul général adjoint

Brunswick, Québec, et Ontario (seulement la région d'Ottawa, mais incluant Carleton, Nepean, Gloucester et Kanata). Provinces l'Ile-du-Prince Edouard, Terre-Neuve, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-

1 First Canadian Place, bureau 5840, M5X 1K2. Tél. : (416)603-0232, -9075, -0511, -0512, -9190. Fax: (416)603-0868. Toronto, ON:

M. Juan Jorge E. Erbar (m), Vice-consul M. Jorge Viñuela (m), Consul general

Mme Betina P. de Fonseca (m), Consul

Mme Judith Campos de Bornico (m), Agent consulaire

Nord-Ouest. Nepean, Gloucester et Kanata), le Territoire du Yukon et les Territoires du Manitoba, de l'Ontario (excluant la ville d'Ottawa et les régions de Carleton, Provinces de la Colombie-Britanique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du : uoijoipiinr

AUSTRALIE

Fax: (416)323-3910 175, rue Bloor Est, bureau 314, 3° étage, M4W 3H8. Tél. : (416)323-1155. Toronto, ON:

M. lan Taylor (m), Consul général

Province de l'Ontario à l'Ouest de Kingston et au Nord d'Arnprior (Le reste de la : uoisoipiung

province de l'Ontario, le Québec et les provinces maritimes sont sous la juridictio du Haut-commissariat pour l'Australie à Ottawa.)

World Trade Centre Office Complex, bureau 602, 999 Place Canada, V6C 3E1. Tél. : (604)684-1177. Fax : (604)684-1856. Vancouver, CB

M. Graeme John South, Consul

Manitoba; le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Juridiction:

M . Claudia Schwabe. Fonctionnaire consulaire M Rayner Appelrath (m). Fonctionnaire consulaire M. Ingrid Seeiger, Fonctionnaire consulaire M. Klaus Heidorn (m), Consul M. Thomas Lipp (m), Vice-consul M. Ange a Terfloth, Vice-consul

Provinces de Quebec, du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle Ecosse, de l'île du Prince Edouard, de Terre-Neuve et le comte de Carleton dans l'Ontario.

Fax: (306)586-8762. 3534, chemin Argyle, S4S 288. Tél. : (306)586-8762

M. le D' Guenter Kocks (m), Consul honoraire

Province de la Saskatchewan.

22. avenue Poplar, A1B 1C8. Tel.: (709)753-7777 Fax: (709)739-6666.

M. Gunter Sann (m), Consul honoraire

Province de Terre-Neuve.

77, chemin Admiral, MSR 2L4. Tel. : (416)925-2813, -2814, -2815.

8182-226(914) : XB1

M^{me} Elisabeth Wolbers, Consul général adjoint M. Dieter Schmidt (m), Consul M. Roland Fournes. Consul général et M" Brigitte Fournes

M. Volker Ebel (m), Vice-consul M. Hans Christoph von Beschwitz (m), Vice-consul

M Dieter Gebhardt (m), Fonctionnaire consulaire M. Joerg Singer, Vice-consul

M. Heinrich Zoeller (m). Fonctionnaire consulaire

Province de l'Ontario (sauf le comté de Carleton). Province de Manitoba.

Tél.: (604)684-8377. Fax: (604)684-8334. World Trade Centre, 999 Canada Place, bureau 704, V6C 3E1.

Section des passeports & visas Tél. : (604)684-4258.

M. Franz Josef Meurer, Consul général M. Marcel Tancré (m), Consul

M. Karl Heinz Gertz (m), Consul

M. Juergen Kieling (m). Fonctionnaire consulaire M. Anja Gassel, Fonctionnaire consulaire M. Siegfried Gansweid (m), Vice-Consul

Provinces de l'Alberta. Colombie-Britannique, Saskatchewan, Territoires du Nord-

Ouest et le Territoire du Yukon.

7619-699(FOZ) :XE4 208-310, rue Donald, R3B 2H4. Tél. : (204)947-0958

M Gerhard Spindler (m), Consul honoraire

Province du Manitoba.

nonsipung

am .geginni

ancouver, CB.

Juridiction

NO .otnoto

Juridiction

.NI Suyor!

Jedina, SK.

AFRIQUE DU SUD

Montréal, PQ: 1, Place Ville Marie, bureau 2615, H3B 453. Tél. : (514)878-9217.

Fax: (514)878-4751.

Vacant, Consul général M. Heyn Van Rooyen (m), Consul M^{ie} Johanna Van Vuuren, Consul (Administration)

M. Horatio Erlank Jansen van Rensburg (m), **Consul**Provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve.

Toronto, ON: Stock Exchange Tower, 2, First Canadian Place, bureau 2515, rues King et York

M5X 1E3. Tél : (416)364-0314. Fax : (416)364-1737.

M. Patrick Charles Evans (m), Consul general

M. Paul Johannes Vicolaas Pieterse (m), Consul (Affaires commerciales)
M. Maree Wessels (m), Consul

M. Marguerite Heidi Meyer, Vice-consul (Affaires économiques)

Mile Cynthia Daniels, Vice-consul (Administration)

Juridiction: Toutes les provinces et tous les territoires.

ALLEMAGNE

Juridiction:

Calgary, AB: Suite 970, 700 - 4th Avenue, S.W., T2P 3J4. Tél. : (403)269-5900.

Fax: (403)269-5901.

M. Osmar Beltzner (m), Consul honoraire

...

Province de l'Alberta.

Fort St. John: 9832-98° avenue, V1J 1S2.

CB Tèl: (604)785-4300. Fax: (604)785-5028.

and all and an annual (beauty of delibering M

M. Friedrich Eduard Hermann von Ilberg, Consul honoraire

Juridiction: Fort Nelson, District de Liard et Peace River.

Hallfax, NE: Edifice Banque de Commerce, 1809, rue Barrington, bureau 708, B3J 3K8. Tel. : (902)420-1599, Fax : (902)422-4713.

M. le D' Edgar Gold (m), Consul honoraire

Jundiction : Provinces de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Kitchener, ON: 385, rue Frederick, N2H 2P2. Tél. : (519)745-6149.

Fax: (519)576-0591

M. Peter Dietrich Kruse (m), Consul honoraire

Juridiction: Comtés de Brant, Middlesex, Nortolk, Oxford, Perth, Waterloo et Wellington.

London, ON: 71, chemin Whamcliffe sud, NGJ 2J8. Tél: (519) 432-4133. Fax: (519)

M"* Barbara Weis (m). Consul honoraire

Jundiction: Comtés de Elgin, Essex, Kent, Lambton et Middlesex.

Montréal, PQ: 3455, rue de la Montagne, H3G 2A3. Tél. : (514)286-1820. Fax : (514)286-0175

M. Fritz von Rottenburg, Consul général et

M^{ile} Marianne Bath, Consul général adjoint

Représentants consulaires au au Canada

(m) Agent accompagné par son conjoint

ZIMBABWE (Haut-commissariat pour la République du Zimbabwe)

Haut-commissariat : 332, rue Somerset Ouest, Ottawa, Ontario, K2P 0.19. Tél. : (613)237-4389, -4389. Fax : (613)563-8269.

Son Excellence Mme Lilie Chitauro, Haut-commissaire

M. Erasmus Moyo (m), Conseiller

M. Solomon Mhlanga (m). Conseiller (Education)
M. Wilbert C.T.T. Dumba. Premier secretaire (Atfaires commerciales)

M. Marshal Mberi (m), **Premier secrétaire** M. Hamamiti Everson Chikwanha (m), **Deuxième secrétaire** M. Edward Hugh Martin Madziure (m), **Troisième secrétaire**

Mme Emely Mhundu, Troisième secrétaire M" Bennonia Mhapi. Troisième secrétaire

```
Section politiques, economique, cu'tiv'el e et presse
Tél. ; (613)744-0698. Fax ; (613)744-1709.
```

Son Excellence M. Dang Nghiem Bai, Ambassadeur

M. Tran Ve (m), Conseiller (Affaires commerciales)
M. Nguyen Van Sanh, Premier secrétaire
M. Pham Quang Nhue (m), Premier secrétaire
M. Tran Son Hai, Troisième secrétaire
M. Mguyen van Bay, Troisième secrétaire
M. Aguyen van Bay, Attache

M. Ha Quang Doan, Attaché (Commerciale)

(Ambassade de la République du Yémen)

Medassade 350 rue Sparks bureau 1100 Ottawa Ontano K1R 758 Tél. : (613)232-8525, -8582, Fax : (613)232-8276,

For erce erce M. e. D. Mohamed Saed All (m). Ambassadeur et M.* Nagwa Ali.
A. A. Thau, m). Ministre plenipotentiaire
M. Ahmed Ghaleb (m). Conseiller
A. Amed Ghaleb (m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire
A. Amed Swarre, m). Premier secretaire

OUGOSLAVIE (Ambassade de la République Fédérale de Yougoslavie)

17. avenue Blackburn, Ottawa, Ontario, K1N 8A2. Tél. : (613)233-6289. Fax : (613)233-7850.

scant, Ambassadeur I. Aleksandar Mitic (m), Chargé d'affaires, a.l. I. Dragoslav Stojanovic (m), Attaché I. Dragoslav Stojanovic (m), Attaché

: apessequi

A S U . D G north Starte. Washington D C . U S A

(Ambassade de la République du Zaïre)

mbassade 16 cheman Range Ottawa Oniano K1N 8J3 Tel.: (613)797-3711. Fax: (613)747-9152.

et M** Kasongo Kanafu Sampassa
L Kalombo Kabundi Lukusa, Ministre-conseiller
L Akalombo Kabundi Lukusa, Ministre-plenipotentialire
L Akalomo Sindani, Conseiller
L Akalomo Sindani, Conseiller

Congoba Tetu Nabu (m), Attaché (Technique)

(Haut-commissariat pour la République de Zambie)

So, Obs. 1. 30 to Page 1213 Fax 613 235-0430 Jeex 063 44.8

The state of the s

UKRAINE (Ambassade de l'Ukraine)

Tél.: (613)230-2961. Fax: (613)230-2400. Ambassade: 331, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K2P 153.

Section consulaire: (613)230-8015. Fax: (613)230-2655.

M. Andrij Vesselovsky (m), Ministre-conseiller et Mme Alevtyna Batyuk Son Excellence M. Victor Batyuk, Ambassadeur

M. Ihor Sanin (m). Conseiller (Affaires commerciale et economiques)

M. Yaroslaw Asman (m). Premier secretaire (Affaires consulaires)

M. Yevhen Polishchuk (m). Premier secretaire (Affaires culturelles, publiques et information)

M. Mykhaylo Tytarenko (m), Premier secrétaire (Affaires économiques et commerciales)

M. Borys Polyachenko. Premier secretaire (Science et technologie)

M. Taras Pepa (m), Troisieme secrétaire (Protocol)

(susqs) UNION EUROPEENNE (Délégation de la Commission Européene auprès du

Tél.: (613)238-6464. Fax: (613)238-5191. 350 rue Sparks, bureau 1110, K1R 758. Délégation:

Son Excellence M. John R. Beck, Ambassadeur et Chet de delegation

et Mme Helen Beck

M. David Tyson (m), Attaché (Administration) M. Carlos Freitas da Silva (m), Conseiller (Affaires économiques et commerciales)

(YaugurU'l ab alainairO aupildudah al ab abassadma) YAUZUHU

130, rue Albert, bureau 1905, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tél. : (613)234-2727. Fax: (613)233-4670. Ambassade:

Section consulaire: Tél.: (613)234-2937.

M. Rodolfo Invernizzi, Ministre-conseiller Maria Regina Rosselli Son Excellence M. Elbio O. Rosselli, Ambassadeur

M. Eduardo Añón (m) Premier secrétaire et consul

VENEZUELA (Ambassade de la République du Venezuela)

Tél.: (613)235-5151. Fax: (613)235-3205. Ambassade: 32, Chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4.

M. le Colonel Artilio Carrero Moreno (m), Attaché militaire M. Marysabel González, Troisième secrétaire Mm. Teresita Castillo, Deuxième secrétaire Mme Beatriz Gerbasi de Drastrup (m), Conseiller et Mme Carmina de Rossi Son Excellence M. Felix Rossi-Guerrero, Ambassadeur

M * Beatriz Arias. Attaché (Commerce)

M Maria del Valle Navarro, Attaché

VIET-NAM (Ambassade de la République Socialiste du Viêt-Nam)

258 Promenade Davidson, Gloucester, Ontario, K1J 6L7. Tél. : (613)744-4963. Fax : (613)744-1709. Télex : 053-3205. Ambassade:

Section consulaire: Tél.: (613)745-9735. Fax: 744-5072.

TRINITÉ-ET-TOBAGO (Haut-commissatiat pour la République de Trinité-et-Tobago)

Haut commissanat 75 rue Albert bureau 508 Ottawa Ontano, K1P 5E7 Tel. : (613)232-2418, -2419, Fax : (613)232-4349,

et M. Shazam Ali M. Denerson Webster (m.) Premier secretaire M. Greta Gay, Attaché (Administration) M. Yasmin Boban (m), Attaché (Atfaires financières)

Son Excellence M Shastn All Haut-commissaire

TUNISIE (Ambassade de la République Tunisienne)

Ambassade : 515, rue O'Connor, Ottawa, Ontario, K1S 3P8. Tél. : (613)237-0330, -0332. Fax : (613)237-7939. Télex : 0534161.

Son Excellence M. Khalifa El Hafdhi, Ambassadeur et M^m Habiba El Hafdhi

M. Mohamed El Habib Aouididi (m), **Premier secrétaire**M. Sihem Seltene, **Deuxième secrétaire**M. Mohamed Taïeb Lassoued (m), **Attaché**M. Tahar Hached Kchouk (m), **Attaché**M. Montassar Ouaili (m), **Conseiller**

TUROUIE (Ambassade de la République de Turquie)

197, rue Wurkemburg, Ottawa, Ontano, K1V 8L9.
Tel [613]789 4044, 3440 Fax (613)789-3442
Section commercial et economique Tel (613)789-2090 Fax (613)789-2306

Section du tourisme - Constitution square 360 rue Albert, bureau 801, K1B 7X7, Tel. ; (613)230-8654, Fax; (613)230-3683,

Son Extended M Ugundan Akinci, Ambassadeut et M^m Ayla Akinci M Herari Servet Oktom mi Conseillet

M. Econel Methods and Peat Intl. Attache militaire, naval et de l'air.
M. Emagan Herbae. Conseiller (Affaires economiques et commerciales).
M. Sevhun Ors, Conseiller (Tourisme).

Seyhun Ors, Conseiller (Tourisme)
 M. M. The Boar of Commerciales)
 M. M. The Boar of Commerciales
 M. M. The Boar of Conseiller (Affaire secretaire)

A Process Avon Cooler (with the secretative secretative of the secretative of the secretative of the secretative of the secretative of the secretative of the secretative of the secretative of the secretary of t

M. Dogan Tangor (m), Attaché M. Kursai Ozturk (m), Attaché M. iertan (c)zk.ar. Attaché (Tourisme) M. Metsel Ozbaykai (m), Attaché

M Metsel Ozbaykal (m), Attache M Cetin Ersoy (m), Attache

: epessequy

M. Habib Chaouch (m), Attache

Mustata Durmus (m), Attache Mustata Durmus (m), Attache

SYRIE (Ambassade de la République Arabe de Syrie)

A.S.U ,8000S, .D.C., Dashington, D.C., 20008, U.S.A. Ambassade: Tél. ; (202)232-6313, Fax ; (202)232-5184.

Son Excellence M. Walid Al-Moualem, Ambassadeur

et M‴ Wawsan Al-Moualem Mministre-conseiller et Chef de mission adjoint M‴ Souad M. Al-Ayoubi, Ministre-conseiller et Chef de mission adjoint

TANZANIE (Haut-commissariat pour la République-Unie de Tanzanie)

Haut-commissariat : 50, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tél. : (613)232-1500, -1509. Fax : (613)232-5184.

Son Excellence M. Fadhil D. Mbaga, Haut-commissaire et Mine Elizabeth Mbaga Ministre-plénipotentiaire Mine Mery A. Chipungablolo, Ministre-plénipotentiaire M. Bernard K. Membe. Conseiller Mile Roselinda B. Mkapa, Attaché (Administration)

TCHAD (Ambassade de la République du Tchad)

A.S.U ,60005, D.C., 20009, U.S.A. Mashington, D.C., 20009, U.S.A. Tél. : (202)462 4009.

Son Excellence M. Laoumaye Mekonyo Koumbarria. Ambassadeur désigné M. Lémaye Favitsou Boulandi (m), Conseiller

THAÏLANDE (Ambassade du Royaume de Thaïlande)

Ambassade: 180, promenade Island Park, Ottawa, Ontario, K1Y 0A2. Tél. : (613)722-4444, Fax : (613)722-6624.

Section des affaires commerciales : 275, rue Slater, bureau 1801, Ottawa, Ontario, K1P 5H9. Tél. : (613)238-4002. Fax : (613)238-6226.

Son Excellence M. Virasakdi Futrakul, Ambassadeur M** Cholchineepan Chiranond, Ministre

M. Sumrual Inthasuwan (m), Ministre-conseiller M. Boonna Sonchai (m), Premier secrétaire M. Pasan Teparak (m), Premier secrétaire

Mile Ramchan Pretainrad, Premier secretaire

M. Kanoknate Possinanusorn. Deuxième secrétaire

M^{me} Mitivadee Manitkul, Troisième secrétaire M. Kiatiporn Vasharakorn (m), Troisième secrétaire M. Sukhanya Pisanpatanakul, Troisième secrétaire

M. le Colonel M. Ruta Kritakara (m.). Attaché à la Défence. Washington, D.C., U.S.A.

M. Vira Boonsri (m), Ministre-conseiller (Atfaires commerciales)

ODOT (Ambassade de la République du Togo)

Ambassade : 12, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J3. Tél. : (613)238-5916, -5917. Fax: (613)235-6425.

Vacant, Ambaseadeur

W. Briam Bulmabe Hodjo. Conseiller (Affaires économiques et commerciales) et Chargé d'affaires, a.t.

M. Myatefe K. Sokpor (m.) Premier secrétaire (Information et Affaires culturelles)
M. Tondoma Lalle, Attaché (Affaires consulaires)

de Sri Lanka) SRI LANKA (Haut-commissariat pour la République Socialiste Démocratique

Tel (613)233 8440, 8449 Fax (613)238-8448 333 avenue Launer ouest, bureau 1204, Ottawa, Ontano, K1P 1C1 Haut commissanat

M. A.L. Ratnapala (m), Troisième secrétaire et Mmc Chalini Fernando Sor Excellence M Walter E Fernando, Haut-commissaire

SUEDE (Ambassade de Suede)

16| (613)241 8263 Fax (613)241 2277 Telex: 053 3331 SVENSK OTT. Mercury Court, 377, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario, K1N 9N8, 9bbssbdmA

et Mm Marianne Berggren Son Excellence Hakan Berggren. Ambassadeur

M. Hakan Malmqvist (m), Conseiller M Lennart Linner imi Conseiller

Mme Lisette Lindahl Owens (m), Attaché (Presse)

M Fredrik Daveby Conseiller (Agriculture). Washington, D.C., U.S.A. M le Captaine fregate Bjorn Hamilton (m). Attaché à la Défense, Stockholm, Sweden

(925 (Ambassade de Suisse)

Tél.: (613)235-1837. Fax: (613)563-1394. 5, avenue Marlborough, Ottawa, Ontario, K1N 8E6. : abssssdmA

et M . Marthe Dayer Son Excellence M. Daniel Dayer Ambassadeur

Mme Verena Raffaelli-Jost (m), Attache M Georges Martin in Conseiller

M. Lukas Gasser (m), Attache

M Christophorus von Arb im). Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques).

Washington DC USA Washington, D.C., U.S.A. Mashington, D.C., Mattaché (Attaires scientifiques et technologiques).

M e Coore Jurg Waser. Attache a la Défense, adjoint (Attaires militaires, navales et de l'air), Washington, D.C., U.S.A. M e Major general Hans A Schlup imi Attaché à la Défense (Attaires militaires, navales

et de l'air), Washington, D.C., U.S.A.

apreserguty SURINAME (Ambassade de la Republique du Suriname)

Tél. : (202)244-7488, -7590, -7591, -7592. Fax : (202)244-5878. D.C., U.S.A., 20008 Van Ness Center 4301 Connecticut Avenue North West, Suite 108, Washington,

M Green A A vares Conseiller Son Erre ence M W 'em A 'red Udenhout Ambassadeur

SWAZILAND (Haut-commissariat pour le Royaume du Swaziland)

Tel.: (613)567-1480. Fax: (613)567-1058. Télex: 053-3185. Haut COMMISSAUR 130, TUR A DRIT SUITE 1204 ONTAWA ONTAMO KIP 564

Vicinity Haut-commissaire

M" Khetsiwe L.V Maseko, Attache (Administration) W And the Ing Troisieme secretaire M. News of the Market Premier secretaire (Administration) I. Conseiller et Charge d'affaires, a.i.

SIERRA LEONE (Haut-commissariat pour la République de Sierra Leone)

Haut-commissariat: 1701-19th Street North West, Washington, D.C., U.S.A., 20009. Tél.: (202)939-9261.

Son Excellence M. le D' George Carew, Haut-commissaire M. William B. Wright (m), Conseelller M. le D' Philip D. Seasy (m), Premier secrétaire M. le D' Philip D. Seasy (m), Premier secrétaire M. Alteche, Attaché (Attaires financières)

SINGAPOUR (Haut-commissariat pour la République de Singapour)

Haut-commissariat : 231 East 51st Street, New York, N. Y., U.S.A., 10022. Tél. : (212)826-0840, -0842, -0843, -0844. Fax : (212)826-2964.

Son Excellence M. Chew Tai Soo, Haut-commissaire et Mme Foo Wai Lin Mme Vijgyalakshmi Menon (m), Haut-commissaire adjoint M. Ho Hoon Liang Albert (m), Premier secrétaire M. Tan Thiam Siew Crispian, Premier secrétaire M. Heng Choon Boon (m), Deuxième secrétaire

SLOVAQUIE (Ambassade de la République Slovaque)

Ambassade : 50 Rideau Terrace, Oftawa, Ontario, K1M 2A1. Tél.: (613)749-4442. Fax: (613)749-4989.

Son Excellence M. Anton Hykisch, Ambassadeur et M^{me} Eva Hykischova

M. Maros Sefcovic (m), Premier secrétaire
 M. Jozef Horsky (m), Conseiller (Affaires économiques et commerciales)
 M. Milian Kollár (m), Deuxième secrétaire (Affaires consulaires et culturelles)

M. le Lieutenant-colonel Miroslav Hlinka, Attaché militaire et de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

SLOVÉNIE (Ambassade de la République de Slovénie)

Ambassade: 150, rue Metcalfe, bureau 2101, Ottawa, Ontario, K2P 1P1. Tél: (613)565-5781, -5782. Fax: (613)565-5783.

Son Excellence M. Marijan Majcen, Ambassadeur et M^{me} Marija Majcen M. Mitja Stukelj (m), Conaeiller M^{me} Ksenija Lenattic. Attaché

SOUDAN (Ambassade de la République du Soudan)

Ambassade : 85 chemin Range, bureau 507-510, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tel. : (613)235-4000, -4999. Fax : (613)235-6880.

Vacant, Ambassadeur M. Elfadil Osman Ahmed (m), Chargé d'Affaires, a.l. M. Salih N.E. Elkronki (m), Deuxième secrétaire

SAINT-SIEGE (Nonciature Apostolique)

724 avenue Manor Parc Rockcliffe. Ottawa. Ontano. K1M 0E3 Tél. : (613)746-4786.

your sture aposto, due

Son Excelence Monse gnew Carlo Cuns Monce Apostolique Norse gnew Jean Mare Speich Conseiller

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES (Haut-commissariat pour Saint-Vincent-et-Grenadines)

Voir Antilles orientales)

SALOMON (Haut-commissariat pour les Îles Salomon)

18.1 commissar at Mission Permanente aupres des Nations Unies, 820-2nd Ave., Suite 800B. (Commissar at Mission Permanente aupres des Nations Unies, 820-2nd Ave., Suite 800B.

on Exce ence Rex Stephen Horor. Haut-commissaire désigné

AMOA-OCCIDENTAL (Haut-commissariat pour le Samoa-Occidental)

lau! comm. seana! 820 Second Avenue. Suite 800D. New York, N.Y., U.S.A., 10017

or Exceeding M Tulona Neron Slade Haut-commissaire et Min Jeanne D. Schoenberger-Slade

AO TOME ET PRINCIPE (Ambassade de São Tomé et Principe)

a s M seron permanente de Sao Tome et Principe aupres des Nations Unies, 801 Second Avenue, Room 1504, New York, N. Y., U.S.A., 10017.

Tel 212 697 4212 eent, Ambassadeur Chargé d'affaires, a.l.

ENEGAL (Ambassade de la République du Sénégal)

mbassade: 57, avenue Marlborough, Ottawa, Ontario, K1N 8E8. Tel: (613)238-6392. Fax: (613)238-2695.

on Excellence M. Pierre Diouf, Ambasasdeur et M^{noo} Madeleine Ciémentine Diouf . Ministre-conseiller . Mamadou Kane (m), Premier secrétaire . Ovamane Dia (m), Attaché ... Marmouna Gueye (m), Attaché ... Marmouna Gueye (m), Attaché

Cvidio Piqueno, Premier secretaire

Appssequ

EYCHELLES (Haut-commissariat pour la République des Seychelles)

71001 A.S.U., Y.N. Mod. wo.N., 1006 91.08 900 May 20.0 Mod. Work No. 1001 A.S.U., Y.N. Mod. wo.N., 1006 Fax: (\$7.19.582(\$1.2): .161

in Excellence Marc Marengo, Haut-commissaire

RUSSIE (Ambassade de la Fédération de la Russie)

Tél. : (613)235-4341. Fax : (613)236-6342. 285, rue Charlotte, Ottawa, Ontario, K1N 8L5. : 9bssssdmA

Section consulaire : 52, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J5. Tél : (613)236-7220, -6215. Fax: (613)238-6158.

Section commercial : 95, rue Wurtemburg, Ottawa, Ontario, K1N 8Z7. Tél. : (613)236-1222. Fax : (613)238-2951.

Son Excellence M. Alexander M. Belonogov, Ambassadeur

M. Andrei L. Kondakov (m), Conseiller M. Vassili D. Sredin (m), Ministre-conseiller

M. Alexander M. Kramarenko (m), Conseiller

M. Oleg S.A. Krokhalev (m), Conseiller

M. louri V. Bedjanian (m), Premier secrétaire M. Valeri A. Makharadze (m), Conseiller (Affaires commerciales)

M. Valeri I. Botcharnikov (m), Premier secretaire

M. Oleg Drozdov (m), Premier secrétaire (Affaires commerciales) M. Evgueni Lebedev (m), Premier secretaire (Affaires commerciales)

M. Grigori I. Machkov (m), Premier secretaire

M. Evgueni G. Pavlenko, Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Alexi Issakov (m), Deuxieme secretaire 'M

M M. Serguei V. Kokarev (m), Troisième secretaire

Anatoli M. Malychev (m), Troisième secrétaire Edouard A. Sinitsyn (m), Troisième secrétaire M

Viatcheslav Tchebotaev (m), Attache ·W

Alexei M. Trivailo (m), Attache W

Viadimir I. Shilin (m), Conseiller (Affaires consulaires) M

Valen V. Baraev (m). Deuxième secrétaire (Affaires consulaires) M

M. Vladlen V. Epitanov (m), Troisième secrétaire (Attaires consulaires) Alexander Y. Soukhov (m), Deuxième secrétaire (Affaires consulaires) M

ie Capitaine (N) Evgeny N. Molokov, Attache militaire, naval et de l'air M

le Lieutenant-colonel Anatoli N. Brouev, Attaché militaire adjoint M

M. le Lieutenant commandant Evgueni Chalobanov, Attaché militaire, naval et de l'air, adjoint M. le Lieutenant-commandant Valeri E. Nazarov. Attaché militaire, naval et de l'air, adjoint M. le Colonel Alexander S. Soukharev. Attaché militaire, naval et de l'air, adjoint

: 9bsssadmA (sbnswA ub supilduqsA sl sb sbssssdmA) AdNAWA

121, promenade Sherwood, Ottawa, Ontario, K1Y 3V1. Tél. : (613)722-5835, -7921. Fax : (613)729-3291.

et Mme Anastasie Segasayo Ndegeya Son Excellence M. Maximin Mazimpaka Segasayo, Ambassadeur

M. Juvenal Kambanda (m). Troisième secrétaire M. Faustin Kanyamibwa (m), Conseiller

(SIV9N SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS (Haut-commissariat pour Saint-Christophe et

(Voir Antilles orientales)

SAINTE-LUCIE (Haut-commissariat pour Sainte-Lucie)

(Voir Antilles orientales)

NIRAM-TNIAS

(Voir Représentants consulaires au Canada)

M e Lieutenant colonel Antonio Jose Munes de Melo (m). Attaché militaire,

Washington DC USA Washington, D.C., U.S.A. M. Attache de l'air et de la Défense. M. Con m. Attache de l'air et de la Défense.

OATAN (Ambassade de l'Etat du Qatar)

de Mission permanente de l'Etat du Oatar aupres des Nations Unies.

747 Third Avenue, 22nd Floor, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Tél. : (212)486-9335, -9336, Fax:(212)458-4952, 308-5630.

Ar. Khalid Mohammed Al-Baker, Premier secrétaire A Annied Sa' A Mudhady Conseiller Son Excellence Mille D. Hassan Ali Hussain Al-Ni'Mah, Ambassadeur

(entrafricaine) FEUBLIQUE CENTRAFRICAINE (Ambassade de la République

Tél.: (202)483-7800. Massade 1618 22nd Street North West, Washington, D.C. 20008, U.S.A.

A MDinga Gaba, Conseiller on Excellence M Jean Pierre Sohahong Kombet, Ambassadeur

SEPUBLIQUE DOMINICAINE

: epessequ

Voir Représentants consulaires au Canada)

REPUBLIQUE TCHEQUE (Ambassade de la République Tchéque)

541 Sussex Drive, Offawa, Ontario, K1N 6Z6. Tél. : (613)562-3875, Fax : (613)562-3878.

20008, U.S.A. Tél. /Fax: (202)363-9265. Section de l'Attache militaire 3900 rue Spring of Freedom, N.W. Washington, U.C.

et Mm Vlasta Chylková on Excelence M. Stanislav Chylek, Ambassadeur

L Vladiír Spěšný, Attaché Troisieme secretaire (Presse, affaires culturelles et consulaires) Marry Tabla " Troisieme secretaire (Affaires economiques et commerciales) A & U D C est | m Attache de Défense, militaire et de l'air. Washington. D C U S A L Václav Prosec (m), Conseiller

(SinsmuoH al 9b sbassadmA) 3INAMUOI

Fax: (613)789-4365 655 rue Rideau Ottawa Ontario, K1N 6A3 Tel (613)789 3709, 5345 app sopqu

et Mm Valèna Pop on Excellence M. Valenu Eugen Pop, Ambassadeur

Extra Coupe, im Deuxleme secrétaire L'Aicolse Liute (m), Troisième secrétaire April 6 to Imi Ministre-conseiller (Affaires economiques) Advan Permed IIII Ministre-conseiller

A S U DO notpossed estable les Attache a la Defense, Washington D C U S A

Washingtson, D.C., U.S.A. M. H.J.G. van de Linde, Attaché (Affaires scientifiques et technologiques),

M. Jean Rummenie, Attaché (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A.

PEROU (Ambassade de la République du Perou)

Tél.: (613)238-1777. Fax: (613)232-3062. Télex: 053-3754. Ambassade: 130, rue Albert, bureau 1901, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

M. David Málaga. Conseiller M. Liliana Trelles. Troisième secrétaire Son Excellence M. Hernán Couturier Mariategui, Ambassadeur

M. Augusto Galarza, Troisième secrétaire

M. le Major général FAP, Luis C. Baluarte (m), Attaché de l'air, Washington, D.C., U.S.A.

PHILIPPINES (Ambassade de la République des Philippines)

130, rue Albert, bureau 606 à 608, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Tél. : (613)233-1121, -1122, -1123. Fax : (613)233-4165.

M^{me} Leilani D.L. Garcia (m), **Attachė** M^{me} Angela R. Conag (m), **Attachė** M. Ildefonso G. Ocampo (m), Attaché M. Benjamin A. Lacerna (m), Attache Son Excellence M. Pacifico A. Castro, Ambassadeur M. Antonio A. Villamayor (m). Ministre-conseiller

M. Bayanı G. Sıbug (m), Attaché M^{me} Ma. Emilie T. Salazar (m), Attaché M" Edna L. Pataunia (m), Attache Ma. Asuncion F. Inventor (m), Attache

POLOGNE (Ambassade de la République de Pologne)

Ambassade: 443, avenue Daly, Ottawa, Ontario, K1N 6H3. Tél.: (613)789-0468, -3376, -3377. Fax: (613)789-1218.

et Mine Ada Diem Son Excellence M. Tadeusz Diem, Ambassadeur

M. Wojciech Piatkowski (m), Conseiller

M. le Lieutenant-colonel Wojciech Procner (m). Attaché militaire, naval et de l'air) M. Boleslaw Piechucki (m), Premier secrétaire

M. Michal Zawila (m), Premier secrétaire et Chef de la section consulaire

M. Grzegorz Jazowski (m), Deuxième secrétaire M. Piotr Starzynski (m), Deuxième secrétaire

M. Mariusz Szydlowski (m), Attaché M. Tadeusz Dabrowski (m), Attache

PORTUGAL (Ambassade du Portugal)

645, promenade Island Park, Ottawa, Ontario, K1Y 0B8. Tél. : (613)729-0883, -2922. Fax : (613)729-4236. Ambassade:

Section consulaire: Tél.: (613)729-2270.

et Mme Natália da Silva Marques Son Excellence M. Fernando Manuel da Silva Marques, Ambassadeur

M. Manuel Julio Areias Alves Taveira, Conseiller (Affaires sociales) Mera Maria Fernandes, Conseiller

M. le Capitaine Fernando Carlos Fuzeta da Ponte (m). Attaché naval. Washington, D.C., U.S.A.

PAKISTAN (Haut-commissariat pour la République Islamique de Pakistan)

Son Excellence M. le D' Farouk A. Rana, Haut-commissaire et M. Musarat Rana M. Ant Kamal (m), Ministre

M. W. Vennmad Sarteaz A. Khanzada imi, Premier secretaire. M. Shaista Z. Jaffery, Attaché (Presse).

M. Broader Khalid Madboo. Attache militaire et à la Detense. Washington, D.C., U.S.A.M. e. Commodore de la Chahlid Javed. Attache de l'air, Washington, D.C., U.S.A.M. e. Capila re Mohammad Nashat Rathi m.). Attache naval. Washington, D.C., U.S.A.M. e. Capila re Mohammad Nashat Rathi m.).

(Ambassade de la République du Panama)

Ambassade 2862 McGill Terrace Vorth West, Washington, D.C., U.S.A.. 20008
Tél.: (202)483-1407. Fax: (202)483-8413.

Som Excellence M. Ricardo Alberto Arias, Ambassadeur et Mms Maruquel Boyd de Arias

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE (Haut-commissariat pour la Papouasie-Nouvelle-Guinée)

Hau: 10007, 25drat 1000, D.C., 20009, U.S. (202)745-3680, Fax : (202)745-3679,

Som Extra mock M. Kepas Isimel Watangia, Haut-commissaire et Mm. Darusila Watangia

(Yaubassade de la République du Paraguay) YAUDAAA9

Tel. ; (613)567-1283. Fax ; (613)567-1679.

AYS-BAS (Ambassade du Royaume des Pays-Bas)

ART REN ORDER ONES SESSO ORBRES SESSO ORBRES SESSONS OF THE PARTY OF T

M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache à la Défense
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache de presse)
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache de politiques)
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache de politiques)
M le Colonel Willem M. Hageman (m). Affache de politiques (m). Affache de

A Rache (Affaires consulaires et administratives)

A Paul M Hothurs, Conseiller (Santé), Washington, D.C., U.S.A.

A Paul M Hothurs, Conseiller (Santé), Washington, D.C., U.S.A.

A Raul M Hothurs, Conseiller (Santé), Washington, D.C., U.S.A.

A Raul M Hothurs, Conseiller (Santé), Washington, D.C., U.S.A.

A Process of the Last A Confluences Anna York NY USA

M. S.O. Omoigiade (m), Conseiller M. S.O. Omoigiade (m), Conseiller

M. Amos Mallam Shamaki (m), Premier secretaire

.A.S.U M. le Major Anthony Fiyai (m), Attaché militaire, naval et de l'armée, adjoint, Washington, D.C.,

NORVEGE (Ambassade du Royaume de Norvege)

Royal Bank Centre, 90, rue Sparks, bureau 532, Ottawa, Ontario, K1P 5B4. Tél. : (613)238-6571, Fax : (613)238-2765. Ambassade:

Son Excellence M.Bjorn Inge Kristvik, Ambassadeur

et Mme Eli Kristvik

Mee Elna Bent Verheyleweghen (m), Attaché (Affaires administratives et consulaires) M. Carl Peter Salicath (m), Premier secrétaire

M. le Lieutenant Colonel Vidar Falck, Attaché militaire adjoint, Washington, D.C., U.S.A. M. le Major général Bjorn Magne Mygard (m), Attaché militaire, Washington, D.C., U.S.A.

M. le Lieutenant Colonel Ragnar Haugholt, Attaché militaire adjoint, Washington, D.C., U.S.A.

M. Birger Larsen, Conseiller (Pêches), Washington, D.C., U.S.A.

NOUVELLE-ZELANDE (Haut-commissariat pour la Nouvelle-Zelande)

Tél. : (613)238-5991. Fax : (613)238-5707. Haut-commissariat: Metropolitan House, 99, rue Bank, bureau 727, Ottawa, Ontario, K1P 6G3.

Son Excellence M. Maurice P. McTigue, Haut-commissaire

M. le Captaine Raymond John Gillbanks, RNZN (m), Conseiller de la Défense et M^{me} Barbara A. McTigue M. Craig A. Bickt (m), Haut-commissaire adjoint

M^{me} Barbara M.B. Bridge (m), **Premier secrétaire** M^{me} Yvonne L. Van Alphen, **Attaché**

M. le D' Barry Lindsay Marshall, Conseiller (Vétérinaire), Washington, D.C., U.S.A.

(nsmO'b tanatlu2 ub abassadmA) MAMO

2342 Massachusetts Avenue North West, Washington, D.C., U.S.A., 20008. Tél. ; (202)387-1980. Fax ; (202)745-4933. Ambassade:

Section des affaires culturelles : 1717 Massachusetts Avenue North West, Suite 400, Washington, D.C., U.S.A. Tél. : (202)387-2014.

et M" Laila Mohd Al Shanfari Son Excellence M. Awadh Bader Al-Shanfari, Ambassadeur

OUGANDA (Haut-commissariat pour la République de l'Ouganda)

Haut-commissariat : 231, rue Cobourg, Oftawa, Ontario, K1N 8J2. Tél. : (613)789-7797, -0110, - 0133. Fax : (613)789-8909, Télex : 063-4469,

et Mme Christine Mushanga Son Excellence M. le D' Tibamanya Mwene Mushanga, Haut-commissaire

M. James H.O. Okullo (m), Conseiller

M. Francis K. Mutungi (m), Troisième secrétaire

M. Sebastian M. Kigonya (m), Attaché (Administration)

MYANMAY (Ambassade de l'Union de Myanmar)

Ambassade 85 chemin Range, bureau 902, Ottawa, Ontario, K1N 8J6 Tél (613)232-6434, -6446. Fax : (613)232-6435,

Son Excellence U. Thaung, Ambassadeur et M^{rm} Daw May Kyi Sein, Washington, D.C., U.S.A. M. Phae Thann Oo (m), Charge d'affaires, a.l.

M* Aye Aye My'nt. Deuxieme secretaire M Myint Tun (m), Attaché M. Thaw Tar (m), Attaché

NAMIBIE (Haut-commissariat pour la République de Namibie)

Haut commissatiat 1605 New Hampshire Avenue. N.W. Washinton, D.C., U.S.A., 20009 Tel: (202)986-0540. Fax: (202)986-0443.

Son Excellence M. Tuliameni Kalomoh, Haut-commissaire M Neville Melvin Gedze, Premier secrétaire

NEPAL (Ambassade du Royaume du Népal)

Ambassade 2131 Leroy Place North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tel (202)667-4550 Fax (202)667-5534, Telex 440085 EVER UI.

Vacení, Ambassadeur M. Pradeep Khatiwada, Chargé d'affaires, a.f. M. Vug Nath Paudell Premier secrétaire M. Lekha Nath Bhatfarai, Attaché

Ambassade

M le Lieutenant-colonel Prakash Bahadur Basnyat, Attaché militaire.

NICARAGUA (Ambassade de la République du Nicaragua)

130. rue Alber, bureau 407. Ottawa. Ontario. K1P 5G4. Tél. : (613)234-9361, -9362. Fax : (613)238-7666.

Section consulaire : (613)238-7677. Fax: (613)238-4461.

Son Excellence M ie D Rene Sandino Arguello. Ambassadeur et M** Bertha Monterrey Munoz de Sandino M** Susan Grigsby de Fonseca im Ministre-conseiller M** Susan Grigsby de Fonseca im Ministre-conseiller M** Susan Grigsby de Fonseca im Ministre-conseiller M** Susan Grigsby de Fonseca im M** M** Susan Grigsby de Fonseca im M** M** Susan Grigsby Grigsb

NIGER (Ambassade de la République du Niger)

Ambassade 38 avenue Blackburn, Ottawa, Ontario, KTN 8A2 Tel (613:232 4291, 4292, 4293 Fax (613:230 9808

Son Excellence M. Aboubacar Abdou, Ambassadeur et M" Naye Abdou M. Amadou Sounna (m), Premier secretaire M. Idr ssa Amadou m. Deuxieme secretaire

NIGERIA (Haut-commissariat pour la République Fédérale du Nigeria)

191: commissanat 595 rue Metgalle Ottawa Ontario K2P 1R9.

Vecart Haut-commissaire, Ministre-conselller et Haut-commissaire, a.i.

et le D' Henri Robcis Son Excellence Mine Sandra Fuentes-Berain, Ambassadeur

M. Francisco Olguín Uribe, Ministre et Chet de mission adjoint

M José Poblano (m), Ministre (Affaires commerciales) M. Alonso de Gortari Rabiela, Ministre (Affaires économiques)

M. le Brigadier général Rafael Renato Susunaga, Attaché militaire et de l'air

M. le Vice Amiral C.G.D.E.M. Lazaro Mendoza Sanchez (m), Attaché naval

M. Antonio Ocaranza Fernández (m), Conseiller (Presse) M. le Lieutenant-colonel Marcos Juárez Escalera. Attaché militaire et de l'air, adjoint

M. David Nájera Rivas (m), Conseiller (Affaires politiques)
M. Rodngo Labardini (m), Premier secretaire (Affaires juridiques)

M Paulina Garci Crespo, Premier secretaire (Affaires commerciales)

M. Jorge Juraidini (m), Premier secretaire (Affaires commerciales)

M. Duana Vargas Moleres, Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M" Maria Teresa Mercado de Sanchez, **Deuxième secrétaire (Affaires politiques)** M". Curstina Cortes Del Valle, **Deuxième secrétaire (Presse)** M. Miguel Maltavon Andrade, Deuxieme secretaire (Attaires politiques)

M Aureny Aguirre (m). Deuxième secrétaire (Affaires économiques)

M. Fernando Delmar (m), Troisième secrétaire (Affaires culturelles)

M" Liselott Reyes Ruiz, Attache M. José De Jesús Rosales y Urtíz. Troisième secrétaire (Science et technologie) M. Christian Peter Clay Mendoza, Troisième secrétaire (Affaires consulaires) M. Sergio Fernando Gómez Lora. Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

Maria-Luz Alvarez-Wilson, Attache Mme Rebeca Medrano Urbina (m), Attaché

Mme Hortensia González de Casado (m), Attaché Mme Diana Emelit Arenas de Sousa (m), Attache

MONACO

(Voir Représentants consulaires au Canada)

MONGOLIE (Ambassade de Mongolie)

Tél.: (202)333-7117. Fax: (202)298-9227. 2833 M Street North West, Washington, D.C., U.S.A., 20007. : abssssdmA

et Mme Jagdal Maya Son Excellence M. Luvsandorj Dawagiv, Ambassadeur

MONTSERRAT

(voir Antilles Orientales)

(SupidmszaM et al Bessade de la Mozambique) HUDIBMAZOM

Tèl.: (202)293-7146. 1990 M Street North West, Suite 570, Washington, D.C., U.S.A., 20036. : əpessedmA

M"e Iveth Venichand Lobo, Attache (Attaires financières) M. Antonio Matonse, Attaché (Presse) Mae Berta Celestino Cossa, Troisième secrétaire et Mme Francisca Patricio Son Excellence M. Hipolito Pereira Patricio, Ambassadeur

MALTE (Haut-commissariat pour Malte)

Hauf commissangt 2017 Connect cut Avenue North West, Washington, D.C., D.S. A. 20008 Telt.; (202)462-3611, Fax : (202)387-5470, Telex : 64231.

Son Excellence M le D A bert Borg Olivier de Puget. Haut-commissaire

MAROC (Ambassade du Royaume du Maroc)

Ambassade: 38, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tél. : (613)236-7391, -7392, -7393, Fax : (613)236-6164.

Son Excellence M. Tajeddine Baddou Ambassadeur et M^{me} le docieur Mane-Ange Baddou M. Abbes El Mokri (m), Ministre-plénipotentiaire M. Pardan Conseillet

M E Hour w Fardan Conseiller (Affaires sociales)
M Annys Berbauer Hassan Imi Conseiller (Affaires culturelles)
M Said Bermpaew Premier secretaire (Affaires commerciales)
M Yourse Train Imi Premier secretaire (Affaires commerciales)
M Yourse Train Imi Premier secretaire
M Yourse Train Sus a Troisieme secretaire

M. M. (c. a. 1) and Beroud and Attache (Misires financieres)
M. Ahmed Benothmane (m), Attache
M. Abde har ne Yaman Attache

MAURICE (Haut-commissariat pour la République de L'île Maurice)

Haut commissar at a Ambassade bour le Maurice Van Ness Centre, Suite 441, 4301 Connecticut Avenue M. W., Washington, D.C., U.S.A., 20008. Tel. ; (202)244-1491. Fax : (202)966-0983.

Son Extreme M. Andre Priyay Neewoor Haut-commissaire

M Matternard Mag. 5 Soomation in Deuxieme secretaire M Rapendru Kumar Kelpou, Attaché
M Pero: Crag, Premier secretaire (Affaires commerciales)

(Ambassade de la République Islamique de Mauritanie)

And MALE ON BURN CONTROL ON THE TOTAL ON THE TRANSPORT OF

on Excellence M. Abdel Majid Kamil, Ambassadeur M. Mohamed Yousoul Obid Cherkh Sidya, Conseiller M. Sidi Obid Mohamed Lakhdaf (m), Conseiller M. Sidi Obid Mohamed Lakhdaf (m). Premier secretaire

MEXIQUE (Ambassade des Etats-Unis Mexicains)

Ontano, K1P 5G4, Tél. : (613)232-6478,

Common Common Fig. (613)233-6965. Fax : (613)235-9123.

Section consulaire : Tél. : (613)233-6665. Fax : (613)235-9123.

Section commerciale: 1et.: (613)235-7782, Fax: (613)235-1129.

E.J.O. E.M. P. J. E. E.J. D. M. S. L. P. M. L. M

LUXEMBOURG (Ambassade du Grand Duché du Luxembourg)

Ambassade : a/s Ambassade du Luxembourg, 2200 Massachusetts Avenue North West. Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tél. : (202)365-4171, Fax : (202)328-8270.

Son Excellence Alphonse Berns, Ambassadeur et M^{me} Christiane Berns

M. Jean-Paul Munchen, Ministre-conseiller

MADAGASCAr) (Ambassade de la République de Madagascar)

Ambassade : 282, rue Somerset Ouest, Ottawa, Ontario, K2P 0J6. Tél. : (613)563-2506, -2438, Fax : (613)231-3261.

Son Excellence M. René Fidèle Rajaonah, Ambassadeur et M^{me} Jocelyne Rajaonah

M. Dominique Djaozandry (m), Attaché M. James Andrianjanaka (m), Attaché

MALAISIE (Haut-commissariat pour la Malaisie)

Haut-commissariat : 60, rue Boteler, Oftawa, Ontario, K1N 8Y7. Tél. : (613)241-5182. Fax : (613)241-5214, Télex : 053-3520.

Son Excellence Dato Abdullah Zawawi bin Haji Mohamed , Haut-commissaire is M^m Datin Jamilah A. Aswawi

M. Saipul Anuar B. Abd. Muin (m), Conseiller M. Abdul Shukor B. Mohd. Salleh (m), Conseiller

M. M. Mukundan, Deuxième secrétaire (Information)

M. Abu Bakar Bin Hussein (m), Deuxième secrétaire

M. le Colonel Chia Chan Sing (m), **Attaché de la Défense**, Washington, D.C., U.S.A. M. le Major Mohd. Nor Daud (m), **Attaché de la Défense, adjoint**, Washington, D.C., U.S.A.

MALAWI (Haut-commissariat pour la République du Malawi)

Haut-commissariat : 7, avenue Clemow, Ottawa, Ontario, K1S 2A9.

Tél. : (613)236-8931. Fax : (613)236-1054.

Son Excellence Emmanuel C.R. Gondwe, Haut-commissaire et M." Esnatt Gondwe

M. David Mtonya (m), Premier secrétaire (Administration) M. Mackenzie M. Kumbatira (m), Premier secrétaire M^{tw} Mtendere Bertha Mausa. Troisième secrétaire

MALI (Ambassade de la République du Mali)

Ambassade : 50, avenue Goulburn, Ottawa, Ontario, K1N 8C8.
Tél. : (613)232-1501, -3264. Fax : (613)232-7429.

Son Excellence M. Souleymane Sidibé, Ambassadeur et M^{me} Dedeou Sidibé

M. Mohamed Maïga (m), **Conseille**r M. Abdoulaye Maïga, **Premier secrétaire**

M. Seng Southathivong, Premier secretaire
M. Seng Southathivong, Premier secretaire

M Khrenthong Nouarthasing. Premier secretaire (Affaires politiques)
M Vanhsy V gnaphone Deuxieme secretaire (Administration et finances)
M Boun ep Houngvongsone, Troisième secretaire (Affaires consulaires)

LESOTHO (Haut-commissariat pour le Royaume du Lesotho)

Ha.: commissanat 202 avenue Clemow. Ottawa. Ontano. K15 284.
Tel.: (613)236-9449, -0960. Fax: (613)238-3341.

Vocant Haut-commissaire, and Masse Bothwick Lettapo im). Troisieme secretaire, and Masse Bothwick Lettapo im). Troisieme secretaire Mitter Bothwick Lettapo im). Troisieme secretaire Mitter Masse Bothwick Lettapo im).

LETTONIE (Ambassade de la République de Lettonie)

Ambassade 172 rue Kent, Surte 2007, Place de Ville, Tour B. Ottawa, Ontario, K1P 5P2 Tél. : (613) 238-6868. Fax: (613)238-7044.

(1-4: Lib ampilding of ob obcosed mA) WAR

M. Martins Lacis, Charge d'affaires, a.i.

LIBAN (Ambassade de la République du Liban)

Ambassade: 640, rue Lyon, Ottawa, Ontario, K1S 3Z5. Tél. : (613)236-5825, -5855. Fax : (613)232-1609.

See Extended M. @ Docteur Assem Salman Jaber. Ambassadeur et M. Gilbert Ghazi (m), Conseiller Michel Haddad (m), Premier secrétaire

LIBERIA (Ambassade de la République du Libéria)

Wallia, Producat allias

Vacant, Ambassadeur

LIBYE (Ambassade de la Jamahiriya Arabe Populaire et Socialiste de Libye)

Anthers are the continuation of a language of a Social et all and the second of the continuation of the second of the continuation of the continua

A Derahim A. Omar (m). Charge d'affaires, a.i.

LITHUANIE (Ambassade de la République de Lithuanie)

angisəb rusasadım Ambassadeur designe

M° Satomi Okagaki, **Attach**é M" Yukiko Harimoto, **Attaché** Mi Moriyasu Ito, **Attaché** M^{lie} Hiromi Otsuki, **Attaché**

JORDANIE (Ambassade du Royaume Hachémite de Jordanie)

Ambassade : 100. avenue Bronson, bureau 701, Ottawa, Ontario, K1R 6G8. Tél. : (613)238-8090, Fax : (613)232-3341.

Vacant, Ambassadeur

M. Karım Wael Masrı, Deuxième secrétaire et Chargé d'affaires, a.i. M. Zuhair A. Alnsour (m), Attaché

M. le Brigadier général Raji N. Haddad, Attaché militaire, Washington, D.C., U.S.A.

KENYA (Haut-commissariat pour la République du Kenya)

Haut-commissariat : 415, avenue Laurier Est, Ottawa, Ontario, K1N 6R4.

Tél. : (613)563-1774, -1775, -1775, -1776. Fax : (613)233-6599.

Son Excellence M. Mwanyengela Mgali Haut-commissaire et M^{me} Elizabeth W. Ngali

M. Daniel O. Mayaka (m), Conseiller

M^{ie} Salome F. Atandi, **Deuxième secrétaire** M. Basil T. Ndoma (m), Conseiller (Éducati

M. Basil I. Mgoma (m). Conseiller (Education)
M. Wilson Wachira Myaga (m). Conseiller (Information)

M. Kipkorir A.L. Chepkeres (m.), Deuxième secrétaire

Mile Lila C. Siele, Deuxième secrétaire

M. Albert K. Koskei (m), Deuxième secrétaire

M. Arthur K. Ndırangu (m). **Troisième secrétaire** M^{me} Elizabeth A. Omondı (m), **Troisième secrétaire**

M. le Colonel John Kemboy Lebo, **Attaché à la Défense**. Washington, D.C., U.S.A. M. le Major Charles N.M. Moturι (m), **Attaché adjoint à la Défense**, Washington, D.C., U.S.A.

KOWEÏT (Ambassade de l'État du Koweït)

Ambassade: 80 rue Elgin, Ottawa, Ontario, K1P 1C6. Tél.: (613)780-9999, Fax: (613)780-9905.

Son Excellence M. Abdulmohsin Yousef Al-Duaij, Ambassadeur

M. Abdullatif A. Al-Mawwash (m), Conseiller

M. Khalaf M. Buzhair (m), Troisième secrétaire

M. Osamah Al-Ayoub, Attaché

KYRGYZSTAN (Ambassade de la République du Kyrgyzstan)

Ambassade: 1511 K. Steet N.W., Suite 705, Washington, D.C., U.S.A. 20005.
Tel.: (202)347-3732, Fax: (202)347-3718.

Vacant, **Ambassadeur** M. Almas Chukin, **Chargé d'affaires, a.i.**

LAOS (Ambassade de la République Démocratique Populaire du Laos)

Ambassade : S2S2 S Street North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A. Tél. : (202)332-4923.

Son Excellence M. Hiem Phommachanh, Ambassadeur et M^{me} Kanika Phommachanh

Washington, D.C., U.S.A M e Major general Giora J Romm im. Attaché à la Détense et à la coopération de défense. M Cerema Padan m Conseiller (Travail) M Gad Stratte Ministre-conseiller (Affaires agricoles). Washington, D.C., U.S.A.

technologiques), Washington, D.C., U.S.A. te signifiques et an Ministre-conseiller (Affaires scientifiques et

ITALIE (Ambassade de la République d'Italie)

Tél.: (613)232-2401, -2402, -2403. Fax: (613)233-1484. 275 rue Stater, 21' etage, Ottawa, Ontario, K1P 5H9

M Cano Inpep m Conseiller (Immigration et affaires sociales) M e Brigad e' general Altio Pagano im . Attaché militaire, naval et de l'air M. Adriano Benedetti (m), Ministre-conseiller et Mme Francesca Gallarati Scotti Son Excelence M Andrea Negrotto Cambiaso, Ambassadeur

M. Michela Fontana. Attaché (Affaires scientifiques) M Mass me Dre Premier secretaire M .e Colone Paolo de Wolanski im. Attaché adjoint militaire

(Haut-commissariat pour la Jamaique)

Tel (613)233-9311, -9314 Fax (613)233-0611 Haut commissanat 275, rue Slater, bureau 800 Ottawa, Ontario, K1P 5H9

M Denise Hart, Attache (Administration) M Andrea Chambers Crutchley Im Premier secretaire Son Excellence M. Maxine Eleanor Roberts, Haut-commissaire

M e Colonei T D G Lewis mi. Attache de la défense (London, R U) M Jasmin C. Williams-Thompson, Attaché M . All son Oliver, Attache

(nogst ub sbessedmA) NOGAL

1613 241 8541 Fax (613)241-2232 255, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1N 9E6. : apessedmA

A Yacuo Matsu m Ministre BYTHEN BARTING M Son Excellence M. Noboru Nakahira, Ambassadeur

M. Katsuyasu Suzuki, Conseiller M. Kennosuke Inyama, Premier secretaire M. Aldo Suda (m), Conseiller

M Your take To on Premier secretaire M Wobildaka Saik im Premier secretaire M. Hidetoshi Ukita (m), Premier secretaire

M Ton a Sagura m Deuxieme secretaire M St great Sakunaga Imi Deuxieme secretaire M Men Yamada m Deuxieme secretaire M Kuro Topoda Premier secretaire

M Yutaka Aoki (m), Deuxième secrétaire M resum Katsumata Deuxième secretaire M. Masaya Hotta (m), Deuxieme secretaire M. Hidelu Tsuchimoto (m), Deuxième secrétaire

M. Yoshinon Araki (m), Attache M 1424-121 Honda Troisieme secretaire M 198 1, 43 One, ... Deuxieme secretaire

M Suther Susure Attache M . THE MAN WHAT ATTRCHE MY A F EN SUREN'S ATTRICHE

(Ambassade de la République Islamique d'Iran)

245, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K2P 2K2. Chancellerie: Tel. : (613)235-4726. Section consulaire: Tel. : (613)233-4726. Ambassade:

et Mine Pary Olsadat Lavasani Son Excellence M. Mohammad H. Lavasani, Ambassadeur

M. Ali Asghar Shafiee, Premier secretaire (Affaires consulaires) M. Parviz Afshari, Conseiller

M. le D' Reza Hosseini Abardeh (m), Premier secrétaire M. Reza Pourmand Tehrani (m), Troisième secrétaire

M. Abdol Mohammad Panaba (m), Troisième secrétaire

M. Nasser Kamalı (m). Troisième secrétaire M. Majdodin Afghah, Attaché (Attaires consulaires) M. Abdoireza Raeis Shaghagni (m), Attaché Artaché

M. Mohammad Reza Kermanshahi (m). Attaché (Affaires consulaires)

M. Abbas Esteghamat (m), Attaché (Affaires consulaires) M. Majid Besharat (m), Attaché (Affaires consulaires)

M. Mohammad Saeid Ghaeni Nadjafi (m), Attaché

IRAQ (Ambassade de la République d'Iraq)

Tél: (613)236-9177, -9178. Fax: (613)567-1101. Ambassade: 215, rue McLeod, Ottawa, Ontario, K2P 0Z8.

Vacant, Ambassadeur

M. Mohammed Tariq Fakhri (m), Attaché M. Haitham I autiq Al-Najjar (m), Charge d'affaires, a.i.

M. Kadouri Ibrahim Hasan, Attache

(Ambassade d'Irlande)

Tel.: (613)233-6281. Fax: (613)233-5835. Ambassade: 170, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K2P 1P3.

et Maire Nic Aoidh Son Excellence M. Antoin Mac Unfraidh, Ambassadeur

M. Honan Corvin (m), Premier secrétaire

M. Stephen Dawson (m), Troisième secrétaire

ISLANDE (Ambassade de la République d'Islande)

Tél.: (202)265-6653. Fax: (202)265-6656. 1156-15th North West Street, Suite 1200, Washington, D.C., 20005-1704, U.S.A. : 9bsssadmA

M. Arnor Sigurjonsson, Conseiller (Defense) Margret Jonsdottir Ward. Premier secrétaire Son Excellence M. Einar Benediktsson, Ambassadeur

(ISRAEL (Ambassade d'Israel)

50, rue O'Connor, bureau 1005, Ottawa, Ontario, K1P 6L2. Tél. : (613)567-6450. Fax : (613)237-8865 : 9bsssadmA

Son Excellence M. Itzhak Shelef, Ambassadeur

M. Raphael Assat (m), Conseiller (Administration) M. Eliy Yerushalmı (m), Conseiller et Mme Malka Shelet

M. Sand Gilboa (m), Attaché M. Aviad Avri (m), Deuxième secrétaire

HONGRIE (Ambassade de la Republique Hongroise)

Tél.: (613)230-2717. Fax: (613)230-7560. Ambassade: 299 rue, Waverley, Ottawa, Ontario, K2P 0V9.

Section consulaire: Tél. : (613)230-9767. Fax: (613)230-7560.

el Mª Károlyné Gedai Son Excelence M Karoy Gedai Ambassadeur

M Gaber Horvath m Conseiller

M LAST O Stabo Premier secretaire (Affaires administratives) M e D La os Mayer m Conseiller (Affaires économiques) et Consul

M Lasz o Helenbrandt m. Deuxième secrétaire (Presse et Affaires culturelles)

M e D Jozse' Popp m Premier secretaire (Agriculture) Washington, D C., U S.A. M e Colonel Tamas Toth. Attache militaire. Washington. D.C., U.S.A.

INDE (Haut-commissariat pour la République de l'Inde)

Tel 613/744 3751,3752, 3753 Fax (613)744-0913. Haut comm ssanat 10 chemin Springfield. Ottawa. Ontario, K1M 1C9.

et Mme Kusum Budhwar Son Excellence M. Prem Kumar Budhwar, Haut-commissaire

M. Himachal Som (m), Maut-commissaire adjoint M. A.K. Chaubey (m), Conseiller (Affaires consulaires)

M Maradevan m Deuxieme secretaire et Chet de Chancellerie M N Sandhulm Conseiller (Affaires politiques)

M. V. K. Sharma (m). Deuxième secrétaire M. R. K. Bhatnagar (m), Attaché

M^{me} P. Venkataraman (m), **Attache** M. C. K. Damodaran (m), **Attache** M. Neel Kamal Chai (m), **Attache**

M e Commodore de Lair I J Master Im. Attaché de l'air. Washington, D.C., U.S.A. M e 8' gader 1 S Shergill im Attache naval et militaire, Washington, D.C.. U.S.A.

INDONESIE (Ambassade de la Republique d'Indonésie)

Mmbassade : 287, rue MacLaren, Ottawa, Ontario, K2P 0L9. Tel. : (613)236-7403. Fax : (613)563-2858, 230-7361...

et M" Srimarti Wardhini Parwoto Son Excellence M. Benjamin Parwoto, Ambassadeur

M Mazaruda n Masuton (m) Ministre-conseiller (Affaires politiques)

N The Sattern Just' my Conseiller (Administration) W Chid Stegar Imi Conseiller

March Land m Deuxieme secretaire (Administration) Barrang Mo, and mil Premier secretaire (Information et affaires culturelles)

N Per it tap upour my Troisième secrétaire (Information, affaires culturelles et consulaires)

M Hat Soln Yung Im Troisieme secretaire (Administration et Protocole)

N Robert Kurrear Imi Attache (Affaires commerciales) M. Tn Surya (m), Attache (Attaires economiques)

N is Brigher general Berny Manda ka Im. Attache de la defense. Washington, D.C. U.S.A.

GUATEMALA (Ambassade de la République du Guatemala)

Tél. : (613)233-7237. Fax: (613)233-0135. 130, rue Albert, bureau 1010, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Ambassade:

Section consulaire: Tél.: (613)233-7188,

M" Alma Josefina Sanchez de Herrera, Premier secretaire et Consul M. Luis Haul Estevez-Lopez, Ministre-conseiller et Mme Olga Lucrecia Molina de Villagran Son Excellence M. José Francisco Villagrán de León, Ambassadeur

Marlene Secaira Schmid. Troisième secrétaire

GUINEE (Ambassade de la République de Guinée)

Tél.: (613)789-8444, -3418, -3428. Fax: (613)789-7560. Ambassade: 483, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1N 6N1

et M^{me} Djénabou Diallo M^{me} Jeanne Y. Bangoura, **Premier secrétaire** Son Excellence M. Thierno Habib Diallo, Ambassadeur

M. Joseph Millimono, Attaché

GUINEE-BISSAU (Ambassade de la République de Guinée-Bissau)

Tél.: (202)872-4222. Ambassade: 918 16th Street N.W., Mezzanine Suite, Washington, D.C. 20006, U.S.A.

et Mme Maria da Conceicao Nobre Cabral Son Excellence M. Alfredo Lopes Cabral, Ambassadeur

GUYANE (Haut-commissariat de la République Coopérative de Guyane)

Haut-commissariat : Édifice Burnside, 151, rue Slater, bureau 309, Ottawa, Ontario, K1P 5H3.
Tél. : (613)235-7249, -7240, Fax : (613)235-1447.

Mire Esme Elizabeth Kingston. Attaché (Attaires administratives) Mile Jacquelyn A. Hamer (m), Premier secretaire et M Patricia E Benn Son Excellence M. Brindley H. Ben. Haut-commissaire

(Ifish'b supilduqsR sl sb sssadmA) ITIAH

Ambassade: 112, rue Kent, bureau 212, Place de Ville, Tour B. Ottawa, Ontario, K1P 5P2. Tél. : (613)238-1629, -1629, Fax : (613)238-2986.

M. Andrée Ambroise Son Excellence M. Emmanuel Ambroise, Ambassadeur

M. Luciano Pharaon, Attaché (Attaires consulaires) M. Lhande J. Henriquez. Ministre-conseiller

HONDURAS (Ambassade de la République du Honduras)

151, rue Slater, bureau 908, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)233-8900. Fax : (613)232-0193. Ambassade:

Mme Nora Bueso Pineda, Attaché (Attaires culturelles) M. Marco Tulio Romero. Troisième secrétaire Son Excellence M" Salomé Castellanos Delgado. Ambassadeur

GHANA (Haut-commissariat pour la République du Ghana)

Tél.: (613)236-0871, -0872, -0873. Fax: (613)236-0874. Haut-commissariat: 1, avenue Clemow, Ottawa, Ontario, K1S 2A9.

et Mm Rita Cato Son Exce ence M Annan Arkyın Cato. Haut-commissaire

M Ana, Fusem Codioe Premier secretaire M. Christopher Kofi de Souza, Conseiller

M e Capila de Sylvester Kow Turkson imi. Conseiller de la détense. Washington, D.C., U.S.A. M. Wilson Yaw Obeng (m), Troisième secrétaire

D'IRLANDE DU NORD) GRANDE-BRETAGNE (ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET

Tél.: (613)237-1530. Fax: (613)237-7980. Haut-commissariat: 80, rue Elgin, Ottawa, Ontario, K1P 5K7.

et Lady Diana Bayne Son Erre ence St Micholas P Bayne KCMG. Haut-commissaire

M. B. H. Dinwiddy (m), Haut-commissaire adjoint

J Harrman Conseiller (Affaires culturelles) M W B McCesy m. Conseiller (Affaires economiques et commerciales)

M. A. E. Lewis, Conseiller M. M. Begandon Im. Conseiller à la Défense M. M. Begandon Im. Conseiller naval et de l'air M. Ie Capitaine M. J. Broadhurst (m), Conseiller naval et de l'air

M R V We born m Premier secretaire M. Braget Australm. Premier secretaire

M. P.G. Holdich, Premier secretaire

J. T. Fraser (m). Deuxième secrétaire 'M M. C.J. Annetts (m), Premier secretaire (Affaires économiques)

M e Committe de groupe A McDhee m Chef du Secrétariat (Bureau de la liaison de M in the United at the Bowman and Conseiller adjoint de la Defence

M. S.G. Ivins (m), Troisième secretaire M R. C. Morris, Troisieme secrétaire la Défense britannique) et Conseiller adjoint de l'air

GRECE (Ambassade de la Republique Hellenique)

10 144 538 6214 6272 6273 Fax 1613 238 5676 76-80, rue MacLaren, Ottawa, Ontario, K2P 0K6. : 9DESSEGMA

M > 2 PM Troisieme secretaire (Affaires économiques et commerciales)

Son Excellence M. Apostolos Papasliotis, Ambassadeur

M. A. T. T. M. V. S. Conseiller et Maria Papashotis

M Yorgos Dardavillas (m), Conseiller (Presse) IN A COLOR OF MY MADE OF MY Attache a la Detense

M. S. S. Manner IIIII Premier secretaire

M Evangelos Christoyiannis (m), Attache (Administration)

M Panayotis Kakissis (m), Attache (Administration)

CHENAUE (Hauf-commissarial pour la Grenade)

(Voir Antilles orientales)

FRANCE (Ambassade de France)

Fax Service de Presse (613)789-3484 42, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1M 2C9. Tel. (613)789 1795, Fax Chancellerie: (613)789-0279. Ambassade:

K1M 2C9. Tél.: (613)789-4007, -4008. Bureau de l'Attaché à la défense : 42, promenade Sussex, Ottawa, Ontario,

. C9. Tèl. : (613)789-5681. Fax : (613)789-8997. Section de l'expansion économique : 42, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1M

Tél.: (613)238-5713. Fax: (613)238-7884. Section des services culturels . 464, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1M 6M8.

Tél.: (613)238-1051, -1052. Fax: (613)238-7884. Section des services scientifiques: 464, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario. K1M 6M8.

Son Excellence, M. Alfred Siefer-Gaillardin, Ambassadeur

et Mme Evelyne Siefer-Gaillardin

M. Jean-François Valette (m), Ministre-conseiller

M. le Colonel Jacques Michel (m), Attaché de la défense (Forces terrestres,

M Alaın Nourissier, Conseiller (Affaires économiques et commerciales) navales et de l'air)

M. Bernard Bach (m). Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques) M Michel Deverge (m), Conseiller (Affaires culturelles)

M. Michel Schaffhauser (m). Conseiller

M. Jean Graebling (m), Conseiller (Presse)

M Patrick Fers (m). Premier secrétaire M. Jean Marc Gravier (m). Premier secrétaire

M Monique Amigues (m). Attaché (Affaires économiques et commerciales)

M. Renaud de Marin de Carrantais (m). Deuxieme secrétaire (Affaires consulaires)

M André Eychenne (m). Troisième secrétaire

M. Jean Baptiste Battiato (m). Troisieme secretaire

M Jean Paul Roufast (m). Attaché (Attaires culturelles) M Francis Geronimi (m), Attache (Attaires economiques et commerciales)

M Eliane Apert, Attache M. Bruno Chauvin (m), Attaché (Attaires agricoles)

M. Marc-Antoine Autheman (m), Ministre (Chef des Services de l'Agence financière), Washington, D.C., U.S.A.
M. Michel Nepveu de Villemarceau, Conseiller (Transports), Washington, D.C., U.S.A.

M. Lionel Pascal, Attache (Affaires douanières), Washington, D.C., U.S.A.

M. Jean-Pierre Maillard, Attaché (Attaires financières), Washington, D.C., U.S.A.

GABON (Ambassade de la République Gabonaise)

Tél.: (613)232-5301, -5302. Fax: (613)232-6916. Télex: 053-4295. Ambassade: 4, chemin Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J5.

Son Excellence M. Alphonse Oyabi-Gnala, Ambassadeur

M. Simon Mtoutoume-Emane. Conseiller (Affaires économiques et Financières) et Mme Béatrice Oyabi-Gnala

Mme Rachel Ebaneth (m), Conseiller (Affaires sociales) M. Lucien Moubouyi (m), Conseiller

M. Emmanuel Issoze-Ngondet (m). Conseiller M. Albert Mguia (m), Conseiller (Communications)

GAMBIE (Haut-commissariat de la Republique de la Gambie)

161. : (202) 785-1399. Pax : (202) 785-1430. 1155 15th Street North West, Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A. Haut-commissariat

Vacant, Haut-commissaire

M Carole K Muler Attache adjoint (Justice) M. Richard J. Gibbons, Attaché adjoint M. Mary Marca Fleming Deuxième secretaire M. Gerard A. Denion (m). Deuxième secrétaire M. Russell P. Price (m), Attache M. L. Robert Hughes (m), Deuxième secrétaire M. David H. Struve (m), Deuxième secrétaire Marlene Terrell-Kane, Attache M Joyce C Backmon mi Attache (Administration)

M Cyntha H Akuetteh Deuxieme secretaire M. Gordon Gray III (m), Premier secrétaire M. Christopher Barrett (m), Attaché (Administration)

M. John Counihan (m), Attache adjoint (Justice) M. Marc D. Greenberg (m), Attaché adjoint (Justice) M. Timothy Aloysius Nestor (m), Attaché adjoint (Justice)

M Shaws Patrick Cowley into Troisième secrétaire et Vice-consul M. Terry M. Neeley, Attache adjoint (Douanes)

M. Kai Ryssdal, Troisième secrétaire et Vice-consul May e Espos to imi Troisieme secrétaire M. le Colonel Timothy O'Hagan, Attaché adjoint de l'air

ETHIOPIE (Ambassade d'Ethiopie)

M. Mulugeta Habte, Premier secrétaire

151, rue Slater, bureau 210, Ottawa, Ontario. K1P 5H3. Tél. : (613)235-6637, -6790. Fax : (613)235-4638. Ambassade:

M. Tekleab Kebede (m), Conseiller et Charge d'affaires, a.i. M. Dea M.", m. Conseiller Vacant, Ambassadeur

M Taitu Seifu, Attache M Breyou K'e en G Wold. Troisieme secretaire

FIDJI (Ambassade de la Republique de Fidji)

Tél. : (212)355-7316. Fax : (212)319-1896. apessequity One United Nations Plaza 26th Floor New York, NY, 1001. USA

et Mm Litiana Seniloli Son Excelence Manasa K Sendoli Ambassadeur

FINLANDE (Ambassade de la République de Finlande)

55, rue Metcalfe, bureau 850, Ottawa, Ontario, K1P 6L5. Tél. : (613)236-2389, Fax : (613)238-1474. : abssssdmA

et M. Eva-Ann Heinrichs Son Excellence M Erik Heinrichs, Ambassadeur

Washington, D.C., U.S.A.

M Out to the Attache (Information, culture et administration) M Anth Kuusela (m), Premier secretaire

M . M. Attache adjoint militaire, naval et de l'air M et come Pert Signature, militaire, naval et de l'air Washington DC USA

Bureau de l'Attaché au Travail - 350, rue Sparks, bureau 909, Ottawa, Ontario. K1R 758, Tél. ; (613)234-1975, -1992, Fax ; (613)232-9304.

Son Excellence M. le D' Jose Luis Pardos, Ambassadeur et M^{me} Mercedes Sarasola

M. Ramón Saenz de Heredia (m), Ministre-conseiller M. Je Colonel Cesar Perez-Santana (m), Attaché de la défense (Militaire, Naval et de l'Air.)

M. Bicardo Mor. **Conseiller** M. Alfonso Carbajo (m). **Conseiller (Affaires commerciales)** M. Carlos Solinis (m), **Conseiller (Travail)**

M. Emilio Garcia Prieto. Conseiller (Éducation). Washington, D.C., U.S.A

ESTONIE (Ambassade de la République d'Estonie)

A.2.U .20005 ...O.G .motenington. W... Suite 1000. Washington. D.C. 20005. U.A.2.U. ... Fax: (\$002) -6471.

et M^{me} Metry Bullock M. Eenk-Nilles Kross. **M**inistre-conseiller M. Peeter Restsnick. Conseiller (Affaires commerciales) M. Andres Trink. Conseiller (Affaires commerciales)

Son Excellence M. Toomas Hendrik lives, Ambassadeur

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (Ambassade des États-Unis d'Amérique)

Ambassade: 100, rue Wellington, case postale 866. Succursale "B", Ottawa, Ontario, K1P 5T1.

Tél.: (613)238-5335, Fax: (613)238-8750.

Section consulaire: 85, rue Albert, Ottawa, Ontario, K1P 6A4. 1el.: (613)238-5335.

Bureau de l'Attaché à la Défense : 141, rue Cooper, Ottawa, Ontario, K2P 0E8. Tél. : (613)238-8968.

Son Excellence M. James J. Blanchard. Ambassadeur et M^{me} Janet Blanchard

M. James Donald Walsh (m), Ministre-conseiller (Affaires économiques)
M. Marshall L. Casse (m), Ministre-conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)
M. Thomas J. Wayda (m), Ministre-conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)

W. Money B. Weller, Ministre-conseiller (Affaires consulaires)

Meller, Ministre-conseiller (Affaires consulaires)

Meller, Ministre-conseiller (Affaires upbliques)

M." Gail J. Gulliksen, Ministre-conseiller (Affaires publiques)
M. David T. Jones (m), Ministre-conseiller (Affaires politiques)
M. Richard T. McDonnell, Ministre-conseiller (Affaires agricoles)

M. Med W. Arcement, Ministre-conseiller (Artaires agricoles)
M. Med W. Arcement, Ministre-conseiller (Affaires administratives)
M. John J. La Mazza, Conseiller (Affaires du travail)

M. Teresa C. Jones. Conseiller M. le Colonel David W. Eberly (m). Attaché de la détense et de l'air M. le Colonel Raymond Michael Van Buskirk (m). Attaché de l'armée

M. le Colonel Raymond Michael Van Buskirk (m), Attaché de l'armée M. le Capitaine Walter D. Bird (m), Attaché naval

w. le Captienne watter D. End (m), Attache (naver) M. Robert C. Andt (m), Attache (Lisison de la défense) M. Charles W. Archer (m), Attaché (Affaires juridiques)

M. le D' Dipak C. Talapatra (m). Attaché (Administration de l'espace et de l'aéronautique) Mme Patricia K, Fong, Attaché (Revenu)

M. Benny T. Mangor (m). Attache (Justice)
M. Pamela M. Carrozza, Attache (Immigration)

Mille Pamela M. Carrozza, Attache (Immigration M. Robert E. Brown, Premier secretaire Mille Donna M. Dipaolo, Premier secretaire

Mille, Premier secretaire M. Richard Joel Kaplan (m), Premier secretaire M. Craig H. Daughery (m), Attache (Administration)

M. Andrew Charles Koss (m). Premier secretaire M. Geraldine M Casse (m), Premier secretaire M. Richard Lenahan (m), Premier secretaire

M. Robert M. Watts. Jr. (m), Premier secrétaire

M. Ahmed Soliman, Attache (Administration)
M. Osama Ezze d.n. Attache (Administration)

M Osama Ezzedo Attache (Administration)
M e Major general Ahmed Zak Mohamed Abdeen. Attache à la Défense (Forces terrestres, navales et de l'air), Washington, D.C., U.S.A.

M Saleya F shayal ... Conseiller (Maires commerciales) M Saleya F shayal ... Attache (Administration et affaires comm

M. Salah Ersayem. Attache (Administration et affaires commerciales)
M. Hoda A.y. Sayed Elmazriky (m., Attache (Presse et information)
M. Salwat Barsoum Chebrial (m., Attache (Administration, presse et information)

EL SALVADOR (Ambassade de la République d'El Salvador)

Ambassade : 209, rue Kent, bureau 504, Ottawa, Ontario., K2P 1Z8. Tel. : (613)238-2939. Fax : (613)238-6940.

Son Excellence M. Alfredo Francisco Ungo, Ambassadeur et M. Yolanda Ungo M. Celina Quinteros, Ministre-conseiller

(Ampassade des Émirats Arabes UNIS (Ambassade des Émirats Arabes Unis)

A.P. 1017, U.S.A. Mew York, M.Y., 10017, U.S.A. Tel. (212)371-04923.

Son Excellence M. Mohammad J. Samhan, Ambassadeur et M^{me} Hassa Mohammad Samhan Al. Than Al. Suwaidi, Ministre-plenipotentiaire

M Mohammad Saeed Al-Kindi. Conseiller

ÉQUATEUR (Ambassade de la République de l'Équateur)

Ambassade 50, rue O'Connor, Bureau 1311, Ottawa, Ontario, K1P 6L2. Tél. ; (613)563-8206, Fax ; (613)235-5776.

Son Excellence M. Alfredo Crespo Cordero. Ambassadeur M. Cecilia Gonzalez de Crespo M. Rafael Paredes (m), Conseiller

ÉRYTHRÉE (Ambassade de l'État d'Érythrée)

A 2.U .30005. U.S Quite 400. Washington. D C.. 20006. U.S A.. Tel 7.02, 429 1991 Fax (202)429 9004

Vacant, Ambassadeur M. Areterne Berthe, Conseiller et Charge d'at

M. Aretane Berne Conseiller et Chargé d'affaires, a.i.

Bureau canadien: 75, rue Albert, bureau 610, K1P 5EV. (613) 234-6213

M. Nura Mohammed Omer. Deuxième secrétaire et Consul

ESPAGNE (Ambassade du Royaume d'Espagne)

Ambassade 360 for Sparks bureau 802 Ottawa Ontano, K1R 758 Tel. (613)237-2193, -2194, Fax : (613)236-9246

Bureau de l'Attache a la Defense 350 rue Sparks bureau 710 Ottawa, Ontario K1R 758, T61.: (613)230-4202. Fax: (613)238-1615.

Section commercate 151 rue Sater bureau 801 Offawa, Ontario K1P 5H3

Sergio Oliva (m), Conseiller

Jorge Alberto Ferrer Rodriguez (m), Deuxième secrétaire

Juan Carlos Cruz. Attache (Administration) Raul Rodriguez Averhoff (m). Troisième secrétaire 'M'

Pedro Miguel Medina Diaz, Attaché (Administration) Daniel Crescencio Viamontes Puga. Attaché (Administration)

M. Luis Enrique Pompa Fernández, Attaché (Administration) Rogelio Placido Sanchez Levis, Attaché (Administration) .M

M. Mario Ruiz Duarte (m), Attache M América del Pilar Cordovi Rivera, Attaché (Administration)

DANEMARK (Ambassade du Royaume du Danemark)

Tél : (613)234-0704, -0116, -0204. Fax: (613)234-7368. Ambassade: 47, rue Clarence, bureau 450, Ottawa, Ontario, K1N 9K1.

et Mme Maria Gabriele Behnke Son Excellence M. Jørgen M. Behnke, Ambassadeur

M. Otto Hemming Larsen (m). Ministre-conseiller

Tél.: (202)265-1100 M. le Brigadier général Erik Lyngbye (m), Attaché de la défense, Washington, D.C., U.S.A.

Washington, D.C., U.S.V., Tél. : (202)265-1100. M. le Lieutenant-colonel Christian Mollerup Schmidt (m), Attaché adjoint de la défense,

Tél.: (202)234-4300. M. Erik Klindt Andersen (m). Ministre-conseiller (Affaires agricoles). Washington, D.C., U.S.A.

Tél.: (202)234-4300 M. Patrick Soendergaard. Attaché (Attaires agricoles). Washington, D.C., U.S.A.

DJIBOUTI (Ambassade de la République de Djibouti)

Tél. : (202)331-0270. Fax : (202)331-0302. Télex : 4490085 AMDJUS. 1156-15th Street North West, Suite 515, Washington, D.C., 20005, U.S.A.

Son Excellence M. Roble Olhaye, Ambassadeur

Tél: (212)753-3163. Fax: (212)223-1276. M. Dysane Dorani. Conseiller. 866 UN Plaza, Suite 4011, N.Y., N.Y., 10017, U.S.A., et Mine Amina Olhaye

DOMINIQUE (Haut-commissariat pour le Commonwealth de la Dominique)

(Voir Antilles orientales)

EGYPTE (Ambassade de la République Arabe d'Egypte)

Tèl (613)234 4931, -4935, -4958, Fax : (613)234-9347. 454, avenue Laurier Est, Ottawa, Ontario, K1N 6R3.

Section commerciale : 85 chemin Range, bureau 207, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tél. : (613)238-2578.

K1N 816. Tél. : (613)563-1248. Fax : (613)230-9834 Section de presse et information : 85 chemin Hange, bureau 905, Offawa, Onfario,

M. Teymour Moustapha Sirry (m), Ministre-plénipotentiaire et Mme Abla Farghal Son Excellence M. Mahmoud H. Farghal, Ambassadeur

M. Fatma Elmandy, Attache (Administration) M. Tamer Adel (m). Troisième secrétaire) M. Ibrahim Ahdy Khairat (m), Conseiller M. Mahmoud M. Auf (m), Premier secretaire

COREE (Ambassade de la République de Corée)

Tél.: (613)232-1715. Fax: (613)232-0928. 151, rue Slater, 5° étage, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. : 9bssssdmA

et Mme Sung Ok Shin Son Excellence M. Kee Bock Shin, Ambassadeur

M. le Colonel Oh Hyun Joh (m), Attaché à la Défense M. Young-Jo Jung (m), Ministre-conseiller

M. Woo Hyun Sohn (m), Attaché (Culture et information) M. Woong Reeb Lee (m), Conseiller

M. Jong Kon Yoon (m), Conseiller

M. Kyung Soo Kwon (m), Attache (Douanes) M. Hae Jung Oh (m), Attaché (Commerce)

M K Hyun K m .m., Attache (Administration)

M. Hong Jo Chun (m), Deuxième secretaire et consul M. Ho Sung Lee (m), Premier secrétaire et consul

COSTA RICA (Ambassade de la République du Costa Rica)

Tél. : (613)562-2855. Fax : (613)562-2582. 135, rue York, Bureau 208, Ottawa, Ontario, K1N 5T4. : abssssdmA

Section consulare Tel (613)562-0842

M. Mantred Sasso, Conseiller M. Francisco Gonzalez (m), Ministre-conseiller et Mme Ana Cristina de Miranda Son Excellence M. Carlos Miranda, Ambassadeur

COTE D'IVOIRE (Ambassade de la République de Cote d'Ivoire)

9, avenue Marlborough, Offawa, Onfano, K1N 8E6. Tél. : (613)236-9919. Fax : (613)563-8287. : 9bssssdmA

Son Excellence M. Julien A. Kacou, Ambassadeur

M. Konan Kouame (m), Conseiller et Mme Rolande Kacou

M Kouado Kouakou mi Conseiller (Affaires économiques)

M Abdou aye Quattara im Deuxieme secrétaire (Affaires financières) M Der Bry Kouakou Edmond m. Premier secretaire (Affaires consulaires)

CHOATIE (Ambassade de la Republique de Croatie)

130, rue Albert, bureau 1700, Ottawa, ON, K1P 5G4. :abssssdmA

M THE BUSH Conseiller M" Ljerka Alajbeg, Ministre-conseiller et M" Zdenka Urban Son Excellence M. Zeljko Urban, Ambassadeur

M Hivoje Sagrak, Premier secrétaire et consul

CUBA (Ambassade de la République de Cuba)

Tél : (613)563-0141. Fax : (613)563-0068 Ambassade: 388, rue Main, Ottawa, Ontano, K1S 1E3

et M" Marcia Mercedes Delgado Corcho The training Remained Same Negra Ambassadeur

M. Yang Jianyi (m), Troisième secrétaire Mine Min Xiaoping, Deuxieme secretaire Mme Zhang Yuanyuan (m), Deuxième secretaire M. Hou Jinfa, Deuxième secrétaire M. Mao Zhongying (m), Deuxième secrétaire M. Jiang Shan (m), Deuxième secrétaire M. Yang Xiwen (m), Deuxième secrétaire et consul M. Liu Yuanzhu (m), Deuxième secrétaire et consul Mme Li Ping (m), Deuxieme secretaire M. Chen Jiang (m), Deuxième secrétaire

CHYPRE (Haut-commissariat pour la Republique de Chypre)

Tél.: (202)462-5772. Fax: (202)483-6710. Haut commissarrat : a.s Ambassade de la République de Chypre, 2211 R Street North West, Washington, D.C., 20008, U.S.A.

M. Pavlos Anastasiades, Deuxième secrétaire et consul M. Leonidas Markides, Conseiller et Haut-commissaire adjoint et Mme Pamela Jacovides Son Excellence M. Andreas J. Jacovides, Haut-commissaire

COLOMBIE (Ambassade de la République de Colombie)

360, rue Albert, bureau 1002, Ottawa, Ontario, K1R 7X7. Tél. : (613)230 -3761. Fax : (613)230-4416. Section de l'information: Tél. : (613)230-3760. : abssssdmA

Son Excellence M. Altonso Lopez Caballero, Ambassadeur

M. Hector Caceres (m), Ministre-conseiller et Mme Josefina de Lopez

M. Zhou Fang, Attache Mme Xi Gelian (m), Attache M. Chen Minglian (m). Attache Mine Zheng Meijun (m), Attache M. Ma Zhanwu, Troisieme secretaire M. Liu Dashan (m), Troisième secrétaire M. Liao Bing (m), Troisième secrétaire M. Lu Jing (m), Troisieme secrétaire M. Niu Wenqi (m), Troisième secrétaire M. Liang Wentao (m). Troisième secrétaire

Major général Harold Bedoya, Attaché de défense, Washington, D.C., U.S.A.

COMORES (Republique federale et islamique des Comores)

Tél.: (212)972-8010, -8042, Fax: (212)983-4712, 336 East 45th Street, 2nd Floor, New York, N.Y., 10021, U.S.A. : 9bsssadmA

et M . Sarha Moumin Son Excellence M. Amini Ali Moumin, Ambassadeur

CONGO (Ambassade de la Republique du Congo)

Tel: (202)/26-5500, Fax: (202)/26-1860, Felex: 197370, 4891 Colorado Avenue North West, Washington, D.C., 20011, U.S.A. Ambassade:

M. Ikourou Yoka (m). Conseiller (Affaires économiques) M. Julienne ikangalat Son Excellence M. Pierre Damien Boussoukou-Boumba, Ambassadeur

M. Jean-Christophe Ackondjo (m). Deuxieme secrétaire (Affaires financières) M. Guillaume Owassa (m), Premier secretaire (Affaires culturelles)

CHILI (Ambassade de la République du Chili)

151, rue Slater, bureau 605, Oftawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)235-4402, -9940. Fax : (613)235-1176. Section consulaire : Tél. : (613)235-4402. : abassadmA

K1P 5B4, Tél. : (613)230-7660, Fax: (613)230-0681. Bureau de l'attache militaire 90, rue Sparks, bureau 125, Ottawa, Ontaro,

20036, U.S.A. Tél.: (202)466-2500, Fax: (202)223-9733. Bureau de l'attache naval 1/36 Massachusetts Ave N.W. Washington, D.C.,

D.C., 20005, U.S.A. Tél. : (202)872-1334, -1335, -1337, Fax: (202)872-1361. Bureau de l'attaché de l'air 1029 Avenue Vermont, N.W., Suite 1100, Washington,

et Mm Gabnela Castellón de Díaz Son Excellence M Hodrigo Diaz, Ambassadeur

M le Contre annral Roman Fritis (m), Attaché naval, Washington, D.C., U.S.A

M. Luis Palma (m), Conseiller

M 'e Colone' Ju o Vandorsee (m). Attaché militaire

M Mauricio Leone m Conseiller (Affaires economiques et commerciales) M e Colonei Jose Ignacio Concha (m). Attaché de l'air, Washington, D.C., U.S.A

M. Rafael Luis Gumucio (m), Attaché (Affaires culturelles) M FIBRIA M Tress er Imi. Troisieme secrétaire (Affaires consulaires)

CHINE (Ambassade de la République Populaire de Chine)

515, rue St-Patrick, Ottawa, Ontario, K1N 5H3. Tél. : (613)789-3434, Fax : (613)789-1911. : absssadmA

Section des affaires culturelles Tél. : (613)789-4721, -3588. Fax (613)789-3583 11pr-68/(513):x64 Section des affaires scientifiques et technologiques: Tel 1 (613)789 3508 Section consulare Tel (613) 789 9608, -3509, 0056, (Fax (613) 789 1414 Section des affaires commerciales. Tél (613) 789 3511. -3513 Fax 1613)789-3515 Section des affa res politiques Tèl (613)789-3512 Fax. (613)789 1412 Fax: (613)789-1412.. Secretaire de l'Ambassadeur et Protocole: Tél. (613)789 3512, 3506

Son Excellence M. Zhang Yijun, Ambassadeur Section de l'éducation: Tél. : (613)789-6312. Fax: (613)789-0262. Section de l'attache militaire Tél . (613)789 3507. Fax. (613)789 1413

M Chen Wenzhao m Conseiller et Mm Wang Guoying

M YU ZU TO IMI Ministre-conseiller (Affaires commerciales et economiques)

M. Miso Shuchun (m), Attaché militaire, naval et de l'air M. Miso Shuchun (m), Conseiller (Education) M. Wang Dajun (m), Conseiller (Affaires culturelles) M. H. H. R. G. M. Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)

M. Huang Jiongyao (m), Conseiller et Consul general

After a serie m. Attache adjoint militaire, naval et de l'air

Xu Zi et grong (m) Premier secretaire 374 M. Xu Jun (m), Conseiller (Affaires administratives)

M a Chur of In Premier secretaire M ' Li Yungiu (m), Premier secretaire

M. Xiong Xirong (m), Premier secretaire et consul Me Ciao Hong (m), Premier secrétaire et consul M Long 5 a Imi Premier secretaire

M. I.I. Derr my Premier secretaire M We to a relimit Premier secretaire

M huard partieur m. Premier secretaire M Zhang Donghui, Premier secretaire

M inco. Premier secretaire M Gao Shumao (m), Premier secretaire

M Liu Fulin (m), Premier secretaire M" Sun Xiaohong (m), Premier secretaire

BRUNEI DARUSSALAM (Haut-commissariat pour le Brunei Darussalam)

Tél.: (212)838-1600. Fax: (212)980-6478. Haut commissariat: 866 United Nations Plaza, Suite 248, New York, N.Y., 10017, U.S.A.

Vacant Haut-commissaire

M. Anuar Bin Hj Mahmud, Troisième secrétaire M. Yahya Bin Idris, Deuxième secrétaire M. Hajı Shotry Bin Hj Abdul Chator, Premier secretaire et Chargé d'affaires, a.i.

BULGARIE (Ambassade de la République de Bulgarie)

325, rue Stewart, Ottawa, Ontario, K1N 6K5. Tél. : (613)789-3215. Fax : (613)789-3524. Ambassade:

M. Nikolay Babev (m). Conseiller (Affaires économiques et commerciales) M. Svilen lilev (m), Conseiller (Chet de mission adjoint) Son Excellence M. Slav Danev, Ambassadeur et Mine Petia Danev

BURKINA FASO (Ambassade du Burkina Faso)

Ambassade: 48, rue Range, Ottawa, Ontario, K1N 8J4. Tél. : (613)238-4796, -4797. Fax : (613)238-3812. Telex: 053-4413.

et Chargé d'affaires, a.i. M" Mà Ouedraogo. Conseiller (Affaires économiques et commerciales) Vacant, Ambassadeur

M. Akangoua Alfred Ayeregoura, Attache (Attaires financières) M. Eve Sanon, Attaché

BURUNDI (Ambassade de la République du Burundi)

Tél.: (613)741-8828, -7458. Fax: (613)741-2424. Ambassade: 50, rue Kaymar, Rothwell Heights, Ottawa, Ontario, K1G 7C9.

et Mine Pascasie Nzosabimana Son Excellence M. Frédéric Maayegamiye, Ambassadeur

CAMEROUN (Ambassade de la Republique du Cameroun)

170, avenue Clemow, Offawa, Onfario, K15 2B4. Tėl. : (613)236-1522, 1524, 1569. Fax: (613)236-3885, -2967. Télex : 053-3736. Ambassade:

Son Excellence M. Philémon Y. Yang, Ambassadeur et Doyen du corps diplomatique M. Andre-Emmanuel Kendeck Mandeng, Conseiller

M. Paul Kebe (m), Conseiller (Affaires culturelles)

M. Joseph Pipimae Ayator (m), Premier secrétaire M. Cèlestin Ngassam (m), Conseiller (Affaires économiques et commerciales)

M. Edwin Yong Ncham, Deuxième secrétaire (Finances)

M. Cécile Myomba, Attaché (Attaires consulaires et information)

CAP-VEH1 (Ambassade de la Republique du Cap-Vert)

Tél.: (202)965-6820. Fax: (202)965-1207. Télex: 440294. Ambassade: 3415 Massachusetts Avenue North West, Washington, D.C., 20007, U.S.A.

Vacant, Ambassadeur

BELIZE (Haut-commissariat pour le Belize)

Нац: соттеватат 2. (202) 332-9636. Fax: (202)332-6888.

Son Excellence M. Dean Russell Lindo, Haut-commissaire et M^{me} Carmela Elizabeth Lindo

BÉNIN (Ambassade de la République du Bénin)

Ambassade : 58. avenue Glebe, Ottawa, Ontario, K15 2C3. Tél. : (613)233-4429, -4868, -5273. Fax : (613)233-8952.

Son Excellence M^{me} Véronique Altoyo, Ambassadeur M. Omer de Sousa (m), Ministre-conseiller M. Moussa Sa 'ou Traore m. Conseiller M. Lucer Dango-Alidou (m), Attaché M. Assane Dango-Alidou (m), Attaché M. Justin Djidjoho Zannou (m), Attaché

BOLIVIE (Ambassade de la République de Bolivie)

Ambassade : 130, rue Albert, bureau 504, Ottawa, Ontario, K1P 5G4.

Vacant, Ambassadeur M Myr am Paz Cerruto, Ministre-conseiller et Chargé d'affaires, a.i.

BOTSWANA (Haut-commissariat pour la République du Botswana)

Haut comm searest as Ambassade de la Republique du Botswana, Intelsat Biv... 30008. 3400 International Dive Morth West. Suite 7M. Washington. D.C., 20008. 3400 International Diversity West. (202)244-4990, Fax : (202)244-4164, Télex : 64221.

Son Einer enge M. Botsweletse Kingsley Sebele. Haut-commissaire et M^m Josephine Sebele. M. ie L. euternam connei Andrew Basup. (m), Conseiller à la Défense. M. ie L. euternam conneiller à la Défense.

BHESIL (Ambassade de la Republique Fédérative du Brésil)

Ambredde 450 'ue W brod Ottawa, Ontano, K1N 6M8
Te 16131237 1090 Fax (613)237 6144 Telex 053 3176 BRASEMBOTT

Son Eagle Ambassadeur
et M. Mana de Lourdes Marcedo Duarte
M. Orlando Galvéas Oliveira, Ministre-conseiller
M. Farra de Marchore, Ministre-conseiller
M. Farra de Machael Barreto Ello, m. Conseiller
M. Farra de Machael Machael Machael M. Conseiller
M. Farra de Machael Machael Machael M. Conseiller

M. Mara Mana Maierá (m), Premier secrétaire M. Mara variene secrétaire

Washington, D.C., U.S.A.

AZERBAIJAN (Ambassade de la République d'Azerbaijan)

Ambassade: 927 15th Street NW. Suite 700, Washington, D.C., 20005, U.S.A. Tél.; (202)842-0001, Fax: (202)842-0004,

Son Excellence Khafiz Mir-Dzhalal Ogly Pashayev, Ambassadeur désigné

BAHAMAS (Haut-commissariat pour le Commonwealth des Bahamas)

Haut-commissariat : 360, rue Albert, bureau 1020, Ottawa, Ontario, K1R 7X7. Tel. : (613)232-1724, Fax : (613)232-0097.

Son Excellence M. Luther Smith, Haut-commissaire et M. Earthel Smith

M. Melvin V. Claridge, Troisième secrétaire et Vice-consul

BAHREÏN (Ambassade de l'État du Bahreïn)

A.2.U .8000S ... D.C., D.C., 20008. U.S. Assassade : 3502 International Drive North West, Washington, D.C., 20003. U.S. Tel. ; (202)342-0741, Fax : (202)362-2192.

Son Excellence Shaikh Abdul Rahman Bin Fares Al-Khalifa (m), Ambassadeur

BANGLADESH (Haut-commissariat de la République Populaire du Bangladesh)

Haut-commissariat : 85. chemin Range, bureau 402, Ottawa, Ontario, K1N 8J6. Tél. : (613)236-0138, -0139, Fax : (613)567-3213.

Vacant, Haut-commissaire, M.A.B.M. Abdus Salam (m). Conseiller, Chef de la chancellerie et Haut-commissaire, a.i.

M. Sheikh Ahmed Jalal (m), Conseiller (Affaires commerciales)
M. Hasan Mahmood Delwar. Conseiller (Affaires commerciales)

BARBADE (Haut-commissariat pour la Barbade)

Haut-commissariat : 130, rue Albert, bureau 600, Ottawa, Ontario, K1P 5G4. Taut-commissariat : (613)236-9517, -9518. Fax : (613)230-4362.

Vacant, Haut-commissaire M" Micolla Simone Rudder. Premier secrétaire et Haut-commissaire, a.i.

M Micolia Simone Hudder, Premier secretaire et Haut-c

BELGIQUE (Ambassade de Belgique)

Ambassade : 80, rue Elgin, 4ème étage, Ottawa, Ontario, K1P 1B7. Tèl. : (613)236-7257. Fax : (613)236-7882. Télex : 053-3568.

Son Excellence Christian Fellens, Ambassadeur

M. Luc Jacobs (m), Conseiller M. Jean-Cédric Janssens de Bisthoven (m), Premier secrétaire

Genevieve Pearson-Verbeek (m). Deuxième secrétaire (Affaires consulaires)

M. Didier Seeuws. **Deuxième secrétaire**. Washington, D.C., U.S.A. M. Brigadier général André De Smet. **Attaché militaire, naval et de l'air**,

Washington, D.C., U.S.A. M. Satin (m). Attaché militaire, naval et de l'air adjoint, le Leulenant colonel Jean-Pierre Bastin (m). Attaché militaire, naval et de l'air adjoint,

Washington, D.C., U.S.A. M. Deepel Van Mullen (m), Attaché (Agriculture), Washington, D.C., U.S.A. M. Peter Grognard, Attaché (Sciences), Washington, D.C., U.S.A.

M. Peter Grognard, Attaché (Sciences), Washington, D.C., U.S.A. M Martin Hinoul (m), Attaché (Technologie), Washington, D.C., U.S.A. M. Leo Peeters, Conseiller (Technologie), New York, U.S.A.

M. Marc Bautil, Attaché (Technologie), Los Angeles, U.S.A.

M Gu ermo S Azrak Im. Ministre M Carlos Alberto Passalacqua, Ministre

M Claudio P. Di Gregorio (m) Conseiller

M. G. emo E. Devoto, Deuxieme secretaire. M. Chear Bado to Campoy IIII. Troisième secretaire

M Dario Fabian Ozán, Attaché

M et eutenant general C M Zabala (m). Attache militaire, Washington, D.C., U.S.A.

M. e. Contre amiral Joaquin Edgardo Stella (m). Attaché naval. Washington. D.C., U.S.A. M e B' gad et Horaco Ernesto Genolet im). Attache de l'air. Washington, D.C., U.S.A.

AUSTRALIE (Haut-commissariat pour l'Australie)

Tel : (613)236-0841, Fax : (613)236-4376, Haut commissariat 50, rue O'Connor, bureau 710, Ottawa, Ontario, K1P 6L2,

et Mme Wendy Murray Son Excellence M. Frank Murray, Haut-commissaire Section immigration: Tél.: (613)236-0844.

M. Patrick Hardy, Conseiller M. Franz Ingruber (m), Haut-commissaire adjoint

M. Dess Pearson (m), Premier secrétaire M. Leon Pearce (m), Conseiller (Affaires publiques)

M. Brett Anthony Hackett, Premier secrétaire

M e Leutenant colonel Anthony Casey (m). Conseiller adjoint à la Défense

M Search Higgs Premier secretaire (Immigration)

M Soleth Ham tooisteme secretaire (Administration) et Vice-consul M $\omega \in S^{n(g,g)}$ (in Troisieme secretaire (Administration) et Vice-consul

M. e. Major genera Arthor James Fittock AO (m.). Conseiller à la Défense. A.S.U , D.G. mojtonidashi (aupimonopales economique). Washington, D.C. (A.S.U , D.C.)

M P. Brigater Pau O'Sulivan Conseiller de l'armée. Washington, D.C., U.S.A. M. e. Commodare Robert James Letts (m). Conseillet naval, Washington, D.C., U.S.A.

A.S.U., O. oyd m Conseiller (Affaires juridiques). Washington, D.C. D.S. M. M + Cert modore de air Error J McCormack rmi Conseiller de l'air, Washington, D C., U S A.

M. A. S. Harracon or Conseiller (Finance). Washington, D.C., U.S.A. M. a. U. J. H. 1877 or Conseiller (Veterinaire). Washington, D.C., U.S.A. M. A. H. Murray or Conseiller (Nucleaire) Washington, D.C., U.S.A. M. C. U. Copper Smith Im Conseiller (Immigration). Washington, D.C. U.S.A.

M A de Marting Conseiller (Douanes) Washington D C . U S A M Day, Bark Conselller (Industrie, technologies et sciences) Washington, D.C., U.S.A. M. ar remain for Conseiller (Affaires scientifiques de la défense). Washington, D.C., U.S.A.

ARU Od notpring.W M . I June 140. On m. Conseiller adjoint (Affaires scientifiques de la Défense). M Street (University of Mashington, D.C., U.S.A.

AUTRICHE (Ambassade de la République d'Autriche)

1613 189 1444 3429 3430 Fax 1613 789 3431 Ambassade: 445, rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1N 6M7.

Son Excellence D Walther Lichem, Ambassadeur

W ... Jan. 1. 1. Jan. Deuxieme secretaire (Administration) et Vice-consul et M° Maria Teresa Lichem M° Maria Constiller (Affaires culturelles et presse)

M" Dens Warren (m), Troisième secrétaire

M., Silke Fueger, Attache

Mme Marlen Sulzer (m), Attache

M. Thomas Kaup (m), Attaché M^{me} Annegret Faust, Attaché M. Rudolf Konrad Helmreich (m), Attaché

Mme Maria Laporte (m), Attache Mme Christine Rieger, Attache

(voir Antilles orientales) AUUBRAB T3 AUDITNA

: 9bssssdmA

des Etats des Antilles Orientales) ANTILLES ORIENTALES (Haut-commissariat pour les Pays de l'Organisation

Tél.: (613)236-8952. Fax: (613)236-3042. Bureau au Canada: 112, rue Kent, bureau 1610, Place de Ville, Tour B, Ottawa, Ontario, K1P 5P2

M. Ruth Elizabeth Rouse, Deuxième secrétaire M^{III} C. Omelda Dasent, Premier secretaire M. Jean François Michel (m), Ministre-conseiller Son Excellence M Laurine Fenton Haut-commissaire

Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Grenadines) (Comprend . Antigua et Barbuda, Dominique, Grenade, Montserrat, Saint-Christophe (Saint Kitts) et

99, rue Bank, bureau 901, Ottawa, Ontario, KTP 689. ARABIE SAOUDITE (Ambassade du Royaume d'Arabie saoudite)

Tél.: (613)237-4100, -4101, -4102, -4103. Fax: (613)237-0567.

Section consulaire : bureau 260. Tél. : (613)237-4104, -4105. Section de l'éducation : bureau 1144. Tél. : (613)238-5555.

M" Alshanta Sukaina Adnan Son Excellence Asaad Al-Zuhair, Ambassadeur

M. Ghazi Hassan Eid (m), Premier secrétaire

M. Abdullatif H. Sallam (m) Premier secrétaire M. Hassan A. Attar (m). Premier secrétaire

M. Adıl Jamil Ant (m). Premier secretaire

M. Adbullah Al Qordi (m). Deuxième secrétaire et Chef de la Section consulaire

Khaled Al-Nabhani (m), Deuxième secrétaire

Khaleel Y.A. Affan, Deuxième secrétaire Yahya M.S. Al-Hamawi (m), Attaché

M. Ibrahim Al-Ghuwairy, Attaché

M. Mohammed Saad Al-Arwan (m), Attache M. le D Mazyed Ibrahim Almazyed (m), Attaché (Affaires culturelles)

M. Ahmed A. Al-Solaimi (m), Attache

M. Ibrahim Al-Tasan (m), Attaché (Affaires culturelles) M. Ibrahim A. Al-Sufian (m), Attaché

ARGENTINE (Ambassade de la République d'Argentine)

Tél.: (613)236-2351, -2354. Fax: (613)235-2659. Centre Banque Royale, 90, rue Sparks, bureau 620, Ottawa, Ontario, K1P 5B4.

Section commerciale: 151, rue Slater, bureau 400, Ottawa, Ontario, K1P 5H3. Tél. : (613)236-9431, Fax : (613)563-7925

et M. le D' Carlos Alurralde Son Excellence M Lillian Margarita Iris O'Connell de Alurralde, Ambassadeur

AFRIGUE DU SUD (Haut-commissariat pour la République d'Afrique du Sud)

Tél. : (613)744-0330. Fax : (613)741-1639. Haut commissar at 15 promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1M 1M8

et Mme Karen Louise Kilian Son Excellence M. André Kilian, Haut-commissaire

Mme Jacoba Maria Kenny, Conseiller

M. Christian Rabie Botha (m), Premier secretaire M. Johan Grobbelaar, Conseiller (Scientifique agricoles)

M. N.e.s Christian Hauffe, Conseiller (Science et technologie) Washington, D.C., U.S.A. M. Craig Gunnell (m) Deuxième secrétaire M E zabeth Turbat mil Premier secretaire

Mar a E 280ett W Barnard. Premier secrétaire (Atfaires administratives et consulaires)

(Sinsdia'b supilduqsA si sb sbssssdmA) SINABJA

Tél.: (202)223-4942. Fax: (202)628-7342. 1511 K Street, N.W. Suite 1000, Washington, D.C., 20005, U.S.A. abessed A

M. Egerem Gaxholli, Premier secrétaire M Genc M oa Conseiller M. Sazan Bejo, Premier secretaire Son Excellence M. Lublin Dilja, Ambassadeur

M. Mikel Gjika, Deuxième secrétaire

Ambassade:

ALGERIE (Ambassade de la République Algérienne Démocratique et

Populaire)

Tél.: (613)789-8505, -0282. Fax: (613)789-1406. 435, avenue Daly, Offawa, Ontario, K1N 6H3.

Section Consulaire: (613)232-5823.

et M" Khadidja Bedrane Son Excellence M. Abdesselam Bedrane, Ambassadeur

Washington D C U S A Tel (202)265 2850. Fax (202)265-2848. M. e. Major general Mohamed Moktar Boutamne (m). Attaché à la défense,

M Abderage: Abderaou my Attache (Administration et Affaires culturelles) M. Armed Ted, n.m. Premier secretaire (Affaires politiques, presse et information) M Man Leal Premier secretaire (Affaires consulaires) M. Ahmed Bouchentout m. Conseiller (Affaires économiques et commerciales)

ALLEMAGNE (Ambassade de la Republique Federale d'Allemagne)

Ambassade : 275, rue Slater, 14° étage, Ottawa, Ontario, K1P 5H9.

Son Excellence M. le U' Hans-Guenter Sulimma, Ambassadeur

et M" Helge Sulimma

M is a consequent of Ministre-consequer

Me continued to one Josephin Burse (m) Attache (Defense)

Maches Conseiller (Affaires culturefles) W Walt is von Power (m). Conseiller (Affaires economiques et commerciales)

Washington, D.C., U.S.A. We is many won Heydebrand und Lasa im Premier secretaire (Sylviculture) M le D' Klaus Schmidt (m), Premier secrétaire (Presse)

14 Leaf m 24 200 Premier secretaire 14 Form Survey Premier secretaire (Affaires economiques et commerciales)

We are Lordon the Lordon or Deuxième secretaire (Administration)

M Rail Pahl, Deuxieme secretaire



13 décembre 1994	E. Dr Farouk A. Rana	S
8 novembre 1994	E M. Abdesselam Bedrane	S
8 novembre 1994	E M. Daniel Dayer	S
8 novembre 1994	E M. Bienvenido Garcia Megrin	S
20 octobre 1994	E. M. Hernan Coururier Mariategui	S
20 octobre 1994	E M. Alphonse Oyabi Gnali	S
20 octobre 1994	E M. Salomé Castellanos Delgado	S
7 septembre 1994	E M. Alfonso Lopez Caballero	S
7 septembre 1994	E M. René Fidèle Rajaonah	S
7 septembre 1994	E M. Christian Fellens	S
26 août 1994	E M. Félix Rossi Guerrero	S
26 août 1994	E M. José Francisco Villagran de Leon	S
26 août 1994	e M™ Véronique Ahoyo	S
A991 1005 25	E M. Andrea Negrotto Cambiaso	S
25 août 1994	II Washington Ashwell	S
25 août 1994	E M. Frederic Ndayegamiye	S
\$661 min \$1	E M. Kepas Isimel Watangia	S
4661 niu[41	E M. Dean Russell Lindo	S
25 mai 1994	E M. Rodrigo Diaz	S
25 mai 1994	E M. Benjamin Parwoto	S
23 avril 1994	E M. Maurice McTigue	S
20 avril 1994	E M. Lublin Dilja	S
20 avril 1994	E M. Alfredo Crespo Cordero	S
31 mars 1994	E M. Luther Smith	S

S E. le D M Virasakdi Futrakul

13 décembre 1994

43 14D A 25.05 Cuba Downa Cabon Hor duras Cocmbe Madagascar anb blag Venezue.a Blammala. Benn a Eil Apribling puning Papouas e Nouvelle Guinee† Laz ag Cu: a sallopuj Abna'97 4 4400M Abanet Eduateur

Pak dade

Semensa

† Non-résident

24 mars 1994	S.E. M. Anund P. Neewoor	Maurice†
24 mars 1994	S.E. M. Kee Bock Shin	Corée
24 mars 1994	S.E. M. Zeljko Urban	Croatie
9 février 1994	S.E. M. Pierre Damien	Congot
9 février 1994	S.E. M. Toomas Hendrik Ilves	†9inots3
9 février 1994	S.E. M. Jorgen M. Behnke	Danemark
7 février 1994	S.E. M. Tuiloma N. Slade	Samoa-Occidental†
7 février 1994	S.E. M. Victor Batyuk	Ukraine
20 janvier 1994	S.E. M. Einar Benediktsson	fabrialet
20 janvier 1994	S.E. M. Karoly Gedai	Hongrie
20 janvier 1994	S.E. M. Dato Abdullah Zawawi	Malaisie
15 décembre 1993	S.E. M. Fernando Manuel da Silva Marques	Portugal
15 décembre 1993	S.E. M. Mwanyengela Ngali	Кепуа
10 décembre 1993	S.E. M. Andrea J. Jacovides	Chypret
24 novembre 1993	S.E. M. Abdel Majib Kamil	Mauritanie
24 novembre 1993	S.E. M. Abdulmoshin Y. Al-Duaij	Koweït
24 novembre 1993	S.E. M. Mahmoud H. Farghal	Egypte
17 septembre 1993	S.E. M ^{IIe} Laurine Fenton	.O.A.3.0
19 août 1993	S.E. M. James J. Blanchard	einU-statä
19 août 1993	S.E. M. Marc Marengo	Seychellest
19 août 1993	S.E. M. Hiem Phommachanh	Laost
18 août 1993	S.E. M. Mohammad J. Samhan	F.V.A.3
5881 100s 81	S.E. M. Brindley H. Benn	Guyane
18 août 1993	S.E. M. le D' Hans-Günter Sulimma	Allemagne
5eet teilluí 4t	S.E. M. Frank Murray	Australie
29 niu 1993	S.E. M. Sergio de Queiroz Duarte	Brésil
29 mini 93	S.E. M. Pacifico A. Castro	Philippines
289 niui 8S	S.E. M. Stanislav Chylek	République Tchèque
28 Juin 1993	S.E. M. Johannes H.W. Fietelaars	Pays-Bas
589 niu 893	S.E. M. Marijan Majcen	Zimbabwe Slovénie
23 avril 1993	S.E. M ^{me} Lillie Chitauro	awdedmiS
23 avril 1993	S.E. M. Noboru Nakahira	Union européenne
S3 avril 1993	S.E. M. John R. Beck	Namibie†
24 mars 1993	S.E. M. Tuliameni Kalomoh	Sri Lanka
24 mars 1993	S.E. M. Walter E. Fernando	Autriche Gi Janka
24 mars 1993	S.E. M. le D' Walther Lichem	Mali
10 mars 1993	S.E. M. Thierno Habib Diallo S.E. M. Souleymane Sidibé	Guinée
10 mars 1993	S.E. M. le D' Elbio Rosselli	Uruguay
10 mars 1993		Mexidue
10 février 1993 10 février 1993	S.E. M. Anton Hykisch S.E. M ^{me} Sandra Fuentes-Berain	République Slovaque
3 décembre 1992	S.E. M. Zhang Yijun	Chine Clauseure
3 décembre 1992	S.E. M. Prem Kumar Budhwar	əpuj
Soot endmesob &	All-Khalifa	
19 novembre 1992	S.E. M. Shaikh Abdul-Rahman Bin Faris	Bahreint
19 novembre 1992	S.E. M. Ratu Manasa K. Seniloli	Fidji†
10 novembre 1992	S.E. M. Slav Danev	Bulgarie
10 novembre 1992	S.E. M. Bjorn Inge Kristvik	Norvege
10 novembre 1992	S.E. M. Tadeusz Diem	Pologne
1 octobre 1992	S.E. M ^{ile} Maxine E. Roberts	าลเกลาดีนะ
10 septembre 1992	S.E. Mme Shastri Ali	OgsdoT-f9-efininT
Seet 1992	S.E. M. Joshua S. Siyolwe	Samble
2601 niui 31	S.E. M. Annan Arkyın Cato	Ghana
21 mai 1992	S.E. M. U. Thaung	Myanmart
0001:10	12 11 11 20	

AMBASSADEURS ET HAUTS-COMMISSAIRES

Seet 15m fS	S E M. le Dr Tibamanya Mwene Mushanga
30 avril 1992	S.E. M. Luvsandorj Dawagiv
30 avril 1992	S.E. M. Alfred Siefer-Gaillardin
30 avril 1992	S.E. M. Alexander M. Belonogov
30 avril 1992	S.E. M. le D' Jose Luis Pardos
7 avril 1992	S.E. Sir Nicholas Bayne
24 mars 1992	S.E. M. le D' Albert Borg Oliver de Puget
10 mars 1992	S.E. M. Willem Alfred Udenhout
5 février 1992	S.E. M. Valeriu Eugen Pop
5 164 61 1992	S.E. M. Alphonse Berns
5 février 1992	S.E. M. Andre Kilian
29 Janvier 1992	100 MA OBJUDU M 38
4 décembre 1991	S.E. M. Dang Nghiem Bai
4 décembre 1991	S.f. M. H pointo Pereira Patricio
14 novembre 1991	S.E. M. Erik A. Heinnichs
7 octobre 1991	S E. M. Antoin Mac Unfraidh
7 octobre 1991	S.E. M. Tajeddine Baddou
7 octobre 1991	SE M Kraita E Hatchi
9 septembre 1991	S.E. M. Apostolos Papasliotis
9 septembre 1991	S.E. M. Emmanuel Ambroise
9 septembre 1991	S E M Walid Al Moualem
5 septembre 1991	S E M Alfredo F Ungo
23 août 1991	S.E. M. le D' Hassan Ali H. Al-Ui'nah
23 août 1991	SE M Fadhil D Mbaga
1991 niu[8	S.E. M. le Dr George Carew
1991 niui 3	S.E. M. Chew Tai Soo
	blishtralde
24 avril 1991	S.E. Mme Lillian Margarita Iris O'Connell
24 avril 1991	S E M Kaweta Milombe Sampassa
27 mars 1991	S.E. M. le D' Mohamed Saed Ali
24 janvier 1991	S.E. M. Maximin Mazimpaka Segassayo
24 janvier 1991	S.E. M. le D' René Sandino Arguello
31 décembre 1990	S E M Itzhak Shelef
28 novembre 1990	S.E. M. Assad Al-Zuhair
18 octobre 1990	S E M Emmanuel C. Robert Gondwe
17 octobre 1990	S.E. M. le D' Jean-Pierre Sohahong-Kombet
16 août 1990	S.E. M. Mohammad H. Lavassani
16 août 1990	S.E. M. le D' Assam Salman Jaber
15 août 1990	S.E. M. Monseigneur Carlos Curis
15 août 1990	S E M. Carlos Miranda
9 mai 1990	S E M Botsweletse K. Sebele
S2 novembre 1989	S.E. M. Julien A. Kakou
13 octobre 1989	S E M. Hakan Berggren
28 septembre 1989	S.E. M. Pierre Diouf
29 mars 1989	S E M Roble Olhaye
28 octobre 1988	S.E. M. Aboubacar Abdou
8891 niui 8S	S.E. M. Awadh Bader Al-Shantari
7891 100s 3S	S E M Alfredo Lopes Cabral
7891 túos 81	nimuoM ilA inimA .M .3.2
	(Doyen du corps diplomatique)
23 octobre 1984	S.E. M. Philémon Y. Yang

. ... Federation de Russie Espagne and the fact of the et 11 11 19 Luxembourgt bud ub supritA Turquie MEN-1914 forballes if ·160 16, 11 1.02 18 SisinuT Grece HELL 14145 El Salvador Catart a destre! 18,000 1 1,100 5 Trucason 2 Angent ne 19. PZ UALLIM Py quag " caragua 98,00 Atable Saoudite MAIAM République Centrafricaine† Liban abais to PS Costa Rica BOISWanaT Côte d'Ivoire apans Seregai Liboutit 196 N Condrit thess glaaung Comorest Cameroun

Ouganda



(m) Agent accompagné par son conjoint

Corps diplomatique

Ş



Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1995

En vente au Canada chez

votre libraire local

on bar la poste auprès du

Groupe Communication Canada - Edition

Ottawa, Canada KIA 0S9

No de catalogue: E12-3/1994

S-86L6S-099-0 :NBSI



REPRÉSENTANTS CONSULAIRES ET AUTRES AU CANADA AU CANADA

DECEMBRE 1664

DA COMMERCE INLERAVLIOAVE MINISLERE DES VERVIRES ELRVACERES EL





DIPLOMATIQUES, **REPRÉSENTANTS**

AU CANADA **CONSOLVIRES ET AUTRES**

DO COMMERCE INTERNATIONAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET

DECEMBRE 1994









